الْدَكُوْرِ نبيل راغب أستاذالنقدالأدبي بأكاديميّلِننون

للشركة المصرية العالمية للنشر لونجان الشركة المصرية العالمية للنشر الونجان



© الشركة الصرية الصالمية للنشر، لوغان ١٩٩٧. ١٠١٠ عن من حد وست سيده السعة سعة وفروة معسر بلسيد، شركة الواليول للنشر - تعن طوري والتعرف من مدوحة مناسبة ومعرف من موسيد والمعرف المناسبة المعادمة المعادمة

الطبعة الأولى ١٩٩٧

رقم الإيداع ۱۹۹۷/ ۱۹۹۶ الترقيم الدولي ISBN ۹۷۷ - ۱۱ - ۲۲۰ - ۱۲

. طبع في دار نوبار للطباعة ، القاهرة

چ*ا*لشُ9

النَّفسِيرالعِلمِللَّصِ نحونظريةعربية،جديدة إشراف الدكتور معمود علمي **مكي** أستاذ الأدب الأندلسي – كلية الأداب بجامعة القاهرة و عضو مجمع اللغة العربية

#### الإهداء

إلى كل المؤمنين بوحدة المعرفة الإنسانية اهدي هذا التفسير . •

# المحتويات

منهج الدراسة	۸-۱
الفصُّل الأول : عِلم النُّقد الأدبيّ	Y1-11
الفصل الثاني: المنهج العقلاني عند الأديب	**-**
الفصل الثالث : الصُّنعة في الأدب	34-40
الفصل الرابع : الوجدانُ العِلميّ	77-04
الفصل الخامس : المضمون العلمي في الشِّعر	<b>VV-</b> 7 <b>V</b>
الفصل السادس : الرواية العلمية	A9-VA
الفصل السابع: الأدب بين الفيزياء والرياضيات	94-9+
الفصل الثامن : الأدب وعِلم الفَلَك	1 • 1 - 4 1
الفصل التاسع : الأدب وقانون الحركة الثالث	. 118-1.9
الفصل العاشر : التراجيديا والبعد الرابع	171-110
الفصل الحادي عشر : نظرية النسبية في الأدب	178-177
الفصل الثاني عشر: التَّفاعُل الكيميائيّ في الأدب	18140
الفصل الثالث عشر : التفسير البيولوجي للأدب	131-701
الفصل الرابع عشر : التكنولوجيا والأدب المسرحي	177-104
الفصل الخامس عشر: العامل الاقتصادي في الأدب	7771-171
الفصل السادس عشر : العنصر الجغرافي في الأدب	114-141
الفصل السابع عشر : البعد النفسي للأدب	197-140
الفصل الثامن عشر : المضمون الأنثروبولوجي في الأدب	Y 14-14V

الصفحة

الفصل التاسع عشر : الأدب وعِلْم الاجتماع 317-577 الفصل العشرون : الأدب وعلم التاريخ 744-444 الفصل الحادي والعشرون : الأدب وعلم السياسة Y0V-Y2. الفصل الثاني والعشرون : الأدب وعلم المنطق 140-40V الفصل الثالث والعشرون : قانون السببية في الأدب 7X2-3X7 . الفصل الرابع والعشرون : الأدب وعلم الأخلاق T.T-TA0 الفصل الخامس والعشرون : الأدب وعلم الجمال \*17-4.8 الفصل السادس والعشرون : الفكر العربي بين العلم والأدب 445-414 **441-470** 

## منهج الدّراسة

أصيب الأدبُ العربيُ بآفة قاتلة قلَّ أن نجدَ لها نظيرًا في آداب عالمنا المعاصر . هذه الآفة تقول إن الفرق بين الأدب والعلم مثلُ الفرق بين الأضداد التي لا يمكن أن تَتلاقى ، مما نتجَ عنه انفصالٌ كامل بين أهمٌ فرعين من فروع المعرفة الإنسانية ، وأتاح الفرصة لمكلِّ من هَبَّ وَدَبُّ لكي يُدلي بدلوه في نهر الأدب الذي لم يعد يَعرف له منبكاً أو مصبًا أو حدودًا .

وطالما أن الأدب فقد صلته العضوية بالعلم ، فمن السّهل على أي مدَّع أن يكتب ما يسمِّه بالقصة القصيرة أو الرُّواية أو المسرحية أو القصيدة ، ناسبًا بذلك أن المعرفة الإنسانية لا تتجزًّا وأن الأديب الذي لا يمتلك منهجًا علميًا في كتاباته ، لا يمكن التفريقُ بينه وبين كاتب العرائض الذي يَقبع على باب المحكمة أو دار البريد .

وأذكر عندما كنّا طلبة بالمدارس الثانوية في منتصف الخمسينيات ، أن قُرُر علينا كتابٌ في اللغة العربية بعنوان « النقد والبلاغة » ، وكانت الفكرة الأساسية التى ينهض عليها الكتابُ هي التغريقَ الحاد بين ما أسماء المؤلفون بالأسلوب العلميُّ والأسلوب الأدبيُّ . ففي نظرهم يتميز الأسلوب العلميُّ بالاقتصاد في التعبير والتحديد في المعنى ، أمّا الأسلوبُ الأدبيُّ فيعرف بالإطناب والخيال والحسّات اللَّموية والبديعية . ونسيَّ مؤلفو الكتاب أن الأسلوب هو علم أولاً وأخيراً ، فإن كان الكاتب العلمي في حاجة إلى الاقتصاد في التعبير ، فالكاتبُ الأدبيُّ في حاجة أشدَّ منه إلى ذلك . أمّا الأدببُ الذي يعتبر الأدب مجرَّد تعبير عن وجهة نظره الذاتية وأحاسيسه الشخصية ، فلن يخرجَ عن نطاق موضُّوعات الإنشاء التي يُطلَب من طلبة المدارس كتابتُها .

وهذا الانفصالُ بين العلم والأدب يدَّعي أن الأديب رجل لا يفقه شيئاً في العلم ، والعالِمَ رجلٌ لا يُحِب أن يضبع وقته الشمين في هواجس الأدب وشطحاته . وإذا كان العلم بطبيعته لا يسمح لأيَّ شخص بأن يُعليَ بارائه الشخصية في نظرياته المتعدَّدة لأنها تتعامل مع الحقائق ، وأن هذه الآراء الشخصية مقبولة فقط في حالة قيامها على أساس علمي : نظري أو تطبيقي – فالأدب لا يكتسب مثل هذه المناعة ضد المدَّعين ، لأنه يتعامل مع النص البشرية بكل متناقضاتها وصراعاتها الحيُّرة ، التي يستحيل وضعُ حدود فاصلة لتميزها بشكل نهائي .

كان هذا بمثابة باب مفتوح على مصراعيّه لكي يدلفّ منه المدَّعون مرتدينّ أرديةً الأدباء والمفكرين العظام . أمّا القارئ العاديّ فليس لديه الوقت أو الصبر لكي بمِيْز بين الأصيل والمدَّعي ، ومن هنا كان اختلاط الحابِل بالنابِل في ميدان الأدب في العالم العربيّ بصفة عامة .

وقد استغل مدَّعو الأدب في العالم العربيّ الدَّعوى إلى انفصام العلم عن الأدب لكي يُخفوا بها جهلهم بقوانين الكون والأحياء والنفس البشرية ، وهي القوانينُ الني شكَّلت المضمون الرئيسيّ للأدب على مر العصور ، ساعدهم في ذلك القرونُ الأربعة المظلمة التي مرَّ بها العالم العربيُّ تحت نِير الإمبراطورية العثمانية ، والتي أحالت الأدب إلى مجرد زخارف لفظية جوفاء 
لا تحمل من المعاني الإنسانية بقدر ما تنوء بحمل القوالب اللغوية الصماء . لكن بسقوط الإمبراطورية العثمانية دخل العالم كله في مرحلة الحرب العالمية 
الأولى ، وهي المرحلة التي أصبح فيها الانفصال بين العلم والأدب شبّة ظاهرة 
عالمية . فعندما انتصرت الدول المتقدمة علميًا وتكنولوجيًا واستطاع ، صادت 
نهاية للحرب حين تمكّنت من السيطرة على دفة الأمور في العالم ، سادت 
الأذهان - منذ ذلك الوقت - الفكرة ألخاطئة التي تُنادي بأن النصرة والغلبة 
للعلم والتكنولوجيا ، أمّا الأدب والفن فعجرد زخارف خارجية لحياة البشر ، 
يكن الاستغناء عنها عندما تمين ساعة الحَسْم .

وإذا كان هذا الاعتقاد قد حاول الانتشار في الدواتر الفكرية والثقافية في المعالم ، في حين حاول المفكرون والمثقفون الأصلام التصدئي له بأسلحة العلم والفن ، فإن هذا الاعتقاد القاصر قد تمكن من حياة الإنسان العربي "بحيث أصبب بانقصام بين عقله و وجدائه ، وخاصة أن المناخ الفكري والنفسي كان الاستعمار التركي التي عاش في ظلامها . وكانت التنبجة أن الإنسان العربي تفكره ، لذلك نراه يؤمن في ظاهمها . وكانت التنبجة أن الإنسان العربي تفكره ، لذلك نراه يؤمن في أعماق نفسه بأشياء راسخة لكن سلوك الظاهري يؤكد عكس هذه الأشياء تماماً ، أي أن الانفصال بين المظهو والجوهر ، أو بين الأقوال والأعمال ، كان تجسيدًا حيّا للانفصال بين المظهو والأدب ، ذلك أن الإنسان الذي تتجزأ معرفتُه وفكره وثقافته ونظرته إلى والحود ، لا بد أن الإنسان الذي تتجزأ معرفتُه وفكره وثقافته ونظرته إلى الوجود ، لا بد أن تتجزأ مقومات شخصيته بالتالي ، وتفتقر حياته إلى

الاتساق والتناغم والنظرة الإنسانية الموضوعية الشاملة .

وهذه الدراسة محاولة علمية أدبية للوصول إلى نظرية عربية ، تؤكّد بالدليل العلمي والبرهان الأدبي أن القلاقة بين العلم والأدب ليست مجرد زمالة أو معاصرة ، لكنها علاقة زواج بمعنى الكلمة ، زواج يَنتج عنه أفكار ونظريات وأشكال ومضامين جديدة ، تتطور بالفكر الإنساني إلى مراتب أعلى . والدليل على أتساق جزئيات هذه النظرية وتناغم عناصرها ، أنها تنظبق على النظريات والقوانين الموجودة في العلوم الطبيعية والتجريبية والإنسانية على حدَّ سواه ، كما تنطبق تمامًا على الأشكال والمضامين الأدبية في المستقبل . فالعقل الإنساني ابتكر العلم كما ابتكر الأدب ، وهو عقل واحد في جوهره ، ولو أصيب بأي أنفصام ، فقُلُ على العالم السلام .

إن وحدة هذه النظرية واتساقها يتبعان من وحدة العقل الإنساني . والدليل العملي على هذا أننا إذا حاولنا تحليل الأعمال الأدبية تحليلاً منهجياً علياً موضوعيًا - لوجدنا أن كل الأعمال الجيدة الناضجة منها تقوم على الساس من قوانين علمية ، تتحكم في حركتها وغوها وتطورها الطبيعي دون تدخل مفتكل من المؤلف لتسبير دفة العمل الادبي كما يهوى . وبرغ الشجيدين الكثير من العلماء عن ميدان الأدب ، فإننا نجد معظم الأدباء الشجيدين يَستخدم القوانين العلمية في خَلْقِه لأعماله الفنية سواء بوعي أو بلا وعي ، ذلك لأنها تُغيده في تنظيم فكر، وتشكيل فنه . ومن السهل أن نتبّم في الأعمال الأدبية الجيدة ، القوانين العلمية من أمثال قوانين الجاذبية عند نيوتن ، والتفاعل الكيميائي ،

والبيولوجيا . حتى علوم الاقتصاد والجغرافيا والتاريخ استقى منها الأدب مضامنه .

وإذا كان الأدب قد استفاد من توظيف قوانين العلوم الطبيعية والتجريبية ، فإنه من باب أولى لا بدأن يتوغل في مجالات العلوم الإنسانية كعلم النفس ، وعلم الجمال . وهذا ما حدث بالفعل ، لحرجة أن الحدود كانت تضيع أحيانًا - في نظر بعض النَّقاد - بين ما يَستمي إلى مجال الحَلق الغنيّ والأدبيّ وبين ما يتصل بمفاهيم علم النفس والاجتماع والمنطق والأخلاق . لكن هذه الدَّراسة توضَّع أن وجود القاعدة المشتركة التي يقف عليها الأدب مع هذه العلوم لا يَعني ضياع الحدود والوظائف والأهداف المتدة :

وإذا كانت هذه الدِّراسةُ قد برهنت على ضرورة المنهج العقلاميُّ بالنسبة لعملية الحُلق الفنيُّ عند الأديب - وخاصة فيما يتصل بعنصر الصَّنعة - فإنه من الضروريُّ بصفة أكثر إلحاحاً أن يُصبح النقد الأدبي علماً قائمًا بذاته بكل ما تحمله هذه الكلمة من معنى . ذلك أن النقد الانطباعي قد ولَّى زمانه ، ولم يعد الناقد حرًا في التعبير عن إحساساته الشخصية تجاه العمل الأدبيُّ ، بل أصبح من غير المسموح له ألا يقول شيئًا إلا إذا كان مبرَّرًا وموقيًّا بالبراهين الملموسة والأدلة المادية والشواهد النابعة من داخل العمل نفسه ، بدون أيُّ المبوسح الشخصية المنازعة عنه ، والتي قد يتبرَّع بها الناقد من عندياته . لذلك أصبح النقد الأدبيُّ تحليلاً للعمل حتى يصلُّ المتذوق إلى عوامله الأولى المشكيل أميح المدانة ونظرته الفنيُّ ، وبهذا تنتقل إليه عدوى الفن الجميل لكي تُعيد تشكيل وجدانه ونظرته والفنيِّ ، وبهذا تنتقل إليه عدوى الفن الجميل لكي تُعيد تشكيل وجدانه ونظرته والفنيِّ ، وبهذا تنتقل إليه عدوى الفن الجميل لكي تُعيد تشكيل وجدانه ونظرته ويقارته

#### ٦ منهج الدراسة

إلى الحياة .

وإذا كان الوجدان الإنساني هو المُتَجمّ الذي يستخرج منه الأدبب موادّه الخام التي يستخرج منه الأدبب موادّه الخام التي يشكّلها في أعماله الأدبية ، فإن هذا الوجدان العلمي أ. صحيح مجال العلوم ، لدرجة أن هناك ما يكن تسميته بالوجدان العلمي أ. صحيح أن اصطلاح « الوجدان العلمي ، قد يبدو غربيا لأول وهلة ، لكنه في الحقيقة أمر واقع فعلا أ ، وذلك بالرغم من أن العلماء كثيرًا ما يفخرون بأنهم يتسلّحون بالموضوعية والأكاديمية والحيادية الباردة البعيدة عن كل عاطفة. لكن الفيلسوف الإنجليزي المعاصر روبين كولنجوود يؤكّد أن صيحة أرشميدس و وَجِئاتُها ، كانت العاطفة في قمتها وقد تجسّدت في الانتصار العلماء الله ، الله الله المناهد .

لذلك فإنه آن الأوانُ لكي يتخلّصَ الأدب العربيُّ من الآفة التي أصابت بعض الأعمال المعاصرة - يصفة خاصة - والتي أنتجها أدباء عرب لم يهتموا كثيرًا بالكلاقة العضوية والخفية بين العلم والأدب . فنحن لا نعيش في عصر للما فحسب ، بل نعيش في عصر المعرفة الإنسانية الشاملة . إنه عصر يؤمن بأن المعرفة كل لا يتجزأ . لا فرق في هذا بين أديب وعالم ، لأن الاثنين يهدفان إلى شيء واحد : فَهُم أفضًل واستيعاب أشمَّل لموقف الإنسان من حياته ومجتمعه والكون الكبير الذي يحتويه . فإذا كان العلم يجسد منجزات العصر المادية ، فإن الأدب يُبلور ملامح العصر الووحية . ونحن لا نستطيع فصل الجسد عن الروح ، وإلا يسقط جنة هامدة لا حراك فيها .

لقد أصبح من الضروريِّ لكل أدباء العربية أن يتسلَّحوا بكل إمكانات المنهج العلميِّ ، وأن يستوعبوا كل أبعاد العَلاقة العضوية بين الأدب والعلم ، كمحاولة للتخلُّص من المدَّعين الذين أقحموا أنفسهم على الميدان الأدبيّ ، وأدَّلُوا بدَّلُوهم الزاخر بالادَّعاء والسَّقْسَطة والبلاغة الإنشائية التي عفا عليها الزمن . ولا بد أن نُتُره في هذا الصدد بدور المفكرين والأدباء المعاصرين في العالم العربيّ ، الذين نُتُوه في هذا الصدد بدور المفكرين والأدباء المعاصرين في أو سدِّ الفجوة المصطنّعة بين العلم والأدب . لكن هذه المواكبة لم تكن ذات آثار حاسِمة وفعالة ، لأنها - في معظم الأحيان - لم تخرج عن نطاق المحاركة أو الجهود المتناثرة المبعثرة ، التي لم تتُخذ بعد شكل الحركة المفكرية أو المخاود المتناثرة المبعثرة ، التي لم تتُخذ بعد شكل الحركة مجالات التعليم العام أو التثقيف الذاتي في العالم العربيّ بصفة عامة . لذلك ما زالت حياتنا الثقافية تفسم إلى قبيلتين - وإن لم تكون متعاديثين فهما على ما زالت حياتنا الثقافية تفسم إلى قبيلتين - وإن لم تكون متعاديثين فهما على الألم المنصرين من هذه الدَّراسة ، الفكر العربيّ بين العلم والأدب » بتُورة محاولات المفكرين العرب المعاصرين في إيجاد قاعدة مشتركة ينطلق منها كل من العلم والأدب إلى آفاق العصر الذي نعيشه .

ولعل هذه النَّراسة - التفسير العلميّ للأدب - تكون بمثابة دعوة لأدباء العالم العربيّ وعلمائه وفنانيه ومفكريه ، لكي يَطرحوا على بساط البحث هذه النظرية التي نُلقي الأضواء الموضوعية على المكافقة المُضوية بين الأدب والعلم ، بحيث نُعالج الانفصال الذي طرأ بينهما نتيجة للظروف والضغوط والمعوقات الحضارية والتاريخية ، التي أجبرتها على عدم اللحاق برُكب الحضارة الإنسانية المعاصرة ، التي تؤمن بأن العلم والأدب وجهان لعملة واحدة ، هي المعرفة الإنسانية التي لا تتجزأ بطبيعتها . ليس هذا فحسب ، بل

#### ٨ منهج الدراسة

يتحتَّم علينا أن نُضيف إلى حضارة العصر كلَّ الثمار اليانِعة في حضارتنا وتراتنا ، وكل ما يوكَّد للشعوب الأخرى أن لنا شخصيتنا المتميَّزة ومنهجنا الإبداعيَّ وثقافتنا القائمة على الأخذ والعطاء . وخاصة أن الحضارة العربية في أوج ازدهارها لم تُعرُّق بين فروع المعرفة الإنسانية ، بل كانت تُكيُّ أسمى آيات التقدير والإعجاب للحضارة الإغريقية ، التي أكَّدت على أوسع نطاق عملي ونظري عدم إيمانها بمثل هذه التفرقة المصطنعة ، وذلك أن كلَّ روافد الحضارة الإنسانية تنبع من نفس المَتَبُع وتصُب في نفس المصب .

د. نبيل راغب

## الفصل الأول علم النَّقد الأدبيّ

ظل النقد الأدي حتى أواخر القرن الناسع عشر مجرد انطباعات شخصية للناقد ، يَشرها ذات اليمن وذات اليسار دون أن يُحاسبِه أحد عن السبب الذي دفعه إلى التحمُّس لعمل أدي ً بالذات ، في حين آثر مهاجمة عمل آخر بل ورفضه تماماً . لذلك لم تكن هناك معاير أو مقايس أو تقاليد نقدية بمكن الرجوع ليها في حالة شطط النقاد وانحيازهم غير الموضوعي إلى عمل دون الآخر . كان النقد مرتهنا بالمزاج الشخصي للنقاد ويعلاقاتهم الخاصة ، لدرجة أن الأديب الفرنسي أنتول فوانس عرَّف النقد في ذلك الوقت بأنه مجرد مغامرة مثيرة يقوم بها النقاد بن مختلف الأعمال الأدبية ، ولهم أن يقولوا ما شاء لهم فيها ، لأن حساسيتهم الذاتية تكفي للحكم عليها .

لكن الإسراف في الاهتمام بالانطباع الشخصي على أساس أنه المنطلق الوحيد الذي ينهض عليه النقد الأدبي ، أدى إلى مزالق عديدة ، لأن الانطباع ليس ملكاً للنقاد وحدهم . فكل إنسان يتأثر بالموجودات حوله ويستطيع أيضنا التعبير عنها ، ومعنى هذا أن في إمكان كل إنسان أن يُصبِح ناقدًا ، لأن النقاد الانظباعين جروا وراء التسجيل الحرفي للانطباع ، ونسوا القيمة الجمالية والضرورة الدرامية اللتين تُحتَّمان وجود الشكل الفتي ، فالانطباع عبارة عن

## ١٠ عِلم النَّقد الأدبيّ

مجرد عنصر أوليٌّ أو مادة خام لا بد أن تخضع بعد ذلك للمعايير التحليلية للنقد الموضوعيُّ .

كانت نتيجة هذا النقد الانطباعي أن تمول العمل الأدبي - في نظر الناقد - إلى مجرد مراة لحياة الأدبب الداخلية ، وعجرد الإحاطة بكل شيء عن شخصية الأدبب - فإن العمل الغني يفقد قيمته ودلالته : أي أن النقاد الانطباعين ينظرون إلى العمل الغني يفقد قيمته ودلالته : أي أن النقاد شخصية للأدبب ، وبهذا لا يوجد فارق بين الرواية مثلاً وبين تاريخ حياة أي أنيب من جهة الشكل الفني" . وبالطبع فقد أدى هذا إلى فوضى في المعايير الفنية ، بعيث أصبح النقد الأدبي والتدوق الفني مجرد تعبير عن الانقدية والغنية ، بعيث أصبح النقد التي يُخيرها العمل الأدبي في المناقد ، ومن ثم اختلط الحابل بالنابل ، وضاعت الحدود العملية بحيث أصبح النقد ، ومن ثم اختلط الحابل بالنابل ، وضاعت الحدود العملية بحيث أصبح النقد ، ومن ثم اختلط الحابل بالنابل ، وضاعت الحدود العملية بحيث أدبي إنه يُحيد لأنه يُربح اعصابه مثلاً ، أو لا يُحِد لأنه يُمير إزعاجه أو المستطبع أن يقول ه لماذا يُحيد أو يكرهه ، في حين ينهض النقد الموضوعي على السببية الكامنة وراء الانفعالات التي يُميرها العمل الأدبيّ . وبدون تعليل هذه السببية عن طريق الشكل الفنيّ الميز يُشيرها العمل الأدبيّ . وبدون تعليل هذه السببية عن طريق الشكل الفنيّ الميز . وبن النقد لا يمكن أن يُصبح عِلمًا قائمًا بذاته له معاييره المقنتة ومقايسه الجانية .

حاول بعض الأدباء والنَّقاد الانطباعيِّين من أمثال أناتول فرانس وسانت بيڤ وجيل ليمتر إرساء تقاليد للمدرسةِ الانطباعية في الأدب . نقول حاولوا لأنهم لم يستطيعوا ، ذلك لأنه من المستحيل إرساءُ تقاليدٌ عامةٍ على انفعالات شخصية وانطباعات طارقة لم تتَّح لها الفرصةُ بعد لكي تأخذ الشكل المميز لكل الأعمال المتعارف عليها . ويعلق الناقد ج . سبنجارن في كتابه و النقد الجديد ، الذي صدر في عام ١٩١٢ على الأسلوب الانطباعي في النقد لكلَّ من أناتول فرانس وجيل ليمتر بقوله : إن وظيفة النقد الاجتماعي لا تخرج عن التسجيل الحَرفيُ للانفعالات التي يُشيرها العمل الأدبي في نفس الناقد . فمثلاً إذا قرأ الناقد قصيدةً شعرية مثل و بروميثياس طليقاً ، للشاعر الإنجليزيُّ شيليا ، فإنه يعلَّى عليها بالآتي :

و لقد كانت قراءتي لها متعة زاخرة بالبهجة والإثارة لا تُعادِلها أية متعة أخرى. و وشكمي على هذه القصيدة هو مجرد إحساس بهذه المتعة ، وليس أن أفلسف الأمور وأن أعقدها بإصدار تفسيرات أخرى تُقبيد بهجني هذه . فكل ما أستطيع التعبير عنه هو هذه البهجة التي قد تختلف تمام الاختلاف من شخص إلى آخر . وكل شخص له الحق نفسه في التعبير عن نفسه . وعلى هذا فكل أدوات الناقد تتركّز في الحساسية المرققة تجاه الانطباعات التي يُعارسها عليه العمل الأدبي ثم قيامه بالتعبير عنها . وهذا التعبير ربما أدى إلى خلق علم الإنطباعيون اصطلاح و فن النقد ) .

لكن سبنجار، ثيهاجِم هذه الفوضى النقدية بقوله: إن اهتمامنا ليس منصبًا على انطباعات الناقد، لأن كلَّ ما يُهمنا هو العمل الأدبيُّ نفسه بصرف النظر عن الاعتبارات الشخصية لكلِّ من الأديب المبتكِر والناقد المتذوَّق. فالناقد عندما يعبرُ عن حالته النفسية الراهِنة في مواجهة العمل فإنه لا يَزيد من استمتاعنا به، لأنه يعبرُ عن حالة خاصة جنًا تُهمه هو وحده ولا تُهم أيَّ

شخص سواه . صحيح أن التجاوّب مع العمل الأدبيّ مُهِمٌ للغاية لكنه ليس مُهمّا في حد ذاته ، ذلك لأن النقد الموضوعيَّ كملم قائم بذاته وله معاييره ومناهجُه الحاصة به ، يتبع أربع خطوات تدريجية ، الأولى : التجاوب اللحظيّ ، والثانية : الفهم العميق ، والثالثة : التحليل الشامِل ، والرابعة والأخيرة تكمّن في التقييم الأخير أو الحكم الموضوعيُّ القائم على حيايات صادرة عن مكونات العمل الأدبي نفسه .

من هذا النطلق بدأت مدرسة النقد الجديدة أو المدرسة الكلاسيكية الحديثة في تصحيح مفاهيم النقد الأدبيّ وإرساء تقاليده ومناهجه ، بحيث يغدو علمًا قائمًا بذاته لا يخوض فيه إلا كلَّ عليم بأسراره ومقايسه . ورفضت هذه المدرسة القوالب الجامِدة المتحدِّقة التي فرضتها كلاسيكية القرن الثامنَ عشرَ عشر على كل الأعمال الأدبية التي تناولتها بالنقد ، كما رفضت أيضًا رومانسية القرن الناسمَ عشرَ بكل انطباعيتها التلقائية وشطحاتها العَفْوية .

بدأت هذه المدرسة الجديدة في النقد في الظهور في أواخر القرن الناسخ عشر ، وبلغت قِمتَها في أعقاب الحرب العالمية الأولى على يد كلَّ من إيزرا باوند ، وت. س. إليوت ، وت. ل. هيوم ، وجون كرو رانسم ، وكليانث بروكسي ، وألن تيت ، وإ. أ. ريتشاردز وغيرهم من النقاد المعاصرين ، الذين قالوا بأن التقاليد الأدبية مفيدة عندما تكون في خدمة التشكيل الفنيً للعمل الأدبيّ . فالتقاليد ليست مجرد قوالبّ صماة تُفرّض قسرًا على العمل الفنيً ، لأن العكس هو الذي يحدث . فالعمل الفنيُ الناضج شكلاً موضوعًا هو الذي يغرض نفسه على التقاليد ، بل يُصبح جزءًا منها لأنه وموضوعًا هو الذي يغرض نفسه على التقاليد ، بل يُصبح جزءًا منها لأنه يوسِّ من رقعتها ومن ثم تسع الخلفية الأدبية . وهذا الاتساعُ هو ما نسميه

بالتطوُّر الأدبيِّ .

إن التطورُ لا يعني أن الآداب الحديثة أفضل من الآداب السابقة عليها ، لكنه يعني الإضافة إلى التقاليد الأدبية بحيث تتحوّل إلى نسبج حيَّ متجدد . إن علم النقد الأدبي يوكّد أن الموجة الفردية ليست مجرد شطحات ، كما يقول الانطباعيّون أو الرومانسيّون ، لأنها ذاتُ عَلاقة وثيقة وعضوية وجدلية ما التقاليد الأدبية ، وكلما كانت الموجة أصيلة فإنها قادرة على الإضافة والتجديد وليس التقليد والتحرّرار . ويقصد النَّقاد المحدثون بالموجة الأصيلة الاستيعاب الشامل للتقاليد الأدبية السابقة بحيث نظل كامنة في الحلفية المنطرية على شطحاته التقليدة وانطلاقاته التلقائية ، لذلك يومن علم النقد التحليلي الموضوعي بأن الأدب تنظيمٌ للنزعات الفردية ، بحيث تتحوّل إلى شكل جمالي متعارفي عليه ويستمتع به أكبر قَدرُ من الناس . وليس الفن مجرد تقاليد لقوالبَ قدية أو مجرد تسجيل للشطحات الخيالية للأفراد .

تمثّل النهج العلميُّ للنقد الحديث في النظر إلى العمل الأدبي من نواح ثلاث: العمل الأدبي في حدَّ ذاته كخَلق فني وليس مجرد التعبير عن شيء خارج عنه ، والعمل الأدبي في غلاقته بالأدب ، والعمل الأدبي في غلاقته بالقدل . . . . . . . . . . . . . . . . . التحليل المتجريُّ للأعمال الأدبية . ويؤكِّد ت . س . إليوت أن الأدب فن لا شخصية بمعنى أنه ليس تعبيرًا عن المشاعر الشخصية للأدب ، مثله في ذلك مثل العالم الذي يفصل تمامًا بين مشاعره الذاتية وتجربته المعملية . لذلك يرى إليوت أن عنا طعملية . لذلك يرى إليوت أن عنا عامل مساعد - مثلما نجد في الكيمياء - تمرُّ به العناصر عقل الأدب عبارةٌ عن عامل مساعد - مثلما نجد في الكيمياء - تمرُّ به العناصر

المختلفة والمتناقضة للعمل الفنيّ ، بحيث تتحوّل في نهاية الأمر إلى كلّ عضويّ وجسم حيّ : أي أنه يجب أن يحدث انفصال كامِل في داخل الفنان بين الإنسان الذّي يعاني وبين المبدع الذي يَخلُق حتى يُصبح العمل الأدبي خلقًا فنيّا في حد ذاته ولا يعبّر عن أي شيء آخر خارج عنه ، أو كما يقول الناقد المعاصر سيسيل دي لويس إن الأدب هو استخدام اللغة لخلق جسم محدد ، أو كما يقول إليوت لخلق مُعادِل موضوعي للإحساس وليس للتعبير المباشر عن هذا الإحساس .

ومما يؤكّد استفادة النقد الجديد بالمناهج العلمية المختلفة – أنه يَعتبر عملية الحلق الأدبي عملية كيميائية من الطراز الأول ، لأنها تحوّل المادة الأصلية إلى مركّب جديد كل الجدة ، ينطبق هذا بالذات على عَلاقة الأديب بعمله الفني ، فالإبداع الفني عنده ليس تعبيرًا عن شخصيته ، لأنه تحويل لعدد ضخم للغاية من المشاعر والانفعالات التي مرَّ بها الفنان في حياته الشخصية إلى مركّب جديد يختلف تمامًا عن هذه المشاعر والانفعالات كما خبرها الفنان .

أمّا بالنسبة لكلاقة العمل الأدبي بالقارئ فإن المنهج العلمي في النقد يحتُّم خُلقَ الجسم الموضوعي المحدُّد الذي يُعادِل الإحساس ولا ينقله كما هو ، وذلك لأن الإحساس الذي يُثيره الفن يختلف تمامًا عن الإحساس الذي تُثيره الحياة : أي أنه إذا لم تتم ترجمتُه إلى مُعادِل موضوعي فإنه ينتقل إلى القارئ كما هو في الحياة ، وبذلك يفقد العمل الأدبي قيمته وجَدُواه لأنه لم يعمل على إعادة تشكيل نظرته إلى الحياة .

يقول الناقد والشاعر المعاصر جون كرو رانسم : إن التجربة الشعرية الناضِجة تجسًد النظام المتكامل للحياة الإنسانية كلها . ولا يمكن لبعض الأبيات المنظومة أن تحتوي مثل هذا النظام الكوّني ، بل إن قيمة القصيدة تنهض على موقفها بالنسبة لهذا النظام ومدى الإضافة التي أنجزتها تجاهه . فالشاعر هو الإنسان الذي تمكّن من الوصول إلى حياة منظمة تناغمت فيها المطالب المتباينة للدوافع المختلفة ، والذي يجلب له نشاطه الحر الطليق اكبر مقدار من اللذة المتجدّدة ، ويتطلّب منه الحدّ الأدنى من الكبت والتضحية .

لهذا كانت النجرية الشُعرية من النجارب الفنية التي تُعدُّ أصدق مثال للحالات الذهنية التي يبلغ فيها التناغم والانسجام والتوافق مع الذات والعالم حدًّا كبيرًا ، ففي هذه الحالات تنقل دوافعنا من حالة الفوضى إلى حالة النظام الحر الرائع ، ويتم هذا الانتقال عن طريق تأثير عقول الآخرين فينا . من هنا كان الشُعر من أهم الوسائل التي ينتقل عن طريقها هذا التأثير ، والتي يتحتَّم على النقد الموضوعي أن يحلَّها لكي يتمكَّن المتذوَّقون من الاستمتاع بها أكثر فاكد .

وإذا كانت العلوم الحديثة تسعى جاهدة لكي تُصحَّع نظرة الإنسان إلى الكون - فإن النقد الحديث يوكّد أن الأدب الإنساني العظيم يقوم بالمحاولة نفسها . فالأدبب العظيم هو من يُبلور وحدة الكون ومعنى وجوده بحيث يجعل الأشياء التي قد نعتقد أنها تافه وغير مؤثّرة في حياتنا ، تبدو عظيمة وذات أبعاد وأعماق متعدَّدة . أمّا الأدبب الذي يَلهث وراء ما يَظن أنها أفكار وفلسفات عظيمة - فلن يكون عظيمًا إلا بمقدارعظمة فنه هو فقط . والأدبب الرائد هو الذي لا يرتدي ثياب الشُعراء الذين سبقوه ، فهي كفيلة بأن تُحيل أدبه إلى قوالبَ صماءً لا حياة فيها ، إذ يجب عليه أن يضع تُعسَب عينيه أن يرى بالكون في ضوء جديد ، وأن يبحث في الوقت نفسه عن الشكل الغني يرى الكون في ضوء جديد ، وأن يبحث في الوقت نفسه عن الشكل الغني

الجميل الذي يكشف عن جماله تحت هذا الضوء .

يتنبَّى نفس النظرة العلمية في النقد الشاعرُ والناقد ألن تيت ، الذي يومن بأن هناك صلةً عضوية متباذلة بين الحياة والفن ، تُحاكي نفس الصلة بين الحياة والعلم . وهو يرى أن الحياة تُحاكي الفن ، فإذا كان الشُّمر مثلاً يُزيد من وعينا بالحياة مهما تبدُ معقَّدة في حركتها ومعناها ، فإنه بذلك يكون ذا تأثير في أي نشاط إنساني ومنه العملُ السياسي . ويقول تيت إن الاعتراف بهذه الحقيقة ليس من شأن عصرنا لأنها قديمة جداً ، وما زدناه فيها يُعتبر انحرافًا عن معناها . العام .

ويعترف تيت بأن المسئولية السياسية للشاعر تُضايقه وهو يبحثها في مقاله بعنوان « الشاعر مسئول أمام من ؟ » ذلك لأنها تُثيره أكثر عا تُضجِره . فهو يرى أن على الشاعر مسئولية عظيمة خاصة به : إنها المسئولية بأن يكون شاعرًا بمعنى الكلمة ، أن يُنظِم القصائد ، لا أن يعيش على الضجيج الذي يُثيره شِعره ، تمامًا مثل العالم الذي يُعلِق على نفسه أبواب معمله بعيدًا عن الضوضاء حتى يَخرج إلى العالم بعد ذلك بتجربة علمية جديدة ؛ فلا يوجد شيء يمكن أن يزكية أمام الناس سوى عمله .

ينطبق المديار العلمي نفسه على الشاعر ، لذلك فالشّعر يتناقض تمامًا مع الحظابة . ويحمل تبت في نفسه شكًا عميقًا ، وظنًا سبيًّا بهؤلاء الشعراء الخطباء . فعهما يكن هناك من أشياء أخرى مرغوبة قد يؤمنون بها - إلا أنهم لا يؤمنون بالشّعر ، إنهم يعتقدون أن الشعراء بجب أن يكتبوا مقالات أو ربما سيرهم الذاتية ، ويشجعوا الجمهور بإلهاب حماسه ، ويؤازروا هذا الجانب أو ذلك حَسنًا كان أم سبتًا . لكن تبت يؤكّد أن هذا الشاط لا يَمْتُ ألى مجال

الشَّعر بصلة . فالشُّعر يعيد صياغة الحياة ككل ، ولا يرتبط بأحد عناصرها على حِدة ، حتى لو كان هذا العنصر مؤثرًا إلى حدٍّ كبير ، مثل العنصر السياسي .

ويُعتقد تبت أن الأدب الإنساني الناضج يعتمد على درجة التعادل بين المفصص والمجرَّد . فالأديب الناجح هو الذي يستطيع أن يجعل المفصَّس - أي المحسم المحدَّد الذي يخلقه - مساويًا للمجرَّد - أي الإحساس الذي يهدف إلى إثارته . لذلك يحدِّد في مقاته و وطيفة النقد في الوقت الحاصر ، الدور الموضوعي التحليلي الذي يجب على الناقد أن يقوم به حتى يساعد القارئ على الوصول إلى أفضل استيعاب وتذوَّق العمل الأدبي . فهو يرى أن التغسير التاريخي والسيَّكولوجي والبيولوجي للأدب قد انحرف به إلى نطاق الداسات التاريخية والسيَّكولوجي والبيولوجي بدلادب قد انحرف به إلى نطاق الداسات التاريخية والسيَّكولوجية والبيولوجية ، بدلاً من أن تساعد هذه الدراسات في إلقاء أضواء جديدة على الأدب في حدداته .

إن وظيفة الناقد هي بلوغ تلك المعرفة الخاصة والفريدة والكاملة التي تُعِدنا بها أشكال الفن العظيمة . وهذه المعرفة لا تعني التوثيق أو المعلومات التاريخية والسياسية والأكاديمية بصفة عامة ، وذلك على النقيض من إيمان الدارسين الأكاديميين الذين ظنوا أن الأدب عبارة عن مجرد تاريخ يجب أن يدرس مثل أي محرة عرف فروع المعرفة .

يُهاجِم تيت الانجاء السَّيكولوجي الذي نادى به إ. أ. ريتشاردز في كتابه ( مبادئ النقد الأدبي ) فيقول إن ريتشاردز قد اكتشف أن صورة العالم التي وصلت إلينا عن شِعر كل العصور السابقة لعصر العلم كانت زائفة من الناحية العلمية . فالأشياء والإشارات والعمليات التي يكتب عنها الشعراء ، حتى المحدثون منهم ، لا يمكن التحقَّق من صحتها بأيَّ مقياس من مقايس العلم المعروفة لدينا ، ذلك لأن ريتشاردز يؤمن بأن الشعراء متخلفون في العلوم ، وبأن كلمات القصيدة ليست سوى إشارات يتحتَّم عليها أن تشير إلى شيء ما ، وهذا ما تفعله كلمات أحسن القصائد طبقًا لاعتقاد تيت ، فالقصيدة تحدد شيئًا مجسَّدًا ولا تشير إليه مجرد إشارة .

لكن ريتشاردز يتنهي إلى أن الشّهر ينبغي أن يُميد تنظيم أذهاننا ، لأنه على الرغم من أن العلم شيء حقيقي ملموس فإنه قد أخفق في أن يجلب لنا هذا النظام الذهني . وعلى الرغم من أن الشّمر نشاط وهميِّ زائف فإنه استطاع أن يرتب أذهاننا ويمنحها الراحة والانظلاق . ويتنهي تيت إلى أن نظرة ريتشاردز للأدب كانت قاصرةً لأن الأدب هو المعرفة الكاملة بالخيرة الإنسانية . وبالمعرفة يعني تيت ذلك الفهم الفريد والمتنوَّع للعالم ، ولا يقدر على ذلك سوى الإنسان الذي يخترق بفكره الثاقب المظاهر المتنبَّرة وصولاً إلى القوانين التي تتحكَّم في حركة الكون الذي يعشر فيه .

أمّا الأديب والناقد المعاصر رويرت بن وارين فيحدَّد مفهومه للنقد الحديث بقوله إن الناقد لا بد أن يُمارِس قدرته العقلية وتفكيره العلمي ، وإدراكه للتنسيق الجمالي ، ولَمَاحيَّه في إلقاء الأضواء الموضوعية على محاسن ومساوئ العمل المطروح للتحليل . فكل هذه العناصر تلتقي فيما يسميًه بالبصيرة النافذة التي تخترق الشكل والمضمون في جولة واحدة وصولاً إلى الهدف الفكري والفني للأديب ، فهي القدرة على الرؤية من زوايا متعدَّدة مخلفة في آن و احد ، و بها يستطيع الناقد أن يُلمَّ بطبيعة العمل الأدبي ومعناه ، وكيف خرج إلى حيَّر الوجود ، وعلاقته بالعالم الذي صدر عنه منذ

كان مجرد فكرة أو إحساس ، والحيُّر الذي يشغله الآن بعد أن تكامل وأصبح نابضًا بالحياة . وهي حياة تجمع بين الوجود الذاتي لجسمه المحدَّد ، وبين الوجود الكوني مكثمًا في شكله الفني .

وعلى الرغم من كل هذه الاسلحة التي يتحتَّم على الناقد أن يستخدمها - فإن وارين برى أن العمل الفني الناضيخ الحيَّ لا يمكن أن يخضع قامًا لأي منهج نقدي بالذات ، لأن هذا المنهج مهما يكن عميقًا وشاملاً فإنه لا يخرج عن كونه مجرد معيار أو قالب ، في حين أن الحياة التي يَفضج بها العمل الفني لا يمكن أن تخضع كليةً لمثل هذا المعيار أو القالب . وفي هذا يتفق وارين مع رولاند بارنيز في كتابه ه النقد والحقيقة ، عندما يقول إنه مهما يذهب النقد في تمليل العمل الفني أو حتى تفسيره ، فإنه يحتفظ دائمًا بسرً كامن مستقر في أعماقه ، ولا يُعني الإصرار على كشف هذا السرَّ سوى تجريد العمل الفنيُّ من إمكانات إضافية جديدة ، وأحيانًا يُعني قتل الروح النابضة داخله وتحويله إلى مجرد جنة بمدَّدة على مشرحة النقد .

تنضع هذه الفكرة بصورة محدَّدة في مقالة وارين الشُعر الخالص والشُعر غير الخالص عندما يوكّد أنه من النادر أن يكرَّس الناقد قلمه تمامًا من أجل غير الخالص عند تطبيقها على الأعمال إعلاء شأن النظرية النقدية التي يُنادي بها ، لأنه عند تطبيقها على الأعمال الاختيانة سيكتشف أنها غير قادرة على احتوائها تمامًا ، وخاصة إذا كانت النظرية قائمة على فكرة سيكولوجية فقط ، أو أخلاقية ، أو اجتماعية ، أو تاريخية ، أو حتى هذه الأفكار مُجتمعة . والناقد الواعي بأسرار عمله هو الذي يُدرك استحالة أن يَستنفد تفسير واحد كل منابع القصيدة ؛ لذلك تتركز مهمهة النقدية في إلقاء الأضواء الموضوعية على نواحي الخصوبة الفكرية

والفنية فيها ، وما تحويه من دلالات وتلميحات وتأويلات : أي أنَّ كل ما يريد أن يفعله هو أن يمنح القصيدة فرصةً أخرى لكي تعرض فيها قوتها السحرية الخفية المتمثَّلة في جوهر الشَّعر ذاته .

بذلك يساعد الناقد القارئ على الاقتراب بقدر الإمكان من منابع الجمال فيها ، ومن ثم يساعده على التشرّب بأصول علم الجمال . في هذا يُشبِه الناقد العالم عندما يتحتّم عليه أن يُخرِج نفسه من التجربة حتى يستطيع الحكم عليها ، وهو الحكم الذي يعتمد على الذاكرة أو على ما تبقّى من نفسية الناقد من تأثّره بها . إن هذا التأثر في حد ذاته دليل على قيمة التجربة ، وووكّد في الوقت نفسه عَلاقة التجربة الشّعرية بالنظام الكوني للحياة الإنسانية ، بل إن قيمتها تنهض على موقفها من هذا النظام ومدى الإضافة التر أغيرتها تجاه الد النظام ومدى الإضافة التر أغيرتها تجاه على والله التربية الشّارية بالنظام ومدى الإضافة التربية المنافدة التربية النشاء ومدى الإضافة التربية المنافدة النشاء ومدى الإضافة التربية المنافدة النشاء ومدى الإضافة التي الني أغيرتها تجاهد .

إن كل عمل فني هو توسيع لرقعة النقاليد الأدبية السابقة عليه ، وإذا تحوّل إلى شيء منعزل داخل ذاته بحيث يفقد الصّلة بهذه النقاليد - فإنه يقضي على نفسه بالموت . يحتّم هذا على الناقد أن يوصّع للقارئ الصلة بين العمل الأدبي وغيره من الأعمال الأدبية السابقة أو المعاصرة له . فالأعمال الأدبية تحوّل فيما بينها نمطاً مستقالا يتأثر فيه الجديد كما يقول ت. س. إليوت ، لذلك يفترض في الناقد أن يستخدم إلى جانب التحليل أداة أخرى هي المقارئة ليحدد النقاليد الأدبية التي ينتمي إليها الكاتب ، ويبين إلى أيّ مدّى أضاف الكاتب إلى هذه النقاليد ، وبذلك يوضع العمل الأدبي في موضوعه الصحيح بالنسبة لغيره من الأعمال الأدبية ويزدا جمهور

من القُرَّاء على قدر من الوعي الأدبي السليم والتذوُّق الفني الصحيح .

ولا شك فإن اعتماد الناقد على أدائي التحليل والقارنة لأكبر وليل على أن النقد الأدبي الحديث قد أصبح علماً قائماً بذاته ، لأن هاتين الأداتين من أهم الرسائل التي يَعتمد عليها العالم في أبحاثه المعملية ونظرياته العلمية ، لأنهما تجمعان بين الدقة والتحديد وبين النظرة الشاملة العميقة . وطالما أن النقد قد أصبح علماً فلا بدأن تتوقع منه الفائدة العملية في حياتنا ، أو كما يقول إ . أ . ريتشاردز في كتابه و مبادئ النقد الأدبي » :

و ليس صحيحًا أن النقد اتبجار في الكماليات ، فليس من المكن أن تتخلَّص مؤخرة المجتمع من قيودها ، ما لم تتبدَّم طليعته . كما أن حُسن النية والذكاء غير متوفِّرين بعد . إن الناقد - كما قلنا - يهتمُّ بصحة الذهن تمامًا مثلما يهتمُ الطبيب بصحة البدن . ومن يجعل من نفسه ناقدًا إنما ينصبُ نفسه حكمًا في ميدان القيم .»

## الفصل الثاني المنهج العقلاني عند الأديب

على الرغم من أن الأديب يتعامل أساسًا مع العواطف والمشاعر الإنسانية ، فإنه أداته في هذا التعامل تتمثّل في العقل . لذلك فإن المنهج العقلاني عند الأديب يكاد يتطابق مع المنهج نفسه عند العالم ، وهو المنهج الذي ساد أوريا في القرن السابع عشر على يكري كلِّ من ديكارت وسبينوزا والايبنتز ، وفي القرن الثامنَ عشرَ على يد كلِّ من كانط ونيتشه وشيللنج وهيجل . وقد اتفقوا جميعًا على أن هناك ضوءًا هاديًا قد منحه الله للبشر لكي يُدركوا طبيعة الوجود وكنة الأشياء دون الاعتماد على الحواسُّ الحمس التي غالبًا ما تُدرِك الأشياء بطريقة ناقصة وغير موضوعية .

إن المنطق العقليّ هو الطريقة الوحيدة للبحث عن الحقيقة ، لأنه يستطيع أن يتجرَّد من كل الأهواء الذاتية التي تحدُّد وجود الإنسان بحدود ذاته . والحقيقة الموضوعية ذاتها تملك في جوهرها نظامًا عقليًا بمكن العقل البشريً من إدراكها ، أو بمعنى آخر فإن إدراك العقل البشري ملنطق الحقيقة يُقيم نظامًا منطقيًا يستمد فهمة لها من طبيعتها بصرف النظر عن كل الاعتبارات الخارجية والمؤقتة . وهو نفس النظام الذي ينطبق على العمل الأدبيُّ الناضع ، الذي يتلق على العمل الأدبيُّ الناضع ، الذي يتلق التعبيرُ والخالي من كل الشوائب التي

#### المنهج العقلاني عند الأديب ٢٣

تشوَّه جماله والنُّغْرات أو الزوائد التي تُضغِف من حيويته . كذلك فإن المفكر العقلاني لا بد أن يجرَّد عقله من كل الشوائب والعوائق التي قد تُفسِد عليه محاولاته الموضوعية في البحث عن حقيقة الأشياء الجوهرية ، التي لا تتأثر بعنصري الزمان والمكان ، وإن كانت مظاهرها الخارجية تختلف باختلاف هذين العنصرين .

والأدب الإنساني العظيم لا بد أن يتسم بهذه الموضوعية التي يمكنها مخاطبة ألعقل الإنساني والتجاوب معه أينما وجيده اوجد . والتياين بين عالم الحس وعالم العقل هو نفس التباين بين عالم الواقع المرثي وعالم الفن الحناص . فالأدب ليس تمثيلاً للطبعة وتقليداً لها كما نراها حسياً ، ولكنه تفسير لجوهرها الثابت كما يجب أن يُدركه الإنسان . فالأدب سأنه شأن العلم - يخضع للمنطق المقلي الموضوعي وإلا فإنه مجرد تسجيل مباشر المناعر الأديب . إن الأدب الحقيقي يبدأ عندما يتخلص الأديب من الانعالات الشخصية والضغوط المباشرة التي يمارسها عليه الواقع ، ويَشرع في تسبق الانفعالات الصادرة عن هذا الواقع .

ولا شك فإن الأداة التُملى للقيام بهذه العملية هي العقل ، فالقوانين التي تتحكَّم في الخلق الأدبي تنفصل تمامًا عن القوانين التي تَسنُّها الطبيعة المادية الملموسة . فالقصيدة لا تبدو جميلة لأنها تُحاكي المناظر الطبيعة التي صورتها ، بل لأنها أعادت تصوير هذه المناظر طبقًا لشروط الشَّمر ومقايسِم الجمالية ، وهي شروط ومقايس ابتدعها عقل الإنسان .

يقول الناقد والشاعر ت. س. إليوت إن الأدب بصفة عامة هو النّتاج المباشر للعقل الواعي المنظّم ، الذي يسعى إلى التجسيد الموضوعي بكل إمكاناته . فليس الشّعر - مثلاً - عبارةً عن الانسياب النلقائي للمشاعر دون رابط أو شكل كما يقول الشاعر وردزورث ، لكنه التشكيل الواعي الدُرك لها بعد أن يتمكّن الشاعر من الانفصال بذاته عنها ، عندقذ فقط يستطيع الشاعر أن يقوم بدوره في خَلق القصيدة ، وهو خَلق فني يعتمد في تكامله على الخذو والاختيار والإضافة والتسيق ، وهذه العملية تنظيمية لا يستطيع القيام بها سوى العقل . فليس هناك ما يسعَّى بالوحي والإلهام في الشكيل الفيام بها أو حي موقف معين إلى الأدبب بفكرة تصلح مضمونًا لعمل أدبي ، فليس معنى هذا أن الإلهام هو كل شيء ، ذلك أن دوره يتوقَّف بعد وصول الخاطر إلى وعي الأدبب ، ثم يبدأ العقل في استعمال أسلحته وصول الخاطر إلى وعي الأدبب ، ثم يبدأ العقل في استعمال أسلحته التنظيمية والتشكيلية التي تجمل العمل الأدبية التي سبقته أو التي سوف تأد بعده .

وإذا كان الأدبب يُخلق من الصور الشَّمرية والمواقف الدرامية والشخصيات الحبة ما يُثير في نفس القارئ أو المتفرج الكثير من المشاعر والأحاسيس – فليس معنى هذا أن التعامل مع الأحاسيس هو الغاية الأخيرة للأدبب ، لأن الأحاسيس هي مجرد وسيلة للوصول إلى منطقة العقل عند المتلقى أو المتلوري في ويُحسَّ ومن ثم يفكِّر لماذا يُحِسُّ بهذه المشاعر بالذات. عندئذ يبدأ العمل الأدبي في تشكيل المنهج المقلاني عند المتلقى ، وبالتالي يُساهِم في تكوين شخصيته وتحديد سلوكه في المجتمع الإنساني . أمّا لو اقتصر دور العمل الأدبي على إثارة الأحاسيس والانفعالات دون ولوج منطقة العقل – فإن أثره سيتهي بانتهاء الأحاسيس ذاتها ، لكن إذا تمكن من إثارة العقل ومحاورتِهِ فإنه سيتحوَّل إلى جزء عضويٍّ من فكر المتلقي و وجدانه . هنا تكمُّن الوظيفة العملية للأدب في حياة الإنسان اليومية ، وهنا أيضًا يلتقي مع العلم في تشكيل عقل الإنسان وتطوير فكره وتوسيع أفقه .

والمنهج العقلاني في الأدب لا يؤمن بأن مهمة الأديب هي أن يُحيلِ ما في الطبيعة من نقص ، لأنه لا يأتي بأشياء ليست في الطبيعة ، شأنه شأن العالِم الذي يؤمن بأن المادة لا تُستحدَث من العدم . فليس لدى الأديب ما يجدَّد به على الطبيعة من روائم المناظر وعجائب الآثار ، ولكنَّ لديه شيئًا واحدًا هو الذي يخدع الإنسان العاديَّ فيتوهِّمه زيادة أو جديدًا . هذا الشيء الذي يبدو جديدًا هو الحصر أو التحديد أو التجريد لمناظر الطبيعة وعظاهرها . فالفنان – مثل العالم – يستغل عقله في حذف كل ما ليس له وظيفةٌ عضوية في العمل الغنيَّ ، وإضافة كل ما يساعد على نموًّ العمل وتكامُّله .

هنا تبدو القدرة المقلية الواعية عند الفنان ، والتي تتمثّل في الوعي العلمي بتقاليد النوع الأدبي الذي يعالجه ، وإمكانات التجديد التي يمكن أن يدخلها ويوظفها . لذلك يقوم عقل الفنان بوظيفتين متناقضتين في الوقت نفسه : التجسيد والتجريد . التجسيد عن طريق الاختيار والإضافة ، والتجريد عن طريق الحذف والتنسيق . فقد يرى إنسان نهراً يجري فلا يُحِس إحساساً كامِلاً بروعة مياهه وقوة تياره وما على شاطئه من رمال ونباتات أو غابات وصخور ، لكنه إذا انصرف إلى قراءة قصيدة تجسًّد مثل هذا النهر وهو يتعلفل بين السهول والجبال - فإنه يتركّز في وعبه وإدراكه بحِدَّةٍ تجعله عَبرة سيكولوجية مكتفة بالنسبة للمتذوّق .

وليس معنى هذا أن النهرَ الجاريَ قد يكون أقلَّ جمالاً و روعة من قصيدة

الشاعر ، لكن المسألة أن الناظر لم يفطن إلى الجمال الطبيعي لأنه جمال منشعب وفسيع ، إلى درجة قد تصل إلى حداً التشويش أو عدم القدرة على التركيز والاستيعاب . فلما جاء الشاعر وجرَّده من شواتب الداقع وحَصَرَه في قصيدته - أمكنه الإحساس به والوقوف على أسراره الدقيقة ، والهذا فإن الادب قد يُحاكي الطبيعة والحياة والموجودات ، لكنه لن يَسنح منها صوراً مشابهة ومطابقة . والفارق بين الحاكاة والنسخ هو أن الفنان الذي يُحاكي الطبيعة يأخذ منها ما يجده ملائما لفنه : أي أنه يُستقي ويختار المعنى الكامِن فيها ، ثم يسلط عليه قدرته العقلية ومهارته الفنية فيمزج عناصره ويمنحه الشكل الفني الجميل ، فيترز للمتدوَّق جديداً كل الجدة إلى درجة تجعله يعتقد الشغا المعل الأدبيَّ خُلق من عدم ، في حين أنه إعادةً صياغة وتشكيل .

أمّا النَّسخ فهو وظيفة الفنان الذي يُهمِل الجانب المقلاني الحلاق في كيانه الفكري و وجدانه الفني ، بحيث يحول عقله إلى مجرد آلة استقبال وإرسال دون استيعاب لأبعاد التجربة الفنية ومحاولة تشكيلها فنيًا وجماليًّا . إن النَّسخ صورة طبق الأصل للطبيعة ، ولو كان الأدب نسخًا للحياة لَما أحسسنا بأصالته وسحره وقوته الدقيقة ، ولجاء ثقيلاً مضطربًا مشوَّمًّا مشوَّمًّا كالحياة ذاتها ، ولما وجدنا فيه هذا الشعور الحفيًّ الذي يُبهج عقولنا ويُريح أعصابنا ، بل لما اعتبرنا الفن مأوك لنا نلجاً إليه كلما تاهت أفكارنا بين موجات التشويش والتشتُّت ، ولما كانت لنا حاجة ماسَّة إليه .

والأدب في استخدامه عقلَ الأديب في تجريد الطَّبيعة من الشوائب التي تشوَّه معناها وجوهرها ، يقترب كثيرًا من العلم الذي يعتمد بدوره على التجريد حتى يصلَ إلى المعنى . يقول يوسف كرم في كتابه 1 العقل

والوجود» :

و والتجريد على هذا النحو أساس العلم الذي هو وصول العقل إلى معنى الشيء ، ومتى وصل العقل إلى معنى الشيء فقد عرف بولته ، أي أدرك علَّة تكوينه وعلَّة خصائصه وعلَّة أفعاله ، ولما كانت الماهية الممثلة في المعنى المجرد ثايتة ، كان العلم بها ثابتاً لا يلحظ تغير الأغراض ولا يتغير بتغيَّرها ، فضرورة العلم لازمة من ضرورة الماهيئات . وتبماً لذلك لا يكون العلم إدراك الجزء بما نوعج هو جزئي حاصل على كذا وكذا من الأغراض التي تُميزه من سائر أفواد نوعه ، بل يكون العلم إدراك الكلمي ، على حد القول المأثور عن أرسطو وأتباعه ، أي إدراك الماهية المجردة التي هي كلية بالقوة من جزاء تجردها ، وتصير كلية بالقوة من جزاء تجردها ،

إن التجريد واسطة الاتصال بين العقل والوجود ، وفيه ضمان موضوعية العلم وحقيقته . والفلاسفة الذين يُسكِرون العقل ويُحاولون الاكتفاء بالحس ، أمثال هوبز ولوك وهيوم ومل وسبنسر ، لا يستطيعون تسويغ العلم الذي يدور على الملعِّات المجردة والقوانين الكليَّة ، بينما الحِسُ لا ينال سوى المجردة بينما الحين لا ينال سوى المجرد المثال ويكرون هذا التجريد أمثال ديكارت ولايبنتز وسبينوزا وكانظ ، لا يستطيعون تعيين العلة الحقة للمطابقة بين العقل والأشياء . كذلك الأديب الذي يكتفي بالحِسُ فقط أو يُمكر التجريد في الفهوم العقلاني " بعد تحوله إلى سميء حسيّ ملموس . ذلك أن هذه المطابقة المستمرة هي الجزء الواعي عند الأديب ، وإلا فقد تحكَّمة تمامًا في عملية الخلق الأدبي . لذلك يقول يوسف كرم إن :

#### ٢٨ المنهج العقلاني عند الأديب

« الغاية لا تتمثّل إلا في العقل ، أمّا المادة فشرطً للعقل ، أو عِلّة ثانوية خِلُو من العقل ، فسيط إلى العالم عِلْو من العقل ، سبحًر العناصر كعلل العالم بالعناصر كعلل أصيلة ، بل بعلّة عليا عاقلة تسخّر العناصر لغايات . » واقتنع الفلاطون بهذا الرأي ، وراح يبشّر به في إيمان وحماسة لا مزيد عليها ، واتخذ منه أساسنا أقام فوقه مذهبا كان أول فلسفة عقلية تامة المعالم ، واقتنع بالرأي إنه أشرف جزء في الإنسان ، وإن فلسفة عقلية تامة المعالم ، واقتنع بالرأي إنه أشرف جزء في الإنسان ، وإن فعله ألذًّ فعل لأنه لا تصور الأمور الجميلة الإلهية ، بل هو السعادة القُصوى ، والإنسان لا يحيا على هذا النحو بما هو إنسان ، بل باعتبار أن فيه شيئاً إلهياً ، وهذه القضية النظرية تستتبع نتيجة عبرً عنها النبوف يقوله : « فلا ينبغي اتباعً الذي يحثوننا على أن يخب أن نفكراً إنسانية لكوننا فانين ، بل يجب أن نعمل كل ما في الوسمع كلي نحو وفا الهنا ، وأفكارا فالنز للجزاء الذي هو أشرف قُوانا ، فلئن نعمل كل ما في الوسمع لعلى عمل سائر الأجزاء علواً كبيراً قوة وكرامة . »

وفي العصر الحديث نجد برنارد شو - أحد أعمدة الأدب العقلاني - يؤكّد أن وظيفة الأدب ليس في دغدغة حواس المتلقي في محاولة مستميتة للوصول إلى عقله ، ولكنه طريق حاسم ومباشر إلى عقله فورًا دون محاولة التمسنّع بحواسة في الطريق . لذلك فهو يقول إن المسرح مثلاً يجب أن يتحوّل إلى جدل عقلاني بَحْت بين المثلين أو حتى بين المثلين و المتفرجين إذا أمكن ذلك . فالمسرحية ليست سوى محاولة فنية الإثارة الحوار العقلاني ً الجاد حول مشكلات الساعة وقضايا العصر .

وإذا ألقينا بنظرة سريعة على رواياته أو مسرحياته ، فسنجد أن شخصياته

قد تموكت إلى مجرد عقول واعية ومدركة لكل أبعاد الموقف الذي يحتويها ، أمّا الشخصيات التي لا تملك مثل هذا الوعي والإدراك - فإنها تُصبح مثارًا للضحك والسخرية حتى تعود إلى وعيها . لذلك فإن شخصيات شو تخاطب عقول المتفرجين مباشرة دون أية محاولة لإثارة الجانب العاطفي أو الحسي . في هذا يقول برنارد شو : إن المسرح هو المكان الذي يناقش فيه الناس مشكلاتهم تحت ضوء عقلاني متزن هادئ موضوعي ، وليس المكان الذي يهرب إليه الناس من مشكلاتهم . وقد بدأ برنارد شو حياته الأدبية بكتابة روايين طويلتين ، الأولى عنوانها ( عدم نضوج ) ، والثانية تسمّى ( العقدة

في الرواية الأولى يوضّح لنا أن البطل كان يعاني من عدم النضوج الفكري، لأنه لم يكن يَستفدم أسلحة المقل، بل ترك الأحاسيس المتناقضة والانفعالات المشوشة تُسيِّر دفة حياته . والرواية عبارة عن تتبُّع للبطل في مراحل عدم النضوج المختلفة والمتعدّدة حتى يصل إلى مرحلة النضوج الحقلي، بحيث يتركه الروائي وقد تأكّد أنه استطاع أن يشقَّ طريقه في الحياة أخيرًا ، على أساس عقلائي سهدم ومتين ، يمكنه من مقاومة عواصف الانفعالات والتيارات التي تتجدد من يوم لآخر . أما الرواية الثانية و العقدة الزواج إذا نهض على العاطفة فقط فإنه يُصبح بمثابة عقدة لاعقلائية ، اللذي يقول إن يستحيل أن تستمر في الحياة وأن تواجه عواصفها ، لذلك تنتهي الرواية بانفصال يحتمه المنهج العقلائي الذي ينظر إلى كل أمورا الحياة على أساس الانساق المنطق بين جزئياتها .

## ٣٠ النهج العقلاني عند الأديب

ولا غَرْوَ في اتِّباع شو لهذا المنهج العقلانيُّ ، فقد كان من أشد الأدباء إيمانًا بالعلم والعلماء . ومن المعروف أنه في إحدى فترات تكوينه الفكريِّ والفنيِّ كان لا يحلو له تناولُ قهوة الصباح إلا في معمل السير ألكسندر فلمنج مُكتشِف البنسلين . وكانت التجارب العلمية هي الموضوعَ المفضَّل لدى شو ، لذلك نجد كثيرًا من الاصطلاحات العلمية في حواره الدراميُّ ، بل إن كثيرًا من مسرحياته نهضت أساسًا على نظريات علمية ، مثل « الإنسان والسوبرمان » و « العودة إلى ماتوشالح » . وكان يجد في معمل فلمنج الخواطرَ واللمحاتِ التي أوحت إليه بأشهر مسرحياته : فمثلاً عقب اكتشاف فلمنج للبنسلين بفترة قصيرة كان شو يحتسي قهوة الصباح مع فلمنج في معمله . وكانت تجارب البنسلين قد شرع في إجرائها على الإنسان بعد أن نجحت تجاربُه على الحيوان . وقد نجح البنسلين في ذلك الوقت في علاج العديد من الأمراض التي لم يكن هناك أملٌ في الشفاء منها كالسل والأمراض التي كانت مميتة وقاتلة . وكانت هناك غرفةُ تجارب أو مستشفى ملحَقة بمعمل فلمنج . وذات يوم جاء إلى المستشفى ثلاثة مرضى بالسل في حين لم يكن هناك سوى سرير واحد ، فطلب فلمنج أن يختاروا من الثلاثة الشخص الذي يُعتبر أكثرهم نفعًا لإنجلتراً . وفي الحال قال شو إنه يشم في هذا الموقف رائحةً دراما مسرحية ، وبالفعل أوحى إليه بمسرحية « حيرة طبيب » ، التي عالج فيها موقف الطبيب بين الواجب والمصلحة الشخصية ، وإن لم يُنصِف الأطباء فيها ، بل كان ضدهم إلى حدٌّ كبير .

كان من الطبيعيِّ أن يتَّبع شو المنهج العقلانيَّ بعد أن تشرَّب بهذا المناخ العلمي . وهذا الاتجاه عنده وعند غيره من الأدباء من أمثال أوسكار وايلد ،

#### المنهج العقلاني عند الأديب ٣١

وهد. ج. ويلز وميللر وسنكلير لويس وجراهام جرين وجون أوزبورن وغيرة من الاتجاء لا يحتمل وجود أقوال أو ألفاظ ليست ذات دلالة وغرية . وهذا ما يَعنبه ديكارت عندما يوكد ضرورة الربط بين القول والعمل ، أو بين المعنى والشيء والسي مفروضاً عليه من الخارج . فالفصل بين المعنى والشيء أو بين القول والعمل هو فصل بين الشكل والمضمون أو بين الجسد والروح . والحياة لا يمكن أن تستقيم مع الشروري لكل تقدم ويناء حضاري . لذلك فقد حرص الأدب الإنسائي بممنقة عامة على بَلُورة ماساة الإنسان الذي يعتقد في فكرة معينة ، في حين تُجرد ظروف الحياة وضغوطها على أن يسلك سلوكًا منافيًا لهذه الفكرة . ولا المتقال فإن أنظة مأساة بمكن أن تهدد كيان الإنسان هي أن يفقد هذا الإنسان الدينان عين أن يفقد هذا الإنسان العلائي الطلائي الطلة بين الفكرة المجردة والسلوك المادي .

ومعظم الأعمال الأدبية ذات الروح العلمية العقلانية تبدأ من منطلق الشك الديكارتي في قضية فكرية أو اجتماعية معينة . وهذا المنهج يَختبر الفائدة العلمية والوظيفة الحيوية لكل شيء في الحياة . فالقدماء ليسوا منزَّهين عن الحظا ، وقد يقتنعون بجدوى شيء قد يكون عالة عليهم ، أو إذا كانت هذه الجدوى موجودة بالفعل في زمانهم - فإنها قد لا توجد في زماننا بحكم التطورُ الحضاريُّ الفكريُّ والظروف الاجتماعية المنفيِّرة ، ومن ثم فإن قيمة الشيء تنغيَّر بغير الفائدة منه . وتغيُّر هذه الفائدة حتميًّ وضروري طبقاً لسنةً التطورُد . لذلك نجد أن كثيرًا من المسرحيات أو الروايات تبدأ يَبلُورة الآراء المفضيَّلة لدى الأثيرة عند الشخصيات ، وغالبًا ما تكون هي نفسَ الآراء المفضيَّلة لدى

## ٣٢ المنهج العقلاني عند الأديب

جمهور المتفرجين أو القراء ، بعد ذلك يحتدم الصراع الدرامي بين الشخصيات ، ويتحوّل إلى مَحَكُ لاختبار قيمة الآراء وفاعليتها . وغالبًا ما تنهى هذه الأعمال بإثبات خطأ هذه المسلّمات .

والأديب العقلاني يعتمد في هذا على قانون السبب والنتيجة ، وبارتباط الوسيلة بالغاية ، وبعلاقة العمل بالقول ، وباتصال الشيء بالمعنى . هذا لأن القيمة المعنوية المجرّة لا توجد إلا إذا تجسّدت في نفع عمليّ من أجل الإنسان بصفة عامة . فلا يوجد شيء من أجل أخله ذاته ، حتى الحرية بكل روعتها عندما تتبع شعاز الحرية من أجل الحرية فإنها تتحوّل إلى فوضى لا حدود لها . وهذا المفهوم ينسحب على كل متاحي الحياة في شعولها ، فلا يوجد ما يسمّى بالفن من أجل الفن . لذلك كان الأدباء العقلانيون من ألدً أعداء نظرية الفن للفن .

ومع ذلك يرتبط الفكر العقلاني بمعظم المدارس الأدبية ابتداء من الكلاسيكية في أيام الدولة الرومانية ، وذلك في تحكَّمها في العواطف الشخصية للأديب وعدم إطلاق العنان لها . ونفس الوضع ينطبق على كلاسيكية القرن السابع عشر التي تمَثَّلت في جون درايدن والكسندر بوب وصامويل جونسون في إنجلترا ، وفي كورني وراسين في فرنسا ، وهو العصر اللذي عُرِف بعصر العقل ، وترتبط العقلانية أيضاً بالكلاسيكية الحديثة والرومانسية والواقعية والطبيعية . وقد تبدو هذه المدارس متناقضة فيما بينها، وبَكُورَتها بنهج علميَّ منسَّق . فهذه المدارس تربط بين النفيضين من خلال تعدُّد درجات التعوُّر . فالأشياء المتناقضة في واقع الأمر عبارة عن تسلسلُ منطقي وعقلاني بحيث يؤدي الشيء إلى الذي يليه . وهكذا تمتد السلسلة إلى

### المنهج العقلاني عند الأديب ٣٣

أن يبدو أول شيء نقيض َ آخِر شيء ، في حين أن الشيء الأخير هو نتيجةً حتمية للشيء الأول . وهذا التناقض الظاهري يعود إلى يُعد الشُّقَة بين الشيئين . والأدب العقلاني يعلَّم الإنسان كيف يتتبع هذه السلسلة التي تعتمد فيها كل حلقة على الأخرى .

هذا هو الجيال الحُرُّ الذي تُرك للأديب العقلاني لكي يُعيلَ فيه عقله ، ولكن الحربة هنا ليست مطلقة ، لأنه بعد ذلك تأتي المرحلة الجَبرية التي يكون فيها الأديب مسئولاً عن عمله ، فإن أيَّ عمل أدبيّ ناضج يجب أن يحمل في طياته المبرّرات العلمية التي أدَّت إلى خلقه بهذه الصورة . فليس من المسموح للأدبب أن يعبّر عن انطباعه الحيّ لأنه أراد مجرد التعبير والاستمتاع به . بل يجب على هذا الانطباع أن ينصهر داخل البُوتقة العقلية عنده حتى يخرج إلى الوجود على شكل عمل أدبيُّ جميل ، يحمل داخله كل عناصر الاتساق والانسجام . بهذا يمكن أن يتصل بعقول القراء والمتذوّقين ويتحوّل إلى جزء من كيانهم .

ولكن هذه العلاقة العقلية أو العلمية لم تُقابَل بالترحيب من أدباء مثل د. ه. لورانس ودوستيوفسكي وتنيسي ويليامز ، فقد قالوا إن وظيفة الأدب هي إطلاق قُوى اللاوعي حتى تجد متنفَّسًا بعيدًا عن قيود المنطق التقليدي . ومع هذا نجد كثيرًا من اللمسات العقلانية في أعمالهم ، مما يدل على أن العقلانية مي جزءٌ من الفكر الإنساني بصفة عامة ، وهذا دليل على وجودها في مجال الأدب كما هي موجودة في مجال العلم تمامًا .

# الفصل الثالث الصَّنْعة في الأدب

إذا حاولنا أن نجد تعريفاً بسيطاً للمفهوم العام لاصطلاح « الصنعة » سواء في الأدب أو في أيِّ فرع آخر من فروع المعرفة الإنسانية – سنجد أنها تعني تطبيق العلم على العمل ، سواء أكان هذا العلم مكتسبًا من الدراسات النظرية أم التجارب العملية أم الخبرات اليومية . لذلك فإن العبقرية أو الإلهام أو الحَدْس أو المؤهبة لا تكمُل عند صاحبها إلا بإتفاته الصنعة التي يستطيع أن يحبد بها ما منحه الله إياه من قدرات وإمكانات . وهذا المعبار ينطبق على الأدب أو أيِّ رائد آخر في مجالات المعرفة الإنسانية العالمي كما ينطبق على الأدب أو أيِّ رائد آخر في مجالات المعرفة الإنسانية والعملية ، في مجال الاطلاع الواسع المتأتي على الانجاهات النقدية ، والإنجازات الأدبية الرفيعة ، على المستويّن العالمي والحيل ، لأنه بهذا يتشرّب تقاليد الصنعة ويتمكن من أسرارها ، بحيث تكون في خدمة موهبته حتى تصل إلى جمهور المتلوقين على شكل أعمال أدبية ناضِحة . لذلك فإن الصنعة والموهبة هما وجهان لعملة واحدة هي الأدب أو الفن ، ونوعية المكافة الخاصة بين الصنعة والموهبة همي التي تشكل الأسلوب المميّز للأدب.

وعندما نقول بأنه يتحتُّم على الأديب أن يمتلك ناصيةَ حرفته الأدبية

والفنية ، فقد بتبادر إلى الأذهان أنه يقوم بمهمة مُشابهة في طبيعتها لتلك التي يقوم بها الصانع ، لكن هذا لا يَعني أن الصلة بين هذا المهارة الفنية في حالة الادب و بين إنجازه الادبي عائلة للصلة بين مهارة النجار وصناعته للمقعد مثلاً . فالصنعة الأدبية لها مواصفاتها الخاصة - شأنها في ذلك شأن أية صنعة أخرى ، حتى ندرك أخرى - يتحتّم عالمات التغريقُ بينها وبين أيَّ صنعة أخرى ، حتى ندرك الععليات التي يرتُبها الأدبي، محتى يخرج بعمله الأدبي ألى الوجود ، وهي عمليات مختلفة تمامًا عن العمليات التي يرتُبها الأدبي، ذلك لأنها فموهبة النجار مُرادفة للمهارة الحرفية الحالية من كل خلق جديد ، ذلك لأنها تعليق علمي وعملي لنموذج سبق إنتاجه أو تنفيذه أو تصميمه على الورق ، أمّا الأدبي فالصنعة عنده مُرادِفة للخلق والإمداع .

إن المقصود بمهارة الصانع معرفته الواعية تماماً بالوسائل الضرورية لتحقيق غاية معلومة ومحدَّدة مسبقاً ، وتعني أيضاً مهارته في الإلمام بكل إمكانات هذه الوسائل . فالنجار الذي يقوم بصناعة مقعد يُظهر مهارة حرفية عندما يعرف جيداً الموادَّ والادوات التي يحتاج إليها لصنع المقعد ، وعندما يتمكن من استخدام هذه الادوات والمواد بأسلوب يُساعده على دقة إنتاج المقعد طبقاً للمواصفات المسبقة المطلوبة منه . كما أن الأداة التي يستخدمها النجار في صناعة المقعد هي نفس الأداة التي يستخدمها في صناعة أيِّ مقعد آخر ، ونفس الوضع بالنسبة للمادة التي لا تنفير . أما في الأدب فالوضعُ مختلف أعاماً ، لأن الأداة والمادة يصيران شيئاً واحداً ، بحيث يصعب الفصل بينهما ومعفرة أحدهما من الآخر ، في حين أن الأداة في صناعة المتعد محدَّدةً ومعفصلة عن المادة ، لانها تفرض نفسها فرضاً عليها ، وتحدَّد لها الشكل

#### ٣٦ الصنعة في الأدب

الذي ستتخذه بطريقة مسبقة .

والأدبب لديه خبرات عملية معينة في حاجة إلى تعبير ، وهو يضع في ذهنه دائماً إمكانية ظهور عمل أدبي له ، يعبّر فيه عن هذه الخبرات ، ويعد ذلك يتطلّب حَلْقُ العمل الأدبيّ بعمن قدرات ومهارات معينة قبّل الصنعة الفنية ، وغنيٌّ عن الذُكر هنا أن العمل الأدبيّ عَبَلُّ هدفًا لم يتم ممارسته بعد . ولا يبدأ الأدبي في كتابة عمله إلا عندما تتوافر لديه خبرة أو تجربة في حاجة إلى التعبير في شكل أدبيًّ . لكن اعتبار هذا العمل الأدبيُّ غير المكتوب بَعْدُ غاية ، وصنعة الأدب وسيلة لتحقيقها ، نظرةً ضيقة وقاصِرة إلى طبيعة الأدب كفنً ، لأن هذا يعني أن الأدب قبل أن يَشرع في إنجازه الفنيُّ بعرف ويحدد مواصفات بنفس الأسلوب الذي يتبعه النجار عند معرفة مواصفات المقدد الذي بصدد صنعه .

وإن كانت هذه القاعدة تنطبق دائمًا على الصانع - فإنها تنطبق كذلك على الأديب في الحالات التي يكون فيها عمله عمل صنعة فقط ، لكنها لا تنظيق باية حال من الأحوال على الأديب الفنان ، الذي يمر بالمعاناة العقلية والوجدانية في أثناء إبداعه لعمله الفني ، وهي المعاناة التي يفتقدها النجار في الماناة التي يفتقدها النجار في الماناة التي يمتقدها النجار في الماناة التي يمتشده ويحدث ويوضيف في حساسية مرهكة للغاية ، ولا الأديب فإنه يستكشف ويحدف ويضيف في حساسية مرهكة للغاية ، ولا يمتربح من هذا العبه إلا بعد الانتهاء من إنجاز عمله الفني . وأحيانًا لا تكون لدى الأديب أية فكرة عن التجربة التي تنطلب تعبيرًا ، إلا بعد انتهائه من التعبير عنها وبجسيدها في عمل فني ، فإن ما يرغب في قوله لا يتمثل أمامه غاية محددة تبتكرالوسائل والأدوات لتحقيقها وإخراجها إلى الوجود ،

فالغاية لا تتضح إلا بعد أن يتشكَّل العمل في ذهنه أو على الورق .

هنا يتضبح النشائه بين صنعة الأدبب وصنعة العالم ، فالعالم قد يبدأ تجربته المعملية بفرض معيَّن ، لكن العمليات المنشابكة والمعمَّدة التي تتفاعل على أساسها عناصر التجربة هي التي تحدَّد في النهاية خطأ الفرض أو صحته ، هنا تتشابه نتيجة التجربة العلمية مع نتيجة العمل الأدبئ ، ذلك لأن النتيجتين يصعب التنبو بهما مقدمًا ، وخاصة فيما يتصل بشكلهما النهائي . وإذا كان العالم يعرف نتيجة تجربته المعملية أو معادلته العلمية مسبقًا – لَما أقدمَ على عمل أيِّ شيء على الإطلاق . لذلك يُشارك العالم الأدبب في عملية الإبداع والابتكار وإضافة الجديد دائمًا . يقول العالم ماكس فيبر في كتابه و صنعة

و في مجال العلوم يمكن للفكرة التي تَخطِر على ذهن الهاوي أن تتمتع بمعنى أو بمغزى إكبر من فكرة المحترف لصنعة العلم . وهناك العديد من أفضل فوصننا النظرية وحَدسينا العلمي الذي يعود الفضل فيه إلى الهواة . فالهاوي يختلف عن المحترف في أنه يفتقر إلى طريقة صنعة ثابتة يمكن الاعتماد عليها ؟ ويناءً عليه فهو ليس عادة في وضع يسمع له بضبط الفكرة وتقديرها أو استغلال صلاتها والعمل بدوره لا يستطيع الحلول مكان الفكرة أو انتزاعها عنوةً . وهذا ما يَصدُق عَاماً على الحماس أيضاً ، فكلاهما : أي الحماس والعمل ، وكلاهما سويًا قبل كل شيء ، يستطيعان اجتذاب الفكرة وغوايتها . »

وهذا يعني أن العالِم والأديب يحتاجان إلى كلِّ من الصنعة والموهبة بالقدر نفسه حتى يتوصًالا إلى أهدافهما . لكن الموهبة أو الإلهام أو الحُدْس أو الحماس ، بل كل هذه الخصائص ، تشكّل الشرط الأساسيَّ الذي يجب توافره عند كلَّ من العالم والأديب ، قبل توافر شرط الصنعة الذي يليه في المرتبة والأهمية . لذلك قال أينشتاين إن الخيال خير من المعرفة ، لأن الحيال هو ابتكار الجديد وإبداعُه ، أمّا المعرفة فهي تحصيل حاصِل ويمكن لأيُّ عقل بشريُّ سليم أن يستوعبها .

والصنعة في الأدب ليست مجرد القدرة التي يُشيئ بها الأديب صبغاً من الكلمات والإيقاعات أو أغاطاً من المواقف والشخصيات ، لأن هذه المهارة الحيرفية لا تريد على تلك التي يستخدمها الصائع في تحقيق غاية سبق تصورها اعتماداً على وجود وسائل مناسبة . والصيغ والانحاط شيء حقيقي وموجود في مجال الأدب ، والقدرة التي يعتمد عليها الأدبب في تكوين هذه الصيغة والأغاط أمر جدير بعناية الناقد وتحليله الموضوعي . لكننا إذا صحمنا على اعتبار هذه القدرة نتيجة واعية لوسيلة ترمي إلى تحقيق هدف واع ، فإننا نكون قد حلما ملككة الحلق في الأدب ، وهي تُكد المصدر الإساسي والأوكي قد حظمنا ملككة الحلق في الأدب ، وهي تُكد المصدر الإساسي والأوكي في شكل أعمال فنية . ونحن لا ندري سوى القليل جداً عن العمليات في شكل أعمال فنية . ونحن لا ندري سوى القليل جداً عن العمليات عمل فني متكامل . فهذه العمليات تختلف من أديب لآخر ، ومن ثم لا عمل فني متكامل . فهذه العمليات تختلف من أديب لآخر ، ومن ثم لا والأصوات والشخصيات والمواقف والأحاسيس والأفكار ، التي يزخر بها الغدية ."

لكننا نستطيع أن نحكم على العمل الأدبيُّ من خلال منطقة الوعي عند الناقد ، الذي يجب أن يكون واعيًا دائمًا لكل جزئيات الشكل الحيِّ الذي يتقمُّصه العمل . هنا يَكمُن الفارق الأساسيُّ بين الأديب والناقد : الأول ينتقل من مرحلة اللاوعي إلى الوعي حتى يخرجَ العمل الفنيّ إلى الوجود ، في حين أن الثاني يُحاوِل أن يُطِل من منطقة الوعي على منطقة اللاوعي . بمعنى آخر يُحاوِل تحليل التوازن الدقيق بين الموهبة والصنعة ، أو بين المادة والأداة ، أو بين الشكل والمضمون . ولكل فنان المادةُ الخام التي يَصوغ منها أشكاله الفنية . فالمثَّال يستخدم الحجر في حين يتعامل المصوِّر باللون والخط ، وهذه موادُّ خام لا يستعملها الناس كثيرًا في حياتهم اليومية . أمَّا المادة الخام التي يعتمد عليها الأديبُ فهي اللغة ، واللغة بطبيعتها الوسيلة الأساسية ، التي لا يُستغنى عنها في الاتصال بين الناس في حياتهم اليومية والعملية ، وبدونها يتعذَّر تحقيقُ الأغراض النفعية للإنسان . لذلك فإن الأديب عندما يستخدمها في تشكيل صُوَره وخلق مواقفه وتطوير شخصياته - فإن مهمته تزداد صعوبةً و وعورة إذا ما قورنت بمهمة الفنان التشكيلي الذي يتعامل باللون والخط ، لأن الأدب إذا أراد أن يكون فنّا فلا بد أن يغيّر في نوعية اللغة حتى تبدو جديدة كل الجدة ، وفي الوقت نفسه لا يمكننا أن نُنكِر عنصر التوصيل الذي يحتوي عليه العمل الأدبيّ .

ولا شك أن الصنعة الأدبية تتمثَّل أساسًا في عنصر التوصيل الذي لا يقتصر على إيصال بعض المعاني - كما نجد في خطبة أو مقالة أو دراسة مثلاً -لكنه يحرَّك الخيال عند المنذوق بحيث يُدخِله في تجربة سيكولوجية تُعيد تنظيم إحساساته في شكل جماليّ لم يسبق له التمتُّع به . والمضمون الفكري لا

## ٤٠ الصنعة في الأدب

يكمُن فقط في الفكرة الرئيسية وتنويعاتها ، بل يكتمل عن طريق الصوت والإيقاع . فالكلمات ليست مجرَّد أدوات توصيلٍ لمعانِ مجردة لا عَلاقة لها بتجارب نفسية ، بل إن ما تعنيه قد يكون له من السَّمر ما لكلمة و حبيبتي » مثلاً ، أو له من التنفير ما لكلمة و كابوس » . وليست المسألة قاصرة على أن لكل كلمة المدلول الحاص بها ، بل تتفرَّع وتشابك إلى ما لا نهاية حسب السياق الذي تُرد فيه هذه الكلمة أ ، بحيث ترتبط بملايين المعاني والصور والمواقف والشخصيات والأفكار والحواطر ، التي تُحيل كل عمل أدبي إلى يختلف عن الأعمال الفنية الأخرى اختلاف بصمات الأصابع . فاللغة في يختلف عن الأعمال الفنية الأخرى اختلاف بصمات الأصابع . فاللغة في الإنارات الوجدانية والإيقاعات الموسيقية والصور الخصبة والإيحاءات المتعددة والمواقف الدرامية والشخصيات النابضة بكل تناقضات الحياة ، ولا بد أن يكون التفاعل عضويًا بين هذه العناصر المتعددة حتى يرتفع الشكل الفنيّ الى مستوى العمل الفنيّ الحيّ .

ويقول فيلسوف الجمال والناقد المعاصر جورج سانتابنانا : إن الشاعر هو صائغ الكلمات ، الذي يُحيلها من مجرد حروف متنابعة إلى نبض حيًّ يستولي على إحساسات القارئ ، عن طريق الصفات الحسية لصوت الكلمات وإيقاعاتها . وفي بعض الأحيان يُعرَم الشاعر بالإيقاعات إلى الحد الذي يَستغني فيه عن المعاني التقليدية ، بحيث تتحوَّل القصيدة إلى قطعة موسيقية مكتوبة بالكلمات ، كما كان الشاعر الإنجليزي سوينبيرن يفعل في بعض قصائده . ويقول الناقد إروين إيدمان إنه من المدكن تصورُّ فن شعري له ما للعمارة التجريدية من خصائص تُختار فيه أصواتُ الحركة والسكون بأسلوب مثير ، حتى لتُصبح عديمة المعنى النقليدي ، وإن استهوت السمع ومَلكت الحس ، كما تخلب اللّب الألوانُ التي تغطي السجاجيد الفارسية مثلا . وهناك شعراء كما أن هناك قراء تصل قوة ستعهم إلى هذه الحساسية الخارقة للعادة ، التي تجعل للصوت نفسَ الإغراء الذي يُحِسه الأشخاص الذين يمنازون بقدر وافر من الحب تجاه المرتبات ، كلون ورقة من أوراق الشجر أو بحيرة . وقد أبدى أحد الأجانب الذين لا يعرفون اللغة الإنجليزية ، لدى استماعه إلى قصيدة شعر بالإنجليزية ، أنه لم يفهم كلمة واحدة ، لدى استماعه إلى قصيدة شعر بالإنجليزية ، أنه لم يفهم كلمة واحدة ، لذى كانت هناك بعض الإيقاعات الصوتية التي أثارت حِسَّة الموسيقيَّ و ودَّ لو أعاد الشاعر قولها مرة أخرى . وفي هذا يتفق إيدمان مع الشاعر الفرنسيَّ مالارميه عندما يقول إن القصيدة لا تتألف من أفكار بل من كلمات .

لكن صياغة الكلمات ليست كلَّ صنعة الشاعر ، وأيضاً فإن ترتيب حروف السكون والحركة ترتيباً فنيّا ليس كل التأثير الشعري الذي يراد ممارسته على القارئ . فاللغة تشبه الموسيقي على نحو آخر أكثر من مجرد اقتصارها على إيقاعات تشبه نغمات الموسيقية القائمة بذاتها في عزلة . وإذا كانت النعمات الموسيقية بفردها ليست السيمفونية أو الكونشيرتو أو السوناتا، فكذلك الإيقاعات القائمة بذاتها ليست القصيدة حتى لو كانت مصقولة وجميلة في حد ذاتها ، لأن لغة الشعر تألف من إيقاعات متناسقة ومتناغمة بالضرورة ومؤثرة في الوقت نفسه . وصنعة الشاعر تتمثل في تطويع هذه المقاطع والإيقاعات القائمة بذاتها حتى تنصهر داخل كلَّ متكامل يسمَّى

#### ٤٢ الصنعة في الأدب

بالقصيدة ، ونجاح الشاعر أو فشلُه يتوقَّف على مدى سيطرته على هذه المقاطع والإيقاعات ، ومدى هضمه لها بحيث تفقد شخصيتها المميزة ، وتتحوَّل إلى خلية جديدة وحية في جسم القصيدة . ويناءً على ذلك فإن إيقاع الشُعر هو الأداة الفنية والسيكولوجية ، التي يستغلُّها الشاعر في السيطرة على الحِسْ عند القارئ وإخضاعه لمشيئته كما يفعل المنوَّم المغناطيسي .

والقصيدة في حد ذاتها لا تعبّر عن شيء بقدر ما تعبّر عن نفسها . فعملية التوصيل مجرد وسيلة إلى هدف يَكمُن في عملية الخُلق نفسها . وفي هذا يقول إ . أ . ريتشاردز إن أول شيء بُهِم الشاعر هو أن يجسّد في نتاجه التجربة المعبنة التي تتوقّف عليها قيمة هذا النتاج ، فيجعله معادلاً للتجربة بحيث يُتلُها أصدق تمثيل . وفي حالات معقدة يشغل هذا الاهتمام كل فكر الفنان ، يحيث إنه لو شتت انتباهه وعُثِي بالتوصيل – كان لذلك أسوأ الأثر على كيان القصيدة . واللغة هنا هي أداة الشاعر في تجسيد التجربة بحيث لو فشل الشاعر في تطويعها – فإنه يغشل في خَلق عمل شيعري له من الخصائص والملامح ما يساعد على التعرّف عليه وسُطة آلاف الأعمال الشُعرية الأخرى . والملامح ما يساعد على العرّف عليه وسُطة آلوحيدة للتعبير عن الوجدان في الشر تكثن في خلق مُخاذِل موضوعي له .

وإذا كانت الصنعة تلعب دورًا لا يقل في أهميته عن الموهبة في تشكيل العمل الأدبي – فإن العمل الأدبي ككل ليس نوعًا من الصنعة ، لان هذا يعني أن الأدبب يجب أن يحصل على نوع من التخصُص الحرفي ، الذي يَنشُدُ نفس المهارة التي يمتاز بها الصانع الذي يُدرِك كل أبعاد صنعته عن طريق خبرته الشخصية ، وكنتيجة لمشاركته في تجارب الآخرين الذين تتلعذ على أيديهم . ولكن المهارة الحرفية التي يحققها لا يمكن أن تجعل منه فناناً ، لأن الحرفيً يكتسب بالمران أمّا الأديب أو الفنان فيولَد بموهبته . والدليل على ذلك أن بعض القصائد الرائعة والحالدة قد كتبت وما زالت تُعتورُها بعض العبوب في الصنعة ، ومع ذلك ظلت من القِمَم الشاهقة التي يجب على كل شاعر مبتدئ أن يتذوّقها ويتفهّمها ، حتى يشقَّ لنفسه الطريق الصحيح ، بل إننا نستطيع القول بأنه من النادر وجودُ العمل الفني الذي لا يستطيع أيَّ ناقِد في أيُّ زمان أن يجد فيه تُغُرة في الصنعة .

وقد يحدث العكس في الأدب عندما نكشف أن أعظم منهج حرفي مكتمل سوف يعجز عن إنتاج أعظم الأعمال الأدبية ، إذا كانت موهبة الأدب هزيلة ومتهافتة ، ولكن يتحتّم علينا التاكيد بأنه لن يتم إيداع أيّ عمل فني و المتعاد على قدر معين من المهارة والصنعة . وهذا القدر الميّن يختلف طبقاً لطبيعة مضمون كل عمل فني و وفقاً لتنوَّع العناصر التي يتألف منها . لذلك كلما تمكن الأدب من الصنعة كان هذا سببًا في جودة توصيل عمله إلى القارئ . وما نسبي بالموهبة الفطرية لا يعني مجرد الوحي الهابط على الأدب في حالة من حالات النشوة اللاواعية ، ذلك لأن الموهبة الشمرية عمل الدمن قد من حالات النشوة المراجعل صورها . قصر وأجمل صورها .

وإذا كان هناك ما يسمَّى بالصنعة في الأدب فلا يعني هذا أن الأعمال الأدبية يمكن أن يُتبجّها أيُّ إنسان يبذل جهدًا عمليًّا في سبيل تعلَّم أصولها وأسرارها ، فإن كانت الصنعة شرطًا ضروريًا لإنتاج الأدب الجيد ، إلا أنها لا تعد رَحْدَها كافيةً لإنتاج هذا الأدب الجيد . يقول روبين جورج كولنجوود في كتابه (مبادئ الفن»:

و في قصيدة لبن جونسون بيدو لنا قدر كبير من المهارة الحرفية ، وقد يقوم ناقد باستعراض براعته ومهارته بتحليل ما تتضبته القصيدة – وهو عمل لا يخلو من فائدة محققة – من أنماط محكمة ومبتكرة في الأوزان والقافية ، وأنغام متوافقة ومتافزة ، ولكن بن جونسون ليس شاعرًا عظيمًا لمجرد مهارته الحرفية في خلق مثل هذه الأنماط الشعرية ، بل إن عظمته الحقيقية تكمن في روياه التحليلية لألهة الشعر أو شياطينه ، وكانت عملية تجسيدها جديرة باستغلال مهارته ، كما أن دراسة الأنماط التي خلقها تستحقُّ منا كل التقدير في سبيل متعتنا . »

ويمعنى آخر فإن كولنجوود يوكّد لنا أن الصّعة الادبية يجب أن تكونَ مساوية تمامًا للموهبة الفطرية بحيث تساعدها وتساندها وتحميها من الدُّخول في طُرق مسدودة أو بعيدة حتى تصلّ إلى القارئ وهي في أحسن حالاتها المتجسّدة . ولو كان بن جونسون فاقلاً للموهبة الفطرية التي أسماها كولنجوود بالرُّويا التحليلية - لَما نفتتُه الحرفية على الإطلاق .

وقد طَبَّكَت الشاعرة والناقدة إديث سيتويل في كتابها و ملامح الشعر الحديث ، هذا المنهج على أشعارت. س . إليوت ، وقالت إن مهارته الحرفية قد بلغت شأوًا بعيدًا ، ومع ذلك فقد ظل مخلِصًا للطاقة الشَّرية بحيث لم يقتلها وَسُطَّ قيود الصَّعَة ، إذ إنه وضع الصَّعَة في خدمة الموهبة وليس العكس . وعندما قارنتهُ إديث سيتويل بشعراء معاصرين له اكتشفت أنهم يمتازون عنه بوعيهم المُطلق بالمهارة الحرفية ، ومع ذلك فقد ظلوا أدنى منه درجات ودرجات في المرتبة الشَّعرية ، لأنه مهما يبدأ من ضرورة توفَّر المهارة بفنه : أي الحرفية عند الشاعر – فإنه لن يُعَدَّ شاعرًا إلا إذا تساوت المهارة بفنه : أي

يجب أن تكون مساوية تمامًا لشيء في خدمة الموهبة الشُعرية ، وهذا ما يقصده ت. س. إليوت بقوله : الشاعر الجيد يعرف متى يكون واعيًا ومتى يكون لا واعيًا ، فالصَّمَة الشُعرية تتطلَّب الوعي الكامل بالتقاليد السابقة وأصولها ، في حين أن الموهبة تتطلَّب درجات مختلفة من اللاوعي حتى تتدفَّق القصيدة بأسلوب طبيعي وتلقائي ، لكنه في الوقت نفسه مُحاط بوعي الشاعر بفنه . من هنا كانت المعادلة الصعبة في النقد الحديث .

لذلك فإن خصائص الصّنعة في الأدب تؤكّد أن الأديب لا يهتدي إلى هداه إلا حين يشرع في العمل ، لكن هذا لا يعني أن ذهن الأديب يخلو تمامًا من كل تفكير في اللحظة التي يَشرع عندها في إنجازه ، فلا يمكن أن يهندي الأديب إلى شيء عن معده . وكما أن كل عالم في معمله لا بد له من أن يكون على علم – ولو غامض مشوَّش – بما علمه في معمله لا بد له من أن يكون على علم – ولو غامض مشوَّش – بما يريد بلوغه ، فمن الحتميَّ على الأديب أن يكون على دراية – و لو غير كاملة – بما يهدف إلى تحقيقه من عمله الأدبيُّ : أي أن الأدب يبدأ دائمًا من تصوُّرًا عقليًا وحسيًّا يتميُّر بالوضوح والشمول . ولو كان الأدب ب عنا المنابق محددة بالصورة النهائية التي سيتخذها المائمة الفنيُّ نفسه شيئًا جاهزًا معبيًا ، ولما واجهت الأدبي أية صعوبات في تنفيذ عمله ، ولما كانت هناك مفاجاًت في الصورة النهائية للعمل . لكن المكافة الحساسة والعضوية بين الصنعة والموهبة ، ويين الأداء والفكرة ، غالبًا ما تقدمً للأدب ما يُدهِشه من المنابعًا تقدمً للأدب ما يُدهِشه من المنابعًا من فدته في البداية وبين

## الصورة النهائية للعمل الفنيِّ .

ويتطرّف فيلسوف الجمّال الفرنسيُّ المعاصر ألان في تأكيده على قيمة الصُّعة في الفن ، فيوضِّح أن الإنسان لا يَبتكِر إلا حين يعمل ، والفنان في نظره صابح قبل أن يكون فناناً . لذلك يُعدُّ الفن صنعة وتحقيقاً وتنفيذاً لا يعتمد أساسًا على شياطين الإلهام و الوحي . فالفنان هو الصابع الذي يصارع المادة - لغة كانت أم حجارة أم ألواناً أم غير ذلك - حتى يُجيرها على أن تتشكَّل طبقاً لإيقاع ذبذباته الفكرية والعقلية . بل إن ألان يتطرّف إلى حدُّ أبعد من ذلك ، فيقرر أنه ليس لدى الفنان أفكار سابقة محدَّدة ، وإنما تجيئه الافكار والخواطر كلما توغَّل في الإنتاج والعمل . وبذلك لا يتضح المضموثُ الفكريَّ عَلمًا إلا مع الاكتمال النهائيُّ للعمل الفنيُّ ، قامًا كالعالِم الذي يكتشعة الفنيُّ ، قامًا كالعالِم الذي يكتشعة الفلمية أو العادلة العلمية ، ويستمتع بإنجازه العلميُّ قبل أيُّ إنسان على وحد الأرف . .

وعندما يقول ألان إن قاعدة الجمال لا تتضح إلا في صميم العمل الفنيً

- فإنه يقصد أنه ليس هناك فارقٌ في عملية التخيُّل عند العالِم أو الفنان ،
فهي جهدٌ إيداعيّ يستشعر فيه الفنان أو العالِمُ مقاومة المادة ، فضلاً عن أنه
على وعي تام بأصول الصنعة المعتازة التي تعتمد على الجهد الشاق والمران
الطويل . فإذا كان الشُّمر - مثلاً - لا يُصنعُ إلا من ألفاظ ، فإن الشاعر
الحقيقيُّ لا يزدري مادته - أي اللغة - ولا يحتقر الصنعة ، وإنما يعشقها بنفس
جنون عشقه لفن الشُّمر كله . وقد يستسلم الشاعر للإلهام والشطحات
اللانهائية ، لكن مقاومة اللغة سرعان ما تعصمه من التخيُّط والارتجال

الأحمق . فالصنعة هي الوسيلة الوحيدة التي يستطيع الفنان عن طريقها قُهُمَ نظام الأشياء الصارم ، والوقوف على قواعد المضمون الذي يعالجه . وإذا كان الفنان في حاجة إلى تأمَّل الطبيعة ، ودراسة نظَّمها ، ومعرفة أشكالها ، فإنه في أمس ألحاجة إلى تنظيم الطبيعة ، والكشف عن إيقاعات جديدة ، والكشف عن إيقاعات جديدة ، كثيرًا حين يعبرً عن أية فكرة من الأفكار ، وذلك لأنه يُضفي عليها طابعًا عامًا يعبث يجعلها تتحدَّث إلى كل إنسان ، مثلها في ذلك مثل كل الأعمال الفنية الحائلة . كذلك فإن المالم يستخدم صنعته العملية والعلمية في التحدُّث إلى العمال الغنية العملية والعلمية في التحدُّث إلى العمال الغنية العملية والعلمية في التحدُّث إلى

أمّا الفيلسوف الوجودي الألماني مارتن هايدجر فيوضّع أن صنعة الفنان تتحصر في إيجاد و شيئية ، العمل الفني : أي في خَلَق الموضوع الجماليُّ المتجسِّد، اللّذي يستأثر بإدراكنا الحسيَّ من خلال حقيقته المادية المباشرة ، لذا يتوقف هايدجر طويلاً عند دراسة و العمل الفنيّ ، من حيث هو و شيء ، ، حتى يكتشف لنا عمّا في الموضوع الجماليُّ من شيئية . و الشيء هو الموضوع القابل للإدراك ، ومن ثم يملك القدرة على أن يولّد لدينا بعض الإحساسات : أي أن الأشياء هي أحاسيسُ باطنة في صعيم شعورنا . وعندما تتشكَّل مادة الشيء فإنها تحمل صورة معينة . لذلك فالعمل الفنيُّ امتزاجٌ للمادة والصورة ، أو المضمون والشكل . وتتجلى صنعة الفنان في إيجاد الوحدة العضوية بين العنصريَّن المنفاعيَّن .

أمّا الصَّنعةُ بمفهومها النفعيّ - في نظر توماس مونوو - فإنها تقترب كثيرًا من مفهومها الفنيّ ، لأن غاية أية صنعة في الوجود هي فائدةُ الإنسان

## ٤٨ الصنعة في الأدب

و منفعته . لذلك فالصنعة النفعية والصنعة الفنية تقفان على أرض مشتركة ، تتمثّل في العلم الذي يستخدمه الإنسانُ من أجل خَلْق عالمٍ أفضل . يقول توماس مونرو في كتابه « التطوُّر في الفنون » :

« يشترك الفرَّ والصَّعة النفعية في أشياء كثيرة ؛ فكثيرًا ما يتداخلان أو يتعاونان ممًا ، وبخاصيًّ في تلك الفنون التي تسمَّى بالنافعة كالعمارة وصنع الأثاث والفخّار والمنسوجات والملابس والأواني . وكل هذه تَنطوي على غايات نفعية وجمالية ، ويتعاون المصممون الفنيون والمهندسون العلميون في إنتاجها . وقد تكون الصَّلاحية لوظيفة نفعية جزءًا من معنى عمل فني . فعلم النبتها . وقد تكون الصَّلاحية لوظيفة نفعية جزءًا من معنى عمل فني . فعلم الزينة ، والعلم والفن يسكنان عالما واحدا ، أمّا النُّقرة التي بينهما فقد سكت في كثير من الأماكن ؛ فيعمل المهندسون والفنانون جنب في الإناعة والتلفزيون والسينما والطباعة المصوَّرة بالألوان . ولا يخفى أن جبيع المحاولات الرامية إلى الفصل الشديد بين الفن والعلوم التعليقية على أساس مصطلحات من أمثال ، « النافع والجميل » و « العملي والجمالي » و « العالم كثيرًا من المركبات الواقعة على الخط الفاصل بين كل من هذه وتلك . »

ويوضّح توماس مونرو أن مجرد الاعتراف بوجود الصنعة في الفن دليلٌّ على أن وظائف الفن يمكن دراستُها وتخطيطها علميّاً . وهذه النظرية لا تدفع بأن الفن ينبغي أن يوجَّه نحو أية وظيفة بالذات ، وهي لا تتضمن أن الفنانين أنفستهم ينبغي أن يقوموا بالضرورة بالبحث والتخطيط ، لكنها تومئ إلى أن العلماء المعنين بفهم الفن يسوعُ لهم فعلُ ذلك على سبيل الاستفادة بالمنهج العلمي في عملية التذوق الفني . فالفن يمضي في سبيله حاملاً تأثيراتيد ، شاء الفنان والمعجبون به التفكير فيها أو لم يشاءوا . وهذه التأثيرات تُعدُّ جماليةً وفينة و وجدانية من جهة ، واجتماعة أخرى . ومن الواضح أن سلطان الفن على أذهان الجماهير وعلى سلوكهم في الحياة العملية شيء ملموس وظاهر لكل ذي عينين . فإذا نَبل علماء الفن الاهتمام بهذه التأثيرات ، فإنهم بهنا يُشبهون علماء الكيمياء الذين يضعون العناصر الكيميائية بعضها مع بعض ، ثم يقدُمونها إلى الجمهور بغير معرفة ولا اهتمام عبا إذا كان الخلوط الناجمُ عن ذلك متفجَّراً أو سامًا .

ولا نعني بهذا أن يضع الفنانون أنفسهم في خدمة رغبات الجمهور لتلبية طلباته ، لكننا نقصد أن صنعة الفنان تشكّل القنطرة التي يَعبُرُ عليها لكي يصل إلى جمهوره المتذوّقين . وكلما كانت الفنطرة راسيخة ومتينة كان تأثيرُ الفنان في جمهوره المشدَّ وأقوى . وكل الفنانين - على مر العصور وفي مختلف البقاع - يهدفون إلى التأثير في أكبر جمهور محكن ، سواء اعترفوا بذلك أو أنكروه . فالقصيدة لا تتحقَّق على الورق ، أو المسرحية على خشبة المسرح ؛ بقدر ما تتحقَّق داخل عقل الجمهور و وجدانه . لذا فالوجود الحقيقيُّ للعمل الفنيُّ يكمُن داخل الجمهور . وليس هناك سوى الصنعة لكي يُحقَّق الفنان هذا الهدف الأسمى .

و وجود الصنعة في الفن لا يحتّم على الفنان أن يخطَّط مقدِّمًا ليُحدِث تأثيرًا معينًا في المنذوِّقين ، وأن يفكَّر في هذا وهو يعمل ، فإن ذلك بطبيعة الحال قد يدمَّر عمله بمنتهى السهولة ويحوَّله إلى مجرد صانع أو حِرْفي ، ذلك أن تساؤله عن مدى حُب الناس لفنه قد يشرد خياله ، كما أن في تكييف عمله

## ٠ ٥ الصنعة في الأدب

وفق ذوقهم ما قد يخفض من مرتبته وجودته . والواقع أن مجرد كَوْنِ الفنان ربما ألَّفَ شيئًا أو أدَّى عملاً ما في بعض الأحيان لا لشيء إلا لكي يعبِّر عن نفسه أو يُرضي دافعًا خلاقًا - أمرَّ يستقيم تمامًا وطبيعة الصنعة في الفن .

وللفن وظائف كثيرة ومختلفة بالنسبة لمختلف أنواع الناس والمواقف. فإن كان الفن قادرًا على مساعدة الفنان على بلوغ الطمأنية الروحية والانسجام الباطني بالتجبير عن نفسه ، بتجسيم خيالاته ، والاتصال بغيره - فتلك في حد ذاتها إحدى وظائف الفن ، وسواء خططت عن وعي على هذا الأساس أو لم تخطط ، فإن عملية الحقلق - عملية معالجة الفنان لمواده و وسائله بحيث يُجبرها على إخراج الشكل المرغوب - تُعدُّ صنعة فنية للتعبير والاتصال من جانب الفنان . وليس من التناقض في أي عمل فني أن يقوم بوظيفة من أجل الشعوري من المناقض في أي عمله ويقومون على تحويله . والواقع ويأخرى أيضًا بالنسبة لمن يتعاملون في عمله ويقومون على تحويله . والواقع أن الفنان حين يُعدُّ عمله ح في المفام الأول - تعبيرًا ذاتيا أو خلقاً خاصًا ، فإن ذلك على طول المدى قد يُضفي على عمله قيمة عند الغير أكثر مما لو كان قد سعى إلى إرضائهم . فكيان ألفنان لبس سوى صورة مصدَّة لكيان البشرية .

لكن يجب أن نضع في اعتبارنا - في الوقت نفسه - أن الفن يُنتج بالفعل ويُنتَّعي في الجمهور أنواعًا جديدة من القيمة ، بَيِّلَا أن الصنعة النفعية والعلوم التطبيقية تفعل الشيء نفسه أيضًا . فعلى سبيل المثال نجد أن تكنولوجيا التنذية والطب تزيد من قدرة الإنسان على الاستمتاع بقيم الحياة ، وكذلك تفعل تكنولوجيا الصناعة والقانون والتربية . والواقع أن القيم التي تُمِدِّنًا بها الفنون لا تختلف عن هذه بصفة مطلقة ، فإن كثيرًا منها قيَمٌ مباشرة ، ينبغي

الاستمتاع بها فورًا في صورة إدراك حسِّي مباشر . لكن الفنون تزوُّدنا بقيم جديدة نوعًا ما باستحداثها أنواعًا جديدة من الشكل والأسلوب ، ويمضاعفة تنوُّع وشراء عالمنا الإدراكي الحسيِّ والتخيَّليِّ ، فضلاً عن معانيه الانفعالية . أمَّا العلوم فتخلق بدورها قيمًا ، وتجمل الحياة أحفل بالمعنى والاهتمام بمساعدتها لنا على فهم أنفسنا والعالم الذي نعيش فيه . ولا شك أن الفنون والعلوم التطبيقية تمنحنا قوة متزايدة نسيطر بها على الطبيعة وعلى أفسنا ، وعلى بعضنا البعض . ويجب على العقل الإنسانيُّ أن يستغلها دائمًا لما فيه الصالح المادي والروحي للبشر .

إن إتقان الإنسان المستمرَّ لصنعة المعرفة يوكَّد لنا أن الفنون والعلوم لا تشغل حقولاً منفصلة من الظواهر . فإن الأنواع الرئيسية من الظواهر التي تدسيها العلوم وتتوكَّى وصفها ، كالأعداد والملثات ، والنجوم والبرق ، والنبتات والحيوانات ، والشئون الإنسانية ، قد عالجتها الفنون في فترة أو أخرى . وكان لكليهما في بعض الأونسانية ، قد عالجتها الفنون في فترة أو حقيقة العالم ، وبياتها للناس ، وضبطها والتحكُّم فيها من بعض النواحي . وقد درست العلوم الفن ، كما أن منتجات العلوم حازت إعجاب الفنانين ، حيث تظهر الأشكال الهندسية في فن العمارة والنَّحت وتصميم رسوم حائب وقصائده إلى نوع من المسادلات الرياضية التجريدية .

إن الخلاف بين العلم والفن خلاف مصطنع إلى حدَّ كبير ، ونوع من السَّفْسَطة التي تَحلو للذين يَجهلون جوهر العلم وروح الفن في آنِ واحد . فالعلم لا يفرض أيَّ احتكار على الاستدلال العقليِّ ، في حين لا يفرض الفن

## ٢ ٥ الصنعة في الأدب

أيَّ احتكار على الوجدان و الحيال ، فكلاهما يستند بقوة على إدراك الحواس ، وكلاهما يعالج مفاهيم خاصة وصورًا وأشياءً مستقلة ، وكلاهما يقوم بعمليات العد والمقاس في بعض الأحيان ، كما يستخدم في أحيان أخرى طرائق أقل دقة ، وكلاهما يترفي هداية الحياة ، حَسُّت تلك الهداية أو ساءت ، وكلاهما يُسهم في منحها نصيًا من القيم . وقد أثبت المعرفة الإنسانية أن تاريخها الطويل كان تاريخًا مشتركًا للفنون والعلوم ، ولم يحدث انفصال بينهما إلا في عصور التخلُف الحضاري والتدهور الفكري . أمّا في عصور الازدهاروالانطلاق فكانت صنعة المعرفة هي صنعة الفن والعلم في آنٍ واحد .

## الفصل الرابع الوجدانُ العِلميّ

قد يبدو اصطلاح الوجدان العلمي غربياً لأول وَهُلة ، لارتباط الوجدان في ذهن الناس بالأدب الذي يتخذ منه مادته الخام ومضمونه الأساسي ". لكن الوجدان العلمي عنها وقعة ؛ لأن العلماء مهما يتسلّموا بالموضوعية الأكاديمية والحيادية الباردة البعيدة عن كل عاطفة - فإنهم ما زالوا بشراً بكل ما يجتاح وجدانهم من عواطف وأحاسيس وآلام وأمال . . . إلغ . وإلا بماذا نفسر صبحة العالم الإغريمي الشهير أرشميدس عندما خرج من الحمام صائحاً صارخاً : « وجدثها » ؟ كان في قمة العاطفة المشتعلة وقد تجسلّت في الانصار العلمي الذي اكتشفه . كذلك فإن صيحة أول رجل فضاء يرى الأرض من الحارج ويقول « ما أروع المنظر !» ، هذه الصيحة لا يمكن أن تكون جزءًا من برنامج الرحلة الفضائية ، بل هي انسكاب روح الإنسان و وجدانه على ما يراء من روعة خلابة . ومن الطبيعي ألا ينجح أي باحث علمي لا يُحب ميدان بحثه ولا يشعر نحوه بحماس مشتعل؛ فالعاطفة هامة وضورورية جدًا في مجال البحث العلمي "، لأنها الطاقة التي تولد الشغف و والوكم والإصرار عند الباحث العلمي "، لأنها الطاقة التي تولد الشغف .

وإذا كان ما يسمَّى بالوحي يلعب دورًا حيويًا في إلهام الأديب بمضمون

عمله وشكله الفني - فإنه يلعب نفس الدور بالنسبة للعالم . فهو ليس إنسانا التعامل مع المعادلات والنظريات والقوانين بدون المناناة العميقة التي تزخر بالأعلم واليأس ، بالإصرار والتردد ، بالانطلاق والنكوص . . . إلخ . لذلك يقول العلامة ليشنروفتش : « أيّا كان رَحْيُ عالم الرياضيات فهو يُبلع ويَزن الأمور بإحساس رياضي متجانس لحساسية الموسيقي والأديب والفنان التشكيلي . والرياضي في هذا فنان أكثر منه عالما يُناجي نفسه مناجاة تختلف اختلاقاً كبيرًا عن التخاطب العقليُّ البارد ، حُبُلي بالإدراك الداخلي الحالاق ، كأنها الإرهاص الشيري . »

كما يقول الشاعر جيوم أبولينير إن كل من يفتح روَّى جديدة للكون الظاهري والداخلي فهو فنان . وهذا الكلام يتفق أيضًا مع جان كوكتو القائل بأن الشعر لا يقتصر على الكلام المنظوم ، وأن براك شاعر في صوره وسترافسكي شاعر في موسيقاه ، كما أن أينشتاين ونيلزبور ولويس دي بروي هم شعراء الفيزياء الجديدة . إن المنهج العلميَّ ليس مجرد عملية الإنسانيَّ في الاعتبار الأول ، وذلك بما يحمله من شخنات الانفعال ومحاذير الإنسانيَّ في الاعتبار الأول ، وذلك بما يحمله من شخنات الانفعال ومحاذير رياضية أو الله صمتاء ، وإلا قضينا على الإبداع الفكريُّ والانظلاق الروحيُّ رياضية أو آلة صمتاء ، وإلا قضينا على الإبداع الفكريُّ والانظلاق الروحيُّ عنده . لذلك ينتقد ألبرت شفايتزر في كتابه « انهبار وإحياء الحضارة » العلم المضاري للإنسان . يقول شفايتزر : « إن الإنجازات العلمية المادية ليست حضارة ولا يمكن أن تُصبح حضارة إلا بمقدار ما تستطيع عقلية الشعوب

أي أن الحضارة الإنسانية لا تستقيم إلا إذا سارت على قدميها الاثنتين : العلم والأدب ، هذا يهذِّب ذاك ، ذاك يُثري هذا . لأن المعرفة العلمية الحديثة اقترنت بنظرةِ إلى العالم خاليةٍ من كل تأمُّل إنساني وخيال وجداني ، فهي لا تُعنَى إلا بتقرير الوقائع الفردية ، أمّا التنسيقُ بين العلم والفن ، والمعرفة والأدب ، واستخدام النتائج لإيجاد نظريةٍ في الكون - فهذا ليس من شأنها فيما تقول . وقديمًا كان كل رجال العلم مفكِّرين وفنانين لهم شأنُهم في الحياة الروحية والوجدانية لعصرهم ، ويكفي أن نتخذَ أرسطو مثالاً على ذلك . أمَّا عصرنا الحديث فقد اكتشف كيف يمكن فصلُ العلم عن الفن ، ونتيجةً لهذا أصبحَ لدينا علم أصَمُّ وغير إنسانيٌّ ، ولم يكد يبقى لدينا علم يَرسُم للكون نظرة شاملة ونظرية متكاملة . لكن بدون هذه النظرية لن ينجحَ أيُّ عالم في أن يكون مُبدعًا خلاقًا بالمعنى الصحيح في ميدان تخصُّصه ، لأن مجرد الاعتماد على المنهج العلميِّ الصارم البارد سيحيل عقله الخلاقَ إلى آلة صمَّاء لا تُقيم اعتبارًا للكيان الإنسانيِّ داخله . فليس من العبقرية العلمية في شيء أن يَعكُفُ عالم في معمله سنوات طويلة لكي يَخرج على العالم باكتشاف قد يدمِّر الحضارة الإنسانية في ساعات معدودات . أمَّا العالم الذي يستلهم دائمًا روح الإنسانية في أعماله - فلا بد أن يضع نفسه في خدمة البحث عن إنسان أفضل وعالم أجمل .

في هذا المجال لا يختلف العالِمُ كثيرًا عن الأديب ، فالإلهام ضروريّ لكليهما ، بل إن ماكس ڤيبر يؤكِّد في كتابه ٥ صنعة العلم » أن هذا الإلهام لازمٌ أيضًا للمُشتغِل بالتجارة والصناعة والزراعة وغيرها من مُختلِف النشاط الإنتاجي . وتحديد مفهوم واحد للإلهام صعب ، إذ إننا نعبُّرعنه أحيانًا بالموهبة ، وأحيانًا أخرى بالعبقرية ، وأحيانًا ثالثة بالذكاء الخارق ، ورابعة بالنظرة الثاقبة . . . إلخ . لكن المحصَّلة النهائية واحدة وهي أن هناك عالمًا زاخرًا بالأحاسيس والانطلاقات والشَّطحات الغامضة التي نشعر بأثرها الحاسِم في حياتنا العملية ، على الرغم من عَجْزنا عن وضعها تحت مِجْهر التحليل العلميُّ المجرد . لذلك فنحن نُطلِق اصطلاح الوجدان عليها حتى نفرِّق بينهما وبين العمليات العقلية التي لا تَمُتُّ للعاطفة الإنسانية بِصلة . وفي مجال الوجدان الإنسانيِّ لا فرق بين عالِم وأديب كما يقول ماكس ڤيبر : « تخطر لنا الأفكار متى طاب لها هي ذلك ، وليس حين يطيبُ لنا نحن . وتطرأ أفضل الأفكار في ذهن العالم بذلك الأسلوب الذي يصفه إيهرنبورج بقوله (عند القيام بتدخين سيجار فوق الأريكة) ، أو كما يصرُّح هلمولتز عن نفسه بدقة علمية : (حين نقوم بنزهة في شارع ينحدر ببطء) ، أو بطريقة مماثلة من تلك الطُّرق التي تتيح للعالم لحظاتٍ من التجلِّي دون أن يعمل لها حسابًا . وهذه اللحظات تؤكِّد أن المنهج العلميَّ ليس السلاح الوحيد في يد العالم ، بدليل أن الأفكار تأتينا عندما لا نتوقَّعها ، وليس بالضرورة أثناء جلوسنا في هدوء إلى مكاتبنا لإعمال الفكر وصولاً إلى نظرية معينة ، أو خلال قيامنا بالبحث العلميِّ الدقيق . فمن المؤكَّد أن الأفكارَ والنظريات ما كانت لتخطرَ على الذهن ، لو لم يتميَّز نشاطنا العلميّ بإيمان قويّ وتفان

انفعالي و وجدان متحمِّس .

وبصرف النظر عن كل الاعتبارات - فإن المُشتغِل بالحقل العلميِّ يجب عليه أن يعمل حسابًا لعنصر المفاجأة ، الذي يدخل في كل عمل برغم منطقية المنهج العلمي ، التي تعتمد على الارتباط الميكانيكيِّ بين الأسباب والنتائج . فالمنهج العلميّ لا يقدِّم الدليل المُسبَق على احتمال هبوط الوحي والإلهام على العالم من عدمه . فقد يكون العالم عبقريًا ، ومع ذلك نجد أن تطبيقه الحَرْفيَّ للمنهج العلميُّ المُسبَق لا يساعد على التجلِّي بمعنى الحصول على فكرة جديدة وقيمة من بنات أفكاره . هنا تَبرز ضرورة الوجدان المتحمُّس المنفعِل للعالم . إن هذا الوجدانَ هو الذي يَبتكر ويُضيف ولا يُكرِّر في آليَّةٍ بحتة ما سبق الوصولُ إليه وتحقيقه . والحق فإنه لا توجد زيادة في أيِّ مجال بدون الشُّحنات الوجدانية التي تُشعِل في الإنسان الحماسَ والإصرار . ومن الخطأ الفَادِح أَن نعتقد أن هذه الحال وَقْفٌ على العلم وحده ، أو بأن الأمور في مكتب للأعمال التجارية مثلاً ، تختلف عنها في معمل للتجارب العلمية . فرَجُل التِّجارة أو الصناعة الكبير لا يمكن أن يكون كبيرًا بدون هذه الشعلة التي تَجلُب الأفكار المبتكرة والخواطر الجديدة إلى ذهنه ، وهذا هو الفرق بين الشُّخص الذي ينطلق في حياته وعمله بثقةٍ وتفاؤل حتى يصلَ إلى أعلى درجات الإنجاز الإنسانيِّ ، وبين الشخص الذي يقضي حياته كاتبًا في مصلحة حكومية أو موظَّفًا تقليديًا يحسُب المدى الذي سيحصل فيه على درجة أو علاوة ، مثل هذا الشخص لن يكون خلاقًا أو مُبدِعًا بالمعنى الصحيح في مجال التنظيم والابتكار؛ لأنه قضى على عالمه الوجدانيُّ الرَّحب الذي تحوَّل إلى طريق مظلم مسدود . إن وجود الوجدان في حقل العلم لا يلعب بأية حال من الأحوال دورًا يفوق - كما يُخيًّل للغرور الأكاديمي - دوره في مجال التغلُّب على مشكلات الحياة العملية بواسطة مقاول أو مهندس ناشئ مثلا . ومن ناحية أخرى وهذا كما يُساه فهمه وتفسيره في أغلب الأحيان أيضًا - فإن اللور الذي يلعبه الإلهام الوجداني في العلم لا يقل عن دوره في مجال الفن . إنها لحماقة صبيانية حين نعتقد بأن عالم الرياضيات يتوصل إلى أية نتائج ذات قيمة من الناحية العلمية بمجرد جلوسه إلى مكتبه ، مُستخدمًا المسطرة أو الآلات من حيث هدفه والنتائج التي يصل إليها عن خيال الفنان الحلاق ، كما يختلف الاثنان في نوعية الخيال وكيفيته بصورة أساسية . لكن العمليات والمسارات السيَّكولوجية فإنها لا تختلف عند الاثنين ، فكلاهما نشوة وجدانية تصار إلى همَرَس الدراويش ، وحالة من التجلّي الذي يعشقه المتصوفة .

ويؤكّد ماكس قير أن حصولنا على الوجدان العلمي أو عدمه يعتمد على مصائر تخفى علينا تماما ، مثل اختيار الله (عزَّ و جلُّ) لإنسان من البشر لكي يبعثه نبيًا . وهذا يذكّرنا بما جاء في كتاب رينيه ويج \* الفن والروح ، حين يتحدَّث عن النظرة العلمية التي نظر بها الدارسون الأكاديميون إلى النشاط الروحي للإنسان ، منذ عصر النهضة والتي انتهت في عصرنا إلى نوع من التخصص العلميّ . هذه النظرة الجافة هي الأرمة ألحقيقية لإنسان القرن العشرين ، لأنها فصلت بين عقله و وجدانٍ ، وجعلته يعاني من انفصام مزمن في الشخصية . ويُشيف جاك بيرك وروجيه جارودي إلى رينيه ويج قولهما إنه كن يتيسً أيُّ حل لهذه المشكلة القديمة والتقليدية والخطيرة إلا إذا التني

الغربُ العلميّ بالشرقِ المؤمن ، الشرق الذي حرّص دائمًا على قيّمِه الروحية ، والتي أدَّى ضباعُها إلى الأزمة التي يُعاني منها الغرب حاليًّا ، وإلى الأمراض النفسية والعصبية التي أصبحت من خصائص هذا العصر المضطرب المرهق .

ويتفق توفيق الحكيم مع رينيه ويج وجاك بيرك وروجيه جارودي في ضرورة مساندة الإلهام الروحي للعلم المادِّي ، برغم أنه يُرجع الانفصال بين العقل والوجدان إلى مطلع القرن التاسعَ عشرَ وليس إلى عصر النهضة كما يؤكِّد رينيه ويج . يقول الحكيم في كتابه « التعادلية » : « إن التعادل الذي كان قائمًا حتى مطلع القرن التاسعَ عشرَ بين قوة العقل وقوة القلب ؛ أي بين نشاط التفكير ونشاط ً الإيمان ، قد اختلَّ منذ ذلك الوقت بتوالي انتصارات العلم العقليُّ ، واستمرار جمود الجانب الدينيُّ . فالعلم وليد العقل قد ضاعفَ قوته وجودُ وسائِله و وُسْعُ آفاقه ، في حين أن الدين وليدَ القلب بقيَ محصورًا في أفقه ، لم يكتشف منابع جديدة في أعماق القلب الإنسانيِّ ، تتعادل مع تلك العوالم الجديدة التي اكتشفها العقلُ البشريّ . وباختلاف هذا التعادل وقع العصرُ الحديث في الجانب الأرجح ، ونجم عن ذلك خضوعُه للنتائج المترتَّبة على سيطرة العقل وحده ، ومنها حريةُ الإنسان في هذا الكون تبعًا لحرية فكره ، وإنكار كل ما لا يَثبُت بالبحث والاختبار ، ومن ثم إنكار إرادةٍ أخرى غير إرادة الإنسان أو وجود آخر غير وجوده . فهو كائن وحده في هذا الكون . وكان لهذا الاختلالِ في التعادل نتيجتُه الطبيعية التي لا بد أن تُلازِم كل اختلال في التوازن ، وهو القلق . فالقلق السائد في النفوس اليوم مَبعثُه هذا الاضطراب في ميزان التعادل بين العقل والقلب . »

والعجيب أن كبارَ علماء الرياضة والطبيعة والكيمياء والأحياء وغيرها من

العلوم ، يعترفون بخطورة هذا الجانب الوجداني في نشاطهم العقلي ، في حين يتشدَّق مُدَّعو العلم الحديث بأنهم لا يعترفون بشيء اسمه الروح ، ذلك في الوقت الذي نجد فيه عالمًا رياضيًا كبيرًا مثل هنري بوانكاريه يربط بين عملية الإبداع العلمي ونشوة الإلهام الوجداني في كتابه « العلم والمنهج » ، عملية الإبداع العلمي ونشوة الإلهام الوجدانية في كتابه « العلم والمنهج » ، يعدث عن وسيلة للتعبير عن ذلك الاكتشاف ، كان هناك إحساس لا يعرف يحدث عن وسيلة للتعبير عن ذلك الاكتشاف ، كان هناك إحساس لا يعرف كنه كمن كنه للتعبير عن ذلك الاكتشاف ، كان هناك إحساس لا يعرف النجيًّي لا يجد لها تفسيرًا علميًا متيناً ، وإذا به ذات يوم ، وهو يضع قدمه على سلم الاتوبيس المسافر في رحلة جيولوجية ، وقد طرأت على ذهنه فكرة النجيئي لا يحدث في الهندسة اللاإقليدية . ولم يستطع بوانكاريه وازملاء ، ولكنه كان والقابما توسل البه نقم الأنوبيس بأحاديث الصحاب وازملاء ، ولكنه كان والقابما توسي المعاديث الصحاب والزملاء ، ولكنه كان والقابما توسكل إليه ثقة الفنان المُلهَم في الأحاسيس التي تجيز وجدانه من حيث لا يكبري ولا يكملم .

وفي كتاب ( الكون ودكتور أينشتاين ؟ يوضُّح المؤلف لينكولن بارنيت مدى التخبُّط الذي وقع فيه العلماء عندما ظنوا أن العقل العلميَّ البارد الحاليَ من كل خيال و وجدان وإحساس - هو السلاحُ الوحيد الذي يستطيعون به تحقيق أيَّ شيء وكل شيء . يقول بارنيت : و عندما قَبِلَ العلماء وصف الكون بطريقة المادلات الرياضية - وجدوا أنفسهم مضطرُّين إلى الإبتعاد عن الطريقة التجريبية وطريقة العلم بالحواسُّ . ولإدراك أهمية هذا التراجع لا بد

أن نحدُّد الفصل بين الطبيعة وبين ما وراء الطبيعة ، والأسئلة التي تدور حول العلاقة بين الإنسان والحقيقة ، بين الموضوعية والذاتية . فهذه هي الأسئلة التي جذبت العلماءَ والفلاسفةَ والمفكِّرين منذ فجر التاريخ الإنسانيِّ . فمنذ ثلاثة وعشرين قرنًا كتب العالِمُ الإغريقيّ العظيم ديمقريطس يقول ﴿ الحلاوة والمرارة والبرد والدِّفء وكل الألوان ، كل هذه الأشياء توجَد في الخيال الإنسانيِّ وليست في الحقيقة المطلَقة ، ولا يوجَد في الحقيقة إلا الجسيمات والذرات الثابتة وأثر حركاتها في الفضاء .» وقد كان جاليليو يُدرك ذاتية المميزات لصفات الحواسِّ مثل اللون و الطعم و الرائحة والصوت ، و أوضح « أنها لا يمكن أن ترجع إلى الأشياء الخارجية ، بل إنها مثلُ الألم الناشئ من لمس هذه الأشياء . » وقد حاول الفيلسوف الإنجليزيّ جون لوك أن يتغلغل إلى أعماق الحقيقة ولُبُّها وذلك بتعيين الحد الفاصِل بين ما أسماه الصفات الابتدائية والصفات الثانوية للمادة . لذلك فإنه اعتبرَ الشكل والحركة والصَّلابة والخواصَّ الهندسية صفاتٍ حقيقية أو ابتدائية كامِنة في الجسم نفسه ، في حين اعتبرَ الصفاتِ الثانويةَ مثل الألوان والأصوات والذوق مجردَ إسقاطٍ على أجهزة الحواسُّ . وقد بدا واضحًا لكل من جاء بعده من المفكرين مدى التصنُّع في هذا التحديد .

وقد قال الرياضي الألماني لايبنتز: «إنني أستطيع أن أبرهنَ على أن الضوء والألوان والحرارة وما شابهها ليس إلا صفات خارجية . ليس هذا فقط بل تنضم إليها الحركة والشكل والسَّعة . وكما أن حاسة البصر تُفيدنا أن كرة الجولف بيضاء ، كذلك الرؤية عن طريق جاسة اللمس تُفيدنا على أنها مستديرة ناعمة وصغيرة ، وهذه كلها صفات لا ظِلَّ لها من الحقيقة المستقلة تمامًا عن حواسًّا . شأنها في ذلك شأنُ تلك الصفة التي اتفقنا على تسميتها باللون الأبيض . »

من هنا وصل العلماء والفلاسفة تدريجيًا إلى الاستنباط المدهش ، وهو أنه لما كان كل جسم عبارة عن مجموعة صفات ، وحيث إن الصفات يُدركها العقل ، فإن كل الكون الموضوعي المكون من مادة وطاقة وذرات ونجوم ، لا العقل ، فإن كل الكون الموضوعي المكون من مادة وطاقة وذرات ونجوم ، لا ينهجد إلا نتيجة لشعورنا وإدراكنا . مثله في ذلك مثل أي عمل أدبي ، فالقصيدة أو الرواية لا توجدة نتيجة لشعورنا بها وإدراكنا لها . إذن فالعمل الادبئ يُحاكي النظام الكوني في أنه عبارة عن يُبنان ضخم من الرموز الاصطلاحية تقيمه حواس الإنسان . وكما قال بيركلي عدو المادية الملدود : وإن أصوات الكون وكل ما يملأ هذه الأرض من أجسام وأشكال تكون الإطار العظيم للدنيا . كل هذا ليس إلا مادة في عقلنا ، وطالما أنه لا يمكنني إدراكيا بنفسي ولا توجد في عقلي و فيعقل البشري وقيوده المادية أنها توجد في عقل روحي أبدي لا يخضع لحدود العقل البشري وقيوده المادية .

وقد توسَّع أينشتاين في هذا الاتجاء من المنطق و وصل إلى أبعد حدوده حين بيَّن أن الفضاء والزمن ما هما إلا أشكالٌ وصور من الإلهام الذي لا ينفصل عن الإدراك ، مثلهما في ذلك مثلُ الألوان والأشكال والأحجام . فالفضاء ليس له حقيقة موضوعية ، إلا أنه نظامٌ أو تنظيم للأشياء التي نراها في هذا الفضاء ، وكذلك الزمن ليس له وجودٌ مستقل إلا في حدوث الأحداث التي تقيسه بها . ويلجأ علماء الكون التقليديون إلى الصمت أو التخبُّط عند بَحْث منشأ الكون ويدايته ، ويتركون ذلك للفلاسفة ورجال الدين والفن ، على أساس أن ميدان العلم يتمثّل في المادة المعاصرة الملموسة ، لكن أينشتاين يؤكّد أن أجمل الأحاسيس وأعمق العواطف هي تلك التي تحرّض لها عند بحث الخيايا ، لأنها تودّي إلى العلم الحقيقيّ . وكل من يُكِر هذه الأحاسيس ، ولا يتمرّض للدهشة أو للرهبة ، فإنه يُعتبر في عِداد الأموات ، والمؤمنون هم الذين يعلمون أن هناك أشياة تَخفى عن علمهم ، وهذا هو غاية الحكمة وأقصى درجات الجمال المشع ، التي تستطيع حواسنًا القاصرة إدراكها .

إن المعرفة الإنسانية لا تتجزاً وإن كانت تسلك طرقاً مختلفة ومتعددة . فسواء سارت في طريق العلم أو طريق الأدب أو طريق الفلسفة ، فالهدف يتمثل في إدراك الوجود والمعنى الحالد الذي تنطوي عليه . وقديمًا قال أفلاطون منذ أكثر من ثلاثة وعشرين قرناً من الزمان : « إن كل مُعِب للمعرفة أفلاطون منذ أكثر من ثلاثة وعشرين قرناً من الزمان : « إن كل مُعِب للمعرفة ظاهرية فقط . » وفي صراع الإنسان لكشف حقائق الوجود الإنسانيً ، وفي في الحقيقة منذ مظاهر الطبيعة التي يعيش فيها - يُحاول الوصول إلى حدود نهائية إلى قلب الأشياء . وقد قال أفلاطون : « إن دنيا الروية مثل بيت السجن . » وكل طريق سلكته للهروب من هذا السجن يؤدي دائمًا إلى مسالك غامضة من الرموز والألغاز والتأمُّلات اللانهائية . وهذا يرجع إلى قصور العقل البشريً . هنا تَبرز ضورة ألوجدان والتأمُّل والحيال والإلهام في مسائدة السعون في النهاية إلى منهج يؤكّد علميًا وفكريًا وخذة الوجود ، فإن العقل للوصول في النهاية إلى منهج يؤكّد علميًا وفكريًا وخذة الوجود ، فإن

جميع الصور التي تخيِّلها الإنسان عن العالم ، وكل تأمُّلاته الجُرَّدة عن الحقيقة – كلها تتجه في النهاية إلى الوحدة . إن نظريَّه المجال الموحَّد تُمُدَّ بَعْنَة الهدف الأسمى لكل العلوم ، وهي النظرية التي عرَّفها أينستاين بأنها « لاستخدام أكبر عدد من الحقائق العلمية ، واستنباط القواعد المنطقية من أقل عدد من الافتراضات والأوليات .»

إن أهمية وجدان الإنسان في التوفيق بين أهداف العلم ، و إنجازاتِ الأدب ، وفي ضرورة توحيد الآراء والنظريات ، والرغبةِ المُلِحَّة في اختراق مظاهر الحياة - ليست هي أساسَ الآداب الإنسانية أو العلوم الحديثة فحسب ، بل إنها أرفعُ ما يسمو إليه العقل البشريّ . فإن الفيلسوف والفنان والأديب ورجل العلوم ، كلهم كانوا دائبي العمل والبحث والفحص لكي يصلوا إلى كشف أسرار الحياة الغامضة ، لكن أقصى ما يَستطيع أن يصلَ إليه العقل البشريُّ من معرفة هو التصوُّرُ الناتج عن تعريف العلاقات بين الأشياء و وصف حوادثها . إنه لن يستطيع بمفرده أن يعرف حقيقة « طبيعة ، الأشياء وكُنُّهها . وكل ما وصل إليه العلم الحديث هو حقيقةٌ واضحة ، وهي أنه كلما توصَّل إلى حل لغز من ألغاز الحياة الطبيعية وَجَدَ نفسه أمام لغز آخر من ألغازها العديدة ، وكل وسائل الفكر والذكاء ، وكل سُبُل النظريات والتخمينات والتأمُّلات تؤدِّي بالإنسان في النهاية إلى هاوية لا يستطيع مع كل ذكائه أن يتخطاها ، لأن الإنسان مقيَّد بظروف وجوده وبأحكام بيئته ومعيشته . وكلما تقدم في أفق علمه أدرك الحقيقة التي رآها العالِمُ الطبيعيّ نيلز بور في قوله : « إن الناس إمّا ممثلون أو متفرجون في تمثيلية وجودهم ، فالإنسان هو نفسه أكبر أعجوبة غامضة في الحياة . فهو لا يُدرِك كنه نفسه لأنه لا يعلم إلا أقل

القليل من أمر العمليات المضوية في جسمه ، ويعلم الأقل من ذلك في شئون عقله وقدرته على فهم الدنيا التي تحيط به ، بل إن قدرته محدودة في التعليل وفي التخيَّل ، بل إنه يكاد يكون عاجزاً عن فهم أنبل وأعجب خصائصه ألا وهي قدرتُه على السُّموُ وإدراك كنهها في عملية التصوَّر والتخيُّل .»

يوكّد الفيلسوف الإنجليزي برتراند راسل في بحث له بعنوان « الصوفية والمنطق » أن الوجدان بالنسبة للمالم كان مواكيا لعقله على مر عصور التاريخ الحضاري للبشرية . فالوجدان ليس مجرد شطحات نفسية وعاطفية لا رابط الحضاري للبشرية ومن الاعتقادات الروحية والمثالية والفكرية تُنير الطريق أمام المقل البشري وتوسع من أفقه . كما ناقش راسل في هذا البحث أيميا المكانية منهجه من موضوعية خالصة . وقد أراد بهذا البحث أن يوصم إمكانية استفادة المالم من الوجدان الصوفي الذي يضم الروح إلى العقل . لذلك يوكد بشدة على أن الوجدان الصوفي الذي يضم الروح إلى العقل . لذلك يوكد بشعا . فهو لا يهرب من مواجهة حقالق الحياة ، بل هو موقف تجاء الحياة يُحاول استيمابها بكل تناقضاتها وصراعاتها وأبعادها المتعددة . لذلك يجب على الوجدان الصوفي أن يُعني المنهج العلمي بما فيه من روح التأمّل الجادة ، على الزغية في النفاذ إلى الحقيقة العليا .

هكذا تتأكَّد لدينا ضرورةُ الوجدان للعالِم ، مثله في ذلك مثلُ الأديب الذي يتخذ منه المادةَ الخام لأعماله . فإذا كان العالِمُ في حاجة إلى الوجدان والحيال لكي لا يقعَ عقلُه ضحيةً للتسلسل الميكانيكي الجاف للموجودات ، وبالتالي يقضي على مَلكة الابتكار والاكتشاف عنده - فإن الأديب في حاجة إلى العقل والوعي حتى يستطيع أن يشكّل المادة التي استقاها من وجدانه ، بحيث تتخذ الصيغة الفنية الملائمة لنوعيتهاومضمونها . أي أن كلا من العالم والأديب في أشد الحاجة إلى اتحاد العقل مع الوجدان حتى يَحصُلا على النظرة الشاملة إلى الكون والأحياء .

## الفصل الخامس الْمَضْمون العِلميّ في الشّعر

يعتقد الكثيرون - وخاصة في العالم العربي" - أن الشعر هو لغة الموسيقى والأوزان والبحور والقوافي والصور الخيالية والشطحات الانفعالية والأحاسيس المَعْفرية التي لا تخضع لأيَّ منهج فكريٍّ محدد، ومن ثم قهُم يؤمنون بأن الفجوة بين الشعر والعلم كالفارق بين الأضداد ، وبأن على الشاعر أن يبتعد عن المنهج العلمي الجاف الصارم ، الذي يمكن أن يقتل انظلاقات الإبداع عنده . لكن هولاء لا يُدركون أن أعظم الشعراء الذين أماوا صرُّوح فن الشعر في مختلف الأزمان والبقاع - كانوا من ذوي النظرة الفلسفية والفكرية والعلمية ، التي يمكن أن تساعد الشاعر على احتواء الكون كله في قصيدة واحدة تقد على مرَّ العصور . إن نظرية علمية واحدة قد تُوحي للشاعر بمضمون قصيدة جديدة كل الجدة ، بل ويمكن أن تنفيرٌ نظرة القرئ إلى الكون كله .

يقول س. هـ. وادينجتون في كتابه د الانجاه العلميّ ، إن الفكر العلميّ أصبح القالب الذي يشكّل كل النشاط الخلاق في عصرنا ، ويأتي الشُّمرُ على قِمَّة هذا النشاط الخلاق. وعَلاقة الشُّعر بالعلم لا تقتصِر على مجرد استخدام الشعراء لمضامينَ علمية ، بل إن العَلاقة تَمَّدُّ لتشمل الأسلوب الذي يشكّل به

#### ٦٨ المضمون العلمي في الشعر

الشاعر قصيدته . فهناك إقبالٌ ملحوظ على استخدام الاستعارات المستمَدَّة من شتى العلوم الطبيعية والتجريبية ، وهناك النظرةُ العلمية التي يَنظر بها الشاعرُ إلى قوانينِ الكون ، وهمي القوانين التي تتدخَّل بعد ذلك في تشكيل قصيدته .

وفي المراحل الأولى لعصر العلم في القرن السابع عشر - قام الشاعر الإنجليزيّ جون دن بتوظيف الأفكار العلمية توظيفًا كاملاً في أشعاره ، للرجة أن النَّقاد دَرَجوا على مقارنة محاولات الشعراء المشابهة التي جاءت بعده على مَرَّ ثلاثة قوون ، بمحاولاته الرائدة التي جسَّدت المَلاقة العضوية بين الشَّعر والعلم . فقد فتح العلمُ أمام طاقته الشعرية من الآفاق ما لم يكن متاخا من قبل أمام الشعراء الآخرين . يقول دن في إحدى قصائده :

• مثل العصارة الحية التي تسري في جذع الشجرة من جذورها تسري حياتي في الشتاء ، شتاء حياتي قبل رحيلي وكما علّمنا الله الأبديُّ البحث دائمًا عن معان جديدة هكذا ندور الأرضُ إباحثة عن حياة جديدة فلّتصدح الملائكة بابواقها حول الأرض الدائرية بعد أن أصبحت أركائها الأربعة مَحْضَ خيال وإذا كان البشر يوتون ويندمجون بالتراب والإجسادُ لا تعرف الخلود والإجسادُ لا تعرف الخلود عام يكن أن يستمرً أثرُهُ ابدَ الداني.

وسوف يتعجَّب القارئ عندما يعلم أن جون دن كان زعيمًا لمدرسة

الشعراء المتنافيزيقيين التي ازدهرت في أثناء حياته (١٥٧٢ - ١٦٣١) و بعدها ، ثم أتّهِمت بالغموض الغيبيّ عندما انشرت فلسفة بيكون العلمية . لكن بالرغم من كل المظاهر الغيبية والميتافيزيقية التي شكّلت مضمون معظم أشعار هذه المدرسة ، فإن التفكير العلميّ استطاع أن يُسيطرعلى المنهج الشّمريّ لزعيمها وبالتالي على أعضائها الآخرين . ويكفي أن نُلقيّ بنظرة على المتنطق الذي سبق ذِكرهُ لكي نلمس المزيج الشّعريّ الرائم بين علوم اليولوجيا والجغرافيا والفلك واللغة والمعاني . بل إننا قد لا نجد مثل هذا المزيج عند الشعراء المعاصوين ، الذين استمعوا إلى محاضوات في التشريح والتحليل والمعادلات العلمية ، قَهُمْ - على الأقل - لم يَتَعْمِلوا بها كما انفعل جون دن من قبل .

ومن الطبيعيّ أن نَلمُسَ أثر العلم في شعراء عصرنا الذي يُقدُّ قمة المراحل التي بلغها العلمُ الإنسانيّ . ففي قصيدة ألدوس هاكسلي المعروفة • أغنية الفيلسوف الخامسة ، نجدالأبيات الأولى تقول :

وسط ملايين ملايين الحيوانات المنوية
 وكلُّها تتمتَّع بنفس الحياة
 بعد انطلاقها وتدفَّقها ، لا يوجد إلا نُوحٌ واحد مسكين
 يجرؤ على الحياة بعد الطوفان . )

أو قصيدة الشاعر المعاصِر أودن التي يَعمِف فيها استجابات حبيبته بأنها مجرد انفعالات أو أفعال عكسية . يقول أودن : « هل كانت استجاباتُها المشبوبة بالرغبة لا تَزيد عن كونها مجردً أفعال عكسية ؟» ومن السهل أن نتتَّع هذه الروحَ العلمية في ديوان أودن و زمن آخر » الذي استشهدنا منه بهذه القصيدة . كذلك في ديوان وليام أمبسون و أشعار » نجد قصيدته و دعوة لجونو » زاخرةً بالتلميحات العلمية التي قد يصعب على الناقد التقليديُّ استيعابُها . يقول أمبسون :

و تشجّعي يا ثقافة الوجدان الماضي المهلهل فلا بد من تزاوج العصور مهما تأخّر ألم يَستطع البروفسير تشارلز داروين أن يطعم الأشجار الموسمية بالدائمة ؟ »

ولايتوقّف الأمر عند هذا الحد بأمبسون ، بل إنه يسعى في قصيدته ( الفطس العالي ) من نفس الديوان إلى توظيف المعادلات الرياضية التي لا يتداولها علماءً الرياضة الذين بلغوا قمة التخصّص . يقول :

وكانت صرحة ذات تَماوُجات مجوَّقة قبل إلى الاخضرار
 صمَنَعت أصداؤها حمَّامَ السباحة المغلق
 انعدمت الحركة الدائرية: إحدى وظائف الجهد
 أمَّا القَّاعدةُ فكامنةٌ في صرحة كلاب الصيد .»

لكن هذا لا يَنفي وجود الصور العلمية البسيطة والمباشرة ، كما نجد في قصيدة ستيفن سبندر « اللامبالي » في ديوانه » المركز الساكن » عندما يصف رُقاد عاشِقَين :

« الذَّراع مَعْلَقة على الذراع ، والرأسُ تواجِه الرأس
 في حين تمتدُّ توصيلاتُ الأعصاب
 عَبِّرَ شرارةِ الكابلات الحَبَّاة . »

هذا الوصف الكهربيُّ لفسيولوجية التفاعل العصبيُّ يتخلَّى تمامًا عن صور الشعر التقليديُّ لكي يربط لحظة الشُّبِق بصورة التوصيلات الكهربية في حفرةٍ في أحد الشوارع .

وهناك من الشعراء المعاصرين من يبدو وُكَانه اتخذ موقفًا مضادًّا للعلم ،

لكتنا إذا تفحّصنا قصائدهم سنجد أنها ضد الاستخدام السَّيْن للطاقات الجديدة التي يبتكرها العِلم كل يوم . ففي قصيدة سيسيل دي لويس و الجيل المغناطيسي ، تجده يستخدم أسلوبه الداريج المنطلق في تجسيد تحوُّفه من أن يجعل العلم من عالمنا وجوداً شريَّرا . يقول : واجعل لينَ الأمِّ مُستَّرًا مُمقَّمًا وَيَتَمَيَّنُ مِماه الراحة في عَبُواتِ بالكيلو جرامات أصنع من الحب شيئاً طبيا ، واترك نبض الإبداع لكي يرتبط بإيفاع توقيت جرينش . احرَّ الخلوقاتِ في مواجهة خالِقها ، فإنك ستريَّى رجالاً من طبقة السوبرمان لكنين أرفض كل هذا . »

وفي قصيدة أخرى يُدافع دي لويس عن نفسه ، في مواجهة أعداء عديدين ، منهم الفليسوف الذي يدَّعي المنهج العلميَّ و يعتقد أن العلم يتنافى مع الإيمان ، وينسى أن الإنسان بدون إيمان لا يمكن أن يكون إنساناً . لكن هجوم دي لويس كان هجوماً صند العلم المزيَّف الذي لا يُعبم للإنسان وروحه وزناً . فالعلم الحقيقيُّ يتمارض تمامًا مع النظرة المتخصصة الضيَّقة والكهرباء المزيَّقة ، والتعالي على أبسط الناس . لذلك فإن العلماء يستمتعون بمثل هذه القصائد التي تُبلور الجوهر الحقيقيَّ للعلم ، وإن كانت - في بعض الأحيان -

#### ٧٧ المضمون العلمي في الشعر

تبدو وكأنها هجومٌ على العلم . ففي ديوان جون كرو رانسم « رجلان مهذَّبان مثيَّدان » تبدو قصيدةً « المكتشف الدؤوب » تجسيدًا لهذا المفهوم الناضج للعلم . يقول رانسم :

> و أثار صَحَفَ المياه حفيظة أذنّك اللّتين تفهمان المعنى الحرفي فقط لكنهما سَمِعَنا الهدير البعيد ، وهكذا أدركتا : أنَّ المياة تتساقط . سقطت . عندلذهدرت . لكنه صرَخ : لقد سمعت أكثر من مجرد الهدير

.

« أصنَّى يقدر إمكان . نظر بسرعة ثم تَامَّل كَانَتْ فقط المياه . المياه فحَسْبُ . أطنانًا منها تساقط في المَضيق . وكلُّ نقطة منها كانت ماء - ذلك التركيبُ الكيميائيَ عديمُ الطعم يد ٢ أ «كان الهديرُ هائلاً ، لكنه لم يكن صوتًا يقولُ له شيئًا . كان المنظرُ رائحًا لكنه لم يَاسِرهُ . لم يَأسِرُ لَبُهُ إطلاقًا ومَنهُ من الشُّعورِ سواء بالأسى أو بالبَهْجة » « لكن هناك طُرقًا متعدَّدة للحياة أيضًا رَحَ الأعداءَ يَسْخَرُون منه ، لكن دَعْهُم يَقولونَ ويَبْعَثُ عَن بلارِ جديدة - إنَّه سَيَهْعَل . »

لا شك أننا نجد في هذه القصيدة وصفًا جميلاً لتركيب كيميائيّ ، مع

الإثبات التجريعي له ، لكن الشاعر يرفض غرور العالم عندما يعتقد أن اكتشاف ألأخير الذي ليس بعده اكتشاف . لذلك فإن الشاعر صاحب المنهج العلمي بعتمد على الواقع في مواجهة الوهم ، على العنصر الموضوعي في مواجهة الذاتي ، على التجريبية والحيادية في مواجهة الأفكار المستمة والمنحازة . قد تبدو العاطفة لأول وَهلة مختقة في الأشعار ذات المضامين العلمية ، لكن التَّدَّونَ المتأتي لها سيكشف لنا عن الأحاسيس الكامية التي يُحيرها الشعر ويُملورها العلم في الوقت نفسه . فالعلم لم يكن ضد العاطفة في يوم من الأيام ، لكنه كان دائمًا صندً الأوهام والشطحات العاطفية التي تدخل بصاحبها في دوائر مفرغة ، وطرق مسدودة ، ومتاهات جانبة . كذلك الشعر الإنساني الناصنج لم يَحمل في يوم من الأيام لواء التشنيع والهياج العاطفية ، بل علم الإنسان كيف يروض أحاسيسه ويهلبها ويرقيها . غيد هذا حتى في أشد الأشعار تطرقًا في الروماسية وإسرافا في العاطفية .

وكان هجوم ت. س. إليوت على الرومانسية المسرفة في الشُعر نتيجة لإيمانه بأن العقل الإنساني لا يمكن أن يتطوَّر ويتقدَّم ، في حين يحكمه الانسياب التلقائي والأهوج للعواطف والمشاعر. إن العقل - في نظر إليوت - ليس ضد العاطفة ، لكنه يهدف دائمًا إلى أخذ المبادرة في يده لكي يوجّهها الوجهة التي تتفق مع المنطق الإنساني للأمور . لذلك يرفض الشطحات الرومانسية ، ويتجاهل المعرفة التقليدية المُسبَقة . يقول إليوت في قصيدته دا. - . ك ك ،

لكي تصل إلى حيث هناك
 لكي أصل حيث توجد أنت ، لكي أرحل من حيث لا توجد

### ٧٤ المضمون العلمي في الشعر

يجب عليك أن تسلُك طريقاً غير طريق النشوة العاطفية ولكي تصل إلى ما لا تعرفه فعليك أن تسلك طريقاً غير طريق الجهل . )

أي أن إليوت يرى أن تقدَّم الفكر الإنسانيِّ يحتَّم تَجنَّبُ النشوة العاطفية والأفكار التقليدية المسبقة . وهو بهذا يجسَّد المنهج العلميَّ الذي اتبعه ويتبعه أيُّ عالِم في حياته العلمية .

أمّا الشاعر أودن فيعترف دائمًا بدّنين البحث العلميّ في عنقه ، وخاصة أبحاث علم النفس التي تعرّي البشرية من داخلها أمام أغيّن الشاعر وعقله . ففي قصيدته - على سبيل المثال - و في ذكرى فرويد ، يُبلور دَيْنَ فرويد في عنق الشعراء . وفي قصيدته و إسبانيا ، من ديوانه و زمن آخر ، ، يصورً لنا المراحل الأولى من الحرب الأهلية ، ثم يتصورً الوضع الذي يجب أن يكون عليه العاليمُ بعد استباب السلام ، ويقول إن البحث العلميَّ يجب أن بأتي على رأس كل الأنشطة الفكرية . يقول :

و غذا ، ربَّما في المستقبل ، نلتقي بالبحث الذي يَدْرُس آلامَ البشر ،
 وحركات عمّال النقل والحمّالين ، والكشف التدريجيّ عن كل طبقات الاشعاء .)

إن أودن يؤمن بأن المعرفة العلمية هي السبيلُ الوحيد لإنقاذ العالم من بطش القوة العمياء الصَّمَّاء . ويجب على الشَّمر أن يُساهم بأدواته الفنية الجميلة في هذه المهمة الجليلة . يقول في الإهداء الذي كتبه في مقدَّمة أحد كتمه :

دُكُلُّ عين تَبكي لوحدها
 حتى تهبط القوة من عَلْياثها
 لكنَّ القوة لن تهبط
 فهي لا تملك الوعي لذلك
 إلا بإشهار ما أعرفه . »

ولقد عانى الشُّمر الحديث من السَّطوة التي مارسها العلم بفضل سباقه الرهب ، بحيث أوشك الشُّعر على السقوط في منتصف الطريق لعدم قدرته على المواجة . ولقد أحس والله أو . . . ريتشاردز كما أحس ماثير أرنولد من قبله - بالتدهور الذي يُعانيه الشُّمر وغيره من الفنون في الحضارة الحديثة . ويم ريتشاردز أن مصدر التهديد الرئيسي هو نهضة العلم في العصر الخيئية والأسطورية في النظر إلى العالم ، وهي الطريقة التي ازدهر بها الشُّمر في المنافر إلى العالم ، وهي الطريقة التي ازدهر بها الشُّمر في المنافر أي علك من المنافرين و المنافز أن يَدرُسوا جدية التهديد القائم والمنمل في احتمالات انقراض الشُّعر . فمن الضروري لهم أن يحافظوا على الشُّعر إذا أرادوا تَجبُّب الهُرّال التفافيّ . فلا بد للعلم من مسائدة الأدب له . لذلك يتحدُّث ريتشاردز في كتابه و مبادئ النقد الأدبي ، عن الحافرة المقيمة لتوجيه المشر على أساس النمط العلميّ الموحَّد . فمن الواجب أن يكون الشُّمر مكمًا للعلم ، وخاصة أنه لا يوجَد تناقض بينهما ، ومع ذلك فلا يكن أن يكتب للشُّمر البقاء إلا إذا يَثيًا بوضوح مبرراتِه وقيمتهُ . وقد اختار ريتشاردز القيام بهذه المهمة في عدد من مؤلفاته المكُرة .

على أنه من الغريب حقًّا أن الكثيرين قد نظروا إلى ريتشاردز على أنه أحدُّ

العوامل الرئيسية التي أدَّت إلى الْحَط من قدر الشُّعر في عصرنا . وقد اعترف أن مؤلفاتِهِ الأولى قد استُخْدِمت لتأييد نزعة السيطرة الكاملة للعلم ، لكنه أكَّد أن هذا لم يكن المقصودَ منها ، فقد أراد أن يوضِّح أنه ليس هناك تعارُضٌ بين وظيفتَي العلم والشُّعر ، وإن لم تكن وظيفتهما واحدة . فالشُّعرُ يمكن أن يحتويَ على حقائق علمية لكنها غير ذات سطوة على قيمته الجمالية . إننا لا نقرأ الشُّعر ، كما نقرأ دراسة علمية من أجل اكتساب الحقيقة أساسًا ، ومع ذلك فإن الإشاراتِ الوصفيةَ إلى العالم جزء من العمل الشِّعريُّ ، شأنها شأن وزنه أو الصور المتضمَّنة فيه . ومن ثم يُصبِح بُطْلانُ هذه الإشارات - في بعض القصائد - مضادًّا لقيمتها الجمالية ، شأنُه شأنُ الوزن المكسور أو الصورة غير الملائمة . لكن إذا أمكنَ وجودُ الحقيقة العلمية في الشُّعر ، فلا بد أن تكون موجودةً بشكل له دلالته بحيث لا تكون خارجةً عن الموضوع كما يعتقد ريتشاردز .

أمَّا ت. م. جرين فيؤكِّد في كتابه ﴿ الفنون وفن النقد ﴾ أن معنى الفن لا يمكن أن يُفهَم إلا إذا أخِذَت حقيقتُه بعين الاعتبار ، عندئذ فقط يمكننا أن نفهم جهود الفنان الخلاق وقيمة التجربة الجمالية . ويرى جرين أن الفنان في محاولته فَهُمَ الواقع بأسلوبه الفنيُّ ، يُشبِه العالم والفيلسوف والأخلاقيُّ واللاهوتيُّ . أمَّا من يَتجاهل هذه السمة الأساسية في الفن فإنه يُغفِل طابعه التاريخيُّ ويَسلُبه قدرًا كبيرًا من دلالته الإنسانية . ويذلك يجعل جرين للفن مهمةً معرفية ، كالعلم والفلسفة . والفنان يقدِّم تفسيرًا معينًا للتجربة البشرية يفترض أنه صحيح ، فهو يُكمِل العلم عن طريق كشفه لحقائقَ لا يستطيع العلم التوصُّلَ إليها أبدًا ؛ ولذا فالعمل الفنيُّ يمكن أن يكون صحيحًا أو باطلاً مثلما تكون القضيةُ التي يعبِّر عنها علميًّا صحيحة أو باطلة .

ومهما يكن جرين على خلاف مع مدرسة النقد التحليليُّ الحديث التي تومن بالحقيقة الفنية قبل العلمية - فإنه يعترف بالفروق الواضحة بين الحقيقة الفنية والحقيقة العلمية . فهو يؤكِّد أن الفنان يُشبه العالم ، ومع ذلك فإن نوح الحقيقة التي يصل إليها الفنان والطريقة التي يعرُّر بها عنها ، تختلف في نَواحٍ هامة عن العلم . ولكن مهما يكن نوع الاختلاف فإنه من الواضح أن العلم والأدب - وخاصة الشعر - يُحمل كل منهما الآخر ، وعلى العقل الإنسانيُّ أن يستفيد من إنجازات كل منهما ، وألا يُترَك أحدُهما لمارسة السطوة على الآخر ، لأن الفكر الإنسانيُّ الناضج يعتمد على التوازن الدقيق والاستفادة المتبادة بينهما .

## الفصل السادس الرِّوايَةُ العِلْميَّة

اتفق النَّذاد بصفة عامة على إطلاق اصطلاح والرواية العلمية ، على ذلك النوع الروائي الذي يَتَخذ من اكتشافات العلم الحديث و اختراعاته مضموناً له . وإن كانت العلاقة بين الأدب والعلم في الرواية العلمية تبدو أو بدت مصطنعة إلى حدَّ ما ، إلا أنها توكَّد – على أية حال – التأثير الذي يمارسه التطور العلمي على الأشكال الأدبية . فلا يككني أن يَصبُ الروائي مضمونه العلمي أو التكولوجي في قالب روائي لكي تصبح روايته علمية ، بل يتحتم وجود العلاقة العضوية بين المضمون والشكل ، بحيث يُصبح العنصران شيئاً أو جسداً واحداً . ومن ثم فإن الشكل الفني الروائي الذي يُصلح لمضمون رومانسي أو شاعري لا يمكن أن يحتوي مضموناً علمياً . وهذه الحقيقة الفنية أدركها أخيرًا كتاب الرواية العلمية بحيث حاولوا البحث عن أشكال فنية تأسب المضامين الجديدة .

وقد تمثلت البداية الحقيقية للرواية العلمية الناضجة في روايات كل من الرواني الفرنسي جول ڤيرن (١٨٢٨ - ١٩٠٥) ، والرواني الإنجليزي هـ. ج. ويلز (١٨٦٦ - ١٩٤٦) - فقد قاما بمحاولات لإدماج العلم في الأدب عن طريق كتابة الرواية العلمية التي تصورً أحدثُ الإنجازات التكنولوجية ، وما يمكن أن يصل إليه خيال العلماء . وبالفعل ذهب أبطالهما إلى القمر والكواكب الأخرى ، واستطاعوا الغوص إلى أعماق الحيطات . وبهذا كان ثيرن و ويلز من أوائل الذين أرسَوا دعائم الرواية العلمية .

و يَفخر كثيرٌ من النَّقاد الإنجليز بأن الوصف الذي وصفه ويلز في روايته و أول رجل على سطح القمر ، ، قد نقَّده نيل أرمسترونج بحذافيره عندما هبط على سطح القمر كأول إنسان يقوم بهذا الإنجاز التاريخيُّ .

لكن تقطل المكافة بين العلم والأدب في الروايات العلمية بصفة عامة علاقة لا تُبلور العلاقة الجدلية بين الإنسان والآلة : وهي القائمة على التأثير والتأثر التأثر التأثر التأثر التأثر التأثر التأثر التأثر الترامج في آن واحد . فالشخصيات في هذه الروايات أدوات تتنفيذ البرنامج العلمي ، شأنّها في ذلك شأنُ الآلات التي تتعامل معها ، لأن كل ما يهم الروائي هو إيرازُ عنصر التقدَّم العلمي الباهر ، حتى لو كان خيالاً محضاً لم تتبت صحته علميا بعد . أمّا صراعات الإنسان الداخليةُ وطموحهُ وآماله ومخاوفه من الآلة واعتماده عليها في الوقت نفسه ، فكلها اعتبارات يمرُّ عليها الروائي مرَّ الكرام ، وذلك لأن هدفه هو إيهازُ القراء فقط ، وهو ليس على استعداد لإدخالهم في معاناة إنسانية هم في غنى عنها .

على هذا الأساس يمكننا القولُ بأن التسلية هي الهدفُ الأثير للروايات العلمية - في كثير من العلمية المثيرة ، وبهذا لا يختلف هذا النوعُ من الروايات العلمية - في كثير من الأحيان - عن روايات إيان فلمنج التي تدور كلَّها حول بطله رجل البوليس السُرِّيِّ المشهور جيمس بوند ، الذي يستخدم التكنولوجيا المذهِلة في تنفيذ مهامُه السرية الخطيرة ، وإنقاذ العالم من المجرمين الدوليين الذين يسعون بخطّطهم الشيطانية لوضعه تحت رحمتهم .

لكن المفهوم الفكريَّ الشامل للرواية العلمية يتمثَّل في إنجازات الروائي الفرنسي إميل زولا ( ١٩٠٧ – ١٩٠٣) الذي أسهم في ابتداع نظرية ١ الرواية العلمية ، وإن كان قد قال : « إن تأثُّل العالم تأثُّل باردًا ليس أمرًا مرغوبًا فيه ، بل إنه في الواقع أمرٌ مستحيل ، اكنه حدَّد دور العلم في الأدب بصفة عامة والرواية بصفة خاصة عندما قال : « إن عصرتا هو عصر العلم ، وينبغي للروائي أن يطبِّق مكتشفات داروين وكلود برنار : نظرية أصل الأنواع ، وقانين الورائة ، لذلك صوَّر زولا في رواياته البؤس الاجتماعيَّ بحيادية علمية حاسِمة ، بلغت مرحلة القسوة التي لا ترحم.

ويعلَّق إيرنست فيشر في كتابه « ضرورة الفن » على الفجوة العلمية التي وقع فيها زولا بصفته رائدًا للمدرسة الطبيعية في الأدب فيقول :

« كانت الطبيعية تعتقد أنها تَصِف الظروف الاجتماعية « بموضوعية علمية » » لكنها كانت تَصِف « موضوعية » خادِعة مزيَّقة . فالطبيعية كالانطباعية لم تستطع أن ترى أن تلك الظروف التي يمرَّ بها الجتمع هي صراعٌ بين الماضي والمستقبل ، بل كانت ترى فيها حاضرًا ثابتاً لا يتغير . لم تنظر إليها في حركتها وتحرَّلها ، بل رأت فيها لحظة ثابتة من الزمن . »

ومع ذلك فقد أكد زولا على أن يكون الفنان الحقُّ واسمَ الاطلاع رَحْبَ الأفق ، تما يكنّه من إدراك العلاقة العضوية بين العلم والأدب في إطار من المعرفة الإنسانية الشاملة ، ومن ثم يمكنّه من رؤية الصورة كاملة . لذلك يشكو زولا من أن كتُاب عصره يتخصّصون أكثر بما ينبغي ، وينعزلون عن العالم ، ويشتغلون بالفحص المَيكروسكوبي للأدوار الفردية بدلاً من الاتجاه بأبصارهم نحو المجموع .

ولذا كانت المهمة الملقاة على عانق الرواني العلميّ الناضج ، والتي تمتّم عليه تجنّب سطحية الوصف والتصوير عن طريق التركيز على العنصر الإنسانيّ في مواجهة الآلة ، والتأكيد على أن العلم لا يمكن أن يسيرَ وحده دون إيمان بقيمة الإنسان وبالأخلاقيات المرتبطة بهذه القيمة . فقد اخترع العلم الآلة لكي تكونَ في خدمة الإنسان وليس العكس . لكن الذي حدث أن جَبُروت الآلة فاق كل الحدود المتوقّعة ، وأصبح إنسانُ العصر الحديث تحت رحمتها .

في هذا المجال يمكن أن تُضيف الرواية إلى الإنجاز العلميّ المعاصر . فالعلم بقوانينه الصارمة وأجهزته الصّمّاء قد ينسى في خصّمٌ تجاريه وانتصاراته الالتفات إلى سعادة الإنسان وأمنه في هذا الكون .

لكن جيل الروائيين الذي أتى بعد فيرن و ويلز لم يَلق نجاحهما وشهرتهما ، ذلك لأن جمهور الرواية بصفة عامة يرغب في التسلية والإثارة قبل أيَّ شيء آخر . وكانت الرواية العلمية التقليدية تحتوي على هذين العصرين ، لذلك لم يكن الأمر سعيًا وراء الوعي العلمي بقدر ما كان بحثًا عن الإثارة الموجودة في فن الرواية بصفة عامة ؛ ويذلك دخلت الرواية العلمية الجادة في طريق مسدود ، لعدم عثورها على جمهور أكثر جديةً

ومع ذلك يمكننا إن نُطلِق اصطلاح الرواية « العلمية » على روايات جادة

من نوع آخر استطاعت أن تكوّن لها جمهوراً عريضاً. فالرواية العلمية ليست بالضرورة الرواية التي تتخذ الإنجازات العلمية والاختراعات التكنولوجية مضمونًا لها ، بل هناك الرواية التي تتعرَّض لموقف الإنسان من الآلة بحكم مضمونًا لها ، بل هناك الرواية التي تتعرَّض لموقف الإنسان من الآلة بحكم الطبيعة وقواها داخل نسيجها الفنيّ . إن هذا النوع من الروايات يتطلب معرفة شاملة وعلمًا واسمًا من الروائي بنظام الميكنة ، وقوانين الطبيعة والأحياء . ومويى ديك ، دون أن يكون لديه المعرفة العلمية الواسعة بحياة الحيتان في فعثلاً لم يكن يدون أن يكون لديه المعرفة العلمية الواسعة بحياة الحيتان في حصل ميلفيل على هذه المحرفة العلمية من خبرته العملية فوق سفن صيد حصل ميلفيل على هذه المحرفة العلمية من خبرته العملية فوق سفن صيد وعناصر الطبيعة الوحشية – كما تتمثل في الحوت الأبيض – كانت خبرته العملية والعلمية العمود الفِقريًّ الذي قام عليه بناء روايته الشهيرة ، التي العسمت له مكانة مرموقة على خريطة الرواية العالمية .

ومن خلال المفهوم نفسه يمكننا أن نُطلِق اصطلاح ( الرواية العلمية ) على معظم الروايات التي عالجت في أوريا الضغوط التي مارستها الثورة الصناعية ، كإحدى نتائج النقلةُم التكنولوجي في منتصف القرن الماضي . وهذا ينطبق مثلاً على بعض روايات ديكنز ومسز جاسكل وترولوب وزولا وبإذاك . بل إن المدرسة الرومانسية الشهيرة في الشعّر الإنجايزي ، والتي تزعّمها وردزورث وشيللي وبايرون وكولردج وكيتس ، كانت هرويًا إلى أحضان الطبيعة البريئة النقية ، بعيدًا عن مداخن المصانع ، وهدير الآلات ،

الرواية العلمية ٨٣

وتدفُّق العادِم منها في مجاري الأنهار الصافية . لذلك وصف أندريه موروا القرن التاسعَ عشرَ بقوله :

و إنه عصر العلم الوضعي - العلم الذي وتلّد من الآلات ما لا يَزيد في سلوكه عن الأطفال الحَمِيقي . لقد عُقِدت الآمال الكبار المتعلّدة على علم هذا العصر ، إذ ازدحمت آمال الناس العقلية على أساس أن يجدوا في العلم فكا لأحاجي هذا العالم ، كما ازدحمت آمالهم الاجتماعية على أساس أن يؤديًي هذا العلم إلى سعادة البشر . إلا أن هذه الآمال الكبار أصيبت بخيبة كبيرة ؛ فقد سكرت بعض العقول بنجاح العلم ، فاعتقدت طائفةً من الكتاب أنها المسلوب العلمي الجاف في دراسة الإنسان ، فاحتقر كثير من الفلاسفة في القرن الناسم عشر القيم الفكرية والأدبية ، وتغيرت نظرة الإنسان إلى نفسه ، فلم يُكد يؤمن بسلطانه الحاص ، فكان الضَّجر ، وكان الشَّجر ، وكان الشَّجر ، وكان يستأنفوا الشَّك . من هنا نشأت الحاجة إلى الشعراء والأدباء بعد السيادة المطلقة التي مارسها خبراء العلم : أي نشأت الحاجة إلى رجال يستطيعون أن يستأنفوا صلتهم بجذور المشكلات الإنسانية ، باستخدام ألفاظ وأساليب أكثر إنسانية ، من قبل .

و وعلى سبيل المثال: فإن أوربا تقتل نفسها بسبب لغة يُساء استعمالها ، ولم يَحِنْ بعد الوقت الذي تستنبط فيه خصائص عصرنا . وإذا لم تكن عواقبنا الحراب ، فإن هذه الخصائص لا تكون بنُكْران عمل القرن التاسعَ عشر ، بل بالاعتراف بقيمة المعوفة الشُعرية التي يُضيئُها الفكر والعقل ، وهي قيمة لا تقل م بأية حال من الأحوال - عن قيمة العلم ، ذلك لأنهما في جقيقتهما قيمتان متلازمتان . » هذا هو رأيُّ أديب فَرَنسيّ كبير مثل أندريه موروا ، إنه رأيٌّ يؤكُّد حتمية مواكَبة دور الأديب لدور العالِم في فهم الأبعاد المتعدَّدة لمشكلات العصر . وهذا يذكِّرنا برأي الناقد والشاعر الإنجليزي المشهور كولرِدج – أحد أعمدة المدرسة الرومانسية في الشُّعر - عندما قال :

﴿ إِنْ الأَدْبِ نَقَدٌّ للحياة . والنقد يَقتضي أول ما يَقتضي الفهمَ و الاستيعاب ، ومن ثم أصبح الأديب مطالبًا بأن يتفهم الحياة قبل أن يكتب . وهو لن يستطيع تفهُّمُها إلا من خلال تجربته فيها ومعاناته الصميمة لها ، وانخراطه في هذه التجربة و هذه المعاناة إلى أبعد مدى ، حتى يُدرِكُ دقائق الحياة وتفصيلاتها ، وحتى يقفَ على العناصر الجوهرية الكامنة في أغوارها والمسبَّبة لوجودها . ومن شأن الأديب بعد ذلك أن يكشف كل هذه الخبرات وينقلَها إلى الآخرين ، ومن ثم تتحوَّل القيمة إلى نوع من الخبرة بالحياة والعلم بها . لذلك فإن العمل الفنيُّ القيِّم هو ذلك الذي يَنمُّ عن خبرة صاحِبِهِ الذي يُضيف إلى خبراتنا القديمة مزيدًا من الخبرة . »

على هذا الأساس نستطيع القول بأنه إذا كانت الرواية العلمية التقليدية تركُّز الأضواء في مضمونها على الجانب العلميُّ والتكنولوجيُّ ، في حين يأتي الجانبُ الإنسانيّ كعنصر مساعد - فإن الرواية العلمية بمفهومها الشامل والواسع تركِّز أساسًا على الخصائص المختلفة المكوِّنة للجانب الإنسانيُّ ، أمَّا الجانب العلميُّ فهو عنصر من العناصر الداخلة في المضمون العام للرواية .

ومع ذلك يتحتُّم على الروائي العلمي أن يكون مُتَابِعًا لكل ما يَستجدُّ في العلم ، وأن تكون نظرتهُ شاملةً موسوعية بحيث يقرأ في الكيمياء والطبيعة والأحياء والتاريخ والمجتمع والسياسة . . . إلغ . وهذا ما نجده في الروايات العلمية الناضجة ، التي لا تعتمد على الإثارة وشطّحات الخيال فقط ، فهي روايات تجسد الأبحاد الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والعلمية من خلال الشخصيات الحية المُجانب الفنيُّ في الدواية العلمية الم يقال المائية والمؤاقف الدواية الفائيُّ في الرواية العلمية لا يتأتَّى إلا من خلال الموجنة الأدبية والقدرة الفنية على تحويل المادة العلمية إلى مضمون فني وإنساني ، يمتزج بالشكل الدرامي النابع منه .

ومن العوامل التي تَخلق النّاخَ المناسب لميلاد الأديب العلميّ ، النربيةُ العلمية منذ الصّغّر ، بمعنى أن يتحوَّل العلم النظريّ بين صفحات الكتب وفي المدارس والجامعات إلى علم تطبيقيّ ، تُشناً له المعامل وتُوفِّر لها الاجهزة الحديثة التي تحوِّل عقول النَّسُ وتُثير خيالهم ، بحيث يُدركون علميًا وعمليًا أن كل الإنجازات الإنسانية العظيمة كانت تنبجةً مباشرة للتزاوج بين العقل العلميِّ والخيال الغنيُّ والتجربة العملية في نهاية الأمر .

ولعل السبب في عدم ازدهار الرواية العلمية في عصرنا هذا ، أن إيقاع الإنجازات التكنولوجية والابتكارات العلمية بلغ حداً من السرعة والتعقيد ، بحيث وجد الروائي العلمي تُفسئه متخلفاً عما يدور حوله سواء على الأرض أو في البحر أو في الجو أو في الفضاء وبين الأفلاك . ففي الماضي كان الزمن الذي يَقضي بين اكتشاف وآخر زمناً طويلاً ، وذلك على النقيض تماماً كما يحدث الآن . وهكذا أصبح العلم وأخبار اختراعاته نوعاً من الصحيفة الومية المن المومية أي سرعة تطورها . وعلى الأديب العلمي مواكبة هذا الإيقاع السريع ، وإلا وجد أدواتِه الفنية وأسلحته العلمية وقد

وهذا الشكلُ الروائي ضرورة "فنية تُحتَّمها الحقيقةُ التي تؤكّد أن الرواية العلمية هي فنَّ أدبي آولاً وأخيراً : أي لا بد أن تحتويَ على خصائص الفن الروائي مهما يكن مؤلفها عالما متفقهًا في أسرار علمه . فلا جدوى من وجود رواية علمية لا تنهض على خصائص الفن الروائيُ المتعارف عليها ، وخاصة إذا تحقق مضمونها : أي إذا تحقق الاكتشاف أو التنبؤ الذي تحيّلتُهُ . فإذا سقطت عن الرواية العلمية صفةُ الفن الروائيٌ ، ويقيت لها صفةُ المضمون العلميّ - فإنها تفقد كل مبررات وجودها . فالعلم البّخت موجود عند أهله وفي كتبهم ومعاملهم ، ولسنا في حاجة للبحث عنه في رواية فشِلت في أن تكون رواية بالمنى الفني لهذا الاصطلاح .

ولعل هذا هو السُّرُّ في نجاح روائي علمي مثل جول ڤيرن – فقد كان

روائيًا يُدرك أسرار مهنته المتعلقة بسرد الرواية ، وتشكيل بنائها ، وترتيب مواقفها ، وتحريك بنائها ، وترتيب مواقفها ، وتحريك بنائها ، وهذه الموهبة جملتنا نُحسُّ بكيان الآدميين والأشياء على السواء في عالمه الرواني . فهو يَخلق الحياة في مناطق لا نعرفها من الأرض ولم نكتشفها بعد ، كذلك يتجلَّى الريفُ الفرنسي الجميل كأبهى ما تكون الألوان ، وكأروع ما تكون الصورُ والمواقف النابضة بالحياة . وتَظهر مهارة تُعرِن - مثلاً - في الطريقة التي يَتقد بها الرجال الذين لا تربطهم أية صلة بالمجتمع مثل كابتن نيمو . ولعل هذا راجعٌ إلى إتقانه لكتابة الرواية التلويخية التقليدية والمغامرات ، إلى جانب تأليف الروايات العلميَّة التي اشتهر بها عالميًّا .

وكرائد في مجال الرواية العلمية لم يكن هدف جول قيرن - كما أشاع بعض النُقاد - الترفيه عن الشباب وتسليتهم بالإثارة الفتكلة . فليس من الصعب الإنصات إلى صرخات تحرير الإنسان بين سطور رواياته ، فعلى سبيل المثال تقابل شخصية ماتباس ساندروف ، الذي يجسد صورة المواطن المجرى المنافع عن الشعوب المقهورة ، والذي يتوجّه إليه كل من يريد الإنصاف من الجور الواوية ظلت عند فيرن حتى آخر أعماله الأدبية ، فقد كان دائم الفلق على مصير الإنسان في هذا العالم المتقلّب . غيد يقول في أول كتبه « خمسة أسابيع بداخل مشطاد » (١٨٦٣) :

الستكون فترة مؤلمة جلًا تلك النبي تمتص فيها الآلة كل سيء لصالحها ، فالآلاتُ التي يخترعها الرجال سوف تبتلمهم يومًا . وإنني أتوقع أن آخر يوم في حياة هذا العالم سيكون ذلك الذي تنفجر فيه الأرض بواسطة مرجل ضخم درجة غليانه ثلاثة مليارات وحدة جوية .) وبالإضافة إلى هذه الروح الثورية المتشائمة - كانت هناك ، بطبيعة الأمر، الروح العلماء أنها غيَّرت العالم تغييرًا الروح العلماء أنها غيَّرت العالم تغييرًا ملموسًا ، سواء أكان ذلك بطريقة مباشرة أم غير مباشرة . فنجد في رواية و الشيطان الذي قضى على الأستاذ ، للكاتب الألماني كيرت لاسايتز - الذي يُعتبر من أنجب تلاميذ فيرن - نجد البَّذْرة الحيالية التي ساهمت في الإيشتاين بفكرة نظرية النسبية .

وفي مجال الاختراعات العلمية ما زال فيرن قادرًا على إلهام العلماء والمهندسين بكثير من الأفكار الثيرة القابلة للنطبيق . فسيمون ربك الذي اخترع الغواصة ، والبرتو سانتوس دومون الذي عمل في ابتكار المتطاد ، وإدارد يبلين الذي اخترع نقل الصور على البعد ، وجان كودورينو الذي اخترع الطائرة العمودية ، كلُّ هؤلاء وغيرهم يعترفون أنهم استلهموا أفكارهم العلمية من فيرن، بل إن العلم لم يحقّى حتى اليوم بعض الأفكار المسابرة والطائرة والغواصة في رواية « سيد العالم ، لم يستطع العلم تنفيذه حتى الآن . والمنفجر الكيميائي في رواية « في مواجهة العلم عنم موجود حتى اليوم بالرغم من أن مركّب الزينون (وهو غاز نادر) والأكسجين يُعطي تحتى اليوم بسة بي يُعطي تحتى اليوم بالرغم من أن مركّب الزينون (وهو غاز نادر) والأكسجين يُعطي

وإذا كان العالم قد تغيّر بفضل جول فيرن ، فلا شك أنه ترك عالَمًا من الحيّال العلمي والفن الروائي ، أجملُ من العالم الحقيقي ، ما زال خالدًا حتى اليوم . لذلك كان من الرُّوّاد الذين أثبتوا أن مضمون أيَّ عمل أدبيّ هو مضمون علميّ بطبيعته ، أو على الأقل يلعب فيه الفكر العلميُّ دورًا حيويًا . فلا بدأن ينهض المضمون على فكرة مستمدَّة من أحد العلوم المختلفة مثل علم الأحياء ، أو الكيمياء ، أو الفيزياء ، أو الرياضة ، أو الاقتصاد ، أو الاجتماع ، أو النفس ، أو التاريخ ، أو الجغرافيا ، أو السياسة ، أو الأخلاق . . . إلخ .

ومهمة الشكل الفني للعمل الأدبي تنشق في صياغة هذا المضمون وصهره في بُوتقه ، بحيث تَتبلور علاقته بموقف الإنسان ومدى إسهامه في إسماده . لذلك يُعَدُّ الأدب الوسيطُ الأمين بين العلم والإنسان : أي أن الأدب هو المؤشِّر الذي يوضِّع للإنسان إذا كانت التطوِّرات العلمية في اتجاه صالحه أم حادت عن هذا الطريق . فالعلم الذي يتجاهل وجدان الإنسان وروحه ليس سوى طريق التدهور الحضاري للإنسان . من هنا كانت ضرورة التنسيق بين العلم والأدب ؛ لإيجاد نظرية إنسانية متكاملة تجاه الكون الذي يعيش فيه الانسان .

# الفصل السابع الأدبُ بينَ الفيزياءِ والرِّياضيَّات

كانت النظريات الفيزيائية والرياضية تعيش مُستَترة في ضمير الأدب لا تَجرق على ظهور ، وإذا استطاعت أن تتسلَّل إلى قُدُس أقداسه ، فإنها كانت تدخل من الباب الحُلفيُّ تحت قِناع كثيف يُخفي حقيقتها حتى لا يُتقضَحَ المُرها . وكان الأدباء الكلاسيكيون يستخدمون القوانين الرياضية والهندسية كدعامات غير مرثية للبناء الفني ، وقواعد خفية يُشيُّدون عليها مواقفهم الدرامية . فكانت كالعظام والأعمدة الفقرية التي ينسجون حولها اللحم والشرايين والأعصاب والخلايا والأنسجة ، ويُعطونها بطبقة الجلد الرقيق الناعم ؛ فلا يبدو لعين المتذوق العابر سوى الواجهة الأدبية التشكيلية التي تتحرّك بين المتذوق والقوانين العلمية التي ينهض عليها العمل الأدبية .

ومع بزوغ عصر العلم أدركت القوانين الفيزيائية والرياضية فداحة الظلم الواقع عليها ، فأبت أن تظلّ بقية حياتها قابعة في الظلام كالحريم ، وأن تقوم بدور التابع ، ورفضت أن تستشهد كالجندئ الجهول فوق ساحة الإبداع الأدبي ، وطالبت بالمساواة الكاملة ورفع الحجاب ، فظهرت أولى مراحل تمرُّدها مع ظهور مدرسة النقد الموضوعيّ التحليلي في أواخر القرن الماضي ، بحيث وقفت إلى جوار العنصر المادَّي الملموس موقف الذّ للنّد . بل إنها لم

تلبث أن أعلنت استقلالها الكامل بظهور الاتجاهات العقلانية والتجريدية والسيريالية في الأدب . وسيطرت الروحُ العلمية على عملية الإبداع الأدبيُ ، عندما نادت باستحالة الفصل بين النظام الهندسيُّ الذي ينهض عليه البناءُ الدرامي للعمل الأدبيُّ ، وبين الجمال الظهريُّ الذي يبهر المتذوَّق أو المتلقيِّ . فلا شك أن الجمال الظهريُّ للعمل الأدبيُّ يَستمِد مقوِّماتِه من المقاييس المنضبطة والتوافق الهندسيُّ المُحكَم بين نِستب عناصر العمل ، وأيُّ فصل بين الجمال الفنيّ والقانون الرياضيّ هو ثنائية تتعارض مع أساسيات القوانين الكونية والطبيعية .

والأديب المعاصر يتناول عمله بعقلانية شديدة وحساب دقيق فلا يترك كبيرة أو صغيرة إلا ويُخضِمها لقانون هندسي يُبرَّر وجودها ، ويحفظ توازنها ، ويؤكّد دورها كمنصر فعال في التكوين العام . غير أن الأديب يخلص القوانين الرياضية من جفافها وجمودها بأن يغمسَها في دماء الحياة الإنسانية وفي صنوه الشمس الدافتة ؛ فتتلألاً وتتوقيج ويشعُ عنها وَهَجَّ افئ حالم ، يُحيل العمل الأدبي إلى قصيد سيمفوني تعزفه آلات إلكترونية غير تقليدة . لكن إذا كانت القوانين الرياضية والفيزيائية لا تتغير ، فليس معنى هذا أن الأعمال الأدبية تكاد تتشابه فيما بينها بحكم القوانين الموحَّدة التي تحكمها . يقول أن تيت - أحداً أعمدة النقد الحديث والشعر المعاصر - موضَّحًا المعلاقة بين القصيدة والشاعر بلغة الجبر ، ومُروهناً على فردية العمل الفيتُ وذاتيته مهما يتشابه مع آلاف الأعمال الأخرى التي تتناول نفس الموضوع :

أ = أ ك + ب ك + س ك

#### ٩٢ الأدب بين الفيزياء والرياضيات

(أ) ، (ب) ، (س) قشل الخامة التي يتناولها الشاعر ، (ك قشل شخصية الفنان . ولو فرضنا أن (أ ، (ب) لم تتغيّرا في عملين فنين : أي أن الشاعرين تناولا نفس الموضوع - فإن (ك تتغيّر من عمل لآخر . والشخصية التي ترمز إليها وك لا تكرّر نفسها أبدا . ولما كان أي عمل فني مزجا للثابت والمتغير ، للخامة والشخصية ، له (أ ، و دك أو (ب ، و و ك ، و لما كانت الشخصية لا تكرّر نفسها - فلا يمكن أن يتشابه عملان فنيان ، بل إن عملين يتناولان الحب ولموت قد يكونان أكثر تشابها من عملين يتناولان الحب وحده .

هنا يلعب القانون الرياضيُّ للمتفيِّرات دوره . فالحدث المنفيَّر هو الذي يتوقَّف حدوثُه على عدد من الجزئيات المتفيَّرة ، وهو يأخذ شكلاً أو قيمة هي حصيلةً أو مجموع المتغيَّرات الأخرى . و هذا تعبير معروف في الرياضة البحتة . ومعنى هذا أن قيمة الحدث المتغيِّر لا تَنبُت قيمته على حال واحدة ، وأن تقدير فعل هذا الحدث يتوقَّف على الزمن الذي يقدر فيه بعد قياس كل عامل داخل فيه على حدة ، وتقدير هذه العوامل مجتمعة ممًا .

وإذا طبقتنا هذا القانون الرياضيَّ على العمل الأدبيُّ سنجد أن كل العناصر الداخلة في تكوينه تخضع لهذا القانون . فمثلاً نجد الصورة في القصيدة ، والشخصية في المسرحية ، والموقف في الرواية ، بل والكلمة في مثل هذه الاعمال - تؤثّر في الحيط الذي نعيش وسطه بنفس القدر الذي تتأثّر به . ذلك أنه بمجرد أن يُدخل الفنان أو الأدبب عنصرا جديدًا في عمله - ومهما يكن صغيراً أو ضئيلاً - فإن هذا العنصر لا بد أن يتغيّر من جراء احتكاكه وتفاعله مع العناصر الأخرى الداخلة في العمل الأدبيُّ ، وفي الوقت نفسه يغيرً هذا

العنصر الجديد من العناصر التي دخلت قبله ، ويجري هذا التغيير على العاصر الموجودة عنصرًا عنصرًا دون استثناء ؛ أي أن كل عنصر في العمل الأدبيًّ يتوقّف تشكيله ونوعيته على العناصر الجاري تشكيلها في الوقت نفسه ، وهو يأخذ شكلاً أو قيمة هي حصيلة أو مجموع المتغيَّرات التي جرت للعناصر الأخرى . ولذلك فإن تقييم العمل الأدبيّ يتوقّف على تقدير كل عنصر داخل فيه مع تقدير هذه العناصر مجتمعة معًا .

أمّا قانون التصادم في المكانيكا فيمكن تطبيقُه على أنواع الصراع الدامي في الأدب. فالتصادم عبارة عن تغيَّر محدود في سرعات الأجسام المتصادمة ، ويحدث في زمن قصير جدًا هو زمن التصادم ، و ينتج عن تصادم الأجسام الصُّلبة قوى دَفْع قد تكون كبيرة جدًّا نتيجة النباج الأجسام المتصادمة ، وقوى الدُفْع هذه أكبر من القوى الحارجية التي توثّر على الأجسام في زمن التصادم . في هذه الحالة يكن تطبيقُ مبدأ حفظ طاقة الدفع . وإذا كان التصادم من قابلة للشاهيم المتحتها الأصلية . أمّا إذا كانت الأجسام قابلة للتشكيل فإن الأجسام المتلاحمة تسير بنفس السرعة .

فإذا كانت الأجسام المثّابة بمثابة الشخصيات النمطية المسطّحة في الرواية أو المسرحة ، وإذا كانت الأجسام الرنة أو القابلة للتشكيل بمثابة الشخصيات المستديرة المحورية ، فإننا يمكننا وضعُ قانون علميّ لحصلة الصراع الدراميّ الذي ينتج عن الاحتكال بين مختلف الشخصيات . فالصراع هنا عبارة عن تعبُّر محدود في سرعات الأحداث والمواقف ، وينتج عن صراع الشخصيات النمطية المسطَّحة قوى دَفْع تؤثّر بدورها على صراع الشخصيات المستديرة المحورية . لذلك لا يحتاج العمل الأدبيّ الناضيج إلى قوى دَفْع تؤثّر بدورها على عراع الشخصيات المستديرة

خارجة عنه ، ذلك لأن قوى الدفع داخله أكبر من أيِّ قوى خارجة عنه . لذلك فإن سرعة إيقاع الأحداث والمواقف تختلف نسبيًا باختلاف صلابة الشخصيات أو مرونتها . وهذه الصلابة أو المرونة بطبيعة الحال تتضح في فكر الشخصيات وسلوكها تجاه الشخصيات الأخرى ، ولا بد أن تكون مبرَّرةً من داخل قوى الدفع المحرّكة لها وللأحداث في الوقت نفسه .

ويمكن أيضًا تطبيقُ قانون الطاقة الميكانيكية على الصراع الدرامي في الأدب . فالطاقة الميكانيكية عبارة عن طاقة حركةٍ وطاقة وضع . وطاقة الحركة عبارة عن الشغل الذي يَبذله الجسم الذي يتحرَّك من حالة السكون بالسرعة المتزايدة ، أمّا طاقة الوضع فتكمُّن في الجسم الذي اكتسب طاقة وأصبح في حالة السكون ، ويمكن أن تَنطلِق هذه الطاقة إذا أعيد إلى وضعه الأصليُّ . لذلك فإن العناصر أو الشخصيات التي قد تبدو ساكنة في بعض الأحيان في العمل الأدبيِّ ، ليست ساكنةً في حقيقتها بل هي في حالة طاقة الوضع ، ويمكن أن تنطلق هذه الطاقةُ بمجرد دخولها في دائرة الصراع الدراميِّ مرة أخرى ، فالعناصر أو الشخصيات – سواء في تنقُّلها من الحركة إلى السكون أو العكس - لا تخلو من الطاقة الدرامية الكامِنة داخلها ، وهي إمّا طاقة حركة أو طاقة وضع ، لكنها على أية حال تُعَدُّ الشرط الضروريَّ لوجود هذا العنصر أو تلك الشخصية أو ذلك الحدث في العمل الأدبيُّ .

كذلك فإن النُّقاد يستخدمون اصطلاحات الاستاتيكية والديناميكية في تحليل الأعمال التي يتعرَّضون لها بالنقد . لذلك فهم يتهمون العمل غير الناضج بالاستاتيكية ، لأن الاستاتيكية تنهض فقط على تكوين القوى الثابتة وشروط الاتزان ، سواء في الجوامد أو السوائل أو الغازات . وإذا كان الاتزان مطلوبًا أحيانًا في بعض جزئيات العمل الأدبيّ ، فإن القوى الثابتة مرفوضة تمامًا لأنها تُصيب العمل الأدبيّ بنتوءات وأورام وثُغرات وزوائدَ تشكل جزئيات ميتة في جسم العمل .

أمّا الديناميكا فهي تُعالج تأثير تفاعُل القوى بين الأجسام وحركتها الميكانيكية ، ولذلك فهي ضرورة حتمية بالنسبة لعوامل الصراع الجارية داخل العمل الأدبيّ . والعمل الذي يفقد خاصيته الديناميكية ، يفقد بالتالي مجرزات وجوده كعمل فنيّ . كذلك فإن مفهوم إطار المرجع في الديناميكا بيتشابه إلى حدُّ كبير مع الشكل الفنيّ في العمل الأدبيّ . فلكي نَصفَ حركة جسم في الفراغ يُلزمُ وضعُه في إطار معين يرجع إليه ، كما يلزم أيضًا هذا المفهوم الإطار ساعة زمنية لكي توصف الأحداث بالنسبة للزمن . ينطبق هذا المفهوم على حركة أيُّ عنصر داخل إطار الشكل الفنيّ ، ولا يمكن تقديرٌ مثل هذا العنصر إلا بالرجوع إلى هذا الإطار . أمّا الساعة الزمنية التي تصف الأحداث بالنسبة للزمن ، فتضحُ تمامًا في عنصر الزمن الذي يواكب الأحداث والمواقف في المسرحيات والروايت ، وهو عنصر لا يمكن إلغاؤه إطلاقًا في الأعمال الادبية ، وقد حاولت الروائية الأمريكية جيرترو ستاين إلغاة عنصر الزمن من رواياتها و ففقدت أحداث رواياتها وشخصياتها كل معنى لها .

وما ينطبق على المجال المغناطيسيّ في المغناطيسية ، ينطبق على الشكل الفني في الأدب . فالمجال المغناطيسيّ هو أحد أشكال المجال الكهرومغناطيسيّ . والصفة المميّرة فيه أنه يؤثّر على الأجسام المتحرّكة ذات الشُحِنة الكهربية ، أو الأجسام المُمفنَطة ، بصرف النظر عن حالة الحركة فيها . كذلك يؤثّر الشكل الفنيّ على الأجسام أو الشخصيات أو الأحداث أو

المواقف ذات الشِّحنة الدرامية في العمل الأدبيُّ ، وأيضًا بصرف النظر عن حالة الحركة فيها ، ذلك لأن حركتها الفردية تندمج ، بل لا بد أن تندمج في الحركة العامة المشكِّلة للبناء الدرامي النهائي للعمل الفنيُّ .

ويمكن أيضًا تطبيقُ قانون مايكل فاراداي على حركة العناصر الداخلة في العمل الأدبيُّ . يقول قانون فاراداي إنه إذا قطع موصَّل يحمل تيارًا كهربيًّا مجالاً مغناطيسيًا ، فإن قوة دافعة كهربية تتولَّد فيه . وهذه القوة الدافعة تتساوى في الحُكم وتختلف في الاتجاه مع معدَّل تغيُّر المجال المغناطيسيُّ . كذلك لا بد من اختلاف الاتجاه الذي يُحدثه أيُّ عنصر جديد مع العناصر السابقة ، وإلا فقد العمل الأدبيُّ القوة الدافعة داخله . وإذا كان المجال المغناطيسيُّ يعادل الشكل الفنيَّ ، فإن معدَّل تغيُّر الشكل الفنيّ في مراحل تكوينه قبل النهائية لا بد أن يختلف في الاتجاه مع القوى الدافعة المتولَّدة حديثًا ، وذلك لتوليد الصراع الدراميِّ . ولا يهم في العمل الأدبيِّ إذا كانت القوى الدافعة تتساوى في الكمِّ مع معدَّل تغيُّر الشكل الفنيِّ ، لأنه في النهاية يتحتُّم وصولٌ كل القوى الدافعة إلى نقطة التقاء مع الشكل النهائي للعمل

كما يمكن تطبيقُ نظرية ماكس بلانك للطاقة على الطاقة الدرامية داخل العمل الأدبي ، والتي تتحدَّد بنوعية الشكل الفني النابع من مضمونه . تقول نظرية ماكس بلانك إن الطاقة تنطلق بكمية محدودة بأعداد صحيحة ، وتتوقَّف على التردُّد الطبيعي للجسيمات . وهذه النسبة بين الطاقة والتردد تسمَّى مُعامِل بلانك . كذلك فإذا كانت الطاقة الدرامية محدودةً بالشكل ، فإن محدوديتها تتوقَّف على التردُّد الطبيعي للعناصر الداخلة في الشكل ، ولا يمكن أن تخرج عنه . ويتضح معامل بلانك على مستوى الأدب في النسبة بين الصراع الدراميُّ ككل ويبن التردُّد الذي يَحدث للعناصر المكونة للعمل الأدبي كلِّ على حدة .

وهذه التطبيقات للقوانين الرياضية والفيزيائية على الأعمال الأدبية أوردناها على سبيل المثال لا الحصر . ويمكن لأيٌ مُحِبِّ للعلم أو عاشق للأدب أن يقوم بهذه التدريبات اللَّمنية المُتبعة ، وخاصة إذا كانت تطبيقات عملية على أعمال معينة باللذات ، إذ إن المتعة الذهنية لا بد أن تتضاعف في هذه الحالة . فلا شك أن فتح أبواب العلم من شأنه أن يجعل التيارات المنعشة ذهنيًا وروحيًا تتدفّق على المفاهيم الأدبية فتجلّد من دمائها وشبابها . فلم يُعدُ في مقدور الأدب أن يتعمد زماخ المفسم كل شيء ، وعلى الأدب أن يستعيد زماخ المبادرة الفكرية والروحية ، وافقاً على قمم موجات المدًّ العلمي لكي يوجيُهها لما فيه خير الإنسان .

### الفصل الثامن الأدَب وعِلْم الفَلَك

مارس علم الفلك وأيضاً التنجيم تأثيرًا ملحوظاً على الشُّعراء والأدباء ، منذ البدايات الأولى للإبداع الأدبي كماعرفه الإنسان . فقد كان الفَلَكُ من العلوم الصَّرورية التي يتحتَّم على الشُّعراء أن يُلعوا بها ، ليس على مستوى الملاحظة والرَّصد والدراسة ، ولكن على مستوى البحث عن الدَّلالة الكامِنة وراء حركة الأفلاك والنجوم والكواكب ، ومدى تأثيرها على الأرض كأحد الكواكب ، وبالتالي تأثيرها على البشر الذي يَسكنون هذا الكوكب .

وإذا كان عالِمُ الفلك يُعاوِل دراسة حركة الكون بتقدير المسافات والزوايا من خلال عمليات رياضية وهندسية بَحْتة ، فإن الشاعر يُحاوِل بدوره أن يصورُ التناسق البديع والمذهل الذي تتبيَّر به هذه الحركة التي لا بد أن تحمل من المعاني ما يَعجز العقل البشريَّ عن الإلمام به . وإذا قازن عالِمُ الفلك بين حجم كوكب وكوكب آخر بالحساب الذي يحاول أن يكون دقيقًا بقدر الإمكان ، فإن الشاعر يمكن أن يُعارِن الأرض بالشمس كما يُعارِن حبةً العنب بالبرتقالة ، لأن خياله فاررٌ على الربط بين كل جزئيات الكون مهما تكبرُ أو تصغرُ . بل إن أسماء الأبراج الفلكية هي أسماء شعرية . وكثيرٌ من فحول الشعراء ، خاصة في مجال الملاحم ، كان يرى في قصيدته ، سواء قصرت أو

طالت ، سواء بوعي أو بغير وعي ، أنها كؤنٌ في حدَّ ذاتها ، بمعنى أنها تُبلُور نفس عناصر التناغم والاتساق التي نلمسها في الكون الكبير عن بُعُد سحيق . أي أن القصيدة المُقْنَة تساعدنا على احتواء نموذج مصغَّر للكون الأكبر ، وبالتالمي تساعدنا على التخلُّص من وطأة الإحساس العارِم بضاّلتنا وتفاهتنا في هذا الكون .

وفي البداية كانت العلاقة بين الأدب وعلم الفلك علاقة حميمة لدرجة أن كثيرًا من القصائد كان يحتوي على معلومات فلكية يمكن استخدامُها في الحياة العملية . وكان أوائل الشُّعراء المتجوِّلين الإغريق يُنشِدون من حين لآخر قصائدَ في موضوعات تعليمية ، في مقدِّمتها الفلكُ والتنجيم والعِرافة والإخبار بالغيب . و هذه الظاهرة لا تقتصِر على بلاد اليونان القديمة فحسب ، بل شَمِلَت معظم بقاع الأرض ، ولا غرابة في ذلك ، فقد لبَّى هؤلاء الشُّعراء المتجوِّلون رغبة الناس في أن يكونوا على شيء من المعرفة والدِّراية بهذا الكون الغامِض المحيف الذي يعيشون فيه . ولم تكن أخبار الأفراد أو العائلات أو القبائل لِتُشبعَ حُبَّ الاستطلاع عند الأذكياء منهم ، بل رَغِبوا في أن يتسع أفقهم في مواجهة الأسئلة المثيرة ، الحُيَّرة ، المُلِحَّة دائمًا على أذهانهم مثل : ﴿ لماذا يفعلون ما يفعلون ؟ ﴾ ، ﴿ من أين أتَوا وإلى أين هُم صائرون ؟ » « لماذا يحيَوْن ؟ » ، « لماذا يموتون ؟ » ، « لماذا يبدو هذا العالَمُ على هذا المظهر الذي ليس له غيره ؟ ، . . . إلخ من الأسئلة التي لا بد أن تولَّد الأساطير التي تفسُّر أو تحاول أن تفسُّر الظواهر الكونية . وتاريخ العلوم ما هو إلا تاريخُ الأجوبة المتلاحِقة التي جاء بها العقل الإنسانيّ للرَّدُّ على هذه الأسئلة . وكان علمُ الفلك في مقدِّمة هذه العلوم من خلال الانطلاق من

#### ١٠٠ الأدب وعلم الفلك

الأرضيّات إلى الكونيّات . وكان من الطبيعيُّ أن ينطلق معه الشُعر عندما يَضيق الحيال الإنسانيّ بحدود الأرض .

وكان الشاعر الإغريقي ميزيود الذي عاش في القرن الثامن قبل الميلاد من أوائل الشعراء الذين اهتموا في قصائدهم بعلم الفلك بأسلوب مباشر ، وخاصة أنه اشتهر بائه أبو الشعر الملحمي التعليمي في ملحمتية و الاعمال والآيام ، و و أصل الآلهة ، والقسم الرابع من الملحمة الأولى عبارة عن تقويم فلكي للأيام السعيدة والمشئومة ، بل إن القسم الثاني منها وهو عبارة عن مجموعة من القواعد الزراعية والميلاحية ، ينهص أيضًا على قواعد فلكية ، لأن دورة الأيام والفصول ما هي إلا دورات فلكية ، والإنسان الجالم بها لا يستطيع أن يزرع أو يحصد ؛ أي أنّ الفلك يتدخّل في لقمة العيش . يقول ميزيود في افتتاحية هذا القسم :

و وعندما تَطلَّع الثُّرِيّا ، بنات أطلس في السماء ، إبْداً موسمَ حصادك . وابداً الحُرْثَ عندما يَمِلُنَ إلى الغروب . إنهنَّ يَخفين أربعين يومًا وليلة ، ويَظهِن مرة أخرى عندما تدور السنة دورتها ؛ أي عندما تشحلُ مِنجَلك لأول مرة . هذا هو ناموس السهول ، وناموس الذين يعيشون بالقرب من البحر ، والذين يسكنون الأرض الخصبية ، من الوُدْيَان الصغيرة ، والوِهاد الخضراء ، بعيداً عن أمواج البحر . كل شيء له وقتُه الملائم ، وكل نوع ينمو في حينه . ومن لا يُدرِك هذا يُصبح فقيرًا محتاجًا يتردَّد على بيوت الآخرين يسألهم إحسانًا ، ولكن دون جدوى ؛ فهو لم ينفَدُ مشيئة الآلهة ولم ينهض بالعمل الذي كتبته الآلهة على الناس . »

ولذلك كان هيزيود ينظر إلى عِلم الفَلَكِ على أنه عِلم الحياة سواه بين الأفلاك والأبراج أو على الأرض التي تَخضع للنظام الذي يحتوي الكونَ أجمع . فهو يرى أن نموَّ النبات ، وحركة الحشرات ، ومفعول الصيف الحار في البشر ، والرغبة الجنسية ، والعلاقاتِ الإنسانية . . . إلخ ، كلُّها مُرتهنةٌ بحركة الكون التي لا تفرَّق بين أكبر مظاهرها وأصغرها . يقول :

و عندما تظهر أزهار الخرشوف ويتربَّع الصُّرصور على شجرة يتربَّم ويصدح بأغانيه التي لا تتوقف ، وهي تنظلق من تحت جناحيّه في فصل الحر المهمق ، حيننا يُصبح الحروف أسمن ، والنبيلُ أحلى ، والنساءُ أكثر شبّقًا ، لكن الرجالَ أضعفُ لأن نجمة الشُغرَى تجففُ الرأس والركبين وتُضمِر الجلد تحت وطأة الحر . دَغني عند ذاك آوي إلى صخرة ظليلة ، واسقني من نبيذ ببليس ، وأغطني جبناً ولبناً من عَنْزِ جفَّ ضرعُها ، مع شريحة لحم من عِجلة شابة مرعاها الغابة ، ولَخم جَنْيُ رضيع . دعني أيضاً أجلس في الظلَّل الواب وأشرب النبيد الصافي ، حتى إذا شبعت من الطعام حوَّلت راسي نحو نسيم الشَّمال البَليل ، وصَببتُ من الينبوع الذي يجري ماؤه نقيًا قربانًا من الماء ثلاث مرات ، ثم صَببتُ الرابعة قربانًا من النبيد . »

وإذا كان هيزيود قد بدأ الفقرة الشُعرية بمعلومات فلكية ، لكن عبقريته الشُعرية والشاعرية والشاعرية وتقلّبت على الأغراض العملية والتعليمية من قصيدته . فقد هزّت المناظر الخلابة التي أحاطت بها مشاعره فخرجت به من نطاق عِلم الفلك إلى شِعر الرُعاة الذي أصبح رائِقةً ، دون أن يدريّ ، بعد أن سار على نهجه كثيرٌ من الشعراء الذين هاموا بجمال الطبيعة وسحرها .

أمّا المبادئ التي يحتوي عليها القسم الرابع من ملحمة « الأعمال والأيام » والتي تدور حول الأيام السعيدة والمشتومة ، فكلُها خرافات تنجة لارتباط علم الفلك بالتنجيم والعراقة والإخبار بالغيب . ومع ذلك لا تزال في حياة البشر حتى الآن خرافات وأوهام مشابهة تتحكم في أعمال المزارعين والفلاحين ، بل وفي تصرُّفات المثقنين الذي يَرْعُمون أنهم متحرِّدون عقليًا ، لكنهم يخشون يوم الجمعة عندما يوافق الثالث عشرَ في أي شهر . ولذلك لا يوجد ثمة اختلاف كبير برغم ثمانية وعشرين قرنًا تفصل بينهم وبين ميزيود عندما يقول :

« هذه الأيام نعمة كبرى على الناس على وجه الأرض ، لكن بغية الأيام متفيَّرة مشتومة لا تأتي بخير . ويختلف الناس في مَدْح هذا اليوم أو ذاك ، لكن قليلين يعرفون طبائع تلك الأيام ؛ فاليومُ في بعض الأحيان زوجة أب ، وفي البعض الآخر أم رَوّوم . والرجل السعيد الموفور الحَظِّ في هذه الأيام هو الذي يَعرف هذه الأشياء ويؤدِّي عمله دون أن يُعضِب الآلهة الحاللين ، ويعرف زجر الطير ، ويَناى عن تعدُّي الحدود . »

أمّا في النَّصف الثاني من القرن الأول قبل الميلاد - فقد كان علم الفلك أو ميثولوجيا النجوم على أقل تقدير ، جزءًا هامًا من تعليم الرجل المنتقف بصفة عامة والأديب والشاعر بصفة خاصة عند الرومان . ولذلك كان كبار الشُّراء من أمثال فرجيل وأوفيد وهجينوس على دراية بعلم الفلك الذي برزَ تأثيرهُ على بعض أشعارهم بصورة واضحة . وكانت قصيدة الشاعر أراتوس في النَّصف الأول من القرن الثالث قبل الميلاد ، المصدرَ الرئيسيَّ لمعرفتهم الفلكية ، وهي القصيدة التي عُرفت باسم « الظواهر » . وقد تقبَّل فرجيل الأفكار التنجيبية كما تقبَّلها الناس في عصره ، بالإضافة إلى تقديره البالغ لعلم الفلك ، لكنه كان مترنًا ومعتدلاً بحيث لم يترك عقله نهبًا للخرافات ، كما درس الطب و الرياضيات التي شملت التنجيم ، وهناك قصيدة شهيرة من أناشيده انطلق فيها خياله الشعري بأجنحة المتنجيم ؛ و فسَرها كثير من النقاد بعد ذلك على أنها نُبوءة بقدام السيد المستعود معه الأيام الذهبية ، وأن الرخاء سينمو فيعم العالمين عندما يبلغ الطفة الدينية في هذه القصيدة التشيرية لدرجة أن الأقلمين ابتداء من الإمبراطور قسطنطين ، الذي حكم من عام ٢٠٦ إلى احتدوا أن الطفل هو المسيح نفسه ، بل إن عالم الآثار اليهودي الكبير سلومون رايناخ (مام ٢٠٦ على التقويدة النظومة عام ٤٠ ملل الملاد تُدير إلى تفاصيل دينية تحققت بعد ذلك ، ولذلك فهو يَكمُتُها أقدم شيسيح .

ومن الواضح أن كل معلومات فرجيل الفلكية لم تكن صادِرةً عن قصيدة أراتوس ( الظواهر ) فحسب ، بل كانت شاملةً لكلَّ المعتقدات الشعبية وأحوال الجو ومخاوف الإنسان الكامِنة في أعماقه ، وغير ذلك من التفسيرات التي حاول الإنسان بها إدراك عَلاقته المصيرية بالقدر أو بالنجوم .

كذلك كان الشاعر الرومانيّ أوقيد مُلِمناً بالتنجيم إلمامًا كبيرًا ، لكنه نظر إليه نظرة شيعرية فنية خياليّة ، لا تحمل في طيّاتها كثيرًا من المصداقية العلمية أو المنطقية . ويرغم أنه لم يُصرَّح بشكّه في الأفكار والمعتقدات الناتجة عن

#### ١٠٤ الأدب وعلم الفلك

التنجيم ، إلا أنه من المرجّع أنه لم يتحمّس لها ، شأنه في ذلك شأنُ صَفْوة المتقفين الرومان . لكن لم يكن من الحكمة المجاهرةُ برفض الآراء التي حظيت بشهرة واسعة وشعبية كبيرة لدى أوسع قطاعات الشعب ، ولذلك احتفظ أوفيد بآرائه لنفسه ، واكتفى بتوظيفها في قصائده الشّعرية التي أخذت من واقع الحياة قاعدةً للانطلاق نحوآفاق النجوم والكواكب .

ومع تطورُّ علم الفلك تطورت صور السماء والنجوم والأفلاك في الأدب والشير. فإذا تكلَّم الفلك تطورت صور السماء والنجوم والأفلاك في الأدب في الفضاء ، فإذا دانتي في و الكوميديا الإلهية ، تكلَّم عن الهالات التلوريَّة النهالات التلوريَّة المنا النهادة ، وأن دانتي في و الكوميديا الإلهية ، تكلَّم عن الهالات التلوريَّة المنا النافوه و اتخذ منه مقياسًا - تحوَّل على يَدَيْ جون مِلْتون في ملحمته الفلوروس المفقود ، إلى زحافة للملاك إيريال كي ينزلقَ عليها . وأصبح هناك ما يُموف بالفلك الشُّعريُّ أو الشَّر الفلكيّ الذي يصورُ ما يراه الإنسان وها يشعر به ؛ ويتعامل أساسًا مع الخيال والانفعال وليس مع العلم والمنطق التلبدي . فإذا كان الفلكيّ يتوعَل في ظلام ليلة صافية محاولاً رَسْمَ خريطة لمساء – فإن الشاعر يرسمُ خريطة لمشاعر الإنسان وهو يرى السماء مشيئة ببرين الفضة و وميضٍ ألماس القادِمَيْن من أغوار اللانهائية بتأثير قد يكون أشدًا على الإنسان من أثر أقرب الناس إليه .

وإذا كان الفلك يَرصُد تأثير حركة الكون على الأرض ، فإن الشَّعر يجسَّد تأثيرها على مصير الإنسان نفسه ، وهو تأثير قد يكون من المتعذَّر إثباتُه علميًا ، ومع ذلك يوحي بمصداقيته الفنية بوحدة الكون مهما يكن شاسمًا ورهيبًا . بل إن رهبة القَدَر المتربَّص بالشخصيات التراجيدية – هي تجسيدٌ ملموس لرهبة هذا الكون ، إذ إن العَلاقة وثيقةٌ وحميمة بين الكون الأكبر اللانهائيّ وبين الكون الأصغر النهائيّ الذي قد يتمثّل في حبة رمل على ساحلٍ محيطٍ شاسع من المياه ، أو وسط صحراء جبارة ورهيبة .

وهذه الهالة من الغموض الرهب الذي يُعيط به الكونَ حياة الإنسان منسد في بعض ماسي شكسير ، الذي اتخذ من التنجيم مادةً درامية مثيرة كمحاولة لسير أغوارها ، وأثبت بها أن كيان الإنسان نفسه هو في حدٌ ذاته كونٌ لا يقلُ في غموضه ورهبته عن الكون الاكبر الشاسع الحيط بكرته الأرضية ، وأن عملية اكتشاف الإنسان لذاته هي عملية كونية ، وقد لا تتمُ إلا بعد فوات الأوان ، وهو على شفا هاوية المصير الأخير . ففي مسرحية والكون ، التي تبدأ بعودة البطل ماكيث منتصراً من معركة فاصلة ، يُقابل الساحرات الثلاث اللاتي يُدلين بنبومات سوف تقع له ، لكنه يفسرها على هوانب المظلم منها ويُدرك في خظاته الأخيرة أنه كان مجرد لعبة في يد القدر بعد أن صورً له غروره أن الدنيا قد دانت له . كذلك يذكّرنا شكسير بان غراقاً تقد حدلًّر يوليوس قيصر من فترة طولها ثلاثون يومًا وختامها الخامس عشر من مدرة مولها ثلاثون يومًا وختامها الخامس عشر من توجّه يوليوس قيصر إلى مجلس الشيوخ في ذلك اليوم المشئوم ولقي كنفه ، مارس . وعلى الرغم من ذلك الإنذار وتوسُلات الزوجة الهالعة كالبورنيا ، وكان ذلك بالفعل في ١٥ مارس عام ٤٤ قبل الميلاد .

وإذا كان عالِمُ الفلك لا يؤمن بالتنجيم لأنه لا يثق إلا بما يراه بأجهزته وتلسكوباته - فإن الأديب والشاعر يتجاوز الرؤية البصرية إلى الإدراك الشعوريّ واللاشعوريّ ، ويذلك لا يُصبح التنجيم في نظره مجرد رُخِم بالغيب ، بل أداة درامية وفنية تربط بين الأسباب والنتائج الإنسانية داخل العمل الأدبي ، و ليست الأسباب و النتائج الميكانيكية التي يتعامل معها العمل . فهي أداة تساعد الأدبي على التوغّل في الكون الداخلي للشخصية لتُتبت أن القدر يُكمن في داخل الإنسان كما هو موجود خارجه . فالكون كله وحدة منفاعلة منذ الانفجار العظيم الذي تناثرت على أثره النجوم والشموس والكواكب والمجرّات من مادة واحدة ذات عناصر مختلفة لم تحتمل وطأة كنافتها فانفحت .

وقد حاولت الملحمة دائمًا الارتفاع بالمستوى الأرضي للإنسان إلى آفاق كونية ، فلولا عقل الإنسان لَما كان هناك أي ادراك للكون ، وغياب الإدراك لا يعني سوى غياب الوجود نفسه ، ويالتالي فإن الكون موجود لأن العقل الإنساني موجود . وما علم الفلك سوى توغُّل العقل لسبر أغوار الكون ، وما الشخر والدراما سوى توغُّل العقل نفسه لسبر أغوار النفس البشرية . والعلاقة بين هذه النَّفس والكون أفوى وأقرب مما يتصوره العقل التقليدي الذي تَستفرقه المشاغل الأرضية . ولذلك يبدو الإنسان في الملحمة وأيضاً في التراجيديا محورًا لكل ما يدور حوله من شخصيات ومواقف وأحداث ، بنفس النظام الكوني الذي يجعل الأصغر يدور في فَلك الأكبر .

وإذا كان عِلم الفَلك - كايٌ عِلم آخر - يتطوَّر دائمًا ، في حين أن الأفكارَ والصور والرموز والاستعارات التي استوحاها الأدب منه - لا تتغيَّر لارتباطها بجماليّات الأدب واللغة الفنية ، فإن المتلقي كثيرًا ما يقع في حيرة بين النظريّات الفلكيّة والرياضيَّة والمفاهيم الشَّعرية والأدبية . فإذا كان الأدبب قد أحرز شعبية جارفة في بعض الأحيان على حساب عالِم الفلك ، فإن هذا العالِمَ في أحيان أخرى يتأتَّى على حساب الأديب باعتباره رجلاً يتعامل مع الحقائق والوقائع وليس مع الخيالات والأوهام . وكثيراً ما هوجمّ دانتي وتشوسر وميلتون و وردزورث وغيرهم ، على أساس إهمالهم أو تجاهلهم أو جهلهم بالفكر العلميُّ الذي كان سائدًا في عصرهم .

ولقد قيل إن الإنجازات التي حققها علم الفلك في القرون الثلاثة الأخيرة 
قد غيّرت فكر الإنسان عن الكون ، وجعلت كلَّ ما احتواه الأدب عبر تاريخه 
من معارف قلكمةٍ مجرَّة حغريّات عفا عليها الزمن . لكن هذه نظرة قاصرةً 
لأننا لا نستمدُّ أية معارف ، سواء أكانت فلكية أم غير ذلك ، من الأدب الذي 
يتعلم من الخرافة نفسها حقيقة فنية بكن أن يؤرُّ فينا وفي رويتنا للكون أكثر 
من تأثير الواقع نفسه حقيقة فنية بكن أن يؤرُّ فينا وفي رويتنا للكون أكثر 
الذي يتلك مصداقية خاصة به نابعة من تناغمه واتساقه وإطلاله على كون 
رحيب قد يَعجز العلم عن بلوغه . وقد حسم جون مِلنون هذه القضية في 
الجزء الثامن من ملحمة و الفرودس المققود » حين قال إن العالم يبحث عن 
ركوح الإنسان . فقد على ملتون في مرحلة تحوًّل كبيرة سواء في العلم أو 
الفكر ، فاراد أن يوكُد أن الشُعرلايتقادم مع الزمن ، إذ لا تجري عليه 
التحوُّلات والتغيُّرات والتطورُّ إلت التي تجري على العلم .

وكان للشَّعر في العصور القديمة الفضلُ في تقريب المفاهيم الفلكية المعقَّدة إلى أذهان العامَّة من القُرَاء ، فمن خلال الاستعارات والتشبيهات والرموز والصور التي يمكن تخيُّلها ، استطاع القارئ أن يتصوَّر هذه الأبعاد اللانهائية التي يسمع عنها ولا يرى ما يدل عليها ؛ أي أن الشّعر استطاع أن يقوم بمهمة علمية كفتاة لتوصيل المعرفة ، وبوظيفة جمالية بإثارة خيال القارئ وقدرته على التصوّر ، وإيجاد عَلاقة مشرة وحميمة بينه وبين الكون بكل غموضه ورهبته ، وخاصة أن القوانين التي تحكم حركة الكون هي نفسئها التي تحكم حركة الكون هي نفسئها التي تحكم حركة الأرض بصفتها جزءًا منه ، بل وتحكم أيضًا الحركة الداخلية الساريّة في الفصيدة نفسها ، وهو ماحدا بالشاعر الألماني جيته إلى القول بأنه في إمكان الشاعر أن يجسًا للي التعول بأنه في إمكان الشاعر أن يجسًا الناو .

وفي العصر الحديث الذي انطلقت فيه الأقمارُ الصّاعبة والسُّمَن الفصائية إلى الكواكب الأخرى ، أصبح الإنسان قادرًا على الرؤية العينية لما يدور في الفضاء على شاشات التليفزيون ، وبالتالي تغيَّرت نوعية العَلاقة بين الأدب وعلم الفلك . قلم يَعُد الأدبُّ مصدرًا للمعلومات الفلكية التي تأتي بها الإغيازات التكنولوجية بأسرع وأوضح وأسهل ما يكون ، ولذلك بحث عن رسالة فكرية وفنية أخرى تمثّلت في بَلْوَرة موقف الإنسان في عصر الفضاء ، الذي لم يَمُّمُ نائبًا ومنفصيلاً تمامًا عن الأرض كما كان من قبل . لكنها رسالة لم تَمُّدُرُ بعد لأن أبعاد التطورُ هائلةً وإيقاعاته سريعة ، عاجعل الأدب يلهث لأول مرة في أعقاب العلم ، في محاولة مستميتة للإمساك بتلابيبه واستيعابه وتجسيده بخمهور المتذوّقين ، بعد أن ظلَّ العلم طوال القرون السابقة في سنغي وتوب للَّحاق بالخيال الأدبي وإثبات قدرته على تحويله إلى واقع ملموس .

# الفصل التاسع الأدب وقانون الحركة الثالث

إن الكلاقة بين العلم والأدب ليست مجرد زمالة أو معاصرة ، بل هي وحدة منصهرة في برُوتقة ثقافة العصر ، وحدة تنج عنها أفكار ونظريات وأشكال ومضامين جديدة ، تتطور بالفكر الإنساني إلى مراتب أعلى . وإذا حاولنا تحليل الأعمال الأدبية تحليلاً منهجيًا وعلميًا وموضوعيًا ، سنجد أن كل الأعمال الجيدة تقوم على أساس وقوانين علمية تتحكم في حركتها ومُوها وتطورها الطبيعيّ ، دون تدخُل مفتعل من المؤلف لتسيير دفة العمل الأدبيً

وعلى الرغم من انعزالية الكثير من العلماء عن ميدان الأدب ، فإننا نجد معظم الأدباء الجيدين يستخدم القوانين العلمية في خَلْقه لأعماله الفنية ، سواء بوعي أو بلا وعي ، فهي تُقيده من ناحية تنظيم فكره لتشكيل فنه . وعلى سبيل المثال نجد أن كل الأعمال الأدبية تنهض على قانون الحركة الثالث لنيوتن ، وهو القانون الذي ينص على أن كل فعل لا بد له من ردَّ مساوٍ له . ومضادً له في الانجاء . فإذا تأمّلنا الصراع الدراميّ الذي يحكم أية مسرحية أو رواية ، سنجد أن كل فعل تقوم به شخصية معيّنة لا بد أن يَبعه فعل مضادً له من شخصية أخرى .

والفارِق الوحيد بين هذا القانون في ميدان العلم وبينه في ميدان الأدب ، أنه في الميدان الأخير محكومٌ باعتبارات البناء الدراميِّ التي لا تترك الصراع بين الأحداث إلى ما لا نهاية . ولو حدث أن قامت شخصية بفعل معيَّن دون أن يكون له صدّى عند الشخصيات الأخرى - سواء بالسلب أو بالإيجاب -فإن النقد الحديث يَعتبر هذا الفعل غير ذي دلالة أو موضوع ، ومن ثم يُعَدُّ من الزوائد التي تعتور الشكل الفنيَّ للعمل الأدبيِّ .

ولنا أن نتخيَّل ماذا يمكن أن يُصيب بناء مسرحيةٍ ما لو لم تتخذ من قانون الحركة الثالث لنيوتن أساسًا للصراع الدراميِّ الذي يشكُّل عمودها الفقري؟! من الواضح أن الحوار نفسه الذي تنطق به الشخصيات سيتحول إلى ألفاظ لا معنى لها ، لأن الرد لن يكون بناءً على السؤال أو الاستفهام ، ويذلك تتحوَّل الشخصيات إلى ببغاوات لا تعي ما تقول : فالحوار الدراميُّ يعتمد في جوهره على السؤال والجواب مهما تعدَّدت أشكال الأسئلة والأجوبة . وغنيٌّ عن الذكر أن السؤال والجواب في المسرحية ليسا مجرد تبادل المعلومات عن موضوعٍ ما ، لكنهما تجسيدٌ للصراع الذي يدور في الشخصيات مِن الداخل ، وتحديدٌ لُسلوكها الذي نَلمِسه من الخارج . وطالما أنه لا بد للسؤال من إجابة ، سواءٌ صدرت من الشخصيات أو من جمهور المتفرجين - فإن هذا تطبيقٌ شبه حرفيّ للفعل الذي ينصُّ عليه قانون نيوتن بأنه لا بد من ردٍّ مساوٍ ومضادٌّ له

حتى الصراع التقليديّ بين الخير والشر أو بين العاطفة والواجب يخضع لقانون نيوتن . فإذا ساد عنصر الخير مثلاً الرواية كلها ، فإنها تفقد شكلها كرواية أصلاً ، وتتحوَّل إلى مجرد عرض أو تحليل أو دراسة لعوامل الخير في النفس البشرية . لكن الشكل الروائي يحتم وجود عنصر آخر مضاد في اتجاه عنصر الخير ، حتى يحدث التوازن المطلوب و يستمر الصراع إلى نهايته المحتومة ، وربما لا يَشعر القارئ بارتياح إلى الشخصية التي تجسد الشر في فكرها وسلوكها ، وتحاول القضاء على الشخصيات الأخرى التي تمثل عنصر الخير ، لكن هذا القارئ نفسة سيفقد اهتمامه كلية بالرواية إذا اختفت الشخصية الشريرة . والنهاية الطبيعية لأي عمل أدبي تأتي عندما يختفي أحد عنصري الصراع وتصير الفلَة لأحدهما فقط .

ويساعد قانون الحركة الثالث لنيوتن الأديب على أن يتجنّب افتعال عنصر الصُّدفة في بناء عمله الفنيّ ، فنجد كثيرًا من الروايات والمسرحيات الركيكة تعتمد أساسًا على عنصر الصُّدفة في تسبير دفة الأحداث وتطوير مجرى المواقف . و وجودُ هذا العنصر دليل على عجز الأديب عن الاستفادة بكل مقومًات الصراع الدراميَّ في عمله ، ذلك لأنه يضطر إلى التدخُّل شخصيًا في تطوير عمله الذي عجز عن أن يتطوَّر من داخله بفعل الحتمية الفنية ؛ ويذلك يفتعل الأديب الصُّدفة كلما وجد أن مجرى الأحداث قد دخل طريقًا مسدودًا وعلمه أن يخرجه منه وإلا مات مخنوفاً ؛ وتكون النتيجة أن العمل الأدبيً يفقد وحدته الفنية ويتحوَّل إلى أجزاء متناثِرة ، لا يربط بينها غير هذا العنصر الوالي المسمَّى بالصدفة .

لكن الرواية أو المسرحية التي تزخر بالأفعال وردودِها المساوِية والمضادة لها في الاتجاء ، لا يمكن أن تسمح لعنصر الصنَّدفة أن يتسلَّل إلى داخل بنائها الدراميُّ المنطقيُّ والمتماسك . فالصنَّدفة عامِل من شأنه أن يَحشُد العملَ بالفجوات والتُغْرات التي تُخلجل كيانه وتهدَّمه في النهاية ، كما أنه يؤثَّر على شغف القارئ أو المتفرّج بمتابعته ، لأن العَلاقة - في هذه الحالة - بين المتذوّق والعمل الفنيّ علاقةٌ واهية مفتعَلة وغير مقنعة ، لأنها من صنع الأديب وليست من صنع العمل الادبيّ ذاته .

ويُحاول الأدباء تجسيد عنصر القدر من خلال استخدامهم للصنُّدفة . لكن هناك فرقاً شاسعًا بين استخدام القدر كمفهوم فلسفيّ أو مضمون فكريّ في العمل الأدبيّ ، وبين أن نتركه يدمّر الشكل الفنيّ له . وليس هذا فصلاً بين الشكل والمضمون ، إذ إن معالجة الصراع بين الإنسان والقدر لا يعني أن يقع العمل الأدبيُّ ضحيةً هذا الصراع .

إن الهدف الأساسيّ لأيُّ عمل فنيّ يَكمُن في الوصول إلى أكبر قدر ممكن من التناغم بين الإنسان والكونِ المحيط به ، حتى يُدرِك الإنسان معنى وجوده ودلاته . وهذا واضحٌ مثلاً في مسرحيات شكسيير التي طالما تعالت فيها ضحكات القدر الصاخبة ، لكن لم يحدث أن اعتمد شكسيير في مآسيه العظيمة على عنصر الصَّدفة لإبراز مفعول القدر ، بل كان القدر يتولّد من خلال الاحتكاك بين الطبائع المختلفة للشخصيات ، بحيث لا تستطيع هذه الشيار الجارف والنابع منها أساسًا .

ولا شك فإن الموقف المشهور بين ماكبث وزوجته التي دفعته إلى قتل مليكه دنكان ، لاكبرُ دليل على أن لكل فعل ردًّا مساويًا ومضادًا له في الاتجاه . وإذا لام ماكبث القدر بعد ذلك ، فلأنه ترك نفسه ألعوبةً في يد زوجته ، وانساق وراء أحلامه بالمجد والملك والتاج . ولم يكن قتلُه لدنكان سوى النتيجة أو الرد الطبيعيًّ للصراع الذي يتهشه من الداخل . ولكن هذا التشابه شبه المطلق بين الأدب والعلم في استخدامهما لقانون الحركة الثالث عند نيوتن - لا يعني عدم وجود اختلاف في المحصّلة النهائية للقانون . فالعلم يفترض أن كل فعل لا بد له من رد مساو ومضاد له في الاتجاه ، وهكذا إلى ما لا نهاية ، لكن الأدب لا يفترض نفس الفرض لخضوعه لحتميات البناء اللدامي" ، وجماليات الشكل الفني" . فهذه الحتميات والجماليات تؤكد أنه لا بد للعمل الأدبي من نهاية منطقية وطبيعية متمشية مع المقدمات والبدايات التي نبع منها . هذه النهاية تأتي من تغليب أحد العنصرين على الآخر : الفعل أو الرد المساوي والمضاد له .

هنا نقف لحظة أمام كلمة ( المساوي ) لأن هذا التَّساوي المطلق غير موجود في مجال الأدب ، فلا بد من أن تَميل كِفَةُ الميزان الدراميَّ مع العنصر الذي يملك في داخله القدر الأكبر من عوامل الاستمرار والغلبة . وهذا يفرض على الأدبب ألا يتدخَّل بميوله الشخصية لكي يرجِّح كِفَةٌ على أخرى حتى في حالة انتصار الشر على الخير ، لأن الانتصار النطقيَّ للشر على الخير سيحفز الإنسان على مقاومته الإثبات إرادته ، أمّا إذا يُصرَّ الكاتب الخيرَ على الشر دون أن يكون هناك ميررٌ دراميّ وفنيّ لذلك – فإنه بذلك يُستخِفُ بعقلية القارئ الذي لن يقتنعَ بدوره عندما يرى الخير منتصرًا لأن الكاتب أراد له ، وليس لأن حتميات العمل الفنيّ هي التن أدّت إليه .

ولعل المعالجة الموضوعية من أهم الأدوات الفنية التي يتسلَّح بها الأديب عندما يطبَّق قانون الحركة الثالث في أعماله الأدبية . فهو قانون يُمرض على العمل الأدبيُّ نظامًا داخليًا خاصًا به ، وكيانًا متكاملاً نابعًا منه ، ويساعد التفاعلُ بين جزئياته على أن يشقً مجراه الطبيعيَّ والمنطقيَّ حتى يكتملَ بناؤه

#### ١١٤ الأدب وقانون الحركة الثالث

العام ويُحدث أثره الكليَّ في نفس المتلقي ، ومن ثم يكتسب شخصيته المتميَّرة التي تسهَّلُ مهمتنا في التعرُّف عليه وَسُطَّ عشرات الأعمال الأدبية الأخرى التي تنتمي إلى النوع الأدبيِّ نفسه .

# الفصل العاشر التراجيديا والبُعْد الرابع

يشُلُ عنصر الزمن الأساس الذي أقام عليه آيتشتاين نظريته في النسبية . فلكل جسم في الفضاء ثلاثة أبعاد لكي ينطبق عليه شرط الوجود . ويمجرد أن يتحرّك الجسم فإنه يمتلك البُعد الرابع ينعشل في عنصر الزمن . هذا البُعد الرابع يتمثل في عنصر الزمن . هذا البُعد الرابع في العمود الفقري الذي تنهض عليه التراجيديا أو المأساة ، فالبُعد الزمني يسير العمود الفقري الذي تنهاجا والحد ولا يمكن أن يتراجع أبدا ، وذلك هو السبب الأول في وجود الماضي ، فمتى حدث الحفاظ أصبح ميلكا للماضي الذي لن يعود . إن البطل الناسي ، فمتى حدث الحفاظ أصبح ميلكا للماضي الذي لن يعود . إن البطل الزاجيدي يكرد الزمن ويُصارِعه لأن دورته صماة لا ترحم الإنسان ولا يمكن والروائية كانت بمثابة صرخة في وجه هذه الآلة الصنماء التي أوجدت القوة الني اصطلحنا على تسميتها بالقدر . والتراجيديا لا شكّ تُبرز الإنسان الذي يُصارع إلى آخر لحظة من حياته ، برغم أنه يعلم جيداً أنه محكوم عليه بالفناء والهؤية مقدّماً .

وكي نقرَّبَ المفهوم العلميَّ لأذهاننا ، فيجب أن نعلم أن أبعاد خط الطول وخط العرض والارتفاع لا تكفي للدلالة على حركة أيِّ جسم . ولنأخذ من حركة الطائرة مثالاً ، فلا بد من البعد الرابع الخاص بالزمن لهداية ركاب الطائرة . فالزمن هو البعد الرابع ، وإذا أراد الإنسان أن يتصوَّر طيران الطائرة كوحدة بل كحقيقة – فلا يمكن أن يتصوَّرها عبارةً عن سلاسل متقطعة من القيام والصعود والطيران والهبوط ، بل لا بد من تصوَّره على صورة متصلة ذات أربعة أبعاد . وحيث إن الوقت كمية غير ملموسة – فإنه لا يمكن رسمُ صورة أو بناءٌ غوزج لمتصل ذي أربعة أبعاد من أبعاد الفضاء والزمن . ومع ذلك يمكننا أن نتصوَّر ذلك وتنخيَّله من خلال عنصر الزمن وتفاعُله مع حركة أي شخصية في المسرحية أو الرواية مثلاً . وما ينطبق على العالم الذي تجيئده المسرحية أو الرواية ، ينطبق غلما على الكون الفسيع ذي الكيان اللانهائيًّ ، الذي لا يمكن تخيَّله بلون الأبعاد الأربعة من الفضاء والزمن . ذلك الكون النسيح الذي يصل إلى ما بعد مجموعتنا الشمسية ، وإلى أبعد النجوم وسكة الثبات والذي يصل إلى ما بعد مجموعتنا الشمسية ، وإلى أبعد النجوم وسكة الثبات وإلى أبعد المجرات الخارجية التي تخترق الفضاء . لكن عقلنا يَميل إلى فصل هذه الأبعاد ، إذ إنه تعوَّد إدراك الزمن وحده ، لذلك بيَّنت نظرية النسبية الخاصة أن الفضاء والزمن شيئان نسبيّان يتغيَّر الشخص الم الداف.

والوجود ذاته عبارة عن اتصال مستمرٌ بين الفضاء والزمن ، ولا توجد أيةً حقيقة إلا في الفضاء والزمن ولا يمكن فصلُهما تمامًا كما لا يمكن فصلُ المضمون عن الشكل في أيَّ عمل أدبيّ . وكل مقايس الزمن هي في الواقع مقايس للفضاء والعكس صحيح ، أي أن مقايس الفضاء تعتمد على مقايس الزمن . إن الثوانيَ والدقائق والساعات والأيام والأسابيع والشهور والسنوات ، ما هي إلا مقايس لأوضاع في الفضاء بالنسبة إلى الشمس والقمر والنجوم ، وكذلك فإن خطوط الطول وخطوط العرض ، وهي الاصطلاحات التي يحدِّد بها الإنسانُ مكانه في الفضاء فوق الارض – إنما تقاس بالدقائق والثواني . وقد أدرك الإنسانُ أحداث التاريخ فوق الأرض بطريقة تتفق مع تفكيره وشعوره عن الماضي والحاضر والمستقبل . لكن الكون أو علم الحقيقة الموضوعية لا يقع فعلاً ، بل يوجد مستقلا عن شعور الإنسان ، من هنا كانت مأساة الإنسان وإدراكُ غربته في هذا الكون ؛ فهو يشعر أن الزمن عنصرُ غير متعاطف معه على الإطلاق ، وأنه بمجرد أن يرتب أي خطأ فعليه أن يدفع ثمنه ، لأن الخطأ أصبح ملكا للزمن الماضي .

من هنا نشأ مفهوم البطل التراجيديّ كما عرفه أرسطو . إنه البطل الذي يسعى وراء هدف مستحيل التحقيق ، وفي نفس الوقت يَندُر حياته ثمنًا لتحقيق هذا الهدف برغم استحالته . إنه يريد إرجاعٌ عجلة الزمن إلى الخلف حتى يُصلح ما أفسده الدهر . وهو يهذا يمثل الإنسان الباحث عن جوهر الحقيقة المطلقة ، التي لا تقبل النفاهم أو النفاوض أو أنصاف الحلول . بمعنى آخر الحقيقة التي لم تعز عليها ، لان طبيعة الحياة البشرية تخضع أساسًا للنسبية ولا تحتمل وجود مثل هذه المطلقات التي يحاول البطل تحقيقها بطريقة أو بالحرى . ومأساة الإنسان أنه يريد أن يُبِّبِ إرادته أمام مصيره المحتوم ، في حين لا يتعدى وجوده المعنى الذي وجد لا يتعدى وجوده المعنى الذي وجد لا نه لانها تعرب بدون تلك الشرارة المحرقة التي نُعلِق عليها الإرادة ، والتي تُلهِب ظهر البطل بسياط من نار في كل لحظة يعيشها .

إن البطل التراجيديُّ يُعلِن تحدِّيه الواضح والصريح لنظام الكون الذي لا

يمنح الإنسان الفرصة الكاملة حتى يُمِيتَ وجوده كما يراه . ولعل البطل التواجيدي يثير في أنفسنا العطف عليه ، لأننا نوة بدورنا أن نُتبت إرادتنا في مواجهة القدر أو الكون ، لكننا نخاف من مصيره لأنه لم ينجح إنسانَّ حتى الآن في تغيير مصيره وتحويله إلى وجهة أخرى . لذلك فقد قضى على نفسه بالفناء في نفس اللحظة التي قرَّر فيها إثبات أرادته ، لأن قوانينَ الكون الصارمة لا تسمح للبشر بتغييرها ولا حتى فتح باب الحوار معهم برغم أنها تحكم مصيرهم وحدهم دون سواهم . من هنا كان تخبُّظ الإنسان بين المقية والوهم ، بين الشيء واللاشيء ، بين الوجود والعدم ، وفي نهاية لا يستطيع الإنسان بأدواته البسيطة المتمثلة في التفكير والوجدان ، أن يصل إلى كُتُهه أو أن يفسرًا الاسباب التي أدت إله .

وإذا كان قانون النسبية يَحكم حياتنا فهذا راجعٌ أساسًا إلى الزمن الذي يسير في اتجاه واحد ولا يعود ولو للحظة إلى الوراء . بمعنى آخر أن هذا القانون لا يعود إلى منطقية الوجود واستيعاب الإنسان له ، لكنه يرجع إلى الزمن الذي يسير في رتابة رهيبة . وغالبًا ما يُحاول البطل التراجيديّ البحث عن منطقية الوجود ، لكنه يفشل دائمًا . وسواء أكان السبب في هذا الفشل عدم وجود مثل هذه المنطقية أم إلى قصور في الطبيعة البشرية الناقصة التي جبُل عليها الإنسان - فالنتيجة واحدة : هي أن المعنى ما زال مفتقلًا ، والمعدل ما زال لفظًا مجردًا ، والرحمة سرايًا خادعًا ، فالإنسان لا يملك فرصة تصحيح خطئه و في الوقت نفسه بُكدً مسئولاً عنه مسئوليةً مطلقة لا رجعة فيها . هكذا تزول الحواجز بين الأضداد وتمنزج المتناقضات ، لأن الإنسان

خلق بإرادة صُلْبة وفي الوقت نفسه حُرِم من فرصة تحقيق هذه الإرادة كما يُشتهي .

ونحن لا نملك في مواجهة البطل التراجيدي سوى الشعور بالعطف نحوه والخوف على مصيره ، لأنه يشترك معنا في الخصائص البشرية بكل تُغرات ضعفها ، وفي الوقت نفسه نخاف عليه لأننا نخضع لنفس الحتمية الزومنية التي غَكمه وتقرّبُه من مصيره يومًا بعد يوم ، لذلك نتخيِّل أنفسنا في مكانه بحكم أن هذا احتمالاً قائم . من هنا كان إحساس التطهير الذي تمارسه التراجيديا على وجداننا ، من خلال أحاسيس العطف والخوف التي تقترب بنا من قوى القدر الغامضة ، دون أن نصاب بأذي حقيقي ، لأن البطل يتحمَّل الأذى والموت ويتحدَّى الزمن نبابة عنا . فالتراجيديا تناى بنا عن اضطرابات الحياة اليومية وتناقضاتها النافهة ، وتجمَّد لنا قوانين الكون اللانهائي وموقف والحقيقة الكاملة » :

الكي يَخلُق الأديب تراجيديا فلا يد له من عَزَل عنصر واحد من عناصر الحياة ويَلْوَرَه بعيدًا عن التجربة الإنسانية المعيشة ككل . ثم يستفل إمكانيات العنصر استغلالاً عميقًا . إذ إن التراجيديا هي شيءٌ منعزل عن الحقيقة الكنصل المعرفية ، بل ومقطرة منه إذا جاز لنا القول بأنها مثل الرحيق المقطّر من الزهرة الحقية . فالتراجيديا خلاصةٌ نقية بالمفهوم الكيميائي ، من هنا تبدو لنا قوتُها في التأثير السريع والحاد على إحساسنا . فكل الفنون التي تتميَّز بذلك النقاء الكيميائي تنفذ إلى داخلنا بحدة وسرعة ، وبسبه أيضًا تستطيع التراجيديا تأدية دورها في تطهير النفس وتنظيم انفعالاتها ، بل وتهذَّب وتصحّح تأدية دورها في تطهير النفس وتنظيم انفعالاتها ، بل وتهذَّب وتصحّح

أوضاعها وتمنحها أسلويًا ومنهجًا لحياتها العاطفية عندما يَسري مفعولها بحسم وقوة . وعندما نتواجد في حضور تراجيديا تتجمَّع عناصر وجودنا الوجدائيّ من إحساسات وصراعات نفسية في تشكيل جميل ومنظَّم تمامًا ، كما تتجمَّع ذرات الحديد وتنظم تحت تأثير المغناطيس . ويرغم اختلاف الصَّراعات النفسية والعاطفية من شخص لآخر فإن مفعول ذلك التشكيل واحد عند جميع الأفراد . »

بذلك نزداد فهما للكون واستيما بالقوانينه وفي مقدمتها البُعد الرابع . وإن كنا لا نستطيع أن نقوم بإجراء إيجابي تُجاهَها ، فإن إدراكها في حد ذاته هو إثبات لا لا المنطيع أن نقوم بإجراء إيجابي تُجاهَها ، فإن إدراكها في حد ذاته هو اللائهائي . وإدراكتا لمعنى البُعد الرمني إدراك في الوقت نفسه لقيمة وجودنا . فنحن لا نستطيع أن نتخبًل حركة الوجود الإنساني بدون الزمن . وهذه الحقيقة بُيّتها العلم والأدب بفس القدر من التأكيد والتركيز . فلا يجد عمل أدبي بدون بُعد زمني يقوم بدور العمود الفقري لجسمه الحي الأوية محاولة للتخلص من البُعد الزمني محكوم عليها بالفشل . فقد حاولت الأدبية الأمريكية جيرترود ستاين في رواياتها هذه المحاولة التي لم تحدث من قبل ولن تحدث بعدها لاستحالتها . وقد عبَّر عن هذه الحقيقة أ. م. فورستر في كتابه «ملامح الرواية » عندما قال :

« من الواضح أن الحياة المحكومة بعنصر الزمن حياةً كلهًا ذلةً ورضوخ بحيث تبعث على تساؤلنا : هل يستطيع الروائيّ أن يمحوّ هذا العنصر من رواياته ، كما استطاع الصوفيُّ أن يُلغيّه من تجاريه ، وأن يضعَ مكانه بديلاً حيّا له ؟ لقد حاولت روائية واحدة أن تُلغِي الزمن من أعمالها لكنها قشلت في محاولتها هذه فشلاً ذريعاً ، وفشلُها هذا يُلقّننا درسًا مفيداً . لقد فاقت جيرترود ستاين ، إسيلي برونتي وستيرن ويروست في أنها حطَّمت ساعتها وسحقتها ثم بعثرت أجزاها على العالم مثل و أشلاء أوزيريس » ، وهي لم نفعل هذا بدافع الشرّ ، ولكن لغرض نبيل – كانت تأمَّل أن تخلُص القصص من طغيان الزمن ، وأن تعبَّر فيه عن الحياة بالقيم فقط ، لكنها فقيلت لأن الروائي إذا تخلَّص تمامًا من الزمن فلن يستطيع أن يعبَّر عن شيء إطلاقًا . ويكننا أن نلحظ الهاوية التي تزلق إليها في رواياتها الأخيرة ، فهي تُريد أن تأثيري هذا الوجه من أوجه الرواية ، ذلك البعد الزمني . وأنا أشفِق عليها ، فهي لن تستطيع أن يتعبّر ، وهذا لن يتبسرً فهي لن تستطيع أن يتعبّم ، معه دون إلغاء الترتيب بين الكلمات داخل الجمل أيضًا ، الأمر الذي يتحتَّم معه الهاوية ، لكن ليس هناك ما يدعو للسخرية في تجرية مثل فهي تقف على حافّة الهاوية ، لكن ليس هناك ما يدعو للسخرية في تجرية مثل تجريتها . »

يؤكّد فورستر في ختام تحليله لمحاولة جيرترود ستاين أن التجربة مقدَّر لها الفشلُ برضم هدفها الأصيل . فالبُّمد الزمنيّ لا يمكن تحطيمُ دون أن يَجوف في حطامه كل ما سيحل محله . وستُصبح الرواية التي تُعالج القيم فقط غير مفهومة ولا قيمةً لها . إن البُّمد الزمنيّ حتمية فنية لا يد أن يَستوعبها الأدباءُ حتى يُمكنَهم استخدامُها على الوجه الأفضل ، كما أنه حتميةٌ علمية أثبت أينشاين أنه من المستحيل فهمُ حركة الوجود بدونها .

# الفصل الحادي عشر نَظريَّة النِّسْبِيَّة في الأدَب

من الواضح أن نظرية النسبية في الأدب قد تأثّرت بنظرية النسبية في العلم ، وإن كان الفارق بينهما أن النسبية العلمية تتعامل مع الفراغ والزمن والجاذبية مما ، في حين تتعامل النسبية الأدبية مع التجربة البشرية في موقفها بالنسبة لهذه العناصر الثلاثة . ونظرًا لتعقيد النظريتين - سواء على مستوى العلم أو الأدب - فإنه من الأفضل أن نتعرض لكل منهما على حدة مع الاحتفاظ بعوامل المقارنة والتشابه في الخلفية ؛ حتى يتسنَّى للقارئ سهولة الاستيعاب ثم المقارنة واتشعُ عوامل التأثير والتأثر بين النظريتين اللتين تتشابهان في الجوهر ، لكنهما تتعاملان مع مضامين مختلفة تتراوح بين قوانين الطبيعة الصميّاء ومتناقضات النفس البشرية .

إن قانون نيوتن للجاذبية العامة يصف حركة الجسم في مجال الجاذبية بصورة دقيقة في الجال الضعيف : أي أن جهد الجال يقل كثيرًا عن مربع سرعة الضوء ، في حين تقلُّ سرعة الجسم كثيرًا عن سرعة الضوء . لذلك عالج أينشتاين ذلك في النظرية العامة للنسبية ، وهي نظرية تربط الفراغ والزمن والجاذبية مكا ، ومنطوقها أن الخواص الهندسية ليمستمرة الزمن والفراغ ذات الأبعاد الأربعة ليست غير قابلة للتغيير لكنها تتوقف على توزيح الكتل المتجاذِبة في الفراغ وحركتها . ويجب أن نضعَ في أذهاننا أن كل حدثٍ في هذه المستمرَّة يمثَّل في فراغ له ثلاثة أبعاد على محاور متقابلة س ، ص ، ع مع البُمد الرابع « ز » وهو الزمن . وتَحرُّك هذه النقطة يمثُّل خطًا في الفراغ ذي الأبعاد الأربعة .

والكُتُل التي تَصنع مجالَ جاذبية تُلغي الفراغ الحقيقيَّ ذي الأبعاد الثلاثة وتغيَّر انسياب الزمن تغييرً مختلفاً في نقط مختلفة في الفراغ . وهذا يعني أن الكُتلة تُحدث انحراقاً في مستمرة الفراغ الزمني بالمقارنة بهيكل الفراغ الزمني المُستوى الذي تصفه الهندسة الإقليدية والذي يُعالج في نظرية النسبية الحاصة .

ونتيجة لانحناء مُستمرَّة الفراغ الزمنيُّ - فإن الخطوط الهندسية التي تمرُّ به ليست مستقيمة ، ومن ثم فإن الجُسْيَمة التي تتعرَّض لفعل مجال جاذبية لا تسير في خط مستقيم ولا تسير بانتظام في فراغ حقيقيّ ذي أبعاد ثلاثة .

أمّا نظريةُ النسبية الخاصة فتعتمد على منطوقين : الأول يقول بأن كافة النظواهر الطبيعية من ميكانيكية وكهرومغناطيسية وغيرها ، تتراكبُ بطريقة واحدة ثابتة تحت نفس الظروف ، وذلك في كافّة هياكل القصور الداتي المُرْجعية . وبعبارة أخرى يستحيل التأكّد – عن طريق أي تجارب مهما كانت تُجرى في نظام متّقل من الأجسام – من أن النظام في حالة سكون أو في حالة حركة بسرعة متنظمة في خط مستقيم بالنسبة لهيكل قصور ذاتي مَرْجِعي .

أمّا المنطوقُ الثاني لنظرية النسبية الخاصة فيقول بأن سرعة الضوء في الفراغ لا تتوقّف على سرعة مصدر الضوء ، كما أنها متساوية في كافة الاتجاهات .

وطبقًا للمنطوق الأول فإن هذه السرعة واحدة في كافة هياكل القصور الذاتي المرجعية ، وعلى ذلك فهي ثابت عام .

هذا المفهوم الثابت العام لسرعة الضوء في الفراغ يقترب كثيرًا من مفهوم الناقد كارول س. برات في مقائده و ثبات الأحكام الجمالية ، ، والتي يوضّح فيها أن الناس كثيرًا ما يُصدرون أحكامًا متعارضة ، ومع ذلك يرون أن الحلافات تتجه بمور الزمن أو في المدى الطويل إلى الزوال وتتقارب الأفكار سويًا . وهناك عدة أمثلة لفنانين وأدباء كانوا محبوبين على نطاق جماهيريّ في أيامهم ، ولكن مرور الزمن أسدًل عليهم ستارًا من النسيان ، أمّا العظماء فيظلون باقين . وهذا يعني أنه مهما تراوحت الآراء والاتجاهات بين الذاتية والموضوعية في الحكم على الأعمال الفنية – فإنه لا بد للعمل الناضج عندنان تلاشى فترة ما من الزمن ، عندنان تلاشى الفروق بين كلَّ من النظرية الذاتية والنظرية الموضوعية في النقد الفني .

من هذه النقطة تنطلق النظرية النسبية في الفن بحيث تتجبّ المُضيّ إلى أيّ موقف متطرّف من هذين ، وتُحاول السير في طريق وسط بين القيم المطلقة الحيالية في النظرية الموضوعية والتفصيلات المفتقرة إلى المستولية في النظرية الذاتية على حد قول ب. س. هيل في دراسته و أفكار جديدة في علم الجمال والنقد الفنيّ » لذلك فإن مُعتنق النظرية النسبية يؤمن بأنه يستطيع تفسير وتعليل عدد من الوقائع المتعلقة بالتقييم الفنيّ » يَفوق ما تستطيع تفسيرة أيّ من النظريةين المتعارضتين . وهو يستغيد من النتائج الإيجابية التي تصرل إليها كلَّ من النظرية، من ذكته مع ذلك يُكرِ أن تكون نظريته مجرد تلفيق

لأفكار مستعارة . فهو يرى أن النسبية هي موقف ميّر يختلف أساسًا عن النظرية الفاتية والنظرية المطلقة ، بل إنه لو كانت النسبية مجرد جمع ببن النظرية الفاتية الأخيرين ، لكان موقفها فاشلاً منذ البداية ، ذلك لأن الأفكار الأساسية في النظرية الموضوعية والنظرية اللماتية متناقضةٌ منطقيًا كلِّ مع الأخرى . فلا بد إذن أن يكون أيُّ رأي يُحاوِل التوفيق بينهما غير متسِق في داخله ، مما يوذي إلى القضاء عليه .

والنسبية - شأنها شأنُ معظم المواقف الفلسفية الوسطى - أعقدُ من النظريات الأسبق منها ؛ فهي تُحاوِل أن تكون أكثر تحرُّرًا وشمولاً من النظريتين الموضوعية والذاتية معاً ، وهما النظريتان اللتان تعدَّما أضيق بما ينبغي . فالنظريتان الأخريان تسلكان الطريق السهل ، وهما تُمرِطان في تبسيط التقدير ، إذ تجعله النظرية الموضوعية مجرد إعطاء للدرجات أو خدًس ، على حين أن النظرية الذاتية تجعله مجرد ما يشعر به أيُّ شخص ، أمّا النسبية فلديها جهازُ معقد من المفاهيم ، ويؤكّد أصحاب هذه النظرية أننا نحتاج إلى كل هذه المفاهيم ، لكي نوفيّ وقائع التقدير والنقد حقها .

تبدأ النظرية النسبية من حيث تبدأ النظرية الموضوعية : أي بالاعتقاد السائد في موقفنا الطبيعيُّ ، بأن حكم القيمة يُشير إلى الموضوع ، لا إلى المتحدُّث . ولكن النسبيَّ يعتقد ، كصاحب النظرية الذاتية ، أن القيمة ليست مطلقة أبدًا : أي أنه يؤمن بارتباطها بالتجربة البشرية . فعلى الرغم من أننا نغزو القيمة إلى العمل فإننا لا نستطيع اختبار الحكم عن طريق الاختبار الحكم عن طريق الاختبار الحكم عن طريق الاختبار الحكم عن طريق الاختبار على أثر العمل الفعيُّ في التجربة البشرية ، وفي الوقت نفسه يريد أن يتخلَّص على أثر العمل الفعيُّ في التجربة البشرية ، وفي الوقت نفسه يريد أن يتخلَّص

من فوضى النزعة الذاتية . فهو بهدف إلى إثبات أن بعض التجارب أهمُّ من بعضها الآخر في الحكم على العمل ، وأن هناك فارقًا حقيقيًا بين الذوق السليم والذوق الرديء .

ويميّرُ عالِمُ الجمال والناقد س. أ. لويس بين القيمة التي هي خاصية للموضوع ، والقيمة التي هي شعور لدى المدرك الجماليّ . وهكذا فإن نظريته للموضوعي والذاتي معًا . فالتجربة التي نستمتع بمجرد عمارستها ، هي تجربة لقيمة باطبة . ولا يمكن أن يكون هناك شيءٌ ذو قيمة باطبة الماشية إلا التجربة المباشرة : أي أنه لا يوجد موضوعٌ له قيمة باطبة بالمعنى الصحيح . فالأشياء لا تكون جيدة أو ردينة إلا إذا كانت نسبّب استمتاعاً أو عدم استمتاعاً أو يتعاما نشعر بقيمة باطبة على نحو مباشر ، عند إدراكنا لموضوع ما ، تكون لهذا الموضوع قيمة كامنة . فكل الموضوعات الجمالية لها قيمة كامنة .

هنا تكمن القيمة الجمالية التي تميّر النظرية النسبية . فالقيمة الجمالية ليست سمة مطلقة ، أو شعورًا مباشرًا ، وإنما هي صفة للموضوعات تتميّر بأنها إمكان أو قدرة على إحداث تجارب لها قيمة باطنة . فالقيمة الجمالية تعتمد على الدخات والإبعاد النسبية ، تمامًا كما نجد أن النسبية ذات الأبعاد الأربعة ليست غير قابلة للتغيير ، لكنها تتوقف على توزيع الكتّل المتجذبة في الفراغ وحركتها . كذلك فإن القيمة الجمالية هي واحدة من السمات التي تنتمي إلى شيء معين تنيجة لما يفعله هذا الشيء عند اتصاله بكائن عضوي بشري . فالحيز و مغذًا » نظرًا إلى تأثيراته في الجسم ، والزرنيخ و سامً » لنفس السبب . لكن الخبز ليس مغذيًا في ذاته ، ولا الزرنيخ سامً في ذاته .

لكن هذا لا يعني أن السُّمة لا توجد إلا عندما يكون الموضوعُ على صلة فعلية بكائِن بشريّ . فقطعة الخبز مغذيَّة حتى حين لا تؤكّل ، ومن ثم حين لا تكون مغذيَّة لأحد . وهذه هي الدلالة الكامِلة لفكرة الإمكان أو القدرة : فالحيز يُعدُّي يُحدث متعة جمالية لو تأكّله أحد . فالقوة أو الإمكان تظل في الموضوع حتى حين لا يكون عنصرًا في تجربة أحد . والخصائص الكيميائية للخيز ، التي يكون بفضلها مغذيًّا ، كذلك السمات الشكلية وغيرها من سمات العمل الفنيّ ، التي يعطينا بفضلها متعة جمالية – هذه السمات موجودة في الموضوع .

لذلك فإن النظرية النسبية تقرب من النظرية الموضوعية في هذه النقطة لوجود موضوع ثابت له سمات دائمة - مثلُه في ذلك مثلُ سرعة الصوء التي لا تتوقَّف في الفراغ على سرعة مصدر الضوء ، والتي تتميَّز بالتساوي في جميع الاتجاهات - وهذه السمات يمكن اختبارُها ومعرفتها على نحو مشترك بين الناس . لذلك يجعل لويس عملية اختبار الحكم عملية مقتوحة الطوع على الدوام . فاليقين ليس بمكنًا نظريًا ولا عمليًا . والحكم الجماليّ - مثلُه مثلُ كل معرفة تجربية - لا يَزيد على كونه احتماليًا فحسب . ومع ذلك يستطيع التذوَّق الجمالي أن يُمِرِّ بين استجابته الشخصية والقيمة الكامِنة في يستطيع التنوق الجمالي أن يُمِرُّ بين استجابته الشخصية والقيمة الكامِنة في الكمل . ففي استطاعته أن يقول و لست أحبُّ هذا العمل ولكنه جيد ، ويكون لكلامه هذا معنى ، لأن النصف الثاني من عبارته ، وهو الحكم « غير المنتهي » ، يمكن أن يكون تنبوًا موثوقًا به بأن الآخرين سَيُسْجَون العمل .

وفي دراسة ب. س. هيل ا النسبية مرة أخرى ، نجد تأكيدًا لقيمة الشيء بالنسبة لقلاقته بالمُدرِك ، لكنه يُضيف أن مجرد إدخال المُدرِك أو المتذوّق ،

يؤدّي إلى أن تُصبح القيم قابلة للتغيَّر إلى أبعد حدًّ ، ذلك لانها تتوقَّف إلى حدُّ كبير على ثقاقة المره وبيته ، وعلى مزاجه وتجربته . وهكذا فإن العمل الفنيَّ الواحد يمكن أن يفسَّر على أنحاء منباينة ، كما تستخدم معايير منباينة من أجل تقويم . وتاريخ النقد اللغة الفنيَّ يُشهد بظهور تقديرات متعددة للعمل الواحد نتيجة لاختلاف المستوى المعلومات المتعلقة بالعمل ، ولنباين طريقة النظر إله . . . إلخ . فالسبية تقبل التنوُّع معيارًا واحدا هو وحده الصحيح ، فهناك عددٌ من المبادئ الفنية الرفيعة بحقًّ ، معيارًا واحدا هو وحده الصحيح ، فهناك عددٌ من المبادئ الفنية الرفيعة بحقًّ ، والاستعداد الحضاريّ . ولا يمكن إصدارٌ حُكمٍ قاطع يفاضل بين هذه المبادئ بعضها وبعض .

ويقول هيل إن أيَّ حُكم منفرد لا يمكن أن يكون مُلزِمًا للآخرين إلا إذا كانوا يُشبِهون الناقد في تكوينهم . فلا بد أن يُشارِكوه أوجه التشابه الأساسية في مزاجهم وتعليمهم وبيئتهم . وعلى ذلك فإن الأحكام النقدية لا تكون ، بصفة عامة ، مُلزِمة لا لاولئك الذين يعيشون في نفس العصر الحضاريُّ ، ومع ذلك فلا بد أن يحترم الناقد ، بتسامح ، أولئك الذين لا يُشبهونه ، ومن ثم يُصدرون أحكامًا مختلفة . لكن يجب أن نضع في اعتبارنا أن مجرد الميل أو عدم الميل ليس كافيًا للتقييم النقديُّ ، بل لا بد من تحليل متعمق للممل الفنيُّ . وهناك أفراد معيَّون هم وحدهم الذين يُمكنهم أن يُصدروا أحكامًا جديرة بالثقة عن العمل الفنيُّ .

والنسبية – في نظر هيل – لا تَعني قَطْعًا أن أيَّ مِعيار يُعادِل الآخر في

الجودة ، بل إن في استطاعة الناقد العلميّ الموضوعيّ أن يَقبل عدة معاييرَ متباينة ، حتى على الرغم من كونها متعارضة فيما بينها . وفي إمكان الناقد الكفّ أن يُصدِر حُكمًا قاطمًا على الأحكام الأقل مرتبةً وموضوعية التي تُصدر بناءً على تجربة فجعً غير مدرَّية ، وعلى حَدْس متعجُّل ، وجهل ثقافيّ ، فإذا قال المؤمِّن بالنظرية السبية بأن هناك عددًا من الأنواع الأفضل من الناس ، فإنه يفترض أيضًا أن بعض الأذهان أدقُّ من بعضها الآخر – أي أذكى منها ، وأكثر تعمُّمًا ، وحساسية ، وترتبيًا . ، على حدُّ قول هيل .

ولا تُحاوِل النظرية النسبية تجاهل أن الأشخاص المختلفين لهم أحكام متباينة على العمل الفني الواحد ، لكن أتباعَ هذه النظرية بهدفون إلى جعل هذا الاختلاف أمرًا معقولاً ومفهومًا . ولا بد من وضع المتلقي أو المتذوّق في الاعتبار بحيث نتقبًّل فوارق الممارسة الثقافية والتكوين الفكري ، وغير ذلك من فوارق بين مختلف المتفوقين الذين لا بد أن يقدّموا تفسيرات مختلفة للمعمل الواحد . فإذا كانت الاستجابات والاهتمامات مختلفة قلا بد أن تكون معني الرموز مختلفة طبعًا لنوع التحليل والتفسير . وقد لا يكون للعمل أيّ معنى رمزيّ على الإطلاق .

وقد يبدو على المستوى الظاهري أن الاختلاف يصل إلى حدّ التناقض الحاد ، لكنه في حقيقته ليس اختلافًا على الإطلاق ، فالزوايا التي يُنظَر منها إلى العمل الفنيِّ زوايا مختلفة ، والانتباءُ قد يوجّة إلى عناصر وجوانب مختلفة في العمل . لذلك تهدف النظرية النسبية دائمًا إلى تجاوز التصريح اللفظيِّ البحت (هذا العمل جميل) أو (هذا العمل ليس جميلاً) ، لأن من واجب الناقد أن يعمل دائمًا على إيضاح تفسيره العلميِّ التحليليِّ للعمل ،

ومن ثم يُبلور معاييزه في التقييم النقديّ . فالتفسير العلميّ ضرورة عندما يُنصبُّ على كل ما ينتمي حقيقة إلى العمل ، ويتحثّم على التفسير أن يكون منطقيّا بحكم الترابط ، وألاّ يتجاهل السماتِ البارزة للعمل ، كما يجب أن يستوعبَ الفرض الجماليَّ للعمل ، بعيدًا عن الضحالة الانفعالية والجهل بالتقاليد الأدبية التي ينتمي إليها العمل ، والتي يُحاوِل توسيع رقعتها .

وهذا يذكّرنا برأي الفيلسوف الإنجليزيّ ديفيد هيوم ، الذي قال في مقالته « عن معيار الذوق » إن صلاحية الناقد للقيام بدوره مسألة واقع وليس عاطفة . وإذا كان هذا الرأي قد قبل في القرن الثامن عشرٌ إلا أنه يتمشَّى تمامًا مع نظرية النسبية في القرن العشرين ، حين يوضّح هيل أن النسبية تجعل للاختلاف أساسًا تجريبًا قائمًا على العمل الفني نفسه و واقعه الدالجليّ . و والوصول إلى حل للاختلاف مسألةٌ تتعلق بتقديم الأدلة المناسبة من داخل المعمل . لذلك لا قيمة لأيِّ تفسير لا ينهض على فحص العمل وتحليله . و لا يتأتَّى هذا للناقد إلا إذا كان صاحب خيرة واسعة وثقافة شاملة في مجال الثقاليد الفنية ، ويملك نظرة علمية ثاقبة إلى منهج الفنان وخصائص العمل يكن أن تؤثّر على موضوعية حكمه ، وتطويع مذهبه النقديّ حتى لا يتحوّل إلى قالب أصمَّ يفرضه على كل عمل يقيمه .

بهذا وحده يستطيع الناقدُ أن يُنشِيَ ذوقه ويرفعَ من درجات وعيه ، وخاصة أن الذوق النقديَّ السليم - كما يقول كيرت دوكاس في كتابه و فلسفة الفن r - ليس مسألةً تفضيلٍ شخصيّ اعتباطيّ فحسب ، بل يعتمد على الممارسة الطويلة والمران الناضج والتجريب الواعي . هنا يبدو الاختلاف واضحاً بين ناقد ناقص المعلومات ، مفتقر إلى القدرة على التمييز وناقد خبير عمين الإدراك . أمّا عندما يقوم الخلاف بين ناقدَين تشابه تجربتُهما وثقافتهما و وعيمُهما ودقة إحساسهما بصفة عامة ، فإن تسوية الخلاف تُصبح أمراً أكثر تعقيدًا . في هذا المجال تقوم النسبية بدورها في إثبات أنهما يفسران العمل ويَحكمان عليه بنفس المنهنج ومن نفس الزواية . وعلى الرغم من أن النسبية تعترف بأن تحليل العمل مهمة طويلة وشاقة لأن الأعمال الفنية شديدة الثراء والتعقيد ، بحيث يُصعب البتُ في النزاع - فإن هناك سمات موضوعية في التعقيد ، بعيث يُصعب البتُ في النزاع - فإن هناك سمات موضوعية في العمل ، ينبغي دائماً تركيز الأضواء عليها . ففي استطاعة ناقد أن يجعل ناقدا الحريرى ما لم يكن قد راء من قبل ، وهذا الناقد الآخر يمكن أن يقوم بالدور نفسه لزميله ، وهكذا يمكن أن يتلاقيا في أحكامهما . ويذلك تُبتِ انسبية أن نفسه لزميله ، وهكذا عكن أن تتغير بدراسة ما ينطوي عليه العمل على أساس تجويس علمي .

لكن النسبية تعترف بالاختلاف بين آراء النّقاد ، لأنه الدليل العمليّ على ثراء الأعمال الفنية وخصوبتها وحيوبتها ، بحيث لا تخضع لقنين واحد محدد ، فهي ليست تابعة للمناهج النقدية بقدر ما هذه المناهج تابعة لها . لذا تملّمنا النسبية ألا نسأل عن التفسير الصحيح للقصيدة أو المسرحية أو الرواية ، لأن الأعمال الفنية - طبقاً لتعبير جورج بوس في كتابه و دليل النُّقاد ، - متعددة القيم ولا يمكن أن تنحصر في قيمة واحدة محدَّدة . وصحة التفسير العلميّ للعمل تعتمد على إمداد المدرك بنظرة متسقة تحليلية إلى ما هو موجود موضوعيًا في العمل . أمّا تذوق العمل بطرق مختلفة في مرات مختلفة ، فإنه يؤدّي إلى اكتشاف القيم المتعددة الكامنة داخله . ولا يعنى هذا سوى تعديد وحد

الأبعاد والزوايا التي يحتوي عليها العمل . وهذا يحتَّم على الناقد الناضج أن يوضَّح تفسيره العلميَّ ، والأسباب التي جعلته يقيم العمل بهذا الأسلوب الخاصُّ في التقييم . ومع ذلك فهو يَحرص على احترام التفسيرات الأخرى، بل ويستفيد منها إذا كانت قائمةً على فكر ثاقب ومعرفة علمية ، وحِسُّ ناضج ، و وعي حاد يجعلها تتقارب فيما بينها نسبيًا .

ولا شك فإن النسبية تبيّن كيف يمكن التغلّب على الاختلاف إذا كان ذلك عكناً ، وهي تبعث روحًا من التسامح والتواضع في النقد الغنيّ ، وهذه الرح هي جوهر المنهج العلميّ . فهي تومن بأن القيمة موجودة في الموضوع جماليّ، فإننا لا تحتفي بالقول إنه أثار استجابة معينة في متذوق معين ، بل جماليّ، فإننا لا تكتفي بالقول إنه أثار استجابة معينة في متذوق معين ، بل نتبا بنوع الاستجابة التي سيولُدها في المتذوقين الذين سيطُلوبون على العمل في المستقبل . إن التجربة الجمالية المشتركة أكبرُ دليل الإثبات حكم القيمة في المستقبل . وان التجربة الجمالية المشتركة أكبرُ دليل الإثبات حكم القيمة يتلدوقونه . ومع ذلك فإن حكم القيمة يتطوي على أكثرٌ من مجرد القول إن شخصًا واحدًا كانت له مشاعرُ معينة تجاه عمل معين . فالحكم يُمسنف جدارة شخصًا واحدًا كانت له مشاعرُ معين . فالحكم يُمسنف جدارة الموسوع الجماليّ في نظر البشر عامة . فلو كانوا يجدونه جيدًا - كما تعود الناس طويلا أن يَجِدوا شكسير مثلاً - لكان في ذلك إثبات للحكم في حدود قاتون الاحتمالات ، أمّا فيما عدا ذلك فإن النسبية تمنعنا من أن نُطلِق الأحكام النقية والآراء الانفعالية على عوامِنها .

إن في استطاعة نظرية النسبية تقديمَ مبرِّرات تؤيِّد الحكم ، ولهذا السبب

تقوم بتحليل العمل بطريقة تقدية . ويمكن للناقد النسبي أن يوضِّح ما الذي يوجَّد في العمل ، ويؤدِّي إلى إحداث تجربة الشعور بالقيمة . وكما يقول س. أ. لويس إننا عندما نتفق مع تقييم نقدي لقميدة معينة ، فإننا تُشير إلى سمات محددَّدة قابلة للملاحظة في القصيدة من ناحية ، وإلى أسس عامة في فن الشعر من ناحية أخرى . فإذا لم تنطيق هذه الأسس العامة على السمات المحدَّدة القابلة للملاحظة - فإن العمل لا يرتفع إلى مستوى تقاليد الفن الذي نتمي إله .

ولا شك أن أكبر إنجاز لنظرية النسبية في الأدب أنها توكد أنه ليس من حق أحد أن يَحتكِر الحقيقة ويقرض وصايته عليها ، كما أن أحداً لا يستطيع النتبؤ بطريقة معصومة من الخطأ ، فمعرفتنا بالفن والنّقاد ، شأنها شأن أية معرفة أخرى ، تتطوَّر ببطه و بالتدريج . و هي تتألف من تمليلات موضوعية للعمل ، ومن التفسيرات والأحكام التي يُصديرها عنه تُقاد مختلفون ، ومن الاستجابات الجمالية للبشر خلال فترة طويلة من الزمن . فليس في العملية شيءٌ يتم يسرعة وببساطة . ويؤكّد جيروم ستولنيتز في كتابه د جماليات النقد الادبي وفلسفته » أن هذا الرصيد الذي يجمع بين الحقيقة والتحليل والتحليل والرحساس والرأي الاجتهادي "، يساعد المتذوق على القيام بالحكم الموضوعي الأصيل على العمل الفني" ، ويتقييم ما يقوله الناقد فعلاً ، وخاصة أن دفاع الناقد عن تقييمه يكشف عن قدراته ، وعن مدى معرفته وثقافته وخيرته في مجال الفنون بصفة عامة .

وعندما يتمكَّن ناقد من أن يَجعلنا نرى ما لم نكن نراه من قبل في العمل الفنيُّ ، عندئذ يكون لدينا الدليلُ على موضوعية إدراكه وحساسيته . غير أن

أضمنَ برهان علميَّ على أن الذوق السليم ليس فقط ما يتصادف أننا نُحبُّه -هو أننا كثيرًا ما نُعجَب بتحليل الناقد ، وحُكمه القائم على مبرَّرات موضوعية ، وقدراته على النذوَّق الجمالي ، حتى في حالة عدم ميلنا إلى نفس الأعمال التي يميل إليها .

من هذا المُرض يتضح لنا التوازنُ بين النسبية في الأدب والنسبية في العمل ، فإذا كانت نظرية النسبية العامة عند أينشتاين تُبرهِن على أن الخواصً الهندسية لمستمرَّة الزمن والفراغ ذات الأبعاد الأربعة قابلة للتغيير ، ومع ذلك تتوقّف على توزيع الكتّل المتجاذبة في الفراغ وحركتها ، فإن نظرية النسبية في الادب توكّد أن الخواصُّ الفنية لمُستمرَّة الأعمال الأدبية ذات الأبعاد المتعددة قابلة للتغيير ، لكنها تتوقّف على الآثار التي تُحدِثها الأعمال الفنية في الذوق المام ، ومن ثم تجدد صياغة التقاليد الفنية وتوسعٌ من رقعتها . فالأعمال الفنية من وحركتها هي التي تشكّل هذا الوجدان الذي يتل الخصائد الذي يتل الخصائد الدي يتل الخصائد الدي تأكل هذا

# الفصل الثاني عشر التَّفاعُل الكيميائيّ في الأدب

إن من يتعرّض لتحليل أدبي ناضج ، سيكتشف أن العناصر الداخلة في تكوينه ، قد تحوّلت من مجرد مواد خام ذات خصائص معيّنة إلى عناصر جديدة ومتميّزة لها جزئيات وعناصر مختلفة تماماً ، تمنع العمل الأدبي شخصيته المتفردة بين الأعمال الأدبية الأخرى ، سواء الماضية أو المعاصرة أو القادمة . وهذه العملية هي التي تحدث في التفاعل الكيميائي الذي تنتج عنه عناصر جديدة لم تكن داخلة فيه أصلاً . بل إنه بدون هذه العناصر الجديدة فإن أسلاً ، لأن قيمته تكمن في قدرته على إنناج مثل هذه العناصر الجديدة على يتنفي أساساً ، لأن قيمته تكمن في قدرته على إنتاج مثل هذه العناصر التي يمكن أن تُستخدم في الحياة العلمية ، ويمكن أن تُستخدم في الحياة العلمية ، ويمكن أن تُستخدم في الحياة العلمية ، ويمكن

وهذا يُنطبق على الأدب بصفة خاصة ، والفنَّ بصفة عامة . فالعمل الأدبي الذي يُطبق عاصة . كالعمل الأدبي الذي يكتسب الأصالة التي تضمَّه إلى التراث الإنسانيُّ الحالد . وعناصر العمل الأدبي مستددًّ بطبيعتها من الحياة ، ولكن بمجرد خروجِها من نطاق الحياة ودخولها مجال الأدب عليه مجال الأدب عنها تكسب خصائص ودلالات جديدة ، وإلا فإن العمل الأدبيَّ يتحوَّل إلى مجرد نسخة مكرَّرة أو صورة باهِتَة للحياة الأم .

#### ١٣٦ التفاعل الكيميائي في الأدب

وتتكوَّن عناصر العمل الأدبيِّ من الأفكار والمشاعر والشخصيات والألفاظ والمواقف والأحداث التي يقابلها الأدبب في حياته اليومية . ولكن بُوتِقة العمل الأدبيُّ الناضج قادِرة على صَهْر كل هذه العوامل مجتمعةً ، بحيث تتحوَّل إلى وحدة عضوية لا تقبل الانفصام .

فإذا أخذنا عنصر الغيرة كفكرة وإحساس وموقف يؤثّر على الشخصية الموجودة في عمل أدبيّ ما ، سنجد أنه يختلف تمامًا عن عنصر الغيرة كشيء مجرد في حياتنا ، أو عن أتماط الغيرة التي يشعر بها مختلف الناس في حياتهم . ولعل مسرحية و تحطيل ، لشكسير أكبر دليل على ذلك . فالغيرة التي يُشعر بها عُطيل تجاه زوجته ديزدمونه بسبب ألاعيب إياجو وحِيّله الشريرة ، تختلف في جوهرها وشكلها عن أيّ تُمط آخر من الغيرة ، فهي غيرة خاصة فقط بمُطيل ولا يمكن أن تنفصل عنه لأنها جزء عضويّ من نسيج شخصيته . وإذا كان البعض منا يُمنيّهُ الشخص الغيور بأنه يُشبه عطيل في غيرته ، فهذا يرجع إلى أن الفنّ قادر على بَلُورة الموقف والإحساس والفكرة إلى درجة عالية من النقاء والنجسيل ، بحيث يُلجأ إليه الناس في تشبيهاتهم للحصول على أكبر قدر ممكن من قوة التعبير البلاغيّ . ويجب ألا نسس أن لفظ و بَلُورة » هو اصطلاح كيميائي أساساً ، يستخدمه النقّاد كثيرًا في غيلانهم النقلية سواء برغي ويقصد أو بدونهما .

وكما يَحدث في التفاعل الكيميائيُّ ، فإن العوامل المُساعِدة فيه هي التي يسمح بدخولها فقط . أمّا العوامل غيرُ المساعِدة فإنها تبقى خارجًا لأنها إذا دخلت فلن يصل الباحث الكيميائي إلى المعادلة التي يسعى إليها من خلال تجاريه المعملية . كذلك الحال في العمل الأدبيُّ الناضج الذي يرفض دخول التفاعل الكيميائي في الأدب ١٣٧

أيً عاملٍ غير مساعِد في تطوَّره العضويّ والدراميّ . فهذا العامِلُ لن يشكَّل سوى عالة على انطلاقه الطبيعيُّ ، وربما أفسدَ الأثر الجماليُّ الذي يسعى الأدبب إلى إثارته في نفس القارئ أو المتغرَّج عندما يُشرِف عمله الأدبيُّ على نهايته . فالعوامل غير المساعِدة عبارة عن شوائبَ تشوَّه الصورة الجمالية للعمل بما تُحدِّثه فيه من فجوات وثُغرات ونتوات وزوائد .

والصراع الدراميُّ الذي يُعَدُّ جوهر الأعمال الأدبية ، هذا الصراع يتأثر مباشرًا بالقانون الكيميائيُّ المعروف بقانون فعل الكتلة . وهو القانون الذي يَنصنُّ على أن اتجاه التفاعل الكيميائيُّ يتأثَّر بالكتل المشتركة فيه ، بمعنى أنه إذا كانت كتلة المادة المُشتركة في التفاعل كبيرةً بالنسبة لكتل المواد الأخرى - فإن اتجاه التفاعل يأخذ شكلاً مختلفاً عما لو كانت تلك الكتلة أقلَّ من الكتل الأخذى المشتركة معها في التفاعل .

وهذا القانون الكيميائي يحدد نوعية النهاية المنطقية التي يصل إليها العمل الأدبي أختلفة يبدأ من أول كلمة الأدبي أختلفة يبدأ من أول كلمة فيه ، ويظل التفاعل مستمراً بطول العمل وعرضه وعمقه ، إلى أن تنتهي النهاية التي يحتُّمها أتجادُ التفاعل ، بصرف النظر عن الرأي الشخصي للأديب في مثل هذه الحاقة ، فليس من حقه التنخُل لنصرة الخير على الشر مثلاً إذا كان الشرُّ يُثلُ كتلة المادة الكبيرة المشتركة في التفاعل من البداية ، فلا شك أن هذه الكتل الأخرى المشتركة معها ، وستوجهُ التفاعل الوجهة التي تتمشى مع ثقلها ونوعيتها ، بصرف النظر عن المبادئ الني يُلدي بها علم الأخلاق .

ولا يعني هذا أن الأدبَ قد يتعارض مع الأخلاق ، لكنه يجسِّد الحياة

### ١٣٨ التفاعل الكيميائي في الأدب

بقوانينها الطبيعية ، ويحلّلها إلى عواملها الأولى ، ويكل ما تطويه من خير وشر . بمل إنه من أخلاقيات العمل الأدبيُّ ألاَّ يتلـكُل الأدبيب ليفرض الأخلاقيات المتعارف عليها ، لأنه بهذا يفقد القدرة على إقناع القارئ أو المتخرج . وربما نجد في انتصار الشر على الخير في أحد الأعمال الأدبية درسًا أخلاقيًا من الطَّراز الأول ، يَحفِزنا على مقاومة عناصر الشر في حياتنا .

وتتوقّف قدرة الأديب على إقناع جمهوره بمدى التزامه بالمجرى الطبيعيّ الذي يشقّه التفاعل الكيميائيّ في عمله . فهذا الالتزام في حدَّ ذاته احترامٌ لعقلية الجمهور ، وتجنُّب للوعظ الأخلاقي التقليدي ، الذي ثبت عدم جَدُواه بالنسبة المستمعين على مرَّ التاريخ . فالإنسان بطبيعته وفي عقله الباطن يرفض الوقوف موقف التلميذ البليد في مواجهة الوايظ الذي يدعو إلى الحير ، فالحير أفي حقيقته سلولاً وقدوة قبل أن يكون مواعظ بلاغية منعقة . وإذا أراد الكاتب أن يُهمي عمله بانتصار الحير على الشر فعليه أن يجعل الكتلة الكبيرة في التفاعل الكيميائي من نصيب عنصر الخير ، حتى يسير التفاعل في صالحه دون تدخّل شخصي من الكاتب لتحديد هذا المسار ، عندتذ يكتسب عنصر ألخير من المبرّرات الفنية و الفكرية ما يحتَّم غلبته في خاتمة العمل الأدين. "

ومبدأ التفاعل الكيميائيّ الذي يَسري في الأعمال الأدبية ، ينطبق بدوره على الدراسات النقدية التي هي بمثابة تحليل العمل الأدبيّ إلى عوامله الأولى، لكي يُمرُّ المتذوق بنفس المراحل الجمالية والانفعالية التي مرَّ بها الأدبب من قبل في أثناء خلقه لعمله ، ويذلك تتقل إليه عدوى الجمال كما قال تولستوي منذ أواخر القرن الناسخ عشرَ . ومن الواضح أن تحليل العمل الأدبي إلى عوامله الأولى اصطلاح كيميائي بَحْت ، لكن النقد استخدمه وطبقه في مجال الأدب بهدف بلوغ أقصى درجات الموضوعية ، ذلك لأن النقد الحديث الذي يعتمد على التحليل ويسمى إلى الموضوعية ، يقف على طرفي تقيض من النقد الانظباعي أو الإنشائي أو البلاغي أو الشخصي . وبعد الانتهاء من عملية تحليل هذه العوامل يحيد الناقد تركيبها وتكوينها ، حتى يوضع للجمهور الأسلوب الجمائي الذي اتبعد الأدب في تشكيل عناصر عمله الأولى ، وتحويلها إلى الشكل الفني النهائي الذي اتخذه العمل الأدبي وقير به عن سائر الأعمال الأدبية الأخرى .

ويتحتَّم على الباحث الكيميائيُّ أن يتجرَّد من كل انطباعاته الذاتية ومبوله الشخصية في مواجهة التجربة المعملية التي يَخوصُها ، لأن هذه الانطباعاتِ والميولَّ لا قيمة لها بالمرة بالنسبة للتفاعل الكيميائي الجاري . ولكن القيمة الوحيدة المفيدة للباحث غزارة علمه و الحلَّامُه على خفايا مهتته و أسرار عمله ، وغيره من الأسلحة العلمية التي تمهَّد له طريق الوصول إلى نتائج وإضافات إيجابية في ميدانه .

يَنطبق المعيار نفسه على كلِّ من الأديب والناقد اللذين يجب أن يتجرَّدا تمامًا من انطباعاتهما وميولهما الشخصية ، التي لا تُهِمُّ الجمهور في كثير أو قليل ، فالعمل الأدبئ هو جسم موضوعيّ مستقل ، يملك من التفاعلات داخله ما يُجنّبة تدخُّل الأديب أو تفسير الناقد . فالتدخل الوحيد المسموح به للأديب هو ملاحظة سير التفاعل داخل العمل في مُجْراه الطبيعيّ ، في حين أن الوظيفة الوحيدة المتاحة للناقد هي في التحليل وليست في التفسير .

# ١٤٠ التفاعل الكيميائي في الأدب

فالتفسير يُغري الناقد بأن يُضيف من عندياته الشروح والحواشي التي تبعد الجمهور عن العمل الأدبئ نفسه . وهكذا نجد أن الموضوعية العلمية التحليلية التي يتميَّز بها النفاعل الكيميائي ، تُمُدُّ من ضرورات الإبداع الأدبيُّ الناضيج، ومن حتميات النقد التحليلي المنهجي .

## الفصل الثالث عشر التَّفسيرُ البيولوجي للأدب

لعل الاصطلاحات والمعايير النقدية التي يستخدمها النقد الموضوعي الحديث أكبر دليل على الفلاقة العضوية بين العلم والأدب . فهذا المنهج النقدي يستمد اصطلاحاته من علم الحياة أو البيولوجيا ، مثل « الوحدة العضوية » و « النمو الطبيعيّ » ، العصوية » و « النمو الطبيعيّ » ، و الخلايا » ، و « الشرايين» ، و « النبض » ، و « الإيقاع » . . . إلخ . من هذه المصطلحات البيولوجية ، ما يستخدمها النقاد الآن فيما بينهم بدون أيّ جدل أو خلاف . بل أصبحت هذه المعايير النقدية بمثابة الحد الموضوعي التحديلي الذي يفصل بين الأدب واللاأدب ، أو بين الفن واللا فنّ . ومن ثم أصبح النقد ، يُشرها ذات البمين وذات البسار حول العمل الأدبي عا يُزيده غموضًا أو يميناً .

ويُرجِع هذا إلى أن النقد الحديث ينظر إلى العمل الأدبيّ نظرتُهُ إلى الجسم الحيِّ ، الذي يعتمد في وجوده على العَلاقات العضوية بين مختلف جزئياته ، مثل الشرايين والأوعية والأنسجة والأعصاب والحلايا ، وغيرها من الأجهزة والأعضاء التي تُدخِل الكائنَ عالَمَ الحياة العضوية . والعمل الأدبيُّ الناضج

#### ١٤٢ التفسير البيولوجي للأدب

يعتمد على التفاعلات الحيوية التي تَجري بين خلاياه وشرايينه وعروقه ، بحيث يتحدّم أن يكون نمو العمل الأدبي وتطورُه مثل نمو الجسم الحي دون افتعال أو تصنَّع أو ميكانيكية . ويكتنا القول بأن التطورُ الذي تقوم عليه الأعمال الأدبية ليس سوى التطورُ الذي نادى به علماء البيولوجيا من أمثال برجسون ولاماراك وداروين ، وغيرهم من الذين يقولون إن هناك دفعة داخل الحياة تمكنها دائمًا من الاستمرار والتطور ، وتحدي الزمن ، وقهر عوامل الفناء . وهذه الدفعة بدورها لا بدأن توجّد في كل عمل أدبيّ ، إذ إنه بدونها يمور بمجرد انتهاء المناسبة المؤقنة التي اتخذ منها مضمونه .

ويَغترض النقد العلميُّ الحديث في أيَّ عمل فني أن يشتمل على ما يسمَّى بالوحدة العضوية ، ذلك لأن هذه الوحدة تَعني نمو العمل نموًّا طبيعيًا ، دون تدخُّل الأديب أو الفنان من الخارج لكي يَغرض انجاهات فكرية أو آراء شخصية معينة عليه . لكن هذا لا يُعني أنه ليس من حق الأديب أن يتدخَّل في تشكيل عمله ، وإنما يكون تدخُّل لتعديل مسار النمو إذا لاحظ أن عمله قد بدأ يدخل في طريق مسدود أو متاهات جانبية . أما إذا كان النموُّ طبيعيًا باعتماده على قانون السبب والنتيجة ، فليس ثمة ضرورة تتدخُّل الأديب ؛ باعتماده على قانون السبب والنتيجة ، فليس ثمة ضرورة تتدخُّل الأديب ؛ بعيث يستمر النموُّ حتى نهاية العمل ، وعليه فقط أن يتمهّدها بالرعاية ، بحيث يستمر النموُّ حتى نهاية العمل التي لا بد أن تكون نتيجته طبيعيةً

ويمعنّى آخر فإن من شروط التكوين البيولوجيّ للكانن الحيّ أن له بدايةً و وسطًا ونهاية ، وهذا التكوين ينطبق بدوره على العمل الأدبيّ الناضج . فمهما اختلفت الأشكال الأدبية وتنوّعت – فإنها لن تخرجَ عن حتمية نمو العمل الأدبي من نقطة معينة ، ثم تطوره بعدها لكي يصل إلى نقطة لا يمكن الوصول إلى نقطة بعدها . وهذا يؤكّد بالتالي رفض قبول أيَّ عناصر دخيلة في أثناء عملية التطورُ ، لأن العناصر المشكّلة للعمل الأدبيُ تتفاعل وتتوالله من خلال التحام بعضها ببعض ، وهذا الالتحام قد يكون تناغما أو صراعاً طبقاً لمتطلبات العمل الأدبيُ . وإذا أردنا تبسيط هذه الحقيقة فإننا نقول إن نهاية العمل الأدبيُ هي المحصلة الطبيعية والمنطقية لكل التفاعلات الجارية بين عناصره منذ البداية ، لذلك لا توجّد فرصة لدخول عنصر الصنَّدة أو ليكون المتدون عتصر الصنَّدة أو ليكون المتدون عنصر الصنَّدة أو ليكون المتدون عنصر المتناد .

وتَمني الوحدة العضوية أيضًا استحالة حَذَف أو إضافة أيِّ جزء إلى العمل الأدبيِّ من نضج واكتمل ؛ أيْ أنه يتحثّم أن يكون لكل جزء أو خلية أو عنصر وظيفة عضوية ومن ثم يَختفي كل ما هو زُخرفي في العمل الأدبيق . بهذا تتممد الكلاقة بين الجزئيات أو الخلايا المكوّنة للعمل على عنصر التأثير والتأثر بالتبادل ، أما الزخارف الأدبية فمن شأنها إصابة العمل بالنتوءات والزوائد أو بالفجوات والثُغرات ، وهذه كلها عوامل من شأنها تشويهُ جماله أو تشتيت حيويته .

وهذا يفشر لنا السرَّ في أننا لا نستطيع أن نحذف أية شخصية أو موقف من المسرحية أو القصة الجيدة ، لأن مثل هذا الحذف سيودَّي إلى انهيار المسرحية أو القصة من أساسها . ينطبق المعيار النقدي نفسهُ على العمل الأدبيّ في حالة إضافة أو إقحام أيَّ عنصر عليه من خارجه ، فالتنجة هي ضياعُ مَلامِحه وخطوطه الجمالية التي تميَّره عن غيره من الأعمال الأدبية الأخرى . فالتكوينُ للعمل الأدبية اللاخرى . فالتكوينُ بعنحه العضويّ للعمل الأدبية هو العاملُ الأساسيّ بل وربما الوحيد الذي يمنحه

شخصيَّةُ المبَّزِةَ ، بحيث يمكن التعرُّفُ على ملامحه وسط عشرات الأعمال الأخرى التي تنتمي إلى نفس نوعه ، تمامًا مثلما نستطيع تمييز وجه صديق وسط الزحام .

إن التفاعلات البيولوجية التي تَجري داخل المعل الأدبيّ تختلف عن التفاعلات في أيِّ عمل آخر اختلاف بصمات الأصابع . وهذه التفاعلات هي التي تمنح الأدبب أسلوبه المعيَّز والحاص به ، وفي الوقت نفسه تمنع هذا الاسلوب الحاص أن يجعل أعمالة الأدبية تكرارًا لبعضها البعض . فهي تفاعلات لا نهائية ويمكن للأدبيب أن يستخرج منها ما شاء له من التعريفات تفاعلات لا نهائية ويمكن للأدبيب أن يستخرج منها ما شاء له من التعريفات التوبعات التي تصلح للمزيد من الأعمال الجديدة . لذلك تعرق على أسلوب عظماء التراث الأدبيُّ من أول سطر نقرؤه لهم ، ومع ذلك تملك أعمائهم المختلفة الشخصية المميَّزة لكل منها ، مثلهم في ذلك مثلُ الأب الذي يُحبِ أبناء لكل منهم حياته الخاصة برغم أن الأب واحد .

ويدون التكوين العضوي للممل الأدبي لا يمكن للعمل أن يدخل مجال الفن الخالد . فالفرق الأساسي بين الفن وما ليس بفن ، أن الفن يتكلَّم من خلال الجسم الحي للعمل الفني ، لأن المضمون الفكري ليس هدفاً في حدً أنه يتذوق الممل الأدبي بصرف النظر عن الزمان أو المكان . فحنى لو كانت الفكرة التي يددور حولها العمل مُرتَهِنة بَفترة تاريخية معينة ، فإن التكوين الحي للعمل الأدبي يدور حولها العمل مُرتَهِنة بَفترة تاريخية معينة ، فإن التكوين الحي للعمل الأدبي يرب بها من نطاق الحاص إلى العام ، و من المؤقت إلى الحالد ، ومن النسبي إلى المُعلَّق .

وفي هذا يختلف الأدب والفن عن أدوات المعرفة الإنسانية الأخرى ، التي

تتهي مهمتها بتوصيل رسالتها الفكرية أو العلمية أو الثقافية . هنا يَكمُن الاجتلافُ مثلاً بين عالم الحضارات الذي يؤكّد في أبحاثه أن الحضارة الإنسانية تزدهر في منطقة ما عندما يؤمن أهلها فعلاً بجدية الذل الذي يقول : من جَدَّ وَجَد ، وبين الاديب الذي يُحيل هذا المثل إلى نبض حيّ داخل عمله الفنيّ . هنا تتخذ هذه الفكرةُ الفلسفية أبعادًا جديدة ترتبط بوجدان المتدوّق وفكره وسلوكه ، وليس فقط بعقله ومنطقه كما نجد عند عالم الحضارات .

ولا شك فإن الفكرة أو المضمون الذي يُوحي إلى الأديب بعمله الأدبي يملك في داخله العناصر الضرورية التي تحدد تكوينه العضوي . وإذا كان هناك من الأفكار الإنسانية المطلقة ما يَصلُح لأنواع كثيرة من الأشكال الأدبية مثل الحب ، والكراهية ، والواجب ، والعاطقة ، والقدّر ، والغيرة ، والعشراع ، والأمل ، واليأس ، والعزية ، والتردد ، والغفران . . . إلغ ، بحيث يمكن ان يتحوّل إلى مضامين مسرحية أو روائية أو قصصية أو شعرية ، إلا أن الزاوية التي يَنظر منها الأدب إلى هذه الأفكار هي التي تحد التكوين العضوي للعمل التي تحدد وظيفة الأدب نفسه بحيث تجعل منه شاعراً أو روائياً أو كاتبا مسرحياً أو كل هؤلاء مُجتمعين في شخص واحد ، إذا كان يملك القدرة على النظر من زوايا مختلفة ومتعددة إلى المضامين الإنسانية المتعارف عليها .

ويرغم أن اللغة قديمة قليم الحضارة الإنسانية نفسها ، فإن التكوين العضويًّ للعمل الأدبيُّ الناضع يجعلها جديدة كلَّ الجدة ، وكأنها تستعمل لأول مرة . فاللغة في فروع المموفة المختلفة عبارةٌ عن أداة للتوصيل فقط ، أمّا في مجال الأدب فيضاف التشكيل الغنيُّ إلى مهمة التوصيل الفكريُّ على عانقها . فعندما تقول « من جَدَّ وَجَد ، لا يبدو أيُّ جديد لنا في هذا المثل ، ولكن إذا تحوّل إلى مضمون داخل عمل فنيّ فإنه يبدو جديدًا كلَّ الجدة وكاننا نعرف عليه لأول مرة . وهكذا يعمل الأدب باستمرار على تجديد المعرفة الإنسانية وتنشيطها . وهذا راجع إلى خصائصه الحيوية والعضوية التي لا تتأثّر بمرور الزمان أو تغيير المكان . فالأدب انتصارٌ على الواقع بكل ما يحمله من عوامل الفناء والاندثار . وهذه الخاصية الفريدة تنبُع من قدرته على اكتساب كل العناصر والتفاعلات المؤيّة إلى تكوين الجسم الحيّ ، خاصة وأن الإنسان بطبيعته لا يستطيع أن يُدرِك إلا الملديَّ الملموس ، وحتى المطلقات اللانهائية لا يستطيع أن يُدرِك إلا الملديَّ الملموسة مستمدًة من حياته المادة.

ولكن قد يتسامل سائل : ما الفرق إذن بين الحياة والفن ؟ هل يعني هذا أن الفن تقليد الوصورة مكرَّرة للتفاعلات البيولوجية التي تنهض عليها حياة الحيوان والنبات ؟ وإذا اقتصرت مهمة ألفن على مجرد التقليد فما فائدتُه طالما أننا نملك الأصل وهو الحياة نفسها التي تمدُّ الأدبَ بمادته الحام ؟

يرة علماء الجمال على هذا السؤال بأن الفرق بين الحياة والفن فرق جوهري يَكمُن في الهدف الذي يسعى كلَّ منهما إلى تحقيقه . فإذا كانت الشجرة تنمو في الحياة لأسباب بيولوجية مرتبطة بالناخ والبيئة والتربة والري - فإنها توجّد في القصيدة الشعوية مثلاً لمبررات جمالية بحتة ؛ بمعنى آخر فإنه إذا بدت الشجرة وسط الحقل جميلة فهذا راجع إلى أن الناظر إليها قد أسقط عليها أحاسيسة الجمالية المرتبطة بمقايس سبتى التعارف عليها ، وليس لأن الذي زرع الشجرة كان يقصد أن تكون جميلة . أما عندما يَصف الشاعر شجرة معينة في قصيدته - فإنه يهدف إلى أن تقوم بمهمة جمالية سواء أكانت الشجرة رمزاً أم صورة أم إيحاء أم دلالة ، بحيث إذا حذفت الشجرة من القصيدة فإن البناء الدرامي لها يهتز لفقدانه أحد عناصره الجمالية . فالبناء العضوي يعني استحالة حذف أي جزء أو إضافة آخر إلى العمل الأدبي لأن كل جزء له وظيفته الحيوية المحددة .

وعندما يُسقِط الإنسان أحاسبت الجمالية على شجرة مثلاً ، فإنه يوكَّد بذلك غرامه بتحويل الجمال كفكرة مطلقة مجرَّدة إلى جسم عضوي ملموس ، لكي يُمتعَ حُواسة و وجدانَهُ وعقله به . وبهذا يعلَّمنا الفن أو الأدب تذوَّق الجمال وإسقاطه على ما نُشاهِده في حياتنا اليومية من مُشاهِدَ طبيعية أو غير ذلك . ولا شك فإن تذوَّق الجمال يشكُّل القاعدة الراسيخة لتذوَّق الأعمال الأدبية والفنية الراقية ، ومن ثم يرتفع الإنسان ويسمو به حدائه وعقله .

إن الأدب أو الفنَّ من أعظم الوسائل التي تساعد الطبيعة على نشدان الكمال. فمن خلال الأعمال الفنية العظيمة يتوحد الناس مع عناصر الطبيعة الكونية بصفة عامة . ويقترض بعض النقاد وفلاسفة الجمال أن أحاسيس الجمال التي تُتار في داخل الإنسان مرتبطة "رتباطاً عضويًا بأحاسيسه تجاه الطبيعة . فلا يوجد الفنان الذي يرفض أن يتخذ الطبيعة مضمونًا لأعماله بطريقة أو بأخرى . وليس البناء العضوي لأي عمل فني ناضج سوى التجسيد الحي المنظم للأحاسيس التي تثيرها الطبيعة في داخلنا . ونحن لا ندرك العصر الديناميكي الذي تحتوي عليه الطبيعة بطريقة ملموسة إلا من خلال الطبيعة الديناميكية للفن .

إن الفنَّ لا يقلَّد الطبيعة ولكنه يُكمِلها ، ومن خلال هذه العملية يقوم الفن بإحضار وتجسيد كل إمكانات الطبيعة الخلاقة التي تتأكَّد في المضامين الحية والأشكال الفنية التي لا حَصَرَ لها ، والتي تتجدَّد دومًا مع الزمن .

والتفسيرُ البيولوجي للأدب لا يَعني أن الأدب يمكن أن يكون مجرد نسخةٍ مكرَّرة من الطبيعة ، تعكس ولا تُضيف ، تُردُ ولا تقول ، تكرَّر ولا تجدَّد ، تقرَّر ولا تجدَّد ، فالأحياء والجمادات إذا دخلت مجال الفن تحوَّلت إلى أحسام أو عناصرَ قائمة بذاتها ، ذات خصائصَ معينة تميَّرها عن الصفات العامة التي عُرفت بها قبل دخولها العملَ الغنيُّ . فإذا ضربها مَثلَ الشجرة مرة أخرى سنجد أنها تنمو بطريقة معينة ، وتطرح ثمارًا وأزهارًا بلون معين طبقًا للبيئة والمُناخ والتربة وباقي الموامل البيولوجية . أمّا إذا قابلنا شجرة في قصيدة أو قصة فإنها تتحوَّل إلى شيء مختلف قالم الاختلاف . فهي موجودةً لأغراض جمالية ودرامية ، وهذه الأغراض لا تتأتي إلا عن طريق عملية التجريد التي يقوم بها الفنان من أجل التركيز والكنافة والشَّحنة العاطفية ، بحيث تُصبح الشجرة في خدمة القصيدة وليس العكس .

ينطبق الوضع نفسه على الشجرة التي نراها في لوحة ما . ذات مرة كان الفنان التشكيلي الإنجليزي تيرنر يُقيم معرضًا لصوره ، وفوجئ بسيدة تتأمَّل لوحة تصورُ شجرة وتقول له إنها خبيرةٌ زراعية جابت آفاق العالم كله من أجل أبحائها ، التي تدور حول فصائل الأشجار وأنواعها المختلفة ، لكنها لم ترفي حياتها شجرةً بهذا اللون البنفسجي الغريب . عندئذ سألها تيرنر : لكن هل تستمتعينَ بتأمَّل هذه الشجرة المرسومة في اللوحة ؟ فأجابت بالإيجاب . فقال : هذا هو ما قصدته تمامًا

ولعل السُرَّ في ارتباط الإنسان بالفن على مرَّ عصور التاريخ ، يَحُمُن في الطبيعة التي جُيِّل عليها والطبيعة التي عُرِف بها الفن . فكل الوظائف البيولوجية في جسم الإنسان تنهض على عنصر الإيقاع ؛ فالقلب مثلاً يعمل طبقاً لإيقاع متنظم دقيق ، وما ينطبق على القلب ينظبق بالتالي على باقي أعضاء الجسم بحكم الوحدة المضوية التي فُطِر عليها . بل إن حركة الإنسان نفسها من سَير وأكل وشرب . . . إلخ ، تعتمد على حركة إيقاعية خارجية متمثية مع إيقاع الأعضاء الداخلية ، وهكذا . وإذا نظرنا إلى طبيعة الأعمال الفنية فسنجد أنها تحتوي على نبضٍ أو إيقاع يتمثين مع طبيعة العناصر الداخلة في تكوينها .

يتضح هذا بصفة خاصة في الشُعر بما يحتوي عليه من جَرُس و وزن وقافية وإيقاع . . . إلغ . لذلك عندما يقرأ الإنسان أو يستمع إلى قصيدة - فإن إيقاعاتها لا بد أن تتوحَّد مع إيقاعات جسمه ، مما يمنحه نوعًا من التوازن المصبيُّ والتنظيم السيكولوجيُّ لأحاسيسه ، ومن ثم يشعر بارتباح خفي يَس فسه المنهكة نتيجةً لصراعات الحياة اليومية . وإذا كان الإيقاع موجودًا بصورة حسية مباشرة في الشُعر - فإننا نجده بصورة أخرى في الفنون المتعدَّدة ولكن في أشكال مختلفة لا تَخفى على المتدوَّق المتمرُّس . من هنا كانت الكلاقة العضوية بين الإنسان والفن الذي قام ويقوم بدور حيويً في حياة البشرية .

وكان العنصر البيولوجيّ هو المضمونَ الرئيسيَّ لأعمال الأدباء الذين آمنوا بالتطوُّر الحَلاَق ، من أمثال برنارد شو وصامويل باتلر وهنريك إيسن وسومرست موم ، وغيرهم من الذين تلعب عناصرُ الوراثة والبيئة والتطوُّر

### ١٥٠ التفسير البيولوجي للأدب

دورًا كبيرًا في تشكيل أعمالهم ، وتحديدِ مصائر شخصياتهم سواء على المستوى الفكريّ أو السلوكيّ .

على سبيل المثال كانت الدراسات التي دَرَسَها برنارد شو في البيولوجيا السبب الرئيسي في اعتناقه لنظريته ، التي أطلق عليها اصطلاح و دفعة الحياة ، فهو يؤمن بأن في الكون قوة غامضة تلعب دورا أساسيا في التطوُّر الحيّاق الذي أخذه عن برجسون ولامارك ونيشه وشوينهاور وداروين وغيرهم من علماء الأحياء وفلاسفة التطوُّر . لا يعني هذا أن شو كان عالماً نظرية خاصة به في التطوُّر والنشوء والارتقاء ، لكن الذي يعنينا هنا أن العنص البيولوجيّ يمكن أن يشكُل مضمونًا رئيسيًا للأعمال الأدبية ، وأن الاصبح بكن أن يُمالح هذه النظريات العلمية البحتة معالجةً درامية فنية تؤمِّر في خلق الشخصيات المسرحية ، وتَسلسل المواقف المختلفة . ولعل المكانة الضخصة التي احتلها شو في تاريخ المسرح الإنجليزيّ تَرجع أساسًا إلى محاولته إدخالَ مضامينَ علمية في مسرحه ، بعيدًا عن تلك التي كانت سائدة في المسرحية الرومانسية المسرفة في مسرحه ، بعيدًا عن تلك التي كانت سائدة في المسرحية الرومانسية المسرفة في شطحاتها العاطفية .

أخذ شو النطوُّر الحَلاق عن برجسون ولامارك ، والنشوء والارتقاء عن داروين ، والمرأة التي تُطارد الرجل حتى تأسرة عن شوينهاور ، ونظرية السوبرمان عن نيتشه ، وحاول صبَّها في توليفةٍ درامية أطلق عليها اسم « دفعة الحياة » . هذه الدفعة هي الحرُّكُ الرئيسيّ للصراع الدراميّ في مسرحيات شو ، وهي في نظره قوةٌ ليست مثالية أو مطلقة ولكنها تسعى إلى عالم المِثال من خلال أسمى صور الخلق التي تركُّرت في الإنسان . تشق هذه القوة طريقها عبر القرون منذ بده الحَلق معتمدةً على حق المحاولة والحَفال ، وكانت آخر محاولاتها قد توصَّلت إلى الإنسان الذي يُعَدُّ بمثابة حَلْقةٍ في سلسلة المحاولات المتصلة للوصول إلى السويرمان ، كما يؤكَّد نيتشه في نظريته عن الإنسان الأعلى الذي يمثُّل الذكاء والقوة المطلقة والعمر المديد .

تأثّر شو أيضًا بشوينهاور في اعتقاده بأن المرأة لا تكفّ عن استغلال جاذبيتها الجنسية للإيقاع بالرجل في فحقها لتجعل منه خادمًا لها ولأولادها ، لذلك فهي تأخذ في يدها عنصر المبادرة وتُطارد الرجل حتى تأسيره برغم أن ظاهر الأمور يوحي بأن الرجل هو الذي يطاردها . ويؤكّد شو أن الرجل لم يعد سيدًا للمرأة والمنزل كما أوحى لنفسه منذ قرون عديدة ، لكنه مجرد وسيلة تتمكّن بها المرأة من إنجاب الأولاد وتطوير الحياة على المدى الطويل . وقد أثّر هذا المفهوم بطبيعة الحال على تكوين شخصيات شو المسرحية وتطويرها جميمًا بلا استثناء .

كل هذا يؤكّد الفلاقة العضوية بين علوم البيولوجيا وفنون الأدب أو النبون بصفة عامة . وإذا كان الفّناءُ هو المسير المختوم لكل الأحياء على المستوى البيولوجيّ - فقد استطاع الفن أن يُحيل التكوين البيولوجيَّ إلى عنصر خالد لا يتأثر بالزمن . إن أسلوب الفنان وحده لا يككني ، فإذا كان الأسلوب عملة وارادية تنظيمية تسمح للفنان بالتحكُّم في فنه وأدواته - فإن الصنعة والأسلوب لا بد أن يكونا في خدمة فكرة أو نظرة خاصة إلى المالم تحمل في طياتها منهجًا علميًا واتساقًا منطقيًا لا يستهزئ بعقلية القارئ أو المتذوّق . فالفنان ذو الأسلوب الخاص هو من تبدو في أعماله علاقة عضوية حية من نوع خاص بينه وبين العالم .

إن الفن امتلاكٌ للواقع وانتصار على القدر ؛ لأنه لا يقتصر على تقبُّل

### ١٥٢ التفسير البيولوجي للأدب

الواقع الذي يفرض الفناء على كل الأحياء والكائنات. فإذا كان الفن يستمير التطووجيًّ من الأحياء ، فإن طبيعته تهدف إلى امتلاك المكان والزمان والممكن وانتزاعها من دائرة العدم الذي يتحكَّم فيه ويسيطر عليه . إن كل فنَّ عدم اكتراك بالإنسان ، أو تهديد ، أو بعبارة أخرى صراعٌ صند الأرض وضد الفناء . وعندما يستطيع الفنان إحالة الفناء إلى شيء حيّ ملموس - فإنه يجعل لهذا الشيء صفة الوجود ؛ أي عندما يستطيع أن يُضفي على عمله الفنيًّ - مثلاً - لغة جديدة لم تكن موجودةً في الواقع وفيماً يحيط به ، فيصبح العمل الفنيّ عندئذ في نظرنا شيئاً آخر يستحيل فيه الفناء والفوضى وعدم التحديد ، وانعدام المعنى والطاتيم الإنسانيّ ، لأنه عندما يتحوّل إلى كيان عضوي إنسانيّ بقلِت من طائلة الفناء ، يكون الأديب أو الفنان بذلك كيان عضوي إنسانيّ بقلِت من طائلة الفناء ، يكون الأديب أو الفنان بذلك قدةً فناً إنسانيّ المنان.

# الفصل الرابع عشر التكنولوجيا والأدب المسرحيّ

لاجدال حول قيام الكلمة والحوار بدور العمود الفقري في بناه أية مسرحية منذ عصر الإغريق حتى أيامنا هذه . لكن أي كاتب مسرحية يكتب وفي ذهنه تماماً أن مسرحيته لا بد أن تُعرَض على الجمهور ، لا أن تقبع بين صفحات مخطوط أو كتاب . وما دامت عملية العرض بالنسبة لاية مسرحية حتمية لا مفرَّ منها ، فلا بد أن يضم الكاتب المسرحيّ في اعتباره وسائل المعرض التي سيّمةً بها إخراج عمله إلى حيرٌ الوجود الفعليّ ، سواء أكانت هذه الوسائل بكاتبة كما كان الحال في زمن الإغريق ، أم متقلمة كالتي نشهدها في مسارح اليوم . إن إلمام الكاتب المسرحيّ بتكنولوجيا هذه الوسائل يساعده على توظيف الوسائل المناسبة لإيصال عمله إلى الجمهور ، وخاصة أن فريعًا متكاملاً يشترك في استخدام وسائل الإخراج المسرحيّ ابتداءً من المخرج وانتهاء بعامل الستار .

وإذا لم يكن الكاتِبُ المسرحيّ على دراية بتكنولوجيَّة وسائل الإخراج -فمن المحتمل جدًّا أن يَحدث تناقض بين أفكاره ومواقفه وبين إمكانات العرض المناحة ، والتي لا يمكن لفريق الإخراج أن يتخطّاها أو يتجاهلها . لذلك يحتاج الكاتب المسرحيّ إلى مهارة لا تقتصر فقط على استخدام الورقة والقلم مثلما يفعل زملاؤه من الشعراء وكتاب القصة والرواية .

ومن الواضح أن التطورُ العلميَّ الحديث أنى بأساليب تكتولوجيةٍ لم تكن تَخطِر على بال . ويَكفي للتدليل على ذلك أن نَذكُر مسرح أوليفيه الذي أقيم عام ١٩٧٦ في لندن ؛ ليحمل اسم الممثل الإنجليزيُّ سير لورانس أوليفييه . فقد احتوى على وسائلَ ميكانيكيةٍ وكهربية وإلكترونية مكتبه من تقديم أصعب النصوص المسرحية التي لم يستطع المسرح التقليدي إخراجها من قبل . فيمكن أن نرى على خشبة المسرح الجيوش الجزارة ، والبراكين المنهرة المتنابعة التي تنفيرٌ فيما يُشبِه لمح البصر . ولاشك أن كل هذه الوسائل التعبيرية تمنح الكاتب المسرحيُّ انظلاقاتٍ ضخمة في تشكيل مسرحيته التي تجمع بين الفكر والإبهار .

وقد يعترض البعض على هذا التطوير التكنولوجيّ بدعوى أنه تَزيَّد أو خرج على تقاليد المسرح التي تعتمد أساسًا على استخدام الكلمة وتوظيف الحوار ، أمّا غيرذلك من المسائل فيُمَدُّ من الزخارف الخارجية أو استعراض العضلات التكنولوجية المهرة ، مما قد يُطفى على قيمة الكلمة ودور الحوار . لكن الردَّ على هذا الاعتراض يؤكّد عمليًا أن كل وسائل العرض مهما كانت بسيطة ويُدائية أو متقدِّمة ومعقدة ، فهي كلُّها في خدمة النص المسرحيُّ الذي لولاه لما ثمُّ استخدامُ هذه الوسائل على الإطلاق . ويكفى أن اسمها وسائل وليس غايات . ولا يُعقَل أن يقدمُ العلم الحديث من الوسائل التكنولوجية ما يساعد المسرح على الانطلاق إلى آفاق جديدة ، ثم يقف الفكر التقليديّ عقبة في سبيل هذا الانطلاق ، يحجة أن من فات قديمه تأه . وإذا كان العلم

الحديث قد أبدع الفنَّ السينمائيَّ الذي يُكدُّ قمة الاتحاد أو التزاوج بين العلم والفن ، فليس أقلَّ من أن يستفيد المسرحُ بهذه الإمكانات العلمية والتكنولوجية المناحة ، في تقديم نصوص مسرحية لم يكن من الممكن عرضُها من قبل ، وهذا - بطبيعة الأمر - توسيعٌ لرقعة التقاليد المسرحية .

لقد كان العلم دائماً في خدمة الفن ، بل إنه في بعض الأحيان أدَّى إلى ظهور مذاهب فنية جديدة . فالمذهب التعبيريّ الذي عرقه المسرح العالميّ في أواخر القرن الماضي وأوائل الحالي ، كان نتيجة مباشرة لتفتّح ذهن الكاتب المسرحيّ على الوسائل التكنولوجية التي انتشرت مع التقدّم العلمي في أواخر القرن التاسع عشر . وكانت مسرحيات الألماني فرانك فيدكايند والسويدي أوجست سترندبرج والأمريكي يوجين أونيل ، وغيرها من المسرحيات التعبيرية ، قد أدخلت إمكانات التعبير المختلفة بالإضافة إلى الحوار التقليدي . فالقناع والرمز والحلفية والضوء واللون الموسيقي و وقفة الممثل وحركته وطريقة إلقاء الحوار والمؤنولوج ومساحة المسرح ، باختصار كلُّ شيء على خشبة المسرح ، يجب أن يقوم بالتعبير الدرامي المكتف عن المضمون طكمة ، وبذلك تراجعت أهمية الحوار التقليدي ، وأصبحت ضمن أدوات المكلمة ، وبذلك تراجعت أهمية الحوار التقليدي ، وأصبحت ضمن أدوات التعبير بعد أن كانت الأداة الأولى والرئيسية والوحيدة في بعض الأحيان . فالكلمة يجب أن تلقى لإضافة معنى جديد وشيحنة إضافية وإلا يجب أن تلقى لإضافة معنى جديد وشيحنة إضافية وإلا يجب أن تلقى لإضافة معنى جديد وشيحنة إضافية وإلا يجب أن تلقى لإضافة معنى جديد وشيحنة إضافية وإلا يجب أن تلقى لإضافة معنى جديد وشيحنة إضافية وإلا يجب أن تلقى لإضافة معنى جديد وشيحنة إضافية وإلا يجب أن تلقى لإضافة معنى جديد وشيحنة إضافية وإلا يجب أن تلقى لإضافة معنى خديد وشيحنة إضافية وإلا يجب أن تلقى لإضافة معنى خديد وشيحنة إضافية وإلا يجب أن تلقى لإضافة معنى خديد وشيحنة إضافية وإلا يجب أن تلقى لإضافة معنى خديد وشيحنة إضافية وإلا يجب أن تلقى لإضافة معنى خديد وشيحنة إضافية وإلا يجب أن تلقى لإضافة معنى خديد وشيحنة إضافية وإلا يجب أن تلقى لإضافة معنى خديد ولميدة إلى الموسولية المنافرة والرئيسة والرغيسة والرغيسة والوسة والرغيسة إلى الموسولية المنافرة والرئيسة والرغيسة والمنافرة والرئيسة والرغيسة والرغيس

وأحيانًا تقف الكلمة المسرحية المنطوقة عاجزةً عن التعبير الكامل عن الإنسان ، ذلك المخلوق المعقّد الزاخر بالمتناقضات . لذلك تتعاون الوسائل

### ١٥٦ التكنولوجيا والأدب المسرحي

التكنولوجية المسرحية في التعبير عن الإنسان في كليته . وهمي الوسائل الني تتمثّل أساسًا في استخدامات الصوت والضوء والموسيقى واللون . لذلك كان المسرح مصدرً الحركة التعبيرية التي تشعّبت بعد ذلك إلى الشّعر والرواية ولكن في حدود أدوات كل منهما .

وقد ركَّز المسرح التعبيريّ على مهمة الأدب كمحرَّر لروح الإنسان من ريقة الواقع التقليدي ، الذي غالبًا ما يتميّر بالهدودية والغباء وضيق الأفق. والمشرك أصحاب الاتجاهات المختلفة للتعبيرية في المناداة بانقلاب في وسائل الإنتاج المسرحي ، بحيث استخدموا المسرح الدائري والمتعدِّد الطوابق ، والمحتمة ، والمحتمة ، والتصوير السينمائي. فقد وجدوا أن التكنولوجيا الحديثة تساعيد الفن على تجنُّب أن يكون صورةً مكرَّرة للواقع ، وأن انظلاقات العلم أهمي بدورها انطلاقات الفن ، وخاصة أنهم استفادوا من انظلاقات سيجموند فرويد في علم النفس ، وهي الاكتشافات التي أكلدت أن الواقع الحارجي للإنسان ليس بالضرورة مطابقًا لواقعه الداخلي ، بل إن هناك على المسرح الأفكار والحواط التي تجتاح الشخصيات من الداخل ، سواء على هيئة رموز أو أشياءً واقعة يراها المتفرج بعينيه فعلاً ، وبهذا تمتزج الكلمة الحرادي المداحي المتجسد .

ففي مسرحية الكاتب الأمريكي ألمر رايس «الآلة الحاسبة ، نقابل بطله بالتغ الكتب بمناسبة مرور خمسة وعشرين عامًا علمى اشتغاله بالمؤسسة . لقد استُدْعِيَ لمقابلة المدير في مكتبه والبِشْر يملأ جوانحه متوقِّمًا التهانيَ الحارة والعلاوة المجزية ، وإذ بالمدير يُحْبِره أنه مفصول . وفي الحال نجد أرضية المسرح التي يقف عليها البطل تميد من تحت قدميه وتدور في جنون متذبذب لتعبَّر تعبيرًا مجسَّدًا عن الدُّوَامة التي تدور داخل عقل البطل وتُحيله إلى ريشة في مهب الرياح ، وبالطبع فإن المناظر المسرحية تتنابع بعد ذلك لتجسَّد الازمة النفسية للبطل أمام المتفرجين بحيث يَلمِسون صراعه الداخلي ومسيرته نحو قدره ومصيره دون أن ينبس ببنت شفة .

في مثل هذه المسرحيات تتوالى الأحداث والشخصيات مغلَّفة بجو من الحلم وانتشت والضياع والظلال ، بحيث تضيع النَّسب التقليدية المتعارف عليها في حياتنا العادية ، لأن هذه النَّسب تحدُّ من انطلاقات التعبير الدرامي ومع هذا فالأحداث والشخصيات عادية وتقليدية لكنها توضع تحت ضوه غير وكيانه النصي الزائم الفجوة التي تفصل بين حياة الإنسان الاجتماعية وكيانه النصي الداخلي . هذه الفجوة تتجسد في الحركات التعبيرية والحوار في التعبير تكتمل الماني وتتنوع . هذا طبعًا بالإضافة إلى الحيل المسرحية المشلّة في الأقنعة والمكياج ، ومجموعات الكورس الغنائي والتعريك الإيقاعي للممثلين ، وخفوت الضوء وتغيير درجاته ، وتغيير والمنافر الخلفية لكي تشارك في التعبير ، لأن التعبيرية ترفض أيًّ ميل زُحْرفي في الفن . وهذا يجعل المسرحيات التعبيرية ترفض أيًّ ميل زُحْرفي في الفن . وهذا يجعل المسرحيات التعبيرية ترفض أيًّ ميل زُحْرفي بعض الأحيان تُصعُب منابعتُها بالنسبة لمنضج النسلية .

وقد عانت التعبيرية في بعض مراحلها من الرتابة والتُّكرار والأفكار المريضة والهواجس المشتة التي لا تُوم الجمهور العريض . لكن هذا لا يقلل من إنجازاتها الفنية في مجال الصنعة المسرحية ، التي تعبُّر في جرأة و وضوح عن الحياة الداخلية للإنسان ، عن طريق الصور المجسدة للحالات النفسية وترجمة الحقيقة المجرَّدة إلى بناء دراميّ جميل ، وهمي بهذا حطَّمت الحِرْفية التقليدية لفن المسرح خاصة ، وأخصيته بوسائلٍ تعبير متعدَّدة ومتجدَّدة بم مكَّنه من مواكبة الحضارة التكنولوجية المعقَّدة .

والآن أصبحت الوسائل التكولوجية الحديثة جزءًا لا يتجزًا من بناه أيّ مسرح معاصر . ومعظم كتاب المسرح يكتبون وفي ذهنهم هذه الوسائل التي تشاركهم التعبير الغنيَّ عن مضامينهم الفكرية . فعلى سبيل المثال نجد أن من أبجديات بناء المسرح الحديث الأضواء الأرضية التي تقع في مقدمة المنصة من الداخل ؛ أيْ في صف اسالارة غير القابلة للاحتراق والموجودة لحلف عقد المنصة مباشرة . كما أن هناك عاكميا معدنيًا يمنع الضوء من مضايقة عيون النظارة الجالسين في قاعة المسرح ويحيدها مرة الحرى إلى المتصة . والأضواء الأرضية في مقدمة المنصة متصلة عادة بثلاث دوائر سلكية كهربية لكل منها لونٌ خاص . هذا الصف من الأضواء يجب ألاً يتجاوز الاتساع الكامل للمنصة . فإذا حدث ذلك ، فإن أطراف المصابيح تُلقي ظلالاً سينة الأثر على أطراف المنظر الموجود عند الجزء السغليًّ من المنصة من ناجة الجمهور .

أما بالنسبة للستائر المستخدمة فوق المنصة ، فهناك الستارة غير القابلة للاحتراق والموجودة خلف عقد المنصة مباشرة ، وهي مصنوعة عادة من الاسيستوس ، وأحيانا من الصلّب . وهي حين تُرفَع ، تختفي عن الأنظار تماما ، وهي ترفع عادة قبل بده العرض بخمس دقائق . ويحسن بالمثلين أن يعرفوا مع مديري المسرح أين يوجَد الحبل الإنزال هذه الستارة ، ولا بد من تثبيت سكّين في حائط المنصة بجوار حبل الطوارئ الذي إذا قطع نزلت ستارة

الاسْبِسْتُوس . أمّا حبل الطوارئ فموجود في واحد من جانِبَي المنصة .

أمّا الستارةُ الرئيسية فلم تَعْدُ تُستَخْدَم إلا نادرًا في مسارح اليوم ، لذلك فهي موجودة عادة في المسارح القديمة أو دُور الأوبرا ، وهي مصنوعة من قماش الكانظاء الملون ومعلقة دائمًا في الجزء الأعلى من قوس المنصة خلف ستارة الاستُستوسة تملأ المنصة ، وهي تتألف من قطعة متنوسة تملأ المنصة ، وهي تتألف من قطعة تنان جانبيتان تتدليّان حتى أرضية المنصة . وهي عادة تلوّن بحيث تُعطي انطباعًا بأنها تُشيَّات من قماش مخمليّ ثمين وذات شرًابات كثيرة تتذلى بوفرة حول أعمدة رخامية ملونة .

أمّا الستارةُ الموجودة خلف الستارة الرئيسية مباشرة ، فهي ستارة الفصل والتي يَستخدمها كتّاب المسرح في تقسيم مسرحياتهم إلى فصول . وهي تُرفَع وتُنزَل رأسيًا ؛ أيّ ستارة طائرة ، أو مفروقة عند وسطها ، وتُسحّب أفقيًا كل نصف إلى أحد الجانبين ، وتسمَّى الستارة المسحوية .

وبالنسبة للكواليس الرئيسية فهي تقع خلف ستارة الفصل مباشرة حيث تقوم بدور الإطار الذي يقلَّل مقاس فُتحة المنصة إلى النسبة المضبوطة التي يريدها مصمَّم المناظر للديكور الذي صمَّمه . ويتفاوت ارتفاع هذا الإطار الداخلي في مختلف المسارح ، ويُستخدم مع المناظر المرسومة على الواح أو ستأثر يبلغ ارتفاعُها من أربعة إلى التي عشر مترًا . وفي المسارح القديمة كانت هذه الركواليس عبارة عن القطع الجانبية لهذا الإطار الداخلي . وهي تشكَّل الأن المسطَّحاتِ الأولى خلف ستارة الفصل . وتوجد منها واحدة على كل جانب ، بارزة على المنصة ومحاذية للأضواء الأرضية ، في مقدمة المنصة .

### ١٦٠ التكنولوجيا والأدب المسرحي

الداخل بحسب اتساع المنظر .

أمّا خشبةُ المسرح أو أرضية المنصة فلا بدأن تكون مصنوعةً من خشب ليّن حتى يمكنّ أن تُدُنَّ فيها المسامير الصغيرة والمحواة بسهولة . وفي غالب الأحيان يُعطَّى الخشب بطبقة من اللينوليوم .

هناك أيضًا القدّافة ، وهمي عبارة عن فُتحة ذات اتساع معقول بحذاء الأضواء الأرضية وعمقها محفور في أرضيته الحشبية وبها سُلَّم ، ومنحدر أو منصة ترفع وتخفض ، ويمكن بواسطتها أن يَصعد ممثل أو يُرفَع ، كما يمكن أن يهبط أو يتم إنزاله بها . ولدى مسارح المحترفين استعداداتُها الحاصة التي يمكن بها فتح القذّافة في أيَّ من أجزاء خشبة المسرح .

أمّا تحت مستوى أرضية النصة مباشرة فتوجد أغلفة مدنية ، تحتوي على عدد من المنافذ للتيار الكهربيّ الوارد من لوحة المفاتيح الكهربية . وهي عادة موضوعة حول خشبة المسرح خارج خطوط المنظر العدية مباشرة ، وتُستخدّم لتوصيل التيار إلى المصابيح المستخدّمة عند المداخل والأثاث أو التركيبات المبتبة الموجودة في المنظر ذاته . ويوجّد من هذه الأغلفة المعدنية أو الجيوب واحدًا والثان على كل جانِبٍ وثلاثة أو أربعة بطول مؤخرة المنصة .

وهناك جهازُ التوازن وهو عبارة عن تركيبة ثابتة ، تُستخدّم فيها كابلات من الصّلب بدلاً من الحبال ، وتثبّت هذه الكابلات في عوارضَ من أنابيبَ حديديةٍ تمتذُ أفقيًا بحداء الأضواء الأرضية بطول منطقة التعثيل . وأي شيء يرفع أو ينزل يثبّت في أنابيبِ العوارض هذه . وتُوازَن العوارضُ بأثقال من الصّلب موضوعة في عربات تَجري بطول الحائط الجانبيُّ من الرافعة إلى أرضية المنصة . أمّا حبالُ التحكم الخاصة بالعربات فتنبَّت في قضيب الشبك .

أمّا لوحةً مفاتيح التحويل فهي مركز توزيع التيار الكهربيّ لأدوات الإضاءة على خشبة المسرح وإلى قاعة النظارة . وعليها نجد مفاتيح تحويل لكل دائرة كهربية فرعية تفتح و تغلق التيار بالنسبة لكل ضوء موجود على خشبة المسرح . وكل وحدة ضوئية على المسرح يجب أن يتمَّ التحكُمُ فيها على حدة من اللوحة ، ويجب أن يكونَّ من المكن التحكُم في مجموعات من وحدات عائِلة تقسَّم على أساس موضعها أو لونها .

أمّا معتم الضوء فهو جهازٌ آليّ يتحكّم في تدفّق التبار ومن ثم يغيّر من شدة الإضاءة طبقاً لتعليمات الإخراج الموجودة في النص المسرحي . ومن الناحية النظرية ينبغي أن يكون هناك مُعتمِّ لكل مقتاح تحويلة على اللوحة ، لكن في العادة يوجد عدد محدود فيها . وفي هذه الحالة يمكن للكهربائي أن يوصل تلك الأنوار التي تحتاج إلى تعتبم ويترك الأخرى ثابتة .

ومن المستحيل الإلمامُ منا بكل التفاصيل التكنولوجية المرتبطة بأجهزة الإخراج المسرحي الحديث . وما ذُكَرُناه كان على سبيل التدليل فقط لإظهار مدى المكلاقة العضوية بين النص المسرحي كفنَّ وبين عملية عرضه التي تخضع تمامًا للوسائل التكنولوجية في كل مراحلها . بل إن أجهزة الإضاءة وحدها أصبحت من التعدُّد والتعقيد بحيث تُحتَّم وجود مهندس إضاءة أو أكثر ، بالإضافة إلى عمال الكهرباء الذين يقومون بتنفيذ تعليمات مُهندسي الإضاءة المرتبطين بدورهم بالخرج ومن ثم بالنص المسرحي .

### ١٦٢ التكنولوجيا والأدب المسرحي

من هنا نستطيع القول بأن عَلاقة التكنولوجيا بالأدب المسرحي دليل عملي على مدى الجِنْمات التي يقدّمها العلم للأدب بصفة عامة ، لكن الأدب المسرحيّ بدوره يَردُّ هذه الجِنْمات عندما تتجسند في المسرحيات النظريات العلمية والأفكار المجرَّدة التي قد لا يستوعبها الرجل العادي إذا ما قام العالم المتخصص بشرحها وتفسيرها ، أمّا العمل الأدبيّ فكفيلٌ بتحولها إلى كيان في يجسند الجوانب التي تُهِم رجلَ الشارع من مثل هذه النظريات والأفكار المتحصصة . وكم من قضايا علمية تجسندت في أعمال أدبية أصبحت فيما بعد جزءًا من وجدان أبسط الناس !

## الفصل الخامس عشر العامِلُ الاقتصادِيّ في الأدب

تكمن العلاقة بين الأدب وعلم الاقتصاد ، في الدور المتزايد الذي يلعبه العامل الاقتصادي ، في تشكيل سلوك الشخصيات التي نُقابِلها في القصص والروايات والمسرحيات المختلفة . فلقد أصبح للمال قوة كبيرة تتحكم في نوعية المكلات الاجتماعية والصلات الإنسانية التي تنشأ بين شخصيات الرواية أو المسرحية ، وبالتالي تؤثّر في شكلها الفني نفسه . لذلك يشكّل العامل الاقتصادي دافئًا هامًا وحيويًا وراء الحركة الدرامية المميّرة لكثرة الاعمال الاقتصادي أنه ألما عمالة عنه خاصة . فلم يكن للعامل الاقتصادي أية أهمية تُذكر في الأدب الإنساني عامة حتى مَجيء بلزاك ، الذي كان من أوائل الكتاب الذين تأثروا بقيم المجتمع الرأسمالي الصناعي . لقد كان بلزاك ناقذ هذا العصر ومؤرّخه أيضًا ، وكانت رواياته عجينةً فنية استمدّت مادتها من مضعونه . كتب بيرتون راسكو في كتابه و عمالقة الأدب ، مُعلِقًا على الدلالة الفنية للمال عند بلزاك :

« كان بلزاك من المهتمين بالعصر الحديث الممثل في المجتمع الديمقراطي الرأسمالي الصناعي تماماً كما كان هوجو آخِرُ الكتاب العمالقة الذين كانوا يرفعون من شأن مقومات عصر البطولة الرومانسية . إن النقود وما للنقود من آثار في مؤلَّمات هرجو ، كما هو الشأنُّ في روايات العصور الوسطى الغرامية - التي لا تقوم إلا بدور غامِض يصعب تمييزه في شئون المعيشة البومية . حتى الفقرة من الناس ، وهم الذين اختصتهم هوجو بقدر عظيم جدًّا من عاطفته الرقيقة اللطيفة الحانية ، لا اعتبارُ لهم مطلقاً فيما يتصل بالنظام الاقتصادي الذي جعلهم فقراء ، بل هو لا ينظر إليهم إلا بوصفهم مخلوقات تعسة سينة الحظ ، وأنهم أبناءً الله المساكين المحمَّون الذين يَتبغي لمن هم المعد حظاً منهم أن يتفضّلوا عليهم بالعطف والإحسان والبر .

د أمّا تحصيلُ المال فهو الباعثُ الأساسيّ الذي يحرّك معظم شخصياته الروائة تقريبًا . و بلزاك و ستندال - الذي تسبق حياتُه الادبية بوصفه قَصَاصًا حياةً بلزاك بوقت قصير - هما وحدهما من بين قَصَاصي القرن التاسعَ عشرَ الكتابان اللذان لم يُحرقاً من شأن المال أو أغفلا أهميته في شنون الحياة في ظل المصحو الصناعي . إن بطزاك لم يكن يُنفِر كما يغفر الكتيرون من كتاب عصره من فكرة إمكان الحصول على الرخاء والمعيشة الكريمة ، والتعتُّم بنعم الحياة عن طريق التجارة الشريفة بدلاً من كسبها عن طريق النهب والسلب ، وأن الفرد مهما يكن مولده يكنه عن طريق مواهبه الخاصة أن يحقّق اليُسرَّ والهناء والرفاهية وحرية الفكر والنفس بيسير حاجيات أخيه الإنسان ، بدلاً من أن ينتوّع بالقوة ما يُتيجه إخوته في الإنسانية .

و لقد أدرك بلزاك ما يمكن أن تَجلُبه تلك الفرصة الجديدة من شر. لقد رأى البخيل بركز كل شهوات نفسه في تخزين الذهب ، غير مُنفق منه شيئاً أبدًا ، وغير متنفع به على الإطلاق ، مسببًا بذلك التعاسة لكل من كان اعتمادهم عليه أو من كانوا عرضة لتلهفه على الذهب . لقد رأى الوصوليين

والانتهازيين المَهْرة يشقُّون طريقهم إلى السلطان بواسطة المال ، وذلك بسَحْق من هم أقلّ منهم مهارة والقضاء عليهم . لقد رأى طبقات جديدة محدثة النعمة تنشأ على أساس من الاستحواذ على الأملاك . وبالاختصار لقد رأى جميع العوامل الدنية التي تَعافُها النفس صاورة من هذا المحكُ السحري الجديد للنجاح . . أقصد النقود .»

أمّا في أدب العصور الوسطى والأدب الرومانسيّ بصفة عامة ، فلم يكن للمال من الأهمية بمكان . كان من الممكن والمُستَساغ أن يعشق الأمير ابنة الحوذي من أول نظرة ويهيم بها غرامًا ، ويستعدّ للتضحية حتى بحياته من الحوذي من أول نظرة ويهيم بها غرامًا ، ويستعدّ للتضحية حتى بحياته من الأميرة التي يشقلي الهرب مع الأميرة التي عشقت وسامتة . فهم يُحيّرَن من أجل الحُبّ نفسه بصوف النظر عن أيَّ اعتبار آخر ، سواء أكان هذا الاعتبار اقتصادياً أم اجتماعياً . وحتى أيَّ احاول الأديب أن يتعاطف مع بالفتراء – فإنه يُحيطهم بوابل من الرئاء والشفقة ، بل وعلى استعداد لكي يسكب الدمع مِدْرارًا من أجلهم ، لكنه لا يحاول الربط بين بؤسهم والعامل الاقتصادي التسبّب في فقرهم ، فهو يرى يحاول الربط بين بؤسهم والعامل الاقتصادي التسبّب في فقرهم . فهو يرى القَدَرَ هو الذي يقوم بتوزيع الثروة ، وما دامت المسألة قد دخلت في نظاق يُتحازون ضد الشخص الذي يسعى وراء تحصيل المال ، بوصفه شخصًا كمانًا.

أدرك الأدباء الواقعيون والطبيعيون منذ الثورة الصناعية في النصف الثاني من القرن الماضي ، أن العامل الاقتصاديَّ دافعٌ عامٌ بطبيعته يَكمُن خلف سلوك الأفراد دون استثناء . وقد أدَّى هذا إلى انحراف بعضهم في تتُمُّ ٱلمَّارِ

### ١٦٦ العامل الاقتصادي في الأدب

هذا العامل بنفس أسلوب علماء الاقتصاد، باعتباره الحراك للأفراد للحصول علمي امتيازات اجتماعية ومكاسب اقتصادية ، تُحقق تطلعاتهم إلى حياة مادية أفضل كما يتصرّرونها . أمّا كتاب الواقعية الناضجة من أمثال بلزاك وستندال - فقد اهتموا بالعامل الاقتصادي بصفته دافعاً إنسانيًا يحكم فكر البشر وسلوكهم داخل الجتمع ، وليس كمجرد محرك اجتماعي موقت برمتهن بظروف العصر . ولا شك فإن العامل الإنسانيً يُمتُد أكثرَ شمولاً بدور أحد الخطوط العريضة الميرّة للامع المجتمع ، في حين ينطوي تحت لواء العامل الإنساني الكثيرُ من العناصر المشابكة والمتناقضة ، مثل الحب والكراهية والجنس والعقيدة والمشاعر المتعددة والصراعات الفكرية والتطلُّمات الاجتماعية . إلخ ، باختصار فهو جانبً من الوجود الإنساني بمكل ما تحمله المتامل بكل ما تمكنه منه مواعات وتناقضات . وعلى الأديب أن يستغل هذا الوجود الشامل بكل ما تُمكنُه منه موهبتُه حتى لا يرتبطُ عمله بفترة اجتماعية أو الشراء أو المرحلة اقتصادية معينة ؛ فيفقد قيمته ودلالته بانتهاء هذه الفترة أو المرحلة .

ويمكن أن يتحوّل العاملُ الاقتصاديّ إلى عنصر تراجيديّ ، عندما تُسيطِر شهوة المال على إنسان وتستعيده ، تُحيل حياته إلى جعيم مقيم مليء بالشك والرئية والخزف والقلق والتوزَّ والضيق . فهو يظن أن الناس جميمًا بما فيهم أقاربه يُحاولون السطو على ملَّخَراته . بذلك يتحوِّل العامل الاقتصادي من قوة دافعة تمنح السعادة والرفاهية إلى عقبة عميتة ؛ أي أنه بدلاً من أن يقوم المال بخدمة الإنسان ، نجد الإنسان وقد أصبح خادمًا له . في هذه الحالة تصدر جميع الصراعات والمؤامرات عن حُب المال والرغبة في الاستحواذ عليه ومضاعفته . لا ينطبق هذا على حياة الأفراد فحسب ، بل ينطبق على حياة الشعوب والأثم أيضاً . بهذا لا يتحكَّم قانون العرض والطلب في مَجْرِيات السوق التجارية فقط ، بل في قيمة البشر أيضاً . فقد أصبحت قيمة الإنسان في هذا العصر تختلف باختلاف خلفية الاقتصادية ، وتعتمد على مدن نُدرة نوعيته أو كثرة الذين على شاكلته . ولنا أن نتخيَّل مثلاً رجلاً واحداً فقط موجوداً في جزيرة ناتية زاخرة بالنساء ، فلا شك أنه سيتحوَّل إلى درة مكنونة في نظرهم والعكس صحح .

يقول الكاتب المسرحي برنارد شو في كتابه ودليل المرأة الذكية ، إن الطلب في سوق المال لا يَعني الحاجة إلى الشيء فقط ، بل يعني الحاجة التي يستطيع المجتاج إشباعها . إن صياح الطفل المجاتج بالطعام ، إنما يعبر عن حاجة قوية جداً . لكنها لا تُساوي شيئاً ولا وزن جداً . لكنها لا تُساوي شيئاً ولا وزن لها في سوق المال ، إلا إذا كان لدى الأم المال لتشتري به الطعام لطفلها . ومع ما في ذلك من مجافاة للروح الإنسانية والمثل العلبا - فإن قانون العرض والطلب يقرر سعر كل شيء له سعر ، وثمن كل شيء له ثمن . إن الأغلبية نحلم بامتلاكها . وهذا ما نجده في كثير من الشخصيات والمواقف في الإعمال الدينية ، لدرجة أنه يصوغ في بعضها الشكل الفني لها . فالنقود لا تعتبر أداةً صرورية للبيع والشراء فحسب ، بل هي أيضًا مقياسٌ لقيمة الإنسان . والماساة الحقيقية تتمثل في أن النقود غير ثابتة القيمة . ويجب أن نضع في الاعتبار أنه لا شيء يعمل على إخفاء الفوارق في الكفاءة والجدارة والأعلية بين شخص وآخر كما تفعل الفوارق في الكفاءة والجدارة والأعلية بين شخص وآخر كما تفعل الفوارق في الذخل ؛ إنها تعلمس المواهب بين شخص وآخر كما تفعل الفوارق في الذخل ؛ إنها تعلمس المواهب بين شخص وآخر كما تفعل الفوارق في الذخل ؛ إنها تعلمس المواهب بين شخص وآخر كما تفعل الفوارق في الذخل ؛ إنها تعلمس المواهب بين شخص وآخر كما تفعل المفارة والأعلية .

#### ١٦٨ العامل الاقتصادي في الأدب

وتَحجب الكفاءات وتُعمي الأبصار عن الأشخاص الجديرين بالاعتبار والتقدير . ولعل هذا كان من النغمات الرئيسية التي تردَّدت في جنبات الأعمال الأدبية التي اتخذت مضمونَها من موقف الإنسان المطحون داخل المجتمع المعاصر .

في مثل هذه الأعمال الأدبية تنجيدً الحقائق البشعة المروَّعة في شخصية رجل زاول أحط الأساليب وأسفلها في المكر والدهاء والنصب والاحتيال ، ثم ينجح مع ذلك في اقتناء ثروة طائلة تقدَّر بالملايين من بيع شحنة من الدواء الفاسد ، أو من تخزين محصول ضخم من القمح ، لكي يبيعة فيما بعد بأضعاف ثمنه ، أو من إصدار صحف وجرائد ومجلات تافهة تتخصص في نشر الأسرار الشخصية المثيرة والإعلانات الكاذبة المضللة . إن من أبشع مصاححة مقضية وخِنْماتِه مؤداة ، بل نراه يُتخب في البرلمان ، وفي النهاية نراه في منصب نبيل أو على رأس إمارة أو إقطاعية ، في البرلمان ، وفي النهاية نراه العباقرة الحقيقيون الذين كرَّسوا نبل مواهبهم أو خاطروا بحياتهم ، لمصلحة الإنسانية ، والارتقاء بالعلوم والمعارف - يُحِدون بالصَّمة والمذلّة والهوان ، كلما نظروا إلى ما في أيديهم من ملائيم ، وإلى ما في أيدي النصابين واطتائين من ملايين .

إن الصراع بين القيمة الاقتصادية والقيمة الإنسانية كان الأساس الذي نهض عليه الصرائح الدراميّ في كثير من الأعمال الأدبية ، وخاصةً بعد أن تعدَّدت نظريات علم الاقتصاد سواء من وجهة نظر الرأسمالية أو الاشتراكية . بل إن الإنسان أدرك منذ فجر التاريخ الحضاريّ اللَّورَ الخطير الذي تلعبه القيمة الاقتصادية في حياة البشر . لذلك حاول الحصول عليها بطريقة أو بأخرى . يتضح هذا في الأساطير والقصص الفولكلورية التي تدور حول البحث عن الكنز الذي لا يعرف مكانه سوى الجنِن . نجد هذا الاتجاه في قصص ألف ليلة وليلة وغيرها من الحواديت الشهيرة ؛ مثل علي بابا وعلاء الدين ومصباحه السحري ، وخاتم سليمان . كل هذه الحواديت تؤكّد رغبة الإنسان في الحصول على القيمة الاقتصادية ، التي يمكن أن تُصبح لقيمته الإنسانية مكاناً في المجتمع . صحيح أن الحلول الاقتصادية في هذه الحواديت لم تخرج عن حدود السحر ، الذي يَقلِب الأوضاع الاقتصادية رأسًا على عقب في غصفة عين ، عن طريق كلمة مير أو حَكًا مصباح أو خاتم ، لكنها تكس رغبة الإنسان في مستوى معيشة أفضل . لم تقتصر هذه النغمة على حلول جزيرة الكنز وكنوز الملك سليمان وغيرها .

وعندما برزت إلى الوجود نظريات الاقتصاد الرأسمائي والاشتراكي في القرن الماضي - استوعبها الادب بتجسيده للصراع المتجدد بين الأجراء والإقطاعيين ، بين الفقراء والمترفين ، بين المغلمين والرأسماليين . الغ . وقد لجأت بعض هذه الأعمال إلى الدعاية المباشرة الصريحة لطرف الصراع الذي يؤيده ، لكن مثل هذه الأعمال لم يُكتب لها دخول مجال الأدب الإنساني الحالك ، لأنها ظلت سجينة المرحلة الاجتماعة التي عالجتها . أمّا الاعمال التي حَلَّدت فهي تلك التي جسكت الصراع الاقتصادي على المستوى الإنساني الشامل ، دون الانحياز إلى طرف أو آخر ، فالحياد الموضوعي الذي يتميَّر به الأديب الناضع يحتم عليه الترام موقف إلحكم في مجال القيم ، لا

### ١٧٠ العامل الاقتصادي في الأدب

ينجرف أو ينحاز إلى ميوله الذاتية وأهوائه الشخصية التي قد تكون مرتبطة بأحد أطراف الصراع . إن الأمور في الأدب لا تؤخذ أبيض وأسود ، بل هناك درجات لا نهائية من الظلال بين الأبيض والأسود . إن الخير والشر يمكن أن ينقسما بالتساوي بين العمال وأصحاب العمل ، فالجميع بشر أي أنهم لا يقعون تحت بند الشياطين أو الملائكة ، وأيُّ طرف من أطراف الصراع لا يمكن أن يكون شرًا خالصاً أو خيرا خالصاً .

وإذا كانت النظرية الرأسمالية في الاقتصاد تميل بطبيعتها إلى الطبقة الرأسمالية ، وإذا كانت النظرية الاشتراكية تُسازِد بكل قواها الطبقة الكادحة - فإن الأدب الإنساني العظيم لا ينحاز إلى هذه أو تلك ، بل يُلورُ جوهر المصراع الاقتصادي بين الطرفين ، والمسار الذي يمكن أن يتبعه . بذلك يُشير الأدب الطريق أهام أطراف الصراع ، لأنه يتنباً لهم بالنهاية التي يمكن أن يتمبلوا إليها . في هذه الحالة ينظر طرفا الصراع إلى مثل هذا الأدب بالاحترام والتقدير ، ويذلك يمكن أن يتشكل نقطة التقاء فكري ينهما . أما الأدب المنحرار إلى أحد الطرفين فسيوفضه الطرف الآخر رفضاً ثاماً ، ويذلك يَزيد من حلة الصراع الذي يمكن أن يتقضي على المنحرار الذي يمكن أن يتقضي على الطرفين بطريقة أو باخرى . لذلك يتحتم على الأدبب الذي يُعالج مثل هذه المضامين أن يتسلَّع بالوعي الاقتصادي ذي النظرة الإنسانية الشاملة ، بحيث المضامين أن يتسلَّع بالوعي الاقتصادي ذي النظرة الإنسانية الشاملة ، بحيث المنظرات ، وأن يُبلور الصراع بينهما لكي تلوب في تضاعيف عمله الأدبي شكل هذه الغني الأسمى في النهاية .

### الفصل السادس عشر العُنْصُر الجُغْرافيّ في الأدب

قد لا يَخطِرُ على بال أحد أن ثمة علاقةً بين علم الجغرافيا وفن الأدب ، لكن الدارس المحلّل للأعمال الأدبية يُدرِك أن العنصر الجغرافيا وفن الأدب عربيًا في تشكيل مضامينها ، بل إنه يَصبغها بصِبغته ويمنحها شخصيتها القومية المميزة . وذلك يرجع إلى أن الأدب محليًّ وقوميًّ بطبيعته ، بحيث نستطيع القول بأن هناك أدبًا إنجليزيًا أو فرنسيًا أو أمريكيًا أو روسيًّا أو عربيًا الأحياء أو الطبيعة أو الطبيعة أو الطبيعة أو الطبيعة أن التحياء أو الطبيعة أن ايتمي إلى أية جنسية أخرى ، لأن هذا لن يَموق عبقريته العلمية من الوصول إلى النظريات والقوانين التي اكتشفها ، في حين أن شكسبير مثلاً لا بدأن يكون إطلاق .

وإذا كان علم الجغرافيا يقوم بدراسة النّناخ والتربة والبينة والسكان ، فمعنى هذا أنه يَدُرس المقرَّمات الأولية للشخصية القومية للبشر وللأدب الناتج عنهم في الوقت نفسه . لذلك نجد أنه من الظواهر الطبيعية في الأدب أن ترتبط كل أمة بكاتب قوميّ أو أكثر ، لأنه يُلور رُوحها ونبضها وطبيعتها المادية . فإذا جاء ذِكَر طاغور مثلاً - فلا بدأن تكون الهند بكل بيئتها وتربتها

### 

وتراثها وكفاحها وتقاليدها في الخلفية . ونفس الوضع بالنسبة لموليير في فرنسا ، وشكسبير في إنجلترا ، وتشيكوف في روسيا ، ودانتي في إيطالبا ، وميلفيل في الولايات المتحدة ، وجيته في ألمانيا . . . إلخ ، علمي سبيل المثال لا الحصر .

ويرغم ثورة المواصلات والنقدَّم التكنولوجي والعلمي الذي أحرزه عالمنا المصر، وبرغم التشابه الظاهري بين أسلوب الحياة في عاصمة أورية وبين أخرى آسيوية مثلاً ، وبرغم أن تيار العصر أصبح من القوة بحيث يُدمَّع كل المراكز الحضارية والثقافية بطابعه المميز والموحد، فإن كل هذه الموامل لم تستطع أن تمحو الفوارق الجغرافية والقومية في الأدب ، بحيث لا يزال كل أدب يحتفظ بنكهته المحلية والمميزة له . فالأدب هو انفعال بالحياة المعيشة واستعاب لا يعادها قبل أن يكون انفعالاً بالأعمال الأدبية الواردة من خارج الحغرافية للوطن . فالحياة الحصبة هي المنبع الذي تستيداً منه الأعمال الفنية قومًّا وحياتها وكيانها .

لذلك مهما تعدَّت الأشكال الفنية العالمية فإن المضمون يظل محليًا وقوميًا ولا بد أن يتفاعل مع الشكل الجديد تفاعلاً عضويًا ، وإلا فإنه يُلفظه كما تلفظ التربة أيَّ بنات غريب أو دخيل عليها . ومن العبث استيرادُ أو اقتباس أو استعارة أو سرقة هذا المضمون من بلد أجنبي ، لأنه لا يوجد إلا في موطئه . ولا يعني هذا أن يكون الفنَّ مجرد صورة فُوتُوغرافة للبيئة المحلية أو القومية الناتجة عن تجمَّع معيِّن للموامل الجغرافية ، لكنه عبارةً عن علاقة جدلية بين الثقافة العالمية أو روح العصر وبين الخصائص المحلية للأدب القوميّ .

وهناك قانونٌ معروف يَحكم الأعمال الأدبية التي اشتهرت على المستوى

العالمي ، وأصبحت من الأعمال التي يتذوقها الإنسانُ في كل مكان وزمان . وهذا القانون يقول إنه كلما غرقت الرواية في الحملية بمفهومها الجغرافي ، فإنها بذلك تقترب من مجال العالمية بمفهومها الإنساني . وهذا ليُناقِض طَنَّ الكثيرين الذين يعتقدون أنه لو كتب روائي مصري رواية تدور أحداثها في فرنسا مثلاً لتذرقه الفرنسيون أكثر من تذرقهم لأدب روائي يكتب عن أعماق الريف المصري مثلاً . إن الأديب هو ابنُ بيئته ، والأديب الذي يفشل في هذه البئوة لا يمكن أن يقوم بدور الريادة . والمؤلف الروائي لا يستطيع أن يكتب عن مكان لم يعايشه . والمعايشة هي الشرط الأول للخَلْق الروائي خاصة والفني عامة ، وليس مجرد العيش كما يظن البعض . فالعيش لا يُتبح إلا فرصة تسجيل الظواهر ورصدها من الخارج ، أمّا المعايشة فتساعد الأديب على الهضم والاستيعاب والرؤية العميقة والعريضة والبعيدة ، ثم الإفراز والتحليل والتشكيل .

ولنأخذ الروائي الأمريكيّ جون ستاينبك مثالاً للتدليل على هذا ، فقد حصرَ معظم أعماله الروائية في نطاق الكتابة عن قرية صغيرة تدعى مونتيري في ولاية كاليفورنيا ، لا يكاد يسمع عن اسمها أحد ، ومع ذلك اشتهرت رواياته على المستوى العالمي من أمثال و رجال وفتران ، و « رصيف كاتاري ، و « ثناء السخط ، و « عناقيد الغضب ، و « شرقيّ عدن » . . . إلغ . وذلك لان التركيز على هذا القطاع الريفيّ المحدود ، أتاح له فرصة الهضم والاستيعاب والرؤية العميقة والعريضة والبعيدة ، ثم الإفراز والتحليل والتشكيل . وكلما تمكّن الروائي من هذه الفرصة كثرّ عدد الذين يستطيعون فهمه وتذوّعه في أيّ مكان من العالم ، بل وفي أيّ زمان أيضًا ، لأنه مهما

اختلفت العوامل الجغرافية والبيئية بين البشر - فإن هناك شيئًا مشتركًا بينهم يربط وجدانهم ويشدُهُم بعضًا إلى بعض . وهذا الشيء الذي يَصعُب تحديدُه نسميه أحيانًا الحضارة وأحيانًا روحَ العصر وأخرى المشاركة الوجدانية والإنسانية .

وليست المحلية الجغرافية شرطاً أساسيًا للرؤية العميقة والأصيلة ، بل هناك المحلفية الحليقية على المستوى السكاني . المعندما سال أحد النُّقاد الروائي الإيطاليَّ المعاصر البرتو مورافيا عن السر في أن معظم رواياته تدور حول نساء الطبقة البورجوازية في روما بالذات ، أجاب بأنه لم يعرف غيرمُن ، وهو لا يستطيع أن يكتب عن بَسُر لم يعرفهم . وبرغم ذلك فإن أيَّ إنسان في عالمنا المعاصر يستطيع تذوَّق أعمال البرتو مورافيا برغم المحلية الشيقة التي تدور داخل نطاقها .

وكذلك الحال بالنسبة لرواتي مثل نجيب محفوظ . فعلى الرغم من أنه حصر دائرة اهتماماته في أحياء القاهرة وأزقتها القديمة ، فإنه تُرجِمَ إلى لغات عديدة واستطاع القارئ الأجنبي أن يتذوق مع المصري أو العربي و زقاق المدق ، و و خان الخليلي ، و و بين القصرين ، و و قصر الشوق ، و « السكرية ، برغم انغماس هذه الروايات في الخلية الديموجرافية المحدودة بأحياء القاهرة القديمة . ولعل نجاح نجيب محفوظ كروائي يرجع لمايشته هذه الأحياة والأزقة وليس نجرد إقامته بها . وربما لو عاش نجيب محفوظ حياة حافِلة بالسفر والترحال والتقل السريع بحيث تمنعه من هذه المعايشة الصادقة - لما استطاع أن يقدّم لنا هذه الأعمال الروائية التي تجسد الوجدان المصري .

ولعل البيئة الإقليمية بصفة عامة والريفية بصفة خاصة تشكُّلان مُناخًا

صالحًا للادباء الشبان حتى يتفاعلوا مع البيئة في تُودة ، وحتى يدرسوا الحياة حولهم من خلال الرؤية العميقة والعريضة والبعيدة ، التي تُساعِدهم على الوصول إلى القيمة الإنسانية التي تتجسّد في البشر حولهم . أمّا الأديب يكون الذي يتطلّع إلى الشهرة والجمد عن طريق النزوح إلى العاصمة قبل أن يكون لنيه قاعدة يُبني عليها فنه ؛ مثل الشجرة القوية التي تفقد كل عناصر حيويتها إذا أبعدت جنورها عن تربتها الطبيعة . كذلك فإن البيئة التي يُعايشها الفنان من الأهمية بمكان ، لأنه في نجاحه الفني يعتمد على مدى هضمه واستيعابه لإبعادها وطروفها ، لكي يقوم بصبًها في القالب الفني النابع من خصائصها ، فالمعايشة ، هي القاعدة التي يقوم عليها الحلق الفني .

أمّا الشّعر فيتُكدُّ من أكثر الفنون الأدبية التصافاً بالبيئة الجغرافية ، لدرجة أن الشكل الفغيَّ للقصيدة يتأثر بإيقاعات الحياة البيئة نفسها ، من هنا كان تَمدُّدُ الأوزان والبحور . والدليل على ذلك أن إيقاعات الشّعر العربيُّ قامت على الأوزان والبحور الحيول في أثناء سير القوافل . واللغة الفنية عامة والشّعرية خاصة ليست مجرد أداة تعبيرية عن الحياة والبيئة ، لكنها محاولةً لإعادة تشكيلها ومساعدتها على بلوغ مستويات أرقى من الكيان الإنسانيُّ . لذا ارتبطت بالحياة ارتباطًا عضويًا يعتمد على التأثير والتأثر . وكلما كانت البيئة ثرية في ألوانها وتراثها الشعبي ، كانت المادة المتاحد للأديب أو الشاعر خصبةً ومتنوعة . وكلما كان الوعيُّ الفنيّ باللغة أكثر رُقيًّا وسَمُوًّا ، ساعد ذلك على الارتفاع بمستوى البيئة الفكري والثقافي والإنساني .

لذلك ، فإن قضية الشِّعر لا تنحصر بين الشِّعر العمودي أو المرسَل أو الحُر

أو شعر الفصحى أو العامية ، لكنها تنهض أساسًا على مدى بَلُورَة هذا الشَّمر للبينة التي نبع منها ، سواه أكانت هذه البلورة قائمةً على التفعيلات الكلاسيكية أم على التصرُّف اخرُ في استخدامها . ذلك لأن هذه التفعيلات ليست مجرد قضبان حديدية لتقييد انقلاقة الشاعر ، ولكنها عملية تنظيمية كلاستفادة من إمكانيات المادة الخام الفنية والفكرية النابعة من البيئة . وفي مصر – على سبيل المثال – نجد في البيئات الريفية والبدوية والنوبية مادَّة غنية الاقايم لحست بالسهلة أو الثانوية ، والمهمة الملقاة على عاتق شعراء الاقايم ليست بالسهلة أو الثانوية ، لأنهم هم وحدهم الذين يستطيعون القيام بها . أمَّا شعراء العاصمة فقد غرقوا بين موجات الغموض والتجريد والسريالية ، ومتاهات المعاضة التي لا تتمي إلى أيَّ وطن . وقد يقول بعضهم دفاعًا عن هذه الاتجاهات إنها تتمي إلى أيَّ وطن . وقد يقول الإنسان ، ولكن الرد على هذا أنه من الصعب في عالمنا هذا تخيُّلُ الإنسان بلا يبتغ جغرافية نبع منها ونشأ وسطها .

وهذه الاتجاهات التي تسيطر على شعراء العاصمة ، كمَّ استيرادُها من مدارس الشَّعر الأوربي المعاصر ، وهي المدارس التي كانت تناجًا للتوتر والقلق والضجر والسلم والملل والإيقاع اللاهث والميكنة المقدَّدة التي يُعاني منها الإنسان الأوربي ، الذي ينتمي إلى بيئة جغرافية مختلفة تمامًا عن تلك التي يعيش فيها الشعراء المصريون والعرب . لذلك تبدو القضايا التي تُواجِه وطنا مختلفة إلى حدَّ كبير ، إذ إننا ونحن نكافح الفقر والجهل والمرض والتخلف لا تملك الوقت الكافي للتوتُر والقلق والضجر الأوربي ، الذي يُمَدُّ والعقر والعجر المادعة فنهم بالبيئة

المحلية المعترِجة بروح العصر – لمَا كانت هناك تأثيراتٌ أوربية قوية كما هي الحال الآن .

أمّا شعراء الأقاليم فيجب أن يَحرصوا على البراءة والفطرة والإحساس الغربزي الجميل ، الذي يَستشعر البيئة الجغرافية الحصية بعيداً عن المذاهب والقوالب الفنية الواردة من عواصم الغرب . وعليهم أن يغوصوا في أعماق الريف والقرى والدساكر ، وخاصة أنهم ولادوا بها ولا ينقصهم سوى صقل مواهبهم بالاطلاع والثقافة والدراسة ، بشرط ألا تَطفى على إحساسهم الفطري ببيئتهم ، وهو الإحساس الذي يساعدهم على المعايشة الشمرية للواقع الجغرافي والسكاني المحيط بهم .

ويمكن أن ينطبق المنهج نفسه على الفنون التشكيلية من تصوير ورسم ونحت ومعمار . ولعل النجرية التي قدّمها الفنان الراحل رمسيس ويصا واصف بقرية الحَرَانية بالجيزة - أكبرُ دليل على القيمة الفنية التي تَكمُن داخل واصف بقرية الحَرَانية الجيزة الريفية . فقد قام بجمع الفلاحين اللاين وجد عندهم بعض الميول والمناف والسجاد ، وفي التقس على الحجر ، وترك لهم حرية العمل الفني . وبالفعل وولمت أعمالهم باستحسان كبير على مستويات عالمية متعدّدة أكثر من الاستحسان الذي تُقابَل به الأعمالُ التشكيلية لفنانينا المحترفين ، الذين لديهم القدرة على تقديم أعمالهم غالبًا ما تكون أصداة للانجاهات والمذاهب السائدة في أوربا المعاصرة . وإذا كانت وزارة الثقافة قد أرسلت فنانينا إلى النوبة لتصويرها تشكيليًا قبل أن تغرقها مياء السد العالي ، وقضوًا هناك مُذَكّر لا تقل عن شهر قدَّموا فيها أعمالهم التشكيلية - فإن الأعمال

### ١٧٨ - العنصر الجغرافي في الأدب

التشكيلية التي رسمها أبناء النوبة أنفسُهم بدافع الفطرة والغريزة ومعايشة البيئة المحلية ، كانت لها آثارٌ عميقة في نفوس الذين شاهدوها ، لانهم أحسّوا بنبضات البيئة النوبية ، أمّا شهر أو شهران فلا يكفيان للتشرُّب بروح البيئة .

هنا يَبرز الدُّورُ الهامُ الذي يمكن أن تلعبه الصُّحافة الإقليمية في إيجاد التأدول المتذوّق ، الذي يستطيع وضع يده على نبضات الفن الإقليمي ، لكي يقدِّمه لجماهير البيئات الأخرى . فالصُّحف والمجلات الإقليمية تستطيع القيام بعور الرابطة بين مُختلِف البيئات ، مما يؤدّي إلى التفاعل الصحي بين الاتجاهات والمذاهب المتنوّعة التي يزخر بها الفن الإقليمي الذي لم يُكتشف بعد . وهو الفن الذي يُمكنُ المنبيّ المتجددُ الفكري والفني في حياتنا . وكلما ابتعدنا عنه ، اقترينا من دائرة التَّكرار والصور الباهنة للأعمال الفنية الواردة من الحارج . والفن - بصفة عامة – انفعالٌ بالبيئة واستيعاب لأبعادها قبل أن يكون انفعالاً بالأعمال الفنية الأخرى . فالبيئة الغنية بمظاهر الحياة السكانية المتعددة لا توجد فقط في العاصمة ، بل توجد أيضاً في الأقاليم والقرى ، ويصورة أكثر إشراقًا ويراءة وأصالة وفطرة .

وإذا طبَّقنا هذا المفهوم على المسرح الإقليميَّ - في مصر - على سبيل المثال ، فسنجد أن من أسباب الأزمة التي تُعانيها الحركة المسرحية أنها بَدَات في القاهرة ، ولم تستمدُّ أصولها وجذورها من الأقاليم التي تُغَلِي بيئات جغرافية وسكانية متنوَّعة . ولا تزال الأقاليم والقرى الثائية أرصنًا عدراء ، تحتوي على الكثير من المشكلات والأفكار والمعلومات والثقاليد التي يمكن تشكيلُها دراميًا ، بحيث تقدمً لنا مسرحًا من نوع جديد قد يقضي على شبح الأزمة المستحكمة التي يمكن الاعتمادُ

طويلاً على الكُتاب المسرحيين الذين بهرتهم أضواء العاصمة التي تُشْبِه إلى حدَّ كبير أضواء العالم الخارجي ، كما قد يعوق نظرتهم إلى حقيقة التربة المصرية التي تُمدُّ الأساس للمسرح المصري الأصيل . لذا يبدو أن حل أزمة المسرح المصريُّ ينهض أساسًا على الانفتاح على البيئات الجغرافية المنتوَّعة ، واستنبات بذور جيدة وجديدة في التربة المسرحية .

ولعل النكلاقة العضوية بين الأعمال الأدبية البغرافية ترجع إلى أن الأدبية والبيئة الجغرافية ترجع إلى أن الأدب يَنظر إلى الكون كوحدة واحدة ، لا انفصال فيها بين الإنسان والبيئة الجغرافية التي يُحيط به . بل ويمكن أن تعتبر الوحدة العضوية والفنية التي يسعى أيَّ عمل فنيّ إلى تجسيدها ، نوعًا من النماذج المصغّرة للوحدة الكونية الكبرى . لذلك لا تُمدُّ البيئة الجغرافية في الأعمال الأدبية مجردَ خلفية وَصَفية ثابتة أو متحركة خلف الشخصيات ، بل هي جزءٌ عضوي من تكوين العمل الفين نفسه ، لأن الإنسان لا يتحرَّك في فراغ ، ولا يمكن عزلُه عن العلاقات المشابكة والمعتَّدة التي تربطه بالبشر والموجودات الأخرى .

يتضع هذا بصورة محدودة في الأسلوب الذي يتعامل به الروائيون مع البيئة الجغرافية في رواياتهم . وهو الأسلوب الذي يختلف من روائي ًلآخر طبقاً لثقافته ومدى تمكّنه من التقاليد الروائية وقدرته على استيعاب المضمون الفكري الذي يعالجه ، وسيطرته على أدوات اللغة والتصوير والتجسيد والتلميح . لذلك نجد بعض الروائيين يستخدمون البيئة الجغرافية لجرد الزينة والزخرقة الخارجية ، لوَصْع المضمون في إطار جذاب يُشدُّ القارئ إلى قراءة الرواية حتى نهايتها ؛ أي أننا إذا قصنانا البيئة الجغرافية عن المضمون الفكري فل يناثرٌ لأنه لا توجد علاقة عضوية بين العنصرين .

وهناك فريق آخر من الرواتين يستخدم الخلفية الوصفية لأغراض تُفعية وعملية ، بحيث يتحول المضمون الفكري والبيئة الجغرافية إلى شيء واحد . فالشخصيات والمواقف نفسها عبارة عن عناصر في البيئة الجغرافية تتحرك داخل نطاقها وتعيش من أجلها . فالفلاح يعمل ويكدُ طوال النهار بين الحقول والمزارع ليس لأنه يتمتع بمناظرها وجمالها وطقسها البديع ، ولكن لإنتاج المحاصيل ومواصلة العيش . كذلك ربّان سفينة صيد الأسماك ، لا ينفصل وجوده الحي عن وجود موجات المد والجزر والمواصف والأعامير والأسماك بأنواعها العديدة . كذلك عامِل النّجَم الذي يرى في حياته تحت الأرض المصدر الحقيقي لكسب عيشه ، وهكذا .

وأحياناً أخرى تستخدم البيئة الجغرافية الأغراض تصويرية و تشكيلية بحتة ، فهي عبارة عن لوحة وعلى الروائي أن يُراعي إضافة كل حدث وموقف على أساس أنه مساحة لونية لا بد وأن تتفاعل مع الألوان السابقة واللاحقة . فالشخصيات ليست هدفاً في ذاتها ، إلا بقدر تمكّنها من شغل الفراغ المختمص لها . هنا تتدخل ملامح الوجه والقوام ، وسلوك الشخصيات المجسد لعناصر الطبيعة - سواء أكانت وحشية أم وادِعة - وذلك حتى يكسب المصل الروائي إيحاءات درامية تعمل على إثرائه . في هذه الحالة تبدو الرواية سمعفونية من الألوان الموصوفة والأصوات الصامتة على الورق ، لكنها مرثية ومسموعة داخل خيال القارئ و وجدائه . ونجاح الروائي يتوقف على مدى النفاذ إلى عين القارئ وأذنه حتى يسبطرً على خياله ، ومن ثم يعيش التجربة الخيالية كما أرادها له الروائي .

وتستخدم البيئة الجغرافية أيضاً كصدي للإحساسات التي تجتاح الشخصية ،

فيثلاً لو كانت حزينة ومكتنبة ومتشائمة - فالبيئة الجغرافية عبارة عن سماء داكنة ، وأمطار غزيرة ، وسُحب رمادية ، ويومة تقبع في عُشِّها على الشجرة المقابلة للنافذة التي تجلس وراءها الشخصية . أمّا إذا كانت الشخصية مُبتهجة ومرحة ومنطلقة مثلاً ، فالبيئة الجغرافية زاخرة بالمناخ البديع والشمس الساطمة والزهور العطرة والبلابل الصادحة والنهر المتدفّق في قوة وحيوية ولأطفال المنطلقين . . . إلخ . ويذلك يكون الإحساس المجرّد داخل الشخصية قد تحول إلى مُعادِل موضوعي مجسّد من خلال الملامع المادية الممموسة للبيئة الجغرافية ، ومن ثم يَسهل على القارئ الإحساس أو المرور بنفس التجربة الحسية التي تمرُّ بها الشخصية .

وأحياناً يُحدث العكس بالنسبة للخلفية الوصفية التي نجدها تتناقض مع ما تُموسه الشخصية . وغالبًا ما يقصد الروائي من هذا التناقض أن يشيع روح الماساة أو السخرية من الشخصية أو من الظروف المحيطة بها . وقد استخدم مائير أرنولد هذه الخاصية في شعره بحيث نرى الشخصية تفرح وتتألَّم لكن البيئة المحيطة تظل كما هي دون أن تعبر دراميًا عمّا بجيش بصدرها ، كذلك استخدمت كاثرين مانسفيلد هذا الأسلوب في بعض قصصها القصيرة ، وهذا يؤكّد لنا النظرية الفلسفية التي تقول إن الطبيعة لا تعبأ بالام البشر وآمالهم لأنها موجودة طبقاً لقوانين صماء . فمثلاً إذا انتصرت الشخصية وحققت أعظماً أمانيهم - فإن البية المحيطة بها والجاهدة الصامتة توحي إلينا بأن انتصارنا عهدها . لذلك فالروايات الماسوية تعتمد أساسًا على هذه البيئة المتجهمية عهدها . لذلك فالروايات الماسوية تعتمد أساسًا على هذه البيئة المتجهمية المامدة التي تؤكّد مأساة الإنسان في هذا الكون ، لأن الطبيعة الصامتة الجامدة

## 

لا تُحِبّ أَنْ تُشارِكه في إحساساته النافهة في نظرها بل تتركه يلعب كالأطفال ، وحينَ تَشرع في تنفيذ إرادتها فإنها تسحقه دون أن تهتزُّ لها شَعرة .

وهناك فريق من الروانيين يَستخدم البينة الجغرافية كدافع إلى العمل ، فإذا وجدت شخصية في المسكما محاطة ببيئة ذات خصائص معينة ، فإنها قد تقوم بعض التصرفات التي لا يمكن أن تفكّر في القيام بها لو لم توجد هذه البيئة بالذات . فلو تخيّلنا مثلاً فتى وفتاة يتقابلان لأول مرة في حياتهما في حديقة غنّاة زاخرة بالزهور والورود ، وغارقة في دف، الربيع - فإن تفاعل الألوان الزاهية والبراقة مع لفحات الدف، السارية لا بد أن يدفعهما إلى الحبّ حتى لو لم يكن هناك ما يدعو إلى ترعرُع الحبّ بينهما من قبل . وقد حدث في إحدى روايات راديارد كبيلنج أن عرض رجل الزواج على فناة لا يريدها بسبب عاصفة محمّلة بالوحل جعلته يشعر أن مصيره قد ارتبط بهذه الفتاة وعليه أن

وأحيانا أخرى تستخدم البيئة الجغرافية كتأثير مُسيطِر على الكيان النفسيِّ للشخصية . فالشخصية التي تعيش في بيئة معينة وطقس معين ، لا بد أن تقمّص نفس خصائص البيئة والطقس داخل كيانها . فنحن لا يمكن أن نتصورً شخصية هادئة ورزينة وباردة في جوَّ كله أعاصيرُ وعواصف وسيول ورعد وبرق ، إلا إذا كان الروائي يهدف إلى معنى درامي معين من خلال هذا التناقض . ففي رواية و مرتفعات وذرخ ، لاميلي برونتي ، نجد الشخصيات التناقض . فلى المرتفعات المعرَّضة للأعاصير والرعد والبرق ، وكأنها المي تعيش على المرتفعات المعرَّضة للأعاصير والرعد والبرق ، وكأنها أصيبت بمسِّ من الشيطان ، كما هي الحال في شخصية هينكليف على سبيل

المثال ، فمثل هذه الشخصية لا يمكن أن تعيش في منزل تقليديِّ هادئ . من هنا كان الصراع الرهيب الذي دارت رَحاهُ بين هيثُكليف وآل لينتون التقليديين ، الذين يميلون إلى الرَّزانة والهدوء بحكم مسكنهم البعيد عن جنول الطبيعة .

في بعض الروايات تقوم الخلفية الجغرافية بدور البطولة ، بحيث تسيطر على كل الأحداث والمواقف والصراعات والشخصيات ، بل إن هذه كلَّها ليست سوى الملامح المميزة لهذه البيئة الجغرافية ، كما نجد في رواية الكاتب الإنجليزي بالوار ليتون و أيام بومبي الأخيرة » ، عندما جعل من بركان فيزوف بطلاً وخلفية وصفية في الوقت نفسه ، و بدون البركان كما قامت للرواية كلها موضوعة في خدمة هذا العنصر الجغرافي ودراسة تأثيراته المتنوعة . فقد كانت كل التصرفات والصراعات التي نشأت بين الشخصيات أو نهشتها من الداخل – تَنْبُع من هذا العنصر الجغرافي الذي شكّل كُلاً من النباء الدرامي والمضمون الفكري للرواية .

وأحيانًا تنعدم البينة الجغرافية قامًا في بعض الروايات ، فيركّر الكاتب كل همه على تجسيد الشخصيات وتحريكها دون أن يهتم بالفراغ المحيط بها . وغالبًا ما يحدث هذا في الروايات الفلسفية البحتة ، التي تعتمد على الأفكار والنظريات التي تناقشها الشخصيات من الناحية المجردة ، دون اهتمام بتجسيدها في واقع خارجي أو ممادل موضوعيّ . لذلك يَغلِب الحوار على السرد في هذه الروايات التي تبتعد كثيرًا عن مجال الرواية لتقترب من تخوم المسرح الذهني ، حيث الشخصياتُ تتلاعب بالفكرة وتتبادلها ككرة القدم بين أرجل اللاعبين ، حيث الشخصياتُ تتلاعب بالفكرة وتتبادلها ككرة القدم بين

تلك هي الوظائف المختلفة للبيئة الجغرافية في فن الرواية بصفة خاصة ، وكلما كانت معلومات الروائي الجغرافية عن البيئة التي تدور فيها أحداث روايته معلومات وافية على أسس سليمة من علم الجغرافيا ، كان تجسيده للشخصيات وإبدائه للمواقف مقنما فنيًا وعلميًا . ذلك لأن الإلمام بالعوامل الجغرافية المتنوعة كميلً بإثراء التجربة الفنية للأديب ، إذ يزوده بالادوات والإيحاءات واللمسات التي تساعده على الربط العضويً بين شخصياته والبيحاءات واللمسات التي تساعده على الربط العضويً بين شخصياته تأمدً الشرط الأساسيً لكل عمل ناجح .

ولعلنًا نجد في الأدب الشعبي أو الفولكلوريّ الدليلّ العمليّ على العلاقة بين فن الأدب وعام الجغرافيا . ذلك أن الأدب الشعبيّ يعبرٌ عن منطقة جغرافية محدَّدة يَستمدُّ منها شخصيته الميزة . ولم يقتصر الأدب الشعبيُّ على الأساطير أو الحرافات أو الحواديت أو الحِكم أو الأمثال ، بل اتخذ من هذه العناصر قاعدة للانطلاق نحو بَلُورة الخصائص الفكرية والفنية والروحية لكل مجموعة بشرية تعيش في منطقة جغرافية ذات ملامع متميزة . وقد توافر الدارسون على تحليل الملاحم والشعار والقصص الشعبية ، و وجدوا فيها خيرٌ مِرآة صادقة لروح البشر و البيئة . ثم جاء الأدباء الكلاسيكيون و وجدوا في الأدب الشعبي كنوزًا فنية وفكرية بحيث طعموا أعمالهم بالأشكال والمضامين النابضة بروح الإنسان والبيئة . وتلاشت الحدود بهذا بين الإنسان وييئته الحدود بهذا بين الإنسان وييئته الجغرافية في الأعمال الأدبية الناضجة .

# الفصل السابع عشر البُعْد النَّفْسي للأدَب

كان علم النفس من العلوم التي استفاد منها الأدب إلى حد كبير ، والمستخدمها في إضافة الكثير إلى مناهجه سواة الإبداعية أو النقدية . والا ترجع استفادة الأدب بعلم النفس إلى الفترة التي اكتشفه فيها سيجموند فرويد في النسف الثاني من القرن التاسم عشر فقط ، بل ترجع إلى أيام أرسطو ونظريته في التطهير الذي تُحدِثه التراجيديا في نفوسنا . فقد قال إن التراجيديا ألى تفوسنا . فقد قال إن التراجيديا المي تفوسنا . فقد قال إن التراجيديا المي المنطق التي يُحدِثها فينا الحياة اليومية ، وذلك بإثارة عاطفتي العطف والحقوف من مصير البطل الماسوي ، المدي يتحرك إلى الهاوية رغما عن إرادته الإنسانية الضعيفة . ومع ذلك يُصِرتُ على عَدْري قَدَر إلى أن يَلْقى حتفه بطريقة أو بأخرى . فنحن نتعاطف معه أيضًا لأنه يضحي نياية عنا ، إذ إن الأقدار في موارد التَّهلُكة . ونعاطف معه أيضًا لأنه يضحي نياية عنا ، إذ إن الأقدار في من ارحساسنا بإمكانية أن نقف في مكان البطل التراجيدي ذات يوم ، لأننا لا عودة منه .

يقول أرسطو إن الإحساس بالعطف والخوف من شأنه أن يخلّصنا من المعواطف المسوَّشة والتافهة ، ويجعلنا أكثر قُربًا من الوجدان الإنساني العام ، البعيد عن الأنانية وتضخَّم الذات وضيق الأفق . والواقع أن كل النظريات التي حاول علماء النفس ابتداعها منذ أواخر القرن الماضي حول الأثر النفسي الذي يُحدثه العمل الأدبي داخل المتذوق ، هذه النظريات لم تذهب بعيدًا عن نظرية التطهير التي وضعها أرسطو قبل الميلاد بحوالي ثلاثة قرون ونصف ، بل كانت يمثابة الشروح والتحليلات التي قلمتها لها في ضوء مناهج علم النفس الحديث واكتشافاته . وهذا يؤكد لنا أن علم النفس كان موجودًا بطرية أو باخرى من خلال الفلسفة والأدب اللذين اهتما أساسًا بدراسة النفس الروَّاد كان تقنينًا لهذا الفرع من المعرفة و وضَعَ المنهج العلميًّ له لذلك كان الأدب أسبق من علم النفس في دراسة النفس البشرية ، ولَمَا تم للذلك كان الأدب أسبق من علم النفس في دراسة النفس البشرية ، ولَمَا تم المؤد والمنان من أجل المزيد من المعرفة المنان من أجل المزيد من أطل المزيد من الموفة للذات الإنسانية ، التي تَعَدُّ الكُن المناز هذا الكون غموضنًا .

أدَّى هذا الاتحادُ في بعض الأحيان إلى وجود أعمال أدبية قائمة أساسًا على منهج التحليل النفسيُّ الذي ابتدعه فرويد . فالبطل مصابُّ مثلاً بعقدة نفسية ترسَّبت في لاوَعْيِه منذ حداثه ، لكنه لا يعرف كُنَّهَها برغم أنها تؤثَّر في سلوكه الظاهريُّ وخاصة عندما تمنُّ ما يوقظها من مكامنها . وغالبًا ما تكون الرواية رحلة ممتعة في تيار الشعور واللاشعور عند البطل ، إلى أن تحترم الأحداث المتشابكة وتضغط على العقدة بحيث تطفو على السطح ، عندلذ يتخلَّص منها البطل ويعود إلى حالته الطبيعية ، وغالبًا ما تنتهي الرواية

عند هذه الحدود . وقد يتساءل البعض عن الفارق بين الرواية السيكولوجية التي يولّغها الروائي وبين الحالة المَرضية المعروضة على الطبيب النفساني ؟ والإجابة عن ذلك : أن الرواية تجسَّله البطل وتُحيله إلى إنسان له ملامح من السهل أن يتعرف عليها القارئ برغم أنه قد يكون شخصية حيالية محصة . أمّا الطبيب النفساني فينظر إلى المريض على أنه مجرد حالة تنتهي بتكشُّف العقدة ، ولا يرَّ بفض التجربة الجمالية والوجدانية التي يَرُّ بها الروائي في أثناء القراءة .

وإذا كان علم النفس ينهض على التحليل والشرح والتوضيح والتبصير - فالأدبُ يعتمد على التركيز والإيجاز . من هنا يبدو الاختلاف في الوسائل التي يستخدمها كلَّ من علم النفس والأدب ، برغم اتفاقهما في الهدف الذي يتمثّل في الحصول على مزيد من المعرفة الإنسانية . ومنذ أرسى فرويد القواعد الأولى لعلم النفس التحليليً ، تأثّر بها الأدب بصفة عامة والرواية بعمنة خاصة ، ابتداء من أواخر القرن الماضي . فبعد أن كان التركيز كلُّه على الحياة الخارجية والملاقات الاجتماعية للشخصيات والمواقف ، تحرّل معظم الامتمام إلى ما يدور داخل الإنسان من انفعالات وصراعات تؤثّر على تفكيره وسلوكه ، وأصبح النقاد يتداولون مصطلحات سيكولوجية جديدة على النقد والساديّة ، والمسوشيّة ، والترجيسة ، والصراع النفسيّ ، وعقدة أوديب والكترا . إلخ . وتحوّل النقد بعد ذلك إلى اتجاء متطرّف غرف بعد ذلك باسم المدرسة السيكولوجية في النقد .

ينظر تلاميذ المدرسة السيكولوجية إلى العمل الأدبيِّ على أساس أنه تعبير

مباشر عن شخصية الكاتب وتكوينه النفسي ، ويتخذ نقادُهم من الرواية مثلاً وسيلة للكشف عن هذه الشخصية وإلقاء الأضواء على معالمها المختلفة وتحليل خياها الدفينة . كانت التنبجة أن تحوّل اهتمامُهم من العمل الأدبي نفسه إلى حياة الكاتب الشخصية ، إذ يتحتّم على الناقد أن يكون مُلِمًا بحياة الكاتب من جميع جوانبها . وهذه المعرفة الدقيقة الشاملة تساعدهم في يَحتمهم الذي غالبًا ما يخرج من ميدان النقد الأدبي إلى مجال التحليل السيكولوجي ، وهذا من الأسباب التي أدّت إلى كثرة ظهور تراجم حياة الكتاب والفنائين في النصف الثاني من القرن الناسم عشر والنصف الأول من القرن العشرين ، لأن هذه التراجم تساعد النقاد من أتباع المدرسة السيكولوجية على تحليل النصو الأدبي وتفسيره في ضوء حياة كانيه الشخصية ، وعندما يتحقّق لهم هذا الهدف يُعقد العمل الأدبي كل دلالة بالنسبة لهم .

ونحن لا نعترض على هذا المنهج الذي يعتمد على استقراء المكوّنات النفسية للكاتب من خلال كتاباته ، ثم تفسير كتاباته في ضوء حياته . فهو منهج علميَّ سليم من جهة علم النفس ، أمّا من وجهة نظر النقد الأدبيَّ فقد أسيء استعمالُه في الوقت الذي كان من الواجب عن طيم أقحامه في مجال لا يُفيد ولا يستفيد منه . فتحليل نفسية الكاتب عن طيم أيعام الأدبيَّ ، ثم تفسيرُ هذا العمل في ضوء الظروف النفسية التي مرَّ بها - لا يُزيد من استيعابنا للجمل الأدبيُّ أو من استمتاعنا به ، بل يشتَّ تركيزنا بعيدًا عنه ، فهو منهج يربط العمل الأدبيُّ بأشياء خارجة عنه ، بينما النقد هو تحليل العمل الأدبيً إلى عناصره الأولى ، وإبرازُ مدى توفيق الكاتب أو قشلِه في مَزَّج هذه العناصر لكي تمنح تأثيرها الجمالي النهائي من خلال التجرية النفسية التي العناصر لكي تمنح تأثيرها الجمالي النهائي من خلال التجرية النفسية التي

تتشكل داخل وجدان القارئ . فإذا كانت هناك عَلاقةٌ بين علم النفس والنقد الأدبيُّ ، فيجب أن تنصبُّ على التأثيرات التي يمارسها العمل الأدبيُّ على نفسية القارئ وليس على شرح نفسية الكاتب . لكن أتباع المدرسة السيكولوجية يُقيدون أبحاث علم النفس بينما مجهودهم في ميدان النقد الأدبيُّ يُصير إلى لا شيء . في هذا يقول إ. أ. ريتشاردز في كتابه « مبادئ الثقد الأدبى » :

و إن ما يدور في ذِهن الكاتب من عمليات ليس ميدانًا مفيدًا جداً للبحث النقدي . هذا على الرغم مما يُنادي به علماء التحليل النفسيّ ، وذلك لأن هذا لممليات توفّر لنا ميدانًا خصبًا للتخمين الصوف . حقّا إن العناصر التي يتألّف منها العمل الأدبيُّ تشمل الكثير من العناصر اللاشعورية ، ولربا كانت هذه العناصر اللاشعورية أهمَّ بكير من غيرها . لكننا حتى ولو افترضنا أننا نعلم أكثر بكثير مما نعلمه الآن عن طبيعة العمليات الذهنية - فلن تُسلّمُ من احتمال الوقوع في الحظأ الجسيم إذا حاولنا أن نبين العمليات الحقية الباطئة التي تدور في ذِهن الفنان ، مستندين في ذلك إلى شهادة نِتاجه وحده . والأقيما المائم من المنان عبر موديد عن ليوناردو دافشي أو يونج عن جيته في كتاب وسيكولوجية العقل الباطن » - فإنه يمكننا أن نقول بصفة عامة إن المحللين النقسين هم غالبًا نُقَادٌ فاشلون بشكل لافِت للنظر .

ومصدر الصعوبة هنا هو أن جميع الافتراضات تقريبًا التي تحاول أن تفسُّر ما يدور في ذهن الفنان لا يمكن تحقيقُها ، بل إنها أصعب تحقيقًا من الافتراضات المبائلة التي تحاول أن تصف لنا ما يدور في ذهن الحالم . وأكثر هذه التفسيرات إقناعًا يميل إلى الارتكاز على ملامح معينة في العمل الفني ، يُعزوها إلى أسباب غير الأسباب الحقيقية التي أوجدتها . ولا أعلم أن أحلمًا غير روبرت جريفز قد حاول أن يحلَّل قصيدة ( كوبلاخان ) لكولردج ، التي يُوحي موضوعُها وطريقةُ تأليفها بأنها قابلةٌ للتحليل النفسيُّ . ويستطيع القارئ المُلمُ بطرق التحليل الشائعة أن يتخيَّل النتائج التي أسفرت عنها هذه الهجمة الفرويدية العنيفة على تلك القصيدة . »

يختار الكاتب الأسلوب الأدبي الذي يُلاثِم مضمونه وينقله إلى القارئ داخل الشكل دون انفصام ، وليس ذلك الأسلوب الذي يميل إليه شخصيًا بحكم ميله النفسي اليه . لذلك يختلف منهج الأدب من عمل إلى آخر طبقًا لمضمونه مما يجعل شخصيتُه تتوارى وراء الأعمال ، لأنها إذا فَرضت نفسها كما يظن أتباع المدرسة السيكولوجية في الأدب - فإن الأعمال الأدبية كلها تتحوّل إلى نُستخ باهِتة وصور مكرَّرة لنفسية كاتبها . وإذا كان علم النفس يُعيدها في ميدان النقد الأدبي - فإن مهمته تتركَّر في تحليل الشخصيات من الداخل ، وإبراز الكلاقة الجدلية والعضوية بين واقعها النفسي و واقعها النفسي و وقعها الاجتماعي ، وكيف يؤثر هذا بدوره على العلاقات والصراعات بينها ، ويشكل بالتالي الشخصية المميزة للعمل الأدبي كشكل فني متكامل وكوحدة جمالية عضوية . لذلك يُعيد التحليل النفسي في دراسة الدوافع الكامنة وراء السلوك الاجتماعي للشخصيات ، بحيث يُلقي الضوء على التفاعلات والصراعات التي تدور في وجدانها ، مع بيان مدى التوافق أو التعارض أو الصواعات التي تدور في وجدانها ، مع بيان مدى التوافق أو التعارض أو التصادم بين تيار الشعور واللاشعور عندها وبين تيار المعتم السائد حولها .

يُّفيد علم النفسُ التحليليِّ أيضًا في تفسير دلالات التأثير السيكولوجي الذي يمارسه العمل الأدبيُّ على نفسية القارئ ، إذ إن نفسية القارئ قبل القراءة والتنوق لا يمكن أن تظل كما هي بعد الانتهاء من استيعاب الممل الأدبي . والآثار التي تحدث يبدو أثرهما أيضًا على الوجه والجسد ، وهي مهما اختلفت طبيعتها فإنها على درجة كبيرة من التعدّة والتنوع ، أو كما يقول تيتشنر في كتاب « المرشد في علم النفس » : « ليس في استطاعتك أن تُري أحدًا زخرقة على ورق الحائط دون أن تسبّب بفعلك هذا اضطرابًا في تنفسه ودورته الدموية .» كما أننا لا نعلم ما هي الاضطرابات الأخرى التي تحدث بالإضافة إلى ذلك . فالجسد بأسرو يستجيب على نحو يكاد يبدو منهجيًا . هنا يمكن لعلم النفس أن يُفيد النقد الأدبي لأنه يقدَّم للفنان منهجًا يمكنه من الممرفة المسبقة للانفعالات التي سوف يُبيرها في نفسي قارئه ، لأن العمل ليس كلمات على صفحات داخل كتاب ، لكنه بناءٌ نفسي ينهض داخل نفسية القرئ . وكلما كان هذا البناء متناسعًا وجميلاً زاد إحساس القرائ بالمتعد والراحة ، وزاد عدد القرآء الذين يُشاركون في هذه المتعد النابعة من إعادة تنظيم إحساساتهم وتطهيرها من كل الشوائب العالقة بها بغمل اضطرابات تنظيم إحساساتهم وتطهيرها من كل الشوائب العالقة بها بغمل اضطرابات الحيادئ الفن » :

الحيادة الميشة . في هذا الصدد يقول روبين جورج كولنجوود في كتاب «مادئ الفن» :

« مهمة الفنان هي التعبيرُ عن الانفعالات . إنها انفعالاته على أية صورة من الصور ، ولن يستطيع أحد أن يحكم هل عبَّر عنها سوى من شعر بها . ولو كانت هذه الانفعالات خاصةً به ولا تخصُّ أحدًا غيره ، فلن يوجد أحدً سواه قادرًا على الحكم بأنه قد عبَّر عنها أولاً . وإذا جعل لأحكام متذرِّقهه أية أهمية فلن يرجع هذا إلى اعتقاده بأن الانفعالاتِ التي حاول التعبير عنها هي انفعالاتٌ ليست خاصة به وحده ، بل يُشارِكه فيها المتذوَّقون ، وإلى اعتقاده بأن التعبير الذي يَخصُهُم والذي عَبَّر عنه - لو كان قد قام به بحق - له قيمةٌ في نظر المتذوّقين ، كما هو الحال عنده . بعبارة أخرى فإنه سيضطلع باعباء عمله الفني لا باعتباره محاولة شخصية يقوم بها لصالحه الشخصي ، بل باعتبارها عملاً لصالح المجتمع الذي ينتمي إليه . وأيُّ حكم ينطق به خاص بالانفعال يجب أن يبدأ بإشارة موجّة بأن هذا الانفعال شعور جماعي وليس شعورًا ذاتيا . ولا يعني هذا بالضبط أن العمل الذي اضطلع به هو عمل خص المجتمع . إنه عمل يحمل دعوة موجّهة منه إلى المجتمع لكي يشاركه فيه ؛ إذ إن مهمة هذا المجتمع باعتباره متذوّقًا ليس تقبّلُ عمله تقبّلاً سلبيًا ، بل إعادة تمثيلًا مرة أخرى . وهو لم يُقدم على دعوة المتذوّقين للقيام بذلك ، إلا لاعتقاده أنه به فعلاً .

و في حالة إحساس الفنان بكل ذلك - وأيّ فنان لا يشعر بذلك لن يشعر بأيّ دافع مُلح تنشر عمله أو للنظر جديًا فيما يقول الناس - فإنه لن يشعر به بعد اكتمال عمله الفنيّ . فلمندوقون حاضرون معه على الدوام باعتبارهم يمثلون خلق العمل الفنيّ . فلمندوقون حاضرون معه على الدوام باعتبارهم يمثلون وموضوعيته ، أيّ دورًا يُقسِد الإخلاص الذي يتحلّى به عمله بالزّج به في نوع الشهرة والكسب ، بل دور جماليّ وموضوعيّ يساعد على تحديد نواحي الشهرة والكسب ، بل دور جماليّ وموضوعيّ يساعد على تحديد القاضية التي يُحاول الفنان تجسيدها ، أيّ تحديد أية انفعالات سيقوم بالتعبير عنها وعلى أيّ أساس سيعتمد هذا التجسيد الدراميّ . من هذا يتضح أن المنذوّون كثرة أو قلة ، إلا أنه لا

يَصِحُّ القولُ بعدم وجودهم إطلاقًا . ،

في هذا المجال يمكن أن يُعيد التحليلُ النفسي الفنان في تجسيد وتحديد مجرى الانفعالات التي سيثيرها في قارئه ، وبالتالي يمكن تحديدُ البناء الدرامي على ضوء التجربة النفسية القائمة بالفعل في ذهن الفنان و وعيه ، ما يساعده على التحكُم في جماليات الشكل ، والابتعاد به عن العفوية الساذجة والتلقائية التي قد تحيل العمل الفنيَّ إلى نوع من الاعترافات . وأية اتجاهات للكاتب سواء أكانت مثاليةً رومانسية أم واقعية اجتماعية أم رمزية شعرية لا بد وأن تخضع لحتميات التجربة النفسية ، التي يحاول الفنان نقلها كما هي إلى القارئ لكي يمرَّ بنفس الإثارة والمتعة العاطفية .

هذه التجربة النفسية تنميز بصفتين أساسيتين: أولاهما استجابة تُسري في أعضاء الجسد وتنشأ عن طريق الأجهزة التعاطفية ، والثانية نزوع نحو فعل من نوع محددً أو مجموعة من أنواع محددة . فهذه التغييرات الشاملة في الأجهزة المعوية والوعائية التي تميّر عمليات التنفس والإفرازات الغددية تحدث عادة في الاستجابة إلى المواقف التي تميّير إحدى النزعات الغريزية . ونتيجة لهذه التغييرات تظهو إلى الوعي موجة من الإحساسات مصدرها جسدي باطنيّ . ومنيجة لما التغييرات تظهو إلى الوعي موجة من الإحساسات أو صورها هي أحد العناصر ومن المتقال على أقل تقدير معظم الرئيسية التي تتألف منها التجربة النفسية ، وهي التي تفسيّر لونها الخاص أو النفسية المتجابات أو حدتها . لكن العنصر لغمتها التي تميّرها ، وتحلّل أيضا كنافة الانفعالات أو حدتها . لكن العنصر الذي يساوي هذه الإحساسات في الأهمية ، إن لم يكن يفوقها ، هو التي مصدرها استجابات الأجهزة العصية العجيرات الزعوات المحية العصية العصية المتحربات الإجهزة العصية

التي تسيطر على الحركة وتتحكم في الاستجابة العضوية للموقف المنبه . هذه التغيرات كما يقول ريتشاردز تندرج في حالة الحوف مثلاً ، من إيقاظ نزعة بسيطة مثل دافع الهروب أو الاختفاء تحت المنضدة ، إلى تعديلات بالغة في التعقيد ، مثل التعديلات التي نقوم بها حين نتأهب لمجابهة خطر يتهدد أحد آرائنا الأثيرة . وكقاعدة عامة نستطيع أن نقول إنه بين إدراكنا للموقف ووقوفنا على طريقة لمجابهة هذا الموقف تُحدث عملية بالغة في التعقيد ، هذه العملية المعقدة تتأزر مع الإحساسات وصور الإحساسات فتُضفي على التجربة النفسية طعمها الحاص أو نكهتها التي تميَّزها .

وعندما يحول الشاعرُ مثلاً تجربته النفسية إلى قصيدة - فإنه لا يَعزل عنها الجوانب الفكرية ويُبقي على الجوانب الانفعالية الجامحة لكي يعبرً عنها وحدها ، فإن ما يقوم به الشاعر هو خلط الفكر ذاته في الانفعال ، أي أنه يفكر بطريقة معينة ، ثم يعبرً بعد ذلك عن كيفية الشعور عندما يفكرُ على هذه الصورة . ولقد قام دانتي مثلاً بمزج فلسفة توماس الأكويني بإحساساته الذاتية في إحدى قصائده ، بحيث عبرً موضوعيًا عن كيفية الشعور بالحياة في عالم زاخر بالأفكار المشتئة ، وبأوضاع الحياة العتيقة المهلئلة التي تؤدي إلى تشتت كل روابط منطقية ، وهذا ما وضع طابح انفعال الفكرة في صورة لمحات فكرية اختفت منها كل روابط منطقية ، وهذا ما جعل طابع انفعال الفكرة في قصائده كما نجد الإحساس بهذا النشتُت . وتكرَّر التعبيرُ عن هذه الفكرة في قصائده كما نجد في قصيده د المرآة » . وبعد سبعة قرون من دانتي يأتي ت . س . إليوت لكي يقدّم لنا قصيدة « الأرض الحزاب » ، ويحدد فيها موقفه من تدهور الحضارة

الحديثة التي نهضت على الكثير من المظاهر الخارجية الجوفاء ، بينما يزخر باطنها بتصدُّع الأوضاع الاجتماعية ويتبلُّد ينابيع الانفعال بالحياة والجمال .

لكن لا يعني هذا أن يفرض الشاعر وَعْيهُ الحادُّ على كل جزئيات القصيدة ، وإلا أحالها إلى مركب صناعي يخلو من التدفُّق التلقائي للحياة . لذلك فإن حدَّة الوعي لدى الشاعر لا بد أن تتراوح طبقًا لمتطلبات الخلق الفنيِّ ، لأنها إذا سارت على وتيرة واحدة فسوف يرفضها الجسم الحيّ للقصيدة . يجب على الشاعر أن يخفُّف من حدَّة وعيه إذا وجد أن القصيدة تشق طريقها الطبيعيُّ طبقًا لتكوينها العضويُّ ، لكن عليه أن يَزيد من حدة وعيه حتى تصلَ إلى أعلى درجاتها إذا وجد أن القصيدة قد ضلَّت الطريق الطبيعيُّ . في هذا يقول إليوت إن الشاعر الناضج هو الذي يتحكُّم في درجة وعيه بأن يَفرض فكره وعقله في اللحظة المناسبة ثم يضعهما جانبًا إذا لم يكن في حاجة إليهما . لكن الاستغناء المؤقت عن حِدَّة الوعي لا يعني بلوغَ مرحلة الهذيان أو الهلوسة أو الجنون الشُّعريِّ كما يظن أفلاطُون أو ماكس نوردو . لذلك يقول إ. أ. ريتشاردز إن الشُّعر يوصل لنا تجارب دون مشقة في تعلُّمها أو بلوغها ، بل يجعل في مقدور الكثيرين أن يصلوا إلى حالات شعورية كانت ستظل مقصورةً على القليلين بدون هذا الفن أو الفنون الأخرى عامة . فالفنون في نظر ريتشاردز وسيلة تمكِّن الفنانين أنفسهم من أن يعيشوا تجاربَ نفسية وفكرية ما كانوا يستطيعون أن يمرّوا بها بدون الفنون ، فدراسة الفنون وممارستها تُضفي على الفنان قوةً هائلة وتحميه من تشتيت طاقاته ، وذلك أعظم خطر يتهدَّده ، عن طريق ما تتطلبه الممارسة من تركيز نفسيّ ، وتجميع لقواه الفكرية يصعب عليه أن يحقِّقها في حياته العادية الزاخرة بالاضطرابات والتشويش . فالفن هو وسيلةٌ تمكّن المجهود البشريَّ من الاستمرار على نحو لا يقل دقةً عن وسيلة العلم بكل معاييره ومناهجه .

ويتفق كولنجوود مع ريتشاردز عندما يقول بأن الشّعر يجب أن يتنبأ ، لا بكشفه عن الغيب ، ولكن بإبلاغ القرآء بالتيارات النفسية التي تجتاح وجدانهم بغير مراعاة لشعورهم بالكتر . لأن ما يُقصح عنه ليس أسرار الفنان الخاصة ، إذ باعتباره لسانً حال الجماعة فإنه يُقصح عن مكنونات نفسها . والسبب الذي جعلها في حاجة إليه هو عدم وعيها الكامل بما يجتاحها من أحاسيس ومشاعر . وهي عندما تفشل في هذه المحرقة فإنها تضل الطريق تماماً . السلام و القصيدة ذاتها ، الشّعر هو اللوء لا يشعب الروح ، أي فساد الوعي . وما ينطبق على الشّعر هو اللوء لا يشعم مرض يُعيب الروح ، أي فساد الوعي . وما ينطبق الشّعر ينطبق على الأنواع الأدبية الأخرى من مسرح ورواية . وهي الأنواع التي يأن يعلبه التعليلية ، وعلى الأدب أن يستفيد منها بالقدر الذي ينطبة عمله الأدبي ، لأن التجربة النفسية التي يور الجمالية التي يشترك فيها القرآء جميمًا ، وتُثير في نفوسهم تتحولً إلى التجربة الجاسية .

## الفصل الثامن عشر المضمون الأنثروبولوجي في الأدب

بدأ الأدب الإنساني شفهيا عند كل الشعوب البُدائية . وقد تقلّ مضمونه الأساسي في المعتقدات الأسطورية والشعبية والدينية ، التي تحاول بقدر إمكانها الاقتراب من القُوى المينافيزيقية ، لعلّها تُدرك بعضاً من كنهها المستغلق عليها . وهذا بالإضافة طبعاً إلى القصص التي تتخذ من الحياة اللَّبوية البَحْتة وملامحها ، ويرغم كل الاختلافات العميقة التي تتجلّى بين المُنظومات الثقافة البُدائية من بقاع الأرض - فإن الاسمر التي نهضت عليها هذه الثقافة البُدائية والمُعلقات الدي يقط المرض - فإن الاسمر التي نهضت عليها هذه الثقافة البُدائية والمُعلقات التي بدأت منها ، والمسارات التي سلكتها ، تكاد تكون واحدة . وهذا دليل مادي ملموس على التشائي الاساسي في تكوين العقل الإنساني و وظيفته في أية مجموعات بشرية ، مهما تباعدت المسافات وانقطعت الصلات فيما بينها .

وقد تبلورت العَلاقة بين الأدب والأنثروبولوجيا مع الدراسات والتحليلات التي تركزت على الأشكال الأدبية التي حققتها الشعوب البُدائية ، وأثبت أنها تشكّل الموادًا الأولى أو الحام ، التي أصبحت فيما بعد مجالاً حيويًا للإبداع الأدبيّ الحديث ، وأيضاً للنقد الأدبيّ الذي استمدَّ معاييره من أسرار صنعتها البُدائية والتفوية والتلقائية . وقد استطاع علماء الأنثروبولوجيا في القرنين الأخيرين من جَمْع مادَّ صنحة ومثيرة ، قاموا بتحليلها وتصنيفها بعيث فتحت أفاقًا واسعة وعميقة لإلهام إبداعيّ جديد ، استطاع أن يتوغّل في أعماق الماضي الذي انعكس على بيُّض الحاضر ، ليحتوي الحياة في منظومة أدبية متعدّدة الأبعاد التي تتجاوز الواقع والحاضر ، وإن كانت تنطلق منهما . ولعل قصيدة و الأرض الحزاب ، للشاعر ت . س . إبيوت دليلٌ واضح على هذا التوجُّه ، فهي تتخذ من معتقدات الشعوب وأحداث الماضي وضخصياته التراثية مادُّة لتجسيد الواقع الراهن في ضوء جديد ، فالعلاقة بين وعلى هذا الأساس أقام إليوت نظريته في التقاليد الأدبية ، التي توكّد أن الحاضر يتأثّر بالماضي كما يتأثّر الماضي بالحاضر .

وقد أثبت الأدب قدرتَهُ الفائقة عبر العصور على صَهْرِ كل المُعطَيات التراثية في بُوتقته ، بحيث يُلمِس أو يجسّد الجوهر الإنسانيَّ الكامِن فيها ، وذلك بعد أن يتجاوز مظهرها العابر أو المتغيِّر ، وخاصة أن الأدب الشفهيَّ للشعوب البُدائية استطاع أن يتجاوز بدوره الأشكال الأولية للتجرية الإنسانية في معظم التجمُّعات البشرية ، وانقل بذلك من مراحله البسيطة الساذجة إلى أكثر الصيَّع تعقيدًا وتشمُّعاً . ويبدو أن الأدب الحديث لم يات بايُّ ابتكار له من فواغ ، إذ إن جميع الأشكال الأدبية من سِير شعبية وأساطير وملاحِمَ وقصائد متنوَّعة ، بل ومسرحيات وروايات طويلة وقصصي قصيرة ، بكل ما تحويه من حَبَكة وأحداث وشخصيات وحوار ومضمون إنسانيَّ ، تستمدُّ

أصولها وجذورها من الأدب كما عَرَفه الإنسان في أشكاله الأولية والبُدائية .

وكان من الطبيعي أن تعكس تلك الآداب الشفهية ، الخصائص الثقافية التي يتبرّ الأمة أو البقعة التي نبعت منها . ولم يتوقّف الإنسان عبر العصور وفي مختلف البقاع عن توظيف خياله في التعامل مع كل ما يحيط به من عجارب إنسانية بهدف استيعابها ، سواء أكان هذا في مجال الأساطير أم الحواديت ، الشعبية ، أم القصائد الشعرية ، أم المعتقدات الدينية ، أم المقائد المدينية ، وتكاد تكون الآداب البدائية أكثر تبلؤرًا من الآداب الحديثة المقدّد ، ولذلك فإن ملامحها الصريحة الواضحة تسهل من مهمة تتبع أصولها الأولى ثم رصد امتدادها حتى الحاضر ، وبالتالي تقدّم مادة جاهزة لدراسة تلك الأصول ومراحلها المتطورة كما تمثلت في كل الأشكال الأدبية بمختلف أنواعها .

وهناك شِفَانِ ، لكل منهما قيمتُه الحضارية والثقافية والأدبية ، في دراسة الآداب البُدائية الشفهية : الشُونُّ الأول مرتبط بعملية الإبداع الأدبيُ وجمالياته ، والثاني متفاعلٌ مع التبارات الثقافية التي تميَّر مجتمعًا ما وتتأثّر بالثقافات الأخرى وتؤثّر فيها في الوقت نفسه . ومن الدراسات الرائدة في المفافات الأحرى - جدائز و فجر الأدب ، ١٩٣٩ ، والكتاب الموسوعي الذي ألّقه هد. م. تشادويك و ن. ك. تشادويك بعنوان و نمو الأدب ، صدرت أجزاؤه الثلاثة في الأعوام ١٩٣٢ و ١٩٣٦ ، و كتاب « الأصول س ج . تشاميون و أقوال الشعوب المأثورة ، ١٩٣٨ ، و كتاب « الأصول العلمية لأساطير وحواديت الجن ، ١٩٣٥ ، و دَبّت موتيفات الأدب الشعبيّ ، العلمية لأساطير وحواديت الجن ، ١٩٣٥ ، و دَبّت موتيفات الأدب الشعبيّ ، الذي أصدره س . تومسون في ستة أجزاء ما بين عاشيّ ١٩٣٢ و ١٩٣٦ .

وكانت اكتشافات الرَّخالة لوجود أناسٍ بُدائيين في منتصف القرن الثامنَ عشرَ بمثابة بداية انفتاح وَغي الأدباء والكُتاب الأوربيّين على عالم جديد تمامًا من التجربة الإنسانية . فقد استطاع هولاء الرَّخالة والمكتشفون من أمثال كابنن كوك وبوجانفييه قُتح آفاقي جديدة للخيال الأدبيّ والوجدان الإنسانيّ ، خاصة بعد اكتشاف إنسان بورنيو المتوحَّش العائش في الغابة ، وفصيلة الأوراغ أوتانج ، والشامبزي الإفريقي ، الذين كُتِب عنهم في أوربا منذ منتصف القرن السابعَ عشرَ .

ومنذ مطلع القرن السابع عشر ، و مع بداية ما عُرِف ب « الفلسفة الجديدة ، أدرك الأدباء أن للأدب بُعدًا جغرافيًا ملتحمًا ببُعده التاريخيُّ . ولذلك من السهل رصدُ سلسلة المؤثّرات العلمية على إنجازات الأدباء منذ الشاعر جون دن وحتى أولدس هكسلي و ت. س . إليوت . لكن تأثير علم الأنثروبولوجيا في الأدب لم يُتيلور بصفة محددة إلا بعد نشر « رحلات جاليفر ، لجونائان سويفت في عام ١٧٧٦ ، وذلك على الرغم من وجود آثار مبكّرة و واضحة لهذا العلم في كتابات أديسون ويلاكمور وغيرهما .

وفي عام ١٧٥٤ أصدر جان جاك روسو كتابه الرائد « مناقشات حول أصل الإنسان » ، الذي جمع فيه مادةً علمية عن الإنسان الأول والتجمعات غير المتحصَّرة ، والذي كان بمثابة الإرهاصة الأولى لفكرته أو مفهومه الشهير عن « الوحش النبيل » ، الذي تجسد بعد ذلك في قمة إيداعية شهيرة لبرناردين دي سان بيير عُرِفت باسم « يول وفرجيني » وصدرت في عام ١٧٨٨.

وكان تأثير الاكتشافات الأنثروبولوجية واضحًا في الأدب الألماني والإنجليزيّ سواء على مستوى المضمون أو الشكل . وقد تجلّى هذا التأثير في توجُّهات أبي الرومانسية الألمانية هيردر ، خاصة في كتابه و أيدين » الذي صدر عام ١٧٨٤ . وقد لعبت هذه التوجُّهات الأنثروبولوجية دورًا لا يمكن تجاهله في كتابات جيته ، ونوفاليس ، وشيللر ، وليسنج ، وهاردنبرج وغيرهم . أمّا في إنجلترا فقد كتب يبكوك روايته و ميلين كورت ، عام ١٨٦٧ التي تتخذ من أحد أفراد فصيلة الأورانج أوتانج بطلاكها . وهذه ظاهرة أدبية لم يُسبق لها مثيل من قبل ؛ وحاولت أن تجسد بأسلوب روائيّ ودراميّ التطونُّ العلميَّ والمنطقيَّ لفكرة و الوحش النبيل » . وكذلك يلعب المضمونُ الانثروبولوجي دورًا مؤثّراً في قصيدة شيلي والملكة ماب » .

لكن هذا المضمون لم يُصبح ملمكا أساسيًا في الأدب الإنجليزيُّ إلا في أواخ القباد الإنجليزيُّ إلا في أواخ القباد التسعَ عشرٌ . وكان أول عمل أدبي يعتمد عليه أساسًا هو رواية هنري كيروين ( زيت و زو ) التي نُشرت عام ١٨٨٦ ، ثم كيّاب هـ. ج . ويلز ( قصة العصر الحجري ) في عام ١٨٩٩ ، وغيرهما من الكتب التي حاولت توظيف الحيّال في إعادة صياغة المراحل المبكّرة للتاريخ الإنسانيُّ ، اعتمادًا على الإنجازات الحديثة لعلم الأنثروبولوجيا .

ويعد ذلك أصبحت المعارف الأنثرويولوجية والخيراتُ الشخصية - التي استمدّت من الشعوب البُدائية المعاصرة - مادَّة شائعة بين الأدباء الإنجليز والأمريكيِّين على وجه الخصوص ، من أمثال رايدر هاجارد ، وكبلنج في إنجلترا ؛ وبريت هارت ، وفينمور كوبر ، ولونجفيلو وغيرهم . وكان معظم هذه الأعمال الأدبية سائرًا على نَهْج مدرسة « الوحش النبيل » من حيث

الحركة الكفوية التلقائية للشخصيات ، وبساطة المواقف وسلاستها ، وغياب الصرّاعات النفسية التقليدية التي تَنهش الشخصيات من الداخل ، والتناغم شبه الكامل بين الإنسان والطبيعة التي يمكن أن تتحوَّل عناصرُهما إلى شخصيات في حدُّ ذاتها ، ورفض شبه مُعلَّلَق للمادية الجارفة التي أعقب عصر الثورة الصناعية ، وإبراز التناقض الصارخ بين فضائل الحياة الإنسانية العبيعية والإنسانية التي أهدرتها الحضارة الغربية . وكانت رواية إلينور دارك «أرض بلا زمن » التي صدرت عام ١٩٤١ بمثابة نموذج واضح لهذا التوجَّة .

لكن هناك من القصص ما يَحتوي على مضامين أنثر ويولوجية لكنها ليست موظَّفة بوعي أو أسلوب علمي ، لأن الهدف منها مقصور" على حكي رواية بدون منظور يسمى للتوغُّل في دروب العلم ، مثل روايتَي رايدر هاجارد «كنوز الملك سليمان » و «شي » . وكان ابتكار إدجار رايس باروز لشخصية «طرزان » نحوذجًا لتصوير الإنسان البُدائي السعيد بحياته في الغابة . وقد لاقت شخصية طرزان نجاحًا جماهريًّا وعاليًّا بحيث لم تقتصر على الروايات المنشورة ، بل انتشرت في مجلات القصص المسؤرة والأفلام والمسلسلات .

ويحدُّد النقاد والدارِسون قصيدةً ت. س. إليوت و الأرض الحزاب » التي صدرت في عام ١٩٢٢ ، بأنها كانت البداية ألهدَّدة لتأثُّر الشّعر الغربي بصفة عامة والشَّعر الإنجليزي والأمريكي بصفة خاصة ، باكتشافات علم الأنثروبولوجيا ، التي قدَّمت له من المضامين والأفكار والآفاق ما لم يكن متاحًا من قبل للشَّعراء الذين هجروا الانجاهاتِ الرومانسية والغوص في الانفعالات الذاتية ، إلى المغوص في أعماق التراث الإنسانيَّ عبر العصور ، واستخراج المعاني والدلالات الكامِنة في أساليب تفاعل الإنسان مع هذا

التراث ، سواء على مستوى الفكر أو السلوك . وهو ما تجلَّى في قصائدِ شعراءَ عديدين من أمثال أودن وسبندر وروي كامبل .

وعلى مستوى النقد الأدمي توالت الدراسات التي تحلّل التأثيرات المتباذلة بين الأدب والأنثرويولوجيا ، سواء على مستوى المضمون الفكري أو الشكل الفني ؛ فأصدر ج. ماكولي في عام ١٩٤٠ كتابه و الأدب والعلم » ، وقبل ذلك في عام ١٩٣٠ نشرج . م. دراسات في أدب العلم الطبيعي » ، وفي عام ١٩٤٠ كتاب ك. ج. هنكن و المفهوم الداروني في الوياية الإنجليزية : ١٨٦٠ - ١٩١٠ ي ، وكتاب التأقد الألماني أ . جود - قون عن جول قيرن ١٩٤١ ، وكتاب الناقد الألماني أ . جود - قون عن جول قيرن ١٩٤١ ، وكتاب لا . آلوت عن جول قيرن ١٩٤١ ، وكتاب بازيل ويللي و الحلفية الفكرية للقرن الثامن عشر ١٩٤١ ، وكتاب باريل ويللي و الحلفية الفكرية للقرن الثامن عشر ١٩٤١ ، وكتاب باريل ويللي و الحلفية الفكرية للقرن الثامن عشر ١٩٤١ ، وغير ذلك من الكتب والدراسات التي احتلت بعد ذلك مكانة مووقة على خريطة التقد الأدبي العالمي .

وكانت نظرية التطور بمثابة النَّمة الأساسية في معظم الأعمال الأدبية التي اتخذت من المفاهيم الأنثروبولوجية مضمونًا لها . في البداية كانت معالجة الأدباء لهذا المضمون تتميَّر بالتقوية والتلقائية ، أمّا التطورُ كنظرية فلسفية أو علمية تركت بصماتها واصححةً على أعمال الأدباء الذين حسنهوها ، فلم يظهر بأسلوب محددً إلا في القرن التاسع عشر ، عندما نادى أتباع مذهب التطورُ بمبدأ الصغيرورة والتحولُ ، الذي يضع قانونًا لِنُمُو الكاتات يتلخص في تتوجً بمبدأ المسترين . كذلك فإن النمو المتدرَّج يؤدّي إلى تحولات منظمة ومتلاحقة ، تمرَّ بمراحلَ مختلفة يؤذن سابقها بلاحقها ، كتطورُ الأفكار

والأخلاق والعادات . والتطوَّر يختلف عن التقدُّم في أنه ليس مسبوقًا بتخطيط ولا مُستَنهَدَقًا لغاية ، ولكنه - بصفة عامة - انتقالٌ من المختلِف إلى المؤتلِف ، ومن غير المتجانس إلى المتجانس ، ومن اللا محدود إلى المحدود أبى المحدود أبى المحدود وإلى المحكس . ولا يتضمن التطوُّر في حدُّ ذاته فكرةَ التقدُّمُ أو المتهقر ، وإنما يعبرُ عن التحولات التي يخضع لها الكائن المُضويُّ أو المجتمع سواء أكانت ملائمة أم غير ذلك .

أمّا التقدّمُ فتلعب فيه الإرادة الإنسانية الواعبة دورَ الريادة . فهو انتقالٌ تدريجيّ من الحسَن إلى الأحسن كالتقدّم العلمي والتقدُّم الحضاري ، لأنه مسبوقٌ بتخطيط ويستهدف غاية . وكثيرًا ما ترتبط فكرة التقدّم بالحتمية التاريخية ، ويأن كل تطوُّر يقود دائمًا إلى الأحسن ، ولكن هذا المفهوم اقتصر على أعمال الأدباء وكتابات الفلاسفة المتفائلين فقط . نذكر منهم داروين على أحمال الأدباء وكتابات الفلاسفة المتفائلين فقط . نذكر منهم داروين ولامارك وبيرجسون ونيتشه . وكان مذهب داروين - مثلاً - يؤكّد أن الكاتات الحية في تطوُّر دائم على أساس من الانتخاب الطبيعيُّ ويقاء الأصلع ، فتنشأ الأنواع بعشهًا من بعض ، ولا سيما النوعُ الإنسانيّ الذي انحدر عن أنواع حيوانية .

وللتدليل على أثر مذهب التطوَّر في الأدب ، يمكن الاستشهادُ بصامويل باتلر في مجال الرواية ، ويرنارد شو في مجال المسرحية على سبيل المثال لا الحصر . ففي رواية « إيريهون ، التي كتبها باتلر عام ۱۸۷۲ ، برزت نظرية التطوُّر الهادِف الحلاق كمضمونِ أساسيّ لها ، ورفضت نظرية الانتخاب الطبيعي الذي نادى به داروين لأنه يتخبَّط في عشوائية . إن تدفَّق نهر الحياة - عند باتلر - لا يتوقّف ولا ينتهي ، فالحياة كلها تتطوَّر بوصفها كَادْ ، تطوُّرًا

تحدوه على الدوام ذاكرة لا شمورية يَكمُن فيها دافع التغيير . وهي النظرية التي عرضها باتلر في سلسلة من المؤلفات العلمية الفلسفية ، التي تبدأ بكتاب والحياة والعادة ، ، وتنتهي بكتابه والحظ أم الحيلة ؟ ، ولم تكن سبفًا واضحًا لنظرية شو في و دفعة الحياة ، و و الحيوية ، فحسب ، بل إنها تطوي في ثناياها شيئًا من النظرة الفلسفية التي يَدين بها علماء الأنثرويولوجيا بصفة عامة والتطورُ بصفة خاصة .

ولقد وضع باتلر معيارًا جديدًا للرواية ، كما وضع قيمًا اجتماعية وفلسفية جديدة ، فروايتُه «مصير كل حي » التي أنَّها بين عامَي أ١٩٨٧ و ١٩٨٥ ، ثمَّدُ تُقطةٌ تحوُّل واضحة المعالم في الرواية الإنجليزية . فالمؤلَّف يتغلفل داخل شخصياته ، ويفسِّر دوافعها المخفية نصيرًا علميًا ، ويكشف عن تأثير أسلافها في تربيتها وسلوكها ونظرتها إلى الحياة ، ويُظهر رَيِّفَ بعض الأفكار والقيم ، خاصة التغليدية منها . كما يوجُّه باتلر نقلاً قاميًا للنظام الأسرِي الذي تحوَّل إلى قَيْد أو حجر على التعوُّر الهادِف الحلاق ، الذي انعكس على أسلوبه في الكتابة التي تَمَيِّرت عنده بالإخلاص الواضح ، والصراحة المتدفّقة ، والفكاهة . الذكية ، وكراهية الحديث الأجوف ، والفكر التافه ، والأدعاء الكاذب .

أمّا عند برنارد شو فقد تَشَلَّت نظرية التطوَّر الحَلاَق فيما أسماه بـ « دفعة الحياة » . التي اتخذ منها منطلقًا لهجومه الكاسح ضد الرومانسية . ففي المقدمة التي كتبها شو لمسرحية « الإنسان والسويرمان » يُناقش الوهم أو الهيام الذي يصاب به الرجالُ تجاه النساء . وهو يؤكّد أن هذا الاتجاء ليس إلا جزمًا من النظرة الرومانسية غير العلمية إلى شئون الحياة . وهي النظرة السلبية الماسدة التي تتعارض مع قوانين الطبيعة وقواعد الأنثروبولوجيا ، لأنها تقوم

أساسًا على الأوهام والخيالات التي تطفو على سطح الواقع فتحجب الرؤية الموضوعية للاشياء ، وتضيع فرصة الإمساك بالحقيقة الكامِنة في نظرية دفعة الحياة ، التي آمن بها شو إيمانًا قويًا قائمًا على افتراضات علمية ونظرية في علم الأنثروبولوجيا .

ودفعة الحياة عند برنارد شو عبارة عن قوة روحية تكمُن في الكون ، وهي لا تملك الكمال المطلق أو الوعي الشامل ، لكنها تسعى في الوقت نفسه ويموروره إلى الحصول على الكمال والوعي من خلال أدواتها التي تتمثّل في البشر . وليس هناك طريق أتحقيق هذه الأهداف سوى طريق المحاولة والحقاً ، وإرادتها وتعتبر المرأة الجنس الأقوى لأن غرائرها أقوى وأكثر جبرًا وإلحاحًا ، وإرادتها أكثر عزمًا و تصميمًا ، و إحساسها بالواقع و التطورُّ اكثرُ حيويةً ودفعًا . وهدف الحياة لا يتحقق إلا من خلال التعاون الكامل والوثيق بين الرجل والمأة أد

ومن يَسْتَعْ مسرحيات شو الواحدة بعد الأخرى يُلاحِظاً أن الخطاً التمثل في دفعة الحياة بشكل المجرى الرئيسيّ لفكر شو . ولا شك أن البناء الدراميّ قد لعب دورًا فعالا في تعليف هذا الفكر وإبعاده عن التجريد المطلّق ، وذلك من خلال تجسيد الشخصيات ، وتطوير المواقف ، وإدارة الحوار ، ثم ريّهط هذه العناصر بالعمود الفقريّ للمسرحيات . فالتطورُّ ليس مجرد مضمونِ فكريّ للعمل المسرحيّ ، بل هو أيضًا شكلٌ فني له . فمن ناحية الشكل الفنيّ لا بد للعمل الأدبيّ أن يتطورً بحيث يصل في نهايته إلى نتيجة جديدة ، برغم أنها امتدادٌ حيّ لقدامات قدية . فالعمل الأدبيّ أو الفنيّ الذي يعجز عن التطورُ يفقد حياته الداخلية الخاصة به ، ومن ثم يُخرج من نطاق الفن تمامًا إلى مجال الكتابات التقريرية والتسجيلية . كذلك فإن الشخصيات الروائية أو المسرحية - مثلا - لا بد أن تتطوَّر وإلا تحوَّلت إلى أنماط ثابتة غير متفاعلة مع البناء الدراميِّ للعمل . فالتطوُّر هو العنصر الديناميكيّ والعضويّ الذي يجعل العمل الفعيَّ ينبض بالحياة ، ويمنحه شكلة المتميِّز وسط الأعمال الأخرى .

وإذا كان النُّقَاد يُحتَّمون على العمل الفنيُّ أن يحتوي على عنصر التطوُّر الحيويّ داخله - فإن علماء الأنثروبولوجيا يرون أن سلسلة الأعمال الأدبية والفنية عبر العصور كانت تجسيدًا للتطوُّر الإنسانيُّ نفسه . ولذلك فهي في تطور مستمر كان مادةً ومضمونًا لكثير من الدراسات النقدية والأنثروبولوجية ، وفي مقدمتها الكتابُ الموسوعيّ الذي أصدره الباحِث والناقد الأمريكي توماس مونرو بعنوان « التطوُّر في الفنون » . وقد عالجت نظرياتُ تطوُّر الأدب قضيةَ تطوُّر اللغة الملفوظة عن أصوات الحيوان ؛ طرائق التغيير وأسُس التطوُّر في أنحاء العالم ، بما في ذلك اللغاتُ البُدائية الحديثة ؛ التطوُّر المتدرِّج في أساليب اللغة الأصلية ، وتطوُّر اللغات واللهجات الخاصة في نطاقها ، وكذلك نشأة فنَّ الأدب وتطوُّره بصفة عامة عن التفكير العاديُّ والتعبير اللفظيُّ ، ومراحله الأساسية وأسُس التفاضل والتكامُل فيه ، ثم تطوُّر الأنماطِ أو الألوان الأدبية مثل الشُّعر الملْحَمي والغنائي والمسرحية والقصة . كما درست نظريات تطوُّر الأدب ارتقاء أو اضمحلال الأساليب والحركات الأدبية ، خاصة الأساليبَ القومية التي تميّز أمة أو جماعة بشرية معينة ، أو تلك التي تختصُّ بفترة زمنية معينة ، في نوع أو أكثرَ من الأنواع الأدبية مثل التراجيديا اليونانية . كذلك تعتبرُ الدراسات التاريخية مراحلَ الآداب القومية والعِرْقية (الأدب الإنجليزي مثلاً) مرآةً لسماتِ التطوُّر الإنساني

والاجتماعي . كما تلعب الدراسات المقارنة دورًا حيويًا في مجال المقارنة بين المراحل والعصور المتشابهة في تاريخ الأدب عند مُختلِف الشعوب ، مثل مرحلة الأدب البطوليًّ في شِعر الإغريق وأبناء ويلز ، وإلى أيَّ مدّى تُبلور الآدابُ المختلفة وجوة الشبو المتواترة والأسباب التي أذّت إليها .

ويشترك النّقاد وعلماء الأنثروبولوجيا في دراسة العوامل المسبّة للنظورُ الأدبيّ ، سواء أكانت بينية ، اجتماعية ، اقتصادية ، أم ثقافية ، فكرية ، سياسية . فهناك علاقة عضوية أو جَدَلية بين النطورُ الأدبي والنظورُ الإجتماعي ، اللذين يتبادلان عامِلي الناثير والنائر فيما بينهما . ويالنالي فإن وفي أواخر ألقرن التاسع عشر أوضح الناقد والباحث الفرنسيّ فرديناند برونتير ، أن اللون أو الاتجماعية ، وإنه مثل النوع البيولوجيّ يمكن أن يتحول المعنوي أو الظاهرة الاجتماعية ، وإنه مثل النوع البيولوجيّ يمكن أن يتحولُ إلى نوع آخر ، ويضرب برونتير مثلاً بالماساة الفرنسية التي ولادت مع جوديل ، واندثرت مع فولتير . وفي مطلع القرن السابع عشر تحولُ الشعر الغنائي على يد ماليرب إلى نوع من الفصاحة أو البلاغة اللغوية ؛ ليعود سيرتَهُ الأولى على يد روسو في القرن الثامنَ عشر .

ومن الواضح أن برونتير يُعدَّ من أبرع تلاميذ الفيلسوف والمفكَّر الفرنسيّ تين ، خاصة في نظريته التي تضع تطوَّر الأدب في دورات لحياة أنماط معينة أكثر مما تعالج تطوَّر الأدب في مجموعِه وسياقِه العام عبر العصور . ولذلك انتقدها رينيه ويليك لاعتمادها على تشابًه مفتعل بين حياة الكائن العضويًّ وحياةٍ أيَّ لونٍ أدبيّ . ذلك أن التعلوَّر البيولوجيّ للكائن الفرد لا يحتوي على

### المضمون الأنثروبولوجي في الأدب ٢٠٩

هذا النمائل الأدبئ بهذه البساطة . وهاجكم ويليك ، برونتير لأنه بالكم في استمرار تحول الأدبئ بهذه البساطة . وهاجكم ويليك ، برونتير لأنه بالكم في عن سابقاتها . يقول ويليك بأن و مفهوم التطور المستمد من التاريخ العِرقي يبدو أقرب إلى القوانين الفعلية التي تتحكم في استمرارية الأدب وتطوره ، فهي نهر متدفق وزاخر بالدوامات على سطحه لكنها دُوامات لا تشكل دورات منفصلة عن بعضها البعض بالازدهار والاندثار . بل إن هناك من الأغاط البيولوجية ما يكوم إلى ما لا نهاية ، مثل نبات السرِّخص ، والحيوانات الرَّخوية كالحار ، مثلها في ذلك مثل الأغاط الفنية من نوع قصص المغامرات وأغلى الحبُ .

أمّا مفهومُ الأدب باعتباره ظاهرة أنثروبولوجية ، فقد كان الفيلسوف الإنجليزيّ هربرت سبنسر أوَّلَ من بَلُورَهُ في منتصف القرن التاسعَ عشر ، ثم توسّع فيه تين بعد ذلك في فرنسا . وكان أثرُ هذا وذاك واضحًا في الدراسات الادبية التي قام بها ليزلي ستيفن وجون أدنجتون سيموندز . فقد قال ستيفن إن الأدب هو ضجيحُ عجلات التاريخ ، وهو محصّلة ثانوية أو جانبية للتغيير الاجتماعيِّ ، و وظيفةٌ من وظائف الكيان الاجتماعيِّ باكمله ، في حين يحدُّد الاختيارُ الطبيعيِّ والبيئة بقاة الأنواع الأدبية . » وقد أدَّى هذا المفهومُ إلى الاعقادِ السابق في إطار السيَّاق البيئيُّ ، ولا يمكن فهمهُ إلا بالنسبة إلى التطورُ السابق في إطار السيَّاق البيئيُّ .

وقد طرح سيموندز تساؤلاً حيويًا في هذا المجال : ﴿ لَمَاذَا يَكَشَفَ عُطَّ مَعَيْنَ من الأدب أو الفن عن نفسه ، بالظهور بين حين وآخر بوضوح في أمة أو فترة معينة ؟ وإذا توافرت الظروف المواتبة لارتقائه ، فإنه يسير شوطًا محدَّدًا

### ٢١٠ المضمون الأنثروبولوجي في الأدب

للغاية ، ترتبط فيه كلُّ مرحلة بسابقاتها بحلقة لا تكون طارئة أبدًا ، حتى إذا نقدت كل موارد النمط ، لقيّ نهايته الطبيعة . وهذه الانماط الأدبية والفنية تُشيه النمو الطبيعيَّ لأشكال الحياة الأخرى . • إن ما يجب على مؤرَّج الأدب أو الفن أن يفسره هو • تطورُّ كيان فنيّ معقد من عناصر موجودة في الكيان الاجتماعيُّ والطلبم القوميُّ ، وهو كيانُّ لا يككلُ إلا بعمل الأجيال والأفراد ذوي العبقرية ، الذين يحتم على كل منهم ، بدوره ، أن يسهم في تشكيل النمط الأدبيُّ ، أو في إتقانه ، أو في تطويره ، أو في أضمحلاله وانقراضه . • وأشار سيموندز في هذا الصدد إلى مثال بارز هو ظهور ما يسمَّى بمسرحية عصر الملكة إليزابيث وتقدَّمها واضمحلالها وانقراضها . وهناك أخرى لهذه الظاهرة نفسها في العمارة القوطية ، والتصوير ، والنحت في إيطاليا ، والشعر الرومانسيَّ الإيطاليُّ ، والزجاج الملوَّن ، وملاحم الفروسية في العصور الوسطى ، وأنواع كثيرة أخرى .

وتوضّح نظرية سيموندز أن كل نمط واضح المعالم في الفن القوميّ ، إذا تُوك ليواصِلَ سيره في طريق التطوَّر ، دون عائق - فإنه يَوُ بمراحلَ تُناظِر مراحلَ الجنين ، والبلوغ والنضج والتدهور والفناء ، في ضروب النمو التي تعوَّدنا أن نعتبرها و فزيولوجية » . وذهب إلى أن مراحل التطوُّر هذه حتميةٌ لا مناصَ منها ، من حيث إنها تمثل و قانونًا محدَّدًا للتعاقب » ، يتناول به النقدُ التاريخيّ أو التحليلُ الأنثروبولوجيّ حقيقةً علمية .

وركَّز سيموندز على العمليات الكبرى في التطوُّر الثقافيُّ عامةً ، وعمليات التطوُّر الأدبيُّ الداخلة في نطاقه خاصةً ، فقال : ٩ إن التطوُّر في أوسع معانيه ، يمكن تعريفُه بأنه انتقال كل الأشباء والعناصر ، عضوية وغير عضوية - بفعل القانون الذي يعكمها - من البساطة إلى التعقيد ، ومن حالة التجانس إلى حالة التفاصل أو المغايرة في أصلها المشترك ذي العناصر الأولى . ، وحدَّر من أن المرء لا يستطيع أن يطبّر هذا المفهوم أو غيره من مفاهيم البيولوجيا ، على الظواهر العقلية و الاجتماعية بنفس الطريقة ، لأن و كلاً منها يتطلّب أنواعًا خاصة من التحليل ، ونهجًا مختلفًا للتحرُّي والاستقصاء ، ومجموعة مصطلحات ورموز مستقلة . وإذا توسَّع علم النفس ، ومبادئ الأخلاق ، وكل فروع التاريخ ، توسُّمًا منهجيًا ؛ فإنه سوف يتجه أكثرَ فأكثرَ إلى أن يُصبح علمًا من علم ملتورة مستقدً إلى أن يُصبح علمًا من علم التعرب علم التعرب علم العرب علم التعرب المؤوّد . »

وكان كتاب سيموند ( و مقالات تأملية وموجية ، الذي صدر في لندن عام المماتة تقدير علمي و علمي و علي للملاقة بين الأدب وعلم الأنثر وبولوجيا ، خاصة في مقالاته : و فلسنة التطوَّر ، و و تطبيق مبادئ التطوُّر على الفن والأدب ، و و ملاحظات على الأسلوب ، ، لكن تحليله لم يُعرف أبعاد مقاومة على الأسلوب ، ، لكن تحليله لم يُعرف أبعاد مقاومة على التجانس - ولا العناصر المحدد للصفّات الشخصية التي يرقها الفنان عن المنجاف ، و لا ظواهر التهجين العقلي التي تنتج عن التفاعل بين مختلف المقورة قومية و شخصية ، مفهوما قاصرا ؛ لأنه رأى في الأسلوب باعتباره مجرد كموة الفكر باللغة كساء وافياً . صحيح أنه قال إنه ينبع من اللغة التي يستعملها الإنسان ، ومن النماذج الأدبية السائدة ، لكنه عجز عن التمييز بوضوح بين الأساليب التي ارتبطت بعصور تاريخية محددًة عشل أسلوب عصر بوضوح بين الأساليب التي ارتبطت بعصور تاريخية محددًة عشل أسلوب عصر

### ٢٩٢ المضمون الأنثروبولوجي في الأدب

إليزابيث ، أو الأنماطِ الدائمة مثلِ المسرحية أو الرواية .

وكان أصل الانماط أو الأنواع الدائمة مثل شِعر الملاحم أو الشّمر الغنائي أو المسرحية أو الرواية ، مَحَطَّ جهود كثيرة لصباغة النظريات . وكان الانفعال الغنائي الذي يعبَّر عن الفرح أو الحزن أو الجوع أو الرغبة الجنسية ، يسمَّى « بذور » كل الأشكال الغنائية العليا ، كما يقول هـ . وورنر في كتابه « نشأة الشمَّر الغنائي » الذي صندر في ميونخ عام ١٩٧٤ . كذلك قال لستوول في كتاب « الحكايات الحياية » (ليبزج ١٩٧٥) : إن الشمَّر القصصيّ والمسرحيّ جاء فيما بعد ، وجاءت المسرحية الدينية الساخِرة بين الرقص التعبيريّ الذي يقوم على المحاكاة والمسرحية الدينية الساخِرة بين الرقص التعبيريّ الذي يقوم على المحاكاة والمسرحية الحيالية .

أمّا منشأ الملاحِم مثل « الأوديسا » أو « الرامايانا » الهندية - فإن التفسير التقليديَّ الفديم مثل « الأوديسا » أو « الرامايانا » الهندية حقيقيّ أو أسطوريّ ، صاغها كلَّها من نَسْج الحيال . أمّا النظرية أخديثة فقد نسبته أو أسطوريّ ، صاغها كلَّها من نَسْج الحيال . أمّا النظرية أخديثة فقد نسبته تناولت عدة أبطال مختلفين ، نسبت أعمالهم فيما بعد إلى شخص واحد في دورة بطولية متصلة . وربما عَمَدَ شاعر أو عدة شعراء ، كلَّ بمفرده ، بعد بيضعة قرون ، إلى إعادة ترتيبها في وَحَدات أكثر تعقيدًا ، كل منها مَوسومة بيطبع عقرية شخصية . لكن يظل الحالاف قائمًا حول المدى الذي يكن عنده اعتبارُ هذه الأعمال الفلقة إبداعًا فرديًا ؛ إذ إن المنهج العلميَّ عامة والأثروبولوجي خاصةً ينسبها إلى الإنتاج الاجتماعيُّ المندرُج . ولذلك سائدت الأثروبولوجيا المعاصرة ، بصفة عامَة ، الاعتمادً بوجود أصول كثيرة مستفلة إلى جانب قدرتها على الانتشار والانتجام ، كما أولَت التنوُّع قدرًا

### المضمون الأنثروبولوجي في الأدب ٢١٣

أكبر من الاهتمام . وهذا يؤكّد الاعتقاد بأن بدايات الإبطال الشعبيّين ، تنشأ عادة من الحيّال الدينيِّ القديم ، وأنها في نفس الوقت كثيرًا ما يتمُّ مُمْجِهًا في الروايات التي تُنقُل وتتداول عن أشخاص حقيقيين . وهذا مفهوم قريب من فكرة عالِم النفس كارل جوستاف يونج عن « الأنماط الأصلية الأولى » التي تقول بأن ثمة صورًا معينة متواترة على نطاق واسع ، تنبعث تلقائيًا من العقل الجمعيّ اللاواعي النابع هو نفسه من الخبرة الجمعية السابقة .

ويعتبر كتاب أ. س. ماكنزي « تطورُ الأدب » (نيويورك (١٩١١) نموذجًا للمحاولات الكثيرة التي بُدُلت في أوائل القرن العشرين لتحليل العلاقة بين الأدب والأنثروبولوجيا . فهو يرى أن التطورُ ينطلق من البسيط إلى المفقد مع تزايدُ التوحيد في الكل والتخصصُ في الأجزاء ، لكنه يعتقد أن التعقيد ليس له قيمةٌ في حدَّذاته ، وأن التقدَّم ينهض على ازدياد الإشباع أو الإرضاء الأخلاقيُّ والعقليَّ والوجدانيُّ والجماليُّ ، وأن الأدب يَتاجُ الحياة الاجتماعية ، وأن تطورُه رهنَّ بتطورُ المجتمع ككل .

وهكذا كانت العلاقة بين الأدب والأنثروبولوجين . وهذه ظاهرة ومتجدّدة ، سواء بين النَّفاد أو الأدباء أو الفكرين أو الأنثربولوجيين . وهذه ظاهرةٌ طبيعية للغاية ، لأن الأدب يستمدُّ مادَّنَهُ ومضمونه من الحياة ، ثم يُعيد تشكيل هذا المضمون فكريّا وفنيّا في سَعْي حميم ودءوب لإعادة صياغة الحياة نفسها نحو الأفضل والأرقى .

# الفصل التاسع عشر الأدَبُ وعِلْم الاجْتِماع

يلعب علم الاجتماع دورًا هامًا وحيويًا في الأعمال الأدبية التي تُبُلُور حركة المجتمع . ولعل الإضافة الحقيقية التي يُضيفها الأدب إلى علم الاجتماع أن هذا الولم ينظر إلى حركة المجتمع على أنها شيءٌ مجرَّد يعتمد على الظواهر والأسباب والنتائج ، في حين ينظر إليها الأدبُ على أنها كيان حيُّ يتنفس ، ويمكن التعرُّف على ملامحها المادية الملموسة من خلال مواقف رواية ، أو شخصيات مسرحية ، أو لمحات قصيدة .

ولا يستطيع أحد أن يُتكِر أن أيَّ أديب لا بد وأن يُستوحِيَ مضمون أعماله من ظروف المجتمع الذي يعيش فيه ، ويتأثّر بأحواله وملابساته في أثناء قيامه بعملية الخَلق الفنيّ ، ذلك أن الأديب - وهو الضمير الواعي لمجتمعه - لا بد وأن يُبلُور وجدانه ويضع يده على نقاط الضعف والقوة ويرى ما لا يراه الشخص العاديّ .

من هنا تَبرز ضرورة الأدب بالنسبة للمجتمع ، فهو البؤرةُ التي تتركَّز فيها تجارب الحياة في المجتمع ، وتتجمَّع فيها كل الخصائص والملامح التي تخلق منه مجتمعًا ذا شخصية متميَّزة . وعلى ذلك لا يمكن الفصل بين الأدب والمجتمع ، لأننا لو قمنا بهذه المهمة فسنفصل الروح عن الجسد ، ومن ثم تَصير الروح شيئًا مجرًدًا لا نستطيع إدراكه أو استيعابه ، ويتحوّل الجسد إلى جثة هامدة لاحراك فيها .

إننا لو نادينا بأدب الأبراج العاجية والقيم المجردة ، فإننا نَحرم المجتمع من أروع وأخلد خصائصه المتثلة في الفن بصفة عامة والأدب بصفة خاصة ، ونحكم وفي الوقت نفسه نَحرم الفنَّ من الانصال بجذوره ومنابع حياته ، ونحكم عليه بالموت أو بالجفاف والتحجُّر على أحسن الفروض . لذلك فإن دُعاة أدب الأبراج العاجية الذين يعتقدون أنهم حماةً الأدب من السوقية والدعاية والإسفاف ، هم في الوقت نفسه ألدً أعداء الأدب الإنسانيً ، لأنهم يمتعون عنه الهواء المتجدد ويقطعون شريان الحياة الذي يُعده بالدم من الجتمع .

و إذا استعرضنا تاريخ الفن على مر العصور وفي مختلف مناطق العالم تلوجدنا أنه العامل الأول والفعال في تغيير الحياة ودَفعها إلى الأفضل ، فالفن ليس مراة تعكس ما يدور في المجتمع دون إدراك للأبعاد والظروف التي تتحكم فيه ، لكنه الضمير الواعي الذي يرى الماضي في ضوء الحاضر ، ويلُغي ببصره إلى آفاق المستقبل ليستشرفا الآماد التي يمكن أن يصل إليها هذا المجتمع . فهو الثورُ الهادي الذي يُرشِد الإنسان إلى تحسُّس مواضع الضعف والقبح ومواطن المتحدد الذي يمنح الحياة دَفعات حية نحو مستقبل أفضل . لذلك لا بد أن نسلم باستحالة الفصل بين الفنُ عليه المختمع لصالح الاثنين منا .

هل معنى هذا أن يتحوّل الأديبُ إلى عالِم اجتماع ، يبحث عن الحلول السريعة والحاسِمة للمشكلات والقضايا المعاصِرة ، ويعمل على إيجاد

### ٢١٦ الأدب وعلم الاجتماع

الإجابات عن الأسئلة التي تدور في أذهان أفراد المجتمع وتتسبَّب في حيرتهم وأحيانًا في صَياعهم ؟ الإجابة عن هذا السؤال بالنفي طبعًا ، لأن المفروض في الأديب أن يُدرِك الحدَّ الفاصِل بين دوره كفنان ودور عالِم الاجتماع الذي يعتمد على منهج مختلف تمام الاختلاف .

صحيح أنه يمكن للأديب الاستفادة من إنجازات هذا المنهج في تفتيح ذهنه وتوسيع أفقه تجاه أبعاد القضايا الاجتماعية التي يتخذ منها مضموناً لأعماله ، لكنه يجب ألا ننسى أن مجال الأدب تُحكَمه عوامل جمالية وشكلية أو تشكيلية ، تتخذ من مناهج علم الاجتماع مجرد مادة لها . أمّا الأديب الذي يضع أدبه في خدمة القضية الاجتماعية وشرحها ، والذي يسعى لإيجاد الحلول لها - فمصيره الفشل لأنه يحاول والوج ميدان ليس من تخصّصه ، وحمل أعباء ليس في مقدوره القيام بها .

وتكون النتيجةُ تسرُّب الكثير من التفاصيل التي تلتصق بالعمل الأدبيُّ ، وتلعب دور الشوائب التي تشوَّه جماله . لا نقصد بهذا المفهوم الشوائب الاجتماعية التي ربما تَصلُّع كل شائبة منها مضمونًا لعمل أدبيَّ متكامل ، ما دام الكاتب يعالجها المعالجة الدرامية السليمة - لكن نقصد الشوائب الفنية التي تُفقِد العمل هارمونيته . إن الفن لا بد وأن يصهر كل العناصر المشكلة للعمل الادبيُّ ، بل وأن يصهرها إلى درجة النقاء المطلق بقدر الإمكان ، بحيث يترسَّب خارج الشكل كلُّ ما يلعب دور النتوءات أو الشوائب أو الزوائد أو الفوات أو الثوائد أو

وفي مقالة بعنوان « الذبابة الحائمة : تعليق على الخيال وعالم الواقع »

يُحلَّل الناقد والشاعر ألن تيت العلاقة بين الشَّع والواقع كشيء موضوعي خارج عنا . هذه العَلاقة توكَّد لنا أن الخيال أرفع درجة من الحقيقة ، فالحيال هو القوة المحركة وراء الواقع الظاهري للأشياء ، لذلك فوظيفة الشاعر أن يَلِيف الأنظار إلى كل ما يستطيع أن يراه . إن مهمته أن يَخلق ما لم يعرف حتى الآن ، وكناقد عليه أن يعرف أشكاله . ولم ير الإنسان صورته الحقيقية في أيَّ مجتمع إلا بفضل الشاعر أو الأدبب . وقد علمنا الأدب الحديث أن الأدب الم يُشارِك مشاركة تامة في حركة المجتمع فحسب ، بل أمَّد لنا كذلك أنه ليس هناك إنسانٌ آخر غيره قد قام بهذه المهمة كما حملها الأدب على عاتقه .

ولعل تأكيد آلن تيت بأن الخيال أرفع درجة من المقيقة يذكّرنا بقول أينشتاين الشهير بأن الحيال خير من المعوفة ، ذلك أن المعرفة هي تحصيلُ حاصل ، في حين أن الحيال يمثّل محاولة الإنسان الأدبية لتحصيل ما لم يحصل بعد . وهذا يوضَّح لنا أن الخيال يلعب دورا حيوياً في العلوم ، لا يقلّ في خطورته وضرورته عنه في الآداب والفنون . وإذا كان علم الاجتماع يدرس ويُحلَّل الظواهر والمشكلات القائمة بالفعل ، فإن الأدب يتخد من هذه الظواهر والمشكلات قاعدة للانطلاق على أجنحة الخيال إلى آفاق المستقبل ، حيث نحصل على رؤية فنية وجمالية وإنسانية تضيء لنا أنفسنا سواء من اللاخل أو الخارج ؛ ومن ثم تزداد معرفتنا بذواتنا وبذات الكون الذي

ويعترف آلن تيت بأن الصُّلة التي تربط الشُّعر والأدب الحيالي الرفيع بالحركة الاجتماعية لم تلقَ الاهتمام الكافيَ سواء بالتأبيد أو الرفض ، فلم

### ٢١٨ الأدب وعلم الاجتماع

يعرف أحد ماهيّة تلك الصّالة على وجه التحديد . لكن لا ريب في أن الشُّمر – حتى شعر مالارميه - له تأثيرٌ ما في السلوك ، وذلك بالقدر الذي يؤثر به في عواطفنا . والسوال الآن هو : إلى أيٌ مدّى يؤثّر الشَّعر في تفكير الإنسان ومن ثم سلوكِه الاجتماعيُّ ؟

إن المركّب الكليّ الذي يجمع بين الإحساس والفكر ، وبين العقيدة النظرية والتجربة الاجتماعية ، والذي يُنبع منه الشُّعر - إنما هو العامل الرئيسيّ ذو الدلالة ، الذي ينبغي أن يتنبه له الشاعر قبل أيّ شيء آخر ، وإلا فسنفقد لغنه الصدق الفنيّ ، وهو حلقة الاتصال العضويّ بين الشيء والكلمة . وعدم تحقيق هذا الشرط الأساسيّ المتمثّل في الصدق الفنيّ ، يُستج شِعرًا مفتحلًا لا يستطيع الوصول إلى أعماق الطبيعة الإنسانية . إن الطبيعة الإنسانية يجب أن تتجمّد وتتبلور في اللغة حتى يتعرّف عليها الناس ؛ ومن ثم يعرفون الطريق السليم الذي يجب عليهم أن يَسلكوه في المجتمع .

في هذا المجال بالذات يستطيع الأديب أن يستفيد من إنجازات علم الاجتماع في تفهّم الموقف الإنساني واستيعابه ، حتى يمكنَ من تجسيده وبلورته . أمّا الرأي بأن الشعراء يَدلُون الناس على ما ينبغي فعله في الأزمات ، ويفترض فيهم أن يقوموا بدور علماء الاجتماع ومشرّعي النظام الاجتماعي ، فمعنى ذلك أننا نظلب منهم أن ينتصنّلوا من مسئوليتهم الدقيقة التي هي بكل بساطة صدق التجربة الإنسانية بكل شمولها . والشاعر ليس مسئولاً في هذا الصدد أمام أي شخص أو سلطة سوى ضميره الذي يأخذه هنا بالمفهوم الفرنسي لكلمة ضمير : أي العمل المشترك والمتباذل بين المعرفة هنا بالمفهوم الفرنسي لكلمة ضمير : أي العمل المشترك والمتباذل بين المعرفة

والحكمة .

هذا الضمير أتاح للشاعر الناضج إرساءَ تقاليدَ صارمةِ ومقاييسَ طاحنة ، فلا يعني هذا أن يتخلَّى الشاعر عن تقاليده ومقاييسه في سبيل التهوين من الأزمة ، وإلا ضاعت كل المقاييس التي تحدُّد حركة المجتمع على حقيقتها .

في هذه الحالة يتشابه الشاعر مع عالِم الاجتماع في أنهما ليسا مسئولين أمام المجتمع حتى يقدّما له ما يرغب فيه ، بل عليهما أن يوضّحا له ما يجب أن ينهض به من مسئوليات حتى لو تعارضت مع رغباته . فمسئولية الأديب مثلاً تتركّز في دوره الفني ، وفي سيطرته على زمام لغة لها نظامها ، ولا تتحاشى النجسيد الكامل للحقيقة التي يحملها إليه وعيه الإنساني والاجتماعي . ويستشهد تيت بعبارة بينس عندما يقول إنه « ينبغي على الشاعر أن يحمل الحق والعدل في فكرة واحدة » .

بلغت استفادةُ الأدب من علم الاجتماع مداها على يَدَيُ إميل زولا الروائي الفرنسيُ الذي تزعَّم المذهب الطبيعيَّ في الأدب ، وتمكّن من بَلْوَرَتِهِ عمليًا من خلال رواياته ، بل إنه هو الذي صاغ اصطلاح و الطبيعية ، كمنهج علميً محدِّد ، وذلك حتى يتجنَّب الواقعية التقليدية التي أصبح كل من هبَّ ووبَّ من صغار الأدباء يصف رواياته بها . اهتمَّ زولا بالجانب العلميُّ للأدب ، وابتكر ما يُعرَف بنظرية و الرواية العلمية ، ، وقال إن الإنسان مخلوق حيواني ، سلبي من نتاج الوراثة والبيئة الاجتماعية ، ليس في إمكانه الإفلاتُ من المصير المحتوب ، فوهو ليس مؤثرًا بقدر ما هو متأثر بالظروف الخيطة به . والعجيب أن الشاعر الفرنسيَّ عالارمية أحداً أعمدة المدرسة الرمزية ورائد

## ٣٢٠. الأدب وعلم الاجتماع

 « الشّعر الخالص » قد أعجب برواية « القاتل » لزولا لموضوعيتها ، وختم تحليله لها بقوله : « إننا نعيش في عصر أصبحت الحقيقة فيه هي المعبَّرةَ عن الجمال . »

وعلى الرغم من أن زولا قد صوَّر البوس الاجتماعيَّ بقسوة لا ترحم ولا يقدر عليها عالِم الاجتماع ، وعلى الرغم من أنه عرَّى الإمبراطورية الثانية حتى بدت أدقُّ أحشائها - فإنه رفض الوصول إلى نتائج اجتماعيةٍ معينة وسياسيةٍ محدَّدة ، على أساس أنها مهمةُ عالِم الاجتماع وليست مهمته كفنان . يقول زولا :

« نحن لم نتجاوز بعد مرحلة التحليل ، وما زال أمامنا شوط طويل حتى
 نبلغ مرحلة التركيب ، إنها مهمة المشرع الذي يجب أن يدرس الأمر
 و يصحّحه . ولكن هذا ليس من مهمتي كأديب في شيء . »

إن الأديب يتخذ من النفس الإنسانية قاعدة انطلاقه الدرامية ، ولا تعنيه الظواه الاجتماعية إلا بالقدر الذي يؤثّر على جوهر الإنسان ، ويقدر ما هي انعكاسات لتطلعات الإنسان إلى حياة أفضل . فعالِم الاجتماع لا يستطيع إيراز مخاوف الإنسان وهواجيه وانطلاقاته المعقولة وغير المعقولة ، وتيار الوعي واللاوعي كما يفعل الأديب ، ذلك لأن دور عالم الاجتماع ينحصر في حدود دراسة الظواهر وإرجاعها إلى أسبابها وأفضل السبل لتصحيحها . في مثل هذه الدراسات يعتمد العالم على التصنيف والتقسيم و وصنع الأفراد داخل أنماط والاغاط واخل طبقات ، والطبقات داخل تيارات واتجاهات .

تنهض مهمة عالِم الاجتماع على الأبحاث والمناهج التي سبقة ، ويُحاوِل أن ينطلق منها إلى تتاتيج جديدة قد تتفق أو تتعارض معها . بذلك تنطور الإبحاث العلمية باستمرار بحكم التطور الاجتماعي الذي تدرسه ، وليس الفرد سوى إحدى الجزئيات السائرة في هذا الفلك الضخم وإن كان الوحدة الاولى المشكلة له . لكن هذا يرجع إلى طبيعة الدراسة العلمية البحتة التي تعتمد على التجريد والتصنيف والتقسيم ، بحيث يتحول الإنسان في مجالها ال. محد ظاهرة .

قد يؤكّد البعض أن الإنسان يتشكّل طبقاً لظروف عصره ، وهذا صحيح ، ولكن أيّ نوع من التشكّل ؟ إنه ذلك التشكّل الظاهري في أساسه والذي يعتمد على الاختلاف والتطوّر في العادات والتقاليد والعرف الاجتماعي . أمّا التشكّل الجوهري فلا يُحدث بالبساطة التي نتصوّرها ، بدليل تلك الحصائص المشتركة والملامح الثابتة التي يتميّز بها الإنسان على مرَّ العصور والحِقب . فمثلاً عندما يُعالج عالم الاجتماع قضية مثل الصراع الطبّتي - فإنه يدرسه كظاهرة ذات خصائص معينة في المصر الذي يعيشه ، وربما تغيّرت هذه الخصائص في العصر الذي يعيشه ، وربما تغيّرت أنها تسجيل لعصر وتحليل له يرجع إليه الباحثون في التسلسل التاريخي لحرة الجمع .

أمّا إذا عالَج الأديب الصراع الطَّبقيَّ فإنه يُبلوره ويُكثَّفُه كتجسيد حيّ وملموس للصراع المُرتبط بجوهر الإنسانية نفسها ، لأن الوجود الحيَّ للكالتات يعني الصراع في صميمه ، وليس بالضرورة ذلك الصراعُ النابع من الكراهية والحقد والمقت والتطاحن ، وإنما الصراعُ الدالُّ على أن الحياة

### ٣٢٧ الأدب وعلم الاجتماع

الإنسانية تسير ، ويُشبِه في ذلك الصراع الذي ينشأ بين دُوامات النهر الواحد. فعلى الرغم من الصراع فإنها تسير في تيار واحد يشكّل الامتداد الحيَّ والمتحرَّك للنهر : أي أن الفنان الحلاق يعالج الصراع الطبقيَّ على أساس أنه الدليلُ الملموس للحركة الداخلية للأشخاص والانعكاسُ الواضح لصميم الحياة الإنسانية . لذلك فالأعمال الأدبية التي تُبلور هذا الصراع وتجسده ، لا تتنهى بانتهاء العصر الذي استمدت منه مضمونها ، لأنه بمجرد دخول هذا المضون الشكل النابع منه – فإنه ينفصل بدوره عن المادة الحام التي نهض عليها ، ويتحوَّل إلى حياة خاصة ، لأنه يعتمد على التركيب والتشكيل والتكوين .

إننا نستمتع بهذه الأعمال الأدبية مهما تقادم عليها الزمن ؛ لأنها تُبلور خصائص النفس البشرية لحيائص النفس البشرية هي نقطة الانطلاق بالنسبة للأديب ، ويَلْوَرَةُ خصائصها المتفاعلة مع المجتمع هي النتيجة التي يعفر دبها الأدب عن علم الاجتماع . إن نقطة الانطلاق عند عالم الاجتماع هي النتائج التي توصل إليها من سبقوه ، ثم يُضيف إليها أو يتجاوزها أو ينقصها من واقع اللراسات والتحليلات التي يقدِّمها ، والتي يُعالج فيها قطاعًا معاصراً من الدراسات والتحليلات التي يقدِّمها ، والتي يُعالج فيها قطاعًا معاصراً من حركة المجتمع . هكذا يقتصد دورُ العالم على القطاع الذي يُعاصره ويَختبره من حركة المجتمع . أمّا الأدب فيمتد دورُه حتى يشمل البشرية في أكثر خصائصها جبانًا وسمو لا من خلال احتكاكها بالنغيرات الاجتماعية .

وإذا كان الأديب قادرًا على الاستفادة بإنجازات علم الاجتماع ، فإنه يتحتَّم عليه أن يركَّز همه في النهاية في مجال الأدب . فله أن يوظَّف ما شاء له من قوانينَ وتحليلاتُ واكتشافات اجتماعية في أعماله الأدبية ، بشرط أن تُساعِد في نمو وتطوير هذه الأعمال بدلاً من أن تشكّل عالة عليها . في هذا يقول جون جاسنر في كتابه « المسرح في مفترق الطرق » تحت فصل بعنوان «مبرّرات المسرحية الاجتماعية » :

﴿ إِنْ أَنصَارَ المُسرِحِيةِ الاجتماعيةِ التقليديةِ ينسَونَ أَنهَا لَم تعد ذلك الفُّنَّ الحديث المهم لكونها مسرحيةً تربوية تعليمية ، وهو الاتجاه الذي اتخذتُهُ منذ عام ١٨٥٠ في ظِلِّ دوماس الابن ، وإنما أصبحت كذلك لأنها اعتمدت الرؤية الناقدة والاستكشاف الخلاق ، وليس باعتمادها على الأسلوب الصحفيُّ المسطَّح والمباشر - وهو اللون الذي اتخذتْهُ تحت ظِل نفس القيادة . وإذا كانت المسرحية الاجتماعية قد أثبتت وجودها فذلك لأنها أصبحت مسرحيةً تعتمد على التعبير الفني الصادق . لقد كان الإبداعُ الفنيّ - وليست الإثارةُ الاجتماعية - هو ما جعل المسرحيةَ الاجتماعية شكلاً متميِّزًا من أشكال المسرح الحديث . لم يكن مجرد وجود المشكلة أو وجود حلُّها في مسرحيةٍ ما هو الذي قوَّى من أملنا في وجود فنٌّ دراميٌّ زاخر بالحياة . إن المسرح الاجتماعيَّ إذا لم يكن قد هُدِم تمامًا على يد التحيُّز الأعمى - فما زالت هناك فرصةٌ طيبة لإبادة هذا المسرح واجتثاثه عن طريق إضجار الناس وإملالهم . والمشكلة ببساطة هي أنه من الممكن لنا أن نحصل على اقتناع كامِل عن طريق الصَّخَب والضجيج ، وأن نحصل على انفعال عظيم يَمرُّ في طريقه بالهستيريا ، ومن المعتاد أن تكون هستيريا الإثارة التي تُشعِل الحماس الأهوج والتي قد ينتجها حزبٌ سياسيّ أو أمة من الأمم . ولا يهم في شيء أن نسأل عن المكان الذي جاء منه «الكليشيه » في بادئ الأمر ، ومتى بدأ التحيُّز

### ٢٢٤ الأدب وعلم الاجتماع

الأعمى ونما ، لأن الفن الدراميَّ في تلك اللحظة يَضعف ويَذوي سواء نشأ هذا عن اليسار أو اليمين بالمفهوم السياسيّ .»

ومما لا شك فيه أن الأدباء الذين يتخذون من المجتمع المعاصر مضمونًا لأعمالهم ، يشعرون أن طريقهم محفوف بمخاطرً عديدة : منها خطر تسخير الغمالهم أيديولوجية بحيث تتحولًا البُلُورة الدرامية للمجتمع إلى نوع من التقرير الصحفي المباشر ، مما قد يَقضي على الدراما بصفتها فنا متميزًا قائمًا على التركيب والتكوين والتشكيل ، برغم أنها قد تحوز الرضا والقبول من السلطة في هذه الحالة بوصفها أداة اجتماعية وسياسية مهمة .

والخطر الآخر هو الدخول بالفن الدرامي إلى مجال الأعمال التي تتعرَّض للمشكلات والقضايا الاجتماعية بصورة عادية لا جدة فيها ، ثم تقوم بحلًها بطريقة تعليمية تربوية . ونظرًا لأن الهدف هو الحلُّ التعليمي التربوي - فإن الأديب يستنتج لنفسه كل الوسائل والأساليب والحيِّل التي ارتبطت بعوامل الصدفة والمؤامرة والتخطيط المسبق للشخصيات . وهي أتجاهات تُسيء إلى النضج الفكري المفروض توافُرُه في كلَّ من علم الاجتماع وفن الأدب .

إن الأدب في أشكاله وقوالبه الحية يشمل الأهداف الصَّمنية للقيمة الفعلية التي تتضمَّنها أية نظرية اجتماعية تدعو إلى تصحيح وضع الإنسان في المجتمع . ويندر أن نجد خيرا قد تُشير به أية نظرية اجتماعية أو مضمون أخلاقي لا يَتبلور بطريقة أكثر تحديدًا وتجسيدًا في الأدب .

وإن كانت وظيفة علم الاجتماع هي تهذيبَ الحياة وتنسيقَها على نحو قد تبلغ معه أقصى درجات الصحة النفسية والعدالة الإنسانية - فإن الأدب يقوم بهذه المهمة غيرً مُعتبِد على التوجيه والإرشاد والشرح ، ولكن مُعتبِدًا على ذلك الثراء الذي تحويه الأصوات والألوان والكلمات ، والذي تَحُول الحياة الاجتماعية دون تحقيقه أو تَعجِز عن تحقيقه ، لما فيها من قبود وحدود والتزامات مادية . فإذا كان عالمُ الاجتماع بملك القدرة على إلهام الأديب بأفكار جدية نابعة من تركيب مجتمعه المعاصر ، وتاريخه الماضي ، وأماله المستقبلة - فإن علماء الاجتماع بدورهم يستوحون ما تتطوي عليه الفنون والآداب من خواطرَ وآراه وإيحامات .

ويعتمد علم الاجتماع على مخاطبة العقل عن طريق الشرح والتغسير والتحليل والإقناع ، أمّا الأدبُ فيحتوي الإنسانُ كله بعقله وعواطفه وآماله وآلامه وماضيه وحاضره ومستقبله . وإذا كان علماء الاجتماع يؤكّدون القيمَ الاجتماعية والإنسانية الرفيعة - فإن الأدباء يقومون بتحقيقها وتنفيذها بالفعل في أعمالهم . وهذه إمكانيةٌ لا تتوافر بهذه السهولة لعلماء الاجتماع ، وتؤكّد في الوقت نفسه إمكان تنفيذها في الحياة العملية ، بحكم أنه سبق تنفيذها في الحياة العمل عن الحياة ، لأنها تستمد مادّتها ومضمونها منها .

## ويقول الناقد وولتر باتر في مقالته « في الأسلوب » :

وإذا كان الفن – علاوة على جودته الفنية والدرامية – مُكرَّسًا لسعادة الإنسان وخلاص المظلومين ، أو تنمية قدرتنا على التعاطف بعضنا مع البعض الآخر ، أو لمرَّض الحقائق المألوفة والجديدة عن الإنسانية وعلاقتها بالعالم عرضًا من شأنه أن يُعين الإنسان على مواجهة حياته في هذه الدنيا ، حينئذ يُصبِحِ الفن أيضًا فنّا عظيمًا . بعبارة أخرى : يكتسب الفنُّ الجيد صفةَ العظمة حينما يتحقق فيه شيءٌ من رُوح الإنسانية ، وحينما يحتل هذا الفن مكانّهُ المنطقيَّ في النظام الكليُّ للحياة الإنسانية . )

ويؤكّد هذا المفهوم فكرة ماثيو أرنولد بأن الفن نقدٌ للحياة ، ورَأيَ الشاعر شيلّي الذي يقول في مقالته « دفاع عن الشعر » : « الشعراء هم مشرّعو العالم وإن لم يُعترف قانونًا بهم . »

من هنا كانت الكلاقة العضوية بين علم الاجتماع وفن الأدب ، بشرط ألا يترك الأدب مهمته الفنية والجمالية ويلهث وراء القضايا والمشكلات الاجتماعية بمنطق عاليم الاجتماع . فإذا كان الهدف الإنساني واحداً بالنسبة لكلَّ من علم الاجتماع وفن الأدب و فإنهما يختلفان فيما بينهما في الوسيلة والمنطق والمنطق والمنطق والمنطق والمنطق والمنطق المنهض في توسيع الأفق وتفتيح المذهن ، لكن هذا لا يَنفي وجود الاختلافات التي تجمل كلاً منهما فرعًا متبيَّزًا من فروع المرفة الإنسانية .

## الفصل العشرون الأدب وعلم التاريخ

يُشتَرَط في المؤرخ والأديب الذي يتخذ من التاريخ مضمونًا لأعماله عمليةً إعادة صياغة الأحداث والمواقف التاريخية حتى يراها الناس تحت ضوء أكثرَ موضوعية . وقد تختلف أدواتُ المؤرخ التحليلية عن أدوات الأديب الفنية ، لكن الاثنين يتفقان في الهدف ؛ فهما يساعدان الإنسانُ على استيعاب أبعاد الأحداث التاريخية الماضية أو المعاصرة حتى يُحدَّد مكانه وسطها ومن ثم يحدُّد نظرته إليها وسلوكة تجاهها .

والملاحِم الشُعرية التي بدأ بها الأدبُ الإنسانيّ مسيرته ، كانت تدور أساساً حول المواقف المصيرية والأحداث التاريخية التي تشكّل تاريخ الأمة من خلال الصراعات التي يخوضها . وإذا كان المؤرخ يركّز تحليله على الحدث التاريخيّ المؤقت ، ويُحاول الوصول إلى العوامل المشابكة التي أدت إليه ، ثم يسعى إلى حَصْر النتائج التي ترتّب عليه - فإن الأديب يذهب إلى أبعدَ من ذلك ، لأنه لا يفصل بين الحدث التاريخيّ المؤقت وبين القيمة الفكرية والإنسانية المطلقة النابعة منه . فالحدث الذي يكتب عنه الأديبُ هو بمثابة المادة الخاصون الفكرية المؤسسة الفكرية المضمون الفكرية المهنديّ المفيمة الفكرية المؤسسة المفكريّ الذي يكتب عنه الأديبُ هو بمثابة المادة الفكرية المؤسسة الفكرية المؤسسة الم

إن ما يفرق الأدب التاريخيُّ الجيد عن الأدب الرديء ، نوعُ المعالجة الفنية

### ٢٢٨ الأدب وعلم التاريخ

التي يعتمد عليها الأديب في تشكيل عمله الأدبيّ . فالأديب الواعي بأسرار فنه وصنعته ، والواعي في الوقت نفسه بأبعاد الحدث التاريخيُّ الذي يقوم بتجسيده في عمله الأدبي ، هذا الأدبي يُدرِك جيدًا أن الحدث الذي يتناوله لا بد أن يَخرج به من نطاق الخاص المحلِّيُّ المؤقت ، إلى مجال العام المطلق الحالا .

ولكل حدث من الأحداث التي تمرُّ بالإنسان في حياته اليومية جانبان : جانب موقت مرتبط بالظروف الراهنة التي أدَّت إلى وقوعه ، وجانب مطلق ينبع من القيمة الفكرية والأخلاقية والإنسانية . أمّا الجانب المؤقت فهو الشغل الشاغل للمورخ أو الصَّحافة اليومية ، في حين يشكُّل الجانب المطلق المادة الحام التي يَستقي منها الأديب مضمونه الفكري ، ومن ثم شكلة الفني . والأديب الذي لا يستطيع أن يميرُّ الحدود الفاصلة بين الجانبين ، لا بد أن يقع ضحية قيمر نظره . وهذا المفهوم ينطبق على الأحداث التاريخية القومية كما ينطبق بنفس القدر على الأحداث الشخصية العادية التي يمرُّ بها الإنسان في حياته الخاصة ، والتي قد تكون تاريخية بالنسبة له .

من هنا يتحتَّم علينا التفريقُ بين أدب الدعابة والتسجيل التاريخي السطحي ، وأدب الوعي العميق بقضايا الإنسان وبالأحداث التي تشكَّل حياته ، مع محاولة الوصول إلى منابع الأصالة في حياته . فالادبب الذي يجعل من أدبه مجرد تسجيل مباشر لحدث تاريخي معين ، ينظر إليه من بُعد واحد ، وهذا البُعد الواحد لا يمكن أن يُعتع الجمهور بالتسلل إلى وجدانه ، وتشكيل أحاسيسه من الداخل . فإذا استطاع هذا الأدبب إثارة اهتمام الجمهور ، فإذه اهتمام نابع من الضغوط النفسية التي يُمارسها الحدث الراهن

ذاته . لكن بانتهاء الموقف المؤقت ، يتحوّل العمل الأدبي إلى تسجيل تاريخيًّ مسطّح له ، ويخرج بذلك من مجال الأدب الإنساني إلى الميدان الذي يعتبر فيه مجرد محاولة غير علمية لتسجيل التاريخ .

ولا يُدي هذا أن عمل الأديب الفني يتناقض مع عمل المؤرخ العلمي ، بل يكتنا القول بأن الأديب في عمله يُكيل إنجاز المؤرخ ، من حيث الالتفات إلى التفاصيل الشخصية واللمحات العابرة واللمسات الإنسانية ، وتجسيدها في عمله ، ذلك لأنها قد تَخفى على المؤرخ الذي يهتم أساسًا بقمم الأحداث المسيرية والتتاتج التاريخية المتربة عليها . وكما أن المؤرخ يبدأ عمله من المادة التاريخية المطروحة أمامه للبحث والتحليل والدراسة ، فإن الأديب لا يبدأ من فراغ أيضًا ؛ فلا بد له من وجود المصدر الفكري الذي يوحي إليه بالعمل الفي . وهذا المصدر هو الحدث أو المؤقف أو الشخصية التاريخية . . . إلغ . لكن بمرور الشخصية التاريخية - مثلا - في العمل الأدبي الناضج ، فإنها تتحوك من مجرد ظاهرة عابرة مرتبطة بفترة معينة من الزمن ، إلى قيمة إنسانية ومتعددة الأبعاد ، بحيث يمكن للإنسان أن يستوعبها وينفعل بها في كل زمان ومكان .

ويملك الأديب مطلق الحرية في اختيار المناسبة التاريخية التي يراها صالحة كمضمون لعمله الأدبي " كما يملك الحرية نفسها في تحديد الزوايا التي ينظر منها إليها . ذلك أن ما يراه أديب صالحاً لأدبه ، قد لا يراه غيره كذلك ، فمن المستحيل أن ينفعل كل الأدباء في يلدنا ، بمناسبة ما ، بنفس الدرجة والقدر ؛ نظراً لاختلاف البيئة والثقافة والفكر ، وهو اختلاف يصل إلى درجة اختلاف بصمات الأصابع ، ويمنح الأدب الإنساني خصوبته الصادرة عن منابعه .

### ٣٣٠ الأدب وعلم التاريخ

المتعدَّدة والمنتوَّعة . وإذا كان المؤرخون يختلفون كثيرًا في تحليل حدث تاريخيُّ معين ؛ إذ يحلله كل منهم من وجهة نظره المخاصة والمتميزة ، فمن باب أولى أن يختلف الأدباء الذين يعالجون الحدث من زوايا أكثر تعددًا وتعقيدًا ، وإن كانوا يستفيدون بتحليلات المؤرخين وبحوثهم .

لذلك فمن الْمُهِم للغاية أن يكون انفعال الأديب بالمناسبة أو الشخصية التاريخية انفعالاً صادقًا فكريًا وفنيًا ، عندتذ يستطيع أن يعالج المناسبة من وجهة نظر فنية قادرة على أن تخلّدها على مرّالعصور والأزمان .

وللتدليل على ذلك يمكننا أن نأخذ و الحرب ، كحدث من أحداث التاريخ المصيرية في حياة الشعوب ، والتي عالجها الأدباء منذ فجر تاريخ الآداب الإنسانية حتى الآن . فالأدبُ قاور على تحويل الحرب من حدث مرهون بفترة تاريخية معينة إلى أعمال أدبية ينذوهها الناس على اختلاف أماكنهم وعصورهم . فالحرب هي قمة الصراع التاريخيِّ من أجل الكرامة والكبرياء والحيول على مغائم مادية ومناطق نفوذ . والأدب بطبيعته تجسيدٌ لهذا الصراع ، لذلك لا نعجب إذا أدركنا أن الأدب الإنسانيَّ كفَنَّ بدأ مع هذه المحارك من خلال المحارك من خلال المحارك ما أخيية الشهيرة .

ونحن لا نرفض الوظيفة الحيوية التي يمكن أن يؤدّيها الأدب للأمة التي تسعى إلى بَلْوَرة شخصيتها القومية والتاريخية ، لكن ليس معنى هذا أن يتخلَّى عن خصائصه الفنية الأصيلة ، فهي التي تجعله حالة كونه أدبًا ، وبدونها تتحوَّل القصيدة إلى نشرة دورية ، والقصة إلى تسجيل حَرْفيّ للأحداث ، والمسرحية إلى مجموعة من المواقف التي تهتم بالتاريخ المجرد أكثرَ من اهتمامها بموقف الإنسان منها . وهذه كلَّها يمكن أن تُدرّس لقيمتها التاريخية ، لكنها لا تدخل من باب الفن القادر دائمًا على الاقتراب من أصالة الشخصية الإنسانية ، ولمس أوتارها الحساسة ، ثم تقديمها إلى الناس في شكل فني متعارف عليه ، بحيث يجمعهم في وحدة وجدانية مشتركة .

لذلك فعلى الرغم من مرورآلاف السنين على ملحمتي « الإلياذة » و « الأوديسًا » – على سبيل المثال – وهما الملحمتان اللتان جسّد فيهما هوميروس معارك الإغريق القدامي – فما زلنا نستمتع بهما برغم اختلاف المصور والشعب اختلافًا بيًّا ، ذلك لأنهما قصائدً ملحمية تتمي إلى الفن الشمري وليس لانهما مجرد معارك تتمي إلى التاريخ . قد يستعين بهما المؤرخ في دراسته لهذه الفترة التاريخية الحافلة التي أرست تقاليد كثير من القيام والمفاهيم الإنسانية ، لكن يجب ألا يُطفى هذا الانجاهُ التاريخيّ على الجاب الأدبي والفني فيهما ، ذلك لأنه الجانب الأصليّ والأساسيّ ، والمبرّر الحقيقيّ لوجودهما بهذه الحوية الإنسانية حتى الآن .

وقد يظن البعض أن مهمة الأدبب الذي يَستبدُّ مادته من التاريخ أسهلُ من مهمة الأدبب الذي يخلق عمله ويكوّنه من خياله المجرد ؛ إذ إن مهمة الأول تقتصر على اختيار الشخصيات والمواقف التاريخية الحاسمة ثم صبها في شكل فني ويناء درامي ، فهو لم يُعبب نفسه في خلق الشخصيات ، لم يُعبل خياله في إيجاد المواقف التي تُبلور هذه الشخصيات ، لأنه لا توجد شخصية في التاريخ دون أن يكون لها موقف معين يرتبط بها كلما جاء ذكرها . أمّا الأدب الذي يُخلق عمله من خياله البحت فهو يَخلق شيئًا من العدم ؛ لذلك

### ٢٣٢ الأدب وعلم التاريخ

فإن مهمته أصعبُ وأدقُّ لأنه في حاجةٍ إلى ترتيب ومتابعة وحذف واختيار بصفة مستمرة : إذ إنه يتحرَّك في فراغ عليه أن يملاه بما يتناسب مع خصائصه، في حين أن الترتيب الزمنيَّ موجودٌ بالفعل بالنسبة للمادة التاريخية وما على الأديب سوى استغلاله والاستفادة منه.

لكن الدراسة المتأنية للأعمال الأدبية التي استمدّت مضمونَها من التاريخ توكَّد عكس ذلك ، وتُثبِت أن مهمة الأدبب الذي يستقي مادته من الأحداث والمواقف التاريخية أصعبُ من مهمة الأدبي الخيالي ؟ ذلك لأن الأول مقيَّد بالشخصيات والأحداث التاريخية والحتميات الدرامية في الوقت نفسه ، بل عليه أن يقرأ تحليلات المؤرخين للموقف التاريخي الذي يعالجه حتى يستغيد منها ويتجنّب أيَّ احتمال لإساءة فهم الموقف ، وفي الوقت ذاته عليه أن يضع الضرورات الفنية تُصنبَ عينيه لأنها أدواته التي بدونها يستحيل القيام بعمله .

وكثيرًا ما يتعارض التتابع الزمني للتاريخ مع التسلسل الدرامي للمواقف ، 
ذلك التسلسل الذي لا يعتمد على التتابع أو الترتيب الميكانيكي ، بل على المعنى الكامن وراء دلالة الأحداث ، ذلك لأن أحداث التاريخ تقع بحكم الحتمية الزمنية ، في حين أن أحداث الدراما تحدث طبقاً للمعنى الذي تدل عليه . وإذا كان الحدث التاريخي هدفاً في حد ذاته ، فإن الحدث الدرامي وسيلة إلى هدف أكبر يتمثل في العمل الأدبي ككل . لذلك يتحتم على الأدبب أن يوفق بين التاريخ والدراما في عضوية فنية حية ، وإذا تغلب عنصر التاريخ على الفن تمول الأدبب إلى مؤرخ من الدرجة الثانية أو الثالثة ، لأن التاريخ - في حد ذاته كملم - ليس مجال تخصيصه .

لكن الأديب ينجح في هذه المهمة الصعبة إذا استطاع أن يضع أحداث التاريخ في خدمة عناصر الدراما المختلفة ، من مواقف وشخصيات وحوار ، وتطويرها إلى قمتها ثم الهبوط بها إلى نهايتها الحتومة التي يُمليها البناء الدرامي للعمل الأدبي وليس الموقف التاريخي القائم عليه . وعلى الأديب أيضاً أن يتجنّب الاتهام بتزييف التاريخ عن طريق الالتزام بالنظرة الإنسانية والشاملة . بهذا لا يقع في خطأ تقليد المؤرخ في عمله الذي يعتمد على التسجيل بالدرجة الأولى ، وفي الوقت نفسه يدخل دائرة الفن الأدبي التي تتعذ من التسجيل مجرد مادة خام قابلة لإعادة الصياغة والتشكيل .

أمّا الأديبُ الذي يَستمدُّ مضمونه من خياله البحت فهو حرِّ في اختيار أحداث روايته وشخصياتها ، فهو يحذف هذا الموقف ويُضيف ذاك ، ويؤكّد هذه الشخصية ويسلَّظ عليها الأضواء ويضع الأخرى في الظَّل ، وهكذا . إن له مطلق الحرية في إيجاد وإضافة ما يتحدم عمله وحذف ما يشرَّمه لعدم تقيَّده بوقائع معينة تجعله معرَّضًا للوقوع في منطقة مجهولة بين الفن والتاريخ . ولن يتهمه أحد بتزييف التاريخ ومحاولة إلقاء الضوء عليه بطريقة مُعْرِضة ، فهو صانع تاريخ أحداثِه بنفسه ، وليس في حاجة إلى دراسة التاريخ لموقة العوامل التي أدّت إلى المواقف التي يُحاول بناء عمله الفنيُّ عليها .

لكن الأدبب الذي يعتمد على التاريخ في مضمونه يكون دائمًا عُرضةً للوقوع في الخلط المشوَّش بين التاريخ والدراما ، وإذا وقع بالفعل ، فإن صفة الأدبب والمؤرخ تتنفيان عنه في الوقت نفسه . وكثيرًا ما يحدث هذا الخلط المشوَّش لأن التاريخ ملي " بالمتاهات التي يمكن أن يَضِلَّ الفنان طريقه فيها ،

### ٢٣٤ الأدب وعلم التاريخ

وحافل أيضاً بالشخصيات الأسطورية والأبطال الصناديد مما قد يؤدي بالأديب إلى الوقوف أمامها مذهولاً. وفي لحظة الذهول هذه يتحوّل العنصر الدرامي إلى مجرد تسجيل تاريخي في قالب روائي ، ويقتصر دور الرواية على الزخرف الخارجي المشوّق للاطلاع على التاريخ كما فعل جرجي زيدان - مثلا - في رواياته التاريخية ؛ فقد حدَّد منهجه في مقدمة روايته «الحجاج بن يوسف» عندما قال:

و وقد رأينا بالاختبار أن نشر التاريخ على أسلوب الرواية أفضل وسيلة لترغيب الناس في مطالعته والاستزادة منه ، وخصوصًا لأننا نتوخَّى جهدنا أن يكون التاريخ حاكِمًا على الرواية لا هي عليه ، كما فعل بعض كتّبة الإفرخ . ومنهم من جعل غرضه الأول تأليف الرواية ، وإنما جاه بالحقائق التاريخية لإلباس الرواية ثوب الحقيقة ، فيجرُّه ذلك إلى التساهل في سرد الحوادث التاريخية بما يُصَولُ القُراء . أمّا نحن فالمُهدة في رواياتنا على التاريخ ، وإنما نأتي بحوادث الرواية تشويقاً للمُطالِعين ، فتبقى الحوادث التاريخية على حالها ، ونُدمج في مجالها قصة غرامية تشوق الطالخ إلى استعمام قراءتها .»

وهذا الرأي البُّدائي الذي يعبُّر عنه جرجي زيدان فيما يختص بالرواية التاريخية ، يدل على المحاذير التي يتعرَّض الروائي التاريخي للموقوع فيها . فهما كانت الحَبّكة في الرواية التاريخية متفتةً – فلا بد لبعض عناصرها أن تنبع من خارجها ؛ أي من بعض تفاصيل الحدث التاريخي الرئيسي الذي تتخذه مضموناً لها . لذلك يبدو الزمن عنصراً داخلياً في الرواية الدرامية الحيالية ، في حين يبدو عنصراً خارجياً في الرواية التسجيلية التاريخية ، وهنا قد يقترب الروائي كثيراً من منهج المؤرخ . يقول إدوين موير في كتابه ، بناء

الرواية » :

« الزمن في الرواية الدرامية داخليّ ، حركته هي حركة الشخصيات . فالتغيّر والقدر والشخصية جميما تتركّر في حدث واحد ، وبانحلال الحدث والعقدة تأتي فترة يبدو فيها الزمن وكانه توقّف ، و يترك مسرح الأحداث خاليًا . أمّا الرواية التسجيلية فإن الزمن فيها خارجيّ ، غير مستقرّ ذاتيًا وإنسانيًا في نفوس الشخصيات . إنه يرى من نقطة ثابتة خارجية ، ويتدفّق متخطيًّا الراصد له ، بل ويتدفّق فوق الشخصيات التي يستحضرها ومن خلالها . وبدلاً من أن يَضيق منحصراً في نقطة ، هي النقطة التي تثبتها العاطفة أو الحوف أو القدر في الرواية الدرامية ، يمتد بلا حدود ، مجتازًا الحواجزًالتي كان يمكن أن تضع حداً لستيره .»

ويعتقد موير أن الحبكة في الرواية الدرامية الخيالية تنهض على التطورُّد المنطقيّ الصارم ، في حين أن الحبكة في الرواية التسجيلية التاريخية تسلسلٌ مُخلخل لبعض الاحداث التي يرتبط بعضها ببعض عن طريق تسلسلُ خارجيّ صارح : إنه الزمن كما يُمرك العقل الإنسانيّ . هذا التسلسل الكونيّ يُكسِب الإخداث الخاصة قيمة مختلفة ، جاعلاً التراجيديَّ مسوفًا في العاطفية ، ومحيلاً الحتمي إلى عَرَضيّ ، والتهاتيَّ إلى نسبيّ ، لذلك لا تتغير الشخصيات في الرواية التاريخية من الداخل بقدر ما يُمرض عليها التغيير من الخارج ، لأن الروائي الذي يستمد مضمونه من التاريخ غير مقدِّد بحبكة متطورُة تطورًا صارمًا كما يفعل الروائي الخياليّ ، فهو لا يبني حدثًا بل يرسم صورة مستمدًةٌ من الأحداث التاريخية التي وقعت بالفعل ، وهي صورةً تتخلف عن الصورة التي يرسمها الروائي الخياليّ ، والتي تغيَّر كلما مضي في

### ٣٣٦ الأدب وعلم التاريخ

الرسم . وبرغم أن الشخصياتِ تظل كما هي دون تغيير ، فإن أفكارها وعواطفها تستمرُّ في التغيير والتطوُّر حتى يقعَ التغيير الأخير ، وهي تغيُّرات تمضى غيرَ ملحوظة وفي صمت حتى تقعَ في غير توقَّع في نهاية الرواية .

وإذا أخذنا رواية تولستوي « الحرب والسلام » على سبيل المثال - فسنجد أن الزمن فيها ليس متجسدًا في الشخصيات بقدر ما هو عام وعادي ، وسرعته لا تفرضها مدة ألحدث وإيقاعة الدرامي ، بل على النقيض من ذلك يَجري في رتابة قاسية ، غير متأثر بالشخصيات وخارجًا عنها . لذلك ينحصر نُمو الشخصيات في نُمو أعمارها ، وتُبرز الرواية هذا المعنى فنعوف أن الشخصية الآن في العشرين ثم في الثلاثين وهكذا ، في حين تبدو صفاتها الجوهرية غطية إلى حد كبير ؛ أي مثل كل شخصية في هذه المراحل المتتابعة من العمل . إن التغير في رواية « الحرب والسلام » عام قبل كل شيء ، وتتوقف حتميته على ما فيه من عمومية . إنه غير متصل بالحدث اتصالاً عضويًا ، فهو سريع نارة ، وتارة الحرى يكاد يكون ثابتًا ، متفقًا في ذلك مع حركة الانفعالات والمشاعر . وهو يتبع المقباس الزمني الذي يستخدمه حركة الانفعالات والمشاعر . وهو يتبع المقباس الزمني الذي يستخدمه عربة فياس مراحل حياته ، فهو منتظم رياضي ، يكاد يكون غير إنساني بلا ملامح . ولا يُتَبع إلا ضرورة واحدة هي ازدياد أعمار الشخصيات ازديادًا حسابيًا ، والاستمرار في تغييرهم بدرجة واحدة ودون نظر واعتبار لرغباتهم وخطلهم . والزمن في هذا لا يأبه إلا بستيره وحده .

وهنا يقترب الروائيّ من مفهوم المؤرخ لعنصر الزمن . ففي رواية مثل « الحرب والسلام » لا نرى دراما تكتفي بذاتها ، بحيث تُبنّى أحداثها بعضها فوق بعض ، بل نرى الحياة بكل أحداثها وتناقضاتها وصراعاتها ، حياةً تميّرُ طريقها علامات هامة هنا وهناك ، تُنبِي عن سَيْر زمن خارجي عام . وهذا السَيِّر هو إطار الحدث ، يبدو خاويًا إذا نظرنا إليه من جهة ، وملينًا يكل ما يكن حدوثه إذا نظرنا إليه من جهة أخرى . إنه صدفة وقانون ، فوضى ورتابة ، كل شيء ولا شيء ، على حدَّ قول إدوين موير . فالحياة الواحدة هي الوحدة ، وكل محطة وقوف تمضي بالشخصية مرحلة تبعد بها عن البداية أو تقريها من النهاية . وحين ننظر إلى الحياة من وجهة نظر كاتب الرواية التاريخية ، فإن ماساة الحياة تلخص في هذا التقسيم البسيط للناس : شاب ، كمل . مثلما يتنبَّع المؤرخ حياة شخصياته التاريخية .

ويحلُّل بيرسي لبوك في كتابه « حرفة الرواية ، العَلاقة بين المضمون التاريخيّ والشكل الفنيّ فيقول في معرض حديثه عن « الحرب والسلام » :

و ليس في الرواية أفق محسوس ، ولا حد فاصل بين الحياة داخل الرواية وخارجها . فالصّلة بين الرجال والنساء فيها وفي بقية العالم لا يعوقها عائق ، إذ من العسير أن تزعم أن بيتر وأندرو وبيكولاس يعيشون في عالم خاص بهم ، كما يبدو الناس عادة في الروايات أنهم يعيشون في عالمنا كأي فرد آخ . »

ويعبارة أخرى ، عندما نتهي من قراءة والحرب والسلام ، نُحِسُ أن الزمن ما زال مستمرًا ، بحيث تظل مراحل حياة الشخصيات قائمة في أذهاننا وفي العالم في الوقت نفسه . إنها دورة الميلاد و النمو ، فالموت ثم الميلاد من جديد ، والتي يقيس بها المؤرخ حركة التاريخ وإيقاعه . ذلك هو نسيج الرواية التاريخية ، وهو نسيج الحياة كما أنه نسيج التاريخ الإنساني أيضًا . لذلك عندما نتهي من قراءة رواية تاريخية ناضجة ، نشعر بصدكي ينطلق منها ويتردَّد

## ٣٣٨ الأدب وعلم التاريخ

في أماكنَ أفسحَ من تلك التي تحدَّت بها الرواية ، في أماكنَ تتكرر على نطاق بالغ السَّمة . وبالإضافة إلى ذلك فإنها أماكن تظل تُعيد علينا – على أوسع نظاق يمكن تصوُّرُه – أبعادَ أوضاعِها الأصلية في الرواية وتَناسُبَ أنفاهها .

ومع أن الروائي التاريخي لا يتحدّث إلا عن أجيال قلبلة فقط ، أو عن شخصيات تاريخية محددة - فإن قوة خياله تجعل الدورة اللانهائية للأجيال تتكشّف في خيالنا ، فنرى الحياة الإنسانية عند ميلادها ونُموها ونهايتها ، نرى العملية الكونية في تكرارها الأبدي ، وفي الوقت نفسه نرى فيها كل مظاهر الحياة المختلفة ، أو كل شيء يمكن أن يحدث . وهذه هي التي تتالف منها الأحداث الحاصة في الرواية التاريخية ، وهي التي تملوها وتُكبيها والحرية أمام الصوروة . فإذا أبرز الروائي التاريخي واحدك من هذه العناصر أكثر نما ينبغي - أصبحت الرواية بعيدة عن الصدق التاريخي والصدق الفني في أن واحد ، أمّا إذا خَذَفَ واحدًا منها ، فإن الرواية لن تَمتُ إلى عمل الحيال بصلة ، ذلك لأن الروائي في هذه الحالة سيتقمّص شخصية المورخ ، لكنه لن يقوم بدوره على خير وجه ، لأن علم التاريخ ليس تخصّمة المورخ ،

ولعل مفهوم الأدب لجوهر الحياة الإنسانية يتشابه إلى حدَّ كبير مع المفهوم التاريخي في فلسفة شوبنهاور عندما يقول :

الفلسفة الحقية للتاريخ تتوقف على ذلك الاستبصار القائل بأن كل هذه
 الشُغرات التي لا آخر لها وما يعتورها من ارتباك . نرى فيها على الدوام نفس الطبيعة التي لا تعتبر أبدًا ، وهي تعمل اليوم ينفس الأسلوب الذي عميلت به

أمس وستعمل دائمًا . . . ويتجلى التاريخ في كل جانب يُعيط بنا على نفس الصورة ، وإن تلوَّن بأشكال مختلفة . ولا تتميَّز فصولُ تاريخ الأم بعضها عن بعض في الصميم إلا بالأسماء والتواريخ فقط ، وذلك على حين أن المحتوى الجوهريَّ حمَّاً واحدٌ في كل مكان . »

وإذا كان الفيلسوف الألماني هيرمان لوتزه يؤكّد لنا أن التاريخ لن يكشف لنا أصل البشرية ولا مصيرها ، فإن الأدب - في هذا المجال - يكن أن يقدَّم إضافةً تتمثَّل في الخوص في أعماق النفس البشرية لعله يعود إلينا بكشف جديد عن أصل البشرية ومصيرها . إن لوتزه يؤمن أن التاريخ لا يزال يبدو لاعيننا مثلما بلا للعصور جميعًا في صورة درب يوصل بين بداية مجهولة ونهاية مجهولة ، كما أن الآراء العامة حول اتجاهه - وهي الآراء التي نعتقد أنه يجب علينا أن تبناها - لا يمكن أن تدلنًا بالتفصيل على طويق تعريجاته وأسبابها . فالتاريخ إنما هو خبراتُ الأفراد في ارتباطهم بالعالم وبعضهم البعض على المستوى الظاهري فقط .

هنا تكمن إضافة الأدب إلى التاريخ . فالأدب قادر على تجسيد خبرات الأفراد في ارتباطهم بالعالم وببعضهم بعضًا ؛ لذلك يُبلور المكافة المضوية بين المظهر والجوهر ، بين الاستجابة والدافع ، بين النتيجة والسبب ، بين الفرد والجتمع ، وذلك من خلال البناء المدامي الحي الذي لا يتأتى للمؤرخ . هذا البناء يحتم وجود البناية المحددة والنهاية المتبلورة اللين لم يحصل عليهما المؤرخ بعد . وإذا كان المؤرخ يسعى لزيادة وَعَبِنا بالتاريخ من خلال الأفراد فإن الأديب يهدف إلى تكيف وعنيا بدواتنا من خلال التاريخ الإنساني . هنا تكمن المهمة التاريخية الحقيقية الملقاة على عاتق الأديب .

## الفصل الحادي والعشرون الأدب وعلم السياسة

ارتبط الأدب الإنساني بالسياسة منذ أقدم العصور ، وقبل أن تُصبِح عِلمًا له أصوله ومعاييره وقواعده . فإذا أخذنا ملحمتي « الإلياذة » و « الأوديسًا » للشاعر الإغريقي هوميروس على سبيل المثال - سنجد أن الصراع بين الزعماء السياسين قد شكّل العمود الفقري لهذا الشمّر الملحميّ ، فلم يكن هناك فارق بين الزعماء السياسيين والقادة العسكريين في ذلك الوقت ؛ لذلك كانت الحروب التي تضمّتُها ملحمتا هوميروس بمثابة الصراع السباسيّ على أرض الإغريق في أوضح صوّرِه التاريخية .

والوضع نفسُه ينطبق على الشّعر العربيّ منذ عصور الجاهلية ، فكان الشاعر - في كثير من الأحيان - بمثابة الفكّر السياسي للقبيلة ؛ فهو الذي يوجّهها بقصائده وخاصة تلك التي تدور حول الحرب والكرامة والكبرياء وأغراض الحماسة الأخرى . وفي عصور ازدهار الحضارة العربية قرّب الحلفاء كبار الشعراء إليهم ، وأصبح الكثيرون منهم من رجال الحاشية . وبصرف النظر عن قصائد المديح التي اشتَهِرَ بها بعض الشعراء بهدف الحصول على المنح والعطايا ، فلقد كان لمعظم الشعراء كلمتهم المسموعة في إدارة دفة شئون الحكم والسياسة العامة للدولة .

وعلى مرَّ التاريخ كانت تقاس سَمةً أفق الحاكِم بمدى اهتمامه بالفنون والآداب . فمثلاً كانت الملكة إليزايث الأولى - ملكة إنجلترا - من المعجبين بفن شكسبير ، و كانت من رُواد مسرحه ، و كان هو بدوره من رجال بلاطها . وقد مكَّنه اقترابُه منها على الاطلاع على حياة القصور بحيث كتب مسرحياته التاريخية التي تتخذ من ملوك إنجلترا أبطالاً لها ، وفيها بلور فترات الصراع الدموي للحصول على كرسي الحكم ، وهو الصراع الذي استمرَّ حتى استقرت الأمور في عهد الملكة إليزايث ، وأصبع العصر الإليزاييش بداية التاريخ الحضاري لبريطانيا كلها فيما بعد .

وغنيٌ عن الذُكر أن المفكرين والأدباء في فرنسا قد مهدوا للثورة الفرنسية بكتاباتهم التي هاجمت الإقطاع والإرهاب والظلم الاجتماعي ، وقتحت أذهان الجماهير الكارحة على أوضاعهم التي تتنافى مع كل القيم الإنسانية الممروفة ، بل إن التاريخ يذكر للروائية الأمريكية هاريت بيتشر ستو أنها أشعلت شرارة الحرب الأهلية الأمريكية بروابتها «كوخ العم توم » ، التي نشرت مسلسلة لأول مرة في عام ١٨٥١ ثم في كتاب في العام التالي . وقد من القرن الماضي ، لدرجة أنه عندما زارت هاريت ستو الرئيس أبراهام من القرن الماضي ، لدرجة أنه عندما زارت هاريت ستو الرئيس أبراهام أشعلت الحرب الكبيرة .) فلقد أثبت لأهل الشمال أن الرئق فظام يتنافى مع أبسط المبادئ الإنسانية ، أمّا الجنوب فكان يَنضح بالكراهية للرواية مع أبسط المبادئ الإنسانية ، أمّا الجنوب فكان يَنضح بالكراهية للرواية واصاحبتها . ولم يحدث من قبل أن تركت رواية بصمائها واضحة على السياسة في عصرها كما فعلت هذه الرواية .

## ٢٤٢ الأدب وعلم السياسة

والأمثلة على ارتباط الأدب بالسياسة اكثر من أن تُحصَى . ولم يُضغف هذا الارتباط تحول السياسة إلى علم على يدي السياسي والفيلسوف الإيطاليَّ ماكيا فيللي (١٤٦٩ - ١٩٦٧) ، بل على التقيض من هذا تمامًا ، فعندما عمولي فيلي السياسة إلى علم برزَ الدور الرائد للأدب في هذا الجال . فإذا كان ماكيا فيلي قد حاول دراسة ما يفعله الناس ، وليس ما يَبنغي عليهم القيامُ به، مؤن و الأرسي بجمع بين الريادة والإضافة عندما يجسد ما يغمله الناس ، مُبلورًا في الوقت نفسه ما يَبنغي عليهم أن يفعلوه . لكن هذا لا يعني أن الأدبية تقتصر في مهمتها على بَلُورة المستقبل واستشراف آفاقه ؛ الأعمال الأدبية تقتصر في مهمتها على بَلُورة المستقبل واستشراف آفاقه ؛ مُستخدمة في ذلك أدواتها الفنية وأساليتها الدرامية : وهي مهمة كافية لإلقاء الأضواء الهادية على الطوق التي تشقّها السياسة الماصرة ، وإن لم تكن المهمة الوحيدة التي يقوم بها الأدب الإنسانيُّ .

هناك جانبان لعلم السياسة يشكُلان وجهّي العملة بالنسبة له : الجانب الأول يحتوي ما يمكن أن يسمَّى بالثوابت أو المتكرَّرات أو الأحداث المتنظمة الوقوع أو الروتينية ، أمّا الجانب الآخر فهو جانب المغيَّرات أو الأحداث التي ما زالت جارية ، والتي تُمكنَّ مصدر كل الفاجات في علم السياسة . وإذا كان بعض المفكرين السياسيين يميلون إلى اعتبار هذا الجانب الآخر هو وحده الجدير باهتمام علماء السياسة ، فما زلنا لا نعرف عنه إلا الفليل . أمّا الجانب الأو فعوف عنه الا الفليل . أمّا الجانب الأو فعوف عنه الكمين بفضل الأحداث التي تتكرر أو تخضع لنمط منتظم ، يمكن تقنينه فيما يُشعبه المعادلات الرياضية التي تعد نهاية المطاف في مجال المنج العلميّ . أمّا الأحداث الجارية فهي في حاجة إلى معالجة خاصة ،

وخاصةً إذا أخذت شكل الوقائع المتفرِّدة المؤقتة .

هنا يَبرز دورُ الأدب عندما يَستخرج من هذه الأحداث المتفرّدة المؤقتة اللفاقة الإنسانيُّ الكامن فيها . فجوهر الإنسان لا يختلف باختلاف المكان أو الزمان ، وإن كان يأخذ من الأشكال والألوان ما يَسعُب على الحصر . لكن الزمان ، وإن كان يأخذ من الأشكال والألوان ما يَسعُب على الحصر . لكن يتفادى دخول اللوَّامة السياسية التي قد تستغرق الساسة تمامًا . فالأدب ينظر إلى السياسة على أنها موقف الإنسان من عصره . وعليه أن يُبلور هذه العلاقة العصوية والمتغرّرة بين الإنسان وعصره . والأدب يقف دائمًا مع الإنسان ضد كل ما يهدد كيانه ، لذلك لا يهتم كثيرًا بالمتغيرات والتقلُبات السياسية إلا بالقدر الذي تطغى به على هذا الكيان . بل إن السياسة – في نظر الأدب هي من صمُّع الإنسان وحده ، وليس لعلم السياسة حمّى أو مغزى إلا عند الإنسان ؛ أي أن الإنسان هو صانع سياسة عصره ومُتكر علمها وليس العكس . وإذا نسيَ رجل السياسة هذه الحقيقة فإن الأدب لايكن أن ينساها .

ومن الواضح أن الأديب الناضج يقف موقفًا محدَّدًا من النظم السياسية ، فإذا كانت ديمقراطية ، فإنه يقف بكل قواه لكي يُسانِدَهَا حتى تمنحه المزيد من حرية التعبير الفني عن كل المضامين السياسية التي تخطر على باله . وإذا كانت هذه النظم ديكتاتورية فإنه يُقاوِمها بكل وسائله الفنية ، ذلك أن الديكتاتورية تكبت الحريات وعلى رأسها حرية التعبير ، وتريد إلزام الأدباء بمضامين واتجاهات تتمشّى مع سياسة الديكتاتور . والأدب الإنساني الرفيع لا يمكن أن يعيش تحت ظل الإلزام والكبت ، لأنه بذلك يتحوّل إلى بوق أجوف للدعاية السياسية ومن ثم يفقد دوره الفني والإنساني عَامًا . قد يقبل الأديب

### ٢٤٤ الأدب وعلم السياسة

يمبدأ الالتزام في ظل النظام الديقراطي ، لأن الالتزام نابع من داخله ومن قناعته الشخصية بالنظام ، أمّا الإلزام فيُقرَض عليه من الحارج في ظل النظام الديكتاتوري . وهذا هو السر في المعاناة القاسية التي يمرُّ بها الأدباء تحت وطأة الديكتاتورية ، لدرجة أنها تصل إلى حد التشريد والسَّجن والنغي والموت .

وتنزع الديكتاتورية المعاصرة إلى استخدام العلم والفن لدعم نظم حكمها ، غير مقتصرة فحسب على العلوم الفيزيائية والتكنولوجية ، بل تتجاوزها إلى علم النفس والاجتماع والفنون - وفي مقدمتها الأدب باعتبارها وسائل وأساليب للتأثير في عقول الجماهير داخل الوطن وخارجه . ويستخدّم الفنُّ خاصة بطريقة منظمة كوسيلة نفسية اجتماعية ، وذلك في وماريه يحمد الديكتاتور المعاصر إلى استخدام أية أداة فنية تناسيب أهدافه في . والدية على الاتجاهات والعواظف العامة بين أفراد شعبه والشعوب السيطرة على الاتجاهات والعواظف العامة بين أفراد شعبه والشعوب الأخرى . والدولة الاستبدادية المطلقة تعتبر الحرية والفكلية والشكلية والشكلية والشويية في الفن ضربًا من عوامل بث الفندف في النظام السياسي ، فهي تفضلُ أن يكون الفن صربًا من عوامل بث الفندة في وسرًا النظام السياسي ، فهي تفضلُ أن يكون الفن مباشرًا وقابلاً للفهم حتى يوصلًا الرسالة المرغوبة - رسالة الطاعة ومطابقة الجماعة .

ويَجنح الحكام الاستبداديون المعاصرون - مثلهم كمثل القدماء منهم -إلى استخدام الفنون والآداب لتدعيم نُظمهم عن طريق نشر مبادئهم في عقول الجماهير . فحالما يستقرَّ غبار الثورة يعود الفن مرة أخرى تحت الرعاية، لكنه في هذه المرة يخضع لنظام صارِم . وإن كان بعض عظماء الفنانين والأدباء - في الماضي - قد ازدهروا في ظل ظروف ديكتاتورية نوعًا ما ، كما حدث في عصر النهضة في إيطاليا - فإنه من العسير على الفنان المعاصر أن يحدث في عصر النهضة في إيطاليا - فإنه من العسير على الفنان المعاصر أن أشكالها المتعددة في البلاد الديقراطية الحديثة . ذلك أن الأمر يتوقف إلى حدُّ كبير على المبول الشخصية للديكتاتور ، فإن أوغسطس قيصر ، وآل مديشي ، ونابلبون ، واليزاييث ، ويطرس الأكبر ، كانوا حكامًا وَلوعينَ بالفن والأدب والمعرفة ، لكنهم لا يشكلُون سوى الاستثناء في هذا المجال . أمّا القاعدةُ فتوكّد لنا أن الفنون والآداب الحقيقية لا تعيش في ظل الديكتاتورية .

والدولة الاستبدادية المغلقة لا يوجُهها الفنان أو الأديب أو جمهورها ، وإنما توجُهها الحكومة في شئون الأدب والفن وغيره من السلع الاستهلاكية ؛ ذلك أن الفنون والآداب تُعتَبرُ مجرد سلع استهلاكيَّة في ظل النظم الشمولية ، تنتهي قيمتُها الفنية عند توصيل مضمونها الفكريُّ إلى الجماهير . فالناس يتلقّون ما ترى الحكومة أنه نافع وخير لهم ، وكثيرًا ما يخصَص للفن نصيب من الدخل القومي يتناسب وقيمته بوصفه وسيلة لغايات اجتماعية واقتصادية وسياسية ، وعلى الفنون والآداب أن تُساير الخط السياسيُّ الواحد الذي تتبعه الدولة ، كما أن عليها أن تَنزع إلى النبيط حتى تساعد معظم القواعد الجماهيرية على استمتاع أيسرَ وتذوَّق أسهلَ . لكن الأشكال الوظيفية البسيطة التأثير فيها ولا مؤوية إلى الاتجاهات المرغوبة .

ويقول توماس مونرو في كتابه الموسوعيّ « التطوَّر في الفنون » إنه ليس من الضروريّ أن تكون هذه الاتجاهاتُ والسياسات المحددة نحو الأساليب في مختلف الفنون ، دائمةً لا يتطرَّق إليها تغيُّر . فإذا كانت النُّظم الديكتاتورية

### ٢٤٦ الأدب وعلم السياسة

واقعة أكثر من الديمقراطية تحت الرقابة وجامدة تحت الضغوط المتراكمة الراسخة - فإنها قادرة على إحداث تغييرات سريعة مفاجئة في كل حقل المسحد مواجهة أي تغير يطرأ داخليا أو حارجيا ، وربما حدث انتقال مفاجئ في الفن نحو الشكلية الأسلوبية أو أي طواز آخر لم يكن قبل ذلك موضع الرضى ، أو نحو مُنْع الفنان قسطاً أكبر من الحرية في النواحي غير السياسية من عمله ، لكن يظل الأمر رهناً بالمسار الشمولي للنظام الديكتاتوريً . أمّا إرادة الفنان فتتوارى في الظل في انتظار الأوامر والتعليمات العليا .

ويُلاحَظ أن الفنون والآداب تزدهر عادة في ظل النَظْم الني تنأى عن الاحتكارات النجارية الضخمة والمؤسسات العسكرية الهائلة ، كما تزدهر عامًا من المبتدادية والديكتاتورية ، والدليل على ذلك أن الكثير من الإنتاج الفني والأدبي الحلاق لكل من اليونان وروما وإنجلترا وفرنسا وهولندا وألمانيا ، قد تم إنجازه قبل أن تمضي هذه البلاد في طريق بناء الإمبراطوريات ، مع كل ما يقتضيه ذلك من سَحْب الأكفاء من الرجال هذه الإمبراطوريات ذروته في أثناء القرنين الثامن عشر والتاسم عشر . وقد بلغ بناء هذه الإمبراطوريات ذروته في أثناء القرنين الثامن عشر والتاسم عشر . ويصف الروائي الإنجليزي رادبارد كيبلنج المرحلة الأخيرة من هذه العملية فيما سَطَّ من روايات حول البريطانيين بالهند . ويُضيف توماس مونرو إلى هذا الفهوم قوله :

 وإن بعض روائع الادب الذي أنتجته أمريكا الشمالية ظهر قبل أن يَتشر جهازُ الإدارة الأمريكية المعتَّدة ، وهو جهاز وُضع لمجتمع صناعي . وجدير بالذكر أن الدولة المركزية المترامية الأطراف عبر القارة تُنزع فيها الفنونُ والآداب إلى أن تُصبح بلا شخصية مجردة من الإحساس الشخصيّ ، يُسيطِر عليها الخنوع للبيروقراطية ، فيقع الناس في فخاخ الهيئات الضخمة والمشروعات الجماعية ، مثل السينما أو التليفزيون ، مع تقسيم المسئوليات ثم إعادة تقسيمها إلى أجزاء أصغر ، وتقلُّ أمامهم فرص إنجاز إنتاج متكامل أو تلحين سوناتا أو تأليف مسرحية بهيطة وتقديمها أمام عدد قليل من النُمْراء المولين القادرين على التمييز ، فإن نفقات إنتاج مسرحية أو فيلم سينمائيّ بأمريكا في هذه الأبام جدُّ فادحة ، تثبُّله هِمَّة كل مُتج لا يطمئن إلى شدة إقبال الجماهير على عمله ، والحياة في المدن مكتفلةً بما لا حصر له من مُلهيات و وسائل تسلية لا تدع وقنًا ولا مجالاً للتخيَّل الهادئ ولا للإجادة في الصنعة .)

ترى هل يستطيع فنان أو أديب أن يُيدع أعمالاً خامخة في ظِل نظام معقد التركيب بهذا الأسلوب؟ هذا أمر يُصعُب البت فيه ، ومع ذلك يتوقف - إلى حدًّ ما - على التحرُّر من طغيان الإدارة وخوف الحرب وتهديد الفقر . لكنه سيكون من الصعب تبسيط الجهاز الإداري ، وذلك لأن كل أداة مستحدثة توقّى عناء العمل ، وكل زيادة في السلطة والكفاية تودّي إلى المزيد من التوسع الإداري . على أن الزمن والتطور السلمي قد يَجلبان زيادة أخرى فيما يحظى به الفن من مكانة وتأييد ، فضلاً عن المزيد من وقت الفراغ والمواد اللازمة للعمل الخلاق المتمهل . وهنا يُصبح الوضع أشبه ما يكون بالأبحاث الأساسية في العلوم ، من حيث إنه يحرر الصانع من الحاجة إلى سرعة إنجاز شيء قابل للتسعة .

أمّا موقف الأديب المعاصِر من التيارات السياسية التي تجتاج عالمنا فيختلف

#### ٢٤٨ الأدب وعلم السياسة

اختلافًا جِذريًا عن أديب العصور السابقة ، ذلك أن ثقافة العالم أجمع تندقًق اليوم في جمبة كل أمة عصرية ، صغرت أو كبرت ؛ لذلك يرث الأديب مجموعة معقدة محبَّرة من الثروات الفنية والثقافية أكبرَ بكثير مما يحتمل أن يهضمه ويفسَّره ويستخدمه ، على أنه يرث كذلك فهمًا علميًا أكثر لطبيعة الأدب والتحامه بروح العصر ومحاولة اجتفاظه بدوره الرياديَّ الأثير .

إن من يتنجّع الدور الريادي الذي لعبه الأدب الإنساني وسط أمواج السياسة المتلاطمة - يكتشف أنه كان من اهم عناصر التصحيح التي ساعدت القدادة الشياسيين الناضيجين على تجنب الكثير من الطرق المسدودة والحلقات المفرّعة والمناهات الجانبية ، فالقائد السياسي في كفاحه اليومي من أجل تسيير والتي يمكن أن تتراكم وتترسّع ثم تنخر كالسوس في النظام السياسي للدولة، فينهار من أساسه دون أن يتنبّه أحد لذلك . ولا نقصد بالمرآة هنا أن دور الإدب يقتصر على تقديم صورة أو نسخة مكرّة لما يدور في عالم السياسة أو ترديد ما يُنادي به علماء السياسة . فالأدب الواعي يُهيز على مهمته كرائد يستشرف أفاق المستقبل من خلال نظرته الثاقبة إلى مكونات الواقع الراهن ، وبهذا يستطيع تصحيح مسار الفكر السياسية .

لذلك يجد الأديب المعاصر نفسه مُضطَرًّا إلى تجسيد الوضع السياسيّ في ضوء جديد ، وذلك بإيجاد فاصل بيننا وبين الموضوع والشخصيات . وعلى العمل الأدبيّ أن يمثلك المنذوقين لا عن طريق المطابقة السلبية بينهم وبينه ، بل عن طريق مخاطبة الوجدان ودَفع العقل إلى اتخاذ مواقف وقرارات . من هنا كان إصرار أرزست فيشر في كتابه « ضرورة الفن » على أن يُعالج المسرح

القواعد التي يضمها الناس لسلوكهم على أنها قواعدُ موقتة بعيدة عن الكمال، وذلك حتى يدفعَ المتفرَّجُ إلى عمل أكثر إنتاجًا من مجرد المشاهدة، ويَحفِزه إلى إعمال فكره مع المسرحية، ثم في النهاية إلى إصدار حكمه الخاص به والذي قد يدفعه إلى انتهاج سلوك معين.

ولا نَزعُم أن المسرح الملحميَّ الذي دعا إليه برتولت بريشت هو الشكلُ الوحيد الذي يمكن أن تتخذه المسرحية السياسية ، وإنما نحن نستشهد بنظريته كدليل على أن الفن ليس شيئًا ثابتًا جامدًا ، وعلى أن وظيفة الفن تتغيَّر مع تطوُّر العالم الذي نعيش فيه . فوظيفة الفن في ظل نظام ديمقراطي تختلف في كثير من النواحي عن وظيفته تحت وطأة حكومة ديكتاتورية .

لذا يتراوح الدَّوْرُ الرياديِّ الذي يقوم به الأدب بمختلف فروعه من شعِر ومسرح وقصة بين الاتجاه التعليميُّ الصريح كما نجد في مسرح بريشت ، ويين المذهبِ الفنيُّ التشكيليُّ كما نرى في الأعمال الشُّعرية والمسرحية عند أديب مثل تَ.س. إليوت .

وعلى الرغم من الاختلاف الواضح بين المذاهب الأدبية - وهو الاختلاف الذي يصل إلى حدًّ التناقض الظاهريَّ - فإن كل المذاهب تتفق حول المهمة الصحيحية التي ينهض بها الأدب منذ أن عرّفه الإنسان . ولا شك أن الدور التصحيحيَّ للأدبب يتشكَّل طِيِّقًا للظروف السياسية لمجتمعه خاصة وعالمه عامة ، وهو دور يتراوح بين التابيد المطلق للفكر السياسيَّ المعاصر ، والرفض الكامل له لدرجة انعدام الرغبة في الانتماء إلى المجتمع والمصر في آن واحد . والوض كاحد المواقف السياسية في مجال الأدب ليس سلينا بالمضرورة ، بل إن مجرد الرفض هو موقف محددً يؤكّد ويُبلور السليات التي تعتور الواقع

.

السياسيَّ ، والتي يتحتَّم على المجتمع أن يتخلَّص منها حتى يستمرَّ في مساره الصحيُّ والصحيح . وكل ذلك يرجع إلى خاصية الطُّموح إلى تحقيق المثل الأعلى والتي تُعدُّ الفارق الأساسيَّ بين الإنسان وغيره من الكاتنات .

وإذا كان كل فن وليد عصره ، ويمثّل الإنسانية من منظور أوضاع تاريخية وسياسية محدَّدة ، ويقدُر ما يتلامم مع مطامح هذه الأوضاع وأفكارها السائدة ، فإن الفنَّ يمضي إلى أبعد من هذا المدى . فهو يجعل كذلك من الموقف السياسي الملوقف اللوقت واللحظة التاريخية المحدَّدة خطة من لحظات الإنسانية ، لحظة تفتُّح الأمل نحو تطوَّر متصل . وعلى الرغم من فترات التحوَّل السياسي العنيف والتقلُّب الاجتماعي العميق – فإن تاريخ الإنسانية المحدُّر فغرات وتناقضات ، وإنما هو أيضا اتصالاً واستمرار . والأديب الواعي يُعرِك جبيا أننا نحتفظ داخل أنفسنا بأشياة قديمة يبدو أن الزمن عفا عليها ، في حين تُحدِث فينا أثرها – وذلك غالبًا دون أن تُعرِك – بحيث نجدها على غرَّةٍ وقد طفت على السطح . وفي المراحل السياسية الحرِجة تعود إلى الظهور أشياء كانت كامنة أو مشتَّة . وهذه الأشياء هي الجال الذي يَصول فيه الادب ويَجول ، ويؤكّد في الوقت نفسه أنه إذا كان الأدب وليدَ عصره ، فهو يجسًد جوانب ثابتة من قسمات الإنسانية الحائدة .

ولا شك في أن الموقف السياسيّ للأديب موقفٌ مركّب ومعقّد، فهو ابن عصره ، وفي الوقت نفسه يريد أن يقوم بدور الرّيادة فيه ، عن طريق الخروج عن حدوده التقليدية وإلقاء نظرة موضوعية وجديدة عليه . وهذا الموقف لا يعتمد على التأثر وحده أو التأثير وحده ، لكنه مزيجٌ عجيب من العنصرين ، بحيث يستحيل الفصلُ في بعض الأحيان بينهما ومعرفة حدود هذا من ذاك . ومن الملاخظ أنه لا يوجَد الأدبب الذي يمكنه تصحيح مسار عصره السياسي وحده ، بل غالبًا ما يتفاعل مع الظروف السياسية ويمنحها من قوة الدفع وتصحيح المسار ما تتبحه له ثقافته و سعة أفقه وقدرته على الروية البعيدة والعميمية . فليس في وسُنع الادبب أن يجرب شيئًا غير ما يقدَّمه له عصره وظروفه السياسية . ومن هنا فإن ذاتية الفنان أو الأدبب لا تتمثَّل في كون تجربته تختلف في أساسها عن تجارب غيره من أيناء عصره ، وإنما في كونها أوى منها ، وأوضح في الوعي ، وأشدَّ تركيزًا . ولا بدأن تقدَّم رؤية جديدة بحيث تكشف عن الظروف السياسية والعلاقات الاجتماعية الجديدة بحيث يعيها الآخرون أيضًا .

والأدب - بادواته الفنية وأساليه الدرامية - يَزيد من الوعي السياسيّ عند الإنسان ويمكّنه من فهم الواقع . وهو لا يساعده على تحمله فحسب ، بل ويَزيد من تصميمه على جعل هذا الواقع أكثر إنسانية وأكثر جدارة بالإنسان . وهذا الواقع السياسيّ كثيرًا ما يشكّل المضمون الفكريَّ في كثير من الأعمال الادبية ، مما يوكّد حاجة المجتمع إلى الفنان والأدبب بصفته عَرَاف العصر الحقيقة عَمِمه بين التميُّز والوعي الجماعيّ ، ذلك أن المعالجة الفنية الأميلة لأيّ مضمون سياسيّ تمكنن الأدب من التعبير عن فرديته ورؤيته الخاصة ، ومن تجسيد العمليات الجديدة التي تجري في المجتمع في الوقت نفسه . وإذا كان الأدبب حريصًا على أداء دوره السياسيّ ، فلا بد أن يجسّد التغيير الذي يجتاح عالمه المعاصر ، وأن يساعد على تغييره .

إن الحياة السياسية المعقَّدة جعلت الإنسانَ المعاصر يواجه أجهزةً بيروقراطية

#### ٢٥٢ الأدب وعلم السياسة

متشئة ، وآلات ضخمة غير مفهومة ، وغير شخصية تبلغ من الذي والضخامة حدًّا بملؤه إحساسًا بالعجز . من الذي يتخذ القرارات ؟ من الذي يوجّه أجهزة الدولة ؟ إلى من يتوجه الإنسان طلبًا للعدالة والمساعدة ؟ هذه هي الأسئلة التي تتردَّد مرارًا في كتابات كافكا الروائية مثل و المحاكمة » هي الأسئلة التي تتردَّد مرارًا في كتابات كافكا الروائية مثل و المحاكمة » يستدعون جوزيف ك ليحاكموه ويُصدروا عليه حكمهم ، ثم ينفُلوا فيه الإعدام . أمّا يبروقواطية الكونت وست – مالك القلعة المبعدة المنال التي يحاول حسم في غربة الإنسان في المجتمع ، فليس لدى البيروقواطية عنصر وإنما لديم ملفات – أيّ أشياء . والإنسان في المدورة الحديثة – يتحول إلى ملف ورقم ، والمبت يُعرف برقم ملفه . وحتى عندما تتعامل السلطة السياسية مع إنسان بصفة شخصية فهو ليس شخصًا بل مجرد أداةٍ تنفيذية موقتة . وهذا الإباسان م يأسان ي يحتل إلى المحافرة من على البعد .

ويقول فيشر إن هذا الشعور بالمجز من جانب الإنسان الذي يجد نفسه عندما يُواجِه السلطة في موقف المنهم منذ البداية ، دون أن يدري ما الاتهام المرجّة إليه ولا طبيعة الجُرِّم الذي ارتكبه - هذا الشعور امتد حتى شمل الإنسانَ في معظم أجزاء عالمنا الماصر . فلم يعد يتخذ القرارات الكبرى عملُو الشعب المنتخبون ، بل تتخذها مجموعة محدودة من القادة السياسيين . وهكذا تفصل الدولة عن المُواطِن العاديّ الذي يفكّر فيها عادة باعتبارها « السلطة أيّا كانت » ، أو « أولئك الجالسين فوق » ، لكنه لا يفكّر فيها أبدًا

باعتبارها « نحن » .

ويعتقد فرانز كافكا أن هذا الشعور بالغربة يتجدّد في عالم السياسة والسياسين ، وطالما أن هولاء يتحكّمون في مقادير الأمور بهذا الأسلوب ، فليس هناك أمل كبير في الإصلاح ، وأن على الإنسان المعاصر أن يُقبل الأمور على على عِلاتها . وسرعان ما يُصبح شعار « اجلس واصمت ، هو الشّعار السياسيّ السائد . وسرعان ما يختفي المواطن الإيجابيّ صاحب الرأي الناضج الواعي ، ويُصبح الانفماس في الحياة الخاصة هو المبدأ السائد ، ومن ثم تتضاعف غربة الإنسان في الجمتع الحديث .

وكان ازدياد الشعور بالغربة نتيجةً كذلك للتناقض بين اكتشافات العلم الحديث وتخلّف الإدراك الاجتماعيُّ والوعي السياسيُّ. وهو الشعور الذي شكّل مضامين كثير من الاعمال الأدبية المعاصرة : فالمعارف الجديدة عن تركيب الذُرَّة ونظرية الكمّ والنظرية النَّسية وعلم السيرنيطيقا الجديد ، وغير ذلك من الاكتشافات التي ركيت السياسةُ العالمة موجنها ، هذه المعارف جملت العالم مكاناً غيرَ مربع بالنسبة للإنسان العاديُّ ؛ فالمحسوس يُصبح غير محسوس ، والمربي يُصبح غير مربي ، وخلف الواقع الذي يمكن أن تُدركه الحواس هناك واقعٌ مهول شاسع يفوق الحيال ولا يمكن التعبيرُ عنه إلا بالمعادلات الرياضية . إن الواقع أو الطبيعة التي نظر إليها جيته بعين العالم بلعادلات الرياضية . إن الواقع أو الطبيعة التي نظر إليها جيته بعين العالم وعين الشاعر في آن واحد – قد أصبحت تجريداً هائلاً ، ولم يعد الإنسان العادي يشعر بالراحة والطُمنائينة والاستقرار في مثل هذا العالم الذي لا يستطيع فهَمّه غيرُ العلماء . وهم يهتمون بنظرياتهم واكتشافاتهم أكثر من المعلمهم بغربة الإنسان في المجتمع الحديث ، وذلك على الرغم من أن غربته

#### ٢٥٤ الأدب وعلم السياسة

كانت نتيجة لإنجازاتهم . هنا يَكمُن الدور الإنسانيّ الذي يمكن أن يقوم به الأديب تجاه هذا الإنسان الضائع في غابة التكنولوجيا المتشعّبة والمتوحشة .

صحيح أن العالم يمكن أن يشارك الأديب في إثارة خيال البشر ، عندما استطاع العلم التحليق بالإنسان في الفضاء والهبوط على سطح القمر والكواكب الأخرى ، وغير ذلك من الأحلام السحرية التي راودت الحيال البشريَّ منذ أقدم العصور . لكن هذه السيطرة نفسها على الطبيعة تزيد من الشعور بالعجز والحزف ، فسرعان ما تحولت الأقمار الصناعية إلى جواسيسَ تصورُ وتقتل الأخبار ما يزيد من حدة التربُّص والتحفُّر بين القوى العظمى ، التي أتاح لها عصر الفضاء طاقات تدميرية رهبية ، كما أن التفاوت بين الوعي السياسيُّ والتقدُّم التكنولوجي يُثير الفزع . فريما أدت قراءة خاطئة للرادار أو علم يُثمرية إلى وقوع كارة عالمية شامِلة ، ورعا تعرُّضت الإنسانية كلها للفناء دون أن يتخذ أحد قرارًا سياسيًا بذلك .

حتى الزعيم السياسي المعاصر أصبحَ عاجزاً - إلى حدَّ كبير - عن تسيير دفة الأمور كما يشتهي تمامًا في هذا العالم المعقَّد الششابِك ، بل إنه أصبحَ يشعر بالغربة ، مثله في ذلك مثل المواطن العاديّ ، لذلك ترك هذا الشعور أثرَّه الواضح على الفنون والآداب في القرن العشرين . نجد هذا الأتر في روايات كافكا ، وفي أعمال دُعاة و الرواية الضد » والمسرحية الضد ، وفي مسرح العَبّث ، وفي قصائد الهبيز والبيتنكس ، وفي لوحات السيرياليين والتجريدين . ومن الواضح أن دور الريّادة الواعية للأديب يحتَّم عليه استيعاب أبعاد العصر واتجاهاته ، وبعد ذلك يأتي التأييد أو الرفض أو التعديل أو التصحيح طبقاً لموقف الأديب من عصره ورغبته في مساعدة الإنسان المعاصر وتوعيته فئيًا وفكريًا . في هذا الحجال تلعب النسبية دورًا كبيرًا في تشكيل نوعية العلاقة بين الأديب وعصره ، ومُختلف الحركات الأديبة التي قد تبدو على طرفي نقيض : مثل الواقعية والمثالية ، فإنهما ترتبطان عضويًا بحيث يمكن أن تكون المتالية إرهاصًا للمواقعية أو العكس . فالواقعية النقدية في الأصل هي نتيجةً للاحتجاج الرومانسيً على المجتمع الصناعي الذي يطغى على الحقوق الساسية والاجتماعية للإنسان ؛ وبذلك تكون الرومانسية المثالية مرحلة سابقة للواقعية النقدية ، وهكذا .

وهذا يذكّرنا برأي سارتر الذي يؤكّد أن الأدب لا بد أن يكون أولاً أدب مسئوليات ضخمة تجاه الإنسانية ، لدرجة أنه يعتبره مسئولاً عن كل مظاهر الكبت والردع والتمرُّد والإرهاب والحروب بشتى أنواعها ؛ لذلك يقول سارتر في وصفه لمهمة الأديب وللأدوات التي يستعملها :

و إن الكلمات مسلمات محشوة ، و إذا تحدَّث الأديب فإنه إنما ليقلق النار . حقّا لقد كان في وُسُعِه أن يصمت ، ولكن ما دام قد اختار لنفسه أن يُعلِق النار ، فإن من واجبه أن يفعل هذا كرجل ، بأن يصوِّب نحو أهداف ، لا كطفل يُطلِق النار كيفما اتفق ، مُعلِقاً عينيه ، مقتصراً على التلذُّد بسماع أصوات الطلقات وهي تُدوَّي من بعيد .»

وهذا الرأي الذي أورده سارتر في كتابه « مواقف » إنما يؤكِّد أن مسئوليَّة

#### ٢٥٦ الأدب وعلم السياسة

الأديب في إبداع عمله لا تقلُّ في خطورتها عن مستولية الزعيم عندما يُصدر قراره السياسيَّ . إن مهمة الأديب هي العملُ على تقديم العالم إلى الآخرين ، بحيث لا يكون في وسُمْ أحد بعد ذلك أن يتجاهل حريته ، أو أن يتنكّر لمستوليته ، أو أن يَزعُم لنفسه أنه بري مَّ من كل ما يحدث . وليس من المعقول مطلقاً أن يُبدع الأديب عملاً ينادي بسيادة الاستعباد والظلم أو يُطالِب بإقرار استغلال الإنسان لأخيه الإنسان . يقول سارتر في كتابه «مواقف» :

الله قد نستطيع أن نتصور رواية جيدة من تأليف روالي أمريكي أسود ، حتى لو كانت تنضع بكراهية الجنس الأبيض ؛ إذ إن ما يدعو إليه من وراء هذه الكراهية إنما هو حرية جنسه . ولما كان هذا الروائي يحفرني إلى اتخاذ موقف كريم عادل منه ، فإنني لن أحتمل – حين أعتبر ذاتي تجسيدًا للحرية الخالصة - أن أبقى في زُمْرة مثل هذا الجنس الظالم . هكذا تجدني أثور على الجنس الأبيض وعلى ذاتي أيضًا بوصفي جزءًا منه ، فلا أملك سوى دعوة سائر الأحرار إلى المطالبة بتحرير الملوثين ، وليس في مقدور أحد أن يطلب مني - في اللحظة التي أدرك فيها أن حريتي مرتبطة أرتباطًا عضويًا بحرية غيري من اللحظة التي أدرك فيها أن حريتي مرتبطة أرتباطًا عضويًا بحرية غيري من الناس - أن أستخدمً هذه الحرية في الموافقة على استعباد قوم منهم . »

وهذا يعني أن الحرية الإنسانية في كلَّ مظاهرها السياسية والاجتماعية هي المضمونُ الفضلُ بل والأوحد للأدب في نظر سارتر . ومن هذا المنطلَق يضع الأديب الحدود الإنسانية لعالم السياسة حتى لا يتخطأها ويُهدِر كرامة الإنسان . ولعل هذا يذكُرنا بالرسائل التي كتبها الشاعر الألماني شيلًر في « التربية الجمالية » ، والتي يؤكّد فيها أن الإنسان المستعبد للنظم السياسية وضرورات الحياة المادية لا يمكن أن يكون إنسانًا حرًّا ، وما دامت الحاجة ،

والقمع ، والضرورة ، والسيطرة ، والكسنف ، والاستغلال وغير ذلك ، هي جميعًا عناصر لا إنسانية تطعن الإنسانَ في صميم آدميته - فلن يتهيًّا للإنسان المعاصر أن يستردَّ كرامته إلا إذا نجحت حضارته في إحلال منطق الحرية والإشباع محلَّ منطق الضرورة والحاجة .

ويرى الشاعر الفرنسيّ بول فالبري أن رسالة الأدب هي التحدُّث عن الأمور الفائية التي تُراوِد خيال العالم و وجدانه ، كما لو كانت عتابًا يوجَهُه المستقبل إلى الحاضر . فالأديب هو الإنسان الذي يريد أن يجعل الفائب حاضرًا ، لأنه يُدرك أن القدر الأكبر من الحقيقة يَكمُن فيما هو غائب . لذلك يكن اعتبارُ الأديب أو الفنان ذلك المرشد الذي يأخذ بيد مماصريه على درب التحوُّل الكبير ، من أجل التعرُّف على ملامح المستقبل وتشكيلها – بقدر الإمكان – حتى لا تأخذ موقفًا معاديًا من الإنسان . وإذا كان الإنسان المعاصر يرخ تحت وطأة حضارته التكنولوجية الهائلة ، فإنه يتحتَّم على الأدباء يرتطق وألفنانين أن يُهيبوا بكل القوى الإبداعية الكامنة في صدر الإنسان ؛ لكي تنطق وغرُرَّه من كل أشكال الكبت السياسي والظلم الاجتماعي . ولعل الأدب يساعد الإنسان – في هذا الجبال – على شَخذ قدراته على النقد والاستيعاب ، والاستياق من أجل تجاوز مرحلة الفرية والضياع والرُقُّ بكل أغاطه العديدة .

## الفصل الثاني والعشرون الأدب وعلم المنطق

تبدو العَلاقة بين الأدب وعلم المنطق واضحة عندما نعرف المنطق بأنه علم الاستدلال ، الذي يضع المبادئ العامة التي يتحتَّم على الإنسان أن يُراعِبَها حينما ينتقل من أمور يعرف أو يسلِّم بها إلى أمور أخرى تلزم عنها ، حتى لا ينتهي إلى أحكام أو نتاتيخ خاطئة . فإذا طبقتنا هذا المفهوم العلميَّ على منهج الابيع الابيع الابيع ألى أسخل أو يستجد أن العمل الأدبيَّ الناضج يبدأ بعرض أمور عامة يعرفها الناس أو يسلِّمون بها ، ومع تطوَّق جزئيات العمل من خلال الالتحام والصواع فيما بينها يحدث التطوُّر الحتمية والمنطقيُّ إلى نتائج وأمور أخرى ، تُمَدُّ نهاية طبيعية للأمور العامة التي بدأ بها العمل الأدبيّ . ولا يُهم إذا كانت هذه النتائج الحتمية متناغيمة أو متناقضة مع البدايات التي انطلق منها العمل ، المُعُوم أنها نتيجة منطقية وحتمية لنوعة الصراع الذي دار بين جزئيات العمل وخطوطه وخيوطه المشكلة لنسيجه العام .

وعلى سبيل المثال نجد أن القياس المنطقيّ يتحكَّم في العلاقات المتطوّرة بين جزئيات العمل الأدبيّ وخلاياه : فإذا وقع حَدَثٌ من نوع معين في مسرحية أو رواية ، فإنه يَستتيع بالضرورة تفكيرا ثم تفسيرا من الشخصيات للأسباب التي أدَّت إلى وقوع مثل هذا الحدث ، وهذا التفسير يؤدّي إلى سلوكها على نحو معين ، مما يودّي بدوره إلى حدث آخر ، وهكذا . وإذا كان علماء المنطق يعرّفون القياس المنطقيّ بأنه الصياغة الواضحة للمقدمات التي لا بد أن تؤدّي بالحتمية إلى النتيجة التي تلزم عن تلك المقدمات ، فإن نقاد الأدب يقيسون نجاح العمل الادبيّ ونضجه بالأسلوب القياسيّ نفسه ، ومن ثم يجب ألا تكونَ هناك تُغرات أو فجوات أو خلخلة بين المقدمات والأمور التي بدأ العمل الأدبيّ بعرضها ، وبين النتائج التي بلغها بعد مراحل الصراع المتعددة .

وإذا كان علم المنطق يضع للإنسان المبادئ الضرورية التي يستطيع بها ضبط فكره ، و وزن أحكامه ، حتى يلترم بالموضوعية المنشودة ، ويتجنب التخبُّط الذي يمكن أن ينطوي عليه تفكيره ، فإن العلم نفسه يمد الأدبب بمنهج للتفكير الصحيح الواضح ؛ حتى يكون على ببُّنة بطبيعة تفكيره وقواعده ، وحتى يُخضع انفعالاته النفسية وشطحاته المعاطفية لوعيه الحاد بمنطق الفن ، وهو المنطق الذي يتجسد في الشكل الفني أو التكوين العضوي أو البناء الدامي للعمل الأدبي ، والذي يمنحه شخصية المهزوة وحياته الذاتية واتساقه كالمروض بالنسبة إلى الشمر ، والنحو بالإضافة إلى الإعراب ، إذ كما لا يعرف مُنزَحف الشعر من موزونه إلا بميزان المروض ، ولا يميز صواب الإعراب من خطته إلا بمحك النحو ، كذلك لا يغرق بين فاسد الدليل وقويمه وصحيحه وسقيمه إلا المنطق . •

وإذا كان في إمكان الأديب أن يشكّل عمله بأسلوب دراميّ متسِق دون تعلَّم المنطق ، تمامًا كما يستطيع أن يقرض الشّعر – كما كانُ الحال عند الشعراء القدماء – دون أن يتعلَّم علم المَروض – فإن هذا النوع من الأسلوب الذي تَعْلِبِ عليه العَفْوية والتلفائية قد يُلدخل بالأديب - في أحيان ليست بالقليلة - في دوائر مفرغة ومتاهات جانبية وطُرق مسدودة ، قد تقضي على دفعة الحياة داخل العمل الأدبيق . صحيح أن التلقائية موجودة في عملية الحُقْلَق الفني حتى لا تغلب الصنعة أو التصنع أو الافتعال ، لكن لا بد من تنظيمها بمقاييس الحتمية المنطقية . لذلك يقول الشاعر والناقد ت. س . إليوت إن الأديب الملاهر هو الذي يعرف متى يكون واعيًا ومتى يكون غير ذلك في أثناء عملية الإبداع ، بمعنى آخر : متى يكون منطقيًا ومتى يكون تلفائيًا . ومع ذلك لا ينفصل التنابع المنطقيّ عن الانطلاق التلقائيّ داخل العمل الأدبيّ ، ذلك لأن العصورين يشكّلان وجهيّن لعُملة واحدة : هي الحياة بثوابتها ومتغيّراتها .

وقد يتساءل البعض: كيف لعلم المنطق الذي ارتبط منذ البداية بواضيعه الأول أرسطو (٣٨٤ - ٣٣٦ ق.م) أن يكون الخادم الأمين للعلوم الطبيعية ، وأن يقوم بالمهمة نفسها للفنون بصفة عامة والآداب بصفة خاصة ؟ والرد على هذا النساؤل أن علم المنطق يبحث عن القوانين أو المعايير العامة التي ينطوي عليها الفكر أ الإنساني بصرف النظر عن مضمون هذا الفكر ، الذي يمكن أن يكون عليا أو فنيًا ، عمليًا أو نظريًا ، ماديًا أو أدبيًا . لذلك لا يختص المنطق بعلم دون آخر ، ولا يفن دون فن ، ولا بنوع من التفكير دون نوع آخر . فمنهجه الشامل في الفكر يجعله ينطبق على كل العلوم والمعارف كما ينطبق على جميع الفنون والآداب . وهذا الفهوم بدأ مع أرسطو الذي عرف النطق بأنه علم قوانين الفكر بصرف النظر عن موضوع ذلك الفكر ، لذلك يَعكمُ على من منحلم العلوم والفنون والة لها على اختلاف أنواعها ، وعلى كل من بريد النماق حتى يُعميح بريد النمكو من علم معين أو فن معين أن يشرب بروح المنطق حتى يُعميح بريد النمكو من علم معين أو فن معين أن يشرب بروح المنطق حتى يُعميح

جزءًا عضويًا من منهجه الفكريِّ سواء على مستوى الوعي أو اللاوعي .

وكما يعتمد المنطق على الصورة المتكامِلة للشيء ، والتي تتألف من موادً وعناصر ارتبط بعضها ببعضها الآخر بطريقة معينة ، بحيث تظهر العلاقات بين هذه المواد والعناصر على الصورة التي يتميز بها الشيء - فإن الأدب يعتمد على الفه الصورة وليست لغة اللفظ والكلمة . من هنا كان تعريف المنطق بأنه علم صوري ، أي يعتمد على الصورة ، وهو ما يمكن أن يقال في القصيدة أو غير ذلك من الأنواع الأدبية والفنية . فالقصيدة ليست مجرد مجموعة من الأنفاظ والكلمات اجتمعت بطريقة عشوائية ، بل هي عِدةٌ صور انتظمت بطريقة معينة ، رُوعِي فيها الدقة والإحكام بين الألفاظ والكلمات التي تتألف

وإذا كان علم المنطق عيرٌ بين الأشياء على أساس صورة الشيء لا مادته ، فيقول عن هذا الشيء لا مادته ، على أساس أن له « الصورة » التي تتميَّز بين بها المقاعد بصرف النظر عن المادة التي صُع منها - فإن النقد الأدبيَّ عيرٌ بين الأعمال الأدبية على أساس الصورة أو الشكل ، لا المادة أو المضمون . بل إن كل الإنجازات الأدبية تكمن في مجال الصورة والشكل ، لأن المادة في الفن الواحد هي هي ، ففي فن الأدب مثلاً لا تخرج مادة القصائد والمسرحيات والقصص عن استخدام الألفاظ والكلمات . أمّا صورتها فتكمن في العلاقات التي تربط بين الألفاظ والكلمات التي تتألف منها ، وهي علاقات لا نهائية بحيث يمكن أن تستمرً الإنجازات الأدبية أو الفنية إلى ما لا نهاية نهائية بعيث يمكن أن تستمرً الإنجازات الأدبية أو الفنية إلى ما لا نهاية

هذه هي الصورة المنطقية أو الشكل المنطقي الناتج عن العلاقات الكائِنة بين

أجزاء المضمون أو القضية أو الحجة في مجال النطق . وتتعدد الصور النطقية بتعدد الطرق التي ترتبط بها الألفاظ والجُمل والقضايا ، لذلك تنصب دراسة المنطق على الشروط التي ترتبط بها هذه الصورة دون المكوّنات الفعلية ، من هنا جاء وَصَغُهُ بالصورية . كذلك ينصب تمليل النقد الأدبي على نوعية العلاقات بين عناصر العمل الأدبي الذي يعتبر بدوره المحصلة النهائية لهذه العلاقات . وكان أرسطو قد حتَّم على الفنان أن يُحدِث تغييراً في شيء من الأشياء منفصلاً تماماً عن ذاته هو . فالشاعر - مثلاً - لا بد أن يُحدِث تغييراً في المادة التي يصنع منها قصيدته ؛ فاللغة هي التي تغير الواقع قبل أن يؤثر الواقع فيها .

وعلم المنطق وفن الأدب يتعاملان مع اللغة على أنها الوسيلة ألرئيسية التي يعبِّر بها الإنسان عن أفكاره ومشاعره ، ويذلك ينقلها إلى الآخرين حتى يتمَّ الاتصال بين الناس ، وتأخذ الحياة الإنسانية طابعها وكيانها . وينظر كل من المنطق والأدب إلى اللغة باعتبارها أداة رمزية تتألف من ألفاظ وتركيبات من هذه الألفاظ . والألفاظ مجرد رموز متّقق على معناها بين المتكلمين للغة معينة ، أمّا التركيب اللغويُّ فهو انتظام هذه الألفاظ على صورة جُمَّل تعبُّ عن معان محددة ، فقد تحمل الجملة خبرا أو تدل على استفهام أو تتضمَّن أمرًا أو تنطوي على تعبُّب أو تشتمل على ثمن أو رغبة .

والتركيب اللَّغُويُّ بُبَّع نوعًا معينًا من القواعد يُعطي الجملة القدرةَ على الثعبير الدقيق والمحدد والواضح عن الفكرة . وهذه القواعد اللَّغوية تعرف باسم « النحو » . وبما أن المنطق يهتمُّ بدوره باستنباط القواعد العامة للفكر ، فقد وضح الهدف المشترك بين علم المنطق وعلم اللغة ، والذي يتمثَّل في دقة التفكير و وضوحه . فإذا كان النحو يبحث في قواعد تنظيم اللغة المعبّرة عن الفكر ، فإن المنطق يبحث في قواعد الفكر المعبّر عنه باللغة . والإبداع الأدبي يتأثّر تأثّرًا مباشراً بالمدى الذي يصل إليه الأدبب في الاستفادة بتنظيم فكره ولغته المعبّرة عن هذا الفكر ، لذلك لا بد أن يكون متمكنًا من اللغة التي تجسًد عمله ، ومن النطق الذي يحكمه ويمنحه شكله الممبز .

ويحتَّم روبين جورج كولنجوود في كتابه و مبادئ الفن » هذا الشرط الضروريَّ لأيُّ إبداع أدبيّ ، فيقول إنه لما كانت غاية من يستخدمون اللغة بإخلاص هي التعبيرَ عن أفكارهم ومشاعرهم ، ولما كانت هذه الغاية تتعرَّض حاليًا للإحباط من جراء عدم الدقة والغمرض اللذين يصحبان الاستعمال العاديَّ للغة - فإنه ينبغي على أمثال كل هؤلاء الناس القيامُ بالتعبير عن افكارهم مستقبلاً باستخدام أشكال لُغوية معينة تُمرَف باسم و الأشكال المنطقية » . ومن المكن بالطبع تحديدُ المقومات الميَّزة لهذه الأشكال المنطقية عديدًا مختلفًا بواسطة المذاهب المختلفة للفكر . ولما كانت المقولات سواءً عند كل الناس بصرف النظر عن اللغة التي يتكلَّمونها ، فإن الأشكال المنطقية تصاحُ طهم جميمًا .

وكل الأشكال المنطقية تبدأ بافتراض نجاح تحويل اللغة إلى صورة نحوية ؟ أي أن فعل الكلام قد تحوَّل إلى ا شيء ، . وهذا الشيء قد تجزَّا إلى كلمات ، وهذه الكلمات قد تمِّ تصنيفُها في فئات ، وفقًا لما بينها من تشابه . وكلمات كل فئة قد نُظر إليها باعتبارها تكوَّرارًا لوحدة لغوية مفردة ، وتمَّ الربط بين هذه الوحدات بعد تحديد معنى ثابت لا يتغيَّر لكل واحدة منها ، وهكذا دواليك . وتعديلات المنطقي للغة مثل تعديلات عالم النحو لها ، بمكن تحقيقُها إلى حدَّ معين . وما يحدث عند محاولة تحقيق ذلك هو خضوع اللغة لتوتَّر وضغط يؤدِّيان إلى تمزَّفها إلى قسمين مختلفين غايةَ الاختلاف . وهذان القسمان هما : اللغة التقريرية واللغة الرمزية . ولقد استحوذ العلم على اللغة الأولى، في حين اكتفى الفن باللغة الأخرى .

وهذا ما أسعاه [. أ. ريتشاردز في كتابه و مبادئ النقد الأدبيّ » :
استخدامين منفصلين للغة . ولقد بين هذا الغارق بتأكيده أن و القول صحيحًا أم باطلاً - يُستخدَم بقصد الإشارة إلى ما دعا إليه . هذا هو
الاستخدام العلميّ للغة ، إلا أنه قد يُستخدَم كذلك من أجل التأثير في
المشاعر والاتجاهات التي ترتبت على الإشارة . وهذا هو الاستعمال الانفمالي
للغة » . وافترض ريتشاردز أن اللغة ليست فعلاً ، ونسيّ بذلك أنها شيء
يُستعمل ويمكن استعماله باتباع سبُل متعددة مختلفة ، ومع ذلك فإن هذا
الشيء يظل على حاله ، مثل الإزميل الذي يُستخدم إمّا لقطع الخشب أو لرفع
المسامير . وعلى هذا الأساس ربّط ريتشاردز بهذه النظرية التكنية في اللغة هو استعمالها
الغذة . الغذ ، إذ رأى أن الاستخدام الانفعالي للغة هو استعمالها

ويوضّح ريتشاردز الصّلة بين نظريته التكنية في اللغة ونظريته التكنية في الفن فيقول : « إن كثيرًا من تكوينات الكلمات تُثير مشاعر بغير حاجة إلى أية إشارة لشيء آخر ضمنًا . وهي في هذا مماثلة للجمل الموسيقية . » ويَعني ريتشاردز بهذا وجود انقسام كامل بين « الاستخدام العلمي للغة » ؛ أي استخدام العلمي للغة » ؛ أي استخدام الجمالي المتخدام الجمالي المتشابه للموسيقي ، وهو أقصى ما يتحقّق مما أسماه بالاستخدام الجمالي

الانفعالي ؛ أي استخدامها لاستحضار الانفعال .

لكن كولنجوود يعتبر النظرية النكنية عند ريتشاردز - سواء في اللغة أو الفن حفظا فاحشًا ، لأن هذه النفرقة غير حقيقية . ويحاول كولنجوود الالتقاء في منتصف الطريق مع ريتشاردز عندما يوافق على أن الكلام إمّا كلام علمي يعبِّر عن أحكام صحيحة أو باطلة ، أي يعبِّر عن الفكر ، أو كلام فني يعبِّر عن الفكر ، أو كلام فني يعبِّر عن الانتصال . إن اللغة - في نظر كولنجوود - بعد صَنِيفها بعيبقة الفكر بغيل النحو والمنطق - لن تتصف إلا جزئيًا بطابع فكري ، وأنها لن تظل محتفظة بهمتها كلفة إلا في حالة عدم اكتمال خضوعها خضوعًا كاملاً للفكر . وربما أصبحت اللغة بفعل النحاة والمناطقة « مطرمة بالمنطق » وهو قول مُشابِه لما قاله برجسون بأن « المكان مطرم بالهندسة » ، إلا أنها إذا امتلات بالطرم بحيث أصبحت شيئًا جاملًا ، فإنها ستفقد صلاحتها للميلاحة ، وستغرق بكل بساطة .

وإذا تفاضينا عن لغة الجاز فإننا نقول إن الكلام من ناحية طابعه العلمي يحاول الخلاص من مهمته كلامًا - أو لغة - في التعبير عن الانفعال . ولكنه إذا نجح في هذه المحاولة لما ظل كلامًا . وعلى هذا يرى كولنجوود أن تفرقة ريتشاردز بين الكلام العلمي والكلام الفني أيا هي تفرقة في نطاق الكلام الفني بين الكلام الفني في أصله ، والكلام الفني المستخدم في أغراض الفهم . والأدب الجيد قادر على استخدام الكلام الفني الأخير لتجبيد للبناء المنطقي للمضمون ، وذلك من خلال مهارة الكاتب في صياغة جمله بحيث لا يستطيع أي قارئ عادي الذكاء أن يعتبرها هراء عند الاطلاع عليها ، سواء قرأها يصوت مرتفع ، أو قرأها قراءة صامتة ، وأخطأ في إدراك نغمة

الكلمات . إن منطق اللغة يحتَّم عدم الفصل بين الشكل والمضمون ، أو بين اللفظ والمعنى . فإذا لم نعرف أية نَفْمة سنستخدمها في النطق بهذه الكلمات - فإننا لن نستطيع قولها إطلاقاً ، إذ لن يكون ما ننطقه كلمات ولا حتى ضوضاء .

وفي العلم - كما هو الحال في الأدب - لا يمكن فصل الفكر عن الانفعال عند استخدامنا للغة . فللضمون في حالة إدراكه شكلاً من الكلمات يعبر به عن الانفعال ، واعتباره وحدة الكلام العلمي - أمر مستحيل الوقوع . وسلام فندوك هذا بسهولة إذا تأمّنا هنهة الكلام العلمي أم مستحيل الوقوع . وبدلاً من مجرد التفكير في الإشارات التقليدية التي تنقش على الورق ، والتي قد تحسن تمليل الكلام العلمي أو تسيء إليه . إن الانفعال - على الدوام - شيخته انفعالية تخص فعلاً ما . ولكل نوع مختلف من الانفعال وع مختلف من التعبير . وإذا نظرنا إلى الاختلاف التقليدي بين الإحساس والتفكير ، فسنجد أن الشحنات الانفعالية الناتجة عن التجارب الحساس والتفكير ، فسنجد أن الشحنات الانفعالية الناتجة عن التجارب الحساس والتفكير ، فسنجد أن الشحنات الانفعالية الناتجة عن التجارب والحسة ، والتي يتم الشعور بها على مستوى نفسي محض ، يعبر عنها نفسيًا والمساحة أفعال منعكسة انعكاساً إلى .

أمّا الشّحنات الانفعالية المترتبة على تجارب الفكر فتعبَّر عنها الأفعال الموجّهة للغة . فإذا نظرنا للتفرقة بين الوعي والفهم في نطاق الفكر ، فإننا سنرى أن اللغة في صورتها البّدائية الأصلية تعبَّر عن انفعالات الوعي ، إلا أن للفهم انفعالات تعبير مناسب ، وهو ما يجب أن يكون اللغة في صورتها بعد صبّخها بصبغة الفكر . وإذا ضرينا ما يجب أن يكون اللغة في صورتها بعد صبّخها بصبغة الفكر . وإذا ضرينا مثلاً بانفعالات الفهم فلن نجد أفضل من الاصطراب الذي دفع أرشميدس إلى

الانطلاق من الحمام الذي كان يستحمُّ فيه وهو عارِ خلال الطرقات. لقد كان اضطراباً رجل نجح منذ لحظة في حل مشكلة علمية ، بل ربما كان اضطراباً من نوع أكثر تحديثا ؟ أي اضطراب رجل نجح في التُّرِّ في حل مشكلة الثقل النوعي . وهو اضطراب يختلف في نوعيته وخصوصيته عن أيَّ اضطراب من نوع آخر ، سواء في مجال العلم أو الفن أو الأدب أو الحياة بصفة عامة .

إن هذا الانفعال ليس انفعالاً مُبهّمًا أو عامًا ، بل هو انفعال محدَّد مناسب قامًا لفعل فكري محدَّد ، ومن ثم فإنه في حالة التعبير عن الانفعال ، فإن الانفعال في نفس اللحظة سيعبَّر عن فعل الفكر كذلك . فليس ثمة حاجةٌ لتعبيرين منفصلين ، أحدهما للفكرة والآخر للانفعال الذي يصحبها ، هناك تعبير واحد فحسب . إن الفكرة يعبَّر عنها في كلمات ، وهذه الكلمات نفسها تعبير كنال تعبير عن الفكرة الحرّ كذلك عن الانفعال التعبير عبا أو تلقائيًا على الإطلاق ، فقد مرَّ من خلال الانفعال المتعبر ألذي يُعد الشَّعنة الانفعالية للفكرة . ومن ثم عندما يشرح أيُّ إنسان فكرته في كلمات لآخر ، فإن ما يقوم به مباشرة وتلقائيًا هو التعبير المستعمد عن الانفعال المتعبر الذي أثير داخله عندما استحوذت عليه هذه الفكرة ، وذلك إلى جانب حثه على تصورُّ هذا الانفعال ذاته لنفسه . ويعبارة أخرى أن يُعيد لنفسه اكتشاف فكرته بحيث يتعرَّف إليها عندما يكتشفها المتبردي أن يُعيد لنفسه اكتشاف فكرته بحيث يتعرَّف إليها عندما يكتشفها باعتبارها الفكرة الذي عبر المنكلة عن تفعيها الانفعال الميزة .

وهذه صورة مبسَّطة لما يحدث داخل متذوَّق العمل الأدبيَّ ، فهو يمزُّ بنفس التجربة الانفعالية التي مرَّ بها الأديب من قبل في أثناء إبداعه للعمل . والمضمون الفكريّ الذي يحتوي عليه العمل لا يمكن أن ينفصل عن الشكل الفتى الذي يعبر عنه . فالأفكار تثير الانفعالات ، والانفعالات تودّي بدورها إلى أفكار جديدة ، وهكذا حتى يكتمل البناء الدرامي العام للعمل الأدبي . ولعل اللغة الرمزية في هذا المجال أقدار على التعبير من اللغة التقريرية التي غالبًا ما تتقل المضمون الفكري دون اعتبار كبير للانفعالات المرتبطة به والنابعة منه . ومع ذلك فإن الرمز الكرياضي أو المنطق أو أي توع آخر من الرموز يخترع لتحقيق غاية علمية محضة ، ويغترض أنه لا يتصف على الإطلاق بأية خصية تعبيرية عن الانفعال ، لكن بمجرد شيوع استخدام رمزية معينة والإحاطة بها - فإنها تستعيد ثانية قدرتها على التعبير عن الانفعال الذي تتصف به اللغة بمعناها الحق . وكل عالم رياضي يعرف ذلك ، وفي الوقت نفسه ، فإن الانفعالات التي يُصادِفها علماء الرياضة معبرًا عنها في رموزها ليست انفعالات بوجه خاص ، إنها الانفعالات الميزة الخاصة بالتفكير الرياضي .

ويعمَّم كولنجوود هذا المفهوم لكي يحتوي كل المصطلحات التكنية التي ابتكرت لتحقيق غاية أية نظرية علمية فحسب . فإنه بمجرد شيوع استخدامها في كلام العاليم أو كتاباته – فإنها تعبَّر له ولمن يفهمونه عن الانفعالات الميزة التي عامة عنه النفعالات الميزة ، فإنه التي جاءت بها هذه النظرية ، وإذا كان مبتكرُها صاحب موهبة أدبية ، فإنه يختارها منذ البداية بحيث تستطيع التعبير عن هذه الانفعالات بصورة مباشرة و واضحة بقدر الإمكان . فمثلاً يستخدم المنطقيُّ كلمة مثل و القضايا الذرية ، باعتبارها جائبًا من لفته التكنية . وكلمة و ذرية ، هي كلمة تكنية ، أي أنها كلمة مستعارة من مجال آخر وحوَّلت إلى رمز بعد أن تعرضت لتحديدات كلمة مستعارة من مجال آخر وحوَّلت إلى رمز بعد أن تعرضت لتحديدات

مشحونةً بالتعبير الانفعاليِّ ، ذلك لأنها تنقل للقارئ – وهذا هدف مقصود – تهديدًا و وعيدًا و وعدًا وأملاً .

وعلى هذا فإن الرمزية هي لغة الفكر كما هي لغة الفن ، ذلك لأنها تعبر عن انفعالات ، ومصبوغة بصبغة الفكر لأنها تكبّمت للتعبير عن انفعالات الفكر ، وبذلك يتوفّر لها كل من التعبير والمعنى . فهي بوصفها لغة ، تقوم بالتعبير عن انفعال عمين ، و بوصفها رمزية تُشير إلى شيء وراء هذا الانفعال ؛ أي إلى الفكرة التي يُعد التعبير شيختها الانفعالية . هذه هي التفرقة مثل الإفصاح عن التلهّف أو الاشمئزاز أو الظفر أو الحسرة ، و « ما نعنيه » هو المنطل الفكري الذي تُعد هذه التعبيرات شحتته الانفعالية ، وهو ما يصفه كولنجوود بالحيال الذي تُعابِّل فيه الكلمات المعبّرة عن الانفعالات نوعًا من اللافتات ، فيها إشارة تدلنا على الاتجاه الذي يجنأ من يتجب أن يتبعوه إذا أرادوا فهم ما نعنيه ؛ أي إذا أرادوا إعادة إنشاء النكرية في أنفسهم ولانفسهم .

من هنا يوصَّح كولنجوود أن صبغ اللغة تدريجيًا بصبغة الفكر ، وتحوَّلُها شبئًا فشيئًا من خلال النحو والمنطق إلى رمزية علمية - لا يدل على تبلُّد الانفعال تدريجيًّا ، بل يدل على تدرُّج في الإفصاح عن الانفعال والتخصص فيه ، لأننا لا ننتقل من جوَّ انفعاليّ إلى جوَّ عقليِّ جاف ، بل ما نحصل عليه هو انفعالات جديدة و وسائل جديدة للتعبير عنها .

ويرى ريتشاردز أن الشُّعر يعتبر من أوضح الأمثلة على أسمى صور اللغة

الانفعالية ، بل ويؤكّد أن اللغة كانت برمتها انفعالية في الأصل ، وأن استخدامها العلميَّ إلى اهور متأخر ، وأن معظم اللغة ما زال انفعاليًا . ومع ذلك أصبح هذا التطورُ المتأخر يبدو استخدامًا طبيعيًا منطقيًا نتيجة لجهود الذين جعلوا من اللغة موضوعَ دراسة وتأمُّل ، مستخدمين في ذلك اللغة على نحو علميّ . ولا شك أن الأدباء وعلماء المنطق وعلماء اللغة ونُقاد الأدب قاموا بالدور الأكبر في هذا المجال .

أمّا عن علاقة المنطق بالأدب فيرى ريتشاردز أن العمل الأدبي علك داخله منطقاً خاصاً به ، يختلف عنه في مجال العلم والحياة ، حيث يفرق المنطق بين الصدق والكذب ، بين الحقيقة والزيف ، بين الواقع والوهم . أمّا منطق الأدب فيحتم وجود الصدق الغني الذي لا يخضع لمعايير الصدق في حياتنا الومية . فإذا تأمّلنا استيعابنا لمسرحية مثلا ، فسنجد أنها تولف فيما بينها نظاماً يتوقف تصديق أي عنصر فيه على تصديقنا المبقية العناصر الأخرى ، نظاماً يتوقف تصديق أي تنصر فيها يتنها وعلى الاستجعابة الناجعة التي تشج عن قبول هذا النظام النامي بأسره . قد يأخذ بعضها صورة القضية الشرطية المنطقية وإذا حدث هذا فلا بد أن يتبعه أكثر تفاسات عامة من النوع الذي بعمل أرسطو يصف الشمر بأنه أكثنا إذا أحث نظامة للنجرية الشمرية ، لكتنا إذا أمننا النظر في معظم الأمثلة لهذه المتقدات ، فإننا لا نصدقها إلا في الظروف الحاصة للنجرية الشمرية . فنحن نقبلها كشروط للتأثيرات التالية ؛ أي لمواقفنا والمسجاباتنا الانفعالية ، ولا نقبلها أو نصدتها كما نصدق قوانين الطبيعة التي واستجاباتنا الانفعالية ، ولا نقبلها أو نصدتها كما نصدق قوانين الطبيعة التي نتوق صدقها في جميع الأوقات

لكن منطق الأدب لا ينفصل تمامًا عن منطق الطبيعة التي يجسِّدها . يقول

بيرسي ديرمر في كتابه « ضرورة الفن » :

و إن الجمال أبدي "، ونستطيع أن نقول إنه ظاهر بالفعل كشي، إلهي . إن جمال الطبيعة هو في الواقع إرهاص للخير المطلق الذي يَكشُن خلف ما يبدو في الحياة العضوية من نسوة ظاهرة وخلط خلقي . ومع ذلك نُحِسَ بأن هذه الإشياء الثلاثة هي في النهاية شي، واحد ، وأن لغة الإنسان لدليل ثابت على الاعتقاد الكلي بأن الخير جميل ويأن الجمال خير وبأن الحقيقة هي الجمال . والإيمان بوجود إله أكبر دليل على أن هذا الثالوث هو شي، واحد ، لأنها جميمًا مظاهر لإله واحد . أمّا بالنسبة للمُلجِد فإنه لا يوجَد أيّ تفسير اذلك.

من هذا المقتطف يمكننا القول بأن منطق الفنّ يستطيع أن يُبلور هذه الحقيقة الكونية الهائلة ، مما يذكّرنا بالمقدمة البليغة التي كتبها جوزيف كونراد لروايته « زنجي النرجس » والتي يصف فيها مهمة الفنان فيقول :

وإنه يقوم بمحاولة تتسم بالإصرار الكامل ، من أجل إعطاء الكون المنظور أعلى حق له ، عن طريق إلقاء الصنوء على الحقيقة ، الكثيرة والواحدة ، الكامينة وراء كل مظهر له . فهي محاولة للاهتداء إلى ما هو باقي وأساسي . وإذن فالفنان ، شأنه شأن المفكّر أو العالم ، ينشد الحقيقة . فالفن يتناول قطاعًا من قطاعات الحياة لكي يكشف عن جوهر حقيقته ، ويبط اللَّنام عن السرالذي يُلهمه .»

هذه عبارة مُلهِمة لكاتب عظيم اتَّبع التفكير والتنظيم المنطقيَّ الدقيق في عمله . فكونراد يطالب للفنون بصفة الحقيقة ، وهي المطالبة التي بدأت مع أفلاطون واستمرَّت حتى يومنا هذا . فقد تحدَّث أفلاطون عن « الصراع القديم العهد بين الشُّمر والفلسفة » . وكان هذا الصراع يدور حول زعم الشُّمر أن في استطاعته منافسةً الفلسفة في كشف الحقيقة للإنسان . ويُشبُّه كونراد بدوره الفنان بالمفكر والعالم . ويمثل كولردج واحداً من نقاد عديدين يرون أن الشُّمر يعتمد في قوته على الصدق . فلماذا كان ذلك الإصرارُ على هذا الرأي :

إن مطلب الحقيقة في الفن هو مطلب "حيوي لوجوده ، لكنها اليست الحقيقة بمناها المألوف . ففي هذا المعنى المألوف تكون الحقيقة هي صفة العبارات الواقعية المباشرة عن العالم . أمّا أولئك الذين يتحدثون عن الحقيقة الفنية ، فيقصدون نوعًا خاصًا من الحقيقة ، أو هم يستخدمون نفظ الحقيقة بمعنى غير معناه المألوف . يقول ت. م . جرين في كتابه « الفنون وفن النقد » : و إن الفنان ، في محاولته فَهُمَ الواقع بطريقته الخاصة ، يُشيد العالم والفيلسوف والأخلاقي واللاهوتي . أمّا من يتجاهل هذه السمة الأساسية في الفن فإنه يُعْفِل طابعه التاريخي "، ويسلبه قدرًا كبيرًا من دلالته الإنسانية . »

فالفنان - في نظر جرين - يقدَّم تفسيرًا معينًا للتجربة البشرية يفترض أنه صحيح . وهو بهذا يكمل العلم عن طريق كشفه لحقائق لا يستطيع العلم التوصُّل إليها أبدًا ، فكل منهما يصل إلى ما لا يصل إليه الآخر . وإذا كان الفنان يُشبه العالم ، فإن نوع الحقيقة التي يصل إليها الفنان والطريقة التي يعبر بها عنها ، تختلف في نواح هامة عن العلم ، بل إن ما يستطيع الفن التعبير عنه ، لا يمكن أن يقوله العلم . ويوضِّح جرين أن العمل الفنيَّ مكتفر بلاته إلى حدُّ يميّو عالم علمية ، وهو إلى حدُّ كبير عالم منطو على ذاته

له في اتجاهه العام استقلال لا نظير له في العلم . ومن هنا فإن الحقائق الفنية التي تجسدها الأعمال الفنية والتي لا يمكن أن تصحَّحها أو تخطئها أعمال أخرى ، تختلف في منطقها عن النظريات العلمية التي يمكن أن تتطوَّر أو تنغير بالمزيد من الملاحظات التجريبية .

ويصفة عامة فإن المنطق الداخلي للعمل الفني هو الذي يحدد ما هو محتمل أو ممكن داخل حدوده الخاصة . ونحن لا نفرض عليه معايير المعرقة التقليدية في حياتنا اليومية ، ولهذا السبب يتقبّل منطق الفن الأسطورة والخيال المنطلق بكل شطحاته ، في الوقت الذي لا يقبل فيه منطق العلم هذه المطلق بكل شطحات إلا إذا ثبت علميا . لكن إذا كان علينا أن تقبل معايير التصديق المربقطة بالعمل الفني م فكذلك ينبغي على الفنان الذي يُعلن هذه المعايير بصورة ضمنية أن يفعل ذلك . فمن الواجب أن يكون العمل الفني متماسكا الفنان ، فعليه هو ذاته ألا يُعاور عالم هذا فجأة نتيجة لتخاذل منطقه ، أو المعنان ، فعليه هو ذاته ألا يُعاور عالم هذا فجأة نتيجة لتخاذل منطقه ، أو لمجزء عن الحمال الفني ينطوي علم الفني ينطوي المعمل أفي أثناء المتسق للعمل الفني ينطوي المعل ألفي ينطوي علم هذا المنطق .

حتى مسرح العبث الذي يبدو ظاهريّا ضد أيَّ منطق معقول متماسِك -للرجة أن الكاتب المسرحيَّ يوجين أونيسكو سَخِرَ من القياس المنطقيُّ التقليديُّ في مسرحية (الدرس) عندما قال: سقراط مات كل القطط تموت إذن سقراط قطة

- هذا المسرح كان نتيجة للمرحلة العصبية التي مرَّ بها المجتمع الأوربي في أعقب الحرب العالمية الثانية ، والتي تحطَّم فيها كثيرٌ من الأصنام . منها على سبيل المثال أن الإنسان مخلوق منطقيّ معقول ولا يصدر عنه إلا كل منطقيً معقول ، في حين أثبت الحرب العالمية الثانية أن كل شيء بناه الإنسان من المنارة وتراث يمكن أن يتهار في فكره وسلوكه بين النقيضين ، ولا يُحكمه في هذا الإنسان يمكن أن يتراوح في فكره وسلوكه بين النقيضين ، ولا يُحكمه في هذا إلا أدنى درجات المنطق والمعقولية ، في حين يتثل العبث والوحشية والتدمير وانعدام المنطق الجزء الأكبر من فكره وسلوكه . لذلك من العبث البحث عن وانعدام المنطق اجيزة الأكبر من فكره وسلوكه . لذلك من العبث البحث عن المعتى منطقيًّ متعاميك لكل ما يقوم به من تصرُّقات ، لأنه يمكن أن يتراوح بين الحكمة والمنطق وبين الاندفاع والجنون .

فقد جسد أدب العبث انعدام المنطق وراء السلوك الإنساني المعاصر ، الذي فقد كل وحدة تمنح الإحساس بالانسجام والتوافق والمعقولية . وأدب العبث يرى دوره في محارية العبث واللامنطق الذي يجتاح حياة الإنسان ، عن طريق تجسيده في أعمال مسرحية وروائية وشعرية . فخير دواه لأمراض المعمقد الذي نحياه هو تشخيص اللامنطق حتى يبحث الإنسان عن العمر المخاص به للتخلص منه ، وخاصة أن داء العبث وانعدام المنطق يسري في العقل الباطن ، بحيث يصعب على الإنسان تحديد ملامحه وتحليل أسبابه . ويذلك يكون أدب العبث مرآة تعكس وتكبر ما يعاني منه إنسان

النصف الثاني من القرن العشرين ، سواء كان يعاني من التفكك أو التشتّ أو امتزاج الأفكار غير المتجانسة ، أو فقدان وضوح الرؤية ، أو عدم القدرة على تحديد الوسيلة والغاية ، أو على الربط بين السبب والنتيجة ، أو على الفصل بين الحقيقة والوهم ، أو التُكرار الناخج عن الافتقار إلى الأفكار الجديدة الحلاقة المتسقة منطقيًا ، أو الرقابة التي تُفقِد الحياة منطقها المعقول المتماسيك .

هكذا كان الأدب الإنساني - منذ أرسطو وحتى مسرح العبث - يبحث عن المنطق المعقول الكابن وراه مظاهر الوجود المتغيرة دومًا ، حتى يكتشف الإنسان معنى وجوده ومنطقه . ومن هنا كانت استعانة الأدب بعلم المنطق في إقامة البناء الفكري والفني المتماسيك من خلال الأعمال الأدبية العديدة التي أشجها الإنسان في مختلف العصور ، وهو البناء الذي يأمّل الأدبب وعالم المنطق أن تقيم الحياة كيانها على غراره ذات يوم .

# الفصل الثالث والعشرون قانونُ السَّبَيِّة في الأدب

لعل من القوانين التي يمتمد عليها كل من العلم والأوب قانون السبية أو العلية . فالعاليم لا يترك في أبحائه وتجاربه أية تُغُرة لعامل الصَّدفة لكي يعلَّل به وجود ظاهرة معيّة ، بل يتحتَّم عليه أن يتقصَّى أسباب هذه الظاهرة حتى يقدَّم التغسير العلمي للتتبجة التي بلغتها الظاهرة . إن العالم يؤمن بساطة أن لكل تتجة سببًا ، وأن الوجود عبارة عن سلسلة طويلة مُحكَمة من الأسباب أو العِلَل المؤيَّة بالضرورة أو الحتمية إلى نتائج بعبنها . وهذه التنافج هي بدورها أسباب لتتاثج جي عليه . في على المنافز و المؤلف أن كل ظاهرة يتعلق بمجموعة من الشروط الموضوعية كي نُدرِك كل أبعادها ، وأن توافر هذه الشروط يُلغي وجود عنصر الصدفة تماناً . فالتسليم بمبدأ الصدفة يمني تقطيع مسلمة الوجود الإنساني إلى حلقات منفصيلة ، لا رابط بينها ولا علاقة من أيُ نوع . وبذلك يفقد الوجود الإنساني بعنها لأنه ينهض أساسًا على قانون السبية أو مبدأ العليّة ، الذي لا يتغيّر بتغيّر المكان أو الزمان .

ومبدأ الصدفة - إذا اعتبرناها مبدأ على الإطلاق - لا يستند إلى أيِّ تفسير علميّ أو منطقيّ ، وبديهيُّ ألا يكونَ له تفسير ، لأنه لو أمكن تفسيرُه فلن تُصبح الصدفة صدفة على الإطلاق ، ولهذا يظل القول ممكنًا دائمًا في غياب التفسير . يحدث هذا فقط عندما لا نرى سوى ظاهر الأمور ، ولكن إذا تعمقنا التحليل والدراسة سنجد أن هناك مجموعة من العوامل المتشابكة ، والدوافع المترابطة ، هي التي أدّت - طبقاً لقانون والأسببة - إلى ما تُطلق عليه - ظاهريا فقط - اصطلاح الصدفة . من هنا كان رَحْسُ العالم ومعه الأديب الناضج لمبذأ الصدفة . لأنه مبذأ لا يستقيم مع المنجج العلمي ، ولا يخضع للنفسير المنطقي ، ولا يَمْتُ للبناء الدرامي للعمل الأنساني بصلة . إن هذا الوعي بقانون السببة يُلغي النظرة الغيبية إلى الوجود الإنساني بشخصياته وأحداثه ومواقفه وظواهره ، ويَدْعُم النظرة العلمية التي تُخضع كل شيء للبحث الموضوعي والتحليل المنهجي ، والتعليل المنطقي .

وما ينطبق على العالم ينطبق بفس الدرجة على الأديب الذي يتحتَّم عليه للبناء الدرامي بسبب التُغرات التي يُعدنها فيه . ولا بد أن يبرد الأديب وجود للبناء الدرامي بسبب التُغرات التي يُحدنها فيه . ولا بد أن يبرد الأديب وجود أي عنصر داخل عمله تبريرا فنيّا . ومعظم الأعمال الأدبية الناضجة يَستخدم قانون السبب والنتيجة حتى تسير الأحداث ، وتتوالى المواقف ، وتتابع الشخصيات والصور في مَسارها الطبيعي الذي لا يحتاج إلى تدخُّل الكاتب لتعديله . فليس هناك أيُّ حَدَّث موجود دون أن يكون سببا خَدَّث قادم أو نتيجة لحَدَّث مضى ، وإلا فَقَدَّ الحدث معناء لمزوجه عن التسلسل الذي يحتَّم الشكل الفني والبناء الجمالي للعمل الأدبي . إن لجوء الأديب إلى استخدام عنصر الصدفة لا يُعني سوى أن عمله قد فَقَدَ القدرة على النمو الطبيعي والتطورُ من داخله ، بحيث فرض عليه عنصرا دخيلاً عليه لكي يستمرُّ إلى

#### ٢٧٨ قانون السبية في الأدب

نهايته . ويذلك تُصبح هذه النهاية مفتعلة ومدسوسة ؛ لأنها لم تكن النتيجة الطبيعية والمنطقية للأسباب والعِلل والعوامل التي طرحها الأديب وافترضها في بداية عمله .

وإذا كان منهج النقد التحليليِّ الحديث يحتُّم غياب عنصر الصدفة من القصيدة الشعرية – فمن باب أولى ينفيها تمامًا من مجال المسرحية والرواية . فالكاتب المسرحيّ الذي يتبرَّع من عِنْدِيّاته - كل حين وآخر - بالصدف التي تغيِّر مجرى الأحداث وتطوِّر فكر الشخصيات وسلوكها ، كاتبٌ لا يَعي أسرار حرفته مما يُققِده القدرة على إقناع القارئ إقناعًا فنيًا . فالقارئ يشعر بالكاتب وهو يَدسُّ بأنفه ويتدخَّل بشخصه عندما يستخدم عنصر الصدفة ، وبذلك يقف حاجزًا بين مسرحيته وجمهوره ، في حين يحتِّم العمل المسرحيّ الناضج فنيًا غيابَ شخصية الكاتب تمامًا حتى لا يفقدَ موضوعيته . يقول الكاتب المسرحي التشيكي كاريل تشابيك : إن الإنقاذ الوحيد للكاتب من استخدام الوسائل المسرحية الساذَجة مثل عنصر الصدفة – أن يُدخِل في اعتباره القوى الكبرى التي تَحكم الوجود الإنسانيُّ ، تلك القوى التي يكشف لنا عنها ، خطوةً خطوة ، كلٌّ من عِلم الحياة ، وعِلم الاجتماع ، وعِلم الاقتصاد . عليه أن يبيِّن لنا كل الأشكال التي يُتبِت الفكر المعاصر وجوده من خلالها ، بالفكرة والفعل . وما زال المضمون الدراميّ لا يَخرج عن صراع النفس البشرية الخالد ، وهو صراعٌ يخضع في جوهره لقانون السبب والنتيجة على الرغم من أنه يبدو أحيانًا صراعًا مع القَدَر وغيره من المفاهيم الغيبية والميتافيزيقية .

ولعل الرواية من الأنواع الأدبية التي يبدو فيها قانونُ السببية كأوضح ما

يكون . يقول إ. م. فورستر في كتابه « ملامح الرواية » : إن الحبكة التي تشكُّل العمود الفقريَّ لجسم الرواية كلُّه عبارةٌ عن سلسلة من الأحداث التي تعتمد أساسًا على الأسباب والنتائج . فإذا قلنا : « مات الملك ثم ماتت الملكة بعد ذلك » فهذه حكاية أو حدوتة ، أمّا : « مات الملك و بعدئذ ماتت الملكة حزنًا ، فهذه حبكة . فالمسألة هنا ليست مجرد ترتيب زمني ، لأن الإحساس بالأسباب والنتائج يتحكُّم في هذا التسلسُل الميكانيكيُّ . يقدُّم فورستر مثلا آخر فيقول: « ماتت الملكة ولم يعرف أحد سببًا لموتها حتى اكتشف أنها ماتت حزنًا على وفاة الملك » وهذه حبكة بها سِرٌّ غامض ، وهي نوع يستطيع أن نتطوَّر به كثيرًا ؛ فهو يُلغي الترتيب الزمنيُّ ، ويبتعد عن الحدوتة الساذَجة بقدر الإمكان . فإذا وردموت الملكة في الحكاية أو الحدوتة فإننا نسأل : « وماذا حدث بعد ذلك ؟ » أمّا في الحبكة فنسأل : « لماذا ؟» هذا هو الفارق الأساسيّ الذي يراه فورستر بين الحكاية والحبكة . فالحبكةُ الروائية لا يمكن أن يَهضمها جمهور من المستمعين من سكان الكهوف يَفغرون أفواههم غباءً ، كما لا يمكن أن يَهضِمَها أحفادهم المعاصرون من جمهور السينما التجارية . فالسبيل الوحيد إلى بقائهم يقِظين هو القول : « ثم حدث بعد ذلك . . ثم . . إلخ » ؛ لأنهم لا يملكون إلا حُبَّ الاستطلاع ، أمَّا الحبكة فتتطلُّب ذكاءً وذاكرة أيضًا .

إن قارئ الروايات الذكريَّ يلتقط الحقيقة الجديدة بعقله بعكس الشخص المُصِبِّ للاستطلاع ، الذي يكتفي بالمرور بعينه عليها ، ولذلك يراها بمفردها وغير مرتبطة بالحقائق الأخرى التي قرأها في الصفحات السابقة ، مما يُمجِزه عن فهمها وإدراك المغزى الحقيقيُّ من وجودها . فالحقائق والعناصر في

#### ٢٨٠ قانون السببية في الأدب

الرواية ذات الحبكة الدرامية الناصجة المتكاملة ، غالبًا ما تكون مرتبطة ومتداخلة ، ولا يتوقّع القارئ الواعي أن يُلِمَّ بها كلها إلا عند الانتهاء من القراءة ؛ عندلذ يُدرك المعنى العام للرواية ، باستيعابه للأسباب الأولى التي أدّت إلى التتاتج الأخيرة . وعنصر المشاجاة والغموض له أهميةٌ عظمى في الحبكة لأنه يتجاهل الترتيب الزمنيَّ اللبائيُّ ، ويَنشر المواقف والأحداث والكلمات التي لم تفسر تفسيرً تامّا هنا وهناك ، ولا يشرح معناها الحقيقيُّ إلا بعد صفحات . فالغموض أساسُ الحبكة ولا يمكن إدراكه بدون الذكاء . أمّا الشخص المُحيّث بالغموض يجب أن نترك جزءً من عقلنا مع الموقف الذي ولكي نستمتع بالغموض يجب أن نترك جزءً من عقلنا مع الموقف الذي لم يكتمل فهمه لدينا ، في حين أن الجزء الآخر مستمرٌّ في سيره مع ولحكنا . . . . .

والذكاء والذاكرة مرتبطان ارتباطاً وثيقاً ، فإذا لم تندكّر لم نستطع الفهم، فإذا نسينا وجود المتلك في الوقت الذي تموت فيه المُيلكة - فلن نعرف السبب الذي قتلها . والروائي الذي يصنع الحبكة يتوقع الأنسى كما نتوقع منه ألآ يبرك نهايات مفكّمة ، فكل حدث أو كلمة في الحبكة لها قيمتها و وظيفتها . كما يجب أن يقتصد فلا يستخدم إلا القليل منها حتى لو كانت الحبكة معمقدة . ينبغي أن تكون الحبكة مترابطة خالية من الشوائب والزوائد . قلد تكون صعبة أو سهلة ، وقد تحتوي على أسوار بل يجب أن تكون كذلك ، لكنها يجب ألا تجعلنا نضل الطريق الصحيح . هنا تتفاعل الذاكرة مع الذكاء بحيد يُبعيد القارئ التفكير والترتيب دائمًا فيكتشفُ مفاتيح جديدة ،

وسلاسل جديدة من السبب والنتيجة . كل هذا يُثير في داخله عناصرَ التشويق والتفكير والتخمين مما بمنحه متعةً فكرية و وجدانية ، تستمرُّ معه حتى الانتهاء من قراءة الرواية ، وكثيرًا ما تستمرُّ بعده .

يقول إدوين موير في كتابه ( بناه الرواية ) : إن الرواية الدرامية تُعدُّ من انضج الأشكال الروائية التي عرّفها الأدب العالميّ ، وذلك لاعتمادها الداخلي الصارم على قانون السببية . يتخذ موير من رواية الكاتبة الإنجليزية جين أوستن ( الكبرياء والهوى ) مثالاً على هذا فيقول : إن كراهية بطلتها إليزابيث في أول الأمر لدارسي كانت حتمية تنجعة للظروف التي انتقيا فيها ، ذلك لأن دارسي كان مزهواً بمكانته الاجتماعية ، على حين كانت إليزابيث في وضع كرج لمكانة أسرتها غير اللائقة اجتماعيًا ، ولانهما كانا من طراز محدد الشخصية إلى درجة كان لا بد لهما ممّا أن يكره أحدهما الآخر في مبدأ الأمر - فقد كانت إليزابيث صادقة مع نفسها حين اعتقدت أن دارسي جامد العطاها وغيّرت رأيها فيه . إن الحدث هنا يَنْع من خلال هاتين الشخصيتين ببخطتها وغيّرت رأيها فيه . إن الحدث هنا يَنْع من خلال هاتين الشخصيتين اللتين ظلتا صادقيّن مع ذواتيهما ، وهذا الثبات لديهما الذي يُشبه قانون الخديث المتربعة ، هو الذي يدفع الأحداث في سيرها ، ومن خلال تلك الأحداث تتكشفُ لنا بالتدريح حقيقة هاتين الشخصيتين .

وقانون السببية هنا هو الذي يربط بين الحدث والشخصيات في رواية من هذا النوع ، بحيث إن أيَّ تغيُّر في الموقف يتضمَّن دائمًا تغيُّرًا في الشخصيات ، كما أن كل تغيُّر ، درامي أو نفسي ، خارجي أو داخلي في كليهما بسبب معلوم أو غير معلوم ، يُنتج أو يتشكُّل من شيء فيهما ممًّا . هنا

#### ٢٨٢ قانون السببية في الأدب

تبدو الحبكة جزءًا عضويًا من المعنى العام للرواية . وإذا كان التغيَّر في الحدث في رواية و الكبرياء والهوى ، يتضمَّن تغيَّرًا في الشخصيات - فإن صِدْقَ الحبيكة وقدرتها على الإفناع الفنيِّ بأتي في المقام الأول . ويكون تسلسُل الأحداث حتميًا في مجالين : فلا بد من أن يتوافر فيه صِدْقُ داخليَ في تتبيه للكشف الشخصية ، وأن يكون له صِدْقُ خارجيّ بوصفه تطويرًا حتميًا للحدث . بمعنى آخر فإن الحقيقة والمظهر شيء واحد ، وإن الشخصية حدث والحكرة ما يهمِل المؤلف تجسيده أو يتركه لافتراض القارئ . قد تتضمَّن الحبكة الحبكة ما يهمِل المؤلف تجسيده أو يتركه لافتراض القارئ . قد تتضمَّن الحبكة أحداثًا متقابلة ، لكنها لا يمكن أن تحتوي على مجرد متناقضات . وهي حتمية أحداثًا متقابلة ، لكنها لا يمكن أن تحتوي على مجرد متناقضات . وهي حتمية واستجاباتها نحو الموقف ، والأحداث فيها تسير سيرًا تلقائيًا ومنطقيًا ممًا ، ما النقائي اختمي هو الطابح المبرد الم المبتبر يخلق احتمالات جديدة . هذا السيًر دامت الشخصيات تنفيرً وما دام التغيُّر يُخلق احتمالات جديدة . هذا السيًر دامت الشخصيات أتنفير وما دام التغيُّر يُخلق احتمالات جديدة . هذا السيًر دامت الشخصيات أتبعَر يُخلق المؤاهنة المؤلف المؤلف أن المؤلف أن المؤلف المؤلف المؤلف أن المؤلف ا

وكلا هذين العاملين ، الحتميّ والتلقائيّ أو الضرورة والحرية ، على قدر متساو من الأهمية في الحبكة الدرامية . فخطوط الحدث لا بدلها أن تخطط لكن الحياة تفرّقها دائمًا وتحوّلها عن مجراها متسبّبة فيما يُعلِق عليه نيتشه و ضباع المعالم ، . وإذا يُريّ الموقف بدون اعتبار لانطلاقات الحياة الحرة ، فإن النبيّة تكون آلية حتى وإن كانت الشخصيات صادقة ، عا يجعل الرواية خالية من الحياة . فالشخصية لا بدأن تكون لها حياتها الخاصة وعالمها المميّر ،

قانون السببية في الأدب ٢٨٣

بعيث لا يقتصر وجودُها على علاقتها بالموقف فحسب . فإذا وُجدت لتُناسِبَ مقتضيات الحدث فقط فإنها لا تملك أية حرية في الاختيار أو التفكير ، بل ولا حتى في التأجيل . إنها داخل الحدث تمامًا تسير معه بلا إرادة ، ولا تفكّر فيما توشِك أن تقوم به . لذلك إذا كان قانون السَّبية ضروريًا بالنسبة لسير الأحداث سيرًا منطقيًا - فإنه أكثر ضرورة للعلاقة الجَدَلية بين الشخصية والحدث .

يلاحِظ فورستر وجود هذا الخطأ الفني في بعض روايات توماس هاردي ولكن بدرجة طفيفة ، إذ إنه يتحتَّم على شخصياته أن يتوقف نموها الطبيعي عند كل مرحلة ، وإلا أطاح بها القدر إلى حدَّ يَضمف معه إحساسًا بواقعيتها . فهاردي يرتَّب الأحداث معتمدًا على السبية . الحبكة عنده هي بواقعيتها . فهاردي يرتَّب الأحداث لتستجب لمقتضياتها . إن شخصياته في قبضة في فخاخ متعددة ، ثم هي أخيراً مغلولة اليد والقدم . فاعتماده على القدر كعنصر محرَّك للأحداث من الخارج يُفقد الشخصية حياتها الخاصة داخل منصر ، وبالتالي يبدو الحدث بعيدًا عن شروط الخلية العضوية المفروض الحدث بعيدًا عن شروط الحلية العضوية المفروض ولوقف من فوق ، في حين أنه من المفروض أن يتحوَّل إلى طاقة محرَّكة لها من الداخل بفعل التناقضات الموجودة بين طبائع الشخصيات المتعددة . يؤكِّد لنا هذا أن قانون السبية يجب أن يَشِحُ من داخل العمل الأدبي ولا يُقرَض عليه فرضًا من الخارج ، حتى لا يتحوَّل إلى تسلسُل ميكانيكي يعتمد أساسًا على الترتيب الزمنيِّ .

من هذا يتضح لنا ضرورةُ وجود قانون السببية في كل الأعمال الأدبية

### ٢٨٤ قانون السببية في الأدب

الناضجة ، لأن غيابه لا يعني سوى غياب عناصر البناء العضوى ، والإقناع الفني ، والشكل الجمالي . لكن على الأديب أن يُدرِك أن قانون السببية ليس مجرد قانون جامِد يُقرَض عسفًا على عمله الأدبي ، بل أداة تنظيمية تساعده على تشكيل عمله بالأسلوب الذي يُليور مضعونة ويجسّده . لذلك من الضروري أن يكون هذا القانون – على الأقل – في لاوعي الأدبب في أثناء عملية الإبداع الفني حتى يتجنّب الدخول بعمله في متاهات جانبية ، وطُوق مسدودة ، ودوائر مفرغة لا بد وأن تُصيبه بالنُفرات والفجوات أو الزوائد والنتوءات ؛ مما يُديد شكله الجمالي ويضيع شخصيته الفنية المميزة وسط الأعمال الأدبية الأخرى .

## الفصل الرابع والعشرون الأدب وعلم الأخلاق

إذا كان علم الأخلاق من العلوم التي تُعالج موقف الإنسان من الخير والشر والسلوك والقِيّم والتقاليد والقوانين الوضعية .. إلغ - فلا بد أن يكون هذا البطم ذا صلة وثيقة بفنَّ الأدب الذي طالما جسَّد هذه القاهيم الأخلاقية في الأعمال التي أتيجّت في مجاله من شعر ومسرح وقصة . ولا شك أن علماء الأخلاق يبذلون جهلاً مطَّرِكا لعبور مجالات المناخ الحضاري ، وتَجاوز حدد القواعد الأخلاقية السائدة محليًا ، من أجل الوصول إلى الأسس الحقيقية والراسخة للحكم الأخلاقيّ . وقد أصبحنا الآن أقوى شعورا عما كنا في أيِّ وقت مضى بضرورة وصعوبة تحديد أساس نظام أخلاقيّ شامِل ، لا يختلف حوله اثنان في أية بقعة من بقاع المعمورة .

وتكمُن العلاقة العضوية بين علم الأخلاق وفنَّ الأدب في أن حاجة الإنسان إلى الأخلاق لا تنشأ فقط من افتقاره إلى نزعة تامة للتجمُّع ، أو إلى رغبته في إدراك الدلالة الكامنة وراء هذا التجمُّع ، بل تنشأ أيضاً من اختلاف جِذْريَ بين الإنسان من ناحية وبين سائر أنواع الحيوان من ناحية أخرى ، فنشاط الإنسان – الفكري أو السلوكي – لا يُنجُم كله عن دوافع مباشرة ، وإنما يستلزم هذا النشاط الضبط والتوجيه بتحديد الوسائل وبُلُورَة الغايات .

#### ٢٨٦ الأدب وعلم الأخلاق

والإنسان - سواء في نظر علم الأخلاق أو في مجال الأعمال الأدبية - يعمل طبقًا لوسائل محدَّدة تؤدّي إلى غابات مرغوبة ، قد ينجح في تحقيقها أو يفشل . وهذا يعني ارتباط سلوكه المادّيُّ بقيم أخلاقية إنسانية ، من حيث إنه يميرٌ بين ما هو صواب وما هو خطأ ، بين ما هو حق وما هو باطل ، بين ما هو خير وما هو شر ، بين ما هو نافع وما هو شار . ولذلك علاقاته الإنسانية الاجتماعية تشكّل المجال الذي يبحث فيه علم الأخلاق ، والمادة الخام التي يصوغ منها الأدب أعماله .

ويبدو دور كلَّ من علم الأخلاق وفنَّ الأدب في عصرنا الحاضر أكثرَ الهمية وحيوية منه في أيَّ عصر مضى ، لأنه كلما ارتقى الإنسان في السُلَّم الحضاريَّ ، تَضاعفت أهدافه وزادت حياته تعقيدًا . ويجب ألاَّ نسى أن الطيحاريَّ ، تَضاعفت أهدافه وزادت حياته تعقيدًا . ويجب ألاَّ نسى أن الطيحة البشرية تبهض على عنصرين متعيزَين : عنصر الفردية وعنصر الجاعية . وإذا لم يعباً علم الأخلاق بالعنصرين في آن واحد - لا يمكن أن يصل إلى نظرة شاملة للمشكلات الأخلاقية التي واكبت الحضارة الإنسانية منذ فجر التاريخ . كذلك إذا فشل العمل الأدبي في تجسيد هذه العلاقة المتوجة والمراوغة بين الفردية والجماعية - فإنه لن يصل إلى الفرد الذي لا يستطيع أن يَصورً حياته بدون مجتمع ، كما أنه لن يؤثّر في المجتمع الذي هو في حقيقته مجموعةً من الأفراد ذري العلاقات المتشابكة من نوع معين .

ويركِّز علم الأخلاق الضوءَ على ما نسئيه بالنشاط الواعي عند كل فرد من أفراد الجماعة ، بما يتحتَّم أن يكون عليه سلوكُهم من مستوى يحقِّق الخير والسعادة للمجموع ، حتى لو أدَّى هذا إلى إهدار بعض رغبات الفرد أو مُتَّمِهِ الشخصية . بهذا يُمهيًّد علم الأخلاق الطريق للأديب لكي يختار ما يتراءى له من التفريعات والتنويعات التي تشكّل مجرى هذا النشاط الواعي ، ومن ثم يوفّر علم الأخلاق على الأدبب القيام بابحاث ومجهودات هو في غِنى عنها ، لانها ليست في صعيم تخصُّهم وإن كانت تشكّل خطوة أولى يمكن أن توصي إليه بأعمال أدبية ممكن أن تجسئل لعلماء الإعمال أدبية ممكن أن تجسئل لعلماء الأخلاق لمحات ولمسات وجوانب أخلاقية لم يصلوا إليها من قبل في أثناء قيامهم بأبحاثهم العلمية . فالأدبب الناضج يؤمن باستحالة محاولة وضع الطبيعة البشرية في قالب صارم لا يعوف المرونة أو التطوُّر . وهو بهذا يشترك مع عالِم الأخلاق الذي يفهم ويُدرك الحاجات الأساسية للطبيعة البشرية ، من أجل الوصول إلى القيم الأخلاقية والإنسانية التي تُعَدَّ الشرطَ الأساسية للعلمية المشرسة المؤسلة في قالمساسيًا علم التحقيق التطورُّ والتكامل والتقلُّم والرفاهية في حياة المجتمع .

وتبدو أهمية علم الأخلاق وتتزايد بالنسبة للأدب كلما ارتبط بالنهج العلمي الذي يساعده على أن تكون دراساتُه موضوعية وشاملة ومُصفِقة وعملية ، من حيث إمكان تطبيقها في الحدود البشرية للمجتمع ، والبواعث الهمة التي تَحكم سلوك الأفراد كالغذاء والكساء والمأوى وغيرها من الاحتياجات البيولوجية للإنسان . فهذه كلها ضرورات الساسية للوصول إلى ما يسمّى بالصالح العام ، والذي يَعني أن من مصلحة كل شخص أن يفعل كل شخص ما يُرضِي كلَّ شخص بنفس الطريقة : أي أن ثمة خيرا أكبر وإشباعاً أعظم للرغبة في حياة الجماعة إذا كان الضغط الاجتماعي ، سواء من خلال القانون أو عن طريق التقاليد ، مطبّماً بحيث يصل إلى الفعل الصواب الذي ترضى عنه جميع الأطراف المعنية . لذلك يمكن تحقيق الإشباع الكي للرغبة حين تكون الرغبات مكنة مكا ، أما إذا كانت متنافرة ومتصارعة الكي للرغبة حين تكون الرغبات مكنة مكا ، أما إذا كانت متنافرة ومتصارعة

#### ٢٨٨ الأدب وعلم الأخلاق

فإنه يَصعب إيجادُ ما نسمَّيه بالصالح العام . ولعل هذا الفهوم يشكُّل النغمة الرئيسية في كثير من الأعمال المسرحية والروائية ، بل إن الصراع اللراميُّ في مثل هذه الأعمال يعتمد أساسًا على تلك الرغبات المتنافِرة والمتصارِعة وكيفية الخروج بها إلى مجال التناسق والتناغم .

ويقول إروين إيدمان في كتابه و الفنون و الإنسان ، إن علما الأخلاق يومنون بأن الأدب يمكن استخدامه لا كمجرد لغة للتعبير عن حقائق أخلاقية أو أصول أخلاقية ثابتة ، وإنما الأعمال الأدبية هي في ذاتها حقائق أخلاقية أو أصول أخلاقية للم يتبيئها علماء الأخلاق إلا مؤخّرا ، وخاصة أن بعضهم كان يظن أن الوعظ والإرشاد والتُصح عن الأعمال والمهام الملقاة على عاتق الأدب ، والما يكتني بإضاءة الطريق أمام أعينهم . فني مجال الأدب نجد أن الصور وإلمواقف التي تنهض عليها الأعمال الأدبية تُشير إلى ما يجب على والرموز والمواقف التي تنهض عليها الأعمال الأدبية تُشير إلى ما يجب على والرموز والمواقف التي تنهض عليها الأعمال الأدبية تُشير إلى ما يجب على والوحدة ، وأصروا على وجوب معاملة الناس على أنهم غايات لا كوسائل للغايات ، وعلموا التضحية بالثافه من أجل المهم ، وبالعرضي من أجل الجوهري ، كما طالبوا بالنظام لصالح الانسجام والتوافق ، وبالتركيز من أجل أجلب النشأت وبلوغ الراحة ، والوضوح من أجل تحقيق السلام السعادة .

أ ليست هذه الحقيقة هي نفس عناصر الأخلاقيات التي تجلوها الممارسة الممتازة ويُتيِجها الإمتاعُ المدرَّب في مجال الأدب والفن بصفة عامة ؟ إن صفة العمل الأدبيِّ الناضج ومذاقه وتفرُّده وظائفُ لنسق يتألف من عناصر . فالقصيدة الشُعرية مثلاً تولف ذلك النفرُد الذي تحقّقه من جراء تلك المواد التي هي جوهرها والمعروضة على هذا النحو الكامل . فإذا اختلفت الكلمات التي تتألف منها القصيدة وظلت الأفكار والمعاني كما هي - لخرجنا بقصيدة تتُخالف القصيدة الأولى تمامًا ، بل لو تغيَّر أيُّ شيء في القصيدة ، لما أصبحت هناك قصيدة متميَّزة ذات كيان مستقل . وإذا لم يلتزم الأديب في ولاءٍ ودقة بالنسق الذي يتخذه العملُ الأدبيّ حين يتكامل ويقترب من شكله النهائي - لما كان هناك نسق ولما كانت هناك وحدة ولفشل الأديب في بلوغ تلك الخاصية التي لا تعوض ، والتي تتميَّز بأنها جوهر الإبداع الفنيُّ وطابعه الداخليّ .

ولا جُناحَ على علماء الأخلاق عندما يشغلون أنفسهم بالنظر إلى الأدب من جانبه الأخلاقي والاجتماعي . لكن هذا لا يمنح أحداً الحقّ في استبعاد المعواطف وإسقاط الحواس والغرائز من حساب العلم الطبيعي أو في التعريف بمنهج ما . فلا شلك أن حياة الحواس وتأثيرات الانفعالات تتطلّب التحليل والدراسة ، ولا بد من أخفيها في الحسان في أي برنامج أخلاقي ، كما يجب يحبيده و تحديدهما في الأعمال الأدبية حتى يتعرق عليها الناس ، ومن ثم يزداد إدراكهم لذواتهم . وقد ساعدت كشوف فرويد ونظرياته في علم النفس على تأكيد الشكوك الأخلاقية التي ساورت علماء الأخلاق فيما يختص بالجانب الأخلاقي للأدب . فالأصداء الجنسية التي تتردد في الأدب بصفة عامة ، والانتقال السهل من الاستجابات الحسية المهوسة إلى الأشكال الجمالية والعكس ، كل هذه الكشوف أكدت مخاوف المتزمين من علماء الأخلاق . ومهما تكن النتائج التي تُستخلص من هذه المتنقون على الحقائق ذاتها .

#### ٢٩٠ الأدب وعلم الأخلاق

ولعل الجانب الأخلاقي الحقيقي في الأدب يتمثّل في رفض الأديب الفصل بين الوسائل والغايات ، وبين الموضون والثقل ، وبين المضمون والشكل ، فالأديب ليس انتهازيا يسعى وراء الفرصة السانحة أو منافقاً أو منافقاً غي اتصالاته بالناس . ولكنه حين يزاول فنه ، فهو يزاوله في موضوعية وبعيدًا عن التحيُّر . وربما كان من الأفضل أن نقول إنه يمارسه وهو يهم المتمامًا مشغوقاً بوسائله ومادته وتنظيمها بالمضمون الذي يريد التعبير عنه ، وربما كان المثل الأعلى الأخلاقي للكمال عنه بأفضل وسائل التعبير عنه . وربما كان المثل الأعلى الأخلاقي للكمال والانسجام لا يتحقّق وجودُه على أفضل وجه إلا في مِنْهاج الفكر الموضوعي والدسجام لا يتحقّق وجودُه على أفضل وجه إلا في مِنْهاج الفكر الموضوعي

ومن الصعب على الناس العادين إدراك القيم والنظم الأخلاقية على المستوى النظري والفلسفي . هنا يَبرز الدورُ الحيوي والخطير للفنون والآداب التي تترجم القيم المجرَّة إلى وجود يتناول التجربة الفعلية للحياة اليومية ، أو تجسد صورَ الوجود القائمة في عالم المثل . من ثم فالفنون والآداب في أشكالها وقواليها الفعلية الملموسة لا في صيفها النظرية ، تجسد الأهداف الأخلاقية الضمنية ، تُبلور مجال القيمة الفعلية أو المتخيلة ، التي تتضيئها أية نظرية أخلاقية ، وخيرات الحياة ذاتها - التي هي قوام الأخلاق - تحقق ووجودها الجلي المحسوس في الفنون ، ويندر أن نجد خيراً قد تُنادي به أية نظرية أو بالحين المحلقة أو بالخرى . فالفن بملك من الحيوية الفعلية ما يمكنه من تخليد القيم الأخلاقية النظرية . والفنان يُحِس من الحيوية الفعلية ما يكنه من تخليد القيم الأخلاقية النظرية . والفنان يُحِس بهذه القوة إحساسًا لا ربي فيه خلال عملية الخلق الفنيّ . ومن أخص مواهبه أنه يُوحي بهذا الإحساس بالقوة في نفوس القارئين لفنه أو المشاهدين أو

المستمعين له . فإن كانت وظيفة علم الأخلاق تهذيب الحياة وتنسيقها على نحو قد تبلغ معه أقصى درجات الحيوية وأن تجملها تتحقّق ، فأين في غير روائع الفن يمكن أن نُلخظ أو نجد ذلك التحديد والتجسيد والإعلاء من شأن التجربة ؟

ومع ذلك فالتركيب أو البناء الدرامي الذي ينهض عليه العملُ الأدبيّ أو الفنيّ بما فيه من تناغُم وانسجام وتوافق ، ليس مجرد وسائلً للسلوى والهروب ، بل هو دلالات وتحذيرات وإيماءات إلى الصورة التي سيكون عليها النظامُ الأخلاقي والإنساني في المجتمع . فالعمل الأدبي الرفيع - بحكم أنه نظام يُنبع من ذاته وتسيطر عليه وتَحكمه وسائلُ وموادُّ وغايات بذاتها - دليلٌ على النظام الحيوي الذي يتمتع به عقل الأدبي و وجدانه ، والذي يتحاشى فوضى البربرية أو الهستيرية أو الغوغائية من ناحية ، ويَكشف من

#### ٢٩٢ الأدب وعلم الأخلاق

ناحية أخرى النُّظم المتعسَّقة في كل صورها . هذه الفردية تحققت في الفنون والآداب إلى حدُّ ما ، أمَّا في الحياة نفسِها فلم يُهتدَ إليها بعد سواء في ظل النُّظم الديمقراطية أو الديكتاتورية .

وإذا كان عالِم الأخلاق في الماضي يُشير للفنان ويُوعز له ، فإنه في العصور الحديثة - مع إيمان الفنان العميق بغرديته وبالدور الأخلاقي العظيم الذي يمكن أن يقوم به - قد بدأنا نتئة إلى الحقيقة التي تؤكد أن علماء الأخلاق يستوحون بدورهم ما تنظوي عليه الفنون والآداب من خواطر ولحات . فما يدعونه الأفسهم من حق الحديث عن قيم الحياة والتوافق والسعادة الحيوية ، والوجود المستنير الحافل المتنوع - قد تحققت مرازا وتحرّز كل على أيدي الأدباء والفنانين ، واستمتع بها عُشاق الروائع الأدبية الفنون صورًا متجسندة وحيّة لمثل هذه القيم المتحققة بالفعل - فلا بد أنها لتنوفن . فهي توقف - كما قال كثير من الكتاب ابتداء من أفلاطون حتى تولستوي - لغة عالية من حيث قلرتها على التراسل والتخاطب ، وأقدر على الإنتاع الفني من لغة المصطلحات والإرشادات والوسايا الأخلاقية .

إن الأعمال الأدبية و الفنية آثارٌ تَنطبع على صفحة الخيال في شفافية و وضوح بالقدر الذي تسمح به مواهب الفنان وقدراته . وهي بحكم وضوحها وشفافيتها ذات قدرة على الاستمالة والإغراء كعوامل تهذيبية . إنها الخيال يمنح بصورة مجسدة مُعْينعة ما قد يوصي به العقل عن طريق المنطق الجُدّلي والمنهج العلمي . فهي مُثّل رفيعة دليلها واضح متجسّد في وجهها

الجميل ، وفي الفنون تُصبح القيمة المحسوسة وصدقها المعترف به كلاً لا يتجزاً وحدة لا تنفسم . لقد دعت الأديان ثم علماء الأخلاق إلى الأخرَّة الإنسانية وتعاون البشر على اقتحام الحياة ، لكن الفنون والآداب كان لها فصية إنسانية في هذا ألجال ؛ لأنها تتحدث بنظام من أعماق الشعور عن أشياء ذات أهمية إنسانية يرى فيها الإنسان إلحاحًا وصغطًا يوميًا ، وهي تُحيل اصطوابات النفس والعاطفة إلى متّع المشاعر ولذائفها ، تلك المتع التي تنفذ إلى داخل الإنسان بإيقاعاتها وألوانها وقيمها ومعانبها من خلال السمع والبصر . فرواتع الشّعر مثلاً لا تعبّر عن موضوعات عميقة فحسب ، بل وهي تشعّ للمشربة تشريعًا أخلاقيًا لا يُعانيه فيه من حيث الأصالة والفاعلية تشريعً سواء . وقد اعترف الطّغاة بقوة الأنشودة والمصورة والكلمة وما لها من سطوة وسلطان ، لذلك كان من الطبيعي أن يعترف علماء الأخلاق الجادون بهذاء الحقيقة أيضًا .

وفي مقال بعنوان « دفاع عن الشّعر » يوضّح الشاعر الإنجليزي شيلّي الدورَ الأخلاقيُّ العظيم الذي قام به الشعراء على مرَّ التاريخ ، دون لجوءُ إلى الدورَ الأخلاقيُّ العظيم الشقيم . فهم يجسّدون في أعمالهم روح الحق والخير والجمال ، لانها تتربَّع على عرش قلوبهم . لذلك يستطيع الشاعرفي قصيدة واحدة أن يَحتويَ الطبيعة الإنسانية والنظام الكونيُّ كله ، وأن ينفذ إلى أعماق هذه الألغاز بروح وثابة . والشعراء – في نظر شيلي – هم شراح الإلهام الإلهي ، وهم المرايا المعاصورة التي يرى فيها البشر حياتهم المستقبلة ، وهم مشرًعو العالم وإن لم يُعتَرف بهم .

وعندما يتكلم شيلي عن الشعر فهو يقصد الروح التي تتقمَّص كل الآداب والنمنون وليس مجرد الكلام المنظوم أو المنفى أو الموزون . فالشعر فيشر طبيعة أسمى وأقدس ما في داخلنا . وهذه الأشياء وغيرها بما يتصل بالوجود الإنساني في أخص خصائصه قد أفصح عنها بكل جلاء أولئك الشعراء الذين ومُجوا حساسية زائدة وخيالاً خصبًا . إنهم يلوتون كل ما يتصل بهم بألوان شفافة ، فالكلمة صورة فويدة في تصوير منظر أو عاطفة تمس الوتر المسحور وتحيي في أولئك الذين عجزوا عن الإقصاح عن عواطفهم صورة الماضي من يد الفئاء كل المذين عجزوا عن الإقصاح عن عواطفهم صورة الماضي من يد الفئاء كل المتدسات التي تجعل من الإنسان أفضل المخلوقات ، ويسمو بالمحمال أشمال الأشياء ويقبّ أبخمال لأحقرها ، وهو يزوج البهجة بالهلع ، بجمال أجمل الأشياء ويقبّ الخمال لأحقرها ، وهو يزوج البهجة بالهلع ، والحزن بالفرح ، والمطلق بالنسبي ، والأبدي بالمنقيرة ، كذلك يوحد تحت سلطانه المتناغم كل الأشياء المتنافرة ويغير كل ما يسه ، وكل صورة تشع في حاداخله تتحول بحيلة غريبة إلى تجسيد للروح التي يخلقها . فكيمياؤه الحقية .

ويرى شيلي أن وظيفة الشّعر هي نزعُ نِقاب الألفة عن العالم ، وتقديم الجمال العاري الناعس الطَّرف الذي هو روح صوره . وسواء أكان ينشر ستاره الرمزيَّ أم يزيح النقاب الأسود للحياة عند النظر إلى الموجودات ، فهو يخلق وجودًا داخل وجودنا ، ويضطرتُّا إلى أن نشعر بما نُدرِكه ، وأن نتخيًّل ما نعرفه ونُعايِشه . فالشاعر هو المبدع أو الكاشيف عن أسمى أنواع الحكمة واللذة والفضيلة والجمد ، وليس هناك من يستطيع تهذيب الحياة الإنسانية مثلما يفعل الشاعر. ورَأَيُ شَيلِي هذا يذكّرنا بمدرسة النقد التحليلي الحديث، التي تؤكّد أن التجرية الشّعرية أو الفنية بصفة عامة تمنح الإنسان من التوازن والتناغم مع العالم ما يَزيد من سَمة أفقه ورحابة صدره واحترام نفسه بما يمنه من الإتبان باعمال تَمَسُّ كرامته أو تجرح الآخرين أو تؤذيهم. لللك يقول من التقاد من أمثال إ. أ. ريتشاردز إنه من المؤكّد أن الشخص الذي يتدوَّق الشُّعر وزميله الذي ينظر إلى هذا الفن على أنه الطبيب الذي يتذوَّق الشُّعو وزميله الذي ينظر، إلى هذا الفن على أنه مَسُيَحةٌ للوقت: فالأولى ينظر إلى المديض المخدر بين يندي فوق مائدة العمليات على أنه إنسان له طموح وآمال وحُب للحياة وعِشق للجمال ، وعليه أن يتمنَّن لكيلا تنطفيَّ هذه الشعلة المقدسة ، ولكي تستمرَّ الحياة بكل جمالها المريض في غرفة العمليات على أنه جنة حية قد تكتب لها الحياة أو قد تموت ، لأن الطبيب العملي الذي لا يُعير للشّعر النفاتًا ، فإنه ينظر إلى لأنه هناك حاجزًا بين الطبيب والمريض بحيث لا يجمع بينهما الشعورُ الشامل لأن هناك حاجزًا بين الطبيب والمريض بحيث لا يجمع بينهما الشعورُ الشامل مجرد مريض بِحُكُم وظيفته العملية والمريض معرد مريض بِحُكُم وظيفته العملية والمريض معرد مريض بِحُكُم ظروفه السينة .

من هنا كان ارتباط الفن بالأخلاق الإنسانية التي لا ترتبط بمنطقة معينة أو عصر محدد بنوع معين من التقاليد والعرف ، فهي الأخلاق التي نراها في الحب والعطف والحنان والرقة والذوق ، ويدونها تتحول الحياة إلى مجرد غابة مليئة بالوحوش المفترسة . فالأسد لا ينظر إلى الغزال المُنطلق في الغابة على أنه حيوان رشيق جميل بحيث يُمير في نفسه إحساسات الحُب والسُّمُوم ، لكنه في نظره مجرد وجبة شهية من اللحم الطازج الطري . إن الفن يسمو بالإنسان فوق كل الاعتبارات العملية والنفعية والشخصية والحسية ، لذلك لا يمكننا أن نسمي أدب البورنوجرافية والإثارة الجنسية الفاضحة أدبًا جميلاً عظيمًا ، لأنه لا يُثير فينا سوى الإحساسات الحيوانية التي يشاركنا فيها الحيوان ، في حين نرى جسد المرأة العاري مثلاً في الفن العظيم وقد تحوّل إلى مجموعة من الألوان الجميلة والإيقاعات المتناسقة ، التي تزيد من احترامنا وحبُّنا لها وليس مجرد اشتهائنا لجسدها . هذا هو

الفارق بين حب الفنان للمرأة وحب الحيوان لأنثاه : الأول إحساس بالجمال والسمو الدائم ، في حين أن الثاني مجرد لذة وقتية ، تنتهي بمجرد إشباعها . وهذا هو الفارق الأخلاقي بين صورة امرأة عارية لرينوار أومودلياني وبين

صورة فاضيحة لامرأة عارية في وضع جنسي مثير . وهو الفارق نفسه بين روايات الروائي الإنجليزي د. هـ. لورانس الزاخرة بالصراع الجنسي ، لكنها تثير فينا النفكير والتأمَّل ، وبين كتاب « الحديقة المعطرة » للرَّحَالة الإنجليزي رينشارد بيرتون ، وهو الكتاب الذي ينضح بالجنس ولا يقصد به سوى الإثارة الجنسية تمامًا على غرار كِتاب « رجوع الشيخ إلى صباء » . كذلك نجد الفارق نفسه بين قصة تصورٌ مأساة مجرم خارج على المجتمع بسبب ظروف خارجة على الرادته – وغالبًا ما يكون المجتمع مثلاً لهذه الظروف – وبين قصة تركَّز كل هممًا على ذكاء المجرم وعبقريته بحيث يبدو بطلاً أمام القُراء لدرجة إغراء البعض بأن يحذرَ حَذْرَكم – وذلك على الرغم من أن القصتين تبدوان بناءً

هناك في الواقع خيطٌ رفيع يفصل بين هذا وذاك بحيث يتعذَّر التعرُّف عليه في بعض الأحيان بالنسبة للمتذوَّق غير المتمرُّس. لكن الحكم الفصل في هذه

جميلاً متناسقًا ينطبق عليه كل الشروط الجمالية للفن .

القضية الفنية الأخلاقية أن الشكل الجميل لا بد أن يحتوي مضموناً جميلاً بحكم استحالة الفصل بين الشكل والمضمون ، لذلك لا يمكن أن نقول إن الجمال يمكن أن يكون غير أخلاقي ، لأن التجربة الجمالية ترتفي بمشاعر الإنسان ومن ثم تسمو بأخلاقياته . لذلك يقول الفيلسوف الإسباني المعاصر جورج سانتايانا إن الجمال بيدو بمثابة أوضع مظهر للكمال ، وأعظم دليل على إمكان تحققه . والحاكان الكمال هو المبرز الأوحد للوجود ، فلا غرز أن تكون للجمال أهميتُه في تدعيم الحياة الأخلاقية . لهذا يؤكّد سانتايانا في كتابه و الحيس الجمالي ، أن الجمال هو الضامين لإمكانية توافق النفس مع الطبيعة ، ومن ثم فإنه سبب كافر للإيان بسمو الخير الأخلاقي . ومثل هذه النتيجة تقرّب مذهب سانتايانا في اللذة الجمالية من شتى المذاهب المثالية في الفن ، ما دامت قيمة الفن تتمثل في الطائع الأخلاقي الشامل الذي يُضغيه النشاط الفني على الإنساط الفني على الإنساط الفني على الخياة الإنسانية بصفة عامة .

ويضع البعض الفنَّ في مستوى أدنى بكثير من مستويات الأخلاق أو العلم أو الدين أو الفلسفة ، لكن هؤلاء ينسون أو يتناسون أن الفن يَزيد من ثراء تجربتنا النفسية والجمالية ، وأن الكشف عن الجمال إنما هو أكبر دليل على إمكان تحقَّق الحير الأسمى في صميم التجربة البشرية . فالفن هو الشكل الوحيد من أشكال الفعل ، الذي يستطيع أن يزرُدنا – عن طريق تأمُّل الجمال – بذلك التحقُّق المثالي الذي هيهات للتجربة الحياتية أن توفّره لنا ، وهو اتحاد الحياة والسلام معًا . ولعل هذا هو السبب في أن الجهد الأخلاقي غالبًا ما يصطبغ بصبغة جمالية .

وإذا كان سانتايانا يربط علم الأخلاق بعلم الجمال برباط وثيق ، فذلك

في خلق الجمال وتذوُّق الآثار الجمالية .

لأنه يريد أن يُخضع القيم الجمالية للقيم الأخلاقية أو العكس . فهو يرى ثمة تبادلاً طبيعيًا بين الأعمال الفنية وأفعال الحياة ، لأن جمال الفن لا يمكن أن ينفصل عن إنسانية السلوك . وسواء نظرنا إلى الفنون الجميلة أو إلى الفنون النافعة ، فإننا لا بد أن نُمرِك أن الجهد الأسمى الذي لا بد للإنسان من أن يبذله لكي يحيا حياة إنسانية بمعنى الكلمة ، إنما هو ذلك الجهد الذي يتجلَّى

كذلك يؤكّد الفيلسوف الفرنسيّ المعاصر ألان أنه في الإمكان اعتبارُ الخير صورة من صور الجمال . فهو يرى أن الفلسفة التقليدية كانت على حقّ حينما جعلت من القيمة الأخلاقية شكلاً من أشكال القيمة الجمالية . فمن الواضح أن الموجود الجميل بملك طابعاً أخلاقيًا بل دينيًا جعل معظم الأديان تلتمس في شتى الفنون أسمى تعير عنها . من هنا كانت المسئولية الخطيرة الملقاة على عاتق الأديب أو الفنان ، وهي المسئولية التي يقول عنها الفيلسوف والأديب الفرنسيّ سارتر في كتابه «مواقف» :

« ليس من شك في أن العمل الأدبئ إنما هو واقعة اجتماعية ، فلا بد للكاتب - حتى قبل أن يُعسِك بالقلم - من أن يكون على اقتناع عميق برسالته وأنه لا بد من أن يكون مُشبُكا بروح المسئولية تجاه عمله . والواقع أن الأدبب مسئول عن كل شيء : عن الحروب الخاسية أو الرابحة ، عن ضروب التمرُّد وأصناف الرَّزع ، وهو إذا لم يكن حليقاً طبيعيًا للمظلومين فإنه لن يكون إلا شريكا للظالمين . ليس لأنه أديب فحسب ، بل لأنه إنسان أيضاً . ولا بد له كذلك من أن يعيش تلك المسئولية ويريدها . فالفن لا يَقلَ الحياة ، بل الحياة نفسها تعييرٌ عن المشروعات ، وقد اختار هو الكتابة مشروعًا له .» ولا يقصد سارتر بهذا أن يتحوّل الأدب إلى أبواق دعاية للمبادئ والقيم الأخلاقية ، فهو يرى أن مجرد نقد الحياة ليس من وظيفة الأدب في شيء لأن الأخلاقية ، فهو يرى أن مجرد نقد الحياة ليس من وظيفة الأدب في شيء لأن ولبس العكس . وهذا يتفق إلى حدُّ كبير مع الناقد كليف بل برغم أنه يرفض أيًّ مضمون أخلاقي للعمل الأدبيُّ . يعتقد بل في كتابه « الفن » أن التجربة الجمالية التي يُنيرها العمل مستقلة تمامًا عن الغايات الأخلاقية . فَمَحَكُ الجودة في العمل الأدبيُّ يكمُن في قيمته الفنية فقط . ومع ذلك نستطيع القول بأن العمل الفنيَّ يمكن أن يكون وسبلة إلى الخير والقيم الأخلاقية ، إذا نظرنا إلى المقبم الفنية ذاتها على أنها وسبلة إلى قيم أخلاقية : أي أن القيم الفنية ذاتها هي ذاتها أخلاقية إلى الخير بوجه عام . لذلك يوضَّ بل وأن القيم الهنية ، وإذا نظرنا إليها كوسيلة للخير ، فليس هناك ما هو أحق منها بالاعتبار . »

إذن نستطيع القول بأن أفلاطون وأرسطو وهوراس ودانتي وسبنسر وميلتون والقرن الثامنَ عشرَ بِرُمَّتُه وكولودج وشيلي وماثيو أرنولد و ولتر باتر وسانتايانا – على سبيل المثال لا الحصر – كانوا جميعًا يؤمنون بالضرورة الأخلاقية وإن كانوا يختلفون فيما بينهم في مدى استقصائهم وتطويرهم

وهذا يذكّرنا بقضية التعليم والمنعة ، وهي القضية القديمة فِينَمَ الأدب الإنساني نفسه ، والتي أثارت ذلك الجَدّل الطويل الذي استمرَّ قرونًا حول ما إذا كانت وظيفة الشّمر التعليمَ أو الإقناع . لقد قال الشاعر اللاتيني هوراس « إن الشعراء يودون أن يعلّموا الناس أو أن يولّدوا المنعة أو أن يجمعوا بين

#### ٣٠٠ الأدب وعلم الأخلاق

هذين الشيئين مما . » كما أن بوالو أوصى الشعراء بأن يَجمعوا بين المنفعة واللذة ، وقال رابان « إنه لكي يكون الشّعر نافعًا يجب أن يكون مُمتاً أولاً ، فالمتعة هي الوسيلة التي يستخدمها الشّعر لتحقيق غايته وهي المنفعة . » أمّا درايدن فيقول إنه « يشعر بالرضا حينما يولّد شعره متعة لدى القارئ ، إذ إن المنتعة هي الغاية الرئيسية للشّعر وإن لم تكن غايته الوحيدة . أمّا التعليم فيحتل المرتبة الثانية فيه ، فالشّعر يقوم بمهمته التعليمية في اللحظة التي تتولّد فيها المتعة . »

ويوكّد إ. أ. ريتشاردز في كتابه و مبادئ النقد الأدبي ، أن مائيو أرنولد عندما قال إن الشّمر نقد الحياة فإنه عبر عن حقيقة جليّة لدرجة أن الناس دائمًا يُغفِلونها لا لشي ، إلا لجلائها . فالفنان مهتمٌ بتسجيل التجارب التي تبدو له جديرة بالاحتفاظ ويوضعها في صورة ثابتة . وهو أيضًا أكثر قدرة من غيره على المرور بتجارب قيّمة جديرة بالتسجيل ، ذلك لأنه يُمدُ النقطة التي يظهر عندها نمو العشري . وتجاربه الفنية ذات القيمة الإنسانية تمثلً تنظيمًا للدوافع التي يُجدها في حالة اضطراب وصراع وفوضى لدى عقول الغير ، فعمله الفني تنسيق لما هو مضطرب في معظم أذهان الناس . وعندما ينجح الفنان فإن قيمة نجاحه تتمثّل دائمًا في قدرته على إيجاد مقدار من النظام أكثر دقة وكمالاً وشمولاً مما يحتفظه الغير ، وعلى الإفادة من إمكانات الاستجابة والنشاط بدرجة تفوق استفادة الغير . لذلك يُعتبر ريتشاردز مشكلة الأخلاق وانشاط بدرجة تفوق استفادة الغير . لذلك يُعتبر ريتشاردز مشكلة الأخلاق حالي مشكلة تعديل وتكييف في حياة الفرد ، وفي الوقت نفسه مشكلة تعديل وتكييف في حياة الأفراد الذين يشكلون المجتمع .

ويوصُّح جيروم ستولنيتز في كتابه و جماليات النقد الفني وفلسفته ، أن التأثير الأخلاقي للفن أعمق وأشمل من أي نشاط إنساني آخر ، حتى لو كان هذا النشاط وعظاً وإرشاداً أو دعوة مُلِحة إلى مكارم الأخلاق . ففي استطاعة الفن أن يغير شخصيتنا على مستويات شتى ، وعنداما يحين وقت السلوك نكون أحكم وأقدر على الفهم . وفي وسع الفن أن يَزيد من فهمنا للدوافع الإنسانية ، سواء دوافعنا نحن أو دوافع الآخرين . كما يستطيع الفن أن يعمق يتمرض كل القوى المعقدة التي تتداخل في المرقف الأخلاقي الواحد ، يستطيع أن يمدد الحيرة الأخلاقية ، ويساعدنا على التغلّب عليها . لكن الأهم من يند المحال الفنية تستطيع أن مجملنا نفكر بعمق في معتقداتنا الأخلاق الشائدة ومتناقضاتها ، ومن ثم تدفعنا بالسلوب فني غير مباشر إلى الرئيساس مُلُل عليا أكثر معقولية وصحة ، ولذلك يقول سيدن زنك في مقالد و الأثر الأخلاقية المنافق عن سيابات أخلاقية ) . ولا شك فإنه ليس من عيوب الفن أن يكون حافزًا إنسانيًا رفيمًا على الاستنارة الأخلاقية .

ويبدو أن ثمة شيئًا يستحقُّ أن يسمَّى بالحقيقة عن جدارة ، وهذا الشيء تختص به الفنون لأنه من صميم كيانها - على حدَّ قول إروين إيدمان في كتابه و الفنون والإنسان ، . وهذه الحقيقة التي تَلهت العلوم الطبيعية وراءها تجسًدها الأعمال الفنية وتقلَّمها إلى الناس على طبق من فضة .

فالمعادلة الكيميائية للماء لا تعبّر عن مذاقه أو بريقه أو الأحاسيس المتنوّعة التي تثار في داخل من يشربه . والفلكيّ الذي يحقّق طبيعة القمر ويقول بأنه

### ٣٠٢ الأدب وعلم الأخلاق

نَجْمُ خامِد يقع على بعد ماتنين وثلاثين ألفًا من الأميال عن الأرض لا يعير عن الحقيقة التي يَعنيها الشاعر حين يقول عن القمر إنه ملك الليل . وليست فسيولوجيا الحُب هي الاندماج المفاجئ المروع الذي يكون بين عاشقين ولهاأين في عمل روائي أو مسرحي كبير .

هنا نجد حقيقة شعرية درامية وأخلاقية ، تعبّر عن موجود فعلي على النحو الذي نلقاه ونخبره في حياتنا الإنسانية ، وهي ليست وصفاً محاياً بوضعها في السياق الجاليد الكلي للاشياء . هنا تأتي الفنون فتعلي حقيقة الاشياء بقدر ما تطبع أثرًا في مشاعر الناس وخيالهم . وهي تحاول بل وتقلح أحيانًا في تقديم الخاصية الواضحة للموجود العقلي لا مجرد صفته العامة الحضة ، بكل ما في الحس والشعور من تفاوت لوني يتأجج حولها . ومن ثم تقصح عن الكثير كا يقبله العقل وترضي به الحواس برغم أن الحقائق في الفن لا يمكن إثبات صِدفها على نحو ما يُتّبع عند إقامة الدليل على صحة معادلة علمية ، كما كما لا يمكن إيضاحها طبقًا لمتضيات المنطق .

إن حقيقة الفن سواء الحقيقة الأدبية أو الشاعرية أو الفلسفية ، تبدو إذا ما قورنت بالحقيقة المنطقية أو بالقانون العلميّ غايةً في الإبهام والغرابة والتشابك والتعقيد . إلا أن علماء الجمال والأخلاق والمنطق يعترفون - في معظم الأحيان - أن الصّدُق الذي يصدر عن الفنون أكثر ثباتًا وأشداً الطلاقًا من أية لغة رشيدة متونة تُستخدكم في أغراض التخاطب العملية . والمنهج النحوي للفنون إذا لم يكن هو نفسه المنهج النحوي للطبيعة ، فهو على الأقل نحو أكثر كناية لقول ما يُحِينُه الناس وما يُمِيرونه من أيُّ من تلك التعبيرات التحليلية ذات الحَدْلَقة التي تَعمِد إلى التعميم . إن حقيقة الأشياء ، لا الحقيقة التي

تتعلق بخارجها أو مظهرها ، تجد تعبيرًا واضحًا في مختلف الأساليب التي تتوسَّل بها الفنون . لذلك فإن مقياس الصدق الفني ينبع من داخل العمل نفسه وليس من خارجه ، كما أن اللغة المركبة التي يستخدمها الفن تحتوي على الأبعاد التي يكمن داخلها ما يسمَّى بالصدق الفنيُّ .

ولعل عَلاقة الأدب بعلم الأخلاق تَكمُن أساسًا في قدرة الأديب على الاختيار والتكوين ، من وجهة نظر تتميَّز بأكبر قدر ممكن من الشمول الإنساني ، فمن بين معطيات التجربة الإنسانية المتعدّدة ، يختار بعض الحقائق والقيم الملتصقة بكيان الإنسان ، ثم يتجنب – بقدر الإمكان – التصنيف التقليدي للحقائق والحصائص ، بل يتخب منها ما يساعده فقط على ابتكار نظام ميتافيزيقي أو قانون إنساني للأخلاق أو صورة جوهرية لطبيعة الحياة والمصير . بعد عملية الاختيار تأتي عملية وضع القيم والحواد ضمن نسق خاص يتحكم فيه وغي الأديب بأدوات فنه ، وسنيه الملح وراء تجسيد قيم الحق والجير والجمال . من هنا كان العمل الأدي الرفيع تجسيداً لنظام أخلاقي شامِل لا يُمتُ بصلة إلى مجالات الوعظ أو النصح أو الإرشاد ، بل يستوعب الإنسان داخله ويحرّك فيه البواعث التي تجمل منه إنساناً فاضلاً وناضجاً .

# الفصل الخامس والعشرون الأدبُ وعِلمَ الْجَمال

لا يختلف اثنان حول حتمية المكافة العضوية بين الأدب كفن وإجال الناس على تلوق الأدب في كل مكان وزمان دليل عملي على حب الناس للجمال في كل مظاهره بصفة عامة ، وفي أشكاله الفنية بصفة خاصة . لكن إذا سألت الناس عن السبب في عِشقهم للجمال الذي يحسنه الأعمال الادبية الرفيعة ، أو طلبت منهم تعريفاً محددًّذ اله - فإنه يَصبُ عليهم إيجاد إجابة سهلة ومباشرة لهذا السوال ، ذلك لأن الجمال شيء يُحسُ في كل الأحايين - وإن كان بدرجات متفاوتة - لكنه يستعيل بالجمال من خلال الأدبية أو مائم يُصحبُ تحديدُه إلى حد كبير . فالإحساس شيء يُحسَ أن يعنف عامة يختلف من شخص الذي يتفق عليه الجميع أنه إحساس ممتح يُس البهجة و الانشراح و النشوة في الذي يتفق عليه الجميع أنه إحساس ممتح يُس البهجة و الانشراح و النشوة في النفس ، ويَود الإنسان أن يُعاوده هذا الإحساس من حين لآخر ، لأنه يساعده على تحمَّل مناعب الحياة ومواجهتها بصدر رحب . لذلك ينتهز القارئ الذي على تعمَّد الاستمناع بقراءة الشعر - مثلاً - الفرصة دائمًا لكي يُضيف المزيد من القصائد المتعذا والوخدانية والذهنية إلى جكبته ، ذلك لأن قراءة الجديد من القصائد المتعذاء والذهنية إلى جكبته ، ذلك لأن قراءة الجديد من القصائد المتعذاء والذهنية إلى جكبته ، ذلك لأن قراءة الجديد من القصائد المتعذاء والذهنية إلى جكبته ، ذلك لأن قراءة الجديد من القصائد المتعذاء والذهنية إلى جكبته ، ذلك لأن قراءة الجديد من القصائد المتعذاء والجدانية والذهنية إلى جكبته ، ذلك لأن قراءة الجديد من القصائد

الناضجة كفيلٌ بمضاعفة إحساسه بالجمال الحسيِّ والعقليُّ على حدٍّ سواء .

ويعتقد الجميع أن حياتنا العملية يمكن أن تفقد الكثير من معناها وبهجنها إذا خلت من الأعمال الأدبية الجميلة التي نقرؤها أو نشاهدها أو نستمع إليها . ولن نتعرَّض في هذه الدراسة إلى النظريات المعقدة والمنشابكة والمنفرَّعة التي شكَّلت أساس علم الجمال الذي أصبح علمًا مستقلاً بذاته منذ قرنين من الزمان أو أكثر ، لكننا سنُحاوِل تقديم تعريف عملي لفهوم الجمال وعلاقته بالأعمال الأدبية المتوَّعة ؛ حتى يستطيع القارئ التعشَّى في تدوُّق الأشكال الجمالية لهذه الأعمال ، ومن ثم يستطيع الاقتراب من سِرٌ عِشْق الإنسان للغن الجميل في كل زمان ومكان .

بعد أن رُسُخت قواعدُ علم الجمال وأصبح من العلوم المعاصرة المعترف 
بها ، أخذ على عاتقه القيام باختبار نقدي لأفكارنا التي تدور حول أمور مثل :
ما طبيعةُ الفن الجميل ؟ وما الذي يُمِرَّ الفنان المُبدع من غير الفنان ؟ وأيُّ نوع
من التجرية يُعدُّ تَدوَّقًا للفن ؟ ولماذا كانت هذه تجرية قيِّمة ؟ وهل يمكننا أن نَبَتُ
في الحلاف حول الفن تتيجة لاختلاف الرأي والنظرة والإحساس ؟ ومنا الذي
يعنيه القول أن شخصاً معيناً له ذوق سليم أو ذوق أفضل من شخص آخر ؟
وما وظيفة الناقد ؟ وهل للرُّعابة على الفن أيُّ مِرَّر ؟ وإن كان لها مثلُ هذا
المبرَّر ، ففي أيُّ الظروف ؟ وما أهمية الفن في التجرية البشرية ؟

يوضّع جيروم ستولنينز في كتابه ( جماليات النقد الفنّيّ وفلسفته » أن الوسيلة الوحيدة لمعرفة ما يختصُّ به علم الجمال هي أن نرى كيف يقوم هذا العلم بنقد أفكارنا التي تدور حول هذه القضايا والمشكلات العلمية . وهي أفكار غالبًا ما تكون غامضةً وغير علمية ؛ لذلك يتحتَّم علينا أن نوضتُع ما الذي نعنيه حين نستخدمُ ألفاظً مثل « الأدب » و « الفن» و « الجميل » و « النوق السليم » . وهذه خطوة لا بد منها لكي نُصبِحَ ناقدين لأفكارنا و وجهات نظرنا . فعلى سبيل المثال لا نستطيع الحكم على عمل أدبيَ ما صواء بالرفض والهجوم أو بالقبول والتقريظ – ما لم نُمرك كُنه الإحساس الجماليُ الذي يُميره هذا العمل . لذلك يُخضع علم الجمال أفكارتا ومعتقداتنا المجاهدة الشائمة للاختبار الصارم المستمدّ من الشواهد ، لكي يحدّد إن كان الواقع يؤيّدها ، شأنه في ذلك شأن أيٌ علم آخر له معاييره وقوانينه الخاصة به .

وتتبع ضرورة علم الجمال من أن مجالات علم النفس وعلم الاجتماع وتاريخ الفن لا تستطيع الحنوض في مسالة أساسية لدراسة الفن ، وهي : لماذا كان للفن الجميل قيمة ؟ إن الاعتقاد بأن للفن والأدب مرتبة رفيمة بين العناصر الراقية المكرّثة لحياتنا ، اعتقاد يكون عامًا . بل إن هناك من يرون أن الفن له أعظم قيمة بين كل الإنجازات التي تستطيع التجربة الإنسانية أن تُعقّها . ويقوم علم الجمال بنقد هذه الأفكار والاعتقادات : فهل الفنُّ حقيقة رائح "جدير بالاهتمام الذي نعتقده ؟ وإن كان الأمر كذلك ، فما الذي يشكّل قيمة الفن ؟

هذه أسئلة أساسية لا يستطيع عالِمُ النفس أو عالِمُ الاجتماع أن يقدُم إجابة علمية عنها ، ذلك لأنه - في كثير من الأحيان - يفترض مقدَّمًا قيمة الأعمال الفنية في أبحائه . لكن العالم المتخصص لا يفترض مقدَّمًا أية قيمة قبل أن تَثَبَّتَ صحتُها عمليًا وعلميًا . لذلك قد يختبر عالِم النفس الآثار السيكولوجية التي تتركها الأعمال الفنية - الجيد منها أو الرديء - في الناس ، أو قد يقول عالم الاجتماع إن حضارة معينة أتُتجت فنا عظيما نتيجة لتنظيم مجتمعها ، غير أن كلا منهما لا يستطيع اختبار أو تحليل أو نقد معنى لفظ و جيد » أو و عظيم » عندما ترتبط بالأعمال الأدبية والفنية المختلفة ، وإنحا نن علم المغلس وعلم الاجتماع لا يقدمان عرضاً شاملاً للمعرفة العلمية من جميع الفروع التي تبحث في الفن ، من فلسفة الفن ، وتاريخ الفن ، والنقد الفني . . . إلخ . فهذه بعينها هي مهمة علم الجمال ، الذي يقوم بها من أجل اكتساب معرفة محيطة شاملة بالفن ، مُتخذاً من هذه المعرفة وعلى ذلك فإن علم الجمال يختلف عن تلك الدراسات الأخرى لأنه يتصدكى المتكلات القيمة ، ولأنه يتصدكى المتحلسة في الفن والأدب .

كذلك فإن الدراسات المتخصصة الأخرى التي تعاول أن تُدلي بدلوها في نهر الفن ، كعلم الاجتماع وعلم التاريخ ، لا تستطيع بدورها أن تكشف عن قيمته . فهي تهتم بإبراز أهمية الأعمال الفنية والأدبية في المجتمع الإنساني . لكن هذه الأعمال يمكن أن تكون مهمة في التاريخ الاجتماعي ، سواء أكانت قيمة بوصفها أعمالاً فنية أم لم تكن . فمن الممكن أن يكون لعمل أدبي تاثير كبر في التغير الاجتماعي بوصفه وثيقة للدعية ، أو حافزًا على الثورة ، لكن هذا لا يعني بالضرورة أنه عمل أدبي تجد . فليس من مهمة المؤرخ . الاجتماعي أن يُحكم على القيمة الفنية لعمل أدبي " بلأنه يبحث في الفن من الاجتماعي "الذي يحت في الفن من

وجهة نظر أو أخرى ، لكنها لا تبحث في معناه بطريقة علمية منهجية . لذلك يتحتَّم على عالِم الجمال أن يعالج هذه المسألة لأنها من صميم تخصُصُه .

وقد يقول البعض إن عمل الناقد الفنيّ يختلف تمامًا عن عمل عالِم الجمال ، ذلك لأن الناقد يهتم بأعمال فنية معينة ومحددة ؛ أيّ هذه القصيدة أو هذا التمثال ، ويحاول تحليلها وتفسيركا ، ويقرّ إن كانت لهذا العمل قيمة ، ويحدّد مدى هذه القيمة إن وُجدت . ومن هنا لم تكن المسائل التجريدية العامة والشاملة في علم الجمال تعنيه في شيء . لكن الرد على هذا الزعم يؤكّد أن حكم الناقد الفنيّ لا تكون له دلالة كبيرة ما لم نعرف الأسباب التي دفعته إلى إصداره ، إذ يتحتّم عليه أن يبرّ استحسانه ودفاعه عن العمل الينية أو رفضهُ و هجومه عليه ، كما يجب أن يبرّ استحسانه ودفاعه عن العمل الفنية التي توصل في ضوئها إلى خكمه . فإذا فشل في القيام بهذه المهمة العلمية فإن تقد يفقد الخلفية الموضوعة التي يجب أن يستند إليها ، ومن ثم العلمي التحليلي على توضيح نوع معايير القيمة أو معايير . لذلك يعمل الناقد العلمي التحليلي على توضيح نوع معايير القيمة الو معايير . لذلك يعمل كان كثيرٌ من النقاد العلمي التحليلي على توضيح نوع معايير القيمة الو غير مباشرة .

لكن علم الجمال بدوره لا يملك أن يتجاهل الدراساتِ الأخرى التي يقوم بها علماء النفس ومؤرَّخو الفن وتُقاده .. إلغ . فلا بد له أن يستفيد بتناتجها ، وأن يستعينَ بها على الإجابة عن أسئلته التي تدور حول طبيعة الفن وقيمته . ولو لم يَقَمُّ علم الجمال بهذه المهمة لكان يُمارِس نشاطه في فراغ . فليس في وُستِّجه أن يتكلم كلامًا علميًا مفهومًا عن الفن بصفة عامة إلا إذا ألمَّ بالشواهد والخصائص النابعة من أعمال فنية معينة . وهي الأدلة التي تتراكم المدى علماء النفس ومؤرّخي الفن ونقاده . . . إلخ . وعلى ذلك فإن علم الجمال والعلوم الأخرى التي تهتم بأثر الفن في حياة الإنسان يكمِل كل منهما الآخر . فعلم الجمال ليس بديلاً عن أبحاث علم النفس وعلم الاجتماع وغيرهما من العلوم ، ولا بد له من أن ينظم تناتجها ويرتبها حتى يصل إلى اعتقادات سليمة عن الفن . كما أن العلوم الأخرى التي تهتم بالفن تستطيح الاتفاع من هذه الاعتقادات في توجيه أبحائها . وتتجلى المرونة العلمية في استعدادنا لتغيير اعتقاداتنا في ضوء الشواهد الجليدة ، كما يُنبغي أن تتخذّ القروع الأخرى كملم النفس ، من اعتقاداتنا المعدلة بدورها مُرشِدًا لأبحائها التي ترمي إلى كشف مزيد من الشواهد . هذه هي الطريقة التي تتقدم بها كل معرفة بشرية ، وتلك عملية ليست لها نهاية لأنها تُثبت دائمًا أن المعرفة الإنسانية لا تتجزأ ، وفي الوقت نفسه تجدُّد نفسها بصفة مُطْرِدة .

وعلم الجمال بطبيعته علم تجريبي ، بمعنى أنه يحتمُّ علينا ضرورة اكتسابنا لأكبر قدر من المعرفة العلمية والواقعية عن الفن ، وضرورة إخضاع اعتقاداتنا لهذه الوقائع . فلا بد من تطبيق العلم على العمل حتى يكونَّ من الممكن فهمُ أيِّ شيء نقوله عن الفن من خلال التجرية العلمية الملموسة . من هنا كانت حتمية الوضوح والتحديد في أية نظرية جمالية ، بحيث نستطيع أن نضعَها موضع الاختبار أمام الشواهد التجريبة والأدلة العملية .

وفي الواقع فقد عانى علم الجمال كثيرًا من النفرقة الفتعَلة بين العلم والفن ، بحجة أن الألفاظ العلمية رموزً كاملة تدل حتمًا على وجود مسمَّياتها وجودًا فعليًا في دنيا الأشياء ، في حين أن الألفاظ الفنية هي مجرد كلمات وجدانية لا تشير إلى موجودات قائمة في عالم الموضوعات الخارجية ، بل تشير إلى حالات نفسية يحسها قائلها ، دون أن يكون لها مدلولٌ موضوعيّ قائمٌ في الوجود الماديّ . وقد عبَّر عن هذا الاتجاه الفيلسوفُ ريشنباخ في كتابه « نشأة الفلسفة العلمية ، عندما قال :

وجدانية . فالفنان - مثله في ذلك مثل الشخص الذي يشاهد بعض الأعمال وجدانية . فالفنان - مثله في ذلك مثل الشخص الذي يشاهد بعض الأعمال الفنية أو يستمع إليها - إنما يُقحِم بعض المعاني الوجدانية على موضوعات فيزيائية ، تتمثل في مجموعة من الأصباغ الموزَّعة على قطعة من القماش ، أو التبعض الأصوات المنبعثة من بعض الآلات الموسيقية . ولا شك في أن التعبير الرمزيَّ عن المعاني العاطفية هدف طبيعيّ ، بعنى أنه يمثل قيمة نسعى جميمًا للاستمتاع بها . فالتقييم سمة عامة من سمات النشاط الإنسائي في سعيد نحو بلوغ بعض الأهداف ، لكن ربما كان من الأفضل لنا أن تُدرس على غليا الفئرة ، هدلاً من أن نقصرها على غليا الفؤ . »

ولعل الخطأ الكبير الذي وقع فيه ريشنباخ لا يتمثّل فقط في اعتباره الفنّ مجردَ تعبير عاطفيّ ، بل إنه يعتقد أن عملية « التقييم » لا تمثّل أيَّ نشاط علميّ ، لانها لا تَخرج عن نطاق التعبير عن العواطف والانفعالات ، ومن ثم لا تَدخل في دائرة النشاط العلميَّ أو الجهد الموضوعيُّ .

لكن عالِمَ الجمال الإنجليزيَّ هربرت ريد يَدْحَض هذه النظرية البالية على أساس أن العمل الفنيَّ لا تنحصر وظيفتُه في تزويدنا ببعض الانفعالات من أجل العمل على تذوّقها والاستمتاع بها ، بل هي تنحصر في إمدادنا ببعض الشُّمنات الوجدانية من أجل العمل على استخلاص معانيها ودلالاتها . هنا يتزامل الفن مع العلم ، إذ إن كلا منهما نشاطٌ ذهني تقوم فيه بإدخال بعض اعتقادات العالم إلى عمكة المرفة الصحيحة القابلة للتحقيق الموضوعيُّ والتحليل العلميُّ . فليس من شأن الفن أن يزوِّد المتذوِّق بأيُّ ضرب من ضروب اللذة - مهما كان نبلها - بل إن مهمته هي أن يوفِّر له شيئًا لم تسبق له معرفتهُ من قبل . ذلك أن المعرفة أشمل وأبقى من اللذة والمتعة ، والفن بطبيعته يهدف إلى الشمول والكمال ، وهذا هو الميدان الذي يصول فيه علم الجمال ويجول .

ويقرر هربرت ريد أنه لا توجد ثمة معايير للحقيقة تنطبق على العلم وحده دون الفن ؛ لأنه إذا كان للعلم لغته القائمة على العلاقات والمؤشرات ، فإن للفن لغته القائمة على الموزو الصور ، ومثل هذه اللغة الرمزية لا بد من أن يكون لها نستقها الحاص من القواعد العلمية والتقاليد الموضوعية . ويجب ألا ننسى أن للإبداع الجمالي منطقاً قد لا يقل صراحة عن منطق الاستدلال العلمي مكا أنه لا بد في النشاط الفني - كما هو الحال تماماً في النشاط العلمي - من توافر أعلى درجات الوضوح والتحديد . كذلك يمكننا القول بأن احتمال الوقوع والتحقيق عنصر ضروري من عناصر الإبداع الجمالي كما هو في الوقت نفسه خاصية الساسية من خصائص المنهج العلمي .

وإذا كانت بعض الأعمال الأدبية قد صَمَدَتُ لاختبار الزمن ودخلت في دائرة الحلود - فذلك لأنها تجسَّد حقائق كلية داخل بنايات جمالية شاركت الناس حياتُهم على مرَّ العصور وفي مختلف البقاع . ولا يعني هربرت ريد بذلك أن الأعمال الأدبية أو الفنية تخلو من كل انفعال أو متعة ، وإنما كل ما يَعنيه أن هذه الوظائف التعبيرية - على حدُّ تعبير ريشنباخ - لم تكن هي المضمونَ الحقيقيَّ أو الأساسيُّ لتلك الأعمال الخالدة . وإذا كان ثمة شيءٌ يتحقق عمليًا في العمل الفنيُّ ، فذلك هو الشكل القابل للإدراك ؛ أي تلك الصورة التي تنقل إلينا معنًى من معاني الوجود ، أو قطعة من الحقيقة ، هي من صُنْع الإنسان على حدٍّ قول ريد في كتابه « أشكال الأشياء المجهولة » .

ويجب ألاً ننسى أن الأديب لا يصدر في إبداعه الجماليِّ عن بعض القواعد الصارمة المحدَّدة ، كما أنه لا يَقبل من أحد غيره أن يُملي عليه اتجاهه الفنيَّ . لكن هَذا لا يعني أن يكون العمل الأدبيّ مجردَ نشاط تلقائيّ أو إبداع عَفْويّ لا يحمل أيَّ بناء أو تركيب أو تشكيل مقصود . وعلى الرغم من أنه لا توجد قيم جمالية مسبقة - فإن مهمة الأديب تتمثَّل في تجسيدها في قصائده أو قصصه أو مسرحياته ، ولا بد أن يشتمل العمل الأدبيّ الجديد على ضرب من التناغم الذي تشع من خلاله القيم : إذ يتم التوافقُ في صميم الموضوع الجماليِّ بين رغبة الأديب في الإبداع الفنيِّ من جهة ، والنتيجةِ المتحقَّقة من جهة . عندئذ يأخذ العمل الفنيّ مكانه بين غيره من الأعمال الفنية الأخرى التي حقَّقها الفنان من قبل ، ونستطيع بدورنا أن نكتشف ما فيه من إبداع للشكل والنوع والجمال .

وهذا التناغم الذي تشع منه القيم ، ضرورةٌ حتمية تتجسَّد في كل عمل أدبيّ ناضج ، لأن الأدب أو الفن يهتم أساسًا بالتناسق البديع بين جزئيات العمل الفنيُّ نفسه . ومن خلال هذا التناسُق يَشعر المتذوِّق بالراحة النفسية تَسري داخله ، بسبب التناغم الذي يحدث بين صراعاته وتناقضاته الداخلية ، وبذلك تتحوّل نفسيتُه المضطربة القَلِقة بفعل متاعب الحياة اليومية إلى نظام حُرُّ رائع متوافق مع الكون ، ومن ثم يُصبح أكثر قدرة على استيعاب القيم التي تشع من التناغم الذي أراح أعصابه المنهكة . وقد قال الروائي الروسي تولستوي إن عَدْوى الجمال الموجودة جرائيمُها داخل العمل الفنيَّ تنتقل إلى القارئ فيصاب بكل أعراض التناسق والتناغم والوفاق النفسيُّ من جراء قراءة رواية ناضجة - مثلاً - والاستمتاع بها ، ومن ثم يتوافق كيانُه النفسيِّ مع الكيان الواقعيُّ للحياة فيراها أكثر جمالاً وحيوية ودلالة .

وهذه القيم الجمالية ليست قيمًا مسبقة تُفرَض فرضًا متعسَّفًا على الفنان قبل أن يبدأ عملية الإبداع الجماليّ ، بل هي قيمٌ بنائية تشكيلية درامية تأخذ كيانها الجديد خطوة بخطوة مع استمرار مراحل الإبداع الجماليّ . وهو نفس المنهج الذي يتبعه العالِم التجريبيّ في معمله ، لأنه لو ترك نظرية علمية سابقة تَعْرِض نفسها عليه فرضًا متعسمًّا لما نجح في تجاربه ولما وصل إلى أية نظرية حاددة

ولعل الفارق الأساسي بين الموضوع الجمالي" والموضوع العلمي" هو أن الأول منهما موضوع مُمبدع أو مخلوق ، في حين أن الثاني موضوع معطّى في عالم التجربة . لكن عمل الفنان يعتمد - إلى حدَّ كبير - على موضوعية العالم : لأن البناء الذي يُبلِعه ويخلقه إنما هو المقابل أو المعادل الموضوعيّ للماطفة أو الانفعال الفكرة أو الحَدْس أو الحالة النفسية ، فهو بمثابة تجسيد مادِّي وتحقيق ملموس لحالة من حالات الشعور الإنساني" . وهذا يمني أن مهمة الفنان الحقيقية تتمثَّل في العمل على تطهير معانيه وتجريد أفكاره وإحساساته من كل الشوائب العالقة بها ، بحيث يقدَّم لنا تجربة فنية نقية ،

ورموزًا دقيقة مضبوطة . وبهذا يكننا القولُ بأن الموضوع الجماليَّ الذي يخلقه الفنان والوعي الموجود لديه عن هذا الموضوع - إنما هما شيء واحد . ومعنى هذا أن الموضوع لم يَظهر أولاً في الشعور ثم خرج بعد ذلك إلى عالم الوجود ، بل نما وتطوَّر فأصبح حالة شعورية واقعة متجسَّدة بمجرد ما تشكَّلَ على صورة فنية .

ويقررُ هربرت ريد أن ما يشكُل قيمة أيُّ عمل فنيَ ليس تعبيرَه عن بعض الانفدالات ، أو إشباعَه لبعض الرغبات ، أو إثارة الاهتمام ببعض الأهداف ، بل لأنه يضع بين أيدينا موضوعًا واقعيًا له وجودُه الماديَ الملموس. إنه ذلك الشيء الذي انتزعه الفنان من مجرى الكيان الشعوريُّ للإنسانية ، ونجح في إحالته إلى بناه واقعي موضوعي . لذلك يرى ريد أن النشاط الفنيُّ يُشارك العلم في توسيع دائرة العالم ، وتزويد الواقع بحقائق فمن الطبيعيُّ أن يرفض ريد التفرقة بين العلم والفن على أساس اعتبار شعورية أو مجرد عملية تقييم . فقد كانت المحاولات العملية العديدة التي قام بها ريد من أجل تقسير الظاهرة الجمالية في الفن جعلته يرفض عنصر الحديد في الفن ، أو أنه خَلقٌ لأشكال مُمتِعة ، أو أنه مجرد إرادة الإنسان للتشكُلُ وإدادة الإنسان للتشكُلُ

ولا يرى هربرت ريد مانِعا من القول بأن كل فن عظيم إنما هو بالضرورة فنٌّ ميتافيزيقي ، يضع بين أيدينا مبدعات مادية ملموسة تكشف عن القيمة أو الحقيقة الضمنية الخفية ، لكنه يُضيف إلى ذلك أن الفن لا يدخل في مجال النشاط الفلسفي المجرد ، بل هو نشاط عقلي أصيل كل الأصالة ، ومستقل النشاط الفلسفة على الأصالة ، عا فيها الفلسفة أو التفكير العقلي القائم على التصورات . لذلك يبدو الحاجز بين العالم والاديب أو الفنان حاجز مصطنعا ابتدعه ذّوو النظرة الضيقة والجزئية إلى العالم والكون ، إذ إن العقل الإنساني الذي يستخدمه العالم والفنان عقل واحد منذ الأزل وإلى الأبد .

وحتى في نظر فيلسوف الجمال الإيطاليّ بنديتو كروتشي ، الذي يؤمن بأن الأثر الكليِّ العمل الفنيِّ هو أنه حَدْس ، والأثر الكليِّ للبحث الفلسفيِّ هو أنه مفهوم ، نجد أن الحاجز المُسطَنع بين الفن والعلم يتلاشى إلى حدُّ كبير . صحيح أنه يعتقد أن المعرفة الإنسانية تنقسم إلى علم وفن ، لكنه مهما كانت وبحد مفهوماً . على هذا الأساس يلتني العلم والفن في نظرية الجمال عند كروتشي . فعندما نقراً مؤلّعًا علميّا نبدأ بمحاولة الاستيعاب العقليُّ للأفكار والمفاهيم الكلية ، ثم نتقل إلى الأسلوب أو الشكل لنرى إلى أيُّ حدُّ نجح الكانب في التبير عن هذه الفاهيم . فالأسلوب مُهمِّ عند العالمِ نفس أهميته عند الفنان ، فهو أداءٌ توصيلٍ أفكارٍ ونظرياته إلى الآخرين . وإذا عجز عن امتلاك ناصية الأسلوب – أو أفكاره ستخرج مشوَّهةً إلى الناس ، وربما ظلت حبيسة عقله ، ومن ثم يمكن اعتبارُها غيرً موجودة على الإطلاق .

من هنا كانت عَظَمةُ بعض المفكّرين والعلماء ككتُاب وأدباء أيضًا ، في حين يوجد آخرون لا يَقِلون عنهم فكريًا وعلميًا ، لكنهم لا يدخلون في زُمرة أساتذة الأسلوب من أمثال برتراند راسل الفيلسوف والفنان وعالِم الرياضة

.

## ٣١٦ الأدب وعلم الجمال

والمنطق . وإذا كنا قد نغفر للمفكّرين والعلماء فشلَهم في التعبير السليم بالأسلوب والشكل – في بعض الأحيان – فإننا لا نغفر هذا الفشل عند الفنانين والأدباء ، لأن علم الجمال يحتّم الارتباط العضويً بين الشكل والتعبير ، والأدبي الذي ينقصه الشكل ، لن يُغفّر له هذا الفشل ، ولن يقرِّه هذا الفشل من زُمرة المفكرين والعلماء الذين يُلهثون وراء الأفكار والنظريات الجديدة ، بل سيطرده نهائيًا من الدائرة التي تحيط بكل العاملين في حقل المعرفة الإنسانية الشاملة التي لا تتجزأ . وإذا كان الأسلوب العلميّ في التعبير ضرورة مُلِحة للعالم ، فهو يشكّل ضرورة أكثر إلحاحًا للأدبب والفنان .

# الفصل السادس والعشرون الفكر العربيّ بين العلم والأدّب

هناك حقيقة جديرة بالتسجيل بالنسبة لموقف الفكر العربي من قضية المُلاقة المُضوية بين العلم والأدب ، وهي أن هذا الفكر كان سبّاقًا إلى مواكبة كل المحاولات العالمية المعاصرة لرّأب الصَّلَاع أو سَدَّ الفجوة المصطنّعة بين العلم والأدب . لكن هذه المواكبة لم تكن ذات آثار حاسبة فوقالة ، لأنها - في معظم الأحيان - لم تَخرج عن نطاق الحاولات الفردية أو الجهود المتناثرة ، المي لم تتخذ بعد شكل الحركة الفكرية أو الثقافية أو الحضارية ، التي يمكن أن تخرج إلى حيَّر التنفيذ في مجالات التعليم العام أو التثقيف الذاتي عني العالم العربي بصفة عامة . لذلك ما زالت حياتنا الثقافية تنقسم إلى قبيلة الأدباء . العمادة وقبيلة الأدباء .

لكن هذا الانفصال لا يدعو إلى النشاؤم أو اليأس ، لأن الحضارة العربية في أوّج ازدهارها لم تفرّق بين فروع المعرفة الإنسانية . ذلك لأنها كانت تكنَّ آرسطو آيات التقدير والإعجاب للحضارة الإغريقية ، التي عَرَفت على يَدَي أرسطو أن المعرفة الإنسانية وحدةٌ لا تتجزأ ، وأن كل روافدها تنبع من نفس المُنْبع وتَصب في نفس المُصَب . يقول الدكتور أحمد محمد الحوفي في كتابه

#### والأدب العربيّ وتاريخه ، :

و ازدادت دلالة كلمة «أدب» اتساعاً في بعض فترات من العصر العباسيّ ، إذ دلّت على الاستنارة والمهارة النظرية والعلمية ، فالفلسفة أدب ، والعبد والشَّقْطُ غ أدب ، والسياسة وخدمة الملوك أدب ، والأديب هو المثقّ المستنير اللّبِق . قال الوزير الحسن بن سهل المتوفّى سنة ٣٦٣هـ : الآداب عشرة : ثلاثة شهرجانية ، و واحدة أربّت عليهن : فأمّا الشهرجانية فَصَرَب العود ولعب الشُّطَرُغ ولعب الصوالج ، وأمّا الأنوشروانية فالطب والهندسة والفروسية ، وأمّا العربية فالشمر والنسب وأيام الناس ، وأمّا الواحدة التي أربّت عليهن فمُقطّمات الحديث والسَّمر وما يتلقاء الناس بينهم في المجالس .»

وجاء في إحدى رسائل الجاحظ قولُه : « وجدنا الفلاسفة المتقدّمين في الحكمة ذكروا أن أصول الآداب التي يتفرَّع منها العلم لذّري الألباب أربعة : فعنها النجوم وأبراجُها وحسابها ، ومنها الهندسةُ وما اتصل بها من المساحة والوزن والتقدير ، ومنها الكيمياءُ والطب وما يتشعَّب من ذلك ، ومنها اللُحون ومعرفة أجزائها ومخارجها وأوزانها .»

وهنا يتضح أثّرُ أرسطو على الفكر العربيَّ في أوْجِ ازدهاره ؛ فقد أدخَل الجاحظ العلومَ الرياضية وبعض العلوم الطبيعية في مجال الأدب . ولا شك أن هذا التأثيرَ امتدَّ بعد ذلك في الحضارة العربية بحيث أدخل إخوانُ الصفا – على سبيل المثال – السُّدر و الكَهانة و الكيمياء في معاني الأدب و صورٍه الفنية ، وذلك بالطبع إلى جانب اللغة والشَّمر والرياضة .

نجد نفس الاتجاه في كتاب « الآداب الرفيعة » الذي ألَّفه عبيد الله بن طاهر

المتوفّى سنة ١٩٨٩هـ ، والذي كان من صَفُوة المفكّرين والمُنقّمين الذين عاشوا في بلاط الحليفة المُتضِد بالله . فقد وضع كل فروع المعرفة الإنسانية تحت الآداب الرفيعة ، ولم يكن الأدب عنده مجرد لغة الشّعر والبلاغة والإنشاء والحظابة ، بل كان الطريق المؤدّي إلى العلوم الطبيعية والرياضية .

أمًا في القرن الرابع الهجريُّ فقد جمع القاسم إسماعيل بن أحمد الشجري فروع الأدب في قوله :

إِن شَنتَ تَعْلَمُ فِي الآدابِ مَنزِلَت فِي وَأَنَّنِي قَد عداني العِزْ والنَّفُ مُ فَالآدُ والشَّطْرُغُ والقُلَمُ فالطّرف والسَّونُ والسَّطْرُغُ والقَلَمُ

ولهذا نجد بعض مولِّشي العربية يُدرِجون تحت كلمة ( الأدب ، كلَّ المعارف . ففي كشاف اصطلاحات الفنون للنهانوي أن علم العربية المسمَّى بعلم الأدب عِلمٌ يُحتَرَز به عن الخَلل في كلام العرب لفظاً أو كتابة ، وينفسم على ما صرَّحوا به إلى اثني عشر قسمًا ، وهي العلوم التي عُرِفت بالعلوم العربية . أمّا ابن خلدون فلم يكن من الغريب بالنسبة له أن يُمَرَّف الأدب في المقدمة بقوله تحت عنوان «علم الأدب »:

« هذا العلم لا موضوع له ينظر في إثبات عوارضه أو تفيّها ، وإنما المقصودُ منه عند أهل اللسان ثمرته ، وهي الإجادة في المنظوم والمنثور على أساليب العرب ومَناحيهم ، فيَجمعون لذلك من كلام العرب ما عساء تَحصلُ به الملكة من شعرِ عالي الطبقة ، وستَخِع متساوِ في الإجادة ، ومسائل من اللغة والنحو ميثوثة في أثناء ذلك متغرقة ، يَستقرئ منها الناظر في الغالب معظم قوانبته العربية ، مع ذكر بعض أيام العرب ، يَقهم به ما يقع في أشعارهم منها ،

كذلك ذِكر المُهمّ من الأنساب الشهيرة والأخبار العامة .

و المقصود بذلك كله ألا يَخفى على الناظر فيه شيءٌ من كلام العرب وأساليبهم ومناحي بلاغتهم إذا تصفَّحه ، لأنه لا تَحصُل المَلكةُ من حفظه إلا بعد فهمه ، فيحتاج إلى تقديم جميع ما يتوقف عليه فهمه .

و ثم إنهم إذا أرادوا حدً هذا الفن قالوا : الأدب هو حفظ أشعار العرب وأخبارهم ، والأخذ من كل علم بطرف ، يريدون من علوم اللسان أو العلوم الشرعية من حيث متوفّها فقط وهي القرآن والحديث ، إذ لا مَدْخَل لغير ذلك من العلوم في كلام العرب ، إلا ما ذَهب إليه المتأخّرون عند كلفهم بصناعة البديع من التورية في أشعارهم وترسئهم بالاصطلاحات العلمية ، فاحتاج صاحب هذا الفن حينتذ إلى معرفة اصطلاحات العلوم ليكون قائمًا على فهمها . »

وإذا كان مفهوم ابن خلدون للعنصر العلميّ في الأدب مُسُوشًا بعضَ الشيء ، إلا أنه يَكفي هذا الرائدُ العظيم إدراكُه في هذا الزمن المبكّر للروح العلمية في الإبداع الأدبيّ ، لدرجة أنه أسماه « علم الأدب » .

وفي العصر الحديث ظهرت بوادر التفكير العلمي في كتابات أدباتنا المصريين حينما راحوا يَدعون إلى التزام المنهج العقلي الصرف ، كما فعل كلَّ من عباس محمود العقاد وطه حسين على سبيل المثال لا الحصر . وقد ارتفعت صيحات كثيرة في عهد العقاد - وما زالت تتردد أحيانًا في أيامنا هذه - مُعلِنةً أننا في عصر العلم فلا حاجةً بنا إلى الأدب . وكان رد العقاد اتهامة أصحاب هذه الدعوة بالعداء المستتر للعلم نفسه ، ذلك أن العصر الذي

يَحصُر الحياة في نطاق واحد هو أخبثُ العصور وأسخفها ، لأنه عصر ضيَّق الأفق يَحصُر الحياة والفكر في نطاق محدود ، لذلك يقول العقاد في مقال له بعنوان « الشَّعر والدبابات ، عام ١٩٤٤ :

« وَسُعُوا أَفْقَ الحَياة ولا تَضْيَّتُوه ، وأنتم على ثقة من صواب ما تعملون وجَدُوى ما تعملون . أمّا « خُذوا هذا ودَعوا ذلك » فهو كلامُ كسالى مهزولين لا يَصلحون للعلم ولا للأدب .)

ويؤكّد العقاد أن الغرب لم يَعلَيْنا لأنه قال بالعلم دون الأدب ، أو بالمخترَعات دون الأخْيِلَة والخواطر النفسية ، و لكنه غَلَبَنا لأنه وسَّع نطاق الحياة . هكذا كان دفاع العقاد عن الفن والأدب ، منذ البداية ، دفاعٌ عن جوهر العلم الحقيقي الذي يؤمن بالانطلاق والتجديد ويلوغ آفاق العصر التي لا تفرّق بين العلم والأدب .

أمّا طه حسين فكانت صلّة بلطفي السيد هي بداية تفتّحه على الفكر العقلاني المؤمن بقدرة الإنسان العقلية ، سواء في ميادين الأدب أو العلم . وعندما ذهب طه حسين إلى فرنسا في بَكْتِك بين سنتيّ ١٩١٥ - ١٩١٩ للحصول على درجة الدكتوراء من السوريون في « الفلسفة الاجتماعية عند ابن خلدون » ، تحت إشراف عالم الاجتماع والفيلسوف الشهير إميل دوركيم تفتّح ذِهنّه على كل خصائص المنهج العقلانيّ ، وازداد تعلّقه به إلى الدرجة التي اتخذ منها منهجًا فكريّا في الأدب والنقد والبحث العلمي والتاريخ والاجتماع والتربية والتعليم . يقول في كتابه « الأدب الجاهليّ ، عام

و أريد أن أربح الناس من هذا اللون من التعب ، وأن أربح نفسي من الرد والدَّفع والمناقشة فيما لا يَحتاج إلى مناقشة . أريد أن أقول إني سأسلك في هذا الجو من البحث مسئلك المحدثين من أصحاب العلم والفلسفة فيما يتناولون من العلم والفلسفة . أريد أن أصطنع هذا المنهج الفلسفي الذي استحدثه ديكارت للبحث عن حقائق الأشياء في أول هذا العصر الحديث ، والناس، جميعًا يعلمون أن القاعدة الأساسية لهذا المنهج هي أن يتجرَّد الباحِث من كل شيء كان يعلمه من قبل ، وأن يستقبل موضوع بحثه خالِي الذهن مما قبل فيه خُوُّوً تامًا .

و الناس جميعًا يعلمون أن هذا المنهج الذي سَخِطَ عليه أنصار القديم في الدين والفلسفة يوم ظهر ، فقد كان من أخصب المناهج و أقواها و أحسن أثرًا ، وأنه جوَّد العلم والفلسفة تجويدًا ، وأنه قد غيَّر مذاهب الأدباء في أدبهم والفنانين في فنونهم ، وأنه هو الطائعُ الذي يتميَّز به هذا العصر الحديث . »

بهذا المنهج يحاول طه حسين الوصول إلى الموضوعية العلمية بقدر الإجتماعية ، الإمكان بصرف النظر عن كل الاعتبارات الذاتية والقلاقات الاجتماعية ، فيؤكّد في رسالته عن ابن خلدون أنه من الصَّف الأكاديميّ و أن يدفع مولف إلى أن يخلق الأقوياء . وكذلك أن يُبالغ من يُروي تاريخ ملكٍ ما في أهمية كل ما يُرد مؤيّدًا لسيده ، ويلزم الصمت عملًا إزاء كل ما يشين مجده ، وأول شرط يجب على المؤرخ مراعاته مو عدم التشيّع . »

وعدم التشيَّع عند طه حسين ضرورةٌ تحتَّمها الموضوعيةُ الأكاديمية ، لأن التشيَّع معناهُ تشتيتُ الانتباء ، وطَمْسُ الحقيقة ، وضياع المجهود الذهني فيما لا طائل من ورائه ، فهناك قانونُ السبب والنتيجة الذي لا يُقيم اعتبارًا للأهواء الذاتية التي لا تقدِّم ولا تؤخِّر ، وإن كانت تؤخَّر في كثير من الأحيان . وهذا القانونُ لاينطبق فقط على مفهوم التاريخ عند طه حسين ، لكنه يمتدُّ ليشمل كل فروع المعرفة الإنسانية . وهو انجاهٌ يتضح تمامًا في رسالة الدكتوراه الأولى التي حصّل بها طه حسين على أول دكتوراه في الجامعة المصرية عام 1918 - قبل سفره إلى باريس للحصول على رسالة الدكتوراه الثانية - وفيها يقول :

وإن الحياة الاجتماعية إنما تأخذ أشكالها المختلفة ، وتنزل منازِلَها المتباينة
 بتأثير العلل والأسباب التي يملكها الإنسان ولا يستطيع لها دفعاولا اكتسابًا . »

وكانت الرسالة عن أبي العلاء المعرّي ، وهي توضّح لنا أن المنهج العلميّ قد بدأ مع طه حسين منذ بدأ يُشقُّ طريقه كمفكر وكأديب ، لذلك فهو يرفض أيَّ شيء لا يَخضع للاستنتاج والاستقراء ، فلا يوجد شيءٌ في هذا الوجود إلا وله سبب التي الى وجوده ، أو كما يقول طه حسين :

د لم يكن بين أحكام العقل أصدقُ من القضية بأن المصادفة مُحال ، وأن ليس في هذا العالم شيءٌ إلا وهو نتيجةٌ لعلة سبقته ، ومقدمة لأثر يَتلوه ، ولولا ذلك لما انصلت أجزاء العالم ، ولما كان بين قديمها وحديثها سبب ، ولما شملتها أحكامٌ عامة . »

وهذا المنهج - عند طه حسين - يَنطبق على كل مَناحي الحياة ، فهو يرى أن و الحادثة التاريخية ، والقضية الشُعرية والخُطبة ، كل أولئك نسيح من العِمل الاجتماعية والكوتية يخضع للبحث والتحليل خضوعَ المادة لعمل الكِمياء . ) ذلك أن التحليل الكيميائي بطبيعته موضوعي ، فالمادة موجودة بكل خصائصها بصرف النظر عن رأي الباحث الشخصي فيها ، لأن هذا الرأي أن يُعيِّر منها على الإطلاق . وعلى ذلك فإن أول شرط للمنهج العلمي الجاد هو تنحية ألفكر الذاتي الصنيق جانبًا ، وخاصة أن التقدم ، أمّا عقد أيد أبعد يعود إلى المحصلة العقلية التي توضع طريق التقدم . أمّا الاستسلام للتعصب والانحياز فمن شأنه الدخول بالأفراد والأم في طُرق جانبية ، تودي في أحيان كثيرة إلى متاهات بعيدة عن المسار الصحيح . ولا شك فإن العودة إلى المسار الصحيح تكلّف الأمة مالاً و وقتاً وجهدًا عما يُحدِث فعجة وأد الواضح بعيدًا عن الغموض والتهويات . في هذا يقول طه حسين في كتابه : و في الأدب عن الخامي العالمي العدد الواضح بعيدًا عن الغموض والتهويات . في هذا يقول طه حسين في كتابه : و في الأدب

« نعم ! يجب حين تستقبل البحث عن الأدب العربي وتاريخه أن نسى عواطفنا الدينية وكل ما يتصل عواطفنا القومية وكل مشخصاتها ، وأن نسى عواطفنا الدينية وكل ما يتصل بها ، وأن نسى ما يُضادُ هذه العواطف القومية والدينية ، يجب ألا نتقيّد بشيء ولا نُذعنَ لشيء إلا منامج البحث العلمي الصحيح . ذلك أننا إذا لم نسر هذه العواطف وما يتصل بها فسنضطر إلى الخاباة وإرضاء العواطف وسنشغل عقولنا بما لا يُلائمها . وهل فعل القدماء غير هذا ؟ وهل أفسد علم القدماء غير هذا ؟ وهل أفسد علم القدماء شيءٌ غير هذا ؟ كان القدماء عربًا يتعصبُون للعرب أو كانوا عجمًا يتمتعبون للعرب أد كانوا عجمًا علم أنفسهم وعلى العلم ، ولأن المتعبين للعرب غَلُوا في تحقيرهم وإصغارهم فأسرّفوا على أنفسهم وعلى العلم ، ولأن المتعبين على العرب غَلُوا في تحقيرهم وإصغارهم فأسرّفوا على أنفسهم والعبارهم فأسرّفوا على أنفسهم والعالم العلم أنفسهم المتعبين على العرب غَلُوا في تحقيرهم وإصغارهم فأسرّفوا على أنفسهم العدم عليه العدم غَلُوا في تحقيرهم وإصغارهم فأسرّفوا على أنفسهم المتعبين على العرب غَلُوا في تحقيرهم وإصغارهم فأسرّفوا على أنفسهم العدم العدم العدم العدم العدم العدم العدم العدم في العدم غَلُوا في تحقيرهم وإصغارهم فأسرّفوا على أنفسهم وعلى العدم غَلُوا في تحقيرهم وإصغارهم فأسرّفوا على أنفسهم العدم العدم العدم العدم العدم العدم العدم غَلَم العدم غَلَم العدم غَلُم العدم غَلُوا في تحقيرهم وإصغارهم فأسرة والعدم أنفسهم وعلى العدم غَلُم العدم غَلَم العدم غَلَم العدم غَلَم العدم غَلَم العدم غَلَم العدم غَلُم العدم غَلَم العدم غَلَم العدم غَلَم العدم غَلَم عَلَم العدم غَلَم العدم غَلَم عَلَم العدم غَلَم عَلَم العدم غَلَم عَلَم العدم غَلَم العدم غَلُم العدم غَلَم العدم غَلَم عَلَم عَلَم العدم غَلَم عَلَم العدم غَلَم عَلَم عَلَم العدم غَلَم عَلَم عَلَم العدم غَلَم عَلَم العدم غَلَم عَلَم العدم غَلَم عَلَم العدم غَلَم عَلَم عَلَم العدم غَلَم عَلَم عَل

وعلى العلم أيضًا . ،

ولم يقتنع طه حسين بالمنهج العلمي من الناحية النظرية فحسب ، بل التخذه إطارًا لحياته العلمية والعملية في آن واحد ، فهو لا يتعصّب للعرب لمجرد أنه عربي ، ولا ينحاز ضد الحضارة الأوربية لمجرد أنه شرقي ، بل يضع كل شيء تحت ضوء هادئ ولا يدخل إليه بنظرة مسبقة ، بل يبدأ بالشك في كل الآراء المسبقة ويَمضي فيه إلى أقصى الحدود ، حتى تكون نظرتُهُ محايدة وجديدة كل الجدة ، فلا يُعلي برأي أو بحكم إلا بعد الوصول إلى مرحلة اليقين القائمة على أساس راسخ من العقلانية العلمية .

فمثلاً عندما ذهب إلى باريس ليدرس ابن خلدون ، لم يتحوّل إلى مُدافع عنه لجرد أنه عربي مثله ، برغم أن المناخ النقافي والفكري في فرنسا يشجّع على هذا الدفاع ، نظرًا للمكانة الرفيعة التي يتبوّاها ابن خلدون عند المفكرين الأوربيين عادة ، إذ يعتبره كثيرون منهم أباً لعلم الاجتماع وأستاذا المونيسكيو وكونت . ومع كل هذه الإغراءات التي تدفع الباحث إلى الحماسة والتاييد المطلق والنظرة الإعراءة الجانب ، نجد طه حسين ينظر إلى مضمون البحث نظرة متزنة يحكمها المتهج العلمي ، فتكاد رسالته عن ابن خلدون تخلو من كل صفات التعظيم والتمجيل . فابن خلدون هو ابن خلدون وكل ما يحتاجه هو التقبيم لا التبجيل ، التحليل لا التمجيد ، التوضيح لا التعظيم . وهذا المنهج قادر على إفناع العقل الأوربي إفناعًا دائمًا ، وذلك على النقيض من الحماسة التي ينتهي أثرها بانتهاء فورتها . لذلك قوبلت رسالة طه حسين عن ابن خلدون بالاحترام العلمي في الدوائر الثقافية .

ونفس النظرة العلمية التي نظر بها طه حسين إلى عظماء المفكرين من العرب ، نجدها واضحة جداً في تقييمه للفكر الأوربيَّ عندما اتصل به في فرنسا . فلم ينبهم أو يذهل أو يصاب بهتقد النقص التي كثيرًا ما تصيب المثقفين الشرقيين عندما يذهبون إلى الغرب ، وتجمل البعض منهم ينظر إلى بلده نظرة قاصرة ، ظاهرِّهما الإشفاق وباطنِّها الاستعلاء . لذلك استطاع طه حسين أن يستوعب الثقافة الأوربية ، وأن يضع يده على إيجابياتها وسلبياتها دون تحيُّر والثقافة العربية ، ومن ثم استطاع إقامة قطرة عمدة ما بين الثقافة الأوربية والثقافة العربية بدور المتلقي والمتأثر فقط ، بل تعداه إلى دور المتجاوب والمؤثر أ

ونظرًا لاتساع الأفق الذي حتَّمه المنهج العلميُّ وصولاً إلى الحكم الصائب القائم على اليقين ، لم يَحُدُّ طه حسين نفسه بحدود الثقافة الفرنسية ، بل انطلق إلى الثقافة الإغريقية الأم وكذلك الثقافة اللاتينية ، ثم الثقافة العالمية بصفة عامة . ومفهوم الثقافة عند طه حسين يشمل دراسة اللغات والأدب والفلسفة والتاريخ والاجتماع والجغرافيا والعلوم الطبيعية والتجريبية . وهذه كلمًا أسلحة معاونة للباحث في رحلته خلال الشك وصولاً إلى اليقين .

والمنهج العلميّ عند طه حسين لا يحتمل وجودَ أقوال أو ألفاظ ليست ذات دلالة أو علاقة بأعمال مادية أو فكرية ، فيجب أن يكون المعنى نابعًا من الشيء وليس مفروضًا عليه من الخارج . فالفصل بين المعنى والشيء أو بين القول والعمل هو فصلٌ بين الشكل والمضمون أو بين الجسد والروح . والحياة لا تستقيم مع هذا الفصل الذي يُعوق التسلسلُ المنطقيَّ للأفكار والمعاني ، وهو السلسُلُ الضروري لكل تقدَّم حضاري . لذلك نجد طه حسين في كتاب « مستقبل الثقافة في مصر » يدعو إلى أن نُعرِض عن الألفاظ التي لا تُغني إلى الأعمال التي تُغني . ولكي نصل إلى هذه المرحلة المتطورة من التقدُّم الثقافي والبناء الحضاري - فلا بد من إحداث ثورة في التعليم كما يقول : « يجب أن يتعلَّم الشعب إلى أقصى حدود التعليم ، ففي ذلك وحده الوسيلة أبى أن يَعرف الشعب مَواطِنَ الظلم وإلى أن يُحاسِب الشعب هؤلاء الذين يظلمونه ويُذلونه ويستأثرون بثمرات عمله . »

ويرى طه حسين أن كل العلوم التي توصل إليها الإنسان ليست سوى الاستكشاف التدريجي لوحدة الكون ، وبالتالي وحدة المعرفة . والعقل هو الأداة التي منحها الله للإنسان لكي يقوم بعملية الاستكشاف هذه ، والتي تبدو ممقدة ودقيقة ولا نهائية . لذلك بدون العقل العلمي يتحول الكون إلى الحيوان ، وعلى الإنسان لكي يظل إنسان إلى المستوى الذي يعيش عليه عالم الحيوان ، وعلى الإنسان لكي يظل إنسانا أن يواصل عملية الكشف حتى لا يصاب بالجمود والتحجر . صحيح أنه لن يوجد شيئا لم يكن موجودا من قبل لكن عقله سيعرف أشياء لم يكن يعرفها من قبل ، وبذلك تزداد صلته عمقا وعيا بالكون وقوانينه ، ومن ثم يشعر أنه يعيش في بيته وليس غريبًا عليه . وفي هذا يوضّح لنا طه حسين دور العالم والمؤرِّخ والمفكر في إدراك هذه القوانين فيقول :

« ليس للمؤرّخ المجيد عمل إلا البحث عن هذه العلل ، والكشف عما بينها من صلة أو نسبة . فعمله في الحقيقة وَصفي لا وَضَعي ؟ أي أنه يدل على شيء قد كان ، من غير أن يخترع شيئًا لم يكن ، مثله مثل السائح ، يَعثر في

طريقه بالنهر لا يعرفه أصحاب تقويم البلدان فيدلّهم عليه ويَهديهم إليه . قد يسمّى النهر باسمه ، وقد يُجلّه أصحاب هذا العلم ، وقد ترفعه أمته إلى حيث يَلقى كبار الرجال ، ولكنه مع ذلك مُستكثّفٌ ، ثم يوجد النهر ، بل اهندى إليه . كذلك شأنَّ المُشتغلين بالعلوم النظرية والتجريبية ، لهم فضيلة الاستكشاف ، فأمّا فضيلة الإيجاد فليس لهم منها شيء ، فلم يكن من الرياضيين من أوجد المثلث ، ولا من اخترع نسبة بين عددين ، ولم يكن من أصحاب الطبيعة والكيمياء من اخترع قانون الثقل ، أو ابتدع عصرًا من العناصر ، إنما حقائق العلم في أنفسها قديمة تابئة واجبة ، فأمّا الحاديث العارض ، فعلمُ الإنسان بها واهنداؤه إليها ، سواء في ذلك حقائق اللغة والحكمة . )

كان إيمان الأديب طه حسين بالعلم إيماناً راسخاً ، لذلك لن نَعجَب عندما نسع عن المناظرة التي أقامها الاتحاد العلميّ بكلية العلوم بجامعة القاهرة ، والتي كان موضوعها و أيهما أهمُّ : العلم أم الأدب ؟، عندما كان طه حسين أستاذاً بالجامعة . فقد كان المتناظران طه حسين و الدكتور علي مصطفى مُشرَّقة . وقد يظن القارئ أن طه حسين أخذ جانِبَ الأدب في حين دافعً مشرَّقة عن العلم ، لكن الطريف أن الدكتور طه حسين أخذ جانِبَ الدفاع عن العلم في حين الدور مُشرَّقة للدفاع عن العدب .

أمّا توفيق الحكيم فيكتب فصلاً كاملاً في كتابه ( فن الأدب ) تحت عنوان ( الأدب والعلم ) ، يوضّع فيه كيف يجد عسراً في قراءة القصص ، في حين يجد اللذة في مطالعة كتابٍ علميّ . لكن الصعوبة عنده هي : ان أعثر على كتاب في صعيم العلم من تأليف عالم يستطيع أن يكتب . فإن أكثر العلماء لا يستطيعون أن يَجلوا أفكارهم إلا في نطاق معادلاتهم الرياضية ، ومصطلحاتهم الفنية التي لا يقدر على متابعتهم فيها غير العلماء . أمّا أولئك الذين يسبطون العلم تبسيطاً مسطّحًا في كتب مقروءة للناس ، فلا أرى لهم قيمة فكرية بالنسبة إلى " . . . يقي أولئك الذين أعنيهم وأحب أن أقرأ لهم ، وهم في الفالب من طواز العلماء المطعمين بالفلسفة ، أو الفلاسفة المتعلين بالعلم . . . يتخذون من العلم مادة تفكير وتأمل ، موضوع بحث فتي في في معمل . . . ويقرغون تناتج تفكيرهم في كتابات ، نستطيع في أغلب الأحوال أن نتابعهم . . إن لم يكن في مسالكها . . فعلى الأقل في مرابهها . . ما أعجب العلم ، إذا تراءى لعين الأدب !

و إنّي لأسائِل نفسي أحياناً : كيف استطاع العلماء أن يَطلَعوا على أعاجيب الكون ، دون أن ينقلبوا أدباء ؟ أمّا الأدباء فلا ينبغي أن يَطلَعوا على هذه الأعاجيب إلا بِقَدَرٍ ، وإلا انقلبوا مجانين !»

ولعل الدكتور أحمد زكي خير مثل على طواز العلماء المطمّين بالفلسفة أو الفلاسفة المتصلين بالعلم الذين يعنيهم توقيق الحكيم . ففي كتابيه الموسوعيّن دمع الله في السماء ؟ و دمع الله في الارض ؟ يتخذ من العلم مادة تفكير وتأمَّل ، وليس موضوع بحث فني في معمل . لذلك هناك متعة فكرية وذهنية بل و وجدائية في متابعة كتاباته العلمية كما نجد - على سبيل المثال في كتابه ومع الله في الأرض ؟ ، الذي يعالج فيه الجوانب العلمية والفلسفية والوحية المرتبطة بالمملكة الحيوانية ، والمملكة النباتية ، والجمائر والهضم ، وعالم الديدان ، والحمائر والهضم ، وعالم الديدان ، والحمائر ، والعقارب ،

والأسماك ، و الضفادع ، و الزواحف ، و السحالي ، و التماسيح ، والثعابين ، والطيور ، والدورة الدموية في الإنسان وفي سائر الحيوانات ، والتفصُّس ، والتنامُسُ . . . إلخ .

كل هذا من خلال منطق علميّ متماسك يُبلور لنا وحدة الكون والمعانيّ الراتعة الكامنة فيها . وهذا المنطق العلميّ يتشابه إلى حدَّ كبير مع منطق الفنان الذي يقول عنه توفيق الحكيم :

دما الفن لا منطق في رداء جميل . . «بيتهوفن » في عالم الأصوات هو سيد المنطقين بلا مراء . . إنه «أرسطو » الموسيقى . . أنغامه تنساب في منطق عجيب خلاب . . مقدماً نها تفضي إلى نتائجها الحتمية . . . وتتسلسّلُ مثل أبرع الأفكار الفلسفية إحكاماً . . . وإذا كان الحَلَقُ صورة من الحالق . . . فلا بد أن يكون المنطق وهو روح الفن - من خصائص الفنان . . .

« كل فنان منطقيّ مع نفسه وحياته وشخصيته والظروف التي فيها يعمل ويُستج ويَخلق . ولا أستطيع أن أصدئق شيئًا غير ذلك . . ولكنه نوع من المنطق خاصٌّ به ، مُلاثِم لحياته وظروفه الحاصة ، لا عَلاقةً له بالمنطق العام الذي اصطلح عليه المجتمع ، وسنَّهُ شريعةً للناس ، بغير تفريق ولا تمييز . . .

الفنان لا يتقبّد بنظرة الناس إلى الأشياء . . لأن الناس تضع نظارات مصنوعة سلفًا لكل أمر من أمور الدنيا . . أمّا هو فينظر إلى الأشياء بعينه هو المجرَّدة عن كل منظار صُنح بيد غيره ، فيرى بالضرورة غيرَ الذي يراه الأخرون . . . إنه يَتندع منطقه بنفسه كما يَبتدع فنه ، فإذا أدهشت الناسَ

تصرُّفاتُه رَمَوْه بالشذوذ . »

أي أن الحكيم يحتم على الفنان ألا يلترم بحدود الواقع التقليدي وإلا وقع أسيرًا له . كذلك العالم يطور هذا الواقع ويوسع رقعته مع كل إنجاز جديد له . لذلك يوكد الحكيم و أن الفكر صحو لا نوم ، وأن الفكر هو أشد الناس يقظة ، لانه يروا . . وأن يُصرَّرهم بما لم يُسَوّروا . . . وأن يُسترهم بما لم يُسَوّروا . . . وأن يُسترهم بما لم يُستووا . . . وأن يُسترهم بما لم يُستووا . . . وأن يُسترهم على منه والمنهق والمعرفة والتجارب . ، ومن ثم فإن مهمة الأدب في نظر الحكيم هي و أن يُعين الناس على تفقّم حكمة الحلق وروح الوجود . . . وإفهام البشر أن السعادة عمل وكفاح ، وتقدَّم وتطورً . »

والفارق بين الفنان والعالم - في نظر الحكيم - أن الفنان يكشف عن الطبيعة من خلال الطبيعة من خلال الطبيعة من خلال الطبيعة من خلال المجهّر. فالفن يقول د أنا ي أي د نفسي » ، والعلم يقول د هو » أي د الشيء » و كلالهما يُكيل الآخر في بناء المعارف الإنسانية . أمّا أن يخدم الفنان والعالم أمته وقومَه ، فهذا واقع بالبداهة والضرورة . لأن آثار الفن والعلم لا تَبقى إلا إذا رأى الناس في بقائها منفقة . فلا ينبغي أن نقول للفنان والعالم : د اصنعا فناً . واصنعا فناً .

وفي كتاب و زهرة العمر ، يَستشهد توفيق الحكيم بعبارة مشهورة للأديب الإنجليزيّ ألدوس هكسلي فيقول معه : و إنّ الفن ليس هو الحقيقة ، وليس هو الواقع ، بل هو شيءٌ آخر : إنه الحقيقة مقطّرة ومصفّاة كيميائيّا . ،

.

هذا صحيح . وإذا كان الماء يُصفَّى ويقطَّ للناس في معمل كيميائيّ ، فإن الحقيقة تُصفَّى للناس في معمل المؤلف الروائي ، وهذا المعمل هو « الفن » . نعم ، إن الفن ليس الطبيعة ولا الحقيقة ، إنما هو تقطيرُ الطبيعة والحقيقة من خلال « إمبيق الفنان » .

لذلك فإن الفن – عند الحكيم – يَستلزِم ضريًا من الاختيار أو الانتقاء ، مثلُه في ذلك مثلُ العلم الذي يختار العناصر المؤدية إلى هدفه .

وعندما يعشق العالم الأدب وفنونه فإنه يستخدم النظرة العلمية الثاقبة في تحليله للأعمال الأدبية أو في إبداعها ، إذا وجد في نفسه المقدرة على ذلك . ولعل الدكتور حسين فوزي ينتمي إلى الفئة التي أسماها الحكيم بـ « طراز العلماء المطمّين بالفلسفة » ، بل إن حسين فوزي يضيف بعد الفن والأدب إلى الفلسفة . وهو يتفق تمامًا مع توفيق الحكيم عندما يقول في مقال له بجريدة الأهرام في ١٤ اكتوبر ١٩٧٦ :

(إنه لكي نطرحَ عنا اليأس ، يجب ألا نزدريَ كلمة ( الحيال ) ، ويكفي أن نتذكر أن كل تقدَّم عملاق في تاريخ البشرية قد اعتبر في أول أمره من قبيل الحيال ، فمنذ خمسين عامًا فقط ، كانت الرحلة إلى القمر نُعتبر إغراقًا في التخيُّل . . وإني لأذكرُ كلمة العالم العبقريُ أينشتين ، قال فيها : « إن الحيال أهم من المعرقة » لماذا قال ذلك هذا الرجلُ الذي تقوم حياته على العلم ؟ لأنه يعلم أن المعرفة الخلاقة ليست سوى ثمرة للتخيُّل . »

هذا الخيال نجده يُعيط بكل كتابات حسين فوزي ، سواء أكانت علمية أم فنية . ففي كتابه ( سندباد إلى الغرب ) ينسج لنا خيالُه صورًا وانطباعات وتأمُّلات من الحياة في صميم الحضارة الغربية . صحيح أن المشاهدات الواقعية كانت الأساس الذي أقام عليه كُنبُهُ في أدب الرحلات مثل و سندباد عصري » ، و سندباد عصري » ، إلا أن المسيح المذي منح الأحداث والوقائع دلالإتها الإنسانية والفنية والحضارية . ولا غَرْرُ في ذلك فقد كان حسين فوزي قبل سفره في بَعْثته العلمية في فرنسا في عام ١٩٢٥ يُعالج القصة القصيرة وألف بالفعل نصا كاملاً للأويرا ، ثم حاول ذات صيف بفرنسا كتابة قصة طويلة . وفي نهاية الأمر قادته أسفارة في سنوات التحصيل إلى أدب الرحلات ، فخرجت كُنبُه في أغلبها رخلات مادية في الكان ، أو فكرية في الزمان : و سندباد عصري » جولات في أغيط الهندي ، و و حديث السندباد القديم » دراسات الأساطير والقصص البحرية في الكتب العربية ، و و سندباد إلى الغرب » صور من حياته في دنيا الحضارة ، و و سندباد مصري » جولات في رحاب التاريخ المصري العربية .

والنهج الذي سلكه حسين فوزي في رخلاته الأولى قضت به ظروف عمله ، فأصبح طبيعة تانية . كانت أغلب تلك الرخلات على حساب البخثة التعليمية كعضو دارس للطب وعلوم البحار ، فكان واجبه الأول فيها العناية بالناحية العلمية ، ثم الانتفاع بأوقات الفراغ في الاستمتاع بالأعمال الأدبية والفنية ، وزيارة المتاحف والآثار الفنية ، والتاريخية ، سواء في المدينة التي يقصدها لغرض علمي او في الطريق إليها . وكان حسين فوزي - مثل الشاعر القديم - مهورا بالطبيعة التي يُشاهِدها في أسفاره ، ولا سيما أن أغلب ما شهده كان غريبًا عليه ، مثيرًا لدهشته : الجبال الشوامخ ، والغابات ،

ومساقط المياه ، والثلوج والتزحلق على الجليد . لذلك يقول في « سندباد إلى الغرب » :

« بورتو – کورسیکا في ۱۵ سبتمبر ۱۹۲۲ . . .

إذا اتجهت ناحية الشاطئ وجدت الغابة مكتبية ألوائها الخضراء زاهية ثم داكنة ، والجبال مشتعلة في قُنْتِها بتلك النار الحمراء المكونة من صخورها وشمس الغروب ، والظّلال ترتفع لتحتل البقاع التي تودعها الشمس ، والألوان البنفسجية تكسو الجبال ، والضباب الحقيف الحالم يُعطي بعض الجبهات بين رمادية المفاور وخضرة الأشجار ، وسط انعكاس آخر أنوار النهاد في مياه البحر المالتجة والنهير النسابة ، وأمام زرقة المياه قرب الشاطئ ، ولواه السحب تُضيء أطرافها بلون مذهب كأنها تزركش ثوب العرس في هذا المساء . . . في أصوات تلك السمقونية المؤلفة من حفيف الشجر وخرير النهر يَضيع في البحر ، والأمواج تتكسر فوق السحر ، فيقوم الرغاء الأبيض في أشكال سحرية كأن فينوس اخرى تُخلق من الزُبد . في تلك الطبيعة الجميلة المتغيَّرة المشكلة أفكر ،

في مثل هذه اللحظات يمتزج العالم بالشاعر بالفيلسوف بالفنان داخل وجدان حسين فوزي . في مقال له بجريدة الأهرام في ٥ نوفمبر ١٩٦٥ يَصِف رحلة الإياب إلى الوطن فيقول تحت عنوان : « خاتمة مطاف طويل ﴾ :

كانت رحلة الإياب إلى الوطن عن طريق الشمال الإسكندناڤي ، ثم عبر
 أوربا ، صورة مصفَّرة مركزة لسنواتي الخمس في بلاد الغرب . وأخيرا

أتسامل : هل أغرتني تلك الحياةُ بالبقاء هناك دائمًا ؟ يجب أن أصلدُق مع نفسي : لقد ساورتني في بعض فترات نزوةٌ من هذا القبيل . وكان من حظي أن تحصنت ضد جرثومة الرومانتيكية ، ولو لم أقضٍ عليها تمامًا . فقد استطعت أن أخضعَ عواطفي الهوجاء لقياد العقل الفكّر المدبَّر ، وذلك بفضل المتهج العلميّ ، والنظام الصارم الذي يقضي به .

و خاطبيتي العقل بكلام كهذا : استسلامك للحياة الأوربية معناه أنك تَجبُنُ أمام قفر الحياة الذهنية والفنية في مصر ، ولا قيمة لحياة الاستسلام للدعة والرفاهية حتى ولو كانت دعة الفن ورفاهية الثقافة . الحياة جهاد ياصاحبي ، كتُب على الجميع لا على الجنود وحدهم في ساحات الوغى والبسالة ، ليس مكانها ميدان القتال وحده .

و بهذا تكلم العقل ، وأخجل أن أضيف قولاً تلوكه الالسن حتى فقد جديته : أنت ابن الوطن الفقير إلى الله تعالى ، لا شك أنه بحاجة إلى كل فرد من أفراد شعبه ، مهضوم الحقوق من السماء والأرض ، والوطن أسدى إليك معروفاً ، مهما صنعت حتى آخر رَمَّقِ لك في الدنيا فلن تستطيع الوفاء به . .

ونفس المنهج العلمي الفني ينطبق على العالِم وطبيب العظام الدكتور محمد كامل حسين ، الذي أثبت مقدرته الخلاقة في مجال الإبداع الأدبي ، عندما كتب عمله الأدبي الرفيع ، وربة ظالمة ، ، كما أثبت قدرته على النقد الأدبي الواعي في كتابه ، الشَّمر العربي والذَّوق المعاصر » . وقد قاده منهجه العلمي إلى استنباط رؤية جديدة للشَّعر العربي تقسَّمه إلى ضريَين : شِعر الاحتراف وشِعر الطبع ، وهما يختلفان اختلافاً شديداً في الروح والموضوع والأسلوب والأغراض . لذلك يَعلَّهما كامل حسين فنَّين متباينين لا يجمع

بينهما إلا أن كليهما كلام منظوم على نحو واحد . وبالفعل يطبق هذا المنهج على شِعر المعلَّقات ، وعمر بن أبي ربيعة والفرزدق ، وجرير وبشار بن برد ، والنابغة الذبياني ، وأبي نواس ، والمنتبّى ، وأبي العلاء المعرَّي ، كما يحلُّل في ضوء هذا المنهج عنصرَي الموسيقى والتصوير في الشُّعر العربيُّ . يحدِّد الدكتور كامل حسين الحد الفاصلِ بن شِعر الاحتراف وشِعر الطبع فيقول :

« ليس من الضروري في شيعر الاحتراف أن يكون صاحبُ قد تكسب به فعلاً ، وإن كان أكثره عاد على الشعراء بالصالات السخية ، وإنما أعني به الشعر الذي يعبر فيه الشاعر عن أشياء لا تمس أعماق نفسه ولا تصدر عن عواطفه . وعمل الشاعر في هذا الشعر أشبه الأشياء بعمل الصائغ الماهر الذي يعنيه أن يُخرِج حِلْية جميلة تدل على المهارة ودقة الصناعة ، ولا يدعي أحد أن الصائغ بهذه الصياغة الماهرة يعبر عن نفسه ، وأكثر الشعر القديم من هذا التراث . وكان النُّقاد القدماء يُعنون بهذه الدقة والمهارة ويُعجبُون بها ، ولهم الحق كلُّ الحق في أن يُعجبُوا بما يروقهم ، ولكن لا نستطيع أن تُجارِيهم في وضعوها لتقدير هذا الجمال ، بعد أن تغير رأينا في هذا النوع من الشمر والمحتراف .

أمّا شِمرُ الطبع فهو الذي يتحدَّف فيه الشاعر عن إحساسه وعواطفه وما يشعر به من حُب أو كُرُه وما تركت فيه الحياة من أثر ، والدوافع إليه صِدقُ العاطفة وحُسن الأداء الذي يحمل القارئ على أن يتأثر بهذه العواطف كما تأثّر بها صاحب الشَّعر .» ويستطرد كامل حسين في تحليله النقدي المبتع ، فيوضّح أن شعر الاحتراف أعذبه أكذبه ، والجمال فيه يرجع إلى الصياغة ، في حين أن شيمر الطبع أعذبه أصدقه ، وأجوده خال من المحسّات اللفظية أو المعنوية ، وأسلويه مستقيم واضح ، فيه جعد و صرامة و عواطف أنسانية ، يُدرك صدقها أكثر الناس ، وهو ما لا نراه في شعر الاحتراف . لذلك يطلب الدكتور محمد كامل حسين من النّقاد المعاصرين أن يقدّموا للمثقفين ومُحيّى الشّعر ما في الادب العربي من شعر له قيمته الإنسانية العامة ، وأن يَدَعوا شيمر الاحتراف للمتخصصين ولمن يستهويهم هذا النوع من الجمال ، وهم قلة في عصرنا هذا . وليس معنى أن شيعر الاحتراف كلّه غَثْ في حين أن شِعر الطبع جميعة جميعة عبد ، لكن لكل من هذين الغنين مقاييس تختلف عن مقاييس الجمال في الفن

أمّا فيلسوفنا الدكتور زكي نجيب محمود فيقول إن العلماء والأدباء جميمًا مسئولون عن الفجوة المصطنّعة بين العلم والأدب ، لأن الفكر العربي لم يصل بعد إلى التحديد الصحيح والواضح لمفهوم العلم في العصر الحديث . ففي مقال له بجريدة الأهرام بتاريخ ١٨ إبريل ١٩٧٥ بوضنَّح أنه لو كان هذا الخلط في المفاهم مقصورًا على عامة الناس - لالتمسنا الأعذار ، ولكنه خلط رأيناه عند خاصة الخاصة من العلماء أو تقرأ لواحد من هولاء عند خاصة الخاصة ت في صيباي مولمًا بكتابة القصة أو قرض الشمر ، وأردت الالتحاق في المرحلة الجامعية بكلية الآداب ، لولا أن والدي قد أرادني على دراسة الطب أو الهندسة أو غيرها من فروع العلم . نسمع ذلك من خاصة الخاصة : كأنهم نظروا حولهم فوجدوا كلية الآداب - أو إن شتت فقل خاصة الخاصة : كأنهم نظروا حولهم فوجدوا كلية الآداب - أو إن شتت فقل

الكليات الأدبية عامة - تُخرِج للناس زُمُرا من القصصيُّين والشعراء ، وكأن مثل هذا الإبداع الأدبي لبس موهبة إلهيَّة يوهِبها الله من شاء من عباده بفضً النظر عن طريق التعليم كيف سار بصاحبه ! نعم يقولون ذلك ، كأنهم نظروا حولهم فلم يروا كلية الآداب تُخرِج لهم دارس الجنوافيا الذي لا تكاد تعرف أين يقع الخط الفاصل بينه وبين دارس الطبيعة أو الجيولوجيا أو الاقتصاد ، أو وحفائر هي أبعد ما تكون عن كتابة القصة وقرض الشعر ، أو تُخرِج لهم دارس الغليمة أو الجيولوجيا أو الاقتصاد ، أو مناز على المناز على المنافقة الذي تدريه دراسته على التحليل المقلي وإقامة البرهان على ما يراد له قبوله من مذاهب وأفكار ، تدريبًا كثيرًا ما تضيق له صدورً المتعلى يالعقلي وإقامة البرهان على المتعلى يالعلم الطبيعية ، إذ يرون أنفسهم أكثر منه تساهًلاً في منطق المقلى ، لا بل إن أقسام اللغات التي قد توهم الذباء بأنها قد أقيمت لتُخرِج لهم وتابيخها ، درسًا قد تبلغ به خشونة الجفاف العلمي حديًا لم يألفه سائر وتاريخها ، درسًا قد تبلغ به خشونة الجفاف العلمي حديًا لم يألفه سائر الداسين ، وهي إن درست الأدب - ولا بد أن تفعل - فهي تدرس النتًاج الدارسين ، وهي إن درست الأدب - ولا بد أن تفعل - فهي تدرس النتًاج الادبي كما يدرس الكيماوي عناصره ، والجيولوجي طبقات أرضه .

ولم يقل الدكتور زكي نجيب محمود شيئًا عن علوم أدبية كعلم النفس وعلم الاجتماع التي يلحظ ما يشعر به أصحابها من ضيق ، لأنهم يجدون أنسهم في منزلة وُسُطَى بين المنزلين ، فتراهم أحيانًا يتشتَّجون من غضب ولهم كل الحق - إذا نُسِبت دراساتُهم إلى الأدب ، لأنها ليست منه في كثير أو قليل ، ولكنهم إذا أرادوا أن يُطرقوا أبواب العلوم المعترف بعلميتها ، وجدوا تلك الأبواب موصدةً في وجوههم .

وأساس العلَّة - في نظر زكي نجيب محمود - خلطٌ في التقسيم ، وهو خلطٌ قد نرى منه صورًا مختلفة في البلاد المختلفة ، لكنه لا يتخذ في أيَّ مكان آخر مثل هذه الصورة الحادَّة التي يتخذها عندنا ، وهو يقينًا لا يخلق عند الناس في سائر البلدان ما يخلقه عندنا من الوهم بأن دارس الأدب أديب » . وأعجبُ العجب هنا ، هو أن من الأدباء والشعراء عندنا ، عددًا يُلفِت النظر من أصحاب الدراسة العلمية ، فهذا طبيب يكتب القصة ، وذلك مهندس يقرض الشيّر ، وكانت هذه الظاهرة وحدها كافيةً لتصحيح الحنظا ، ولكنها

ويُحاول زكي نجيب محمود إقناع الناس في العالم العربي بأن العلم طريقة في البحث ، سواء أكان موضوع ألبحث من الكيمياء أم من التاريخ . فالعلم منهاج في النبحث ، سواء أكان موضوع البحث من الكيمياء أم من التاريخ . فالعلم منهاج في النظر ، فإنما تتكون الدراسة عندتذ جديرة باسمها . لكن الخلط بين الموهبة الفرية في ابة دراسة ، سواء أكانت علمية أم أدبية ، هذا الخلط أدّى إلى الظن بأن العلم مطلوب عندما يكون الموضوع جانبًا من الطبيعة الحافية المؤتف أو الجامدة ، أما إذا كانت المشكلة العارضة ماسنًة بحياة الإنسان من حيث الحية مؤتف أن الإنسان ومشكلاته من طبيعة خاصة ، تُداخِلُها المشاعر والدوافع والقيمة ، وما إلى ذلك من أمور قد تستمصي على مخابير المامل وأرام الإحصاء ، فنتج عن هذا الظن الخاص أرام الما المناخر ألوصاء ، فنتج عن هذا الظن الخاطئ أن اتسعت الهوة بين درجة التقدم في العلوم الطبيعية ، ودرجة التقدم في معالجة المشكلات البشرية ،

حتى لقد قيل - وهو قول شائع - إن مدنية هذا العصر مدنيةٌ عرجاء ، تسير على قدم واحدة: فبينما بلغنا الأوج في المعرفة العلمية بالطبيعة ، نزلنا إلى الحضيض في الكلاقات الإنسانية بكل ضروبها .

ويرى زكي نجيب محمود أن هذه المشكلات الإنسانية - كغيرها - إنما تُحَلَّ بطرائق العلم التي تعرفها العلوم الطبيعية ، إذ ليس للعلم سواها . وهي مهمة يجب أن تقع بأكملها على عاتق القائمين بالدراسات التي توصّف بأنها أديية . فإذا كانت كليات الطب والهندسة والزراعة والعلوم تضطلع بجوانب العلم الطبيعيّ ، فكليات الآداب والتجارة والحقوق والاقتصاد والعلوم السياسية ، تضطلع بجوانب العلم الحاصّ بعلاقات الناس بعضهم مع بعض ، على أن يكون مفهومًا بأن منهج البَحْثِ في كلتا الحاليين واحدٌ ، وإن بدا للعين العابرة أنه ليس كذلك .

هنا يطلب زكي نجيب محمود بتوسيع رقعة الفكر العلمي"، بقدر تضييق مساحة الرأي . وهي مُطالَبةٌ لا تَمَسُّ أقلَّ مَساسِ بالجوانب الوجدانية من حياة الإنسان ، فله أن يشتد في إيمانه وأن يقوى بوجدانه ، وإلا ضاع منه الجوهر الإنسان الذي يجعل منه إنساناً ، لكن ذلك أمر يختلف عن معالجة المشكلات الاجساعية التي تكتنف حياة الناس ، والتي يراد لها أن تزول ، فنحن ما زلنا فكر في – ولعل ذلك يُشيع في العالم كله بدرجات تقل أو تزيد – ما زلنا ففكر في أمثال هذه المشكلات بطرائق السَّحَرة في غابر العصور ، فماذا كان يصنع الساحر خلِّ الإنسان مشكلاته ؟ كان يلفظ له بكلمات ، أو يكتب له كلمات . حاسبًا أن مجرد النطق بتلك الكلمات أو كتابتها ، كافي لمجلبة الخير وذرّه الحطر ، و هكذا نفعل اليوم . فعلاج أية مشكلة عندنا هو مزيد من خطبً

نقال ، ودروس تُلقَى ، ومقالات تُكتَب ، وإذاعات تذاع ، وكتُب تُنشَر . وهي كلها كلام في كلام . لذلك فإنه من المحتَّم علينا الآن أن تُعالج الأخطار التي نشأت عن تقدَّم العلوم الطبيعية وتقنيناتها في عصرنا ، بمزيد من استخدام المنهج العلميُّ في مجال الدراسات الأدبية والإنسانية .

وفي عدد جريدة و الأهرام ، بتاريخ 4 ديسمبر ١٩٧٦ كتب الدكتور زكي نجيب محمود مقالاً بعنوان و اليقافيين ، - أوضح فيه أن ظاهرة الازدواج الثقافي مسألة يعاني منها العالم كله بدرجات تتفاوت ضيقاً واتساعاً ، لكنها ظاهرة في حياتنا نحن الثقافية تبدو أفلح منها في أيِّ مكان آخر من أقطار العالم المتحضر . فعنذ أن أصدر س. ب. سنو في إنجلترا سنة ١٩٥٩ كتابه المشهور الذي جعل عنوانه و الثقافتان » والمشكلة مطروحة بين مفكري أوربا وأمريكا بصورة جادة ، أكثر جداً عا كانت عندهم قبل ذلك ، ولقد قصد الرواني الإنجليزي المعاصر سنو بالثقافتين العلوم والآداب ، لكنه حداً العلوم التجريبية الطبيعية ، كما حدًّد الآداب تحديدً واسماً لتشمل كل العلوم الاجتماعية التي نضعها نحن فيما نسبيًّم بالكليات النظرية .

هنا يبدو المنهج العلمي الشامل عند زكي نجيب محمود بحيث لا يؤيد كل ما يُكتَب في بلاد الحضارة المعاصرة ، بل يستخدم نظره العلمي الثاقب في تحليل كل ما يقال بصرف النظر عن مصدره ، لذلك يُهاجم رأي سنو ويعتبره أعجب تسمية يمكن أن يتصورها إنسان في دنيا الفكر والثقافة ، وأقوى دليل على مدى ما تختلط به الأمور في أذهاننا . لأن العلوم النظرية بالمعنى الصحيح لهذه الكلمة هي المواذ العلمية في تسميتها ، وأمّا المواد الأدبية فأقربُ جداً إلى حياة الناس كما يعشونها كل يوم ، من لغات إلى قانون واقتصاد

وَنَهْس واجتماع ، ودَور « النظرية » فيها أضعف جلًّا من دَورها فيما نسمِّيه نحن بالمواد العلمية .

و لما كان س. ب . سنو من رجال العلم و رجال الأدب في وقت واحد 
- مثل الدكتور محمد كامل حسين والدكتور حسين فوزي في مصر - فقد 
كان واعيًا لحقيقة قضية « الثقافتين » التي تناولها بالدراسة العلمية ، لكنه انتهى 
إلى نتيجة أفزعت كثيرين من المُشتغلين بالأدب . فقد قال إن المُعَوّل الأساسيّ 
في تقدُّم الإنسان هو للعلوم وحدها ، وأمّا الأداب وما يدور في فلكها فهي 
على أحسن الفروض أمور تمالاً بها ساعات الفراغ .

وكما تصدَّى زكي نجيب محمود لرأي سنو الداعي إلى انفصال العلم عن الأدب ، تصدَّى له الكثيرون ، وكان من أهمهم ألدوس هكسلي في دراسة مُسهبة عنوائها و الأدب والعلم ، ، أكَّد فيها بالبرهان والدليل ضرورة الاعتراف لكل من الثقافة التين بوجوده وأهميته ، من أجل الثقاء الثقافين مكا في الإنسان عقلاً و وجدانًا . وفي رأيه أن هذا الالتقاء لا يتحقَّق إلا إذا ظهر فينا الفنان العملاق الذي يُدمحُ في عمله الفني ً لغة الناس كما يتكلمونها ويفهمونها ، بما فيها من غموض وإيحاء ، ولغة العلم بكل ما عُرِفت به من دق صارِمة . وعندئذ فقط يجد الإنسانُ حقيقة نفسه مائلة أمامه بشطريها متحذين : الشطر الذاتي الخاص ، والشطر الموضوعي العام .

ويؤمن زكي نجيب محمود بأن اللقاء بين الثقافتين ، يتمثَّل عمليًا في تدخُّل التطبيقات العلمية والأسلوب العلميَّ في شرايين الحياة الاجتماعية العملية دخولاً يجعل تلك الحياة علمًا مجسَّدًا - إذا صحَّ هذا التعبير - وبعدثذ يجيء الأديب ليفعل بالحياة المحيطة به كما يصنع الآن ، فإذا بانفعاله هذا متأثرً إلى أبعد مدى بحياة علمية الأصلاب ، علمية اللحم والعظم والدم : الحكومة فيها جهاز تقوم عليه جماعة العلماء ، والتربية فيها عملية بكل ما تعنيه العلوم من دقة منهج وتحديد موضوع وأهداف . وكل هذا في الجانب الاقتصادي من الحياة ، وفي جانب التشريع ، بل وفي جوانب الترفيه .

ونحن إذا كنا تنفق مع زكي نجيب محمود في ضرورة إقامة صرّح حياتنا الاجتماعية والاقتصادية على أساس متين من المنهج العلمي - فإننا نسمح لأنسنا بالاختلاف معه عندما يضع الأديب في مؤخرة الحياة العملية ، بحيث إذا قامت على المنهج العلمي فإنه يكتب أدباً يحمل سمات المنهج نفسه ، وإذا كانت عشوائية في رسائلها وغاياتها ، فلا يملك الأديب سوى إنتاج أعمال معماية بنفس التفكير العشوائي المشوش . ويذلك ينزع زكي نجيب محمود عصراً المباذرة من يد الأديب ويُجربه على انتظار ما تأتي به صروف المجتمع على الأديب أن يَبُثُ في وجدان الناس روح والدهر ، في حين أنه يتحتم على الأديب أن يَبُثُ في وجدان الناس روح المبح العلمي من خلال أعماله البُعرية والمسرحية والقصصية . ذلك أن دُوره الريادي في تربية عقل الجماهير يُواكِب تمامًا دور العالم في هذا المجال الحيوي الحقير ؛ فهو يبادر إلى التغير ولا ينتظر ، حتى يقع .

ومن الآراء الجديرة بالذُكر في هذا الجال رأيُ ألدوس هكسلي في كيفية التقاء العلم والأدب . فقد أوضح أن ذلك الالتقاء يمكن أن يتحقَّق إذا عرَف الأديب كيف يُجري في أدبه شيئاً من لغة العلم ، بحيث لا يكون ذلك سببًا في تفكُّك القطعة الأدبية . فقد كان تصورُّ هكسلي للقاء بين العلم والأدب لقاءً مباشرًا . لكن زكي نجيب محمود يرى أن هذا اللقاء المباشر لا يُجدي إلا

قليلاً ، وقال إن هكسلي لم يكن على صواب في هذا الصدد ، لأنه يتحتَّم أن يكون اللقاء بين العلم والأدب لقاءً غير مباشر . ومع تقديرنا لرأي زكي نجيب محمود ، فإننا نقول إن هذا اللقاء غير المباشر سيجعل من الأدب مجرد زخرف خارجيّ ، يمكن أن يَستغنيَ عنه المجتمع تمامًا في قضاياه المصيرية المُلِحَة . لذلك كانت دراستنا هذه إثباتًا علميًا على إمكان اللقاء المباشِر بين العلم والأدب .

لكن المأساة في العالم العربيُّ لا تتمثَّل في انفصال العلم عن الأدب فحسب ، بل ترجع إلى انتشار روح الخرافة بين مثقفينا – علميين وأدبيين على السواء . يقول زكي نجيب محمود :

الندواء - الأحاديث وبما يبنهم عن أشباح تصعد إلى السماء وأشباح تهبط إلى السماء وأشباح تهبط إلى السماء وأشباح تهبط إلى الأرض، وعن خَوارِق يُبحزها من أصابه عَنه أو بَلاهة ؟ فعثل هذه الخوارق يُعرفها من أصابه عَنه أو بَلاهة ؟ فعثل هذه الخوارق في ثقافتنا العامة لا تتحقق على أبدي أصحاب علم أو ذكاه ! فهؤلاء الكبار من مثقفينا - ودع عنك صيفارهم ! ثم لا تسأل عمن لا ثقافة له - هؤلاء الكبار من مثقفينا يقصرون تفكيرهم العلمي على حجرات المعامل وقاعات الدرس، حتى إذا ما انطلقوا أحرارًا من تلك الحجرات والقاعات - جاز لهم أن يقبلوا المستحيل ! وهل هو القليل النادر في حياتنا الفكرية أن نقرأ لبعض حكمة الأقلام عندنا ، حكايات تُروَى عن عجائبَ من تلك الخوارق أشكالاً

ولم يقف الأدبُ العربيّ المعاصر مكتوفَ الأيدي أمام الصراع الدائر في

حياتنا بين العلم والحرافة . ففي روايات وأعمال طه حسين والمازني ونجيب محفوظ ويحيى حقي وغيرهم يتجسد موقفنا من حضارة العصر ، حيث نجد الشخصيات التي ظفرت بنصيب من علوم العصر ، تحاول أن نحيا كما يحيا أهل العصر ، لكن الآخرين يتتكّرون لها . لذلك كانت هذه المشكلة التي قوائمها صراع بين مجموعتين من القيم نَفتة أساسية تردّت في كثير من الاعمال الأدبية . ويكفي أن ندلًا على هذا الانجاه برواية يحيى حقى و قنديل أم هاشم ، على سبيل المثال - فقد برز العلم في هذه الاعمال لأول مرة بمفهومه الحديث المعروف عالميًا . لذلك يدرّق زكي نجيب مجمود في كتابه و تجديد الفكر العربي " بين العلم بمفهومه العربي" القديم والعلم بمعناه العالمي" الحديث فيقول :

وإن من علامات هذا العصر الميّر ، أنه عصر « العلم » المقرن 
«بالعمل »، حتى لتجد فلاسفة عصرنا منصرفين بكثير من عنايتهم وجهدهم 
نحو تحليل المكافة بين العلم والعمل تحليلاً ينتهي ببعضهم إلى القول بأن العلم 
والعمل موصول أحدُهما بالآخر ، فإذا وجدت «علمًا » مرفوعًا لا يجي 
بثناية الخطة الدقيقة لعمل يؤدى ، فقُلُ إنه لبس من « العلم » في شيء إلا 
باسم زائف ، وإن هذا الفريق من الفلاسفة الماصرين لينكرون أشدً إنكار أن 
يكون هناك ما يجوز تسميتُه «بالعلم النظري » » الذي لا صلة له بدنيا 
التطبيق ، بل إنهم ليطلبون من العلما إذا حدَّوا مصطلحاتهم العلمية - أن 
يحدَّدوها بما يسمُّونه «تعريفًا إجرائيًا » ، أي أن يحدَّدوها بالجوانب العلمية 
التي تَنطوي عليها تلك المصطلحات . فإذا وردت في لغتهم ألفاظ رئيسية 
لا تشير إلى « إجراءات » فعلية معينة - رفضوا مشروعيها من الناحية 
لا تشير إلى « إجراءات » فعلية معينة - رفضوا مشروعيها من الناحية 
لا تشير إلى « إجراءات » فعلية معينة - رفضوا مشروعيها من الناحية

العلمية ، وإننا لنقول عن عصرنا إنه عصر « التكنيات »(التكنولوجيا) ، وما الأجهزة التكنية هذه إلا «الأفكار» العلمية وقد برزت إلى دنيا العمل .

« فإذا قال قائلٌ عن عصرنا إنه عصر «العلم » و «العمل » – كان لقوله مَعنى محددً بمضمونات العصر ومفهوماته ، « فالعلم » – من ناحية - هو العلم الطبيعيّ ، و «العمل » – من ناحية أخرى – هو تعليق العلم بالأجهزة التنكية على اختلاف مجالات العلوم وتعليقاتها . إن كلمة «علم » بهذا التكنية على اختلاف مجالات العلوم وتعليقاتها . إن كلمة «علم » بهذا المغنى الحدث لم تدخل اللغة الإنجليزية نفسها إلا في الثلث الأول من القرنا التي تميّز علم العصر الراهن . وإني لأذكرُ في هذا الصدد – وعلى شفتي التسنية أيضاق وأسف – أن أحد كتابنا المروقين قد وقع على هذه الحقيقة السنيية في بعض ما قرأ ، وكان ذلك منذ أعوام قلائل ، فأسرع إلى صحيفته الغريبة في بعض ما قرأ ، وكان ذلك منذ أعوام قلائل ، فأسرع إلى صحيفته – هكذا قال الكاتب – وتراثنًا مليءٌ « بالعلم » اسمًا ومسمّى ، وها هي ذي إنجلترا لم تعرف « العلم » إلا منذ أقلَّ من مائة وخمسين عامًا . ولو تربّث كانبنا خطة ليراجع معنى الكلمة في الحالين ، لوجذ الفرق بين القطبين ، فاللفظ كان والمعنى الذي استحدث ، هو – كما قلت – كالفرق بين القطبين ، فاللفظ واحد – في العربية – والمضمون مختلف . »

ولعلَّ رواياتِ نجيب محفوظ من الأعمال الأدبية الرائدة التي جسَّدت هذا المفهوم المعاصور للعلم ، ولا غَرَق في هذا ، فإن نجيب محفوظ من الأدباء الذين يرون في العلم الوسيلة البشرية الوحيدة لإنقاذ الإنسان والرَّقِيُّ به . وأذكر له حديثاً نشر في مجلة « العلم » التي تصدرها أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا المصرية ، دافع فيه عن العلم دفاعًا مجيدًا قد لا يقوم به عالم متخصص في مجاله . بل إن من يقرأ دراسني عنه « قضية الشكل الفني عند غيب محفوظ » - سيكتشف أن التفكير العلميَّ كان الحرَّلَة الرئيسيَّ وراء سلوك بعض شخصياته الهامة ، لدرجة أنها تصرَّح بأن خلاص هذا العالم لن يتأتَّى إلا عندما يحكمه العلماء . كذبك في مجلة « الطليمة » عدد إبريل ١٩٧٧ ، نجد له حديثاً آخر لا يَمَلُّ من التأكيد على قيمة المنهج العلميُّ في حياتنا . فهذا المنهج لا يتتصرِ على العلماء في دراساتهم ومعاملهم ، بل يمتد ليشمل كل الناس في حياتهم العملية اليومية ، لأنه الأداة الوحيدة لاستغلال وقتهم وجهودهم وتطوير حياتهم والرُحَّيِّ بها . لذلك يرى نجيب محفوظ أنه من ضرورات العصر أن يتشرَّب الإنسانُ العادي بالمنهج العلميَّ بحيث يتحوَّل من سلورات العصر أن يتشرَّب الإنسانُ العادي بالمنهج العلميَّ بحيث يتحوَّل

ويرى نجيب محفوظ أن أدب العلم في حقيقته عبارةٌ عن رحلة مشوقة مثيرة في كهوف العقل الإنسانيّ، وهي أمتع بكثير من رحلات المغامرات في الصَّحاري والحيطات والكواكب الأخرى . لكن نجيب محفوظ يؤمن بأنه بالإضافة إلى عنصري التشويق العقليّ والإثارة الفكرية ، هناك الدُّور الذي يتحتَّم على الأديب العلميّ أن يقوم به ، ويتمثّل في التبو – اعتمادًا على تصورُ العلماء – بما سيكون عليه العلم في الخمسين أو المائة سنة القادمة ، وأثر تضوُّر العلمي أن الإنسان . ويصرف النظر عن التخصصُ العلميّ فإن الإنسان العاديء بستطيع أن يستوعب هذه المفاهيم الجديدة من خلال الأعمال الأدبية التي تدخل في صعيم حياته وحياة أولاده .

كما يُطالِب نجيب محفوظ العلماء بتأليف الكتب العلمية المشوقة التي

تسهل قراءتها على القارئ العادي ، فالعلم عالَم كله عجائب وغرائب وإمتاع وإثارة ، وكل هذا - إذا انتشر - من شأنه أن يَخلُق عقلية جديدة . لذلك يَعتبر غيب محفوظ الدكتور أحمد زكي من الرُّواد الذين قرَّوا المسائل العلمية للجمهور بطريقة مشوقة وممتعة ، يعتبرها نجيب محفوظ أمتم من كثير من القصص وروايات الرَّحلات والمغامرات . وهذه المتعة الحقيقية استشعرها نجيب محفوظ في قراءاته في الفيزياء والفلك وعلوم الحياة .

وإذا كان الأديب في نظر نجيب معفوظ ضميرا العصر وصوته - فإن العالم هو جوهر العصر وروحه ، لذا يتحتّم عليه أن ينغس في بيته المحلية حتى يَبثُ روح المنهج العلمي في كل أرجائها ، فإذا كان العلم عالميا بطبيعته فإنه محلي تحال عليه على المحلي على البيئة . فلبس الأديب فقط هو الذي يستح حي بيته بل العالم أيضا ، وفي مقدوره أن يخدم أبناء بيته بعلمه ، وفي إمكانه أيضا الخروب في حالة إمكان تعليقها في البيئات الحالمي صحى يستغيد منها البشر الآخرون في حالة إمكان تعليقها في البيئات المختلفة . فإذا كان العلم ليست مقصورة على مجرد الاستيراد والتطبيق ، فمثلاً يرى نجيب محفوظ استحالة مقاومة البلها على معبر بأطباء ألمان ، لأن المسألة لا تقتصر على علاج مرض معين بدواء محلاً ، بل تعطري إلى حياة الفلاحين وأخلاقهم وأساليهم في التفكير والسلوك ، وهذه خصائص وعناصر لا يمكن أن يستوعها غير العالم المصري ابن البيئة ذاتها . ولعل الأديب هو خير مساعيد لعي هذه المهمة ، عندما يُلور له شخصية الإنسان المصري - بكل سلبياتها له في هذه المهمة ، عندما يُلور له شخصية الإنسان المصري - بكل سلبياتها .

وكان الحديث الذي نُشرِ لنجيب محفوظ في مجلة « العلم » ودافع فيه عن ضرورة العلم وحتميَّه – بمثابة فاتح لشهية العالم والأدبب الدكتور يوسف عز الدين عيسى لكي يكتب مقالين بجريدة الأهرام يناقش فيهما قضية الكلاقة العنوية بين العلم والأدب: المقال الأول بعنوان « العلم والأدب والفن » في عدد ٤ مايو ١٩٧٧ ، والثاني بعنوان « هل يمكن المفاصلة بين العلم والأدب ؟ في عدد ١٨ مايو ١٩٧٧ . فإذا كان نجيب محفوظ الأديب والروائي قد دافع عن العلم – فقد الى المدكتور يوسف عز الدين على نفسه أن يدافع عن الأدب والفن ، لأن عمله كأستاذ وعالم في البيولوجيا لم يقف عقبة في طريق تدويق للفن وعارسته الفعلية للإبداع الأدبي "، فهو من أشدً المفكرين إيمانًا بأن المعرفة الإنسانية لا تتجزاً .

يعرف يوسف عز الدين الأدب بوجه عام بأنه القدرة على التمبير عن أفكار أصيلة باسلوب معين ، يكون من شأنه نقل هذه الأفكار إلى الآخرين وإدرائها بأقل قدر يمكن من العناء . والقدرة على التمبير مطلوبة من العلماء كما هي مطلوبة من الأدباء ، فالعالم الذي يُلقي محاضرة أو يؤلف كتابًا في علم الحيوان أو علم النبات أو في الطاقة الذرية بأسلوب سيّس واضح - يجعل المستمع أو القارئ يُدرك بسهولة المعاني والأفكار التي يرغب المُحاضِر أو بُلوك في التعبير عنها ، يمكننا بالمعنى الواسع أن نعتبره أديبًا ، والمراجع التي تُذكّر في نهاية أية رسالة أو بحث علميّ في الفيزياء أو الكيمياء أو البيولوجيا أو الرياضيات وغيرها ، تُذكّر في بعض الأحيان تحت عنوان - لي أدب .

من هذا يرى يوسف عز الدين أن الأدب والعلم ليسا مبدأين أيديولوجيَّين

متعارضين كالشيوعية والرأسمالية لا يمكن أن يتلاقيا ، بل هما مظهر" من مظاهر النشاط الذهني البشري قد يكون في تلاقيهما مما فائدة أكثر ، كما أن الاتجاء السائد الآن في المجال العلمي هو أن شتى فروع العلم كالفيزياء والكيمياء والبيولوجيا والرياضيات وغيرها ، ينبغي أن تتعاون مما للوصول إلى حقائق علمية لم نكن لتتوصّل إليها لو تباعدت التخصصات ، فكذلك الأمرُ بالنسبة للأدب والعلم ، قد يكون في امتزاجهما مما إتاحةُ الفرصة للوصول إلى علم أكثر وضوحًا وأدب أكثر عُمقًا .

لذلك ينصح يوسف عز الدين عيسى دارس الأدب بقراءة شيء من العلم ودارس العلم بالإلماء بقسط من الأدب ، إذ إنه من المؤمنين بوحدة المعرفة ، ويأن العلم والآداب والفنون غير منفصلة عن بعضها البعض في الحياة ، فهي ويأن العلوم والآداب والفنون غير منفصلة عن بعضها البعض في المحيرة أشبه مجموعة من الكائنات الحية ، نباتات وحيوانات تعيش مما في بحيرة يعلون عليه اسما خاصا ، ويضعونه في عملكة أو شعبة أو عائلة ممينة . إن التقسيم إلى علم وأدب تقسيم مصطنع ، لا يقصد منه مطلقا استحالة تلاقيهما ، بل المقصود به تسهيل الدراسة في معاهد العلم وإعداد أماكن لمن يود عرسه الادب في أثناء عملية التعليم العانوي إلى علمي يرغب في دراسة العلم ، وأماكن لمن يَودُ دراسة الأدب في أثناء عملية التعليم الدول العربية وأدبي - فإن يوسف عز الدين يوضّح أنه اختفى في عديد من الدول العربية منذ زمن بعيد . منذ زمن بعيد .

في الولايات المتحدة مثلاً يختار الطالبُ أو الطالبة في الدراسة الثانوية عددًا محدودًا من المواد من بين مائتيّ مادةٍ تغطّي جميع النشاط الدَّهْني والمِهْني

الني من المكن أن يُشكّم فيها الإنسان أو يتخذها مهنة . فنجد من بينها مثلاً : البيولوجيا والرياضيات إلى جانب المنطق ، والجَذل ، والنقد السينمائي والمسرحي ، وهندسة السيارات ، و التاريخ ، و الجَغرافيا ، واللغات . . . و المالمكن أن يختار الطالب أو الطالبة على سبيل المثال : علم النفس والرياضيات والجندل والتصوير الفوتوغرافي والنقد المسرحي والجغرافيا ، وعشرات منا الجموعات الأخرى دون ارتباط بضرورة دراسة العلوم الأدبية منا ، إذ قد يَهُوك الطالب دراسة علم النفس والرياضيات والتاريخ ، ولا يكون لديه ميّل لدراسة الجغرافيا والفلسفة . ونظام كهذا من شأنه أن يكتشف أقوى ما لدى الطالب من مُواهيب ، لا أضنَعَفَ ما هو محروم منه من قدرات ، كما أن من شأنه إلغاء الحاجز الذي يفصل العلم عن الاحب ، والقضاء على تلك النظرة الحاطة التي تَعْتِر الأدب شيئًا غريبًا عن العلم ، والعلم شيئًا غريبًا عن الدب .

ولقد عاني يوسف عز الدين في بَدْه حياته من تلك الفكرة الخاطئة التي 
تنظر إلى رجل العلم إذا كتب عملاً أدبيًا ، وكأنه ارتكب خطيئة لا تُعتقر . 
فقد كان يكتب القصة أو الرواية أو التمثيلية الإذاعية - وبعض إنتاجه كان 
يعتمد بطبيعة الأمر على الخيال العلمي " لكن عندما تُنشر أعماله أو تذاع كان 
يدعو الله ألا يكون أحد قد قرأما أو استمع إليها ! كانت في أعماقه قوة لا 
يكته متّمها ، تدفعه للكتابة وللتعبير عن أفكار تَجيش في صدره ويزدحم بها 
ذهنه ولا يرتاح إلا عندما يكتبها ، وكان في الوقت نفسه يخشي من التعرض 
للوم أو تأنيب في الوسط العلمي " الذي يُحيط به ؛ لاقترافه جرية التأليف 
الادبي على حد قوله . ونشأ من هذا الصراع المرير في أعماق نفسه شعور"

بالياس والنمزُّق ظل يُعاني منهما فترة طويلة . وكثيرًا ما صَمَّم على التوقُّف عن الكتابة الأدبية إرضاءً لمن حوله من رجال العلم ، ولكن تلك القوة الكامِنة في عقله و وجدانه كانت تتمرَّد على هذا التصميم فيعود للأدب .

ظل هذا الشعور المرير يجتاحه ويُعربدُ في ذهنه إلى أن سافر إلى إنجلترا للحصول على الدكتوراه في علم الحشرات . هناك وجد أن العقلية عندنا تختلف تمامَ الاختلاف عن عقلية الغربيين ؛ فقد كان المعمل الذي أجرى فيه أبحاثه يضمُّ عددًا من المصريين والإنجليز ، وعند اجتماعهم لتناوُّل قهوة الصباح وتناوُّل الشاي في نحو الرابعة بعد الظهر ، في أثناء هاتَين الفترتَين لم يَحدث مطلقًا أن تحدَّث شابٌّ إنجليزيّ عن موضوع يتصل بالعلم ، كانت الأحاديث تدور حول أشعار مِلتون و مقارنتها بأشعار بليك وكيتس وشيلّي و وردزورث وكولِردج ، وعن قصص هـ. ج. ويلز وڤرجينيا وولف وجيمس جويس ولورانس ومسرحيات شكسبير وبرنارد شو وغيرهم . فكان الدكتور يوسف عز الدين يترجم لهم بعض معاني أشعار أبي العلاء المعرِّي ، ويبيِّن لهم وجه الشبه بين حياته وحياة مِلتون ، ويقوم بتعريفهم بأعمال بعض المؤلفين والشعراء المصريين - فكانوا طوال هذه الفترات يَلزمون الصمت وكُلُّهم شغف لمعرفة المزيد . أمَّا الطلبة المصريون فكانوا يَلزمون الصمت لسبب آخر ؛ إذ لو خرجوا عن دائرة تخصُّصهم الضيقة لَوجدوا أنفسهم في ظلام دامِس لاعتقادهم الخاطئ بأن من يعمل في مجال العلم لا ينبغي له أن يهتم بالشِّعر أو الأدب .

وعلى الرغم من أستاذية الدكتور يوسف عز الدين في البيولوجيا ، فإنه يُعَدُّ امتدادًا للعالِم المصريُّ الدكتور علي مصطفى مشرَّقة عندما دافع عن الأدب في المناظرة التي عقدها مع الدكتور طه حسين ، ودافع فيها الأخير عن العلم . يقول يوسف عز الدين في دفاعه عن الأدب :

و يكتنا أن نُشبّه صَرَحَ الحضارة بمبنى مقام على أعمدة متساوية قبلًا العلم والأدب والفن . فإذا اختل واحد من تلك الاعمدة انهار صرح الحضارة . والدولة التي ينبع منها أدب عتاز لا بد أن نتوقع أن ينبع منها علم وفن في نفس المستبق . أمّا إذا أردنا المفاصلة بين العلم والأدب وتقيير أيهما يوضع في المرتبة الأولى وأيهما يوضع في بأتي في المرتبة الثانية – فإنني اعتقد أن الأدب ينبغي أن يأتي في الممرتبة الثانية - فإنني اعتقد أن الأدب فغاية . العلم مثلاً ، قدَّم لنا جهاز التسجيل ، ولكن جهاز التسجيل لا قيمة له إذا لم توجَد المادة التي يسجئها . وهذه المادة قد تكون أدبًا أو فنًا ، والأدب والغن موجودان قبل اختراع جهاز التسجيل » والكن جهاز التسجيل » والأدب والغن موجودان قبل اختراع جهاز التسجيل ».

ولا يعنى يوسف عز الدين بهذا الكلام التقليل من قيمة العلم كوسيلة ضرورية لإقامة مجتمع متحضر ، فهو من أكثر الفكرين إدراكاً لقيمة العلم وإيماناً به ، ولكن لا يَبنغي في غمرة حماسنا للعلم أن نقلًل من شأن الأدب ، ذلك أن الذي يريد تأكيده هو أن أيَّ مجتمع بلغ ذروة العلم وقمة التكنولوجيا يُصبح عديم الهدف الإنساني الحقيقي إذا اكتظ بالآلات وشتى المخترعات وخلا من النواحي الجمالية التي لا تكتمل عناصر الحياة بدونها . فالإنسان في حاجة ، مثلاً ، إلى الغذاء ليعيش ، ولكن ليس الهدف من الحياة أن نعيش .

ويُعلِن يوسف عز الدين استنكاره الشديد لبعض الصرخات المتشنَّجة التي

تُنادي بأن عهد الشّعر والقصة قد ولَّى . ذلك أن الإنسان لن يَستغنيَ عن الأدب والفن إلا إذا تحوّل إلى مخلوق آخر بَشع كريه ، لا يَمْتُ للإنسانية بأية صلة . إن ضجيج الآلات وأزيز الطائرات وهدير القطارات لن يطنفى مطلقاً على صوت أنشودة جميلة أو موسيقى غذية أو قصة رائعة أو قصيدة رقيقة تُشعرنا بأدميتنا . ولا يُنكر يوسف عز الدين أن العلم قدَّم لنا وما زال يقدَّم مزيدًا من وسائل العلاج لإتاحة حياة أكثر طولاً وأقلَّ مرضاً . ولكن الأهم ما سنغمله بأنفسنا في هذه الفترة من الحياة التي يُضيفها الطب لحياة الإنسان . إن الطب وسيلةٌ لإطالة الحياة وجَمْلِها خاليةً من الأمراض ، لكن الغاية من ذلك هي الاستمتاع بهذه الفترة من الحياة وإدراكُ معناها ، وإلا أصبحت عديمةً المعدى وعديمة الهدف .

ولعلَّ الأعمال الأدبية التي كتبها الدكتور مصطفى محمود كانت تهدف أساسًا إلى البحث عن هذا المعنى وهذا الهدف . . . فغي رواية « الأفيون » يقول :

و هناك مليون شيء وشيء في هذه الدنيا لا نَشْلَمُه . . ولكن جَهَلْنَا لا يَشْلَمُه . . ولكن جَهَلْنا لا يمكن أن يكون عذرًا لنعشيَ في الشوارع نَهذي ذلك الهَذيان الملتاث . . لا بد من عمل . . . لا يمكن أن تتوقّف الدنيا لمجرد أن هناك أشياء نجهلها . . . مثل هؤلاء المبروكين لا بد أن تتحدَّد إقامتهُم في تكايا حتى لا ينطلقوا هكذا يبلبون العقول . . . لا بد من خطة لتنظيم هذا الفيض من البركة قبل أن يُعرِقنا طوفاتُه . »

ويعلِّق الناقد جلال العشري على هذا الاتجاه العلميِّ في فن الرواية فيقول

في كتابه « مصطفى محمود شاهِد على عصره » :

« بكل صيدة و وضوح ، وبكل جرأة وشجاعة طرح مصطفى محمود في روايته الثانية قضيةً من أخطر القضايا في تاريخ الإنسان ، وأشدها إلحاحًا في العصر الحاضر . . قضية الصراع بين قوى المادة وقوى الروح ، بين دائرة المعلوم ودائرة المجهول . . بين نتائج العملة العلمية ورؤى الكشف الصوفي ً . وانتهى إلى أن ما نجهله لا ينبغي أن يُلئينَ ما نعلمه ، وأنه إذا كان هناك مجال للمعرفة الصوفية فإن المعرفة العلمية هي سبيلنًا إلى الممل ، وإذا كان العلم وحده لا يكفي في الوصول إلى البقين ، فإنه يكفي لكي تسير الحياة . . . فالسماء داخل العالم وليست خارجه ، وكل ما هو غير إنساني أو كل ما لا يُضاف إلى الإنسان ، فهو غير موجود ، على الأقل بالنسبة إلى الإنسان . .

ويوضّح جلال العشري إلى أيَّ مذى كان مصطفى محمود متأثرًا بالنهج العلمي في تشكيله للرواية ، وفي تجسيده لإحساس بطله من خلال معادلة موضوعية كاملة ، بحيث أخذت الرواية شكل التصميم الهندسي ، وجاءت على هيئة مثلث ، قاعدتُه لوحةُ الجنس وتمثّلها زوجته ، وأحدُ ضلعبه لوحةُ المال ويمثّلها أخوه ، والضلع الأخير هو لوحةُ العلم التي يمثّلها ابنه . لكن جلال العشري يؤكّد أن مصطفى محمود وقع في خطأين من جراء هذا التصميم الهندسي : خطأ و اللاتجانس ، وخطأ و الإستاتيكية » . كان و الملاتجانس ، بين طبيعة إحساس البطل وما يُعادِل هذا الإحساس في الواقع الخارجيّ . فقد حوّل التصميم الهندسيّ التجربة الشعورية إلى شكل قياسيّ ، والانتعال الوجدانيّ إلى معادلة رياضية . أمّا عن خطأ و الاستاتيكية ، فيقول العشري :

و من جراء هذا التصميم الهندسي أيضاً وقوعُ الكاتب في خطأ 
« الاستاتيكية » أو اللاتفاعل بين قطبي الرواية ، فضلاً عن اللاتفاعل بين 
أضلاع المثلث . فالكاتب عندما لجأ إلى التصميم الهندسيُّ ، وتخيَّل إطارَ 
روايته على هيئة لوحة كبيرة - عمد إلى الألوان الصارخة والمساحات 
السيمترية ، فوضع بطلة في جهة ولوتَّه باللون الأبيض ، و وضع المثلث في 
الجهة المقابلة ولوتُّ أرضيته باللون الأسود ، ثم عاد فلوتُ كل ضلع من 
أضلاعه بلون خاص . . فالبطل لونهُ أبيض فاقع لأنه الروح ، والمثلث 
أرضيتهُ سوداء لأنه المادة ، وأضلاعه الثلاثة مختلفة الألوان لأن المادة تعبُر 
عن نفسها ، إمّا في الجنس أو في المال أو في العلم . وهكذا خفَّت حدة 
التفاعل الديناميكي بين أشخاص الرواية ، واقتربت من العرض الاستاتيكي 
لصور الأشخاص . »

لكن من المُومِّ أن نُلاحِظ هنا أنه إذا كان مصطفى محمود أقام بناء روايته على المنظور العلميَّ - بصرف النظر عن سلبياته الفنية التي أوردها جلال العشري - فإن جلال العشري نفسة استخدم في نقده وتحليله اصطلاحات ومقايس علمية ورياضية بَحْتة . فقد استخدم التصميم الهندسيَّ وطبتَّه على منهج مصطفى محمود ، ثم أتَّهم الرواية بالجنوح إلى الاستاتيكية تما أدَّى إلى خُفوت حِدَّة التفاعل الديناميكي بين أشخاص الرواية . وهذه كلُّها اصطلاحات لا تُستخدم إلا في الرياضة والفيزياء ، مما يَدلُّ على أن الأدب والنقد قد انفتحا تمامًا على علوم العصر ، و وجدا فيها ثروة من المفاهيم العلمية التي توسمُّ الأفق نحو تطلعات جديدة من الفكر الإنسانيُّ المتجدد .

والعمل هو المَحَكُّ الحقيقيّ لكل معرفة سواء أكانت علمية أم صوفية ،

من هنا كانت مقارنة جلال العشري بين رواية مصطفى محمود « الأفيون » ورواية الدوس هكسلي « الجزيرة » ، ذلك لأنهما يومنان بأن المادية المجردة لا تقل سوءًا عن المثالية المجردة إذا كانت لا تؤدي إلى عمل ، فالمادية مهما تكن محسوسة لا ترتفع بنا كثيرًا إلا إذا كانت على وغي كامل بما تفعل . لذلك يرى العشري أنه إذا كانت « الأفيون » بثابة المرحلة التي تسمّى بادب « الموضوع » أو أزب « الواقع الذهنيّ » - فإن رواية و العنكبوت » بحقٌ هي التعبيرُ عما العشري أنه من الطبيعيُّ أن يُعيءٌ « العنكبوت » بعد « الأفيون » روايةً علمية خالصة تتخذ من الطبيعيُّ أن يُعيءٌ « العنكبوت » بعد « الأفيون » روايةً علمية خالصة تتخذ من الطبيعيُّ أن يُعيءٌ « العنكبوت » بعد « الأفيون » روايةً علمية خالصة تتخذ من الطبيعيُّ أن يُعيءٌ « العنكبوت » بعد « الأفيون » روايةً علمية اللون من القصص الذي يُعرَف بالقصص العلميٌّ ، والذي خلا منه أدبُهًا المون من القصص في التأليف الرواني العربي المعاصر .

ويرجم إنجاز مصطفى محمود في مجال الأدب العلمي إلى تَمكُنه من حل إحدى المعادلات الصعبة في حياتنا الفكرية والثقافية ، مُعادَلةٌ احَدُ طرفيها ثقافة علمية صحيحة ، والطرف الآخر موهبة أدبية صادقة ، مع قدرة على مزّج هذّين الطرفين في وحدة عضوية واحدة عَبرَ ورريد الكلمة وشَريان العبارة وخلايا الصورة الحية ، على حدُّ قول جلال العشري ، الذي يؤمن بأن مصطفى محمود بحكم دراسته الطبية ، ويحكم موهبته الأدبية ، ويحكم أسلوبه النامُليُّ – قاور على مزج هذين العنصرين مزجًا فنيًا جديدًا . بل إن العشري برى في رواية «العنكوت» لمصطفى محمود :

« استجابة مباشِرة أو غير مباشِرة لتلك الدعوة التي دعا إليها العالِم الرواثي

المعاصر « س. ب. سنو » في محاضرته الشهيرة عن « الثقافتان واللورة العلمية » التي ذهب فيها إلى أن هناك هُوَّة سحيقة بين العلوم والفنون ، بحيث إننا لا نكاد نجد من بين أدباء اليوم من يعرف شيئًا عن قانون الجاذبية أو نظرية النسبية أو مبدأ اللائعين أو القانون الثاني للديناميكية الحرارية ، الأمر الذي يجعل مه إنسانًا يعيش في غير عصره ، إذا كان عصره هو عصر العلم . وعلى ذلك فلا بد للأدباء في رأي « س. ب. سنو » أن يكونوا أكثر تأديًّا ، لأنه على حدًّ تعبيره « ليس بالعلم وحده يحيا الإنسان ، كما أنه ليس بالعلم وحده يحيا الإنسان ، كما أنه ليس بالفن وحده يحيا الإنسان ، كما أنه ليس بالفن وحده يحيا الإنسان ، كما أنه ليس بالفن وحده يحيا الإنسان .» »

لكن جلال العشري يَنفي أن مصطفى محمود في رواية « العنكبوت » يؤمن بالعلم ذلك الإيمان المطلق الذي يضعه في مَازْق رَفضِه أو قَبرِله من حيث تأثيره على الحياة الإنسانية ، هنا يذكر جلال العشري المَازِق الذي وُضمَ فيه العالم الروائيّ الكبير ألدوس هكسلي ، عندما ذهب في روايته الباكرة « العالم الطريف » إلى رَسمُ صورة خيالية لعالم يواكب العلم في سرعة تقدّمه وغرابة تطورُه ، فإذا بنا داخل عالم إلهُ العِلمُ ورُسُلُهُ العلماءُ وملائكتُه أنابيبُ الاختبار ، وكل شيء في هذا العالم يوشِك أن يتدخَّل فيه العلم بحيث يفقد الإنسان إنسانيته . في ذلك « العالم الطريف » استطاع العلماء إنجابَ الأطفال عن طريق بعض المواد الكيماوية ، وتحكّموا في صفاتهم من حيث الايترية والنفرة والذكورة ، ومن حيث العبقرية والغباء ، بل من حيث الجير والشر والشُمِ عراجمال بناة على نِسَب كيماوية معينة ، الأمر الذي جعل ألدوس هكسلي يتخذ من العلم ذلك الموقف التشائم ، كما جعله يخشى منه على هكسلي يتخذ من العلم ذلك الموقف التشائم ، كما جعله يخشى منه على

حياة الإنسان وعلى مستقبل البشر ، فراح يُنادي بالعودة إلى العاطفة الإنسانية السليمة حيث الطهارةُ والبُكارة والفطرة . من هنا كانت رواية هكسلي الأخيرة ( الجزيرة » التي صور فيها عالمًا آخر في إحدى جزر المحيط الهادي ، تحوّلت فيه الوسائل التكنولوجية التي جعلت من ( العالم الطريف » جحيمًا ، إلى وسائل جعلت من « الجزيرة » نعبمًا مع اختلاف الهدف من استخدامها .

أمّا مصطفى محمود فيرى جلال العشري أنه لا يؤمن بالعلم ذلك الإيمان المطلق ، الذي آمن به هكسلي فوضع نفسه في مَازِق رَفْضِه مرة وقَبَولِه مرة أَخْرى . فموقفُهُ من العلم ليس موقفَ الفيلسوف الذي يضم مقدمات ويستخلص منها نتائج ، وإنما هو موقفُ الفنان الذي تدفعه الدهشة ويُحدوه الانبهار - فياخذُ من العلم أسعدَ ما فيه بهدف البحث عن الحقيقة ، أكثر من أن يكون ذلك بقصد إصلاح المجتمع .

ويَتَّهِم جلال العشري بعض النَّفاد الصحفيين بفقدان الوَعْي العلميُّ عندما قالوا بأن مصطفى محمود في « العنكبوت » يُلغي التاريخ الاجتماعيُّ للإنسان ، كما يُلغي التاريخ البيولوجيُّ ، ويُلغي جميع العلوم والفنون ، ويُلغي جميع الحقائق في سلة المُهتكلات . لذلك يتناول العشري النظرية السبية والنظرية النسبية بالتحليل في مجال الرواية فيقول :

و إن إدراك الزمن لا يُعني إلغاء التاريخ ، لأن ربط الزمن بالتاريخ يرجع إلى النظرية السببية التي سيطرت على العقول طويلاً ، والتي تنظر إلى الزمن على أنه ذو اتجاه واحد لا يَقبل الإعادة أبدًا ، فهو خط مستقيم انتهى إلينا من الماضي ، ويبدأ من الحاضر بالنسبة لنا ، ويستمرُّ في خط مستقيم نحو

المستقبل . وترجع هذه الفكرة عن الزمان إلى قصور وَعَى الإنسان بالمالم المحيط به ، وسرعة الضَّوء بحيث لا يُدرك شيئًا إلا في نطاق التتابع الذي يفرضه عليه غموضُ إحساس سابق ، لحُلُول إحساس جديد محلَّه في بؤرة الشعور . وهذا على العكس تمامًا من النظرية النسبية عن الزمان ، التي ترى أنه شعور الإنسان و وعيَّه بتوالي الأحداث في محيطه الماديّ المحدود ، بحيث لو توسعً قليلاً في هذا المحيط ، أو لو أن الضوء خفَّف من سرعته – لمَا كان للتتابع الزمنيّ بين الأشياء محلَّ في رَغي الإنسان ، وفهمه للأشياء .»

وفي رواية مصطفى محمود التالية و الخروج من التابوت ، نجد مزجًا فنيًا بين نظرية و الوثبة الحية ، عند برجسون ، ونظرية النسبية عند أينشتاين . فالحياة في الرواية تبدو تبارًا ينتقل من بَكْرة إلى أخرى عن طريق الكائن الحيّ ، بحيث يُصبِح الكائن أشبه بالغدة أو البُرعُم الذي يعمل على تفتّح البُرة القديمة حتى تبثق منها بَلْرة قد وهكذا يستمُ التقديم والتطوّق عبر تعاقب الأجناس ، أي أن هناك طاقة حيوية قوامها النشاط المستمرُّ من أجل الرواية ، فيتبلورُ في مفهوم المادة التي لم تُمدُّ في ضوء العلم الحديث صحاء ، بل تحوّلت إلى فرات ، وما الذرات سوى مجموعة من الإلكترونات والبروتونات في النهاية إلا شحنات كهرائية : أي طاقة أو نشاط موجي مُنطلق في غير وسط ، لا يؤثّر في غيره ولا يتأمَّر بغيره ، لأنه و غيره ، غيره ع غيره ع غيره ع غيره ع غيره ع دام عصره » :

« بسقوط التصوُّر الكلاسيكيّ للمادة يسقط التصوُّر الكلاسيكيّ للزمان

والمكان ممًا ، فالفكرة القديمة عن المادة كانت هي المصدرُ الذي تفرَّعت عنه الفكرتان الأخريان ، فلبس المكان إلا مكانَ المادة ، وليس الزمان إلا تتاثيمَ المادة في وغي الإنسان ، الذي لا يستطيع أن يُدرِك كل شيء دفعة واحدة ، وإنما يحتاج إلى التقديم والتأخير .

ويذلك تَسقط النظريةُ السببية بدعائمها الثلاث: المادة والمكان والزمان ، لتحلَّ محلَّها النظريةُ السببية التي ترى أن هناك بُعدًا رابعًا غير مرئيّ للمادة هو الزمن تعرفه بالحَنْس والتخمين ، وتقصرُ حواستًا المباشرة عن إدراكه . وعلى ذلك لا ينبغي أن نَعْجَب إذا قال لنا علماء الروح إن الجسم الإنسانيَّ له مجال مغناطيسي حوله ، وإن الروح تعيش في العالم الرباعي الأبعاد وتُدرِكه ، وإنها ذات طبيعة موجبة تحكَّها من اختراق الحُجُب . »

إن مصطفى محمود بذلك يسلِّح الإنسان الماصر لكي يواجه مستحيل روح العصر ، العلاء على الصواريخ والأقمار ومحطات الفضاء ، وكلُّ ما من شأنه أن يصنع شبكة العلم الحديث ، العلاء عليها بالرؤية المستقبلية للحياة ، التي لا تنطلق إلى الحارج إلا بادئة من اللماخل ، ولا تحقق النصر الحارجيُّ إلا بعد أن تحقق الوجود الداخليُّ الحقيقيُّ للإنسان .

نفس الاتجاء نجده في أعمال الروائي العلمي نهاد شريف الذي يؤمن بأن العلم سلاح دو حدَّين : حدَّ مفيد وحدُّ ضار . ومهمة الأديب كشفُ النقاب عن حدى السلاح . لذلك فهو يهتمُ بالكشف عن الحدُّ الضارُّ للتقدُّم العلمي والنفوق التكنولوجي ، مما جعل اهتماماتِه عالميّ أكثر منها محلية ، بل إنه ينظر إلى العالم كوحدة متماسِكة ، فالبشر يشتركون جميعًا في سكنى كوكب

واحد ويضمهم مصير واحد . وهذا المفهوم يتجسد في أعماله الروائية والقصصية ؛ «قاهر الزمن» و « رقم ؛ يأمركم » و « سكان العالم الثاني » و « الماسات الزينونية » و « الذي تمدّى الإعصار » . في هذه الإعمال يُلقي نهاد شريف الأضواء الفنية والعلمية والإنسانية على قضايا تَكدُّس السلاح في ترسانات الدول ، وخطر قبام حرب نووية ، وإجراء تجارب تفجير القنابل الذرية وأثر ذلك على الإنسان والبيئة ، بل أيضًا على جيراننا من سكان الكواكب الأخرى ، والتفاوت الخيف في الثروات بين الدول الغنية والدول الفقيرة ، وتلوث البيئة وتغيَّر معالمها ، وتضحَّم المدن ، والانفجار السكانيّ . . . إلخ .

لكن نهاد شريف لا ينظر إلى الإنجازات العلمية وتأثيراتها على البشرية نظرة تشاؤم أو يأس ، وإنما غاية ما يهدف إليه هو التحذيرُ من أخطار يرى أنها واقعة لا محالة لو تمادى الإنسان في سوء استغلاله للعلم . ومهما يتطرّف في بَلُورَة الحدُّ الضارُّ لسلاح العلم عبر كتاباته لدرجة الصدمة والقتامة - فإنه يَحرص على توليد شعاع من أمل يعبرُ عن يقينه من انتصار الإنسان على نفسه في النهاية وصولاً إلى عالم أفضل .

ويرى نهاد شريف أن للعلم دورًا خطيرًا في الأدب كما هو في الحياة . فإذا كان السرد القصصيُّ قديمًا لا يخرج عن إطار الأساطير أو الأحلام التي يَصول فيها الحيّال ويجول - فإننا نجد في أدب الحيّال العلميِّ قيودًا يغرضها العلم وإنجازاته ، ومفاهيمَ ونظريات وبدايات يتحرَّك من خلالها السرد القصصيُّ وينطلق . وقد تغيَّرت الأشكال والأدوات بطبيعة الحال ، فبدلاً من الجِنِّي أو العِفْريت أو البِساط السحريُّ أو البَلُورة المسحورة ، نجد الصاروخ والقمر الصناعيَّ والسينما والتليفزيون . ونحن لم نرَ الجِنِّيُّ أو اللَّهُورة المسحورة صراحة وإنَّما رأيناها بمخلِّلتنا. ولكننا نشاهد الصاروخ في المتحف ، ونتابع انطلاقهُ في السينما فنتاكًد من صحة وجوده ، ونَعي تماناً أهمية وكيفية صُعه، كما أن التليفزيون يدخل كل بيت . لهذا كله تأثيرٌ مهاشرِعلى الأدب. فقد تعقَّدت مهمة الأدبب واختلفت نوعية تفكيره ؛ فأصبحَ يبحث عن منافذَ جديدة لشَطحات خياله في ظل وجود حقائق وبديهيات ملموسة مؤكَّدة ، بفضل التقدُّم العلمي الحادث بالفعل .

و يؤكّد نهاد شريف أن الرواية بصفة عامة و الرواية العلمية بصفة خاصة 
- حتى الفناتنزيا المُنوقة في الخيال الجامح المتمرَّد من قبود الشكل التقليدية - 
لا بد أن تقوم على أساس ولو طفيف من علم : بمعنى أن تكون النواة أو 
الركيزة الأولى علماً ، ثم يأتي الخيال ليلعب دَورَهُ في إكمال الصورة الفنية 
التي يَشدها الروائي ، ونسبة الخيال أو كميته هي التي تحدُّد نوعية السرد 
القصصيّ . وفي تقدير نهاد شريف أن الرواية والقصة العلمية لا بد وأن تكون 
مرتبطة بالواقع وأن تأخذ منه ولو بقدر ، فالخيال نفسه مقيّد بالانطلاق من 
بدايات واقعية وليس من عدم ، والفنان هنا مرتبط بالواقع أصلاً ، لأنه هو 
يكون عَرَفها أو خَيرَها من قبل . أمّا الفارق أو الاختلاف ففي الذي يتمُّ بعد 
بعيدًا عن الواقع الذي أقلمَ منه ، وإلى بدايات وتصورًات لم تكن معروفة من 
بعيدًا عن الواقع الذي أقلمَ منه ، وإلى بدايات وتصورًات لم تكن معروفة من

ولما كانت حضارتنا في هذا العصر حضارةً علمية قبل كل شيء ، وقد ففز الإنسان عبرها قفزاتٍ هائلةً في مجالات التكنولوجيا ، لدرجة أن ما تحقّق من

تقدَّم خلال الربع قرن الأخير مثلاً اصبحَ من الضخامة بعيث يتجاوز الإلمام والحصر، وربما يتجاوز الاستيعاب أساسًا ، كما أن الفنان والأديب بالذات لا يمكنه تجاهلُه ، فإن نهاد شريف – من خلال أعماله – يؤكّد بأسلوب فني أن البشرية أصبحت تملك بحقَّ الأدوات والوسائل العلمية اللازمة لتغيير العالم . وخلال مراحل التغيير هذه وتحت ظلال أفكار جديدة كل الجدَّة تَكمُن أجمل الرُّدي وأروعها . وهكذا ، فأدب الخيال العلميّ يترجم المكتشفات والمغترعات والتطورُات التكنولوجية ، التي على وَشُك الظهور أو التي لم تظهر بعد ، إلى قضايا إنسانية ومغامرات درامية وإيقاعات فلسفية .

ومن أجل تحديد أكثر واقعية لدور العلم في الأدب - فإن نهاد شريف يوضّح أن القصة العلمية إنما هي نِتاجٌ مباشر للتقدَّم الحضاري الحادث فعالاً بتقدَّم العلمية من ارتباطها بتقدَّم العلمية من ارتباطها العضوي بالواقع العلميّ ، ومن أخليها منه ولو بقدر ، فإذا كان البلد متقدَّمًا علميًا - كان أدباؤه على دراية ومستوى علميّ ملائم ، ومن ثم فإن احتمالات الكتابة في المجال العلميّ تكون أوسم وأشمل وادقَّ . ففي رأي نها دشريف أن الدول كالبُشر تكون أكثر طموحًا وأعملَ في نظرتها المستقبلة لما ازداد تمكّنها العلميّ والحضاريّ .

وبالنسبة لعلاقة المستقبل البشريّ بالخيال العلميّ كتب حسين فهمي مقالين بجريدة الأخبار : الأول بتاريخ ١٥ يناير ١٩٧٩ تحت عنوان « المستقبل والحيال العلميّ » ، والثاني بتاريخ ٢٢ يناير ١٩٧٩ تحت عنوان « التقدُّم والعبقرية والحيال » . وتدور فكرة المقالين حول حتمية التقدُّم الإنسانيّ ، وهي فكرة تتطلّب تجميعٌ وتحليل مكوّنات الماضي ثم التنبؤ بتوقُّفات المستقبل. والتنبؤ بالمستقبل ليس بالعمل السهل . وليس مَرَدُ ذلك فقط إلى أنه يتطلَّب حدًا عاليًا من العلم والتحليل ، وإنما يقتضي أيضًا تَوافُر الموهبة والجسارة العلمية . فكم أخطأ علماً عظامٌ توافرَ لهم أكبر حدُّ من الإلمام بمعطيات العلم الحديث . ويستشهد حسين فهمي على ذلك باناتول فرانس الأديب الفرنسيُّ الكبير عندما قال إن العلم خال من الخطأ والعيب ، ولكن العلماء هم الذين يَضلُون على الدوام . ويستطرد حسين فهمي فيقول :

و وهل يوجد أعظمُ من أينشتين الذي كان يقول في عام ١٩٣٩ إذه لا يعتقد في إمكانية استخدام الطاقة الذرية ؟ والمعجيب أن ما فشل أينشتين في توقّعه والتنبؤ به نجح فيه كاتب متواضع لقصص الحيال العلمي . فقد قال روبرت هيفلين في عام ١٩٤٩ إن الأمريكيين سوف ينجحون في إنتاج قنبلة من اليورانيوم ٢٣٥ ، وإنهم سيُلقونها على مدينة رئيسية من مدن العدو قبل نهاية الحرب . و وصف الكاتب بدقة هذا القصف الذريّ . وبعد أربع سنوات القيت قبلتا هيروشهما وناجازاكي ! وفاز الكاتب المتواضع لقصص الحيال العلمي على العالم العظيم المتمكّن ! ولكن المهمّ أن الكاتب الأمريكية والبريطانية ! فقد كانت الحكومتان الأمريكية والبريطانية تجويان بالفعل أبحانًا سرية لإنتاج هذه القنبلة الذرية واستخدامها . وتعرض الكاتب للاستجواب ، ولكن ظهر أن خياله العلميَّ كان سباقًا ، أو على الأقل مواكيًا لخفيًا النعلمُ العلميُّ عان العلميُّ عالما علميَّ . »

ويتعرَّض حسين فهمي بالتحليل للدَّور الرياديُّ الذي لعبه كلِّ من هـ. ج ويلز وجول فيرن في مجالات قصص الخيال العلميُّ ، لدرجة أنهما كانا أبعدَ نظرًا في رؤيتهم لمستمَيِّل التقدُّم العلميُّ من هؤلاء العلماء الذين أسهَموا في

هذا النقدَّم ، فمثلاً قدَّم قيرن أكثر من مائة نبوءة علمية تحقَّفت جميعًا ، عدا عشر منها تبيَّن أن أساسها العلميَّ غير سليم ، أو أنها مستحيلة النصنيع ، في حين قدَّم كاتِبٌ علميَّ آخر يدعى فويلنر ٨٦ نبوءةً علمية تحقَّفت منها ٧٥ نبوءةً

ثم يين حسين فهمي كيف أصبح أدب الخيال العلمي يحتلُّ مكانة هامة في الأدب الحديث ، وكيف انتشر بعد الحرب العالمية الثانية بصفة خاصة ، لدرجة أن ملايين النسخ من قصص التنبؤ بمستقبل البشرية توزَّع في مختلف أنحاء العالم . ولا شك أن هذا كان نتيجة مباشرة للثورة العلمية والتكنولوجية التي يُشهدها عالمنا والتي تتمثّل في التعليقات الذرية ، والعقول الإلكترونية ، والإدارة الذاتية ، وعصر الفضاء وعلوم الفضاء ، وعصر التشاف وتطوير جينات الوراثة . . إلخ . وهذه كلّها تنبًا بها الفضاء ، وعصر اكتشاف وتطوير جينات الوراثة . . إلخ . وهذه كلّها تنبًا بها العجاب من رؤى الخيال العلمي " كما أن مثل هذه المصر لا بد أن يعزّر العجب المجاب من رؤى الخيال العلمي " بأي أن الفلاقة عضوية " بين الإبدان العلمية الواقعة وقصص الخيال العلمي " والمستوى الأبدي . . الأخر إلى المنية ما المستوى العلمي " والمستوى الأبدي" .

ويؤكّد حسين فهمي أنه لا جدالًا في أننا نعيش عصرًا لا يستطيع فيه الأديب ، أيُّ أديب ، إلا أن يتزوّد بالثقافة العلمية ، والفهم العلمي للأشياء . فالعلم عصر العلم ضرورة موضوعية للفهم ، قبل التنبو ، ذلك لأن الوقع الإنسانيَّ والاقتصاديُّ والاجتماعيُّ والعلميُّ المعاصر يَغرض على الكاتب أن يوسِّع آفاق ثقافته . وربما كان كتّاب الحيال العلميُّ أكثرُ الكتّاب حاجةً إلى متابعة مُنجَزات العلم ، وملاحقة انتصارات التكنولوجيا . بل إننا

لنجدُ أن أكبر وأشهر كتّاب الخيال العلميّ ، والمنتبّين بمنجزات العلم في المستقبل - هم أنفسهم من العلماء مثل ويلز وقيرن وبلاييف وغيرهم من المايمين لادق الأنبو والتفاصيل عن مسيرة التقدّم والبحث العلميّ . وهناك مبدأ أكّده جول فيرن يتمثّل في أن كلَّ ما يستطبع الإنسان أن يتخبّله فإن الأخرين سوف يكونون قادرين على تحقيقه . والواقع أن الخيال والتصورُّ ليسا مجرد لَهْو عقليّ ، أو سَرَّحة مع المجهول ، أو شَعَلَحاتٍ فكرية ، أو أحلام في غد جميل أو مرغوب فيه . إنما الحيالُ والتصورُّ هما الإحساس بالحقيقة ، والقدرة على الرؤية الصحيحة للمستقبّل ، انطلاقًا من قهم عميق للماضي والقدرة على الرؤية الصحيحة للمستقبّل ، انطلاقًا من قهم عميق للماضي

وإذا كان كتّاب الحيال العلميّ يملكون القدرة على التنبو الدقيق بإنجازات العلم في المستقبل ، فذلك لأن إنجازات العلم في الحاضر قد أثّرت بالفعل على نظرتهم إلى الطريق الذي تشقّه الإنسانية . بل كان كلَّ إنجاز علميّ الذي تتخذه الإعمال الأدبية ، وخاصةً إذا كان هذا الإنجاز يؤثّر بأسلوب مباشر على الوسيلة التي تقوم بتوصيل العمل الأدبيّ إلى الجمهور . فعثلاً أدَّى ظهور المطبعة إلى انزواء القَصَص الفولكلوريّ والملاحم الشعبية التي كتبها مولفون مجهولون ؛ لكي تُلقّى على أسماع إلناس في جلساتهم وسهراتهم شفاهةً . في هذا يقول يوسف الشاروني في كتابه «القصة والمجتمع» :

و ولئن أدَّى ظهور المطبعة إلى انزواء هذه الآثار فوق رفوف الكتبات لتكون مَرْجِمًا لمؤرِّحْي الأدب ، أو لمن يريدون أن يَستلهموا منها أدبًا يقدَّمونه بطريقة معاصرة ، فإن المطبعة من ناحية أخرى أتاحت الفرصة لظهور هذا الأدب

الذي يُشِيْمه أفراد معلمون ، وفي مقدمته فنُّ القصة بشكلها الحديث قصيرها وطويلها . وعلى يد هؤلاء الأفراد المعلمين تخلَّصت القصة شيئاً فشيئاً من هذه البُدائية الفنية : فهي مثلاً في الوقت الذي تخفَّفت فيه من المبالغات الفاتنازية كي تُصبح تُكر اقتراباً من الواقع - بعدت عن الواقع فلم تُعدُّ قريبةً من الجر أو التاريخ ، وتركت للصُّحافة تلك المهمة ، فالصُّحافة تنقل ما وقع من حوادث أو تَووي أخبار السياسة التي تصنع التاريخ ، بعد أن تحلف وتُضيف ما يؤدِّي إلى إثارة القُراء وجذب الانتباء ، على حين بحث الفن القصصيُّ عن ميادين أخرى .»

ونتج عن ذلك أن ظهر أدب القصة النفسية والمونولوج الداخلي والتأملات المتأثية والشطحات العاطفية ، وأصبح كثيرٌ مما يكتب من قصص لا يُمكن تلخيصُه لسامع في أكثرٌ من كلمات قلائل ، لأنه مرتبط بكلماته المكتوبة أكثر ما هو مرتبط بما فقد أصبح الشخص بكثير عا هو مرتبط بما أو أفراد الطبقة الوسطى على وجه الخصوص ، بعد أن كان الأمراء والملوك والسلاطين والأبطال الأسطوريون هم الشخصيات الرئيسية في القصص والملاحم الشعبية التي يَرويها الرُّواة على مَسامع الحاضرين . كذلك لم يَكُد الكتاب يلتزمون الترتب الزمنيَّ للأحداث كما كان في الماضي ، بل أصبحَ هناك ما يعرف باسم الفلاش باك .

ويتتبَّع يوسف الشاروني الإنجازات التكنولوجية التي أثَّرت على التأليف الأدبيِّ بعد اختراع الطباعة فيقول :

 ا ثم حدث أهم تطور ثانٍ في تاريخ البشرية بالنسبة للأدب بعد اختراع الطباعة ، وهو اختراع الإذاعة فالتليفزيون ، وأصبحت هذه الأجهزة هي

الوسيلةَ الرئيسية للجماهير العريضة للحصول على المتعة الفنية ولا سيما في بلاد مثل بلادنا ترتفع فيها نسبة الأمية . وأخذت صلة الأديب بجمهوره تُصبِح شيئًا فشيئًا عن طريق غير مباشِر هي تلك الوسائل الوسيطة . و واضح أن هذه الوسائل تقدُّم أعمالها الفنية على أساس جماعيٌّ . وهو شبيهٌ - وإن كان بطريقة مختلفة - بما كان يَحدث للعمل القصصيِّ فيما قبل عصر انتشار الطباعة ، حيث كان كلُّ راوٍ يُدخِل من حصيلة عصره ومفاهيمه على العمل القصصيُّ الذي يحفظه عن السَّلف ويَرويه لجمهور مُستمِعيه ما يجعله عملاً معاصرًا يجذب الانتباء . إن أمرًا مماثِلاً يحدث الآن بالنسبة لكل عملٍ قصصيّ يعرض عن طريق هذه الوسائل الثلاث ؛ ذلك أن كاتب السيناريو يحذف ويُضيف إلى القصة بما يتفق مع الإذاعة المسموعة أو المرئية ، كذلك يتدخُّل الْمُخرِج بما يوفَّق بين رؤيته الفنية وما يتخيَّل أنه يُرضي أذواق الجماهير ، حتى الممثلُ فإن أداءه يُضفي على ما أنجزَه تضافر كاتب السيناريو والمُخرِج والمصوِّر ومصمَّم الديكور ومصمَّم الأزياء . . . إلخ - يُضفي طابَعَهُ الخاص ، حتى إن العمل السينمائيَّ أو التليڤزيونيَّ الواحد يختلف إذا اختلف المُخرِج أو الممثل . ومعنى هذا أن القَصَّاص أصبح فردًا في مجموعة ، حقًّا إنه لا يزال يكتب القصة منفردًا ، وقد يَقرؤها الخاصة كما كتبها ، وهم في الأغلب المجموعة التي تُريد أن تتعلَّم منه لكي يُصبِحَ أفرادها قصصيِّين في المستقبَل مثله ، فهو يكتب إذن مباشرةً لجمهور خاص محدود إذا قيس بالجماهير العريضة التي لن . تتذوَّقه كما كتب عمله القصصيَّ مباشرة ، لكنها ستتعرَّف عليه من خلال هذه الوسائل الجماهيرية الجديدة بعد أن حُذِف من عمله الأصليّ ، وأضيف إليه ما يتفق مع تفسير المجموعة التي تناولت عمله ومدى عبقريتها ، وبما يتفق مع

تحويل الكلمة المقروءة إلى كلمةٍ مسموعة أو مرئية . »

ويوضّح يوسف الشاروني أن الوسيلة التكنولوجية التي تقوم بتوصيل العمل الأدبي المامور – لا بدأن تُحدث اختلاقًا بين العمل الأدبي المقروء والعمل الأدبي المصور أو المسموح . وترتبط نوعية هذا الاختلاف بنوعية الصيلة التكنولوجية ذاتها . فمثلاً نجد أن الوَصْف والسرَّد عنصران ضروريان في العمل الأدبي المقروء ، على حين ينعدمان تمامًا بل يستحيلان في العمل المرثي أو المذاع ، لاننا - كما يَحدث في الحلم - لا نرى أمامنا أو لا نسمع إلا أشياء وأحداثًا وأشخاصًا ، ومن تصرُّقات هؤلاء الأشخاص وتطورُّ الأحداث نستنج نحن المشاهدين أو المستمِعين طبائقهُم وخبايا نفوسهم وسيَرَهم . فالحركة هنا هي الأساس ، وذلك أشبه - مرة أخرى - بالقصة المرويَّة قبل عصر الطباعة عندما كان الحداث هو أساسها .

ولم تكن هذه هي الاختلافاتِ الوحيدة التي طرأت على عملية توصيل العمل الأدبيِّ إلى الجمهور عَبْرُ وسائلِ التكنولوجيا الحديثة ، بل هناك نتيجة أخرى تؤثَّر على الدُّور الذي يلعبه خيال المتذوَّق في استيعاب هذه الأعمال الأدبية . يقول يوسف الشاروني :

و وتيجة أخرى تترتب على توصيل الأعمال القصصية إلى الجمهور عن طريق هذه الوسائل الجديدة ، ولا سيما المرتبة منها ؛ السينما والتليفزيون - تلك هي الحداً من خيال القارئ ، لأن الكلمة المطبوعة عندما تصف شخصًا أو مكانًا أو حَدَثًا فإنها تترك للقارئ حرية تخبُّل هذا الشخص أو المكان أو الحكنث ، وتجسيدها بصريًا وأحيانًا سمعيًا ولسيًا وشميًّا ، بعد أن يستدعئ

خبراته الحناصة وذكرياته ، مما يجعل الصورة النهائية تختلف من شخص إلى آخر بقدر ما تختلف خبرات الأفراد ، وذكرياتهم . أمّا في الصورة المرتبة فإن المُخرج يقوم بدلاً عنا بهذا التخبُّل ، ويجسّد لنا رؤيته عن طريق توجيهاته للممثل والمصورُ ومصمَّم الديكور والأزياء . . . فهؤلاء كلماتُه التي تتكوَّن منها لغته المرتبة ؛ وبذلك فهو يحدُّم من مَلكة تخيُّلنا . »

وهكذا ، إذا كان العلم يَنبع أولاً من خيال الإنسان - فإن الوسائل التكنولوجية التي يَبتكِرها العلم تُحاوِل فرض وصايتها على هذا الحيال ، ولذلك يسعى الخيال الإنساني دائما إلى المزيد من الاكتشافات العلمية التي تخترع بدورها الجديد من الوسائل التكنولوجية التي يمكن أن تكون لها رَحابة الحيال الإنساني . من هنا كان اعتزاز العلماء دائمًا بقدراتهم على التخبُّل - تلك القدرة التي تُحيل الحيال إلى حقيقة . يقول الدكتور فاروق الباز في حديث له لجريدة الأهرام في عدد 1 باير 1949 :

المستطيع أن أقول إن الأعمال العلمية والاكتشافات الجديدة بدأت طبعًا خيالات في أذهان أصحابها ، وهذا مُهِمَّ للذاية . فالخيال من أهم عناصر الحياة ومن أهم عناصر الفكر عند الإنسان ، وأنا أعترف أن الفنَّ سَبَقَ العلم في ذلك بمراحل كثيرة ؛ لأن الفن أقرب إلى فكر الإنسان وأكثر راحة من العلم . إن الفنَّ يعتمد أساسًا على مشاعر الفرد وإحساساته ، وهذه المشاعر والإحساسات تزيد من خيال الإنسان . وأنا أعتقد أن العلماء الناجحين هم الذين يتمتعون بخيال خصب ، لأن العالم الحدود الخيال سوف يكون متدربًا على شيء معين لا يستطيع الخروج منه أو تطويره أو إبداع شيء جديد . فالغنَّ العلم في الإبداع ، ولذلك فهر مُهمٌ للغاية حتى في نمو العلم . فإذا

نظرنا إلى تاريخ الإنسان على الأرض نجد أن كل الحضارات العلمية في كل مكان من العالم ثمت وترعرعت بعد ازدهار الفن . فالعلم لا يستطيع أن يزدهر بنفسه في أي مجتمع ، ولكن يجب أن تسبقه النهضة الفنية أنقنية من فعثلاً حضارة مصر العلمية القديمة كان بجانبها بل سبقتها النهضة الفنية من نَحت ورَسْم وموسيقى . وكذلك الحضارة العلمية الإسلامية سبقتها نهضة في الأدب العربي والفن . حتى في عهدنا الحديث لم تزدهر المدنية والتقدم العلمية إلا بعد أن تقدمت الفنون والآداب والموسيقى . فدائمًا النهضة العلمية تسبقها نهضة فنية في أيُ مكان في العالم . »

لذلك فمن الطبيعيُّ أن يَهُوَى عالِمُ الفضاء المصريّ فاروق الباز الفنون والآداب ، وإن كان لم يدرسها دراسةً منتظمة . فعلى الرغم من انشغاله في برامج الفضاء على أعلى المستويات العلمية والتكنولوجية العالمية – فإنه يُعايِش الفن ويَستمتع بأعماله المتوَّعة . والقراءة عنده ليست مقصورة على الكتب العلمية المتخصصة ، بل يرى أنها لا بد أن تشمل كل فروع المموقة ، لان القراءة الشاملة والمتنوعة هي الأداء ألوحيدة لتوسيع أفق الإنسان وتحريك خياله . من هنا كان نَهَمُ فاروق الباز في الاطلاع على كتب الأدب والعلوم للإنسانية والفنون وخاصة في العصور القديمة . وكان سعيدا جداً عندما أدرك حقيقة كان يجهلها ، فقد اتضح له من خلال قراءاته في الفنون الإغريقية والهندية الفديمة أن بالفن الهندي عندما الدين صنعوا القديم تأثر بالفن الإغريقي كما أثر فيه بدوره . أما هؤلاء القدماء الذين صنعوا الحضارات القديمة ، فإنهم لم يتقلوا العلوم أو الآداب أو الفنون كما هي إلى الحضارات القديمة ، فإنهم لم يتقلوا العلوم أو الآداب أو الفنون كما هي إلى المخدم ، بل تأثروا بها وقاموا بتطويرها وتطويعها لكي تتعايش معهم بما يُلائم

البيئة التي يعيشون فيها .

والحيالُ الإنسانيَ بصفته قوةً خلاقة دافعة للابتكار والإبداع عبر التاريخ البشريُّ ، يرفض النقل المباشر أو التقليد أو المحاكاة أو التَّكرار ، وإن كان لا يرفض النائرُ والاستيعاب والهضم ثم إفرازَ الجديد . وفي مقال في جريدة الامرام عدد ١٤ يناير ١٩٧٧ تحت عنوان « الصّلة بين العلم والأدب » كتب الصلة بين العلم والفن والفلسفة في كتابه « رقصات الحياة » ، الذي تعرَّض فيه لبعض الذين آمنوا بوحدة المعرفة الإنسانية ، وعرف عنهم استيعابهم لماصيًّة الخيال الذي جعل حُبهم للبحث – في أيِّ مجال من مجالات المعرفة – يَرْقَى إلى مستوى الحُبو والعبادة .

من هؤلاء الفيلسوفُ هانز قاينجر الذي يَعتبره هافلوك إليس مفكّرًا عظيمًا في نظرته الشاملة للإبداع وفي تحليله لطبيعة التفكير . يفرق قاينجر في نموُّ الفكر بين ثلاثة مظاهر فكرية وهي : الخيال أو الصورة الخيالية ، والغرض النظءً ، والفكرة الحامدة .

فالفكرة الجامِدة يعتبرها المُعتنق لها حقاً لا يَقبل النَّفاش أو الجَنَّل ، أمَّا الغرض النظريّ فهو الحقَّ المحتمَّل أو الحقيقة التي يجوز إثباتُها ويجوز تنفيلُها كما نتحلَّث عن النظرية الذرية لدالتون أو نظرية دارون مثلاً .

أمّا الصورة الخيالية فهي الحقُّ المستحيل ولكنه الحقُّ الذي يصل بنا إلى المعرفة ، إذ إنه يُعتَبر مرشِدًا للعمل ، ورائدًا للتقدُّم الذي لا غنى عنه . ولقد نهض تشريع الفانون الروماني على أفكار اعتبرها الرومان أنفسُهم صورًا

خيالية للذهن . وكثيرٌ من أفكارنا تمرُّ بهذه المراحل الثلاث : من الجمود الفكريِّ فالفَرْض النظريّ فالصورةِ الخيالية ، وأحيانًا بطريقة عكسية .

إن الصُّورَ الخيالية هي الشكلُ الذي يبدأ فيه النفكير ، كما أنها الشكل الذي ينتهي إليه . فعند العالِم ، هناك فوق بين الشكلين ، وهو أن الصورة الأولى مَحْضُرُ تصوُّر ، غير مُحْكَمة ، وتدور بغير ضابط ، وتتضمَّ الكثير من الأخطاء . أمّا الصورةُ الثانية فقد مرَّت على مرحلة الفرض الذي تمَّ إخضائه للمنهج العلميّ ، وضبطته شروطُ النجرية العلمية ، لتُصبح قاعدة أو قانوناً علميّا . إن القوانين التي نستخلِصها في علم الفيزياء مثلاً ما هي إلا صورةٌ ذهنية ، دخلت من خلال الفروض النظرية ، ثم التجرية العلمية لتُصبح قوانينَ أساسية ، تتضمَّ وضمًا لظواهرَ طبيعية استطعنا أن نفسرها وأن ينجح تفسيرتا لها ، واستطعنا أن نتعامل بها في تطبيقها ، وبهذا تؤدِّي إلى تقدَّم علميّ .

وعند الفيلسوف ، يعمل التخيُّل على امتداد أفَّق التفكير - في مجالات القيم والماهيات والغايات النهائية - ليصلَ الفيلسوف إلى استخلاص بناء نظام معيَّن . إن الخيال عنده يعمل على ربط قوانين الطبيعة والكون وكل ما هو خاص وجزئي ليستخلِص منه نظامًا عامًا .

وعند الأديب ، يعمل الحيال وترتقي الصور الحيالية في مجال وجدانيّ . إن القصة أو الرواية أو المسرحية لها منهجها الخاص ، والصور الحيالية للأديب لا بد أن تمرَّ خلال هذا المنهج لتنتهيّ إلى الصورة الإبداعية . ففي مجال الوجدان يسمو الحيال المنتظم إلى مرتبة الحُب والشَّعر ، وفي مجال الإدراك يَرتقي إلى أنظمة الفلسفة ، وفي مجال المعرفة العلمية يَرقى إلى الوصول إلى النظريات العلمية التي يمكن تطبيقُها .

بعد هذا الاقتباس من هالخلوك إليس - الذي يدور حول نظرية هانز فاينجر في الإبداع الفكري - يؤكّد إميل توفيق أن نجاح العالم أو الأدبب أو الفيلسوف يعتمد على عقل تُشط الحيال ، والإخلاص لموضوع اهتمامه إخلاصاً يرقى به إلى مستوى التكريس . ولسنا نَدْهَش أن نرى عالماً ، ممن يتسمون بصفة الحيال ، يقتحم عالم الأدب ، أو الثقافة الأدبية والاجتماعية ، ويمتشهد إميل توفيق على هذا بعالم الذرة المعاصر نيلز بور الذي يربط نظريته في فيزياء الذرة بالبيولوجيا والأثروبولوجيا ، وجبمس جينز الذي يربط الفيزياء بالفلسفة ، وآرثر آرنجتون الذي يربط الفلل بالمثلث المثالث بالمنافذي الماسية العلمية العملمية العالمية العالمية ، و هد. ويلز العلامة الذي اشتُهر بقعتهم العلمية ، وجول فيزن وألدوس حكسلى وغيرهم .

كما يستشهد إميل توفيق بنماذج من مصر ومن علماتها الذين أنتجوا ما يُشرِّف عالم الكيمياء والأديب يُشرِّف عالم الكيمياء والأديب والكاتب ، والدكتور حسين فوزي عالم الأوقيانوغرافيا وأديب الرِّحلات والبحاثة التاريخيّ وأستاذ الموسيقى الغربية ، والشاعر الدكتور أحمد زكي أبو شادي الذي كان عالِماً في البكترولوجيا وفي تربية النحل .

ويُضيف ثروت أباظة إلى هذه القائمة قائمةً أخرى في مقال له بجريدة

الأهرام عدد ٢٨ ديسمبر ١٩٧٩ ، فيذكر الدكتور محمود داود التنير الذي يُعتبر عالِمًا في طب الأسنان ، والذي يكتب الأدب بأسلوب رفيع ولفظة عربية نقية ونظرة أدبية وفكرية واعية ، والدكتور والعلامة نجيب محفوظ الذي كتب مذكراته فكشف عن أدبب صادق الحيل دقيق العبارة رشيق القالم ، والدكتور المهندس إبراهيم الدموداش ، والعالم الدكتور عبد الحليم منتصر ، فلهما من الآثار الأدبية ما يجعل من لا يعرف حقيقتهما يظنهما متخصّمين في الأدب لا في العلم ، كما أنهما عضوان في الجمع اللغوي .

ونُضيف نحن بدورنا اسم العالِم والأديب الناقد الدكتور إيهاب حسن . فقد يكون القارئ العربيّ مُلِمّا بفكرة سريعة عن الأدب العالميّ الحديث ، ومع ذلك فمن الجائز جمّاً أن يكون اسم إيهاب حسن لم يصل بعد إلى أسماعه برغم المكانة العالمية التي يتمتّع بها هذا الناقد المصريّ الفَّذ . وعلى الرغم من أن المجال العلميّ البحت كان التخصصُ الذي بدأ به حياته العملية - فإنه تحصص فيما بعد في الأدب الأمريكي المعاصر ، وأصبح من أكبر تُقاده في الصحف والمجلات ، ومن أعظم أسائذته في الجامعات الأمريكية . ولا يكاد يخلو كتاب أو بَحث يتناول الرواية الأمريكية المعاصرة - على وجه الحصوص - من إشارة إلى آراء هذا الناقد المصريّ الكبير ، الذي طبّقت شهرتُه الإفاق ، في حين لم نسمع بعد عن اسمه في العالم العربيّ .

ويجب أيضاً أن نُذكر في هذا المجال الطبيب الشاعر إبراهيم ناجي ، الذي لم تمنعه ممارسةُ الطب من أن يكون من رُوّاد الشَّمر الرومانسيُّ المعاصر . وذلك على عكس ما يتصوَّر معظم الناس من أن الأدب الرومانسيُّ أبعدُ ما يكون عن الاهتمامات العلمية في حياتنا . وهذا واضح في أدب يوسف السباعي الذي يُمدُدُ أيضًا من أعمدة الرواية الرومانسية في الأوب العربي الحديث. فلم يمنده أنجائه الرومانسي الواضح من الاستعانة بالقوانين العلمية في إقامة البناء اللدرامي لرواياته ، للدرجة أنني عندما كتبت عنه كتابي و فن الرواية عند يوسف السباعي ، وجدتُ المادة الكافية في أعماله لكي اكتب فصلاً كاملاً عن المنهج العلميُ عنده ، فشلاً في رواية و إني راحلة ، يُعيم السباعي بناء الرواية كله على قانون الحركة الثالث لنيوتن عندما تقول بطلته : وإن ذلك الكبّت في مشاعري و أنا طفلة و المالغة في الحزم و الشدة في تربيتي ، قد أنتج نتيجة عكسية وسبّب في الانطلاق من أول تُغرة بدت في حياتي . . . وإنه ككل فعل لا بد له من ردُ مساوٍ له ، ومضاد له في الاتجاء . ، وين رواية و بين الأطلال ، تتبلور نسبية أينشتاين عندما يُحدثنا البطل عن الزمن الذي يسير في اتجاه واحد ، ولا يمكن أن يتراجع أبدًا ، وذلك هو السبب الأول في وجود العنصر الماسريُ في الحياة الإنسانية . فالإنسان لا يستطيع إصلاح الخطأ اصبح ملكاً للماضي يستطيع إصلاح الخطأ عادة الإنسانية . فالإنسان ي يعود ، لذلك يقول البطل حبيته :

#### « ما خذلنا كالزمن ، وما أضحكنا على أنفسنا مثله . »

ويضيق بنا المقام هنا لكي نَستشهد بأمثله أخرى تدل على استخدام السباعي للقوانين العلمية في رواياته وقصصه ، ولكن يكفي أن نَذكر أنه من السباعي للقوانين العلمية في رواياته وقصصه ، ولكن يكفي أن نَذكر أنه من السهل العثورُ على أصداء لنظريات الجاذبية والنسبية والحركة والقوة والمقاومة والكثبة والكبت . . . إلغ ، هذا على الرغم من تطرّف السباعي في أحيان كثيرة في اتجاهاته الرومانسية المفرقة في العاطمية ، كما يدل على أن قوانين العلم قادِرة

على التغلغُل في كل الأعمال الأدبية بمختلف أنواعها .

ولعل من الكتب الجديرة باللذّكر في هذا المجال كتاب و الفضاء في خيال الأدباء ، للدكتور محمد فتحي عوض الله ، الذي ألَّق لكي يُثبت أن الصراع بين العلم والأدب هو مجرد وَهُم ، لذلك فهو يَنشُد بكتابه توازُن الروحانية والعقلانية في هذا العصر ، وانتشار الروح العلمية في آدابنا العربية بحيث تقلّل من انصراف شبابنا عن العلم في عصر يوصّف بأنه عصر العلم ، أمّا لماذا اختار الفضاء عنوانا لكتابه ؟ فذلك لأن الفضاء كان آخر مواليد العلم ، وللك كنّى العصريه ، وأضحى رمرًا لقمة التقلم العلمي .

وإذا كان الهدف من النقدُّم العلميُّ توفيرَ أكبر قدر من الرخاء غير المادي البحت ، بل له جانبُه الروحيّ و الفكريّ أيضًا ، و هو الجانب الذي يقدُمه الأدب – فلا بد من توازن بين ماديَّة العلم وروحانية الأدب حتى لا يُستقطَبَ الإنسانُ إلى أحد قطبين ، فيكون حيوانًا أو متصوفًا . ويستطرد الدكتور فتحي عوض الله في مناقشته للقضية فيقول :

ولئن كان العصرُ عصرَ علم حقيقة ، إلا أن الحقق كذلك أن التقدُّم العلميَّ حتى في أرقى الأم ، لم يَحْن على الأدب . وما زالت النكنولوجيا ولسوف تظل ، لا تؤثرُ على الفن ، لأنها بداهة توفرُ فراغًا كبيرًا للإنسان ، لا بدأن بما هرزاد روحيّ . »

وكيف يَحِقُّ لنا أن نُقيم بين العلم والأدب صراعًا ، فندَّعِيَ لهذا أثرًا وراء كثير من الاكتشافات العلمية - فهذه في غايتها ، أحلامُ نفوس فنانة وشاعرة. فاختراعُ الطائرة ، كان حُلْمَ إنسان فنان يريد الانطلاق من قيود الأرض ويطير كالعصفور . . . وحقّق العلم ما حلم به الأدب . كذلك تحطيم اللّه والبحث في أحشاتها ، إنما هو حلم إنسان فنان يريد اكتشاف سِرٌ الكون ، ومطاردة الفيروس والميكروب ، إنما هو هدف إنسان فنان ، يريد أن يرسم البسمة على وجه إنسان مثله . . . وهكذا . »

ويعتقد فتحي عوض الله أن الرواية العلمية الجيدة شكلاً وموضوعاً قد تكون هي الهدف ، وهي الوسيلة عندما تمكن الإنسان العادي والمثقف غير العلمي من أن يُنابع في يُسر وشوق مَجْريات الأمور في عصره العلمي ، من خلال الصيغة الأدبية المشوقة . فهي الهدف من حيث الصيغة الأدبية المطلوبة لموامعة العصر الحالي ، وهي الوسيلة لرأب الصنّاع الفاتم ما بين العلم والأدب ، فالعلم اليوم يمنح الكاتب والفنان والحيري والصانع والعامل والزارع وغيرهم – يمنحهم جعيمًا الأداة التي يها يعملون ويُنتيجون ، ويدون تلك الأداة ، لا تمني الحياة . فكيف يَجري الأدب وتشطح فرسان خياله قصصًا وأدبًا وفنًا ، ويرى المشاهدون أفلامًا ومسرحيات ، ويستمتعون بلوحات وتماثيل دون أن يُعطوا الجرعة التي ترقعم إلى فضل الأداة وماهيًة الأداة وسرً تلك الأداة التي يقدِّمها العلم وتقدَّمها التكنولوجيا . ويتساءل المدكور فتحي عوض الله فيقول :

دأ لستم أنتم معنا في أن حاجة البشرية إلى شعراء هي صِنْوُ حاجتها إلى علماء ؟ وأ لستم معنا في أن آلام البشرية قد يكون مصدرها العلم ، كما هو أيضًا قد يكون بلسمها الشافي ؟ وأ لستم معنا في أن العلم هو من صميم أعمال البشر ، بل هو أبرك فيض للفكر الإنساني وخالق لأعمال البشر؟ وإذا

كان العلم من أعمال البشر ، وهو مصدرُ أو مُزيل آلام البشر ، وهو نبعٌ فياض لرفاهية البشر - فكيف يتسنَّى للشِّعر أن يتحدَّاه ؟ وإذا كان الشُّعر قد تغنَّى ببطولات الرجال والأمم ، فما عليه لو تغنَّى ببطولات يخلقها العلم اليوم لكل الأيم ؟ لا يجب أن يتصارعَ العلم و الشُّعر . . فالشُّعر غذاء للروح ، نعم ، ولكنه غذاءٌ لها على مقعد وثير يسَّره العلم ، وفي جوِّ مكيَّف هَيَّاه العلم ، وفي رفاهية خلقها العلم . وقارئ هذا حالُه ، وذاك وضعهُ ، يَسُرُّه جدًّا أن يقرأ الشُّعر متعاطفًا مع العلم لا عنيدًا معه . يَسُرُّهُ جدًّا أن يخاطب الشِّعر رُوحَه ، ولكن ليس بعيدًا عن أحداث عصره . ولا يمكن أن يكون الشُّعر غير بعيد عن أحداث عصره إلا إذا تزاوج هو والعلم معًا ، فاختلطا وامتزجا ، لعل وليدًا جديدًا أن يَخرج إلى هذه الحياة فيرأب الصَّدُّع قبل أن يَستَفْحِل ، بين علم في وادٍ ، وشِعر أو أيِّ فنٌّ في وادٍ آخر . ولو افترقنا ، فماذا يومَها نحن البَشَرَ فاعِلُون ؟ وأيّ السُّبل سالكون ؟ أما من سبيل سَويٌّ بينهما ؟ أما من وفاق ينتظمهما ؟ ذلك ما نُطالِب به باسم ثقافة عصريَّة تزيُّن الحياة الإنسانية ولا تُقبِّحها ، تَزيدها رفاهية وثقة ، لا ضجرًا وشكًا . نريد أن يلتئم معًا الرافدان : العلم والفن – بعيدًا عن الأكاديميات في هذا وذاك – فيعطيان شرابًا وقد امتزجت فيه الفَيتامينات بالمُشَهِّيات ؛ فتنجلي أبصارنا ، وننظر إلى عصر بنفس منظاره ، فلا تشتبه علينا الأمورُ ولا تختلط الأوضاع، فتجزع نفوسنا وتتهرًّا أرواحنا ويملأ الشك بسِناحه نفوسَنا . »

ويؤكّد الدكتور فتحي عوض الله أن الأدب إذا لم يَلحق – في العالم العربيّ – بركّب العلم الحديث ؛ فإن قطار الحضارة سيفوته . فالعلم خادِم للأدب إذا تعلَّق به وتهافت عليه ، وكان له في توجيهه ولو قَدْر ضئيل ، وهو ساحِقُهُ لو أنه تقوقعَ في قِلة من الأيدي المتحجِّرة البعيدة عن تيار العصر .

ولجام العلم هو الأخلاقُ مدفوعةً من نَبع الآداب والفنون بكل أشكالها ومضامينها . والطريق إلى ذلك طريق واحد لا طريقان ، نقلُل به الهُوَّة ونشيق به الفبوة به الفبوّة المنقبق به الفبوة . ذلك هو طريق التزاوج والامتزاج ، لإخراج ثقافة علمية عريضة القاعدة واسعة الانتشار . ولم يكن هذا التزاوجُ بشيء دخيل على الحضارة العربية ، بل كان المصدر الذي نبعت منه وهي في أوج ازدهارها . ففي الفيّة ابن سينا عن الطب فجد تزاوجًا مثاليًا بين علم الطب وفن الشّعر . فقد ل ان سنا :

و قد خلق بفضله الإنسانا فضّله بالنّطق واللّسانا يوحي إليه العلم بالإحساس كما بَدَا الخَفِيُّ بالقيـا والشّعراء أمراء الألنـين كما الأطبّاء مُلوكُ البّـدُن هذا يُستَنُّ النَّفس بالنّصاحة وذا يطبُّ الجِسمَ بالنّصاحة وهذه أرجوزة قَدِ اكتمال في هاجميخ الطّبُّ عِلمًا وعَمَل ،

وفي مقدَّمة كتاب الدكتور محمد فتحي عوض الله كتب الدكتور أحمد هيكل كلمة أبدى فيها حماسه الشديد ، وحماس كلَّ المتفين الناضِجين ، لكل محاولة مخلصة فيما يكن أن يسمَّى و تأديب العلم ، أو و تعليم الأدب ، حتى تضيقاً للسافة بين العملاقين – العلم والأدب – اللذين يَتَلُوان متنافِرَين ، وحتى يُصِيحا – آخر الأمر – جناحي الإنسانية اللذين يحملانها إلى المرتقى المأمول أو إلى الجنة الموعودة ، فبعلمية الأدب وأدبية العلم يتحقَّق أنبل تصابلاً على الترتبذ العقلانية التي تُعامِر بالبشرية إلى مهاوي

المادية المُهلِكة ، ولا تَطفَى الوجدانية التي قد تجنع بالإنسانية إلى متاهات الحنيالية المضلَّلة . إن حضارة العصر تسعى إلى مَزْج العلم بالأدب في أسلوب « علمي متأذّب » أو في شكل « أدبي متعلَّم » ؛ حيث يجمع بين مادة العلم وإطار الأدب أو بين دِقَّة التفكير ورُوْنق التعبير ، وذلك من أجل تخليص العلم من الجفاف ، وتوجيهه – كالفنَّ – إلى سعادة الإنسانية ، ومن أجل إنقاذ الأدب من الحَوَّاء، وتوظيفه – كالعلم – لوفاهية البشرية .

وأخيرًا يُحسِم فيلسوف الجمال الدكتور زكريا إيراهيم التضية كلها في كتابه و الفنان والإنسان ، عندما يوضِّح أن أية ثقافة نفصل بين العلم والأدب هي ثقافة مصابة بانفصام الشخصية . فالعقل الإنساني لا يمكن تقسيمه إلى خانات تُخصَّص منها خانة لكل من العلم والأدب . فلا يمكن أن يقوم أدب بدون علم ، أو فنَّ بدون فِكر ، إلا إذا أمكن أن يقوم شكلً بدون مضمون ، أو صورة بدون موضوع . فالفنان إنسان يفكر ، ويواجه مشكلات . ويُحاوِل الاهتداء إلى حلُّ أو حلول لما يُواجِه من مشكلات . يقول الدكتور زكريا إبراهيم :

د مهما يكن من أمر اختلاف تفكير العالم ، فإن كُلاّ منهما لا يملك سوى إعمال عقله في مواجهة المواقف التي يجد نفسه بإزائها ، مُحاولاً الوصول إلى المعادلة الصحيحة التي يضمن عن طريقها تحقيق التوافق بين « ما في ذهنه » من جهة و « ما في العالم الحارجيّ » من جهة أخرى . ولعل هذا هو السبب في أن الكثير من الفنانين لم يكونوا يرون في إنتاجهم الفنيِّ مجرد ثمرة لنشاط تلقائيّ ، بل كانوا يرون ثمرة جُهد عقليّ شاق، وقد لا نجانب الصواب إذا قلنا إن الغالبية العظمى من الفنانين كانت تتمتع بذكاء عقليٍّ نادر ، وقدرات ذهنية فائقة ، حتى لقد رَعَمَ بعض علماء النفس أن النشاط الغنيُّ ذاته هو صورةٌ من صور الذكاء . ولا نرانا في حاجة إلى تذكير القارئ بما قاله الفنان الشهير ليوناردو دافنشي عن ‹‹التصوير ›› من أنه ﴿ شيء ذهنيّ ﴾ - فإنه لمن الواضح أن النشاط الفنيَّ هو صورة من صور ‹‹ النشاط العقليّ ›› بالمعنى العام لهذه الكلمة . »

وقد أن الأوان للعقل العربيُّ أن يستوعب أبعاد هذه المقولة الحيوية والخطيرة . ذلك أن وحدة المعرفة الإنسانية هي روحُ العصر وجوهرحضارته ، وأيّ تحليل للأعمال الأدبية لا ينهض على أساسٍ علميٌّ لا يمكن أن يدخل من باب النقد الموضوعيُّ ، لأن النقد أصبحَ علمًا تحليليًا بدوره . أمَّا إذا سار الأدب في دَرْب بعيد عن هذه الروح العلمية - فإنه بذلك يقع أسيرًا للبلاغة التقليدية الجوفاء ، وضحيةً للقوالب الإنشائية المباشرة التي لم تعد تُقنع العقل الإنسانيَّ المتحضِّر . ولم يَخْلُ الأدب العربيّ المعاصر من محاولات التجديد والتأصيل في آن واحد ، بحكم ريادة الفكر العربيُّ القديم في الربط العضويّ والحضاريّ بين العلوم والآداب . ففي العصر الحديث واصلت محاولاتُ التجديد دعوتَها بحيث لم تُطالِب فقط بالتخلِّي عن السَّجْع اللفظيُّ ، بل عن السَّجع الذهنيِّ أيضًا كما أسماه يحيى حقي ، الذي دعا إلى استخدام الأسلوب العلميُّ في الأدب: أيْ أن يكون للمعنى الواحد لفظٌ واحد، فلا استطراد ولا حَشُو ، ودعا إلى التخلِّي عن القوالب اللغوية الجامدة في أدبنا العربيِّ . فعلى الأديب أن يستخدم عقله العلميَّ في ابتكار أسلوبه كما يبتكر موضوعه ، ودعا إلى الإقلال من حروف العطف لأن سَيْرَ الذهن في الأدب ليس خطوًا متتابعًا رتيبًا ، بل هو توثُّب يَفرِض على ذهن القارئ وعقله توثُّبًا

مثله ، يُخرِجه من سكون إلى حركة وهكذا . إنه التوثُّب العقليّ الذي يشترك فيه الأديب والعالم .

بهذا بكننا القول بأن قضية الكلاقة العضوية بين العلم والأدب ، لم تعد بحاجة إلى جَدّل ما بين مؤيد ومعارض ، بل انتقلت إلى مرحلة تطبيقية تحتّم على كل المفكرين والمثقفين الناضِجين تدعيم أبعادها وترسيخها في كل مجالات المعرفة الإنسانية ، التي أثبتت على مرً عصور الحضارة البشرية أنها وحدةً لا تنجزاً .

## المراجع

## أولا – المراجع العربية

- -١ ــ أحمد حمدي محمود : ألف باء السياسة . القاهرة ، ١٩٧٩ .
  - ٢ أحمد زكي : مع الله في الأرض . القاهرة ، ١٩٧٩ .
- ٣ ـ أحمد زكي : مع الله في السماء . القاهرة ، بدون تاريخ .
- ٤ أحمد محمد الحوفي: الأدب العربيّ وتاريخه . القاهرة ، ١٩٧٧ .
  - ٥ ابن خلدون : المقدمة . القاهرة ، بدون تاريخ .
  - ٦ توفيق الحكيم : تحت شمس الفكر . القاهرة ، ١٩٤١ .
    - ٧ توفيق الحكيم: زهرة العمر . القاهرة ، ١٩٤٣ .
    - ٨ توفيق الحكيم : فن الأدب . القاهرة ، ١٩٥٢ .
- ٩ ـ جلال العشري : مصطفى محمود شاهِد على عصره . القاهرة ، ١٩٧٦ .
  - ١٠ ـ حسين فوزي : سندباد عصري . القاهرة ، ١٩٧٦ .
  - ١١ زكريا إبراهيم : مشكلة الفن . القاهرة ، ١٩٥٩ .
  - ١٢ زكريا إبراهيم : فلسفة الفن في الفكر المعاصر . القاهرة ، ١٩٦٦ .
    - ١٣ ــ زكريا إبراهيم : الفنان والإنسان . القاهرة ، ١٩٧٣ .
    - ١٤ ــ زكي نجيب محمود : فلسفة وفن . القاهرة ، ١٩٦٣ .
    - ١٥ ــ زكي نجيب محمود : تجديد الفكر العربيّ . القاهرة ، ١٩٧٤ .
  - ١٦ زكي نجيب محمود : أسس التفكير العلميّ . القاهرة ، ١٩٧٧ .
    - ١٧ سلامة موسى : في الحياة والأدب . القاهرة ، بدون تاريخ .

١٨ - صلاح الدين نامق : قادة الفكر الاقتصادي . القاهرة ، ١٩٧٨ .

١٩ - طه حسين : في الأدب الجاهلي . القاهرة ، ١٩٢٧ .

٢٠ - طه حسين : مرآة العصر الحديث . القاهرة ، ١٩٤٨ .

٢١ – طه حسين : مستقبل الثقافة في مصر . القاهرة ، ١٩٣٨ .

٢٢ - عادل صادق : الطب النفسيّ . القاهرة ، ١٩٧٨ .

٢٣ – عباس محمود العقاد : مطالعات في الكتب والحياة . القاهرة ، ١٩٢٤ .

٢٤ – عبد العزيز حمودة : علم الجمال والنقد الحديث . القاهرة ، بدون تاريخ .

٢٥ – عبد العزيز شرف : الإعلام ولغة الحضارة . القاهرة ، ١٩٧٧ .

٢٦ – عبيد الله بن طاهر : الآداب الرفيعة . القاهرة ، بدون تاريخ .

٢٧ – على أدهم : تاريخ التاريخ . القاهرة ، ١٩٧٧ .

٢٨ – فاروق الباز : الفضاء ومستقبل الإنسان . القاهرة ، ١٩٧٧ .

٢٩ – فاروق محمد العادلي : علم الاجتماع . القاهرة ، ١٩٧٧ .

٣٠ ـ محمد رشاد الطوبي : عالم الحيوان . القاهرة ، ١٩٧٧ .

٣١ - محمد عبد الهادي : عيون تكشف الجهول . القاهرة ، ١٩٧٧ .

٣٢ - محمد فتحي عوض الله : الفضاء في خيال الأدباء . القاهرة ، ١٩٧٨ .

٣٣ ـ محمد كامل حسين : الشعر العربيّ والذوق المعاصر . القاهرة ، ١٩٧٦ .

٣٤ - محمد مهران : علم المنطق . القاهرة ، ١٩٧٨ .

٣٥ - مصطفى عبد العزيز مصطفى : عالم النبات . القاهرة ، ١٩٧٧ .

٣٦ - نبيل راغب : قضية الشكل الفنيّ عند نجيب محفوظ . القاهرة ، ١٩٦٧ .

٣٧ - نبيل راغب : فن الرواية عند يوسف السباعي . القاهرة ، ١٩٧٢ .

٣٨ - نبيل راغب: المذاهب الأدبية من الكلاسيكية إلى العبثية . القاهرة ، ١٩٧٧ .

٣٩ - نبيل راغب : معالم الأدب العالميُّ المعاصر . القاهرة ، ١٩٧٨ .

- ٤٠ نبيل راغب : النقد الفنيّ تحت الطبع
- ٤١ نهاد شويف : قاهر الزمن . القاهرة ، ١٩٧٢ .
- ٤٢ يحيى الرخاوي : أغوار النفس . القاهرة ، ١٩٧٨ .
- ٤٣ يوسف الشاروني : القصة والمجتمع . القاهرة ، ١٩٧٧ .
- ٤٤ يوسف عبد المجيد فايد : الغلاف الجويّ . القاهرة ، ١٩٧٧ .
- 20 يوسف عز الدين عيسى : الله أم الطبيعة ؟ القاهرة ، ١٩٧٨ .
  - ٤٦ يوسف كرم : العقل والوجود . القاهرة ، بدون تاريخ .

## ثانيا – المراجع الأجنبية

- 1. Abell, Walter: Representation and Form, 1950.
- 2. Barnett, Lincoln: The Universe of Dr. Einstein, 1950.
- 3. Barzun, Jacques: The Energies of Art, 1950.
- 4. Bell, Clive: Art, 1947.
- 5. Bentley, Eric: The Life of the Drama, 1964.
- 6. Blackmur, R. P.: The Art of the Novel, 1934
- 7. Boas, George: A Primer for Critics, 1937.
- 8. Bohr, Niels: Atomic Physics and Human Knowledge, 1937
- 9. Bradley, A. C.: Oxford. Lectures on Poetry, 1909.
- 10. Brooks, Cleanth & Robert Penn Warren: Understanding Poetry, 1938.

- 11. Brooks, Cleanth: Understanding Fiction, 1943.
- 12. Brooks, Cleanth: Understanding Drama, 1947.
- 13. Butcher, S. H.: Aristotle's Theory of Poetry and Fine Arts, 1902.
- 14. Carritt, E. F.: The Theory of Beauty, 1923.
- 15. Collingwood, R. G.: The Principles of Art, 1938.
- 16. Coombes, H.: Literature and Criticism, 1953.
- 17. Copi, Irving M.: Introduction to Logic, 1953.
- 18. Dean, Alexander: Fundamentals of Play Directing, 1970.
- 19. Dewey, John: The Philosophy of Art, 1929.
- 20. Dewey, John: Art as Experience, 1934.
- 21. Dietrich, John E.: Play Directing, 1953
- 22. Ducasse, Curt: The Philosophy of Art, 1929.
- 23. Edman, Irwin.: Arts and The Man, 1939.
- 24. Eliot, T. S.: The Frontiers of Criticism, 1954.
- 25. Eliot, T. S.: Notes Towards a Definition of Culture, 1955.
- 26. Eischer, Ernest: The Necessity of Art, 1962.
- 27. Forster, E. M.: Aspects of the Novel, 1938.
- 28. Gassner, John.: Theatre at the Cross-Roads, 1960.
- $29. \ \textbf{Ghiselin, Brewster (ed.)}: \textit{The Creative Process}, 1952.$
- 30. Gilson, Etienne: The Unity of Philosophical Experience, 1937.
- 31. Gotshalk, D. W.: Art and the Social Order, 1947.

- 32. Green, Peter.: The Problem of Art, 1937.
- 33. Greene, Theodore M.: The Arts and the Art of Criticism, 1947.
- 34. Hassan, Ihab H.: The Character of Post-War Fiction in America, 1962.
- 35. Hauser, Arnold: The Social History of Art, 1958.
- 36. Heyl, Bernard: The Absolution of F. R. Leavis, 1954.
- 37. Heyl, Bernard: Relativism Again, 1954.
- 38. Hospers, John: Meaning and Truth in the Arts, 1946.
- 39. Joad, C. E. M.: The Future of Morals, 1946.
- 40. Joad, C. E. M.: Philosophical Aspects of Modern Science, 1948.
- 41. Kant, Immanuel: Lectures on Ethics, 1930.
- 42. Langer, Susanne K.: Philosophy in a New Key, 1942.
- 43. Leavis, F. R.: The Great Tradition, 1949.
- 44. Lewis, C. I.: An Analysis of Knowledge and Valuation, 1946.
- 45. Lubbock, Percy: The Craft of Fiction, 1957.
- 46. MacLeish, Archibald: Poetry and Opinion, 1960.
- 47. Malinowski, Bronislaw: A Scientific Theory of Culture, 1966.
- 48. McMullen, Roy: Art, Affuence and Alienation, 1969.
- 49. Mead, Hunter: Types and Problems of Philosophy, 1959.
- $50. \ \textbf{Muir}, \textbf{Edwin:} \ \textit{The Structure of the Novel}, \ 1928.$
- $51. \ \textbf{Munro, Thomas:} \ \textit{The Arts and their Interrelations}, \ 1951.$

- 52. Munro, Thomas: Toward Science in Aesthetics, 1956.
- 53. Munro, Thomas: Evolution in the Arts, 3 Vols, 1963.
- 54. Newton, Eric: The Meaning of Beauty, 1962.
- 55. Osborne, Harold: Aesthetics and Criticism, 1955.
- 56. Parker, De Witt H.: The Analysis of Art, 1926.
- 57. Pepper, S. C.: The Basis of Criticism in the Arts, 1946.
- 58. Pepper, S. C.: Principles of Art Appreciation, 1949.
- 59. Pratt, Carroll C.: The Stability of Aesthetic Judgmets, 1956.
- 60. Ransom, John Crowe: The World's Body, 1938.
- 61. Ransom, John Crowe: The New Criticism, 1941.
- 62. Rascoe, Burton: Titans of Literature, 1959.
- 63. Read, Herbert: The Philosophy of Modern Art, 1952.
- 64. Read, Herbert: The Meaning of Art, 1954.
- 65. Richards, I. A.: The Prinicples of Literary Criticism, 1928.
- 66. Russell, Bertrand: Scientific Method in Philosophy, 1914.
- 67. Russell, Bertrand: Mysticism and Logic; and Other Eassays, 1918.
- 68. Russell, Bertrand: Icarus or the Future of Science, 1924.
- 69. Russell, Bertrand: The Scientific Outlook, 1931.
- 70. Russell, Bertrand: Religion and Science, 1935.
- 71. Russell, Bertrand: The Impact of Science on Society, 1951.
- 72. Russell, Bertrand: History as an Art, 1954.

- 73. Russell, Bertrand: An Inquiry into Meaning and Truth, 1965.
- 74. Santayana, George: The Sense of Beauty, 1918.
- 75. Santayana, George: Reason in Art, 1923.
- 76. Sartre, J. P.: Situations, 1948.
- 77. Sartre, J. P.: Essays in Aesthetics, 1966.
- 78. Schilpp, P. A.: Albert Einstein, Philosopher-Scientist, 1951.
- 79. Shaw, Bernard: The Sanity of Art, 1949.
- 80. Stauffer, Donald A. (ed.): The Intent of the Critic, 1941.
- 81. Stead, C. K.: The New Poetic, 1964.
- 82. Stolnitz, Jerome: Aesthetics and Philosophy of Art Criticism,
- 83. Tate, Allen: Language of Poetry, 1960.
- 84. Tolstoy, Leo.: What is Art ? (Trans. Maude), 1955.
- Vivas, Eliseo & Krieger Murry, (eds).: The Problems of Aesthetics, 1953.
- 86. Waddington, C. H.: The Scientific Attitude, 1948.
- 87. Weber, Max: The Craft of Science, 1959.
- 88. Weitz, Morris (ed.): Problems in Aesthetics, 1959.
- 89. Wellek, René & Austin, Warren: Theory of Literature, 1949.
- 90. Wellek , René: A History of Modern Criticism, 1955.
- 91. Wells, H. G. & Julian Huxley: The Science of Life, 1937.

- 92. Wharton, Edith: The Writing of Fiction, 1925.
- Wimsatt, W. K. & Cleanth Brooks: Literary Criticism: A Short History, 1957.
- 94. Winters, Yvor: The Function of Criticism, 1957.
- 95. Young, J. W.: A Technique for Producing Ideas, 1953.